

جمهورية مصر العربية  
مجمع اللغة العربية بالقاهرة

# معجم الفيزياء

إعداد لجنة مصطلحات الفيزياء بالمجمع

مجمع اللغة العربية  
القاهرة

١٤٣٠هـ (٢٠٠٩م)

## لجنة إعداد معجم الفيزياء

الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور (مقرراً)  
الأستاذ الدكتور أحمد سالم الصباغ (عضواً)  
الأستاذ الدكتور أحمد فؤاد باشا (عضواً)  
الأستاذ الدكتور عبد الحميد مدكور (عضواً)  
الأستاذ الدكتور علي حلمي موسى (عضواً)  
الأستاذ الدكتور محمد محمود عمار (خبيراً)  
الأستاذة شادية محمد شوقي أمين العالم (محررةً)  
الأستاذ شعبان عيسى أبو العلا (مراجعاً ومنسقاً)

حقوق الطبع محفوظة لمجمع اللغة العربية بالقاهرة.

## لجنة النشر بالمجمع

فاروق شوشة

ثروت عبد السميع      حسين عبد السلام  
شعبان عيسى أبو العلا      مجاور سيد مجاور

**Arab Republic of Egypt**

**Academy of Arabic Language**

# **DICTIONARY OF PHYSICS**

**BY**

**THE COMMITTEE OF PHYSICAL TERMS**

**Academy of Arabic Language**

**CAIRO**

**1430 A.H. (2009 A. D.)**

## التصدير

### للأستاذ الدكتور محمود حافظ

#### رئيس المجمع

لقد كان من أهم أهداف إنشاء المجمع إصدار المعاجم في مختلف العلوم، والتزم المجمع بالاهتمام بالمعاجم العلمية واللغوية إيماناً منه بأن هذه المعاجم تؤدي رسالة كبرى بالنسبة لتعريب العلوم ونقلها إلى اللغة العربية، وقد أصدر المجمع قرابة العشرين معجماً في فروع العلم والمعرفة. وغني عن البيان أن هذه المعاجم تؤدي رسالة كبرى في الترجمة وتعريب العلوم ونقلها إلى اللغة العربية،

وضاعف مجمع اللغة العربية اهتمامه بهذا الموضوع بعد ما بدا على الساحة من هجمات شرسة على اللغة العربية واعتداء صارخ عليها، وزاد من جهوده في الذود عنها ودفع غائلة المتربصين بها، آخذاً في الاعتبار التقدم العلمي العالمي والسيّل الجارف من المصطلحات الحديثة والمستحدثة التي أفرزتها الثورات العلمية؛ كثورة الاتصالات وثورة المعلومات وعلوم الهندسة الوراثية والتكنولوجيا الحيوية، وعلوم الليزر وعلوم الفضاء.

ولا شك أن معجم الفيزياء (الجزء الأول الذي نحن بصدد من حرف A إلى حرف L) قد استوعب الكثير من هذه المصطلحات مواكباً عصر التقدم العلمي العالمي الذي يموج به العالم اليوم، ولا شك أن إصدار هذا الجزء وما يليه (الجزء الثاني من حرف M إلى حرف Z) سوف يسد فراغاً كبيراً في المكتبة العلمية العربية وبخاصة في علوم الفيزياء، وسوف يساعد في حركة التعريب ونقل العلوم إلى اللغة العربية، وهي أهم القضايا التي يوليها مجمع اللغة العربية كل اهتمامه.

وإنه ليسعدني أن أقدم جزيل الشكر والامتنان للأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور

مقرر لجنة مصطلحات الفيزياء بالمجمع وللسادة الأساتذة أعضائها وخبرائها ومحرريها على ما بذلوه من جهود كبيرة لكي يظهر هذا المعجم في صورة رائعة من الدقة والشمول، آملاً أن يفيد منه الفيزيائيون والمشتغلون في الإعلام العلمي والمؤسسات العلمية والتعليمية.

وعلى الله قصد السبيل،

رئيس مجمع اللغة العربية

أ.د. محمود حافظ

## التقديم

### أ.د. عطية عبد السلام عاشور

منذ إنشاء مجمع اللغة العربية وهو يضطلع بالذود عن العربية وجعلها وافية بمتطلبات العلوم الحديثة، وينظر إلى أهمية الترجمة والتعريب، وتوحيد الجهود التي تبذلها المجمع اللغوية العربية لإعداد معاجم عربية لمختلف فروع العلوم والفنون، ويقوم بجهد حثيث نحو صياغة المصطلحات العلمية والفنية باللغة العربية عن طريق العديد من اللجان المتخصصة. وقد أصدر العديد من المعاجم العلمية التي سيكون لها أبعاد الأثر في المضي قُدماً نحو تعريب المصطلحات العلمية والفنية، كما يحرص على توحيد تلك المصطلحات في جميع الدول العربية عن طريق مؤتمره السنوي الذي يحضره المتخصصون من مختلف المجمع العربية، الأمر الذي يسهل تداولَ المراجع العربية بين مختلف أقطار الوطن العربي.

وإسهاماً في حل قضية تعريب العلوم في الوطن العربي، يسعدني أن أقدم الجزء الأول من معجم الفيزياء (من حرف A إلى حرف L) الذي قامت بإعداده لجنة مصطلحات الفيزياء بالمجمع.

ويشتمل هذا الجزء على جميع المصطلحات التي سبق أن وردت في «معجم الفيزيقا الحديثة» الذي سبق صدوره عن اللجنة عام ١٩٨٢م بعد إدخال التعديلات اللازمة، وإضافة عدد كبير من المصطلحات الحديثة في علم الفيزياء إليه، الأمر الذي يجعله أكثر شمولاً ومواكبةً للتقدم العلمي السريع في هذا المجال.

وتعمل اللجنة حالياً على استكمال هذا المعجم بالسعي في استكمال مصطلحات جزئه الثاني (من حرف M إلى حرف Z)؛ لكي تتم الفائدة المرجوة من وراء إصداره.

ويسعدني أن أتقدم - بالأصالة عن نفسي ونيابة عن السادة أعضاء اللجنة - بخالص الشكر والتقدير **للأستاذ الدكتور محمود حافظ** رئيس المجمع على ما أولاه من رعاية وتشجيع، كما أتقدم بالشكر والعرفان لزملائي الأساتذة الأجلاء أعضاء مجلس المجمع المؤقّر على ما بذلوه من جهد وفكر في مناقشة المصطلحات وتحليلها إلى أن اكتست ثوب الأصالة والدقة. وأتوجه بالشكر كذلك للسادة الزملاء أعضاء لجنة مصطلحات الفيزياء، وهم: **الأستاذ الدكتور أحمد سالم الصباغ والأستاذ الدكتور أحمد فؤاد باشا والأستاذ الدكتور عبد الحميد مدكور والأستاذ الدكتور علي حلمي موسى** أعضاء المجمع، وأخص بالشكر **الأستاذ الدكتور محمد محمود عمار** خبير اللجنة للجهد الذي بذله في إعداد هذا المعجم.

كما أذكر - بكل إعزاز وتقدير - مَنْ سبقونا في هذا المضمار وانتقلوا إلى جوار ربهم، وهم: **الأستاذ الدكتور محمود مختار، والأستاذ الدكتور سيد رمضان هدّارة، والأستاذ الدكتور بدوي طبانة، رحمهم الله تعالى. والأستاذ الدكتور رأفت كامل واصف** الذي كان خبيراً باللجنة، أطل الله عمره.

وقام بالتحضير **الأستاذة شادية محمد شوقي أمين العالم**، المدير العام للتحضير والتسجيل والشئون الثقافية، التي كانت محررة للجنة، وقد قام **الأستاذ شعبان عيسى أبو العلا** - كبير الباحثين بالمجمع - بمراجعة المعجم المراجعة النهائية، من حيث التحرير واللغة والضبط والتنسيق على الحاسوب والإعداد للطباعة، فلهما جزيل الشكر والتقدير،

والله الموفق والمعين.

**مقرر لجنة مصطلحات الفيزياء**

**الأستاذ الدكتور عطية عبد السلام عاشور**

**عضو المجمع**

## A

أمبير مطلق

**abampere**

وحدة التيار الكهربائي فى نظام  
الوحدات (س. ج. ث. c.g.s.).

مكثف "آبى" الضوئى

**Abbe condenser**

عدسة مركبة تستخدم لتوجيه الضوء  
خلال العدسة الشيئية فى الميكروسكوب  
المركب. والمصطلح منسوب للعالم  
الفيزيائى الإنجليزى أرنست  
"آبى". (1840-1905).

عدد "آبى"

**Abbe number**

عدد يعبر عن مقدرة الزجاج الضوئى  
على تفريق الأشعة الضوئية ذات الأطوال  
الموجية المختلفة.

منشور "آبى"

**Abbe prism**

مجموعة منشورية تستخدم لعدل الصورة  
المقلوبة ، وتتكون من منشورين قائمى  
الزاوية تحدث فيهما أربعة انعكاسات.

مقياس "آبى" للانكسار

**Abbe refractometer**

جهاز بصرى لقياس معامل انكسار  
السوائل بطريقة مباشرة.

كولوم مطلق

**abcoulomb**

وحدة الشحنة الكهربائية فى نظام  
(س. ج. ث. c.g.s.)

زَيْغ لُونِيّ

**aberration, chromatic**

(انظر: chromatic aberration)

زَيْغ كُرِيّ

**aberration, spherical**

تشوه فى شكل الصورة التى تتكون لجسم  
بالانعكاس أو بالانكسار من سطح شديد  
التكور.

فاراد مطلق

**abfarad**

وحدة السعة الكهربائية فى نظام  
س.ج.ث. للوحدات الكهربائية  
(c.g.s.).

<p>تأثير "أبنى"</p> <p><b>Abney effect</b></p> <p>اختلاف التأثير اللوني نتيجة لتغير نقاء المادة وما يتبع ذلك من تغير درجة تشبعها . والمصطلح منسوب للعالم الفيزيائي "أبنى".</p> <p>نقطة الغليان المطلقة</p> <p><b>absolute boiling point</b></p> <p>درجة حرارة الغليان لسائل ما مقيسة على المقياس المطلق بوحدة كلفن، وتساوى عددياً درجة حرارة غليان السائل مقيسة بالدرجات سلسيوس مضافاً إليها 273.15 من هذه الدرجات.</p> <p>تمدد مطلق (حقيقي)</p> <p><b>absolute expansion</b></p> <p>تمدد السائل نتيجة ارتفاع درجة حرارته مع أخذ تمدد الوعاء الذي يحتويه في الحسبان.</p> <p>(انظر أيضاً: تمدد ظاهري apparent expansion)</p> <p>رطوبة مطلقة</p> <p><b>absolute humidity</b></p> <p>كتلة بخار الماء في وحدة الحجم من الهواء.</p>	<p>الضغط المطلق</p> <p><b>absolute pressure</b></p> <p>الضغط الواقع على السطح.</p> <p>النظام المطلق للفضاء والزمن</p> <p><b>absolute space-time system</b></p> <p>نظام مرجعي تنسب إليه جميع القياسات في الميكانيكا النيوتونية. وقد استبدل به في الميكانيكا النسبوية مبدأ التكافؤ لأينشتين.</p> <p>المعيار المطلق للكتلة</p> <p><b>absolute standard of mass</b></p> <p>جسم، أو جسيم، تتخذ كتلته معياراً لوحددة الكتلة ومن أمثلته الكيلو جرام البلاتيني الإمام المحفوظ في المكتب الدولي للمقاييس والموازين بباريس.</p> <p>درجة الحرارة المطلقة</p> <p><b>absolute temperature</b></p> <p>(أ) درجة الحرارة مقيسة على أساس المقياس المطلق لدرجات الحرارة.</p> <p>(ب) درجة الحرارة مقيسة ابتداء من الصفر المطلق ويرمز لها بالرمز (K).</p>
--	---

مقياس درجة الحرارة المطلقة  
**absolute temperature scale**

مقياس لدرجات الحرارة ينطبق صفه  
على الصفر المطلق. ووحدة درجة  
الحرارة على هذا المقياس هي الكلفن  
ويرمز لها بالرمز (K).

الفراغ المطلق  
**absolute vacuum**

الفراغ الخالي من المادة تماما، ويعرف  
أيضا باسم الفراغ التام.

الصفر المطلق (حرارة)  
**absolute zero**

درجة الحرارة التي تتلاشى عندها حركة  
جزيئات المادة، ولا يمكن الحصول عليها  
عملياً.

الامتصاصية  
**absorbance**

خاصية امتصاص الضوء فى مادة ما  
ويعبر عنها باللوغاريتم الطبيعي لمعامل  
الامتصاص.

درجة الامتصاص

**absorbancy**

اللوغاريتم المعتاد لمقلوب الشفافية.  
( انظر: transparency )

الجرعة الممتصة

**absorbed dose**

مقدار الطاقة التي تمتصها وحدة الكتلة  
من المادة المُشعَّعة بإشعاعات مؤينة.

ماصّ

**absorbent**

صفة للمادة أو المحلول الذى يمتص  
السوائل أو الغازات .

مجري ماصّ = كاتم الصوت

**absorbing duct = silencer**

مجموعة أنابيب تتصل بأجهزة التهوية أو  
بأجهزة التخلص من غازات العادم،  
وتعمل على توهين الموجات الصوتية  
(الضجيج) دون مقاومة تذكر للانسياب  
المستمر للغازات خلالها.

عامل الامتصاص  
**absorptance = absorption factor**  
النسبة بين الإشعاع الكلى الذى تمتصه  
مادة ما والإشعاع الكلى الساقط.

امتصاص  
**absorption**  
ما يحدث من نقص فى الطاقة أو فى  
عدد الجسيمات المارة فى وسط ما  
نتيجة لتفاعلها مع هذا الوسط.

شريط الامتصاص  
**absorption band**  
جزء من طيف الامتصاص تبلغ فيه درجة  
الامتصاص حداً الأقصى.

معامل امتصاص الغاز  
**absorption coefficient, gas**  
حجم الغاز الذى تمتصه وحدة الحجم  
لمحلول ما مقيساً فى ظروف عيارية  
للضغط ودرجة الحرارة.

معامل امتصاص الإشعاع  
**absorption coefficient, radiation**  
طاقة الإشعاع الممتص فى وحدة الحجم  
لوسط ما مقيسة فى ظروف عيارية  
للضغط ودرجة الحرارة.

المقطع المستعرض للامتصاص [فيزياء  
نووية]

**absorption cross section [nuclear  
physics]**  
احتمال امتصاص النواة أو الذرة للقيزفة  
التي تصطدم بها.

منحنى الامتصاص  
**absorption curve**  
العلاقة البيانية بين سمك المادة الماصة  
وشدة الإشعاع النافذ فيها.

لااتصالية الامتصاص  
**absorption discontinuity**  
ظهور منطقة مظلمة فى طيف إشعاع  
نافذ من وسط ماص. وفى هذه المنطقة،  
تتعدم قيمة معامل الامتصاص للوسط  
بالنسبة لتردد معين من الإشعاع.

حافة الامتصاص  
**absorption edge**  
الطول الموجى الذى يقابل اللااتصالية  
المفاجئة فى طيف الامتصاص (وبخاصة  
طيف امتصاص الأشعة السينية).

امتصاص كهرومغناطيسي

**absorption, electromagnetic**

انتقال جزء من الطاقة الكهرومغناطيسية إلى الجسم أو الوسط الذي تنتشر فيه .

امتصاص طاقة

**absorption, energy**

نقص طاقة حركة جسيم نتيجة لمروبه في وسط مادي .

امتصاص إنتاج زوجي

**absorption, pair-production**

امتصاص الفوتون عند حدوث الإنتاج الزوجي (إنتاج البوزيترون والإلكترون) .

امتصاص الجسيمات

**absorption, particle**

عملية ينقص بسببها عدد الجسيمات النافذة خلال وسط مادي عن العدد الداخل فيه، وذلك نتيجة لتفاعل الجسيمات مع الوسط .

النسبة التفاضلية للامتصاص

**absorption ratio, differential**

(انظر: differential absorption ratio)

امتصاص انتقائي

**absorption, selective**

امتصاص أشعة ذات طول موجي معين عند نفاذها في بعض المواد أكثر من امتصاص غيرها من الأشعة ذات الأطوال الموجية الأخرى .

امتصاص ذاتي

**absorption, self**

امتصاص المادة المشعة لجزء من الأشعة المنبعثة منها .

طيف الامتصاص

**absorption spectrum**

طيف ينشأ عن مرور إشعاع أبيض اللون خلال وسط ماص، ويكون مظلمًا عند الأطوال الموجية التي يكون عندها طيف الانبعاث لهذا الوسط مضيئًا .

الماصية

**absorptivity = absorptive power**

نسبة مقدار الإشعاع الذي يمتصه السطح إلى الإشعاع الكلي الواقع عليه .

<p>نسبة الوفرة</p> <p><b>abundance ratio</b></p> <p>النسبة بين أعداد ذرات نظير ما لعنصر إلى العدد الكلى لذرات خليط من نظائر هذا العنصر.</p>	<p>إلكتروود تعجيل</p> <p><b>acceleration electrode</b></p> <p>الإلكتروود الذى يهئى جهده مجالاً كهربائياً يزيد من سرعة الإلكترونات أو الأيونات المتحركة فى حزمة منها.</p>
<p>الوفرة النسبية</p> <p><b>abundance, relative</b></p> <p>(انظر: relative abundance)</p> <p>قلط مطلق</p> <p><b>abvolt</b></p> <p>وحدة القوة الدافعة الكهربائية فى نظام للوحدات وتساوى <math>10^{-8}</math> من القلط فى نظام متر - كيلو جرام - ثانية.</p> <p>عجلة (تسارع)</p> <p><b>acceleration</b></p> <p>معدل تغير السرعة بالنسبة للزمن.</p> <p>غرفة تعجيل</p> <p><b>acceleration chamber</b></p> <p>وعاء مفرغ من الهواء تُعجّل فيه الجسيمات المشحونة.</p>	<p>عجلة الجاذبية (عجلة التثاقل)</p> <p><b>acceleration, gravitational</b></p> <p>النسبة بين وزن جسم مادى وكتلته عند نقطة معينة فى مجال منتظم للجاذبية الأرضية.</p> <p>مُعجّل</p> <p><b>accelerator</b></p> <p>جهاز لزيادة سرعة الجسيمات المشحونة.</p> <p>مُعجّل بالحث</p> <p><b>accelerator, inductive</b></p> <p>(انظر: inductive accelerator)</p> <p>مُعجّل خطى للإلكترونات</p> <p><b>accelerator, linear electron</b></p> <p>(انظر: linear electron accelerator)</p>

فلطية التعجيل

**acceleration voltage = beam**

**voltage**

(انظر : فلطية الحزمة الإلكترونية beam voltage)

متقبل

**acceptor**

عنصر شائب فى بلورة شبه الموصل يعمل على زيادة عدد الثقوب فى بلورة شبه الموصل من قبيل الجرمانيوم والسليكون. ومن أمثال هذه العناصر الشائبة الألمونيوم، والجاليوم والأنديموم.

تواقت عارض

**accidental coincidence**

تواقت غير متوقع يحدث مصادفة.

خطأ عارض

**accidental error**

تباين صغير يظهر فى قيمة كمية ما عند تكرار قياسها.

تكيف العين

**accommodation of the eye**

تغير تكور سطحى العدسة البلورية للعين لكى تُكوّن صورة واضحة للجسم على الشبكية وهو على أبعاد مختلفة من العين.

مركم

**accumulator**

خلية كهربائية أو أكثر تحتزن فيها الطاقة الكهربائية كيميائياً لاستعمالها وقت الحاجة.

تلاصق

**adhesion**

فعل مشترك بين سطحى جسمين متلامسين بسبب تماسكهما.

عدسة لالونية (أكروماتية)

**achromat = achromatic lens**

مجموعة مركبة من عدستين أو أكثر من أنواع مختلفة من الزجاج تصمم بحيث يصبح لها نفس البعد البؤرى للونين مختلفين أو أكثر، وبذلك ينعدم الزيغ اللونى (أو يكاد) فى الصورة التى تحدثها هذه المجموعة لهذين اللونين.

لالونى

**achromatic**

(أ) صفة لما ينعدم أثره اللونى.  
(ب) صفة للمجموعة البصرية التى تتفد الضوء الأبيض دون إظهار مكوناته اللونية أو دون تفريق هذه المكونات.

اللاونية  
**achromaticity = achromatism**  
حالة زوال ما يطرأ على الصورة من زيغ لوني نتيجة لتفرق الضوء.

مجموعة منشورات لالونية  
**achromatic prism combination**  
مجموعة مركبة من منشورين أو أكثر من أنواع مختلفة من الزجاج توضع في أوضاع متعاكسة بحيث يندم تفريقها للونين مختلفين أو أكثر. أما بقية الألوان فتعاني تفرقاً قليلاً.

امتصاص الصوت  
**acoustic absorption = sound absorption**  
تناقص طاقة الموجات الصوتية بمرورها خلال وسط ما أو باصطدامها بسطح ما.

الفرع الصوتي  
**acoustical branch**  
تردد النمط (mode) الصوتي في علاقة التشتت للفوتونات في الشبكة البلورية.  
(انظر: علاقة التشتت dispersion relation - الفرع الضوئي optical branch)

موصلية فتحة صوتية  
**acoustic aperture conductivity**  
خارج قسمة كثافة الوسط على الكتلة الصوتية عند الفتحة.  
( انظر: acoustic mass )

تفريق الصوت  
**acoustic dispersion**  
تحليل صوت مركب إلى مكوناته بالاستناد إلى أن سرعة الموجة في الوسط تتغير بتغير ترددها.

تبدد الصوت  
**acoustic dissipation**  
الفقد الكلي أو الجزئي للطاقة الصوتية.  
معدل تبدد الطاقة الصوتية  
**acoustic energy dissipation rate**  
معدل فقد الطاقة الصوتية بتحولها إلى طاقة أخرى.

كلال صوتي  
**acoustic fatigue**  
فقد المادة بعض مقاومتها الميكانيكية إثر تعرضها لإجهاد صوتي.

## مُحَزَّزَةٌ صوتية

**acoustic grating**

مجموعة من القضبان المتماثلة مصفوفة على مسافات متساوية تعمل على حيود الأصوات ذات الترددات المختلفة في اتجاهات مختلفة.

## صورة صوتية

**acoustic image**

الشكل الصوتي الجسم الذي تكونه عدسة أو مرآة صوتية أو غيرها من مجموعات صوتية، لمصدر صوتي مجسم.

## المعاوقة الصوتية

**acoustic impedance**

النسبة المركبة بين ضغط الصوت على سطح في جبهة الموجة الصوتية والفيض الصوتي المار خلال هذا السطح. ويعبر عنه بالأوم الصوتي.

القصور الصوتي = الكتلة الصوتية

**acoustic inertance = acoustic****mass**

(انظر: الكتلة الصوتية acoustic mass)

## عدسة صوتية

**acoustic lens**

مواد منتقاة ومشكَّلة لإحداث انكسار للموجات الصوتية يشبه ما يحدث للضوء وفقاً لقواعد البصريات الهندسية.

## الكتلة الصوتية

**acoustic mass**

خارج قسمة مفاعلة موجة صوتية في وسط ما على حاصل ضرب ترددها في  $2\pi$ .

## مجهر صوتي (مكروسكوب صوتي)

**acoustic microscope**

جهاز يستخدم فيه إشعاع صوتي بتردد مكروئي لإظهار التفاصيل الدقيقة (المكروسكوبية) لأجزاء الجسم والتي تظهر بسبب اختلاف الخواص المرئية.

## ضوضاء صوتية

**acoustic noise**

موجات صوتية ذات ترددات عشوائية مختلفة غير مرغوب فيها تصحب صوتاً نقياً تظهر في طيفه وتقاس شدتها عادة بالديسيبل.

<p>إشعاع صوتى</p> <p><b>acoustic radiation</b></p> <p>الموجات تحت الصوتية والصوتية وفوق الصوتية التى تنتشر خلال وسط جامد أو سائل أو غازى.</p>	<p>النسبة الصوتية</p> <p><b>acoustic ratio</b></p> <p>النسبة بين شدة الصوت المستقبل مباشرة من مصدر عند نقطة معينة وبين شدته التردادية من جدران حيز مغلق، عند النقطة نفسها.</p>
<p>ضغط الإشعاع الصوتى</p> <p><b>acoustic radiation pressure</b></p> <p>ضغط مستقر وحيد الاتجاه يؤثر فى السطح المعرض لموجة صوتية.</p>	<p>المفاعلة الصوتية</p> <p><b>acoustic reactance</b></p> <p>المركبة التخيلية فى التعبير الرياضى المركب للمعاوقة الصوتية.</p>
<p>مقياس الإشعاع الصوتى</p> <p><b>acoustic radiometer</b></p> <p>جهاز لتعيين شدة موجة صوتية، بقياس الضغط المستقر الوحيد الاتجاه الناشئ عن انعكاسها أو امتصاصها عند سطح حدى.</p>	<p>المقاومة الصوتية</p> <p><b>acoustic resistance</b></p> <p>المركبة الحقيقية فى التعبير الرياضى المركب للمعاوقة الصوتية، وتقاس عادة بوحدة الأوم الصوتى.</p>
<p>التخلخل الصوتى</p> <p><b>acoustic rarefaction</b></p> <p>النقص الموضعى فى كثافة الوسط نتيجة لمرور موجة صوتية فيه.</p>	<p>الاستجابة الصوتية</p> <p><b>acoustic responsiveness</b></p> <p>مقلوب المقاومة الصوتية.</p>

<p><b>الصوتيات</b></p> <p><b>acoustics</b></p> <p>علم فيزياء الأصوات وما يتعلق بها من إنتاج واستقبال وانتقال وانعكاس وانكسار وتداخل وامتصاص وما إلى ذلك.</p>	<p>مطياف ( إسبكترومتر ) صوتى = مطياف سمعى</p> <p><b>acoustic spectrometer = audio spectrometer</b></p> <p>جهاز لقياس شدة المركبات ذات الترددات المختلفة التى تتكون منها موجة صوتية مركبة.</p>
<p><b>الاستطارة الصوتية</b></p> <p><b>acoustic scattering</b></p> <p>الانعكاس غير المنتظم للصوت أو حيوده فى شتى الاتجاهات.</p>	<p><b>الطيف الصوتى</b></p> <p><b>acoustic spectrum</b></p> <p>المدى الكامل للترددات الصوتية، ويمتد من الترددات تحت السمعية إلى الترددات فوق السمعية، أى من صفر تقريباً إلى مئات الميغاهرتزات.</p>
<p><b>ظل صوتى</b></p> <p><b>acoustic shadow</b></p> <p>المنطقة التى تقع خلف عائق موضوع فى مسار موجة صوتية طولها أصغر كثيراً من أبعاد هذا العائق وفيها يحجب العائق الموجة الأصلية تماماً وتحدد شدة الصوت فيها بحيود الموجات الصوتية وتداخلها حول العائق.</p>	<p><b>الإلكترونيات الصوتية</b></p> <p><b>acoustoelectronics</b></p> <p>فرع من علم الإلكترونيات يتضمن استخدام الموجات الصوتية ذات الترددات الميكرونية (أعلى من 500 ميغاهرتز) التى تنتقل خلال المواد الكهروضغطية أو المواد الجامدة الأخرى.</p>
<p><b>درع صوتى</b></p> <p><b>acoustic shield</b></p> <p>حاجز صوتى يمنع نفاذ الطاقة الصوتية.</p>	

<p>تأثر صوتى بصرى</p> <p><b>acoustooptic interaction</b></p> <p>تأثير فى انتشار موجة ضوئية بإمرارها فى مجال صوتى منخفض التردد .</p> <p>البصريات الصوتية</p> <p><b>acoustooptics</b></p> <p>فرع من علم البصريات يعنى بدراسة التغيرات التى تحدث فى خصائص الموجات الضوئية عند مرورها فى مجال صوتى .</p>	<p>لالونية أكتينية</p> <p><b>actinic achromatism</b></p> <p>مجموعة عدسات للتصوير الفوتوغرافى تنطبق فيها بؤرتا الأشعة الضوئية لخطى فراونهورف D عند طول موجى 589 نانومتر، G عند طول موجى 430.8 نانومتر، ومن ثم ينعدم الزيغ اللونى للمجموعة .</p> <p>بؤرة أكتينية</p>
<p>المستوى a - c</p> <p><b>a-c plane</b></p> <p>المستوى العمودى على سطح الحركة فى بلورة ما .</p>	<p><b>actinic focus</b></p> <p>نقطة فى مجموعة بصرية تتجمع فيها الأشعة ذات التأثير الكيميائى الأشد مثل الأشعة فوق البنفسجية، وتعرف باسم البؤرة الكيميائية .</p>
<p>أكتينى</p> <p><b>actinic</b></p> <p>صفة للإشعاع الكهرمغناطيسى الذى يمكنه إحداث تفاعلات كيميائية ضوئية كما يحدث فى التصوير الفوتوغرافى وفى اضمحلال الأصباغ .</p>	<p>زجاج أكتينى</p> <p><b>actinic glass</b></p> <p>نوع من الزجاج يُنفذُ المركبات المرئية للإشعاع الساقط عليه بنسبة أكبر مما ينفذه من المركبات غير المرئية .</p>

أشعة أكتينية	أكتينون
<b>actinic rays</b>	<b>actinon</b>
أشعة كهرومغناطيسية ذات تأثير كيميائي.	الاسم الشائع لنظير الرادون الذي عدده الكتلتي 219 وعمر النصف له = 3.92 ثانية، وهو من سلسلة الأكتينيوم الإشعاعية.
مجموعة الأكتينيدات	
<b>actinide series</b>	العلاج الأكتيني
سلسلة العناصر في الجدول الدوري التي تبدأ بعنصر الأكتينيوم (89) وتنتهي باللورنسيوم (103).	<b>actinotherapy</b>
الكهروأكتينية	نوع من العلاج الإشعاعي يعتمد على التأثير الكيميائي للأشعة. (انظر: radiation therapy)
<b>actinoelectricity</b>	يورانيوم أكتيني
القوة الدافعة الكهربائية التي تتولد في مادة ما نتيجة لتعرضها لإشعاع كهرومغناطيسي.	<b>actinouranium</b>
القياسات الأكتينية	الاسم الشائع لنظير اليورانيوم الذي عدده الكتلتي 235 وعمر النصف له = $8.8 \times 10^8$ عام، وهو الأصل الطبيعي المنتج لسلسلة الأكتينيوم الإشعاعية.
<b>actinometry</b>	نظرية الفعل من بُعد
علم قياس الطاقة الإشعاعية من نواحيها الحرارية والكيميائية والضيائية وبخاصة الصادرة من الشمس.	<b>action at a distance, theory of</b>
	نظرية للتأثير بين جسمين منفصلين دون النظر إلى كيفية تأثير أحدهما في الآخر.

قانون الفعل ورد الفعل

**action-reaction law**

قانون مؤداه أن لكل فعل رد فعل مساوياً له فى المقدار ومضاداً له فى الاتجاه وهو القانون الثالث من قوانين نيوتن للحركة.

امتزاز مُنَشَّط

**activated adsorption**

امتصاص مادة فى سطح مادة أخرى عندما يعالج هذا السطح بطريقة تجعله أكثر نشاطاً.

كاثود مُنَشَّط

**activated cathode**

كاثود ثرميونى يتكون من فتيل من التنجستن المزود سطحه بالثوريوم لتتسبب الانبعاث الإلكتروني منه.

جزىء مُنَشَّط

**activated molecule**

جزىء يحتوى على ذرة مثارة أو أكثر.

تحليل بالتنشيط

**activation analysis**

طريقة تحليل كيميائى تستعمل خاصة لتحليل الكميات الضئيلة من المادة، وهى تعتمد أساساً على الكشف عن نويدات أشعاعية مميّزة تنتج على أثر قصف نووى.

المركبة الفعالة للتيار = التيار الفعال

**active component of current =**

**active current**

مركبة شدة التيار المتردد التى تكون فى طور واحد مع فرق الجهد (القلبية).

عنصر فعال

**active element**

(أ) فى الدوائر الكهربائية : مولد للجهد أو التيار فى شبكة كهربائية ويسمى أيضاً مركبة فعالة.

(ب) فى الكيمياء : عنصر له نشاط كيميائى أو إشعاعى أو صوتى ويسمى أيضاً عنصراً نشيطاً.

<p>الكتلة الفعالة= التركيز المولى</p> <p><b>active mass = molar concentration</b></p> <p>درجة تركيز مادة ما بالمول لكل لتر.</p>	<p>القدرة الفعالة</p> <p><b>active power</b></p> <p>حاصل ضرب المركبة الفعالة للتيار فى القوة الدافعة الكهربائية.</p>
<p>مادة فعالة كهربائياً</p> <p><b>active material, electrical</b></p> <p>(أ) مادة فلورية تستخدم فى طلاء حوائل (شاشات) أنابيب الأشعة الكاثودية.</p> <p>(ب) مادة تخزن الطاقة الكهربائية مثل أكسيد الرصاص المستخدم فى ألواح المراكم.</p>	<p>الفلطية الفعالة</p> <p><b>active voltage</b></p> <p>فى التيارات المترددة، هى القوة الدافعة الكهربائية التى تكون فى طور واحد مع شدة التيار.</p>
<p>(ج) مادة لها دور فى تقليل فاقد الطاقة عند تحويل الجهد الكهربائى، ومن أمثلتها القلب الحديدى ملف.</p>	<p>المقطع المستعرض للتنشيط</p> <p><b>activation cross-section</b></p> <p>مقياس لاحتمال حدوث تأثير ينتج عنه تكوين نويده إشعاعية، ويغلب إطلاقه على النشاط الإشعاعى المستحث بالنيوترونات.</p>
<p>مادة فعالة إلكترونياً</p> <p><b>active material, electronic</b></p> <p>مادة الكاثود الذى تبعث منه الإلكترونات بالتسخين.</p>	<p>طاقة التنشيط بالشوائب</p> <p><b>activation energy, impurity</b></p> <p>(انظر : impurity activation energy)</p>
<p>مادة فعالة نووياً</p> <p><b>active material, nuclear</b></p> <p>مادة قادرة على إطلاق كميات كبيرة من الطاقة أثناء الانشطار النووى.</p>	<p>فاعلية</p> <p><b>activity</b></p> <p>لفظ يطلق بصفة عامة على شدة الإشعاع المنبعث من مادة مشعة.</p>

<p>فاعلية بصرية</p> <p><b>activity, optical</b></p> <p>(انظر : optical activity)</p> <p>الفاعلية النوعية</p> <p><b>activity, specific</b></p> <p>(انظر : specific activity)</p> <p>حَدِيَّة</p> <p><b>acutance</b></p> <p>قياس لمقدرة مجموعة بصرية على إظهار حد فاصل بين منطقتين متلاصقتين استضاءة إحداهما عالية واستضاءة الأخرى منخفضة.</p> <p>مركب شبه ألماسي (أدمنتي)</p> <p><b>adamantine compound</b></p> <p>مركب يكون ترتيب الذرات في تركيبه البلوري مشابهاً لترتيبها في الألماس.</p> <p>مواءمة الاستضاءة</p> <p><b>adaptation, luminance</b></p> <p>تلاؤم حساسية العين، أو أى جهاز رصد بصرى، تبعاً لتغيير شدة مصدر الضوء.</p>	<p>تواؤم العين</p> <p><b>adaptation of the eye</b></p> <p>تغير إنسان العين ضيقاً أو اتساعاً، وتغير حساسية شبكيتها بما يلائم حالة الإضاءة شدة أو ضعفاً.</p> <p>موائم</p> <p><b>adaptor</b></p> <p>نبيطة إذا أضيفت إلى جهاز ما مكنته من أداء وظيفته مع جهاز آخر.</p> <p>الألوان الأولية المتضامة</p> <p><b>additive primary colours</b></p> <p>الألوان الثلاثة - الأحمر والأخضر والأزرق- التى يختلط بعضها مع بعض فى عملية الضم لتكوين ألوان مركبة.</p> <p>عملية مزج</p> <p><b>additive process</b></p> <p>عملية تركيب الألوان بمزج أضواء الألوان الأولية المتضامة بنسب مختلفة.</p> <p>توتر الالتصاق</p> <p><b>adhesion tension</b></p> <p>الشغل اللازم لتكبير السطح الفاصل بين جسم جامد وسائل، ويعبر عنه بالقوة المؤثرة فى وحدة المساحة.</p>
--	--

<p>أديابات</p> <p><b>adiabat</b></p> <p>رسم بياني للمحل الهندسى للنقط التي تمثل حالات اتزان نظام معزول حرارياً.</p>	<p>إزالة المغنطة أدياباتياً</p> <p><b>adiabatic demagnetization</b></p> <p>(انظر: cooling by adiabatic demagnetization)</p>
<p>أدياباتي</p> <p><b>adiabatic</b></p> <p>صفة تطلق على كل عملية لا يصحبها فقد أو كسب للطاقة الحرارية.</p>	<p>تمدد أدياباتي</p> <p><b>adiabatic expansion</b></p> <p>التمدد الذى يحدث لمائع دون كسب أو فقد للحرارة.</p>
<p>مسعر أدياباتي</p> <p><b>adiabatic calorimeter</b></p> <p>جهاز يستخدم لدراسة التفاعلات الكيميائية يكاد ينعدم التبادل الحرارى فيه.</p>	<p>انسياب أدياباتي</p> <p><b>adiabatic flow</b></p> <p>انسياب مائع دون أن يصحبه انتقال حرارى.</p>
<p>انضغاط أدياباتي</p> <p><b>adiabatic compression</b></p> <p>نقصان حجم مائع ما بضغطه دون تبادل حرارى مع ما يحيط به.</p>	<p>لامتغير أدياباتي</p> <p><b>adiabatic invariant</b></p> <p>الكمية الفيزيائية التى يمكن أن تُكَمَّى وتكاد تبقى دون تغيير إذا ما تغير أحد بارامترات النظام الذى يشملها تغيراً بطيئاً.</p>
<p>تبريد أدياباتي</p> <p><b>adiabatic cooling</b></p> <p>خفض درجة حرارة نظام ما دون تبادل حرارى مع ما يحيط به.</p>	

<p>القانون الأدياباتي</p> <p><b>adiabatic law</b></p> <p>العلاقة التي تربط بين ضغط غاز وحجمه أو كثافته عندما يتمدد أدياباتيًا، وهي <math>PV^\gamma = \text{const}</math> حيث ترمز <math>P</math> إلى الضغط و <math>V</math> إلى الحجم، و <math>\gamma</math> إلى النسبة بين الحرارتين النوعيتين للغاز تحت ضغط وحجم ثابتين.</p>	<p>محول متغير</p> <p><b>adjustable transformer = variable transformer</b></p> <p>محول كهربائي بقلب حديدي مزود بوسيلة لتغيير قلطية الخرج إما على درجات وإما بصفة مستمرة.</p>
<p>عملية أدياباتية</p> <p><b>adiabatic process</b></p> <p>تغير في المادة لا يصحبه انتقال حراري.</p> <p>منظومة أدياباتية</p> <p><b>adiabatic system</b></p> <p>المنظومة التي تتغير حالتها دون تبادل حراري مع ما يحيط بها.</p>	<p>سماحية (مسايرة) الدخل الفعالة</p> <p><b>admittance, effective input</b></p> <p>(انظر : effective input admittance)</p> <p>سماحية الخرج الفعالة</p> <p><b>admittance, effective output</b></p> <p>(انظر : effective output admittance)</p>
<p>معتم للحرارة</p> <p><b>adiathermanous = adiathermic</b></p> <p>صفة للمادة التي لا ينفذ خلالها إشعاع حراري.</p> <p>أديون</p>	<p>السماحية الكهربائية</p> <p><b>admittance, electrical</b></p> <p>مقياس لبيان مدى سهولة سريان التيار المتردد في دائرة كهربائية وهي مقلوب المعاوقة ووحدتها " مو . mho ."</p>
<p><b>adion</b></p> <p>أيون ممزوز في سطح، بحيث يكون حراً في حركته على هذا السطح دون أن يفارقه.</p>	<p>الممزوزة</p> <p><b>adsorbate</b></p> <p>المادة التي تُمتزُّ في غيرها.</p>

<p>المأزة</p> <p><b>adsorbent</b></p> <p>المادة التي تَمْتَزُّ مادةً أخرى.</p>	<p>حيز الامتزاز</p> <p><b>adsorption space</b></p> <p>سمك الطبقة المأزة.</p>
<p>الامتزاز</p> <p><b>adsorption</b></p> <p>نوع من الجذب بين سطح جسم ووسط آخر، وينتج عن هذا الجذب سرعة تراكم جزيئات الوسط أو زيادة تركيزها عند الحيز الملاصق للسطح.</p>	<p>متباين الخواص اتجاهياً</p> <p><b>aeotropic = anisotropic</b></p> <p>(انظر : anisotropic)</p> <p>حفيف</p> <p><b>aeolian sound</b></p> <p>صوت ينشأ عن مرور تيار من الهواء أو من سائل على أجسام أسطوانية دقيقة، كالصوت الناشئ عن وجود أسلاك فى مهب الريح.</p>
<p>اتزان الامتزاز</p> <p><b>adsorption equilibrium</b></p> <p>الحالة التي يصل الامتزاز عندها إلى أقصاه تحت الظروف السائدة. ويعبر عن هذا الاتزان بالنسبة بين كمية المادة الممزوجة وكمية المادة المأزة.</p>	<p>هوائى</p> <p><b>aerial = antenna</b></p> <p>موصل أو مجموعة موصلات تستعمل مع أجهزة اللاسلكى فى إرسال الموجات الكهرومغناطيسية واستقبالها.</p>
<p>جهد الامتزاز</p> <p><b>adsorption potential</b></p> <p>مقدار ما يتعرض له جزيء أو أيون من تغير فى طاقته نتيجة لانتقاله من الحالة الغازية (أو السائلة) إلى السطح المأز.</p>	<p>علم القذائف الهوائية</p> <p><b>aeroballistics</b></p> <p>علم يعنى بدراسة التأثير بين القذائف، وما إليها وبين الجو.</p>

علم الديناميكا الهوائية	إيروسول
<b>aerodynamics</b>	<b>aerosol</b>
علم يعنى بحركة الأجسام فى الهواء مع مراعاة القوى المؤثرة.	أجزاء جامدة أو سائلة متناهية الدقة فى حالة معلقة فى الهواء أو الغاز.
اضطراب هوائى دينامى (إيرودينامى)	الإستاتيكا الهوائية (إيروساتاتيكا)
<b>aerodynamic turbulence</b>	<b>aerostatics</b>
حالة حركة للمائع تعانى فيها السرعات اللحظية تقلبات عشوائية وغير منتظمة.	فرع العلم الذى يُعنى بدراسة إستاتيكا الغازات .
إيروجيل	ميل (أُلْفَة)
<b>aerogel</b>	<b>affinity</b>
محلول غروانى من مادة غازية فى مادة جامدة.	الترابط الذى يحدث بدرجات متفاوتة بين عناصر مختلفة فيجعلها تُكوّن مركبات كيميائية عندما يقترب بعضها من بعض فى ظروف مناسبة.
علم الطيران	عدسة لابؤرية (مسطحة)
<b>aeronautics</b>	<b>afocal lens</b>
العلم الذى يعنى بهندسة الطيران.	عدسة صفرية القوة بعدها البؤريان لا نهائيان.
الفيزياء الهوائية	انسياب لاحق
<b>aerophysics</b>	<b>afterflow</b>
فرع من الفيزياء يعنى بتصميم أجهزة الديناميكا الهوائية وتشغيلها.	استمرار انسياب المائع فى أعقاب وقف الإجهادات الخارجية المؤثرة فيه.

<p>وميض لاحق</p> <p><b>afterglow</b></p> <p>استمرار الوميض المنبعث من مادة فوسفورية phosphor لفترة ما بعد انقطاع الإشعاع الواقع عليها.</p>	<p>تكسد</p> <p><b>agglomeration = aggregation</b></p> <p>فى حالة الجسيمات، تجمعها فى حيز محدود.</p> <p>زاوية السقوط</p>
<p>حرارة لاحقة</p> <p><b>afterheat</b></p> <p>الحرارة الناتجة عن النشاط الإشعاعي المتبقى فى المفاعل النووى عقب إيقافه.</p>	<p><b>angle of incidence</b></p> <p>الزاوية الواقعة بين الشعاع الساقط على سطح ما والعمود المقام على السطح عند نقطة السقوط.</p> <p>خط الانحراف</p>
<p>تصلد بالزمن</p> <p><b>age hardening</b></p> <p>ظاهرة زيادة تصلد مادة بفعل الزمن عند درجة حرارة الجو أو عند درجة حرارة أعلى.</p>	<p><b>agonic line</b></p> <p>خط على الخرائط المغنطيسية يبين المواضع التى ينعدم فيها الانحراف المغنطيسى.</p> <p>نشاط إشعاع عالق فى الهواء</p>
<p>تعتيق</p> <p><b>ageing</b></p> <p>خزن مادة لمدة طويلة بفرض تغير صفاتها بمرور الزمن.</p>	<p><b>airborne radioactivity</b></p> <p>نشاط إشعاعي منتشر فى الجو فوق مساحة معينة بفعل التحركات الجوية.</p> <p>جرعة هوائية</p>
<p>عامل مؤين</p> <p><b>agent, ionizing</b></p> <p>(انظر : ionizing agent)</p>	<p><b>air dose</b></p> <p>فى نقطة ما : مقدار ما فى تلك النقطة من أشعة رونتجن أو أشعة جاما الصادرة رأسا من الجهاز أو المستطارة من الهواء المحيط بتلك النقطة.</p>

سريان هوائى  
**air flow**  
معدل تدفق الهواء فى جهاز ما مقيساً  
بالكتلة أو بالحجم فى وحدة الزمن.

ثُغرة هوائية  
**air gap**  
فرجة ضيقة بين طرفى الحديد فى  
دائرة مغنطيسية.

خطوط طيفية للهواء  
**air spectral lines**  
خطوط طيفية تنشأ باستثارة جزيئات  
الهواء فى التفريغ الشرارى الكهربائى،  
وهى لا تحدث عادة فى التفريغ القوسى.

مرقاب هواء  
**air monitor**  
جهاز للكشف عن نشاط الإشعاع المعلق  
فى الهواء وقياسه بغرض المراقبة  
والإنذار.

ضغط الهواء  
**air pressure**  
القوة التى يؤثر بها الهواء على وحدة  
المساحات من سطح ما ، وتنشأ هذه  
القوة عن تصادم جزيئات الهواء مع هذا  
السطح.

وابل هوائى  
**air shower=extensive shower**  
(انظر: extensive shower)

قرص " أيرى "  
**Airy disk**  
البقعة المركزية الناصعة فى أهداب  
الحيود التى تتكون عن ثقب دائرى ضيق.

دائرة تنبيه  
**alarm circuit**  
دائرة كهربائية الغرض منها لفت النظر  
إلى وقوع خلل فى أجهزة أو نظام ما فى  
أثناء التشغيل.

إشارة تنبيه  
**alarm signal**  
إشارة صادرة عن دائرة تنبيه للفت النظر  
إلى وقوع خلل فى أجهزة أو نظام ما  
أثناء التشغيل.  
ألبيدو

**albedo**

(أ) فى الفيزياء النووية: معامل انعكاس النيوترونات من سطح مادة ما مثل البرافين.

(ب) فى البصريات: الجزء المنعكس من الضوء الكلى الساقط على سطح مشتمت للضوء كسطح كوكب أو قمر تابع فى جميع الاتجاهات.

عدد "ألثين"

**Alfven number**

نسبة سرعة موجة "ألثين" إلى سرعة تدفق المائع عند نقطة فيه.

سرعة موجة "ألثين"

**Alfven speed**

سرعة موجة "ألثين" فى مائع وتساوى  $v_a = B_0 / (\rho\mu)^{1/2}$  حيث  $B_0$  شدة المجال المغنطيسى،  $\rho$  كثافة المائع،  $\mu$  النفاذية المغنطيسية له مُقدَّرة بوحدة المتر-كيلو جرام-ثانية.

موجة "ألثين"

**Alfven wave**

موجة هدرمغنطيسية قاصة تنتشر فى اتجاه خطوط القوى المغنطيسية وهى عامل التعجيل الأساسى للجسيمات المشحونة فى البلازما والفيزياء الفلكية.

**قلوى****alkali**

مادة قاعدية تذوب فى الماء فتترفع نسبة أيونات الهيدروكسيل فيه فوق أيونات الهيدروجين ومن أمثلتها الصودا الكاوية.

**انبعاث قلوى****alkali emission**

ضوء يظهر فى الشفق ينبعث من الذرات الحرة لكل من الليثيوم والبوتاسيوم والصوديوم الموجودة فى الجو.

**فلز قلوى****alkali metal**

أى فلز من فلزات المجموعة الأولى (Ia) فى الجدول الدورى للعناصر وهى الليثيوم - الصوديوم - البوتاسيوم - الروبيديوم - السيزيوم.

**خلية قلوية****alkaline cell**

خلية كهربائية أولية بها إلكتروليت قلوى قوتها الدافعة الكهربائية 1.2 فولت .

<p>فلزات أرضية قلوية</p> <p><b>alkaline earth metals</b></p> <p>أثقل عناصر المجموعة الثانية (II a) فى الجدول الدورى للعناصر ومنها الكالسيوم، والإسترونشيوم والمغنسيوم والباريوم.</p>	<p>تشاكل بلورى (ألومورفية)</p> <p><b>allomorphism</b></p> <p>خاصة للمواد التى تتفق فى تركيبها الكيميائى وتختلف فى تركيبها البلورى.</p>
<p>متغيراللون</p> <p><b>allochromatic</b></p> <p>صفة للمادة التى تكتسب، عرضاً، لوناً غير لونها الأسمى.</p>	<p>الحمل المسموح به</p> <p><b>allowable load</b></p> <p>أكبر قوة يمكن التأثير بها فى جسم جامد دون أن يلحقه خطر أو تشوه .</p>
<p>تغير اللون</p> <p><b>allochromy</b></p> <p>انبعاث أشعة كهرمغناطسية نتيجة لسقوط أشعة ذات طول موجى مختلف، كما يحدث فى الفلورية وفى تأثير رامان.</p>	<p>انتقال مسموح به</p> <p><b>allowed transition</b></p> <p>انتقال يتم بسهولة نسبية بين حالتين من حالات نظام كمى، ويصحبه تغير يسير فى الأعداد الكمية المتضمنة.</p>
<p>ألومرية</p> <p><b>allomerism</b></p> <p>ثبات الشكل البلورى بالرغم من تغير التركيب الكيميائى.</p>	<p>وصلة أشابية</p> <p><b>alloy junction</b></p> <p>وصلة بإدخال عناصر شائبة فى شبه موصل لتكوين منطقة موجبة (p) أو سالبة (n) تبعاً لنوع الشائبة المستعملة.</p>

عداد ألفا	طيف جسيمات ألفا
<b>alpha counter</b>	<b>alpha particle spectrum</b>
جهاز عد جسيمات ألفا .	الطيف الذى نتعرف منه على جسيمات ألفا التى يختلف بعضها عن بعض من حيث مقدار طاقتها أو كمية حركتها .
اضمحلال ألفا	أشعة ألفا
<b>alpha decay = alpha disintegration</b>	<b>alpha rays</b>
اضمحلال يطرأ على نويدة ماً من جراء انطلاق جسيمات ألفا منها .	فيض منساب من جسيمات ألفا .
باعث ألفا	التيار المتردد
<b>alpha emitter</b>	<b>alternating current</b>
ذرة تنطلق من نواتها جسيمات ألفا .	التيار الكهربائى الذى يعكس اتجاهه مرات عديدة بصفة دورية .
جسيم ألفا	نظرية دوائر التيار المتردد
<b>alpha particle</b>	<b>alternating current circuit theory</b>
جسيم موجب الشحنة ينبعث من نوى بعض العناصر المشعة، ويتركب من بروتونين ونيوترونين شديدى الترابط فى وحدة لا تكاد تنفصم، وهو أيضاً نواة ذرة الهليوم .	نظرية الدوائر الكهربائية التى تغذيها مصادر تيارات مترددة .
كشاف جسيمات ألفا	محرك تيار متردد
<b>alpha particle detector</b>	<b>alternating current motor</b>
جهاز للكشف عن جسيمات ألفا .	ماكينة لتحويل الطاقة الكهربائية للتيار المتردد إلى طاقة ميكانيكية .

<p>إجهاد متردد</p> <p><b>alternating stress</b></p> <p>إجهاد يحدث في مادة ما بفعل قوى مترددة.</p> <p>فلطية مترددة</p> <p><b>alternating voltage</b></p> <p>جهد دورى متردد قيمته المتوسطة في مدى دورة كاملة تساوى صفراً.</p>	<p>كهرمان</p> <p><b>amber</b></p> <p>مادة راتنجية صفراء اللون شبه شفافة شديدة العزل للكهرباء، وهى أولى المواد التى عرف أنه يتولد عليها شحنة كهروستاتية بالدلك، ومنها أخذت كلمة الكهرباء.</p> <p>الضوء المحيط</p>
<p>مولد تيار متردد</p> <p><b>alternator</b></p> <p>نبیطة ميكانيكية أو كهربائية أو كهروميكانيكية تولد تياراً كهربائياً متردداً.</p>	<p><b>ambient light</b></p> <p>ضوء الخلفية، كالضوء المنتشر فى مجال الرؤية لأجهزة الرصد من مصادر محيطية.</p>
<p>نظام "أماجات"</p> <p><b>Amagat system</b></p> <p>نظام وحدات، فيه وحدة الضغط هى الضغط الجوى (جو) ووحدة الحجم هى حجم المول.</p>	<p>ضوضاء محيطية</p> <p><b>ambient noise</b></p> <p>أصوات مركبة غير مرغوب فيها تسمع فى خلفية الصوت الأساسى.</p>
<p>ملغم</p> <p><b>amalgam</b></p> <p>اسم يطلق على المادة الناتجة عن الجمع بين الزئبق وبين فلز آخر أو أكثر.</p>	<p>الضغط المحيط</p> <p><b>ambient pressure</b></p> <p>ضغط الغاز أو السائل المحيط بحيز أو بجهاز.</p>

<p>درجة الحرارة المحيطة</p> <p><b>ambient temperature</b></p> <p>درجة حرارة الوسط المحيط بجهاز ما .</p> <p>أمريشيوم</p>	<p>لا بلورى</p> <p><b>amorphous</b></p> <p>صفة للمادة غير البلورية التي لا يتحقق فيها الترتيب المنتظم لذراتها . ومن أمثلتها الزجاج .</p>
<p><b>americium</b></p> <p>اسم مشتق من لفظ أمريكا يطلق على العنصر الذى عدده الذرى (95) .</p> <p>منشور " أميشى "</p>	<p>شبه موصل لا بلورى</p> <p><b>amorphous semiconductor</b></p> <p>شبه موصل مكوناته غير منتظمة الترتيب .</p> <p>أمبيرية</p>
<p><b>Amici prism</b></p> <p>منشور مركب يستخدم فى مطياف الرؤية المستقيمة، يقوم بتفريق الضوء الأبيض إلى مركباته اللونية دون أن يتعرض الشعاع الضوئى لانحراف . والمصطلح منسوب إلى العالم الفلكى الإيطالى " أميشى " جيوفانى -1786 (1863) .</p> <p>الأميتر</p>	<p><b>amperage</b></p> <p>لفظ يطلق أحيانا على شدة التيار مقدرة بالأمبير .</p> <p>أمبير</p> <p><b>ampere</b></p> <p>وحدة قياس شدة التيار الكهربائى فى النظام الدولى للوحدات ، وتعرف بأنها شدة التيار المستمر الذى إذا مر فى موصلين مستقيمين متوازيين رفيعين لا نهائى الطول يبعد الواحد منهما عن الآخر بمسافة متر واحد فى الفراغ، أثر كل موصل منهما على الآخر بقوة تساوى <math>2 \times 10^{-7}</math> نيوتن لكل متر طولى منهما .</p>
<p><b>ammeter</b></p> <p>جهاز لقياس شدة التيار الكهربائى .</p>	

أمبير ساعة  
**ampere-hour**  
وحدة عملية لكمية الكهرباء المارة في ساعة واحدة بتيار شدته أمبير واحد. وتساوى 3600 كولوم وتستخدم في تقدير سعة البطاريات.

قانون أمبير  
**Amper's law**  
قانون لتعيين الحث المغنطيسي B الناشئ عند نقطة ما نتيجة لمرور تيار كهربائي بدلالة شدة التيار وبُعد النقطة عن التيار. ويعرف أيضاً بقانون "لابلاس".

أمبير لكل متر مربع  
**ampere per square meter**  
وحدة كثافة التيار الكهربائي في النظام الدولي للوحدات.

قاعدة أمبير  
**Ampere's rule**  
قاعدة تبين أن اتجاه المجال المغنطيسي المحيط بموصل يمر به تيار كهربائي يكون في اتجاه دوران عقرب الساعة إذا نظر إليه من الموصل عندما يكون التيار مبتعداً عن المشاهد.

أمبير لفة  
**ampere turn**  
وحدة القوة الدافعة المغنطيسية في النظام الدولي للوحدات، والتي تنشأ عن مرور تيار شدته أمبير واحد في ملف مكون من لفة واحدة.

أيون أمفوتيري = أيون ثنائي الشحنة  
**amphoteric ion = zweiter ion**  
أيون يحمل شحنتين متساويتين ومختلفتي الإشارة، ويظهر كأنه يحمل شحنة موجبة عند أحد طرفيه وشحنة سالبة عند الطرف الآخر. وبهذا يعتبر جزيئاً متعادلاً كهربائياً له عزم ثنائي القطب.

مادة أمفوتيرية  
**amphoteric substance**  
مادة تعمل عمل الحمض وعمل القاعدة.

تضخيم  
**amplification**  
الحصول من تيار ضعيف على تيار أشد، أو من فرق صغير في الجهد على فرق أكبر.

<p>عامل تضخيم</p> <p><b>amplification factor</b></p> <p>نسبة تغير جهد الأنود فى صمام ثرميونى إلى تغير جهد شبكة التحكم بشرط بقاء تيار الأنود وجهود الإلكتروودات الأخرى ثابتة.</p>	<p>الاتساع المضاعف</p> <p><b>amplitude, double</b></p> <p>(انظر: double amplitude)</p> <p>مستوى السعة</p> <p><b>amplitude level</b></p> <p>اللوغاريتم الطبيعى للنسبة بين سعة الموجة وسعة موجة مرجعية عند قياسهما بنفس الوحدات.</p>
<p>تضخيم غازى</p> <p><b>amplification, gas</b></p> <p>(انظر: gas amplification)</p>	<p>تضمين السعة</p> <p><b>amplitude modulation</b></p> <p>عملية تغيير سعة موجة حاملة ذات تردد ثابت تبعاً لتغير سعة موجة إشارة تضاف إليها.</p>
<p>مُضخِّم</p> <p><b>amplifier</b></p> <p>جهاز يستعمل للتضخيم.</p>	<p>مشكّل السعة</p> <p><b>amplitude modulator</b></p> <p>وسيلة لتشكيل الموجة الحاملة وفقاً لبرنامج مطلوب.</p>
<p>سعة</p> <p><b>amplitude</b></p> <p>المسافة بين موضع الجسم المتذبذب وهو ساكن وموضعه وهو فى أقصى سرعته.</p>	<p>رنين السعة</p> <p><b>amplitude resonance</b></p> <p>التردد الذى يحدث أكبر سعة لذبذبة نظام رنيني.</p>
<p>تشوه السعة</p> <p><b>amplitude distortion</b></p> <p>تغير نسبة التضخيم بتغير سعة الإشارة الداخلة للمضخم (مع ثبات التردد).</p>	

<p>استجابة السعة</p> <p><b>amplitude response</b></p> <p>أكبر سعة تخرج من جهاز يعمل تحت ظروف محددة فى مدى معين من الترددات</p>	<p>قطب مناظر</p> <p><b>analogous pole</b></p> <p>قطب البلورة الذى تظهر عليه شحنة موجبة عند تسخينها .</p>
<p>منطقة لاصوتية</p> <p><b>anacoustic zone</b></p> <p>منطقة ساكنة فى الفضاء تزيد فيها المسافات بين جزيئات الهواء على أطوال الموجات الصوتية فلا تسمح بانتقال الصوت فيها .</p>	<p>إشارة تناظرية</p> <p><b>analog signal</b></p> <p>إشارة كهربائية تمثل متغيراً فيزيائياً .</p>
<p>مناظر</p> <p><b>analog</b></p> <p>متغير فيزيائى يظل مناظراً لمتغير آخر طالما ظلت العلاقات النسبية بينهما ثابتة فى مدى معين من التغير. فمثلا يمكن تمثيل درجة الحرارة بجهد كهربائى فيكون مناظراً لها .</p>	<p>محلل</p> <p><b>analyser</b></p> <p>منشور " نيكول " المثبت بعينية منظار الاستقطاب، ويختبر به الضوء المستقطب استقطاباً استوائياً .</p>
<p>حاسب تناظرى</p> <p><b>analog computer</b></p> <p>حاسب تعمل دوائره الإلكترونية بإشارات تناظرية .</p>	<p>تحليل بالتنشيط</p> <p><b>analysis, activation</b></p> <p>(انظر: activation analysis)</p>
	<p>خط التحليل</p> <p><b>analysis line</b></p> <p>خط الطيف الذى يتخذ دليلاً عند تعيين تركيز عنصر فى نظام ما .</p>

فرجة تحليلية = فرجة إلكترونية  
**analytical gap = electrode gap**

(انظر : electrode gap)

عدسة ماسخة

**anamorphic lens**

عدسة ذات قوى تكبير متفاوتة فى اتجاهات مختلفة بمستوى الصورة .

منظار المسخ

**anamorphoscope**

منظار يكشف عن مسخ صورة فوتوغرافية لإمكان ردها إلى أصلها . ويتكون أساساً من عدسة أسطوانية أو مرآة أسطوانية .

مسخ

**anamorphosis**

تشويه يحدث فى صورة مكونة بجهاز بصرى .

عدسة لانقضية

**anastigmat=anastigmatic lens**

عدسة مركبة تصمم بحيث تكاد اللانقضية (اللاستجماتية) أن تتعدم عند مستوى الصورة التى تكونها .

قانون الزحف ل " أندريد "

**Andrade's creep law**

قانون ينص على حدوث مرحلة انتقالية فى الزحف تسبق مرحلة الاستقرار ويكون الانفعال فيها متناسباً مع الجذر التكعيبي للزمن .

(انظر: زحف creep)

منحنيات " أندرو "

**Andrew's curves**

مجموعة منحنيات تبين تغير حجم ثانى أكسيد الكربون مع الضغط مع ثبات درجة الحرارة .

غرفة كاتمة للصوت

**anechoic room = dead room**

(انظر : dead room)

لامرونة

**anelasticity**

الحيود عن العلاقة التناسبية بين الإجهاد والانفعال .

لا سائل

**aneroid**

صفة لجهاز خالٍ من السائل ولا يعمل به .

<p>البارومتر اللاسائلى</p> <p><b>aneroid barometer</b></p> <p>بارومتر معدنى يعمل بكبسولة لا سائلية.</p>	<p>زاوية السقوط</p> <p><b>angle of incidence</b></p> <p>الزاوية الواقعة بين الشعاع الساقط على سطح ما والعمود المقام على السطح عند نقطة السقوط.</p>
<p>زاوية التلامس</p> <p><b>angle of contact</b></p> <p>الزاوية المحصورة بين سطح السائل وسطح جسم يلامسه.</p>	<p>زاوية التخلف</p> <p><b>angle of lag</b></p> <p>زاوية الطور التى يتخلف بها التيار عن الجهد فى الدوائر الكهربائية للتيار المتردد.</p>
<p>زاوية الانحراف</p> <p><b>angle of deviation</b></p> <p>التغير الزاوى فى اتجاه شعاع ضوئى أو أى شعاع آخر من الأشعة الكهرومغناطيسية عند انعكاسه من سطح آخر أو انكساره فى وسط آخر.</p>	<p>زاوية الإشعاع</p> <p><b>angle of radiation</b></p> <p>الزاوية المحصورة بين سطح الأرض واتجاه محور حزمة طاقة مشعة من هوائى فى اتجاه السماء.</p>
<p>زاوية الاحتكاك</p> <p><b>angle of friction</b></p> <p>الزاوية بين اتجاه رد الفعل الكلى ورد الفعل العمودى فى حالة اتزان جسيم على مستوى خشن. وظل هذه الزاوية يساوى معامل الاحتكاك الإستاتى.</p>	<p>زاوية الانعكاس</p> <p><b>angle of reflection</b></p> <p>الزاوية الواقعة بين الشعاع المنعكس عن سطح ما والعمود المقام على السطح عند نقطة الانعكاس.</p>

<p>زاوية الانكسار <b>angle of refraction</b> الزاوية الواقعة بين الشعاع المنكسر والعمود المقام على السطح عند نقطة الانكسار.</p>	<p>العجلة الزاوية ( التسارع الزاوى ) <b>angular acceleration</b> معدل تغير السرعة الزاوية مع الزمن. إزاحة زاوية</p>
<p>زاوية الانزلاق = زاوية الاستقرار الحرج <b>angle of slip = angle of repose</b> إذا وضع جسم على مستوى يميل على الأفقى وزيدت زاوية الميل، فإن زاوية الانزلاق هى أكبر زاوية ميل يظل عندها الجسم دون انزلاق.</p>	<p><b>angular displacement</b> زاوية دوران جسم حول محور مقدرة بالدرجات أو بالزوايا نصف القطرية. تكبير زاوى <b>angular magnification</b> النسبة بين زاوية الإبصار لصورة تكونت بجهاز بصرى وزاوية الإبصار للجسم نفسه.</p>
<p>زاوية التوى <b>angle of twist = angle of torsion</b> الزاوية التى يدور بقدرها الجسم نتيجة لتأثير عزم لى لازدواج.</p>	<p>كمية الحركة الزاوية = عزم كمية الحركة = زخم الدوران <b>angular momentum</b> حاصل ضرب عزم القصور الذاتى لجسم يدور حول محور فى سرعة الجسم الزاوية حول هذا المحور.</p>
<p>أنجستروم <b>angstrom</b> وحدة لقياس الأطوال الدقيقة، مقدارها <math>10^{-10}</math> من المتر تستخدم أساساً فى قياس أطوال موجات الطيف الضوئى ويرمز لها بالرمز <math>\text{A}^\circ</math>.</p>	<p>السرعة الزاوية <b>angular velocity</b> معدل تغير زاوية دوران جسم ما حول محور مع الزمن.</p>

اللاتوافقية  
**anharmonicity**  
وصف للذبذبة الميكانيكية التي لا تتناسب فيها القوة تناسباً طردياً مع إزاحة الجسم المتذبذب عن موضع اتزانه (فى خط مستقيم).

متذبذب لاتوافقى  
**anharmonic oscillator**  
المتذبذب الذى لا تتناسب فيه قوة الإرجاع (الميكانيكية أو الكهربائية) تناسباً طردياً مع إزاحة الجسم المتذبذب عن موضع اتزانه.

أنيون ( أيون أنودى )  
**anion**  
الأيون الذى يحمل شحنة سالبة، ويظهر فى التحليل الكهربائى عند الأنود.

متباين الخواص  
**anisotropic = aeolotropic**  
صفة للجسم أو الوسط الذى تختلف خواصه باختلاف الاتجاهات.

عازل كهربائى متباين الخواص  
**anisotropic dielectric**  
عازل كهربائى بلورى له خواص فيزيائية مختلفة فى الاتجاهات المختلفة.

تباين الخواص اتجاهيا  
**anisotropy**  
اختلاف خواص المادة باختلاف الاتجاهات التى تقاس فيها هذه الخواص.

طاقة تباين الخواص  
**anisotropy energy**  
طاقة مخترنة فى بلورة فرومغناطيسية (حديدية المغناطيسية) تنشأ عن الشغل المبذول فى إدارة المتجهات المغناطيسية لنطاق فيها بعيدا عن اتجاه أسهل تمغنط له .

عامل تباين الخواص = عامل اللاتماثل  
**anisotropy factor = dissymmetry factor**  
قيمة عددية تدل على مقدار التغير اللونى فى اتجاه دائرى حول مصدر ضوئى ويساوى الفرق فى معامل

الامتصاص للضوء المستقطب دائرياً  
يميناً ويساراً مقسوماً على معامل  
امتصاص الضوء العادي الذي له نفس  
الطول الموجي .

نقطة التلدين = درجة حرارة التلدين

**annealing point=annealing  
temperature**

درجة الحرارة التي تصل عندها لزوجة  
الزجاج إلى  $10^{13}$  بواز.

التوأم التلديني

**annealing twin**

تركيب يحدث في كثير من الفلزات  
التكعيبية متمركزة الأوجه عند إعادة  
تبلورها. وفي هذا التركيب تتقابل  
مستويات الذرات تقابلاً مرآوياً.

دُثور

**annihilation**

في فيزياء الجسيمات، زوال الصفة  
المادية عن جسيمين ضديدين عند  
التقاءهما، وتحولهما إلى طاقة. ويقال  
"دثور المادة" بمعنى تحولها إلى إشعاع  
كهرومغناطيسي.

كسوف حلقي

**annular eclipse**

احتجاب الجزء الأوسط من قرص  
الشمس عند توسط القمر بينها وبين  
الأرض، وفيه يكون الجزء الظاهر من  
الشمس على شكل حلقة.

مصعد (أنود)

**anode**

(أ) القطب الكهربائي الموجب في  
الصمام الإلكتروني الذي توجه إليه  
الإلكترونات المنبعثة من الكاثود.

(ب) القطب الموجب في البطارية  
الكهربائية.

(ج) الموصل الذي عنده يدخل التيار  
الكهربائي في خلية تحليل كهربائي.

بطارية المصعد (الأنود)

**anode battery = plate battery**

البطارية التي تزود الأنود بالجهد العالي.

المنحنى المميز للمصعد (للأنود)

**anode characteristic**

علاقة بيانية تربط بين تيار الأنود  
وجهد في الصمام الثرميوني.

<p>دائرة المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode circuit</b></p> <p>الدائرة الكهربائية الكاملة التي تصل الأنود بالكاثود في الصمام الثرميوني.</p> <p>تيار المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode current</b></p> <p>التيار الإلكتروني المار من الكاثود إلى الأنود داخل الصمام الثرميوني.</p> <p>التبدد المصعدي (الأنودي)</p> <p><b>anode dissipation</b></p> <p>القدرة الكهربائية المتحولة إلى حرارة عند الأنود في صمام ثرميوني نتيجة لتصادم الإلكترونات والأيونات.</p> <p>وهج المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode glow</b></p> <p>ضوء ينبعث من طبقة رقيقة على سطح الأنود في أنابيب التفريغ الكهربائي المتوهجة.</p> <p>مصعد (أنود) مقلنس</p> <p><b>anode, hooded</b></p> <p>(انظر: hooded anode)</p>	<p>أشعة المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode rays</b></p> <p>الأيونات الموجبة المنبعثة من الأنود نحو الكاثود داخل صمام إلكتروني، وتنشأ عادة من وجود شوائب في مادة الأنود.</p> <p>مقاومة المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode resistance</b></p> <p>مقاومة الصمام الثرميوني، وتساوى خارج قسمة التغير الطفيف في جهد الأنود على التغير المقابل له في تيار الأنود في الصمام الثرميوني.</p> <p>تشبع المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode saturation</b></p> <p>حالة ثبات تيار الأنود في الصمام الثرميوني بحيث لا يزيد بزيادة جهد الأنود.</p> <p>حد المصعد (الأنود)</p> <p><b>anode sheath</b></p> <p>حد فاصل من الإلكترونات بين الأنود والبلازما في أنبوبة تفريغ كهربائي غازي.</p>
--	--

## أنوليت

**anolyte**

الجزء من الإلكتروليت المحيطة بالأنود والذي يتغير تركيبه الكيميائي أو تركيزه نتيجة التفاعلات الحادثة عند الأنود.

## التفرق الشاذ

**anomalous dispersion**

تغيرات كبيرة في منحنى معامل انكسار الضوء مع تغير الطول الموجي قرب خطوط الامتصاص أو نطاقاته في طيف الامتصاص لوسط ما.

## عزم مغنطيسي شاذ

**anomalous magnetic moment**

الفرق بين قيمة العزم المغنطيسي الملاحظ وقيمته المقدرة من نظرية "ديراك".

## متسلسلة طيفية شاذة

**anomalous series**

مجموعة من الخطوط الطيفية تنشأ عامة بسبب إثارة إلكترونين في الذرة الأمر الذي يؤدي إلى تغير غير منتظم في تصحيحات "ريدبرج" لمستويات الطاقة طبقاً للعدد الكمي الكلي.

## التكافؤ الشاذ

**anomalous valence**

تكافؤ غير معتاد قد تتخذه بعض العناصر في مركباتها.

## تأثير "زيمان" الشاذ

**anomalous Zeeman effect**

انشطار الخطوط الطيفية عند وضع المصدر الضوئي في مجال مغنطيسي.

## مقبس إجابة

**answering jack**

مقبس يستخدم للرد على نداء تلفوني مزود بمصباح إشارة أو أداة مماثلة في لوحة تحويل يدوية.

## إشارة إجابة

**answer signal**

إشارة من الطرف المطلوب إلى المركز الطالب عند الإجابة إيدانا ببدء الاتصال، أو لتشغيل عداد المحاسبة ومتابعة سير العملية.

<p>الهوائى</p>	<p>الحيز المدارى للاترابط</p>
<p><b>antenna = aerial</b></p>	<p><b>antibonding orbital</b></p>
<p>(انظر: aerial)</p>	<p>حيز جزيئى تزيد طاقة الجزيء فيه باقتراب ذرتيه إحداهما من الأخرى</p>
<p>دائرة الهوائى</p>	<p>فينتج عن ذلك تناافر الذرتين، على نقيض ما يحدث فى الحيز الترابطى</p>
<p><b>antenna circuit</b></p>	<p>الذى تبلغ فيه الطاقة قيمتها الصغرى عند البعد الذرى اللازم لتكون الرابطة</p>
<p>الدائرة الكهربائية العاملة التى تشتمل على الهوائى.</p>	<p>الكيميائية.</p>
<p>مواءمة الهوائى</p>	<p>مقابل المهبط ( الكاثود )</p>
<p><b>antenna matching</b></p>	<p><b>anticathode</b></p>
<p>ضبط الممانعات فى دائرة الهوائى للتوافق مع ممانعة الهوائى.</p>	<p>الأنود أو الهدف فى أنبوبة الأشعة السينية.</p>
<p>قدرة الهوائى</p>	<p>لاتواقت</p>
<p><b>antenna power</b></p>	<p><b>anticoincidence</b></p>
<p>قدرة الترددات الراديوية التى يزود بها الهوائى.</p>	<p>حدوث عدّة فى كاشف معين لا تصحبها عدّة مناظرة آنياً فى كاشف آخر.</p>
<p>أنثراسيت</p>	<p>هالة مقابلة = قوس "بروكن"</p>
<p><b>anthracite</b></p>	<p><b>anticorona = Brocken bow</b></p>
<p>نوع من الفحم يحتوى على نسبة صغيرة من المواد الطيارة .</p>	<p>ظاهرة حيود تشاهد عند نقطة أمام الراصد عندما تكون الشمس أو القمر خلفه تماماً، وتظهر على شكل حلقات ملونة بألوان متممة لألوان هالة الشمس أو القمر .</p>

المغناطيسية الحديدية المضادة  
(الفرومغناطيسية المضادة)

### antiferromagnetism

خاصية تتميز بها بعض الفلزات والأشابات وأملاح العناصر الانتقالية حيث تتخذ العزوم المغناطيسية نظاماً متوازياً متضاداً أو حلزونياً بحيث يؤول العزم المغناطيسي الكلي إلى الصفر.

منطقة الفرومغناطيسية المضادة

### antiferromagnetic domain

منطقة في الجسم الجامد بها مجاميع ذرية أو جزيئية عزومها المغناطيسية مضادة لنظائرها في بقية المناطق.

رنين الفرومغناطيسية المضادة

### antiferromagnetic resonance

رنين مغناطيسي يحدث في مادة حديدية المغناطيسية (فرومغناطيسية) مضادة بتأثير مجال مغناطيسي يدور في أحد اتجاهين متعاكسين.

الجاذبية المضادة

### antigravity

تنافر افتراضى لجسمين بتأثير نوع من قوى الجاذبية لم يرصد بعد، ويرجع هذا الافتراض إلى العالم اليابانى "فرجاي".

ظهير منع الهالية

### antihalation backing

طبقة غير عاكسة توضع على السطح الخلفى للألواح الفوتوغرافية لمنع الاتساع العرضى لخطوط الطيف التى قد تنشأ عن انعكاسات الضوء فى المستحلب.

مضاد المغناطيسية

### antimagnetic

تركيب يمنع تأثير المجالات المغناطيسية فى نظام ما وغالبا ما يكون من مادة غير مغناطيسية.

ضديد النيوتريينو

### antineutrino

جسيم ضديد للنيوتريينو كتلته صفر ولفه  $1/2$ . وهناك نوعان من ضديد النيوتريينو أحدهما مرتبط بالإلكترونات والآخر بالميونات **muons**.

(انظر: النيوتريينو **neutrino**).

<p>ضديد النيوترون <b>antineutron</b> جسيم له كتلة النيوترون ولا شحنة له، واتجاه عزمه المغنطيسى مصاد لاتجاه العزم المغنطيسى للنيوترون.</p>	<p>إن الأجسام على أحد المستويين تكوّن صوراً على الآخر بقوة تكبير تساوى ١- . جسيمان ضديدان</p>
<p>البُطون (المضرد بطن) <b>antinodes</b> المواضع التى تكون فيها سعة الاهتزازة فى الموجات المستقرة أكبر ما يمكن.</p>	<p><b>antiparticles</b> جسيمان لهما نفس الكتلة واللف والعمر إلا أنهما متضادان فى الشحنة والعزم المغنطيسى.</p>
<p>ضديد النواة <b>antinucleus</b> نواة تستبدل فيها البروتونات والنيوترونات كلُّ بضديده. (انظر: antineutron &amp; antiproton)</p>	<p>ضديدتا النقطتين الأساسيتين = النقطتان الرئيسيتان السلبيتان <b>antiprincipal points = negative principal points</b> نقطتا تقاطع ضديدى المستويين الأساسيين مع المحور البصرى فى جهاز بصرى ما .</p>
<p>التوازى المتضاد <b>antiparallel</b> التوازى مع التعاكس فى الاتجاه.</p>	<p>ضديد البروتون <b>antiproton</b> جسيم أولى كالبروتون إلا أن شحنته سالبة، وكان افتراض وجوده أول الأمر لأسباب نظرية ثم تحقق هذا الوجود أخيراً .</p>
<p>ضديدا المستويين الأساسيين = المستويان الأساسيان السلبيان <b>antiprincipal planes = negative principal planes</b> مستويان مترافقان ومتعامدان على المحور البصرى فى جهاز بصرى بحيث</p>	

<p>اللارنين</p> <p><b>antiresonance</b></p> <p>زيادة معاوقة دائرة رنين إلى أقصى حد كما يحدث عند توصيل معاوقتين على التوازي بحيث تقترب قيمة المعاوقة الكلية لهما من اللانهاية.</p>	<p>نظام مُخَمَدٌ لادورياً</p> <p><b>aperiodically-damped system</b></p> <p>نظام متذبذب غير متكرر يمكن تحويله لنظام متذبذب دورى إذا خُفِضَ تخميده بدرجة كافية.</p>
<p>دالة موجية غير متماثلة</p> <p><b>antisymmetric wave function</b></p> <p>دالة موجية لجسيمات عدة تتغير إشارتها عندما يتبادل جسيماها موضعيهما.</p>	<p>هوائى لادورى</p> <p><b>aperiodic antenna</b></p> <p>هوائى له ممانعة ثابتة على مدى واسع من الترددات.</p> <p>تخميد لادورى</p>
<p>قاعدة "أنطونوف"</p> <p><b>Antonoff rule</b></p> <p>قاعدة تنص على أن التوتر السطحي بين طبقتى محلولين مشبعين فى حالة اتزان يساوى الفرق بين التوتر السطحي لكل منهما على حدة عند ملامسته للهواء.</p>	<p><b>aperiodic damping</b></p> <p>تخميد كبير فى نظام ما يصل به إلى حالة استقرار دونذبذبة إذا ما تعرض لاضطراب.</p> <p>موجات لادورية</p>
<p>لادورى</p> <p><b>aperiodic</b></p> <p>صفة تطلق على الحركة غير الدورية، أى التى لا تتكرر.</p>	<p><b>aperiodic waves</b></p> <p>موجات ليس لها نمط متكرر.</p> <p>مقياس الفتحة</p> <p><b>apertometer</b></p> <p>جهاز لقياس القيمة العددية لفتحة شبيئية المكروسكوب.</p>

تأثير الفتحة = دائرة التشويه  
**apertural effect = circle of confusion**

عيب فى صور المرئيات بالعدسات ينشأ عن زيادة اتساع فتحة العدسة حيث تظهر صورة الجسم النقطة على شكل قرص.

زيغ الفتحة  
**aperture aberration**

تشويه فى الصورة البصرية ينشأ عن تعدد بؤرات الأشعة باختلاف أبعادها عن المحور.

إضاءة الفتحة  
**aperture illumination**

توزيع السعة والطور فى المجال الضوئى عند فتحة ما .  
فتحة العدسة

**aperture of a lens**  
تعبير عن القطر الفعال لعدسة فى جهاز بصرى .

نسبة الفتحة  
**aperture ratio**  
النسبة بين القطر الفعال لعدسة وبعدها البؤرى .

شطر بفتحة مزدوجة  
**aperture splitting**

شطر شعاع من الضوء بإمراره خلال شقين متجاورين ثم جمع الشطرين ثانية بواسطة عدسة .

مُحدد الفتحة  
**aperture stop**

فتحة فى نظام بصرى تُحدد اتساع الحزمة الضوئية الصادرة من نقطة معينة من جسم ما والمارة بالمجموعة البصرية لتكوين النقطة المناظرة فى صورة الجسم .

رأس  
**apex**  
الرأس المقابل لقاعدة المثلث أو المخروط أو الهرم .

أوج شمسى  
**aphelion**

فى مسارات الكواكب حول الشمس، الأوج هو أبعد نقطة فى مسار الكوكب عن الشمس .

مجموعة لازيغية للعدسات

### aplanatic lens system

مجموعة بصرية تتميز بتكوين صورة حادة بالأشعة التي تميل بزوايا كبيرة على المحور، ويتحقق ذلك بالاستفادة بنقطتي المجموعة اللازيغيتين.

نقطتان لازيغيتان

### aplanatic points

نقطتان على محور المجموعة البصرية تتميزان بأن الأشعة الصادرة من إحدهما والمارة خلال هذه المجموعة البصرية تتجمع في النقطة الأخرى أو تبدو متشعبة منها.

عدسة عديمة الزيغ

### apochromatic lens

عدسة مركبة ينعلم فيها كل من الزيغ الكرى والزيغ اللوني للونين أو أكثر.

أوج أرضى

### apogee

أبعد نقطة عن الأرض في مسار القمر الطبيعي، أو آخر صناعى، حولها.

امتزاز لاقطبي

### apolar adsorption

امتزاز المواد على سطوح الأجسام اللاقطبية.

اتزان ظاهري = اتزان زائف

### apparent equilibrium = false

### equilibrium

حالة اتزان غير فعلى لمجموعة ما، تنشأ عن تدخل بعض العوامل التي تمنع المجموعة من الوصول إلى حالة اتزان فعلى.

التمدد الظاهري

### apparent expansion

تمدد سائل بالحرارة عند قياسه بواسطة قنينة مدرجة بدون أخذ تمدد القنينة في الاعتبار.

الضيائية الظاهرية

### apparent luminance

الضياء الناشئ عن استطارة الضوء بجزيئات الهواء.

<p>القدرة الظاهرية</p> <p><b>apparent power</b></p> <p>فى دوائر التيار المتردد، حاصل ضرب الجذر التربيعى لمتوسط مربع شدة التيار فى الجذر التربيعى لمتوسط مربع الجهد دون أخذ فرق الطور بين الجهد والتيار فى الاعتبار.</p>	<p>صدمة مسلطة</p> <p><b>applied shock</b></p> <p>إشارة أو تغير مفاجئ يحدث حركة صدمية فى مجموعة ما .</p> <p>تقريب</p> <p><b>approximation</b></p> <p>عملية حسابية للوصول إلى نتيجة مقربة تقى بغرض معين، ويطلق المصطلح نفسه على نتيجة هذه العملية.</p>
<p>الحجم الظاهرى للمذاب</p> <p><b>apparent volume of solute</b></p> <p>الفرق بين حجم المحلول الثنائى وحجم المذيب النقى عند درجة الحرارة نفسها .</p>	<p>وقاء</p> <p><b>apron</b></p> <p>غطاء من الرصاص يستخدم عادة لوقاية العاملين من الإشعاع.</p>
<p>الوزن الظاهرى</p> <p><b>apparent weight</b></p> <p>محصلة قوة الجاذبية على جسم مغمور فى مائع، وقوة دفع المائع عليه، وتساوى فى المقدار الوزن الحقيقى للجسم ناقصاً وزن السائل المزاح.</p>	<p>أيون مموه</p> <p><b>aquo ion = hydrated ion</b></p> <p>جسيم مركب من أيون متحد مع جزيء أو أكثر من جزيئات الماء .</p> <p>بقعة " أراجو "</p>
<p>جهد الظهور</p> <p><b>appearance potential</b></p> <p>أقل قيمة لطاقة حزمة إلكترونية تكفى لتوليد أيونات معينة فى مصدر أيونى .</p>	<p><b>Arago spot</b></p> <p>بقعة مضيئة تظهر عند مركز ظل جسم دائرى يعترض مسار ضوء ينبعث من مصدر نقطى، وذلك نتيجة لحيود الضوء عند حافة هذا الجسم. والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيائى " أراجو " .</p>

<p>محول قوسى</p> <p><b>arc converter</b></p> <p>جهاز لتحويل التيار المستمر إلى تيار متردد بدائرة تذبذبية تشمل قوساً كهربائية.</p>	<p>مساحة التنقل</p> <p><b>area, migration</b></p> <p>( انظر : migration area )</p> <p>أرجون</p>
<p>تفريغ قوسى</p> <p><b>arc discharge</b></p> <p>مرور تيار شديد فى فرجة بين قطبين فرق الجهد بينهما صغير نسبياً.</p>	<p><b>argon</b></p> <p>عنصر غازى خامل عدده الذرى 18 وكتلته الذرية 39.998 .</p>
<p>إثارة قوسية</p> <p><b>arc excitation</b></p> <p>إثارة الإلكترونات فى الذرة إلى مستويات طاقة أعلى باستخدام قوس كهربائية.</p>	<p>ليزر الأرجون</p> <p><b>argon laser</b></p> <p>ليزر غازى أساسه الأرجون المؤين يبعث إشعاعاً ضوئياً طول موجته 4480 أنجستروم مع إشعاع حرارى.</p>
<p>قاعدة " أرشميدس "</p> <p><b>Archimedean principle</b></p> <p>قاعدة تنص على أن الجسم المغمور فى مائع يدفع رأسياً إلى أعلى بقوة تساوى وزن المائع المزاح.</p>	<p>حافطة</p> <p><b>armature</b></p> <p>فى المغنطيسية: قطعة من الحديد المطاوع توضع بين قطبى المغنطيس الدائم (حذاء الفرس) أو بين القطبين المختلفين لقضيبين مغنطيسيين متوازيين لحفظ المغنطيسية فيهما.</p>
<p>طيف القوس</p> <p><b>arc spectrum</b></p> <p>طيف ينشأ عن وهج القوس الكهربائية.</p>	

<p>عضو إنتاج أسطوانى <b>armature, drum</b> (drum armature : انظر)</p>	<p>حساب طاقة التنشيط لهذا التفاعل وهى كما يلى: <math>k=Ae^{(-E_a/RT)}</math> ، حيث <math>k</math> معدل التفاعل، <math>E_a</math> طاقة التنشيط، <math>A</math> ثابت، <math>R</math> الثابت العام للغازات، <math>T</math> درجة الحرارة المطلقة.</p>
<p>عضو إنتاج حلقى <b>armature, ring</b> (ring armature : انظر)</p>	<p>خط اصطناعى</p>
<p>الواقية من الصواعق <b>arrestor, lightning = lightning protector</b> (lightning protector : انظر)</p>	<p><b>artificial line</b> شبكة مصممة من عناصر كهربائية، كالمقاومات والمحاثات وغير ذلك، تمثل خصائص خط مواصلة سلكية.</p>
<p>نقطة الإيقاف <b>arrest point</b> درجة الحرارة التى عندها تمتص أو تنبعث الحرارة من نظام يتكون من أكثر من طور دون تغير فى درجة حرارة هذا النظام. ومن أمثلتها درجة الصفر التى يتحول عندها الماء إلى جليد أو العكس.</p>	<p>نشاط إشعاعى اصطناعى <b>artificial radioactivity</b> النشاط الإشعاعى الذى يحدث من تعريض الذرات لإشعاعات من نوع معين أو من جعلها تصطدم بجسيمات ذات سرعة كبيرة.</p>
<p>معادلة "أرينيوس" <b>Arrhenius equation</b> معادلة تعطى معدل تفاعل ما، بدلالة درجة الحرارة المطلقة، ومنها يمكن</p>	<p>صدى اصطناعى <b>artificial echo</b> الصدى الناشئ عن انعكاس نبضة راديوية من هدف اصطناعى.</p>

حزام إشعاع اصطناعي

**artificial radiation belt**

إلكترونات طاقاتها عالية تُكوّن حزاماً حول الأرض نتيجة لمجالها المغنطيسي الأرضي (الجيومغنطيسي) وتنشأ عن الانفجارات النووية في الهواء على ارتفاعات كبيرة.

سطح لا كروي

**aspheric surface**

سطح كاسر أو عاكس للضوء غير تام التكور يقل فيه الزيغ.

موجة مصاحبة

**associated wave**

موجة افتراضية مقترنة بالجسيمات المادية.

لاإستاتي

**astatic**

صفة تعنى أن الموصوف لا يتخذ اتجاهاً معيناً ولا يميل لتغيير موقعه.

جلفانومتر لاإستاتي

**astatic galvanometer**

جلفانومتر حساس مصمم بحيث لا يتأثر بالمجال المغنطيسي الأرضي.

الظاهرة النجمية

**asterism**

ظاهرة ضوئية تنشأ أحيانا عن انعكاس الضوء من سطح بلوري، وتشبه في مظهرها تألؤ النجوم، وتظهر كذلك في صور " لاوي " ( Laue ) الطيفية للأشعة السينية.

عدسة لانقطية

**astigmat = astigmatic lens**

(انظر : astigmatic lens)

الفرق اللانقطي

**astigmatic difference**

المسافة بين البؤرتين الأساسية والثانوية لمجموعة بصرية لانقطية.

<p>بؤرتان لانقطيتان</p> <p><b>astigmatic foci</b></p> <p>بؤرتان خطيتان تتجمع فيهما الأشعة الساقطة على العدسة اللانقطية. وهذان الخطان متعامدان كل على الآخر وعلى المحور البصرى.</p>	<p>لانقطية</p> <p><b>astigmatism</b></p> <p>اختلاف فى انحناء سطح العدسة بما فى ذلك عدسة العين، وينشأ عن هذا الاختلاف أن يتكون لجسم نقطى صورتان خطيتان متعامدتان على مسافتين مختلفتين من العدسة.</p>
<p>عدسة لانقطية</p> <p><b>astigmatic lens</b></p> <p>عدسة أسطوانية مستوية أو أسطوانية كروية تستخدم فى النظارات لتصحيح اللاستجمية فى العين</p>	<p>مقياس اللانقطية</p> <p><b>astigmometer</b></p> <p>جهاز لقياس اللانقطية فى منظومة بصرية.</p>
<p>حزمة لانقطية</p> <p><b>astigmatic pencil</b></p> <p>حزمة ضوئية فقدت تماثلها المحورى لنفاذها فى سطح انفصال كاسر نظراً لكبر زاوية سقوطها عليه.</p>	<p>حيز "أستون" المعتم</p> <p><b>Aston dark space</b></p> <p>منطقة مظلمة فى أنبوبة تفريغ غازى تمتد من سطح الكاثود إلى منطقة الوهج الكاثودى.</p>
<p>خط طيفى لانقطى</p> <p><b>astigmatic spectral line</b></p> <p>الصورة التى تتكون لثقب الإسبكترومتر عند البؤرة الابتدائية لمحززة حيود لانقطية.</p>	<p>أسترون</p> <p><b>astron</b></p> <p>منظومة حرارية نووية تستخدم بلازما ديوترونية يحصرها مجال مغنطيسى محورى ناشئ عن قشرة من الإلكترونات النسبوية.</p>

<p>الأسترونيات</p> <p><b>astronics</b></p> <p>فرع من الإلكترونيات يعنى باستخدام الإلكترونيات فى مركبات الفضاء .</p>	<p>لامتزامن</p> <p><b>asynchronous</b></p> <p>صفة لما لا يتوافق زمنياً مع غيره كحركتين دوريتين أو أكثر .</p>
<p>آلة تصوير ( كاميرا ) فلكية</p> <p><b>astronomical camera</b></p> <p>آلة خاصة لتصوير الكواكب أو النجوم أو المجرات وأطياف الأجسام السماوية .</p>	<p>أداة لامتزامنة</p> <p><b>asynchronous device</b></p> <p>نبیطة لا ترتبط سرعة التشغيل فيها بأى تردد فى منظومة متصلة بها .</p>
<p>الفيزياء الفلكية</p> <p><b>astrophysics</b></p> <p>فرع من الفيزياء يعنى بدراسة الخواص الفيزيائية للأجرام السماوية كالحجم والكثافة والاستواء ودرجة الحرارة والتركيب الكيميائى وما إلى ذلك .</p>	<p>تحول لاجرارى</p> <p><b>athermal transformation</b></p> <p>تغير فيزيائى أو كيميائى لا تتغير فيه درجة الحرارة .</p>
<p>اللاتماثل</p> <p><b>asymmetry</b></p> <p>عدم التماثل فى تركيب أو منشأ هندسى .</p>	<p>عتامة حرارية</p> <p><b>athermancy</b></p> <p>خاصية المادة التى لا تُنْفَذُ الإشعاعات الحرارية .</p>
<p>خط تقربى</p> <p><b>asymptote</b></p> <p>خط مستقيم يمس خطأً منحنياً عند ما لا نهاية .</p>	<p>فصل مسامى</p> <p><b>atmolysis</b></p> <p>فصل مخلوط من الغازات نتيجة لاختلاف انتشار كل منها خلال حاجز مسامى .</p>

<p>غلاف جوى</p> <p><b>atmosphere</b></p> <p>(أ) الغلاف المحيط بجرم سماوى . (ب) وحدة قياس ضغط الغازات وتساوى <math>1.01325 \times 10^5</math> pascal</p> <p>الصوتيات الهوائية</p> <p><b>atmospheric acoustics</b></p> <p>فرع من الصوتيات يعنى بمعالجة انتشار الموجات الصوتية فى الهواء .</p> <p>توهين جوى</p> <p><b>atmospheric attenuation</b></p> <p>نقص كثافة الفيض لحزمة متوازية من الطاقة عند الابتعاد عن المصدر وذلك بسبب الامتصاص الجوى أو الاستطارة .</p> <p>الكهرباء الجوية</p> <p><b>atmospheric electricity</b></p> <p>الكهرباء المصاحبة للعواصف فى طبقات الجو الدنيا .</p> <p>تأين جوى</p> <p><b>atmospheric ionization</b></p> <p>تأين جزيئات الغلاف الجوى المتعادلة نتيجة تصادمها بجسيمات عالية الطاقة .</p>	<p>الفيزياء الجوية</p> <p><b>atmospheric physics</b></p> <p>فرع من الفيزياء يعنى بدراسة الخواص الفيزيائية للجو .</p> <p>الضغط الجوى</p> <p><b>atmospheric pressure</b></p> <p>وزن عمود الهواء الجوى على مساحة قدرها سنتيمتر مربع عند موضع وظروف قياسه، واتخذت قيمته العيارية عند سطح البحر على أنها <math>1.01325 \times 10^5</math> pascal</p> <p>موجة راديوية جوية</p> <p><b>atmospheric radio wave</b></p> <p>موجة راديوية تنتشر فى الجو بالانعكاس من الطبقات المؤينة كالأيونوسفير والتروبوسفير .</p> <p>ذرة</p> <p><b>atom</b></p> <p>أصغر قدر من عنصر ما يشارك فى التفاعلات الكيميائية .</p>
---	---

<p>معامل الامتصاص الذري</p> <p><b>atomic absorption coefficient</b></p> <p>خارج قسمة معامل الامتصاص الخطى على عدد الذرات بوحدة الحجم.</p> <p>(انظر: linear absorption coefficient)</p>	<p>شحنة ذرية</p> <p><b>atomic charge</b></p> <p>مقدار الشحنة فى ذرة مؤيَّنة، وتساوى عدد الإلكترونات التى فقدتها أو اكتسبتها الذرة عند تأينها مضروباً فى شحنة الإلكترون.</p>
<p>بطارية ذرية = بطارية نووية</p> <p><b>atomic battery = nuclear battery</b></p> <p>(انظر: nuclear battery)</p>	<p>ساعة ذرية</p> <p><b>atomic clock</b></p> <p>ساعة إلكترونية ينظم ترددُها الترددُ الرينى الطبيعى لذرات بعض العناصر كالسيوم والروبيديوم.</p>
<p>حزمة ذرية</p> <p><b>atomic beam</b></p> <p>ذرات مؤيَّنة أوغير مؤيَّنة تسير فى مسارات متجاوزة.</p>	<p>سحابة ذرية</p> <p><b>atomic cloud</b></p> <p>سحابة من الغازات الساخنة والدخان والغبار المشع تنشأ فى الجو عقب الانفجارات النووية. وتأخذ عادة شكل الفطر المسمى عيش الغراب.</p>
<p>قنبلة ذرية = قنبلة نووية</p> <p><b>atomic bomb = nuclear bomb</b></p> <p>قنبلة تتفجر بتفاعل نووى انشطارى أو اندماجى.</p>	<p>الثوابت الذرية</p> <p><b>atomic constants</b></p> <p>الثوابت الأساسية ذات الأهمية الخاصة فى الفيزياء الذرية وتشمل شحنة الإلكترون وكتلته ونصف قطر ذرة بور وسرعة الضوء وثابت بلانك وما إلى ذلك.</p>
<p>حطام القنبلة الذرية</p> <p><b>atomic bomb debris</b></p> <p>بقايا القنبلة الذرية بعد انفجارها.</p>	

<p>لب الذرة (قلب الذرة) <b>atomic core</b> ما يتبقى من الذرة بعد نزع إلكترونات التكافؤ منها.</p>	<p>السعة الحرارية الذرية <b>atomic heat capacity</b> السعة الحرارية لجرام ذرة من عنصر ما.</p>
<p>منسوب طاقة الذرة <b>atomic energy level</b> قيمة طاقة الذرة فى حالتها الأرضية أو فى إحدى حالات استثارتها.</p>	<p>الهيدروجين الذرى <b>atomic hydrogen</b> غاز الهيدروجين عندما تتفكك جزيئاته إلى ذرات.</p>
<p>تردد ذرى <b>atomic frequency</b> كل تردد تذبذبى للذرة فى الشبيكة البلورية.</p>	<p>مغناطيس ذرى <b>atomic magnet</b> ذرة لها عزم مغناطيسى إما فى حالتها الأرضية وإما فى حالة استثارة لها.</p>
<p>الحالة الأرضية الذرية <b>atomic ground state</b> (انظر: الحالة الأرضية ground state)</p>	<p>عزم مغناطيسى ذرى <b>atomic magnetic moment</b> عزم مغناطيسى دائم أو مؤقت لذرة ما مقيساً بوحدة المغنيطون.</p>
<p>الحرارة الذرية <b>atomic heat</b> حاصل ضرب الحرارة النوعية للعنصر فى كتلته الذرية.</p>	<p>الكتلة الذرية <b>atomic mass</b> كتلة الذرة المتعادلة مقدره بوحدة الكتلة الذرية.</p>

وحدة الكتلة الذرية الموحدة  
**atomic mass unit, unified**  
 وحدة مُعرِّفة اختياريًا وبدلالتها تعرف  
 كتل ذرات العناصر الأخرى. ووحدة  
 الكتلة الذرية العيارية تساوى 1/12 من  
 كتله نظير ذرة الكربون الذى عدده الكتلى  
 يساوى 12 وتختصر . a.m.u .

العدد الذرى

**atomic number**  
 العدد الدال على مقدار الشحنة الموجبة  
 لنواة ذرة العنصر، على اعتبار أن الشحنة  
 الأساسية هى وحدة القياس. والعدد  
 الذرى بحسب النظريات الحديثة هو  
 عدد البروتونات فى نواة الذرة.

دالة مدارية ذرية

**atomic orbital function**  
 الدالة الموجية التى تصف الحركة  
 المدارية للإلكترون فى الذرة.

الفيزياء الذرية

**atomic physics**  
 فرع من الفيزياء يعنى بدراسة تركيب  
 الذرة وخصائص الجسيمات الأولية التى  
 تتركب منها ويتفاعل المادة والإشعاع.

استقطاب ذرى

**atomic polarization**  
 استقطاب جزيئات المادة الناشئ عن تغير  
 عزم ثنائى القطب المرتبط بتمدد  
 الروابط الكيميائية بين الذرات غير  
 المتشابهة فى الجزيء.

محطة قوى ذرية

**atomic power plant**  
 منشأة لتحويل الطاقة النووية إلى طاقة  
 كهربائية.

النسبة الذرية

**atomic ratio**  
 نسبة عدد ذرات عنصر ما فى عينة ما  
 إلى العدد الكلى لذرات هذه العينة.

عامل الاستطارة الذرية

**atomic scattering factor**  
 كمية تعبر عن مدى استطارة ذرة لأشعة  
 سينية ذات طول موجى معين فى اتجاه  
 معين.

<p>علم الطيف الذرى</p> <p><b>atomic spectroscopy</b></p> <p>فرع من الفيزياء يعنى بإنتاج وقياس وتفسير الأطياف الناشئة عن انبعاث أو امتصاص الأشعة الكهرمغناطيسية من الذرة.</p>	<p>النظرية الذرية</p> <p><b>atomic theory</b></p> <p>نظرية تنص على أن المادة مكونة من جسيمات صغيرة غير قابلة للتجزئة.</p>
<p>الطيف الذرى</p> <p><b>atomic spectrum</b></p> <p>الطيف المنبعث من ذرة مثارة نتيجة للتغيرات التى تحدث فى مستويات طاقتها.</p>	<p>الحجم الذرى</p> <p><b>atomic volume</b></p> <p>الحجم الذى يشغله جرام ذرى واحد لعنصر ما فى حالته الجامدة.</p>
<p>قدرة الإيقاف الذرى</p> <p><b>atomic stopping power</b></p> <p>الطاقة التى يفقدها جسيم مؤين واحد عند نفاذ الجسيمات خلال وحدة المساحات عمودياً عليها، وتساوى معدل فقد الطاقة خلال مسار طوله الوحدة مقسوماً على عدد الذرات فى وحدة الحجم.</p>	<p>الوزن الذرى</p> <p><b>atomic weight</b></p> <p>وزن الذرة مقدراً بوحدة الوزن الذرى.</p>
<p>قابلية ذرية</p> <p><b>atomic susceptibility</b></p> <p>خارج قسمة شدة تمغنت كمية من المادة على حاصل ضرب عدد ذراتها فى شدة المجال الممغنط.</p>	<p>ترذيد</p> <p><b>atomization</b></p> <p>تجزئة السائل إلى رذاذ.</p>
	<p>ذرة شبه مستقرة</p> <p><b>atom, metastable</b></p> <p>(انظر: metastable atom)</p>
	<p>ذرة موسومة</p> <p><b>atom, tagged</b></p> <p>(انظر: tagged atom)</p>

<p>توهين = توهين</p> <p><b>attenuation</b></p> <p>(أ) نقص فى طاقة الموجات بالامتصاص عند انتقالها فى الأسلاك والأوساط المختلفة.</p> <p>(ب) نقص فى شدة الإشعاع عند نفاذه فى مادة ما من جراء ما تمتصه المادة أو تبده منه.</p>	<p>عامل التوهين</p> <p><b>attenuation factor</b></p> <p>العامل الذى يحدد نسبة ما يمتص من طاقة الإشعاع المؤين عند نفاذه من جسم ما.</p> <p>مميز التوهين والتردد</p> <p><b>attenuation-frequency characteristic</b></p> <p>رسم بيانى يوضح العلاقة بين التوهين وتردد الإشارة فى جهاز أو نظام أو حيز ما مع بقاء جميع الخصائص الأخرى ثابتة.</p>
<p>معامل التوهين</p> <p><b>attenuation coefficient</b></p> <p>معدل توهين الأشعة الكهرمغناطيسية المرسله بالنسبة للمسافة المقطوعة.</p>	<p>طول التوهين</p> <p><b>attenuation length</b></p> <p>مقلوب معامل التوهين. (انظر : attenuation coefficient)</p>
<p>ثابت التوهين</p> <p><b>attenuation constant</b></p> <p>المسافة التى تهبط فيها شدة موجة كهرمغناطيسية إلى <math>1/e</math> من قيمتها الأصلية حيث <math>e</math> هى أساس اللوغاريتمات الطبيعية.</p>	<p>شبكة توهين</p> <p><b>attenuation network</b></p> <p>دائرة كهربائية تتكون عناصرها من المَعَوَّقات، توصل بالدائرة الأصلية لإحداث فقد معين أو لتغيير المعاوقة بها.</p>
<p>التشوه التوهينى</p> <p><b>attenuation distortion</b></p> <p>التشوه الناتج عن عدم انتظام التوهين فى نطاق معين من الترددات.</p>	

<p>توهن كلى</p> <p><b>attenuation, overall</b></p> <p>(انظر : overall attenuation)</p> <p>نسبة التوهين = عامل التوهين</p> <p><b>attenuation ratio = attenuation factor</b></p> <p>(انظر : attenuation factor)</p> <p>موهّن</p> <p><b>attenuator</b></p> <p>كل ما يُحدث التوهين.</p> <p>الإلكترومتر ذو القرص المنجذب</p> <p><b>attracted disc electrometer</b></p> <p>(انظر : إلكترومتر electrometer)</p> <p>قوة جاذبة</p> <p><b>attractive force</b></p> <p>القوة التي تؤثر في جسم ما، فتكسبه عجلة في اتجاه هذه القوة.</p> <p>قابلية السمع</p> <p><b>audibility</b></p> <p>نوعية السمع، وشدة إشارته السمعية المستقبلية.</p>	<p>مَبْدَى السمع</p> <p><b>audibility threshold</b></p> <p>أقل شدة للصوت تسمعها الأذن البشرية لتردد معين تحت ظروف قياسية.</p> <p>مضخم سمعى</p> <p><b>audio- amplifier</b></p> <p>دائرة إلكترونية لتكبير الإشارات فى نطاق الترددات المسموعة.</p> <p>ترددات سمعية</p> <p><b>audio frequencies</b></p> <p>ما يمكن سماعه من الأصوات بالأذن، وتقع ذبذباتها عادة بين 15 و 20000 هرتز ( دورة/ ثانية ).</p> <p>خائق الذبذبات السمعية</p> <p><b>audio-frequency choke</b></p> <p>ملف قلبه من الحديد لتعويق الذبذبات السمعية.</p> <p>متذبذب سمعى</p> <p><b>audio-frequency oscillator</b></p> <p>دائرة تذبذبية لتوليد تيار متردد فى نطاق المدى السمعى.</p>
---	--

نطاق الترددات المسموعة = النطاق  
السمعى

**audio-frequency range = audio  
range**

المدى الذى يشمل الترددات التى تحس  
بها الأذن البشرية. وتقع بين 15,20000  
هرتز تقريباً .

محول تردد سمعى

**audiofrequency transformer**

محول قلبه حديدى يستخدم لإقران  
الدوائر السمعية ويعرف أيضاً بالمحول  
السمعى (audio transformer).

مخطط سمعى

**audiogram**

رسم بيانى بين شدة الصوت بالديسيبل  
والتردد، يبين النسبة المئوية للفقد  
السمعى عند الترددات المختلفة.

قياس المعاوقة الصوتية

**audio impedance measurement**

تعيين قيمة المعاوقة الصوتية.

(انظر: معاوقة impedance)

علم السمعيات

**audiology**

فرع من علم الصوتيات يعنى بدراسة  
السمع.

مقياس السمع

**audiometer**

جهاز يتركب من متذبذب ومضخم  
وموهن يستخدم لقياس حدة سماع  
النعمة النقية والكلام.

قياس السمع

**audiometry**

دراسة قدرة السمع باستخدام مقياس  
السمع.

تجسيم صوتى

**audio perspective**

تجسيد الصوت المستعاد فى صورة تماثل  
مصدره الأصى.

إشارة سمعية

**audio signal**

الإشارة الكهربائية التى تحس بها الأذن

ولها تردد الموجة الصوتية.  
معامل " أوجى "

### Auger coefficient

النسبة بين عدد إلكترونات "أوجى" إلى عدد فوتونات الأشعة السينية الباعثة لها.

إلكترون " أوجى "

### Auger electron

إلكترون ينبعث من الذرة بتأثير "أوجى".  
والمصطلح منسوب للعالم الفرنسى بييرفكتور أوجى (1899).

( انظر : تأثير أوجى Auger effect )

تأثير أوجى

### Auger effect

انتقال لإشعاعى لإلكترون فى ذرة من مستوى إلكترونى منفرد إلى مستوى متأين متصل له نفس الطاقة ويسمى أيضا تأيئاً ذاتياً.

التثام " أوجى "

### Auger recombination

عودة اتحاد إلكترون وثقب بدون انبعاث إشعاع كهرومغناطيسى حيث تُعطى الطاقة الزائدة وكمية الحركة الزاوية الناتجتان

عن هذا الاتحاد لإلكترون آخر أو لثقب آخر.

وابل " أوجى "

### Auger shower

(انظر: extensive shower)

إشارة مسموعة = إشارة سمعية

### aural signal = audio signal

(انظر: audio signal)

الوهج القطبى " أورورا "

### aurora borealis

ضوء قوى ينبعث من تأين الجزء العلوى من الجو الأرضى بسبب دخول الجسيمات المشحونة القادمة من الفضاء الخارجى فى الهواء الجوى.

خط طيف الأورورا

### auroral line

خط أخضر فى طيف الشفق القطبى لموجة طولها 5577 أنجستروم ينشأ عن

انتقال إلكترونى محظور فى ذرة  
الأكسجين.

نظام أوتوماتى للموافة

**automatic tuning system**

نظام كهربائى أو ميكانيكى أو  
كهرميكانيكى لموافة تردد دائرة كهربائية  
مع تردد محدد.

تجميع ذاتى

**autocollimation**

عملية لتجميع الأشعة فى تلسكوب يوجه  
فيها إلى مرآة مستوية مع ضبط الصليب  
الشعري والشبيئية بحيث ينطبق الصليب  
على صورته المنعكسة.

دائرة أوتوداينية

**autodyne circuit**

نوع من دوائر الاستقبال يعمل صمامها  
مُستقبلاً ومتذبذباً فى آن واحد.

معدات توصيل أوتوماتية

**automatic switching equipments**

معدات تتم بها عمليات التوصيل

والقطع أوتوماتياً.

دائرة أوتوماتية

**automatic circuit**

دائرة كهربائية تعمل بدون تدخل يدوى.

تحكم أوتوماتى

**automatic control**

تحكم فى نظام ما تتم فيه عمليات  
الوصل والقطع والتنظيم آلياً.

متحكم أوتوماتى

**automatic controller**

أجهزة خاصة يتسنى لها من تلقاء ذاتها  
قياس التغيرات التى تطرأ فى بعض  
الأحوال فى نظام ما أو حصرها فى  
حدودها الضيقة.

قاطع أوتوماتى

**automatic cutout**

أداة تقطع التيار فى دائرة كهربائية  
أوتوماتياً فى حالات معينة.

ضابط بصرى أوتوماتى

**automatic focus**

آلة تصوير أو تكبير تأخذ عدستها

الشيئية الوضع المضبوط لأوضح صورة  
أتوماتياً .

متحكم أتوماتى للتردد

#### automatic frequency control

دائرة لتثبيت تردد المتذبذب فى مدى  
معين من الترددات أتوماتياً .

حاكم الكسب الأتوماتى

#### automatic gain control

أداة تغير التكبير الكلى لجهاز الاستقبال  
بتأثير الإشارة المستقبلية بحيث تحفظ  
منسوب الخرج ثابتاً فى حدود معينة .

التصوير الإشعاعى الذاتى

#### autoradiography

تصوير شريحة تحوى مادة مشعة  
بوضعها ملامسة لفلم حساس .

بادئ ذاتى

#### autostarter

نظام أتوماتى يتصل بحمل محطة توليد  
كهربائية لبدء عمل مولد احتياطى عند  
الضرورة .

محول ذاتى

#### autotransformer

محول كهربائى بملف واحد له عدة  
أطراف، اثنان منها يتخذان كطرفى ملف

ابتدائى، ويتخذ أى طرفين آخرين  
كطرفى ملف ثانوى .

مرحلة إضافية

#### auxiliary relay

مرحلة تعمل على فتح دائرة تشغيل عالية  
القدرة أو إغلاقها .

الإتاحة

#### availability

فى الديناميكا الحرارية، الفرق بين  
الإنثالبي لوحدة الكتلة لمادة ما وبين  
حاصل ضرب إنتروبي وحدة الكتلة لهذه  
المادة فى أدنى درجة حرارة متاحة  
ليحدث عندها الفقد الحرارى .

الطاقة المتاحة

#### available energy

مقدار الطاقة الحرارية التى تتحول إلى  
شغل ميكانيكى فى كل دورة من دورات  
الألة الحرارية .

انهيار انهمارى

#### avalanche breakdown

انهيار غير متلف يحدث فى دايود شبه  
موصل عندما يزيد المجال الكهربائى  
عبر المنطقة الحاجزة فيه بحيث تتصادم  
حاملات الشحنة مع إلكترونات التكافؤ

محدثّة تأيئاً مضاعفًا لعدد من الحاملات.

دايود انهماى

**avalanche diode**

دايود من السليكون عادة يحدث فيه انهيار انهماى عبر الوصلة (p-n) (م-س) يظل فرق الجهد فيه ثابتًا ولا يتوقف على شدة التيار.

انهماى إلكترونى

**avalanche, electron**

(انظر: ion avalanche)

متذبذب انهماى

**avalanche oscillator**

متذبذب يعمل فى نطاق جيغا هرتز للترددات يستخدم فيه دايود انهماى كمقاومة سالبة.

فوتودايود انهماى

**avalanche photodiode**

فوتودايود يعمل فى منطقة الانهيار

الانهماى لمضاعفة التيار الفوتونى.

ترانزستور انهماى

**avalanche transistor**

ترانزستور يحدث فيه انهيار انهماى للحصول على إنتاج متسلسل لأزواج من الإلكترون- ثقب.

متوسط كثافة الشحنة

**average density of charge**

الشحنة الكهربائية الكلية فى حيز ما مقسومة على حجمه.

السرعة المتوسطة

**average velocity**

خارج قسمة المسافة الكلية التى يقطعها جسم متحرك على الزمن الذى قطعت فيه هذه المسافة .

قانون ( فرض ) " أفوجادرو "

**Avogadro's law**

قانون ينص على أن الحجم المتساوية من الغازات تحت نفس الظروف من

الضغط ودرجة الحرارة تحتوى على أعداد متساوية من الجزيئات. عدد " أفوجادرو "

#### Avogadro's number

عدد الجزيئات أو الذرات فى كيلوجرام مول من المادة ويساوى  $6.02 \times 10^{26}$  من الجزيئات أو الذرات.

أفوميتر

#### avometer

جهاز يتركب من أميتر حساس ومجموعة من المقاومات وبطارية، ويستعمل لقياس شدة التيار أو فرق الجهد أو المقاومة فى الدوائر الكهربائية.

محاور القصور الذاتى

#### axes of inertia

المحاور الثلاثة الأساسية المتعامدة للقصور الذاتى، يكون القصور الذاتى أكبر ما يمكن حول أحدها وأقل ما يمكن حول محور ثانٍ منها.

محورى

#### axial

صفة لما ينسب إلى المحور.

زاوية محورية

#### axial angle

الزاوية الحادة المحصورة بين المحورين الضوئيين فى البلورة الشائبة المحور. عناصر محورية

#### axial elements

الأطوال والنسب والزوايا التى تحدد وحدة الخلية فى البلورة.

تدفق محورى

#### axial flow

تدفق سائل فى اتجاه محور التماثل لجهاز ما.

طول محورى

#### axial length

طول حافة وحدة الخلية للبلورة فى اتجاه محورها.

التكبير المحورى

#### axial magnification

النسبة بين طول صورة خط منطبق على محور مجموعة بصرية وبين طوله الأسمى.

عزم القصور الذاتى المحورى

#### axial moment of inertia

مجموع حاصل ضرب عناصر كتلة جسم دورانى فى مربعات أبعادها عن محور

الدوران.	ميزان "أيرتون" و"جونز"
مستوى محوري	<b>Ayrton-Jones balance</b>
<b>axial plane</b>	نوع من الموازين يقيس القوة بين موصلين يحملان تيارين.
مستوى يحتوى على أدنى محورين بلوريين.	العدد الكمي السمتي
النسبة المحورية	<b>azimuthal quantum number</b>
<b>axial ratio</b>	عدد صحيح يظهر عند تكمية عزم كمية الحركة الزاوى لجسيم يتحرك فى مسار قطع ناقص.
(أ) فى البلورات : النسبة بين طول أحد المحاور البلورية وطول أحد المحاور المستعرضة باعتباره الوحدة.	زاوية السميت
(ب) فى الكهرياء: النسبة بين المحور الأكبر والمحور الأصغر للقطع الناقص للاستقطاب فى دليل الموجات.	<b>azimuth angle</b>
محور الدوران	الزاوية المحصورة بين مستوى ذبذبة موجة مستقطبة استوائياً تسقط على سطح عازل، وبين العمود على مستوى السقوط.
<b>axis of rotation</b>	❖ ❖ ❖
خط مستقيم يمر بنقط الجسم الدوار التى تظل ساكنة فى حين تتحرك بقية نقط الجسم فى دوائر حول هذا الخط.	
محور التماثل	
<b>axis of symmetry</b>	
خط افتراضى يتماثل حوله الشكل الهندسى.	



## B

قاعدة الامتصاص لـ"بابينيت"

### Babinet absorption rule

قاعدة مؤداها أنه في حالة الانكسار المزدوج للضوء، يكون امتصاص البلورات الموجبة الأحادية المحور للمركبة غير المعتادة أكبر منه للمركبة المعتادة، أما في حالة البلورات السالبة فالعكس هو الصحيح. والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيائي "بابينيت".

مُعَوِّض "بابينيت"

### Babinet compensator

أداة من منشوري كوارتز تستخدم في أجهزة الاستقطاب الضوئي لضبط التأخر البصري إيجاباً أو سلباً.

قانون "بابو"

### Babo law

قانون ينص على أن الانخفاض النسبي في ضغط بخار المذيب الناشئ عن مذاب فيه، ثابت في جميع درجات الحرارة.

رابطة خلفية

### back bond

رابطة كيميائية بين ذرتين، واحدة من الطبقة السطحية من ج سم جامد والأخرى من الطبقة التالية.

مرآة من الخلف

### back-coated mirror

مرآة زجاجية طُلِي سطحها الخلفي بمادة عاكسة.

توصيل خلفي

### back contact

توصيل يتم بتشيط مُرَحَّل.

القوة الدافعة الكهربائية العكسية

### back electro-motive force

قوة دافعة كهربائية تعمل في اتجاه مضاد للقوة الدافعة الكهربائية المؤثرة.

قذف عكسي (إلكترونيات)

### backfire [Electronics]

انعكاس لحظي للتيار الإلكتروني في صمام بخار زئبق مقوم للتيار بسبب تكوين نقطة كاثودية على الأنود.

<p>هوائى عكسى</p> <p><b>backfire antenna</b></p> <p>هوائى يُحدث تضخيماً للإشارة فى اتجاه يصنع <math>180^\circ</math> مع الاتجاه الرئيسى للإرسال.</p>	<p>معدودات الخلفية</p> <p><b>background counts</b></p> <p>عدد الأحداث غير المرغوب فيها الملازمة لحدث معين والتي تشاهد أو تسجل فى الجهاز المستعمل لذلك.</p>
<p>البعد البؤرى الخلفى</p> <p><b>back focal length</b></p> <p>البعد بين السطح الخلفى لعدسة ومستواها البؤرى.</p>	<p>استضاءة الخلفية</p> <p><b>background luminance</b></p> <p>شدة إضاءة الخلفية لجسم مرئى.</p>
<p>تأثير "جودشميت" الخلفى</p> <p><b>back Goudsmit effect</b></p> <p>انهيار الاقتران بين الزخم الزاوى للف النووى والزخم الكلى للإلكترونات فى الذرة فى المجالات المغنطيسية الضعيفة.</p>	<p>ضوضاء الخلفية</p> <p><b>background noise</b></p> <p>(أ) أصوات غير مرغوب فيها تختلط بصوت المصدر.</p> <p>(ب) إشارات غير مرغوب فيها توجد فى الدوائر الإلكترونية ولا تتوقف على وجود الإشارة الأصلية.</p>
<p>الخلفية</p> <p><b>background</b></p> <p>آثار أو أحداث غير مرغوب فيها تشاهد أو تسجل فى جهاز استقبال وتكون مصاحبة لحدث معين، ولا يسهل تجنبها.</p>	<p>فُوت</p> <p><b>backlash</b></p> <p>(أ) الفرق بين قراءتى قرص القياس عند إدارته فى اتجاه دوران عقرب الساعة وفى عكس هذا الاتجاه.</p> <p>(ب) تيار عكسى صغير فى صمام مقوم التيار، ينشأ من حركة أيونات الغاز الناتجة عن تصادم الإلكترونات الترميونية بجزيئات الغاز فى الصمام.</p>

<p><b>ضغط مضاد</b></p> <p><b>back pressure</b></p> <p>ضغط فى اتجاه مضاد لاتجاه تدفق السائل .</p>	<p><b>دايود عكسى</b></p> <p><b>backward diode</b></p> <p>دايود شبه موصل يشبه الدايدود النفقى ولكن ليس به تيار نفقى أمامى ويستعمل مقوماً للجهود الكهربائية المنخفضة.</p>
<p><b>تصوير بالانعكاس الخلفى</b></p> <p><b>back reflection photography</b></p> <p>تصوير حيود الأشعة السينية لدراسة التركيب البلورى لمادة ما، وفيه يوضع الفيلم الفوتوغرافى الذى به ثقب بين مصدر الأشعة السينية والبلورة.</p>	<p><b>متذبذب الموجة الخلفية</b></p> <p><b>backward wave oscillator</b></p> <p>نبیطة إلكترونية تضخم الإشارات المِکروئیة آنيا فى نطاق كبير من الترددات ويتم فيها انعكاس الموجة المرتحلة إلى الخلف لکی تُبقى على تذبذب الموجة، وتسمى كذلك كارسينوترون.</p>
<p><b>مقاومة عكسية</b></p> <p><b>back resistance</b></p> <p>مقاومة نقط التوصيل للتيار العكسى من مقوم معدنى للتيار.</p>	<p><b>إلكترونات المستطارة خلفياً</b></p> <p><b>back-scattered electrons</b></p> <p>الإلكترونات التى ترتد إلى الخلف من جراء تصادمها بجزيئات الغاز.</p>
<p><b>استطارة خلفية</b></p> <p><b>back scattering</b></p> <p>استطارة جسيم فى اتجاه يميل على اتجاه حركته الأصلية بزواوية تزيد على 90° .</p>	<p><b>شارة فيلمية</b></p> <p><b>badge, film</b></p> <p>شريحة فوتوغرافية يحملها العامل بالأشعة المؤينة لبيان ما يتعرض له من إشعاع. وتسمى كذلك مقياس الشارة (badge meter).</p>

<p>صمام عائق</p> <p><b>baffle valve</b></p> <p>صمام يعوق سير تيار التفريغ فى الأنابيب الغازية، وليس له اتصال خارجى.</p> <p>مقاوم انحياز</p> <p><b>bias resistor</b></p> <p>مقاومة توصل بشبكة الصمام الإلكتروني، ويعمل مرور التيار فيها على التحكم فى فلتية الشبكة.</p> <p>آلة تصوير "بيكر" و"نان"</p> <p><b>Baker-Nunn camera</b></p> <p>آلة تصوير بها مجموعة عدسات من نوع شميت، تستعمل لتصوير الأقمار الصناعية.</p> <p>انقطاع "بالمر"</p> <p><b>Balmer discontinuity</b></p> <p>انقطاع فى الشدة الضوئية لطيف الهدروجين عند حد "بالمر".</p>	<p>ميزان</p> <p><b>balance</b></p> <p>جهاز لقياس الأوزان .</p> <p>قنطرة متزنة</p> <p><b>balanced bridge</b></p> <p>قنطرة من نوع قنطرة هويتستون، جهدُ الخرج عند التوازن فيها يساوى صفرًا .</p> <p>شبكة متوازنة</p> <p><b>balanced network</b></p> <p>شبكة كهربائية محوَّرة تتساوى فيها معاوقات الفروع المتقابلة.</p> <p>زوج متوازن = زوج متماثل</p> <p><b>balanced pair = symmetric cable pair</b></p> <p>خط توصيل يتكون من موصلين متماثلين من جميع الوجوه.</p> <p>جهود متوازنة</p> <p><b>balanced voltages</b></p> <p>جهود كهربائية تتساوى فى المقدار وتتضاد فى الإشارة.</p>
---	--

توازن كهربائى	انحراف مسار بالستى
<b>balance, electric</b>	<b>ballistic deflection</b>
حالة شبكة كهربائية عندما يتساوى الجهد على أحد فروعها مع الجهد على فرع آخر.	التغير فى اتجاه مسار بالستى القذيفة نتيجة للظروف التالية للقذف.
موازن الطاقة	الكفاءة البالستية
<b>balance, energy</b>	<b>ballistic efficiency</b>
(انظر : energy balance)	(أ) قدرة القذيفة على التغلب على مقاومة الهواء ويعتمد ذلك أساساً على كتلتها وشكلها ومعامل الاحتكاك مع الهواء.
مثبت التيار	(ب) كفاءة المحرك النفاث أو الصاروخى.
<b>ballast resistor=barretter</b>	جلفانومتر قذفى
(انظر: barretter)	<b>ballistic galvanometer</b>
المعامل البالستى	نوع من الجلفانومترات، ملفه حر الحركة وزمن ذبذبه كبير، ويستعمل لقياس الشحنة فى نبضة كهربائية.
<b>ballistic coefficient</b>	بندول قذفى
المقياس العدى لقدرة قذيفة على التغلب على مقاومة الهواء.	<b>ballistic pendulum</b>
الظروف البالستية	نوع من البندولات يُستخدم لتعيين كمية حركة قذيفة.
<b>ballistic conditions</b>	
العوامل التى تؤثر على حركة القذيفة فى الجو مثل كتلتها وشكلها وحركة الأرض وكثافة الهواء ودرجة حرارته وشدة الرياح ومعامل الاحتكاك مع الهواء.	

<p>علم القذائف</p> <p><b>ballistics</b></p> <p>الدراسة التي تعنى بحركة الكتل المقذوفة مثل قذائف المدافع وما إليها .</p> <p>جدول بيانات القذف</p>	<p>متصلة " بالمر "</p> <p><b>Balmer continuum</b></p> <p>المدى المتصل من الأطوال الموجية التي تظهر في طيف ذرة الهيدروجين تالية لحد " بالمر ". والمصطلح منسوب إلى العالم السويسري يوهان بالمر (1825-1898) .</p>
<p><b>ballistic table</b></p> <p>تجميع معلومات القذف التي تعين عناصر مسار قذيفة، مثل زاوية السقوط والمدى وزمن الطيران والارتفاع، عند أى لحظة .</p>	<p>حد " بالمر "</p> <p><b>Balmer limit</b></p> <p>الحد الأدنى للأطوال الموجية في متسلسلة " بالمر " ويساوى 365 نانومتر .</p>
<p>مسار القذيفة</p> <p><b>ballistic trajectory</b></p> <p>المسار الذي تسلكه القذيفة تحت تأثير قوى الجاذبية ومقاومة الوسط .</p>	<p>متسلسلة " بالمر "</p> <p><b>Balmer series</b></p> <p>مجموعة من خطوط الطيف المنظور لذرة الهيدروجين .</p>
<p>موجة قذيفية</p> <p><b>ballistic wave</b></p> <p>اضطراب مسموع ينشأ عن تضاعف الهواء عند رأس القذيفة خلال الطيران .</p>	<p>خلية " بالي "</p> <p><b>Baly cell</b></p> <p>أنبوبة أو خلية متغيرة الطول، توضع بها المحاليل لقياس امتصاصها الطيفي .</p>
<p>آلة تصوير القذائف</p> <p><b>ballistic camera</b></p> <p>آلة تُصوِّر القذيفة في نقط متتابعة لمسارها .</p>	<p>نطاق</p> <p><b>band</b></p> <p>أى مدى معين من ترددات الموجات الكهرمغناطيسية أو من الطاقة الإلكترونية في الجوامد .</p>

مرشح نطاق إيقاف

**band elimination filter= band-stop filter**

مرشح كهريائي أو صوتي يمنع مرور نطاق معين من الترددات ويسمح بنفاذ جميع الترددات الأخرى.

نطاق الطاقة ( شريط الطاقة )

**band, energy**

( انظر: energy band )

فرجة نطاقية

**band gap**

ما بين نطاقين مسموح بهما من الطاقة الإلكترونية في الفلزات .

رأس الشريط

**band head**

موضع في توزيع الطيف لجزء تتجمع عنده خطوط الشريط الطيفي .

مرشح نطاق نفاذ

**band-pass filter**

مرشح كهريائي أو صوتي أو ضوئي يمرر نطاقًا من الترددات ويمنع الترددات الأخرى خارج هذا النطاق.

استجابة نطاق نفاذ

**band-pass response**

إحدى خصائص مرسل تتساوى استجابته للترددات في نطاق معين.

مخطط النطاقات

**band scheme**

رسم يعين نطاقات الطاقة ومستوياتها في الجوامد .

طيف شريطي

**band spectrum**

طيف تكون فيه المناطق المضيئة في طيف الانبعاث أو المظلمة في طيف الامتصاص عريضة كالأشرطة وليست خطوطاً دقيقة.

نظرية النطاق للمغناطيسية الحديدية

**band theory of ferromagnetism**

نظرية تعزو المغناطيسية الحديدية إلى الإلكترونات في النطاقات غير المكتملة في ذرات البلورة.

نظرية النطاقات فى الجوامد

### band theory of solids

نظرية فى ميكانيكا الكم لحركة الإلكترونات فى الجوامد تبين النطاقات المسموح بها للطاقة الإلكترونية والأخرى المحظورة .

بار

### bar

وحدة لقياس الضغط، تساوى  $10^5$  باسكال، أى  $10^5 \text{ N / m}^2$  .

طريقة "بارات"

### Barat method

طريقة بصرية لتعيين النسبة المئوية لتركيز محلول ما، وتتميز بصلاحياتها لمدى واسع جداً من درجات تركيز المحلول. والمصطلح منسوب للكيميائى "بارات".

خلية وقود الباريوم

### barium fuel cell

خلية احتراق يتم فيها تحويل الطاقة الكيميائية، بتفاعل الباريوم مع الأكسجين أو الكلور، إلى طاقة كهربائية.

ظاهرة "باركهاوزن"

### Barkhausen effect

ظاهرة حدوث تغيرات مغنطيسية متتالية ومفاجئة عند حدوث تغير فى شدة مغنطة قطعة من الحديد أو أية مادة أخرى قابلة للمغنطة.

متذبذب "باركهاوزن"

### Barkhausen oscillator

متذبذب من النوع ذى المجال المؤخّر تتذبذب فيه الإلكترونات بين شبكة موجبة التكهرب وأنود أقل جهداً.

عدسة " بارلو "

### Barlow lens

عدسة مقعرة مستوية توضع بين العينية والشبيئية للتلسكوب لخفض تجمع الأشعة الخارجة من الشبيئية، وبذلك تزيد البعد البؤرى الفعال للتلسكوب.

قضيب مغنطيسى

### bar magnet

قضيب ممغنط من الصلب العالى الكربون يعمل مغنطيساً دائماً .

<p>بارن</p> <p><b>barn</b></p> <p>وحدة قياس للمساحة تساوى، <math>10^{-24}</math> سم<sup>2</sup> وتستعمل عادة لتقدير المقاطع النووية المستعرضة.</p>	<p>مخطط الضغط ( باروجرام )</p> <p><b>barogram</b></p> <p>تسجيل خطى لقياس الضغط ببارومتر معدنى.</p> <p>راسم الضغط ( باروجراف )</p>
<p>تأثير " بارنيت "</p> <p><b>Barnett effect</b></p> <p>ظهور أثر مغنطيسى طفيف فى مادة حديدية عند دورانها بسرعة عالية حول محور ما. والاسم منسوب إلى العالم الفيزيائى " بارنيت " مكتشف هذه الظاهرة.</p>	<p><b>barograph</b></p> <p>جهاز يسجل تغيرات الضغط مع الزمن.</p> <p>خرائط الضغط الجوى</p>
<p>طريقة " بارنيت "</p> <p><b>Barnett method</b></p> <p>استخدام ظاهرة بارنيت لتعيين العزم الجيرومغنطيسى لمادة حديدية المغنطيسية (فيرومغنطيسية).</p>	<p><b>barographic charts</b></p> <p>الخرائط التى تسجل عليها مقادير الضغط الجوى وما قد يطرأ عليها من تغيرات فى فترة محدودة من الزمن وذلك بواسطة جهاز يعمل بطريقة آلية.</p>
<p>باروديناميكا</p> <p><b>barodynamics</b></p> <p>ديناميكا المنشآت الثقيلة التى قد تنهار تحت تأثير ثقلها.</p>	<p>بارومتر</p> <p><b>barometer</b></p> <p>جهاز لقياس الضغط الجوى.</p> <p>الضغط البارومتري</p>
	<p><b>barometric pressure</b></p> <p>مقدار الضغط الجوى مقيساً بواسطة البارومتر.</p>

<p>سطح بارومتري</p> <p><b>barometric surface</b></p> <p>سطح يتساوى الضغط الجوى عند جميع نقطه.</p> <p>المد البارومتري</p>	<p>برميل</p> <p><b>Barrel</b></p> <p>وحدة لقياس الحجم وتساوى 119 لتراً تقريباً وفى حالة البترول، البرميل يساوى 158 لتراً تقريباً. أى 42 جالوناً.</p>
<p><b>barometric tide</b></p> <p>التغير اليومى فى الضغط الجوى الناشئ عن جذب الشمس والقمر للأرض.</p> <p>البارومترية</p>	<p>تشوه برميلى (إستجماتى)</p> <p><b>barrel distortion</b></p> <p>تشوه فى الصورة التى يكونها جهاز بصرى به عيب إستجماتى.</p>
<p><b>barometry</b></p> <p>ما يتعلق بقياس الضغط الجوى وأجهزته.</p>	<p>مُثَبِّت التيار</p> <p><b>barretter = current regulator =</b></p>
<p>باروستات</p> <p><b>barostat</b></p> <p>أداة لحفظ الضغط ثابتاً فى حيز مغلق.</p>	<p><b>ballast resistor</b></p> <p>منظم للتيار يتركب عادة من سلك من الحديد فى أنبوبة غاز، يتوقف عمله على زيادة مقاومة السلك أو نقصها تبعاً لزيادة التيار ونقصه.</p>
<p>باروتروبي</p> <p><b>barotropy</b></p>	<p>حائل كولومى</p>
<p>حالة المائع عندما يتطابق فيه سطحُ تساوى درجة الحرارة (أو الكثافة) وسطحُ تساوى الضغط.</p>	<p><b>barrier, Coulomb</b></p> <p>(انظر: Coulomb barrier)</p>

طبقة حاجزة

**barrier layer= depletion layer**

طبقة كهربائية مزدوجة تحدث عند سطح تلامس شبه موصل بموصل فلزي. وتتميز هذه الطبقة بدالة شغل متغيرة.

سعة الطبقة الحاجزة

**barrier layer capacitance**

السعة الكهربائية للطبقة الحاجزة.

نفاذ من الحاجز

**barrier penetration**

اختراق الجسيم لحاجز جهد.

حاجز جهد

**barrier, potential**

(انظر: potential barrier)

قوة "بارتليت"

**Bartlet force**

قوة تعمل بين النوكليونات التي تبدل نفسها.

جسيم ثقيل = باريون

**baryon = heavy particle**

(انظر: heavy particle)

رنين باريوني

**baryon resonance**

شدوذ في المقطع المستعرض لاستطارة الجسيمات يستدل به على وجود باريون غير مستقر.

الباريونات

**baryons = barions**

فئة من الجسيمات الأولية للمادة، كتلة الواحد منها تساوي كتلة البروتون أو تزيد عليها، وقد تتحول إلى ميزونات أو جسيمات أقل كتلة.

دراسة الطيف الباريوني

**baryon spectroscopy**

دراسة مستويات الطاقة وتحولات الحالة في الباريونات.

<p style="text-align: center;"><b>فَلَق قَاعِدَى</b></p> <p><b>basal cleavage</b></p> <p>فلق بلورة فى مستوى قاعدة تركيبها البلورى أو فى اتجاه موازٍ له أو فى مستوى عمودى على أحد محاورها البلورية.</p>	<p style="text-align: center;"><b>البيسبول</b></p> <p><b>baseball</b></p> <p>آلة تستخدم فى بحوث التفاعل الاندماجى المحكوم لتجميع البلازما وقد أُطلقَ عليها اسم اللعبة الرياضية (البيسبول) .</p>
<p style="text-align: center;"><b>اتجاه قاعدى</b></p> <p><b>basal orientation</b></p> <p>اتجاه السطح البلورى الموازى لقاعدة شبكية البلورة أو العمودى على أحد محاورها .</p>	<p style="text-align: center;"><b>انحياز القاعدة</b></p> <p><b>base bias</b></p> <p>الجهد المستمر المؤثر فى قاعدة الترانزستور .</p>
<p style="text-align: center;"><b>مستوى قاعدى ( أساسى )</b></p> <p><b>basal plane</b></p> <p>المستوى العمودى على أطول محاور البلورة ( المحور ج ) .</p>	<p style="text-align: center;"><b>شبيكة متمركزة القاعدة</b></p> <p><b>base- centred lattice</b></p> <p>شبيكة بلورية تضم خليتها نقطاً شبيكية فى مركزى سطحها المتقابلين بالإضافة إلى نقط رءوسهما .</p>
<p style="text-align: center;"><b>قاعدة(فى الترانزستورات)</b></p> <p><b>base [in transistor]</b></p> <p>(أ) المنطقة الواقعة بين المرسل والمُجمَع فى الترانزستور حيث تحقن حاملات شحنة الأقلية .</p> <p>(ب) شريط البلاستيك الذى يحمل المادة المغنطيسية فى التسجيل المغنطيسى أو المستحلب الفوتوغرافى فى التصوير .</p>	<p style="text-align: center;"><b>إلكترود القاعدة</b></p> <p><b>base electrode</b></p> <p>اتصال أومى فى ترانزستور لحاملات شحنة الأغلبية مع منطقة القاعدة .</p>

<p>قاعدة عازلة</p> <p><b>base insulator</b></p> <p>عازل شديد التحمل يُستخدم قاعدة لسارية الهوائى تعزله كهربائياً عن الأرض.</p> <p>خط مرجعى</p>	<p>كمية أساسية</p> <p><b>base quantity = fundamental quantity</b></p> <p>كمية فيزيائية لا تتوقف قيمتها على غيرها من الكميات الأساسية.</p>
<p><b>base line</b></p> <p>خط يبين القيمة المرجعية لكمية فيزيائية متغيرة ممثلة بيانياً.</p> <p>حمل قاعدى</p>	<p>وحدة أساسية</p> <p><b>base unit = fundamental unit</b></p> <p>وحدة فيزيائية لا تعتمد قيمتها على الوحدات الأخرى.</p>
<p><b>baseload</b></p> <p>أقل حمل مولد طاقة خلال فترة معينة.</p> <p>تكبير قاعدى (أساسى)</p>	<p>قاعدة الصمام</p> <p><b>base, valve</b></p> <p>جزء الصمام الذى يحوى أصابع تُوصَله بسائر عناصر الدائرة.</p>
<p><b>base magnification</b></p> <p>نسبة المسافة بين مركزى الشبكتين لمنظار بعينيتين إلى المسافة بين مركزى العينيتين.</p> <p>التشكيل القاعدى</p>	<p>نغمات خفيضة الطبقة</p> <p><b>bass</b></p> <p>النغمات التى تقع تردداتها عند النهاية الدنيا للمدى المسموع.</p>
<p><b>base modulation</b></p> <p>تشكيل سعة الذبذبة بتأثير جهد تضمينى على قاعدة ترانزستور مضخم.</p> <p>(انظر: تشكيل السعة amplitude modulation)</p>	<p>بطارية</p> <p><b>battery</b></p> <p>مجموعة خلايا كهربائية متصل بعضها ببعض لتوليد الطاقة الكهربائية.</p>

بطارية الأنود  
**battery, anode = plate battery**

(انظر : anode battery)

بطارية الانحياز = بطارية الشبكة  
**battery, bias = grid battery**

(انظر : bias battery)

شاحن البطاريات  
**battery charger**

جهاز تقويم التيار المتردد، يستعمل  
لشحن البطاريات.

كُلابَةٌ بطارية  
**battery clip**

وصلة طرفية فى نهاية سلك تتكون من  
فكين يقبضان بإحكام على قطبى  
البطارية.

بديل البطارية  
**battery eliminator**

جهاز تحويل التيار المتردد إلى تيار  
مستمر، ويستعمل بديلاً للبطارية.

لوح فاصل  
**battery separator**

لوح عازل يوضع بين كل لوحين مختلفى  
الشحنة فى البطارية لمنع تلامسهما .

المحور - ب  
**b-axis**

محور فى البلورة يتجه أفقيًا من اليمين  
إلى اليسار.

عنصر الهوائى  
**bay**

إحدى وحدات مجموعة الهوائى.

خرزة  
**bead**

عازل زجاجى أو خزفى فى كابل محورى  
يفصل الموصل الداخلى عن الخارجى.

خط إرسال خرزى  
**beaded-transmission line**

خط إرسال فى كابل محورى يستخدم  
فيه الخرز للعزل.

ترمستور خرزى	هوائى حزمى
<b>bead thermistor</b>	<b>beam antenna</b>
ترمستور تكون المادةُ شبهُ الموصلِ فيه على شكل خرزة.	هوائى يتمركز إرساله فى حزمة ضيقة فى اتجاه معين.
ترانزستور خرزى	تيار الحزمة
<b>bead transistor</b>	<b>beam current</b>
ترانزستور يوجد غلاف زجاجى يشبه الخرزة حول جزئه الفعال.	تيار يتحدد بعدد من الإلكترونات وسرعتها فى شعاع إلكترونى أو أيونى.
حزمة موجات	صمام الانحراف
<b>beam of waves</b>	<b>beam deflection tube = deflection valve</b>
موجات تنتشر فى اتجاه واحد فى نطاق ضيق كالموجات فوق الصوتية أو الكهرومغناطيسية الموجهة.	صمام يمكن فيه التحكم فى تيار الخرج بواسطة انحراف الشعاع الإلكتروني.
تصويب الشعاع الإلكتروني	انفراج الحزمة
<b>beam alignment, electron</b>	<b>beam divergence</b>
فى آلة التصوير التلفزيونى، توجيه الشعاع الإلكتروني عمودياً على الهدف.	الانتشار الزاوى لحزمة من الجسيمات أو الإشعاع الكهرومغناطيسى.
زاوية الحزمة = اتساع الحزمة	حافة الحزمة
<b>beam angle = beam width</b>	<b>beam edge</b>
(انظر: beam width)	المحل الهندسى للنقط التى تبلغ عندها شدة الحزمة عُشر قيمتها المحورية.

<p>مستخلص الحزمة</p> <p><b>beam extractor</b></p> <p>جهاز كهرومغناطيسي لاستخلاص الجسيمات المشحونة من معجل جسيمى دائرى عندما تبلغ طاقتها قيمة محددة.</p> <p>إلكتروود تشكيل الحزمة</p> <p><b>beam forming electrode</b></p> <p>مجموعة إلكتروودات لتجميع الشعاع الإلكترونى فى الأسيلوجراف.</p> <p>ثقب الحزمة</p> <p><b>beam hole</b></p> <p>ثقب فى درع المفاعل النووى يسمح لشعاع من النيوترونات السريعة بالخروج من المفاعل لإجراء بحوث تجريبية.</p> <p>شعاع أيونى</p> <p><b>beam, ion</b></p> <p>( انظر : ion beam )</p> <p>صمام قدرة حزمى</p> <p><b>beam-power tube = beam-power valve</b></p> <p>صمام إلكترونى للحصول على قدرة عالية عن طريق حزمة إلكترونية موجهة.</p>	<p>حزمة مسح</p> <p><b>beam, scanning</b></p> <p>( انظر : scanning beam )</p> <p>شاطرة الحزمة</p> <p><b>beam splitter</b></p> <p>مرآة نصف عاكسة تعكس جزءاً من شعاع ضوئى وتسمح بمرور الجزء الآخر.</p> <p>شطر الحزمة</p> <p><b>beam splitting</b></p> <p>تقسيم حزمة ضوئية إلى جزأين بوضع مرآة شاطرة فى مسارها.</p> <p>فلطية الحزمة الإلكترونية = فلطية تعجيل</p> <p><b>beam voltage = acceleration voltage</b></p> <p>فرق الجهد بين الأنود والكاثود فى الصمام الإلكترونى، وهو الذى يسبب زيادة سرعة الإلكترونات .</p> <p>اتساع الحزمة</p> <p><b>beam width</b></p> <p>مساحة المقطع المستعرض للحزمة الإلكترونية .</p>
---	--

متذبذب الضربات

### beat frequency oscillator

متذبذب تردده هو تردد الضربات الناتجة عن تراكب ترددين مختلفين.

ضربات

### beats

تغيرات دورية فى سعة موجة تنتج عن تراكب موجتين توافقيتين بسيطتين تردادهما مختلفان.

تأثير "بيكر" و"كورنتسكى"

### Becker and Kornetzki effect

نقص فى الاحتكاك الداخلى لمادة حديدية المغنطيسية (فيرومغنطيسية) عند التأثير عليها بمجال مغنطيسى يكفى لتشبعها.

تأثير "بيكريل" = تأثير فاراداي

البارامغنطيسى

### Becquerel effect = paramagnetic

### Faraday effect

(انظر: paramagnetic Faraday effect)

أشعة "بيكريل"

### Becquerel rays

التسمية القديمة للإشعاعات المنبعثة من المواد المشعة.

بل

### bel

وحدة يقاس بها الفرق فى الجهارة بين صوتين مختلفى الشدة ومتساوىي التردد، وهذا الفرق مقدراً بالبل يساوى لوغاريتم النسبة بين شدتى هذين الصوتين للأساس عشرة. وعُشْر هذه الوحدة يُسمَّى ديسبل، وهى الوحدة التى يشيع استعمالها.

ناقوس زجاجى

### bell jar

غطاء زجاجى على شكل ناقوس يستخدم فى بعض التجارب الفيزيائية والكيميائية.

منفاخ آلة التصوير

### bellows, camera

جزء من آلة التصوير شبه الأكورديون بين العدسة والفيلم يسمح بتغيير المسافة بينهما.

<p>منحنى ناقوسى</p> <p><b>bell-shaped curve</b></p> <p>منحنى على شكل الناقوس ومن أمثله منحنى التوزع الطبيعى لجاوس.</p> <p>عزم الانحناء</p> <p><b>bending moment</b></p> <p>المجموع الجبرى لعزوم القوى المؤثرة فى جانب واحد من مقطع قضيب حول المحور المار بمركز سطح هذا المقطع.</p> <p>منحنى عزم الانحناء</p> <p><b>bending moment diagram</b></p> <p>منحنى يبين عزم الانحناء عند كل نقطة على طول قضيب مرن.</p> <p>انحناء الضوء</p> <p><b>bending of light</b></p> <p>ظاهرة انحناء مسار الضوء عند مروره بالقرب من جرم سماوى كبير ، وهى من أولى الظواهر التى كشفت عنها نظرية النسبية العامة.</p>	<p>إجهاد الانحناء</p> <p><b>bending stress</b></p> <p>إجهاد داخلى، ينشأ فى قضيب نتيجة انحنائه بسبب حمل خارجى.</p> <p>مقياس "بيرانك "</p> <p><b>Beranek scale</b></p> <p>مقياس الإحساس بشدة الأصوات، ويقسم إلى ست درجات هى: شديد الخفوت، خافت، ومعتدل الخفوت، ضوضاء، شديد الضوضاء، ضوضاء غير محتملة.</p> <p>البركيليوم</p> <p><b>berkelium</b></p> <p>عنصر مشع عدده الذرى 97. وهو العنصر التاسع فى سلسلة الأكتينيدات.</p> <p>تأثير "برنولى"</p> <p><b>Bernoulli effect</b></p> <p>نتيجة لنظرية "برنولى" مفادها نقص ضغط المائع عند زيادة سرعة التدفق.</p>
--	---

قانون "برنولى" و"أويلر"

### Bernoulli-Euler law

قانون ينص على أن الانحناء الحادث فى قضيب ما يتناسب طردياً مع عزم الحنى.

نظرية "برنولى"

### Bernoulli theorem

نظرية تبين أن الطاقة داخل السائل غير القابل للانضغاط والمتدفق بانتظام تظل ثابتة.

معادلة "برثلو"

### Berthelot equation

إحدى صيغ معادلات الحالة للغاز تحدد العلاقة بين ضغطه وحجمه ودرجة حرارته. والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيائى "برثلو".

طريقة "برثلو"

### Berthelot method

طريقة لتعيين الحرارة الكامنة لتبخير سائل بتعيين مقدار الارتفاع فى درجة حرارة حمام به أنبوبة تحتوى على قدر معين من البخار الذى قد تم تكثيفه.

علاقة "برثلو"

### Berthelot relation

علاقة بين ثوابت التجاذب الجزيئى فى الأنواع المتشابهة وغير المتشابهة من الجزيئات.

عدسة "برتراند"

### Bertrand lens

عدسة إضافية توضع فى أنبوب مكروسكوب الاستقطاب للحصول على أشكال تداخل.

أفضل تقدير

### best estimate

مصطلح يطلق على التقدير غير المنحاز بأقل تباين ممكن.

اضمحلال بيتا

### beta decay

تحول إشعاعى لنوكليدة (نوييدة) ينطلق أو يُمتص فيه جسيم بيتا ويزيد فيه أو ينقص عددها الذرى بمقدار الوحدة بدون تغير فى عددها الكتلى.

<p>طيف اضمحلال جسيمات بيتا</p> <p><b>beta decay spectrum</b></p> <p>طيف يبين توزيع طاقة، أو كمية حركة جسيمات بيتا الناشئة عن عمليات تفتت نووى.</p> <p>باعث بيتا</p>	<p>بيئاترون</p> <p><b>betatron</b></p> <p>معجل للإلكترونات تتخذ الإلكترونات فيه مداراً دائرياً ثابتاً بفعل مجال مغنطيسى. ويعمل الفيض المغنطيسى المتغير على إمداد الإلكترونات بالقوة الدافعة الكهربائية المعجلة.</p>
<p><b>beta emitter</b></p> <p>نوكليدة مشعة تتفتت بإطلاق جسيم بيتا.</p> <p>معامل بيتا</p>	<p>صيغة "بيته" و"بلوخ"</p> <p><b>Bethe-Bloch formula</b></p> <p>صيغة لتعيين القدرة الخطية لإيقاف مادة ما لجسم مشحون سريع الحركة وتساوى <math>4\pi e^4 z^2 n B / mv^2</math> حيث e شحنة الإلكترون بوحدة كهروستاتيكية، z عدد الشحنة للجسيم الساقط، n عدد الذرات بوحدة الحجم للمادة، m كتلة الإلكترون، v سرعة الجسيم، B عدد إيقاف للمادة.</p>
<p><b>beta factor</b></p> <p>نسبة الضغط الكيناتيكي إلى الضغط المغنطيسى فى فيزياء البلازما.</p> <p>جسيم بيتا</p> <p><b>beta particle</b></p> <p>جسيم أولى من جنس الإلكترون (موجب أو سالب) ينبعث من بعض العناصر المشعة.</p> <p>طيف أشعة بيتا</p>	<p>نظرية "بيته" و"هايتلر"</p> <p><b>Bethe-Heitler theory</b></p> <p>نظرية وضعها العالمان الألمانيان "بيته" و"هايتلر" للطاقة المفقودة من الجسيمات المشحونة بمرورها خلال المادة وهى قائمة على أساس معادلة ديراك وتقريب بورن لتأثر جسيم بمجال النواة.</p>
<p><b>beta ray spectrum</b></p> <p>الطيف الذى تعرف منه جسيمات بيتا التى يختلف بعضها عن بعض من حيث مقدار طاقتها أو كمية حركتها.</p>	

ب إ ف = بليون إلكترون فولت

### BEV

وحدة لقياس طاقة الجسيمات تساوى جيجا ( $10^9$ ) إلكترون فولت فى النظام الدولى للوحدات.

بيقاترون

### bevatron

معجل جسيمات مشحونة يعمل على زيادة طاقتها إلى أكثر من بليون إلكترون فولت.

استطارة "بابا"

### Bhabha scattering

استطارة البوزيترونات بالإلكترونات، والمصطلح منسوب إلى العالم الهندى "بابا".

منحنى الحث والمغنطة = منحنى التمهنت

### B-H curve = magnetization curve

منحنى بيانى للعلاقة بين الحث المغنطيسى والمجال الممهنت لمادة مغنطيسية.

بطارية الانحياز = بطارية الشبكة

### bias battery= grid battery

البطارية التى تمد الشبكة فى الصمام الإلكترونى بقلطية الانحياز.

مرحل منحا

### biased relay

مرحل يعتمد وضعه الأخير على اتجاه التيار المؤثر عندما يصل إلى الحد الكافى.

عينة منحا

### biased sample

عينة يتم الحصول عليها بطريقة تتضمن خطأً رتيباً ناشئاً عن الانحياز لبعض عناصر المنظومة المأخوذة منها العينة.

خطأ انحيازى

### bias error

نوع من الخطأ الرتيب فى القياس تظل قيمته ثابتة لجميع المشاهدات.

الانحياز الشبكى

### bias, grid

(انظر : grid bias)

<p>فلطية الانحياز</p> <p><b>bias voltage</b></p> <p>القلط المستخدم أو الناشئ بين قطبين لإحداث انحياز.</p> <p>بلورة ثنائية المحور</p> <p><b>biaxial crystal</b></p> <p>بلورة انكسار مزدوج لها محوران يتلاشى الانكسار المزدوج في اتجاه كل منهما.</p> <p>عدسة مقعرة الوجهين</p> <p><b>biconcave lens</b></p> <p>= <b>double-concave lens</b></p> <p>(انظر: double-concave lens)</p> <p>عدسة محدبة الوجهين</p> <p><b>biconvex lens</b></p> <p>= <b>double-convex lens</b></p> <p>(انظر: double-convex lens)</p> <p>هوائى ثنائى الاتجاه</p> <p><b>bidirectional antenna</b></p> <p>هوائى يرسل أو يستقبل معظم طاقته في اتجاهين فقط.</p>	<p>ترانزستور ثنائى الاتجاه</p> <p><b>bidirectional transistor</b></p> <p>ترانزستور يسمح بوصول دائرة كهربائية أو قطعها بإشارة في أحد الاتجاهين، واستخدامه شائع في دوائر الوصل والقطع التليفونية.</p> <p>الإلكترومتر ذو الخيطين</p> <p><b>bifilar electrometer</b></p> <p>(انظر: electrometer)</p> <p>مقاوم ثنائى الخيط</p> <p><b>bifilar resistor</b></p> <p>مقاوم يتكون من سلك مطوى عند منتصفه ليزدوج، وذلك لتقليل المحاثة فيه.</p> <p>محول مزدوج الملف</p> <p><b>bifilar transformer</b></p> <p>محول يُلفُّ فيه سلك الملف الابتدائى جنبا إلى جنب مع سلك الملف الثانوى لإحكام التقارن بينهما.</p>
---	---

عدسة ثنائية البؤرة

**bifocal lens**

عدسة تستعمل فى النظارات، جزؤها العلوى يستعمل للرؤية البعيدة والسفلى للرؤية القريبة.

نظرية الانفجار العظيم

**big bang theory**

نظرية لنشأة الكون مؤداها أنه منذ ما يقرب من ٢٠ بليون سنة كانت مادة الكون جميعها متكتلة فى تجمع بكثافة ودرجة حرارة لا نهائيتى الارتفاع، فانفجر هذا التجمع وقذف بمادته فى جميع الاتجاهات، وأدى ذلك إلى نشوء الكون الممتد.

هوائى ثنائى الجانب

**bilateral antenna**

هوائى تصل استجابته إلى قيمتها العظمى فى اتجاهين متقابلين أى إن الزاوية بينهما  $180^\circ$ .

شق متغير الاتساع

**bilateral slit**

شق يحده شريطان معدنيان يمكن تحريكهما قُرباً وبعُدًا لضبط المسافة بينهما بدقة عالية.

مرحلٌ ذو معدنين

**bimetallic relay**

مرحل يتوقف عمله على اختلاف تمدد معدنين بالحرارة .

مرآة ثنائية

**bimirror**

مرآة من سطحين مستويين يحصران بينهما زاوية تكاد تساوى  $180^\circ$ ، تستعمل فى تجارب التداخل.

خلية ثنائية الشكل

**bimorph cell**

خلية مكونة من لوحين ملتصقين لهما خاصية الكهرضغطية، إذا ما أثر فيهما جهد كهربائى انحنت المجموعة نتيجة لتمدد أحد لوحيهما وانكماش الآخر.

معداد زوجى العد

**binary scaler**

المعداد الذى يسجل لكل زوج من الأحداث عدّة واحدة.

تأثير شدة الصوت عند الأذنين

### binaural intensity effect

علاقة رياضية بين اتجاه صوت وشدته عند الأذنين اليمنى واليسرى. تنص على أنه إذا سقط على كل من الأذنين صوت بنفس التردد والطور فإن الزاوية المحصورة بين الاتجاه الظاهري للصوت والمستوى المتوسط بين الأذنين تتناسب مع لوغاريتم النسبة بين شدتى الصوت اللتين تستقبلهما الأذنان اليمنى واليسرى.

تأثير الطور عند الأذنين

### binaural phase effect

عند حدوث اختلاف فى الطور بين إشارتين صوتيتين متماثلتين فى الأصل وتؤثران على الأذنين تنشأ إزاحة زاوية فى الاتجاه الظاهري للصوت عن المستوى الأوسط للخط الواصل بين الأذنين. وتتناسب هذه الإزاحة مع فرق الطور.

صوت مجسم

### binaural sound

الصوت الصادر عن جهاز تسجيل له قناتان بسماعتين تنقل كل منهما الصوت من أحد الاتجاهين الأصليين اللذين استخدمتا فى التسجيل.

طاقة الترابط

### binding energy

الطاقة اللازمة لفصل الجسيمات المكونة لمجموعة متماسكة من الجسيمات مثل النواة أو الذرة.

جزء طاقة الترابط

### binding energy fraction

الطاقة التى تخص الجسيم الواحد من مجموعة الجسيمات المترابطة .

عدد "بنجهام"

### Bingham number

عدد لأبعدى يدخل فى دراسة لدائن بنجهام .

(انظر: لدينة بنجهام Bingham plastic)

لدينة " بنجهام "

### Bingham plastic

مائع لا نيوتونى يتطلب إجهاد خضوع لبدء انسيابه، وبعد ذلك تكون العلاقة البيانية بين معدل القص وإجهاد القص خطية.

<p>مكروسكوب بعينيتين</p> <p><b>binocular microscope</b></p> <p>مكروسكوب للإبصار بالعينين معاً فى وقت واحد .</p>	<p>معادلة "بيو" و"فورييه"</p> <p><b>Biot-Fourier equation</b></p> <p>معادلة فى التوصيل الحرارى تنص على أن معدل تغير درجة الحرارة عند أى نقطة مقسوماً على الانتشارية الحرارية تساوى المشتقة اللابلاسية لدرجة الحرارة.</p>
<p>تلسكوب بعينيتين</p> <p><b>binocular telescope</b></p> <p>تلسكوب للإبصار بالعينين معاً فى وقت واحد .</p>	<p>قانون "بيو"</p> <p><b>Biot law</b></p> <p>قانون وضعه العالم الفرنسى "بيو" ينص على أن المادة ذات الفعالية البصرية تدير مستوى الضوء المستقطب بزاوية تتناسب عكسياً مع طول موجته .</p>
<p>دايود مزدوج</p> <p><b>binode = double diode</b></p> <p>(انظر : tetrode)</p> <p>درع بيولوجية</p>	<p>قانون "بيو" و"سافار"</p> <p><b>Biot-Savart law</b></p> <p>قانون يعبر عن شدة المجال المغنطيسى بالقرب من سلك طويل مستقيم يمر فيه تيار كهربائى مستمر منتظم الشدة. والمصطلح منسوب إلى العالمين الفيزيائيين "بيو" و"سافار".</p>
<p><b>biological shield</b></p> <p>درع تمتص الإشعاع النووى، تستخدم لوقاية العاملين فى المفاعلات النووية من أخطار الجسيمات النووية والإشعاع.</p> <p>فيزياء حيوية = بيوفيزياء</p>	<p>وفى حالة ملف دائرى يتكون من عدد من اللفات N يكون مقدار الحث المغنطيسى فى مركز الملف <math>B = \mu_0 NI / 2r</math> حيث: I شدة التيار، <math>\mu_0</math> سماحية الوسط، r نصف قطر الملف.</p>
<p><b>biophysics</b></p> <p>علم دراسة ظواهر الكائنات الحية بالطرق الفيزيائية.</p>	

لوح ثنائى = لوح "براقيه" الثنائى

**biplate = Bravais biplate**

(أ) لوحان زجاجيان ملتصقان بينهما زاوية صغيرة يستخدمان لإعطاء صورة مزدوجة لشق في تجارب التداخل.  
(ب) لوحان نصف موجيين من مادة ذات انكسار مزدوج مقطوعان فى اتجاه موازٍ للمحور البصرى، وملتصقان مع تعامد محوريهما. ويستخدم هذا اللوح الثنائى للكشف عن الاستقطاب البصرى.

عدسة إلكتروستاتيكية ثنائية الجهد

**bipotential electrostatic lens**

عدسة إلكترونية، يخلو حيزاً الصورة والجسم فيها من المجال، وجهدهما مختلفان.

منشور ثنائى

**biprism**

منشور زجاجى زاوية رأسه تكاد تساوى  $180^\circ$ ، ويستعمل لتكوين صورتين لمصدر ضوئى نقطى، الأمر الذى يؤدى إلى حدوث هدب تداخل على سطح حائل مجاور.

ثنائى الكوارتز (المرو)

**biquartz**

أداة تتكون من قطعتين متجاورتين من الكوارتز متساويتى السمك تديران مستوى استقطاب الضوء فى اتجاهين متضادين . وتستخدم هذه الأداة مع منشور "نيكول" أو المحللات المشابهة لزيادة الدقة فى قياسات الضوء المستقطب.

انكسار مزدوج

**birefringence = double refraction**

تحلل شعاع الضوء عند سقوطه على بعض الأوساط إلى مركبتين متعامدتى مستوى الاستقطاب تسيران بسرعتين مختلفتين، ويترتب عى ذلك اختلاف معاملى انكسارهما.

مرشح الانكسار المزدوج

**birefringent filter**

مرشح ضوئى يتركب من طبقات متناوبة من ألواح وأفلام مقطوعة من بلورة انكسار مزدوج ينفذ الضوء من خلالها فى سلسلة من الحزم الضوئية متباعدة فى طولها الموجى.

مُنْصَفُ البلورة	نمط "بيتر"
<p><b>bisectrix</b></p> <p>خط ينصف الزاوية بين المحورين البصريين لبلورة ثنائية المحور.</p>	<p><b>Bitter pattern</b></p> <p>أشكال تنشأ في قطرة معلق غرواني لجسيمات حديدية المغنطيسية (فيرومغنطيسية) عندما توضع القطرة على سطح بلورة حديدية المغنطيسية (فيرومغنطيسية)، حيث تتجمع الجسيمات المعلقة عند حدود المناطق المغنطيسية.</p>
بزموت	سطح أسود
<p><b>bismuth</b></p> <p>عنصر فلزي ثقيل هش ديامغناطيسي بدرجة عالية، عدده الذري 83، وكتلته الذرية 290، ويشبه الزرنيخ والأنتيمون كيميائياً.</p>	<p><b>black surface</b></p> <p>سطح يمتص جميع الأطوال الموجية للضوء الساقط عليه.</p>
دائرة ثنائية الاستقرار	الجسم الأسود
<p><b>bistable circuit</b></p> <p>دائرة كهربائية لها حالتا استقرار ولا تتحول إحداها إلى الأخرى ذاتياً.</p>	<p><b>black body</b></p> <p>جسم افتراضي يمتص كل الإشعاع الساقط عليه من ضوء أو حرارة ولا يعكس منه شيئاً، كما أن إشعاعه للطاقة يخضع لقانون "بلانك" للإشعاع، ولذلك أطلق عليه أيضاً اسم "المشع التام" (complete radiator).</p>
نبيطة ضوئية ثنائية الاستقرار	
<p><b>bistable optical device</b></p> <p>نبيطة لها حالتا استقرار للنفاذية الضوئية عند قيمة مفردة لشدة الضوء الساقط.</p>	

<p>شعاع الجسم الأسود</p> <p><b>black body radiation</b></p> <p>إشعاع تخضع طاقته فى توزيعها الطيفى لقانون "بلانك" للإشعاع. (انظر: black body)</p> <p>الترمومتر ذو المستودع الأسود</p> <p><b>black-bulb thermometer</b></p> <p>ترمومتر عنصره الحرارى مغطى بطبقة سوداء ليعمل كجسم أسود.</p> <p>عداد الكربون الأسود</p> <p><b>black carbon counter</b></p> <p>عداد بدائى استخدم فيه الكربون المشع لتأريخ المواد.</p> <p>علاقة "بلاك" "</p> <p><b>Blackett relation</b></p> <p>علاقة وضعية تربط بين العزم المغنطيسى لجسم ما وكمية الحركة الزاوية له. والمصطلح منسوب إلى العالم الفيزيائى الإنجليزى "بلاك".</p>	<p>الثقب الأسود</p> <p><b>black hole</b></p> <p>منطقة زمانية مكانية (زمكانية) لا يمكن لأى شىء الإفلات منها طبقاً لقوانين الفيزياء الكلاسيكية.</p> <p>ضوء أسود</p> <p><b>black light</b></p> <p>إشعاع كهرومغناطيسى غير مرئى كالأشعة فوق البنفسجية والأشعة تحت الحمراء.</p> <p>تعطل (كهرباء)</p> <p><b>blackout [electricity]</b></p> <p>قطع الطاقة الكهربائية فى نظام لنقل الطاقة إما اختيارياً وإما نتيجة لعطل فى النظام.</p> <p>ظاهرة التعطل</p> <p><b>blackout effect</b></p> <p>توقف الانبعاث من الكاثود فى الصمام الإلكتروني.</p>
---	---

<p>قانون "بلاجدن" <b>Blagden law</b> قانون مؤداه أن الانخفاض فى نقطة التجمد للمحلول يتناسب مع تركيز المواد المذابة عندما تكون درجة التركيز صغيرة.</p>	<p>موجة العصف <b>blast wave</b> موجة هوائية ناشئة عن انفجار. تلميع محززة الحيود</p>
<p>دثار (فيزياء نووية) <b>blanket</b> طبقة من يورانيوم-238 المخصَّب أو ثوريوم-232 توضع حول قلب بعض المفاعلات أو بداخله لتنتج وقوداً نووياً جديداً.</p>	<p><b>blaze-of-grating technique</b> طريقة يتم بها إعطاءً أخاديدٍ (شقوقٍ) محززةٍ الحيودِ الشكلَ المنتظمَ المطلوبَ بحيث تعكس 80% على الأقل من الضوء الساقط عليها فى رتبة واحدة لكل طول موجى معين. البقعة العمياء</p>
<p>أثر العصف <b>blast effect</b> حركة عنيفة للهواء مع تغير فى الضغط ينشأ عنهما تحطيم وتدمير.</p>	<p><b>blind spot</b> موقع اتصال العصب البصرى الرئيسى بشبكية العين، وعندها ينعدم الإحساس بالضوء. طُرْفَة عَيْن (بليتك)</p>
<p>ضغط العصف <b>blast pressure</b> ضغط الهواءِ المندفعِ عند الانفجار.</p>	<p><b>blink</b> وحدة زمنية تساوى 0.864 ثانية أو (<math>10^{-5}</math> من اليوم).</p>

<p>مقارن طَرْفَى</p> <p><b>blink comparator</b></p> <p>جهاز بصرى يستخدم لرؤية صورتين على التناوب بمعدل سريع لتحديد الفروق الدقيقة بينهما.</p>	<p>دالة "بلوخ"</p> <p><b>Bloch function</b></p> <p>دالة موجية للإلكترون فى شبكة دورية.</p> <p>نظرية " بلوخ "</p>
<p>مكروسكوب طَرْفَى</p> <p><b>blink microscope</b></p> <p>مقارن طَرْفَى تُكَبَّر فيه الصورتان المقارنتان.</p> <p>إشارة نبضية</p>	<p><b>Bloch theorem</b></p> <p>فى فيزياء الجوامد: نظرية مفادها أنه فى التركيبات الدورية كل دالة موجية إلكترونية يمكن تمثيلها بدالة بلوخ، وفى ميكانيكا الكم هى نظرية مفادها أن الحالة الأرضية لنظام كم ميكانيكى بدون مجال مغنطيسى لا يمكنه حمل أى تيار.</p>
<p><b>blip = pip</b></p> <p>نبضة تظهر على شاشة راسم الذبذبات الإلكترونى ( الأسيلوسكوب ).</p> <p>معادلات "بلوخ"</p>	<p>جدار "بلوخ"</p> <p><b>Bloch wall</b></p> <p>الطبقة الرقيقة الفاصلة بين حيزين حديدى المغنطيسية (فرومغنطيسيين) ممغنطين فى اتجاهين مختلفين.</p>
<p><b>Bloch equations</b></p> <p>معادلات تقريبية لمعدل تغير مغنطة جسم جامد فى مجال مغنطيسى نتيجة لاسترخاء كل من اللف الإلكترونى والحركة الرحوية فى ذرات الجسم.</p>	<p>معاوقة مسدودة</p> <p><b>blocked impedance</b></p> <p>المقاومة عند مدخل محورٍ للطاقة تقابلها معاوقة خرجٍ لانهائية.</p>

<p style="text-align: center;">صد</p> <p><b>blocking</b> إيقاف سريان تيار الأنود فى الصمام الإلكترونى بتوصيل جهد سالب على شبكته.</p>	<p style="text-align: center;">انطفاء</p> <p><b>blowout</b> احتراق منصهر كهربائى عند زيادة شدة التيار.</p>
<p style="text-align: center;">مذبذب صاد</p> <p><b>blocking oscillator</b> مذبذب استرخائى يُنتج نبضات قصيرة الدوام.</p>	<p style="text-align: center;">ملف إطفاء</p> <p><b>blowout coil</b> ملف فى مفتاح توصيل يعمل على إطفاء الشرارة التى تنشأ عند قطع الدائرة الأساسية.</p>
<p style="text-align: center;">عد الدم</p> <p><b>blood count</b> إحصاء كريات الدم فى المليتر المكعب من الدم.</p>	<p style="text-align: center;">أزرق</p> <p><b>blue</b> لون تحسه العين عندما تستقبل أشعة ضوئية تقع أطوال موجاتها بين - 492 455 نانومتر (4920-4550 أنجستروم).</p>
<p style="text-align: center;">منفاخ آلى</p> <p><b>blower</b> جهاز آلى لدفع الهواء.</p>	<p style="text-align: center;">وهج أزرق</p> <p><b>blue glow</b> وهج يرى عادة فى أنابيب التفريغ الكهربائى المحتوية على الزئبق وينشأ عن تأين جزيئاته.</p>
<p style="text-align: center;">كاشف المنصهر</p> <p><b>blown-fuse indicator</b> مصباح صغير من النيون، متصل بالمنصهر يضيء عند احتراقه.</p>	

<p>زحزحة نحو الأزرق</p> <p><b>blue shift</b></p> <p>إزاحة خطوط الطيف الضوئي نحو الأزرق بسبب التأثير النسبوي.</p>	<p>بكرة</p> <p><b>bobbin</b></p> <p>أسطوانة من مادة عازلة يلف حولها سلك الملف الكهربائي.</p>
<p>دائرة الزيغ</p> <p><b>blur circle</b></p> <p>بقعة من الضوء تظهر على حائل كصورة لمصدر نقطى فى نظام بصرى، عندما يكون الحائل فى غير الموضع الصحيح للصورة أو عندما يعانى النظام البصرى من الزيغ.</p>	<p>منحنى "بود"</p> <p><b>Bode diagram</b></p> <p>رسم بيانى للعلاقة بين التضخيم والتردد فى مضخم للإشارات الكهربائية لبيان مدى استجابته للترددات المختلفة.</p>
<p>ميزون _ ب</p> <p><b>B-meson</b></p> <p>جسيم أولى كتلته الساكنة تساوى <math>1234\text{MeV}/c^2</math> ورقمه الباريونى صفر، يتميز بتأثرات نووية قوية.</p>	<p>حَمْلُ الجِسم (فيزياء نووية)</p> <p><b>body burden [nuclear physics]</b></p> <p>مقدار ما يكون بجسم الإنسان من مادة مشعة فى وقت ما. ويطلق أيضا على الحد الأقصى لما يسمح بوجوده فى جسم الإنسان من المادة المشعة.</p>
<p>مُضَخِّمُ نِطاقِ نِفاذِي</p> <p><b>band-pass amplifier</b></p> <p>مُضَخِّمٌ تَتساوَى استجابته لجميع الترددات فى نطاق معين.</p>	<p>مواسعة الجسم</p> <p><b>body capacitance</b></p> <p>المواسعة الكهربائية بين يد الشخص أو جسمه وبين دائرة كهربائية.</p>

شبيكة متمركزة الجسم

**body-centred lattice**

شبيكة تكون الخلية فيها على شكل تركيب متمركز الجسم.

(انظر: body-centred structure)

تركيب متمركز الجسم

**body-centred structure**

نوع من البناء البلوري، كل خلية فيه على شكل مكعب أو متوازي مستطيلات يحوى أيوناً أو ذرة فى وسطه، وتقع باقى الأيونات أو الذرات على أركانه.

ذرة "بور"

**Bohr atom**

نموذج للتركيب الذرى افترضه "بور" فى نظريته. وتنسب إلى العالم الفيزيائى الدانماركى "بور" (1885-1962).

شرط التردد لـ"بور"

**Bohr frequency condition**

شرط ينص على أنه عند انتقال نظام ذرى من حالة إلى أخرى ينبعث إشعاع بتردد يساوى الفرق بين مستويى الطاقة مقسوماً على ثابت "بلانك".

مغنيطون "بور"

**Bohr magneton**

وحدة لتقدير العزم المغنطيسى لجسم أو لمجموعة من الجسيمات الذرية.

مدار "بور"

**Bohr orbit**

مسار الإلكترون حول نواة ذرة الهيدروجين وفقاً لنظرية "بور".

نصف قطر "بور"

**Bohr radius**

نصف قطر مدار الإلكترون فى الحالة الأرضية لذرة الهيدروجين وفقاً لنظرية "بور".

نظرية "بور" و"سمرفلد"

**Bohr Sommerfeld theory**

تعديل لنظرية "بور" يسمح بمدارات إهليلجية ودائرية للإلكترونات فى الذرة.

(انظر: نظرية "بور" Bohr theory)

نظرية "بور"

**Bohr theory**

نظرية فى التركيب الذرى تفترض دوران الإلكترون فى مدار حول النواة ولا تتطلق الطاقة الكهرومغنطيسية أو تمتص إلا بانتقال الإلكترون من مدار إلى آخر.

<p>نقطة الغليان</p> <p><b>boiling point</b></p> <p>درجة الحرارة التي عندها يغلى السائل، أو درجة الحرارة التي يكون عندها ضغط البخار المشبع للسائل مساوياً للضغط الواقع عليه.</p>	<p>بولومتر</p> <p><b>bolometer</b></p> <p>جهاز لقياس الإشعاع الحرارى، يستعمل فيه عادة رقيقة أو سلك من البلاتين، يتوقف عمله على تغير مقاومة البلاتين بتغير درجة حرارته.</p> <p>ثابت "بولتزمان"</p>
<p>انخفاض نقطة الغليان</p> <p><b>boiling point, depression of</b></p> <p>انخفاض درجة حرارة غليان السائل عندما يقل الضغط الواقع عليه.</p>	<p><b>Boltzmann constant</b></p> <p>النسبة بين الثابت العام للغازات R وعدد أفوجادرو N أى إن ثابت "بولتزمان" K يساوى <math>R/N</math>. والثابت منسوب للعالم النمساوى "بولتزمان".</p>
<p>ارتفاع نقطة الغليان</p> <p><b>boiling point, elevation of</b></p> <p>ارتفاع درجة غليان السائل عندما يزيد الضغط الواقع عليه.</p>	<p>عامل "بولتزمان"</p> <p><b>Boltzmann factor</b></p> <p>عامل تصحيح يؤخذ فى الاعتبار عند حساب شدة الخطوط الطيفية نتيجة للاستثارة الحرارية.</p>
<p>مفاعل ماء يغلى</p> <p><b>boiling water reactor</b></p> <p>مفاعل نووى يستخدم فيه الماء الذى يغلى مبرداً ومهدئاً.</p>	<p>قصف</p> <p><b>bombardment</b></p> <p>إطلاق سيل من الجسيمات العالية الطاقة أو الفوتونات على هدف ما.</p>

قنبلة كوبلت	إلكترون ريبط
<b>bomb, cobalt</b>	<b>bonding electron</b>
(انظر: cobalt bomb)	إلكترون له مدار حول الجزيء يعمل على تماسكه.
رابطة	سلك الريبط
<b>bond</b>	<b>bonding wire</b>
القوة التي تربط ذرتين فى جزيء ما .	سلك يصل بين الأجسام المعدنية ليسوى بينها فى الجهد الأرضى عادة.
زاوية الريبط	طول الرابطة
<b>bond angle</b>	<b>bond length = bond distance</b>
الزاوية بين رابطتين تربطان ذرتين بذرة مشتركة. وتعرف أيضاً بزاوية التكافؤ (valence angle).	(انظر: bond distance)
طول الرابطة	نظام "بوند" للرموز
<b>bond distance = bond length</b>	<b>Bond system of notation</b>
البعء بين نواتى ذرتين مترابطتين فى جزيء.	نظام تسمية للبلورات وضعه العالم الإنجليزي "بوند" للدلالة على الكيفية التي تقطع بها البلورة الكهروضغطية.
الريبط	العنصر الباحث عن العظام
<b>bonding</b>	<b>bone-seeking element</b>
قوة تماسك الذرات فى الجزيئات أو فى خلايا البلورات.	العنصر المشع الذى يميل إلى أن يترسب فى عظام الجسم مثل عنصرى الراديوم والإسترونشيوم المشعين.

تقريب "بورن"

### Born approximation

طريقة لحساب المقطع المستعرض لاستطارة الجسيمات الذرية.

دورة "بورن" و"هابر"

### Born-Haber cycle

دورة تغيرات كيميائية وفيزيائية تجرى على مادة كيميائية تكون عادة من الهاليدات الفلزية البلورية، وذلك لحساب طاقة التماسك للبلورة الأيونية من النتائج العملية.

نموذج "بورن" و"مادلنج"

### Born-Madelung model

نظرية كلاسيكية لطاقة التماسك فى البلورات الأيونية وأبعاد شبكيته، وقابليتها للانضغاط.

معادلة "بورن" و"ماير"

### Born-Mayer equation

معادلة طاقة التماسك لبلورة أيونية بفرض أن هذه الطاقة هى مجموع طاقتى التأثير الكولومى والتأثر التنافرى بين أقرب الذرات المتجاورة.

نظرية "بورن" و"فون كارمان"

### Born-von Karman theory

نظرية للحرارة النوعية تتناول الطيف الصوتى لذبذبة الذرات فى الشبكة البلورية.

بورون

### boron

عنصر كيميائى لافلزى ثلاثى التكافؤ عدده الذرى 5 ، وكتلته الذرية 10.85 .

غرفة بورونية

### boron chamber

غرفة تأين مبطنه بالبورون أو بأحد مركباته أو مملوءة بمركب غازى للبورون.

أنبوبة عداد بورونية

### boron counter tube

أنبوبة تحتوى على فلوريد البورون للكشف عن النيوترونات البطيئة وعدّها.

ثرموپيل بورونى

### boron thermopile

ثرموپيل وصَلَاتُهُ مُغَطَّاةٌ بالبورون، فإذا عُرِضَتْ هذه الوصلات لنيوترونات بطيئة سخنت وأحدثت جهداً كهربائياً متناسباً مع فيض النيوترونات.

## بوزون

## boson

جسيم يخضع لإحصاء "بوز" و"أينشتين" ومن أمثلته: الفوتون، وميزون  $\pi$  (meson) وجميع الجسيمات التي لفها عدد صحيح.

## بلورة مخلقة

## boule

بلورة نقية مثل السليكون تشكل بِلْفٌ بَدْرَةٌ بلورية في مصهورها مع سحبها ببطء خارج المصهور.

## حد (أشباه موصلات)

## boundary [semiconductors]

سطح يفصل بين نوعى شبه الموصل الموجب والسالب يتساوى عنده تركيز المانح والمتقبل.

## الطبقة المتاخمة

## boundary layer

منطقة رقيقة للغاية تلامس جسماً ساكناً يعترض سريان مائع منخفض اللزوجة مثل الهواء أو الماء، أو تلى مباشرة جدران أنبوب ثابت يجرى فيه المائع، وفي هذه المنطقة تقترب سرعة المائع من الصفر.

## قانون "بوزانكى"

## Bosanquet law

قانون ينص على أن النسبة بين القوة الدافعة المغنطيسية والفيض المغنطيسى فى الدائرة المغنطيسية ثابتة. وتعرف هذه النسبة بالتراخى المغنطيسى. والقانون شبيه بقانون "أوم" فى الدوائر الكهربائية.

## إحصاء "بوز" و"أينشتين"

## Bose-Einstein statistics

الميكانيكا الإحصائية لنظام من جسيمات متطابقة مثل البوزونات، لا تضع حداً لعدد الجسيمات التى يمكن أن توجد آنياً فى حالة كم واحدة. والمصطلح منسوب إلى عالمى الفيزياء "بوز" و"أينشتين".

## غاز "بوز"

## Bose gas

تجمع من البوزونات ضعيفة التأثير أو غير المتأثرة.

## استطارة حدودية

**boundary scattering**

استطارة الفونونات الحرارية من حدود جسم جامد دقيق عندما تنخفض درجة حرارته إلى الحد الذى يصير عنده المسار الحر المتوسط للفونونات أطول من أبعاد الجسم. وينتج عن هذه الاستطارة نقص فى الموصلية الحرارية لمادة الجسم.

## الشحنة المقيدة

**bound charge**

الشحنة الكهربائية المحصورة فى ذرة أو جزيء على عكس الشحنة الحرة التى تعمل على توصيل الكهرباء فى الموصلات.

## إلكترون مقيّد

**bound electron**

إلكترون دالته الموجية مهملة ما عدا قرب ذرة.

## منسوب مقيّد

**bound level**

منسوب طاقة للنواة قريب من المستوى الأرضى يضمحل بانبعثات أشعة جاما.

## جسيم مقيّد

**bound particle**

جسيم محصور فى حيز محدود.

## قانون "بويل" و"شارل"

**Boyle-Charles law**

قانون مؤداه أن حاصل ضرب ضغط كمية معينة من الغاز فى حجمها يتناسب مع درجة حرارة الغاز. ويسمى هذا القانون كذلك القانون العام للغازات (general law of gases).

## قانون "بويل"

**Boyle law**

قانون مؤداه أن حجم كمية معينة من الغاز يتناسب عكسياً مع ضغطه عند ثبات درجة حرارته. وينسب هذا القانون إلى العالم الإنجليزي "بويل"، وكذلك إلى العالم الفرنسى "ماريوت"؛ فيقال: قانون "ماريوت" (Mariotte law) وينسب إلى كليهما معا؛ فيقال: قانون "بويل" و"ماريوت".

درجة حرارة "بويل"  
**Boyle's temperature**

درجة حرارة الغاز التي يتحقق عندها القانون العام للغازات المثالية.

آلة تصوير "بويس"  
**Boys camera**

آلة تصوير تستخدم في رصد ومضات البرق.

المسار الأقصر زمنياً  
**brachistochrone**

المسار الذي يتخذه جسيم ينزلق دون احتكاك بتأثير الجاذبية وحدها ليهبط من نقطة لأخرى في أقصر وقت ممكن.

المحور القصير  
**brachyaxis**

أقصر محور جانبي لبلورة من النوع الثلاثي الميل (triclinic) أو من النوع المعين القائم (orthorhombic).

مسلسلة "براكت"  
**Bracket series**

مجموعة من خطوط طيف ذرة الهيدروجين في منطقة الأشعة تحت الحمراء. وتتحدد الأطوال الموجية لهذه المسلسلة بمعادلة وضعها العالم الإنجليزي "براكت".

زاوية "براج"  
**Bragg angle**

إحدى الزوايا المميزة التي تنعكس بها الأشعة السينية من المستويات الذرية في البلورة.

منحنى "براج"  
**Bragg curve**

(أ) المنحنى الذي يبين متوسط عدد الأيونات في السنتيمتر الطولى في غاز ما على طول مسار حزمة من الأشعة المؤينة الأحادية الطاقة تمر خلال الغاز.  
(ب) المنحنى الذي يبين متوسط التأيين النوعى لجسيم مؤين يمر في وسط ما كدالة لطاقة حركته أو لسرعته أو لمداه المتبقى.

قانون "براج"  
**Bragg law**

قانون وضعه العالم الفيزيائى البريطانى "براج" يحدد الظروف التي تعكس فيها البلورة حزمة من الأشعة السينية بأقصى وضوح، كما يحدد في الوقت نفسه الزاوية التي يحدث عندها هذا الانعكاس.

انعكاس "براج" = استطارة "براج"

**Bragg reflection = Bragg scattering**

استطارة الأشعة السينية أو النيوترونية بواسطة الذرات المنتظمة الأبعاد فى البلورة، والأشعة المستطارة التى يحدث لها تداخل بناء عند زوايا محددة تسمى زوايا "براج".

قاعدة "براج"

**Bragg rule**

قاعدة وضعية مفادها أن قدرة كتلة عنصر ما على إيقاف جسيمات ألفا تتناسب عكسياً مع الجذر التربيعى لكتلته الذرية.

إسبكترومتر "براج"

**Bragg spectrometer**

إسبكترومتر يُستخدم الأشعة السينية أو أشعة جاما لتعيين التركيب البلورى.

تفرع (فيزياء نووية)

**branching [nuclear physics]**

تفتت نويدة مشعة بكيفيتين أو أكثر.

نسبة التفرع

**branching ratio**

نسبة عدد الذرات التى تنحل على صورة معينة إلى عدد الذرات التى تنحل على صورة أخرى فى وحدة الزمن.

نقطة تفرع

**branch point**

نقطة من الشبكة الكهربائية تتشعب منها فروعها.

معاملات "برافيه"

**Bravais indices**

معاملات معدلة لمعاملات "ميلر" تستخدم لتعريف النظام البلورى السداسى الذى يعتمد على ثلاثة محاور فى مستوى القاعدة ويحصر كل اثنين منها  $120^\circ$  ومحور رابع يقع عمودياً على مستوى القاعدة.

قانون "برافيه" = قانون "براج"

**Bravais law = Bragg law**

(انظر: Bragg law)

شَبِيكات "برافيه"

**Bravais lattices**

ترتيبات عددها أربعة عشر لنقط الشبكة البلورية فى الفراغ، يكون فيها ترتيب النقط حول أية نقطة معينة مماثلاً لترتيبها حول أية نقطة أخرى.

مفتاح قطع

**break contact**

مفتاح فى نظام كهربائى يقطع التيار فى دائرة كهربائية عند تشغيله.

انهيار

**breakdown**

فى التيارات الكهربائية، ارتفاع مفاجئ فى شدة التيار ينشأ عن ارتفاع صغير فى الجهد فوق حد معين.

معاوقة الانهيار

**breakdown impedance**

معاوقة تحدث بإشارة صغيرة لتحفظ شدة التيار ثابتة فى فترة الانهيار داخل شبه موصل.

جهد الانهيار

**breakdown potential**

(انظر: breakdown voltage)

فَلطية الانهيار

**breakdown voltage**

(أ) للعازل: أصغر فرق للجهد الكهربائى لا يقوى العازل على تحمله.  
(ب) للقوس الكهربائية: الجهد اللازم لإحداث تفريغ كهربائى مستمر وبدء القوس.

حمل الانهيار

**breaking load**

أقل إجهاد إستاتيكي لكسر جزء من بنية منشأ.

مقاومة الانهيار

**breaking strength**

قدرة المادة على مقاومة الانهيار أو الكسر بسبب جهد ما خاصة فى حالة الشد أو الصدم.

(انظر: مقاومة الشد tensile strength)

إجهاد الانهيار

### breaking stress

الإجهاد اللازم لكسر مادة بالضغط أو الشد أو القص أو الصدم.

مفاعل مؤد

### breeder reactor

مفاعل يستعمل فيه وقود من نوع معين فيتولد فيه وقود من نوع آخر، مثاله مفاعل يتحول فيه اليورانيوم 238 إلى بلوتونيوم. ويطلق الاسم على الأخص إذا كان الوقود القابل للانشطار المتولد في المفاعل أكبر مقداراً من الوقود الأصلي المستنفذ فيه.

كسب بالتوليد

### breeding gain

زيادة الذرات الانشطارية في مفاعل مولد بالنسبة إلى الذرات المستهلكة بالانشطار.

نسبة التوليد

### breeding ratio

نسبة عدد الذرات الانشطارية إلى عدد الذرات المستهلكة بالانشطار في مفاعل مولد.

أشعة الكبح (برمزشترالنج)

### bremsstrahlung

أشعة كهرومغناطيسية تنشأ عن تبطيء مفاجئ للإلكترونات السريعة في المجال الكهربائي للنواة.

زاوية "بروستر" = زاوية الاستقطاب

### Brewster angle = polarizing angle

زاوية سقوط موجة ضوئية مستقطبة في مستوى مواز لمستوى السقوط على عازل التي تسمح بنفاذ الموجة كلها خلال العازل.

أهداب "بروستر"

### Brewster fringes

أهداب تداخل تظهر عند مرور الضوء خلال لوحين مستويين ومتوازيين ومتساويين في السمك تقريباً.

قانون "بروستر"

### Brewster law

قانون يحدد العلاقة بين زاوية الاستقطاب P التي تسقط بها موجة بطول معين على عازل ومعامل انكسار مادة هذا العازل لهذا الطول الموجي n بحيث إن  $\tan p = n$  وينسب هذا القانون إلى العالم الفيزيائي الإنجليزي "بروستر".

نافذة "بروستر"

**Brewster window**

نافذة زجاجية خاصة توضع فى مخرج حزمة الليزر الغازى لتسمح بخروج شعاع واحد مستقطب دون فقد .

قنطرة

**bridge**

لفظ يطلق على أى شبكة كهربائية لقياس المقاومات وبعض المقادير الكهربائية الأخرى، وأشهرها قنطرة "هويتستون".

اتزان القنطرة

**bridge balance**

الحالة التى يكون توصيل القنطرة فيها بحيث لا يمر أى تيار فى الجلفانومتر ولا فى الجهاز الكاشف الذى يقوم مقامه .

قنطرة قياس

**bridge, measuring**

دائرة مغلقة مكونة أساساً من أربع أذرع تستعمل لقياس المعاوقة أو مفرداتها بطريقة الموازنة.

قنطرة "هويتستون"

**bridge, Wheatstone**

( انظر: Wheatstone bridge )

سندان "بردجمان"

**Bridgman anvil**

آلة لإحداث ضغط إستاتيكي عال، بها مكبسان كبيران ينتهى طرفاهما المتقابلان بمساحة صغيرة، وتُحصر بينهما المادة المراد ضغطها .

تأثير "بردجمان"

**Bridgman effect**

ظاهرة كهربائية تنشأ عن مرور تيار كهربائى فى بلورة متباينة الخواص، وفى هذه الظاهرة تنبعث الطاقة أو تمتص نتيجة عدم الانتظام فى توزيع التيار فى البلورة.

طيف خطى ساطع

**bright line spectrum**

طيف انبعاث ضوئى يتألف من خطوط ساطعة على خلفية مظلمة.

<p>السطوع</p> <p><b>brightness</b></p> <p>خاصية ضوئية تصف الإحساس بشدة الضوء أو بضعفه. (انظر: luminance)</p>	<p>استطارة "بريلوان"</p> <p><b>Brillouin scattering</b></p> <p>استطارة الضوء بفعل الفونونات الصوتية. وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيائي الفرنسي "بريلوان".</p>
<p>التحكم فى السطوع</p> <p><b>brightness control = brilliance control</b></p> <p>التحكم فى درجة استضاءة الحائل الفلورى لأنبوبة كاثودية تستقبل إشارة محددة. (انظر: الاستضاءة luminance)</p>	<p>منطقة "بريلوان"</p> <p><b>Brillouin zone</b></p> <p>منطقة أساسية للمتجهات الموجية فى نظرية انتشار الموجات خلال شبكة بلورية. وأى متجه موجى خارج تلك المنطقة يكافئ أحد المتجهات التى بداخلها.</p>
<p>بريل</p> <p><b>bril</b></p> <p>وحدة لشدة الاستضاءة، وكل 100 بريل تعادل شدة استضاءة قدرها ملى أمبير واحد.</p>	<p>صلادة "برينل"</p> <p><b>Brinell hardness</b></p> <p>صلادة سطح فلز ما منسوبة إلى صلادة كرة عيارية من الصلب. وتقاس بقطر الأثر الناشئ من ضغط كرة الصلب العيارية على سطح الفلز بضغط عيارى.</p>
<p>النصوع</p> <p><b>brilliance</b></p> <p>مقدار بياض اللون منسوباً إلى مجموعة الألوان الرمادية التى تقع بين الأبيض والأسود.</p>	<p>النظام البريطانى للوحدات المطلقة</p> <p><b>British absolute system of units</b></p> <p>نظام لوحدات القياس أساسه القدم والثانية والباوند.</p>

الوحدة البريطانية للحرارة

**British Thermal Unit ( BTU)**

وحدة بريطانية للطاقة الحرارية تساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة باوند واحد من الماء من  $60^{\circ}$  إلى  $61^{\circ}$  فارنهایت تحت ضغط جوى واحد . وتساوى 1054.5 جول تقريباً .

القَصَافَة

**brittleness**

خاصية للمادة تصف قابليتها للكسر دون أن يعترتها انفعال لدن .

درجة حرارة التقصُّف

**brittle temperature**

درجة الحرارة التى تكون المادة دونها قصفة . أى أن يكون الإجهاد الحرج اللازم لكسرها أقل من إجهاد القص الذى يحدث فيها تشوهاً لدناً .

مضخم واسع النطاق

**broad-band amplifier**

مضخم كهريائى، استجابته منتظمة فى مدى واسع من الترددات .

هوائى واسع النطاق

**broad-band antenna**

هوائى يستقبل مدى واسعاً من الترددات .

كلايسترون واسع النطاق

**broad-band klystron**

صمام كلايسترون به ثلاث فجوات رنينية أو أكثر تعمل على توسيع نطاق الترددات التى يولدها .  
( انظر : klystron )

توسيع الخط الطيفى

**broadening of spectral line**

زيادة سمك الخط الطيفى بفعل التصادم أو الضغط وأحياناً بظاهرة دوبلر .

البروم

**bromine**

عنصر لا فلزى عدده الذرى 35 وكتلته الذرية 79.9 . وهو سائل أحمر يغلى عند درجة  $58.8^{\circ}\text{C}$  ويستخدم فى عمليات التخليق العضوى وإنتاج اللدائن .

مقاومة "برونسون"

### Bronson resistance

المقاومة الكهربائية بين إلكترودين تنشأ في وسط غازي بتعريضه لمصدر تآيين مستمر.

الحركة البراونية

### brownian movement

حركة عشوائية غير منتظمة للجسيمات الدقيقة المعلقة في مائع. والمصطلح منسوب إلى مكتشفها "روبرت براون".

تفريغ فرجوني

### brush discharge

تفريغ كهربائي مضيء على شكل الفرجون (الفرشاة)، يحدث عند سطح موصل ذي جهد عالٍ لا يصل إلى حد التفريغ الشراري.

غرفة فقاعية

### bubble chamber

جهاز للكشف عن الجسيمات المؤينة، يتكون أساساً من إناء مملوء بسائل شفاف فائق السخونة إذا مر فيه جسيم مؤين أحدث فيه فقاعات غليان عنيف على طول مساره.

مقياس فقاعي

### bubble gauge

جهاز لتعيين معدل انسياب الغاز، يتكون من أنبوبة تحوي سائلاً توضع في خط أنابيب نقل الغاز فيتكون بها فقاعات نتيجة مرور الغاز فيها. وتسمى هذه الأنبوبة مصيدة غازات (gas trap).

فوق الفلطية الفقاعية

### bubble overvoltage

فلطية عالية نسبياً يصحبها ظهور فقاعات غازية عند مرور تيار كهربائي في سائل، مثال ذلك فقاعات الهيدروجين التي تظهر عند الكاثود.

الضغط الفقاعي

### bubble pressure

ضغط الغاز داخل الفقاعة التي تتكون في السائل، ويزيد هذا الضغط على ضغط سائل المحيط بالفقاعة بمقدار يساوي ضعف التوتر السطحي للسائل مقسوماً على نصف قطر الفقاعة.

<p>انبعاث</p> <p><b>buckling</b></p> <p>انحناء عمود أو لوح عند تحميله بضغط محوري حينما يزيد طوله على ثلاثة أمثال أقل بعد في مقطعه.</p>	<p>تأثير "بودى"</p> <p><b>Budde effect</b></p> <p>الزيادة فى حجم المادة الهالوجينية (وبخاصة بخار البروم) بتعرضها للضوء.</p>
<p>دائرة مضادة</p> <p><b>bucking circuit</b></p> <p>دائرة كهربائية فرعية يضاد بها تأثير الفعل الأسمى فى الدائرة الأساسية.</p>	<p>مصد</p> <p><b>buffer</b></p> <p>أداة تركب فى جهاز ميكانيكى للإقلال من تأثيره بالتغيرات المفاجئة. وللمصطلح نظير فى الدوائر الكهربائية.</p>
<p>ملف مضاد</p> <p><b>bucking coil</b></p> <p>ملف كهربائى يعد بحيث يكون مجاله المغنطيسى مضاداً للمجال المغنطيسى لملف آخر.</p>	<p>مضخم دارى</p> <p><b>buffer amplifier</b></p> <p>مضخم كهربائى يوضع فى الدائرة الكهربائية بعد المتذبذب يعزله عن التأثير بأى تغييرات قد تحدث فى معاوقة الحمل فى المراحل اللاحقة.</p>
<p>محول مضاد</p> <p><b>bucking transformer</b></p> <p>محول جهده مضاد لجهده محول آخر.</p>	<p>محلول منظم</p> <p><b>buffer solution</b></p> <p>محلول إذا أضيفت إليه كميات صغيرة من أحماض أو قواعد لا تتغير قيمة عدده الهيدروجينى إلا بمقدار طفيف.</p>
<p>جهد مضاد</p> <p><b>bucking voltage</b></p> <p>جهد له قطبية مضادة لجهده آخر يتعارض معه.</p>	

<p>صمام صاڊ</p> <p><b>buffer tube</b></p> <p>صمام يوضع فى دائرة تضخيم كهربائية يمنع تأثير الخرج فى الدخل.</p> <p>موجة كتل صوتية</p>	<p>العمر الحجمى</p> <p><b>bulk lifetime</b></p> <p>متوسط الفترة الزمنية بين تكون حاملات الأقلية للشحنة فى جميع الأرجاء لمادة شبه موصلة وبين عودة التثام هذه الحاملات.</p> <p>(انظر: عودة الالتئام recombination)</p>
<p><b>bulk acoustic wave</b></p> <p>موجة صوتية تنتشر فى جميع أرجاء مادة كهروضغطية.</p> <p>الأثر الحجمى</p>	<p>معامل المرونة الحجمية</p> <p><b>bulk modulus = modulus of volume elasticity</b></p> <p>النسبة بين قوة الشد أو الضغط على وحدة المساحات لمادة ما إلى التغير فى حجم وحدة الحجم لهذه المادة.</p>
<p><b>bulk effect</b></p> <p>الأثر الذى يحدث فى كافة أرجاء المادة شبه الموصلة ولا يقتصر على الوصلة.</p> <p>أداة بأثر حجمى</p>	<p>مقاوم حجمى</p> <p><b>bulk resistor</b></p> <p>مقاوم على شكل دائرة متكاملة به طبقة فوقية شبه موصلة من نوع n مقاوتها عالية وغير حرجة.</p>
<p><b>bulk-effect device</b></p> <p>أداة من مادة شبه موصلة، يعتمد عملها على الأثر الحجمى، ومن أمثلتها أداة الانهمار الأيونى.</p> <p>(انظر: الأثر الحجمى bulk effect)</p>	<p>مقاومة الكسر الحجمية</p> <p><b>bulk strength</b></p> <p>قدرة وحدة الحجم من الجسم الجامد على مقاومة الكسر.</p> <p>(انظر: مقاومة الكسر breaking strength)</p>

رنان المدخل

**buncher resonator = input****resonator**

تركيبية فى مدخل صمام ثرميونى تزيد من سرعة الإلكترونات البطيئة بحيث تلحق غيرها فتحدث تجمعات حيث تلتقى.

نبض

**bunching**

خروج الإلكترونات من الكاثود إلى الأنود من صمام تشكيل السرعة فى نبضات متلاحقة بدلا من خروجها فى تيار متصل.

خريطة "بن"

**Bunn chart**

خريطة لتصنيف صور الحيود السينية الفوتوغرافية لمساحيق البلورات ذات التماثل الرباعى أو السداسى.

قانون "بنزن" و"كيرشوف"

**Bunsen-Kirchhoff law**

قانون ينص على أن لكل عنصر طيفاً انبعاثاً مميزاً مكوناً من خطوط مضيئة وطيفاً امتصاصاً مميزاً مكوناً من خطوط مظلمة.

دفع المائع

**buoyancy**

القوة المحصلة العمودية التى يؤثر بها مائع ساكن على جسم مغمور أو طاف فيه.

متجه "بيرجر"

**Burger's vector**

متجه يمثل الإزاحة اللازمة لإحداث انخلاع فى مادة الشبكة البلورية.

المرآة المحرقة

**burning mirror**

مصطلح قديم أطلق على المرآة الكرية المقعرة وأشباهها التى تعمل على تركيز أشعة الشمس فى نقطة أو منطقة ذات حيز صغير.

احتراق الوقود(فيزياء نووية)  
**burnup [nuclear physics]**

مقياس لاستهلاك الوقود النووي في  
المفاعل النووي معبراً عنه بنسبة مئوية  
لذرات الوقود التي حدث لها انشطار أو  
كمية طاقة تنتج من وحدة كتلة الوقود.

انفجار كوني

**burst, cosmic**

وابل من جسيمات كثيرة من الأشعة  
الكونية ذات طاقات عالية تتراوح قيمتها  
بين  $10^{15}$  و  $10^{17}$  إلكترون فولت يغطي  
مساحة كبيرة ويتولد هذا الوابل في  
طبقات الجو العليا.

مقاومة الانفجار

**bursting strength**

مقياس لقدرة المادة على تحمل الضغط  
دون أن تنفجر، وتقاس بمقدار الضغط  
الهدروليكي اللازم لتفجير إناء من هذه  
المادة له سمك معين.

ضغط التفجر

**burst pressure**

أقصى قيمة للضغط الداخلى يمكن أن  
يتحملها إناء بأمان دون أن ينفجر.

موجة انفجار

**burst wave**

موجة من الهواء المضغوط تنشأ إثر  
انفجار قنبلة أو ما يماثلها ، وقد تحدث  
تلفاً موضعياً كبيراً.

بوشيل

**bushel**

وحدة لقياس حجم المواد الجافة  
كالحبوب تساوى 35.2 لتر تقريباً فى  
الولايات المتحدة الأمريكية و 36.4 لتر  
فى بريطانيا.

وصلة تناكبية

**butt joint**

وصلة بالانصهار أو باللحام بين طرفى  
موصل متقابلين (متناكبين).

تفريجة

**bypass**

وصلة فرعية فى دائرة كهربائية، لتفادى عنصر أو أكثر من عناصر الدائرة.

منتج جانبى

**by-product**

منتج من عملية كيميائية غير المنتج الأساسى، ولكنه مفيد فى أغراض أخرى .

بايت - قظمة

**byte**

جزء من كلمة الحاسب يتكون عادة من ثمانية أرقام ثنائية.





## C

نظرية "كابيبو"

**Cabibbo theory**

نظرية تشرح عملية انحلال بيتا للباريون.

كبل

**cable**

مجموعة من الأسلاك معزول بعضها عن بعض يحيط بها غلاف واق. ويستعمل الكبل فى توصيل التيارات الكهربائية العالية. ويطلق المصطلح أيضا على الحبل المعدنى المستخدم فى آلات الأحمال الثقيلة.

نهاية الكبل

**cable termination**

ما ينتهى إليه طرف الكبل لإجراء التوصيلات اللازمة.

الكاديوم

**cadmium**

عنصر فلزى، عدده الذرى 48 وكتلته الذرية 112.4 وكثافته 8.05 ونقطة انصهاره  $321^{\circ}$  س. رمزه الكيميائى: Cd.

بطارية الكاديوم

**cadmium cell**

بطارية عيارية ، تستخدم مرجعاً للقلطية ، حيث إن قوتها الدافعة الكهربائية ثابتة وتساوى 1.0186 فولت عند درجة حرارة  $20^{\circ}$  س.

حد الكاديوم

**cadmium cutoff**

الطاقة النيوترونية (ومقدارها 10.3 eV) التى دونها يكون المقطع المستعرض لامتصاص النيوترونات فى الكاديوم عالياً، وفوقها يهبط الامتصاص هبوطاً حاداً.

نيوترون كاديومى

**cadmium neutron**

نيوترون طاقتة دون حد الكاديوم.

(انظر: حد الكاديوم cadmium cutoff)

خط الكاديوم الأحمر

**cadmium red line**

خط فى طيف الكاديوم عند الطول الموجى 6438.4696 أنجستروم، يتخذ معياراً ابتدائياً للأطوال نظراً لكونه أضيق الخطوط الطيفية المعروفة.

بطارية الكاديوم وأكسيد الفضة  
**cadmium-silver oxide cell**  
 بطارية إلكترونية قلووية من النوع  
 الابتدائي، تستخدم من غير إعادة  
 شحنها غالباً، وقد تستخدم أحياناً  
 كبطارية ثانوية بإعادة شحنها.

خلية كبريتيد الكاديوم  
**cadmium sulphide cell**  
 خلية كهروضوئية تستخدم فيها رقاقة  
 من كبريتيد الكاديوم، وتتميز بتغير كبير  
 في مقاومتها مع زيادة شدة الضوء  
 الساقط عليها.

كاشف تلوريد الكاديوم  
**cadmium telluride detector**  
 كاشف كهروضوئي من تلوريد الكاديوم  
 ذو قدرة على العمل باستمرار في جميع  
 درجات الحرارة حتى 400 س. ويستخدم  
 في الخلايا الشمسية، كما يستخدم  
 كاشفاً للأشعة تحت الحمراء وللأشعة  
 جاما وللإشعاعات النووية.

كلسيت  
**calcite**  
 بلورة طبيعية سداسية الأوجه  
 لكريونات الكالسيوم.

الكالسيوم  
**calcium**  
 عنصر فلزي، عدده الذري 20  
 وكتلته الذرية 40.8 ونقطة انصهاره  
 810 س.

الكالسيوم ٤٥  
**calcium 45**  
 نظير مشع من نظائر الكالسيوم عدده  
 الكتلي 45، وعمر النصف له 165 يوماً.  
 يستخدم مقتفياً في عمليات أيض  
 الكالسيوم في جسم الإنسان.

حاسبة (آلة حاسبة)  
**calculator**  
 أداة تُجرى بها عمليات الحساب  
 المنطقية والعمليات العددية.

معايرة

**calibration**

تصحيح التدريج لجهاز قياس بالمقارنة بمرجع عياري .

الكليفورنيوم

**californium**

أحد عناصر ما بعد اليورانيوم عدده الذري 98 وهو عنصر مشع أنتج لأول مرة في جامعة كاليفورنيا بالولايات المتحدة ، ونسب اسمه إليها ورمزه Cf .

ترموتر "كالندر" الهوائى

**Callender air thermometer**

نوع من الترمومترات الغازية الثابتة الضغط .

مُسَعَّر "كالندر" و"بارنز"

**Callender and Barnes****calorimeter**

نوع من المسعرات (الكالوريمترات) يقيس كمية الحرارة، بامتصاصها في ماء ينساب في أنبوبة بمعدل ثابت، وتحسب هذه الكمية بدلالة معدل انسياب الماء

في الأنبوبة والفرق بين درجتى حرارة الماء عند طرفيها . وينسب إلى العالمين "كالندر" و"بارنز".

معادلة "كالندر"

**Callender equation**

(أ) معادلة الحالة للبخار عند درجة حرارة أعلى كثيراً من نقطة الغليان تحت الضغط الواقع وأقل من درجة الحرارة الحرجة .  
(ب) معادلة دقيقة ، تربط بين درجة حرارة سلك بلاتينى ومقاومته.

معامل "كالير"

**Callier coefficient**

النسبة بين كثافة الصورة الفوتوغرافية السلبية عندما تقاس بأشعة ضوئية متوازية ، وبين كثافتها عندما تقاس بضوء منتشر. وتساوى في المتوسط  $0.2 \pm 1.4$ .

إلكتروود "كالومل"

**Calomel electrode**

إلكتروود عياري مصنوع من الزئبق وكلووريد الزئبقوز وكلووريد البوتاسيوم .

<p>الكالورية</p> <p><b>calorescence</b></p> <p>انبعاث ضوء من مواد معينة عند تعرضها لأشعة حرارية (تحت الحمراء) .</p>	<p>الشدة الحرارية = درجة حرارة الاحتراق</p> <p><b>calorific intensity = combustion temperature</b></p> <p>أعلى درجة حرارة تحدث باحتراق وقود في الهواء تحت الضغط الجوي المعتاد .</p>
<p>نظرية السيل الحرارى</p> <p><b>caloric theory</b></p> <p>النظرية القديمة التى كانت تعتبر الحرارة، سيالا لا وزن له إذا زاد مقداره فى الجسم ارتفعت درجة حرارته ، وإذا نقص انخفضت .</p>	<p>القيمة الحرارية</p> <p><b>calorific value</b></p> <p>كمية الحرارة التى تنتج من احتراق وحدة الكتلة من المادة احتراقا تاما .</p>
<p>سُعْر ( كالورى )</p> <p><b>calorie = calory</b></p> <p>(أ) وحدة للطاقة الحرارية تساوى 4.1868 جول .</p>	<p>مُسْعَر ( كالوريمتر )</p> <p><b>calorimeter</b></p> <p>جهاز يستعمل لقياس كمية الحرارة .</p>
<p>(ب) وحدة للطاقة تساوى كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة جرام واحد من الماء بمقدار درجة سلسيوس واحدة من 14.5 إلى 15.5 .</p>	<p>مُسْعَرٌ تَفْجِيرِي</p> <p><b>calorimeter, bomb</b></p> <p>مسعر تقاس به كمية الحرارة التى تتولد عن اشتعال مقدار معين من الوقود .</p>

**مُسَعَّرٌ تَفَاضِلِيٌّ****calorimeter, differential**

مسعر لقياس الحرارة النوعية للغازات وذلك بتعيين الفرق بين ما يتكاثف من البخار على كرة من المعدن مملوءة بالغاز ، وما يتكاثف منه على كرة مثلها مفرغة تمام التفريغ .

**مُسَعَّرٌ بَخَارِيٌّ****calorimeter, steam**

مسعر تستخدم فيه الحرارة الكامنة لبخار الماء الذي يغلى لقياس كمية الحرارة .

**مُسَعَّرٌ جَلِيدِيٌّ****calorimeter, ice**

مسعر تستخدم فيه الحرارة الكامنة لانصهار الجليد لقياس كمية الحرارة .

**القياسات الحرارية****calorimetry**

فرع من علم الحرارة يتناول قياس المحتوى الحرارى فى جسم مّا .

**كالوترون****calutron**

جهاز كهرومغناطيسى لفصل نظائر اليورانيوم عن العناصر الأخرى وفقا لأعدادها الكتلية، باستخدام طريقة المطياف الكتلى.

**آلة تصوير (كاميرا)****camera**

جهاز لتصوير المرئيات على أفلام وعلى ورق حساس للضوء .

**علبة****can**

وعاء أسطوانى محكم الإغلاق يَغْلَفُ قضيب الوقود النووى فى المفاعل ليحميه من عوامل التآكل ، كما يمنع تسرب الغازات الناتجة من انشطار المواد النووية من داخله إلى خارجه .

**بلسم كندا****Canada balsam**

مادة راتنجية شفافة تستخدم فى لصق العدسات، حيث إن معامل انكسارها يقع فى مدى معامل انكسار الزجاج .

أشعة قنوية = أشعة موجبة  
**canal rays = positive rays**  
 تيار من جسيمات ذات شحنة موجبة  
 تتولد عند التفريغ الكهربائي فى الأنابيب  
 المخلخلة، وتنفذ إلى خلف الكاثود من  
 ثقب فيه.

قنديلة  
**candela**  
 وحدة شدة الإضاءة. وتساوى شدة  
 إضاءة مصدر ضوئى فى اتجاه معين،  
 يصدر عنه إشعاع أحادى اللونية  
 تردده:  $540 \times 10^{12}$  هرتز وقدرته  
 الإشعاعية فى ذلك الاتجاه تساوى  
 $1/683$  واط لكل إستريديان.

الشدة القنديلية  
**candle power intensity**  
 شدة إضاءة سطح مصدر ضوئى  
 معبراً عنها بالقنديلة .

تعليب  
**canning**  
 إحاطة كتلة الوقود الذرى بعلبة قبل  
 وضعها فى المفاعل النووى .  
 (انظر :علبة can)

مقنن  
**canonical**  
 صفة لما يتصل بأبسط الصيغ أو  
 أكثرها دلالة لدالة عامة أو لمعادلة أو  
 لقاعدة أو لتعبير ما.

المعادلة المقننة للحركة  
**canonical equation of motion**  
 (انظر: canonical)

كابولى  
**cantilever**  
 قضيب مثبت من طرف واحد فقط .

سعة المكثف  
**capacitance**  
 النسبة بين شحنة أحد لوحى  
 المكثف Q وفرق الجهد بين اللوحين  
 $C=Q/V$  أى C حيث C هى السعة .

سعة الطبقة الحاجزة  
**capacitance, barrier layer**  
 (انظر: barrier layer capacitance)

## صندوق المكثفات

**capacitance box**

طاقم من مكثفات ومفاتيح فى صندوق يسمح بانتقاء أى سعة مطلوبة ، تقع قيمتها بين الصفر وأعلى قيمة لمجموع المكثفات إذا وُصِّلت على التوازي .

## قنطرة المكاثفة (المُواسعة)

**capacitance bridge**

قنطرة كهربائية للمقارنة بين سعتي مكثفين . ومن أمثلتها قنطرة " شيرنج " .  
**Scherring bridge**

## تقارن بمكثف

**capacitive coupling**

اقتران دائرة كهربائية بأخرى عن طريق مكثف ينقل الطاقة بينهما .

## مقسم بمكثفات

**capacitive divider**

مكثفان (أو أكثر) متصلان على التوالي بمصدر جهد كهربائى لتجزئته فيما بينهما بنسبة عكسية لسعتهما ، فيتاح استخدام جهدى المكثفين كل على حدة .

## إلكترومتر بمكثف

**capacitive electrometer**

إلكترومتر لقياس الجهود الكهربائية الصغيرة يستخدم فيه مكثف كهربائى ذو لوحين يمكن تغيير البعد بينهما ، فيوصل مصدر الجهد المراد قياسه بالمكثف عندما يكون لوحاه متقاربين ، ثم يفصل المصدر ويباعد بين اللوحين فيزداد فرق الجهد بينهما فيتيسر قياسه بالإلكترومتر .

## حمل تكاثفى (سعى)

**capacitive load**

حمل فى دائرة كهربائية قيمة المفاعلة التكاثفية فيه تفوق المفاعلة الحثية ، وبذلك يتقدم طور التيار فى الحمل على طور الجهد .

## مفاعلة تكاثفية (سوعية)

**capacitive reactance**

مفاعلة تنتج عن وجود مكثف فى دائرة كهربائية .

## مكثف

**capacitor = condenser**

أداة كهربائية تتركب أساساً من موصلين ( فى شكل لوحين عادة ) معزولٍ أحدهما عن الآخر، وتستخدم هذه الأداة لأغراض متعددة منها تخزين طاقة كهربائية وحظر مرور التيار المستمر مع السماح بمرور التيار المتردد.

## مكثف الشبكة

**capacitor, grid**

( انظر : grid capacitor )

## سعة (مكثفة)

**capacity = capacitance**

( انظر : capacitance )

## السعة الحثية النوعية

**capacity, specific inductive**

( انظر : specific inductive capacity )

## السعة الحرارية

**capacity, thermal**

( انظر : thermal capacity )

## الخاصة الشعريّة

**capillarity**

صعود السوائل فى الأنابيب الضيقة (الشعرية) نتيجة للتوتر السطحى، وفى حالات خاصة يحدث هبوط للسائل كالزئبق فى الأنابيب الزجاجية .

## التجاذب الشعريّ

**capillary attraction**

قوة التجاذب بين جزيئات سائل وجزيئات سطح جسم جامد يلامسه .

( انظر : capillarity )

## التصحيح الشعريّ

**capillary correction**

تصحيح الخطأ فى ارتفاع عمود الزئبق فى البارومترا الزئبقية نتيجة لتأثير الخاصة الشعريّة .

## أنبوبة شعريّة

**capillary tube**

أنبوبة ضيقة جداً تظهر فيها الخاصية الشعريّة.

مقياس اللزوجة الشعري

**capillary viscometer**

مقياس للانسياب الطبقي للموائع laminar flow تستخدم فيه أنبوبة ضيقة طويلة.

المقطع المستعرض للأسر

**capture cross-section**

المقطع المستعرض المؤثر في عملية الأسر المشع .

( انظر : أسرمشع radiative capture )

أسر إلكتروني

**capture, electron**

( انظر : electron capture )

وقود نووي كاريبيدي

**carbide nuclear fuel**

وقود للمفاعل النووي مخلوط بمعادن ومركبات كربونية لإكسابه صلادة عالية ومقاومة ضد التأكسد .

الكربون

**carbon**

عنصر لا فلزي عدده الذري 12

وعدده الكتلي 12.01112، رمزه الكيميائي (C)، يوجد في الطبيعة على صور مختلفة، بعضها متبلور كالألماس والجرافيت وبعضها غير متبلور كالفحم والسناج .

الكربون ١٢

**carbon 12**

نظير مستقر للكربون عدده الكتلي 12، يكون نحو 98.9% من الكربون الطبيعي، وقد اتخذت كتلته الذرية (12) أساسا لقياس الكتل الذرية للعناصر .

الكربون ١٣

**carbon 13**

نظير ثقيل للكربون عدده الكتلي 13.

الكربون ١٤

**carbon 14**

نظير مشع للكربون، عدده الكتلي 14 وعمر النصف له 5780 سنة، يستخدم في عمليات التأريخ الكربونية ويعرف أيضا باسم الكربون المشع radiocarbon .

## التأريخ بالكربون ١٤

**carbon 14 dating**

تقدير تقريبي لعمر المواد العضوية طوال وجودها بالحفريات والآثار، ويتم ذلك بقياس معدل الإشعاع المنبعث مما تحويه من الكربون المشع .

## الدورة الكربونية

**carbon cycle**

دورة من ستة تفاعلات نووية متعاقبة تنتهي بتحويل أربعة بروتونات إلى نواة هليوم ، ويعمل الكربون في هذه التفاعلات حافزاً.

## ليزر غاز ثاني أكسيد الكربون

**carbon dioxide gas laser**

ليزر قوى مستمر يستخدم غاز ثاني أكسيد الكربون وسطاً ويبعث بالأشعة تحت الحمراء بقدرة تصل إلى بضعة مئات من الواطات في الثانية وموجة طولها 10.6 ميكرومتر.

## ليزر أول أكسيد الكربون

**carbon monoxide laser**

ليزر يستخدم أول أكسيد الكربون وسطاً ويبعث بأشعة يتفاوت الطول الموجي لأقواها ما بين 4.9 و 5.7 ميكرومتر .

## ترمومتر المقاومة الكربوني

**carbon resistance thermometer**

ترمومتر مقاومة عالى الحساسية عنصره الحساس من الكربون يستخدم لقياس درجات الحرارة فى المدى  $0.05 - 20 \text{ K}$  ، كما يستخدم لقياس تغيرات فى درجة الحرارة تصل إلى 5- 10 من الدرجة .

## النقاط الأصلية

**cardinal points**

ست نقاط تخص المجموعة البصرية وهى : النقطتان الرئيسيتان والبؤرتان الرئى سيتان والنقطتان العقديتان .

مكثف قلبى ( كارديودى )

### cardioid condenser

مكثف ضوئى فى مكروسكوب المجال المظلم، يوضع أسفل قاعدة المكروسكوب لمنع الضوء المباشر وإمرار الضوء الحائد أو المشتت فقط إلى المكروسكوب .

توأم " كارلسباد "

### Carlesbad twin

بلورة توأم من منظومة المنشور الأحادى الميل، محورها الرأسى هو محور الدوران .

دورة " كارنو "

### Carnot cycle

الدورة النظرية التى تمثل التغيرات التى تمر بها خطوات العمل فى الآلة الحرارية المثالية حيث يتحول مقدار من الحرارة إلى طاقة ميكانيكية يستفاد بها . وتنسب إلى العالم الفرنسى "كارنو" المتوفى عام 1832 .

آلة " كارنو "

### Carnot engine

آلة مثالية عديمة الاحتكاك تعمل وفقا لدورة "كارنو".

نظرية " كارنو "

### Carnot theorem

نظرية مؤداها أن كفاءة الآلة الحرارية العكوس التى تعمل بين درجتى حرارة معينتين تفوق كفاءة أى آلة حرارية أخرى تعمل بين نفس درجتى الحرارة .

حامل

### carrier

كمية من عنصر تخلط بنظير أو أكثر من نظائره المشعة لتكوين كمية محسوسة بغرض تتبع العمليات الكيميائية أو الفيزيائية لهذا العنصر فى تفاعل ما .

مركب حامل

### carrier compound

كمية من مركب ما تحتوى على ذرات غير مشعة مختلطة بكمية ضئيلة من ذرات مشعة لأحد عناصر المركب نفسه .

كثافة الحاملات

### carrier density

كثافة الإلكترونات أو الثقوب فى شبه الموصل .

نظير بلا حامل  
**carrier-free isotope**  
 وصف للنظير المشع الذى يوجد أساساً بكمية ضئيلة غير مختلط بنظير مستقر .

حامل الأكثرية  
**carrier, majority**  
 ( انظر : majority carrier )

حامل الأقلية  
**carrier, minority**  
 ( انظر : minority carrier )

موجة حاملة  
**carrier wave**  
 موجة لاسلكية عالية التردد ، ثابتة السعة ، تتشكل فى سعتها أو فى ترددها بموجة أخرى ذات تردد منخفض تمثل المعلومات، الصوتية أو الضوئية أو نحوها، المراد نقلها من مكان لآخر .

الإحداثيات الديكارتية  
**cartesian coordinates**  
 مجموعة الأبعاد التى تحدد مكان نقطة فى الفضاء بدلالة ثلاثة محاور متعامدة تبادلياً .

خرطوشة ( فيزياء نووية )  
**cartridge [nuclear physics]**  
 علبة الوقود النووى بما تحويه، ويوضع الجديد منها بدلا من المستهلك فى المفاعل النووى .

مُضَخَّم متدرج  
**cascade amplifier**  
 مُضَخَّم كهربائى ذو مرحلتين متتابعتين أو أكثر ويعرف أيضا باسم مُضَخَّم متعدد المراحل (multistage amplifier)

انبعاث جامى متتابع  
**cascade gamma emission**  
 انبعاث شعاعين ( أو أكثر ) من أشعة جاما بالتتابع من نواة مشعة .

شبكة تدرجيتان  
**cascade networks**  
 شبكتان متتابعتان، كما فى المولد الترادفى tandem generator ، يغذى خرج أولاهما دخل الأخرى .

## وابل تعاقبي

**cascade shower**

وابل من وابلات الأشعة الكونية مصدره إلكترون أو بوزيترون أو فوتون عالية الطاقة، يتضاعف في وسط مادي مكوناً إلكترونات وفوتونات بتفاعلات متعاقبة .

## تلسكوب "كاسيجرين"

**Cassegrain-telescope**

تلسكوب فلكي عاكس ، مرآته الأساسية على شكل سطح مكافئ تسقط عليها الأشعة القادمة من المرئ وتنعكس مُجمَّعة فتسقط على مرآة ثانوية على شكل سطح زائدي تعكس الأشعة مرة أخرى لتمر في ثقب خلال المرآة الأولى حيث ترى الصورة بالعينية .

## انعكاسي انكساري

**catadioptric**

صفة لما يجمع خاصتي الانعكاس والانكسار الضوئيين .

## منحنى السلسلة ( الكتيئة )

**catenary**

المنحنى الذي تتخذه سلسلة أو حبل معلق تعليقاً حرّاً من طرفيه.

## سلسلاني

**catenoid**

السطح الناشئ عن دوران منحنى الكتيئة حول المحور  $y$  حيث:  $y = a \cos h x/a$  و  $a$  مقدار ثابت .

## كاثيتومتر

**cathetometer**

نبيطة تتركب من تلسكوب قصير المدى ينزلق على مقياس رأسى مدرج لقياس الأبعاد الصغيرة كالمليمتر وأجزائه .

## كاثود ( مهبط )

**cathode**

القطب الذى تدخل إليه الإلكترونات من الدائرة الخارجية أو من أية أداة كهربائية كالبطارية أو خلية التحليل الكهربائي أو الصمام الإلكتروني.

## الانحياز الكاثودي

**cathode bias**

فرق في الجهد يحدث بين كاثود الصمام الإلكتروني والقطب السالب للبطارية ذات الجهد العالى المستعملة فى الدائرة ، وذلك بإدخال مقاومة بينهما يكون تأثيرها أن يرتفع جهد الكاثود بالنسبة إلى جهد الشبكة فى الصمام .

<p style="text-align: center;">قَدَّح الكاثود</p> <p><b>cathode cup</b></p> <p>( انظر : focusing cup )</p> <p style="text-align: center;">الحيز المظلم الكاثودي</p> <p><b>cathode dark space</b></p> <p>حيز غير مضىء نسبياً يقع بين وهج الكاثود والحزمة الإلكترونية المرئية فى التفريغ الوهجى فى أنبوبة الأشعة الكاثودية. ويعرف هذا الحيز أيضا باسم حيز كروكس المظلم أو الحيز المظلم لـ"هيتورف".</p> <p style="text-align: center;">تفتت الكاثود</p> <p><b>cathode disintegration</b></p> <p>تهدم السطح النشط للكاثود نتيجة قذفه بالأيونات الموجبة .</p> <p style="text-align: center;">كاثود مُزود</p> <p><b>cathode, dispenser</b></p> <p>( انظر : dispenser cathode )</p>	<p style="text-align: center;">الهبوط الكاثودى</p> <p><b>cathode drop</b></p> <p>الجهد بين وهج التفريغ القوسى والكاثود فى أنبوبة التفريغ الوهجى .</p> <p style="text-align: center;">كاثود ضعيف التوهج</p> <p><b>cathode, dull-emitting</b></p> <p>( انظر : dull emitting cathode )</p> <p style="text-align: center;">انبعاث كاثودى</p> <p><b>cathode emission</b></p> <p>انبعاث الإلكترونات من التركيب الكاثودى .</p> <p style="text-align: center;">كاثود فتيلى</p> <p><b>cathode, filamentary</b></p> <p>( انظر : filamentary cathode )</p> <p style="text-align: center;">تابع كاثودى</p> <p><b>cathode follower</b></p> <p>دائرة صمام مفرغ تسلط الإشارة الداخلة فيه بين الشبكة الحاكمة للصمام والأرض فى حين يوصل الحمل بين الكاثود والأرض.</p>
--	--

## وهج الكاثود

**cathode glow**

الوهج المضىء الذى يغطى الكاثود كلياً أو جزئياً فى أنبوبة التفريغ الوهجى ذات الكاثود البارد .

## الاستقطاب الكاثودى

**cathode polarization**

جزء الاستقطاب الكهربائى الذى يحدث قريباً من الكاثود فى البطارية .

## راسم ذبذبات أشعة الكاثود

**cathode ray oscillograph**

جهاز لرسم الذبذبات يتركب من أنبوبة إلكترونية تتولد فيها حزمة ضيقة من الأشعة الإلكترونية تمر فى مجالين كهربائيين متعامدين متذبذبين على التعاقب فيحدث تألق فلورى يصور الذبذبة عند موقع الأشعة على نهاية الأنبوبة .

## أشعة الكاثود

**cathode rays**

الأشعة المنبعثة من الكاثود عندما يحدث تفريغ كهربائى فى غاز مخلخل .

## أنبوبة أشعة الكاثود

**cathode ray tube**

أنبوبة إلكترونية تتولد فيها حزمة ضيقة من أشعة الكاثود تستعمل عادة لدراسة خواص هذه الأشعة .

## فلطمتر أشعة كاثودية

**cathode ray voltmeter**

جهاز لقياس الجهد الكهربائى يتركب من أنبوبة أشعة كاثودية ذات حساسية معلومة ، ويدل مقدار انحناء الأشعة فيه على قيمة الجهد المقيس .

## بقعة كاثودية

**cathode spot**

بقعة صغيرة على الكاثود فى أنبوبة التفريغ الوهجى ينشأ عندها قوس التفريغ .

## كاثود تقديرى

**cathode, virtual**

( انظر : virtual cathode )

<p>ضيائية كاثودية</p> <p><b>cathodoluminescence</b></p> <p>الإشعاع الضوئي ( الفلورى أو الفسفورى ) المميز لفلز يتعرض للقصف بحزمة إلكترونية .</p>	<p>السببية</p> <p><b>causality</b></p> <p>مبدأ فى الفيزياء ينص على أن الحدث لا يمكن أن يسبق ما سببه .</p>
<p>الفسفرة الكاثودية</p> <p><b>cathodophosphorescence</b></p> <p>ظاهرة الفسفرة التى تحدث لفلز يتعرض للقصف بحزمة إلكترونية .</p>	<p>منحنى الإحراق</p> <p><b>caustic curve</b></p> <p>المنحنى الذى يتقاطع عليه سطح الإحراق والمستوى المار بمحور السطح العاكس أو الكاسر للضوء ( انظر: caustic surface )</p>
<p>كاتيون = أيون كاثودى</p> <p><b>cation</b></p> <p>اسم يطلق على الأيون الذى يحمل شحنة موجبة ، ويظهر فى التحليل الكهربائى عند الكاثود .</p>	<p>سطح الإحراق</p> <p><b>caustic surface</b></p> <p>السطح المار بنقط تجمع حزمة من الأشعة المتوازية بعد انعكاسها أو انكسارها فى مجموعة بصرية وتعرضها للزيغ الكرى فى هذه المجموعة .</p>
<p>كاتوليت</p> <p><b>catolyte</b></p> <p>الجزء من الإلكتروليت المحيط بالكاثود الذى يتغير تركيبه الكيميائى أو تركيزه نتيجة التفاعلات الحادثة عند الكاثود .</p>	<p>كهف ( فيزياء إشعاعية )</p> <p><b>cave [radiation physics]</b></p> <p>حيز مدرع تجرى فيه العمليات على المواد العالية النشاط الإشعاعى باستخدام أذرع تحكم عن بعد . ( انظر: hot caves &amp; hot cells )</p>

ميزان " كافندش "

### Cavendish balance

جهاز لقياس ثابت الجاذبية اخترعه العالم البريطاني "كافندش" (1810) .

كهوف حارة

### caves, hot

(انظر: hot cells)

تكهف

### cavitation

تكون فقاعات صغيرة ( أو تجاويف ) فى السائل نتيجة لانخفاض الضغط الكلى عليه . يمكن أيضا أن يحدث ذلك نتيجة لتعريض السائل لموجات فوق سمعية عالية الشدة .

ضوضاء التكهف

### cavitation noise

صدى ضجيج ينبعث من السوائل أو فقاعات غازية أو بخارية تتكون بفعل التغير فى ضغطها . ومن أمثلته ما يشاهد أو يسمع بالقرب من التربينات المائية (propellers) .

مرشح كهفى

### cavity filter

مرشح للموجات الدقيقة يقوم عمله على فجوات مقترنة داخل دليل الموجات wave guide ويعمل على إتاحة طريق ميسر لترددات معينة من المدى جيغا هرتز .

مغنترون كهفى

### cavity magnetron

مغنترون به عدد من الفجوات الرنينية تعمل أنوداً . ويتخذ المغنترون مصدراً للذبذبات الدقيقة .

مشع كهفى

### cavity radiator

حيز يحوى مصدراً حرارياً وهو محاط بسطح كروى الشكل له فتحة ضيقة تسمح بخروج الأشعة الحرارية منه .

مرنان كهفى

### cavity resonator

حيز محوط بموصل معدنى فى أداة كهربائية يصبح، عند استثارته، مصدراً لذبذبات كهرمغناطيسية .

( انظر : resonator, sound )

<p>المحور "ج"</p> <p><b>c axis</b></p> <p>محور فى البلورة فى الاتجاه الرأسى، وهو عادة المحور الرئيسى للبلورة أو محور التماثل الوحيد فى البلورة الرباعية أو السداسية .</p>	<p>خلية إلكتروليتيية</p> <p><b>cell, electrolytic</b></p> <p>( انظر : electrolytic cell )</p> <p>خلايا حارة</p> <p><b>cells, hot</b></p> <p>( انظر : hot cells )</p>
<p>الميكانيكا الفلكية</p> <p><b>celestial mechanics</b></p> <p>فرع من الميكانيكا الفلكية يعنى بدراسة تحركات الأجرام السماوية بفعل قوى التجاذب .</p> <p>خلية ( كهرباء )</p> <p><b>cell [electricity]</b></p> <p>أداة لتوليد التيار الكهربائى من تفاعلات كيميائية .</p>	<p>درجة "سلسيوس"</p> <p><b>Celsius degree</b></p> <p>وحدة درجة الحرارة على مقياس سلسيوس وتساوى <math>1/273.16</math> من الفرق بين الصفر المطلق ودرجة حرارة النقطة الثلاثية للماء <math>0.01^{\circ}\text{C}</math>.</p> <p>( انظر : النقطة الثلاثية للماء triple point of water )</p>
<p>خلية الموصلية</p> <p><b>cell, conductivity</b></p> <p>( انظر : conductivity cell )</p> <p>ثابت الخلية</p> <p><b>cell constant</b></p>	<p>مقياس "سلسيوس" لدرجة الحرارة</p> <p><b>Celsius temperature scale</b></p> <p>مقياس لدرجات الحرارة يعبر فيه عن درجة الحرارة بالدرجة سلسيوس (<math>t^{\circ}\text{C}</math>) وترتبط بالدرجة كلفن (TK) بالعلاقة <math>t^{\circ}\text{C} = T/K - 273.15</math> وكان يسمى سابقا المقياس المتئوى لدرجات الحرارة .</p>
<p>خارج قسمة متوسط البعد بين الإلكترودين فى خلية التحليل الكهربائى على متوسط مساحة المقطع العرضى لمسار التيار بينهما .</p>	

سنتى	سنتيمتر
<b>centi-</b> سابقة تعنى $10^{-2}$ مما يلحق بها .	<b>centimetre</b> وحدة للطول تساوى 0.01 من المتر .
سنتيبار	نظام سنتيمتر جرام ثانية (س . ج . ث)
<b>centibar</b> وحدة للضغط تساوى 0.01 بار أى 1000 باسكال . ( انظر : pascal )	<b>centimetre-gram-second system (C. G. S)</b> نظام للوحدات المترية مبنى على السنتيمتر والجرام والثانية كوحدات أساسية .
المقياس المئوى لدرجات الحرارة	سنتيمتر زئبق
<b>centigrade temperature scale</b> ( انظر : Celsius temperature scale )	<b>centimetre of mercury</b> وحدة للضغط تساوى الضغط الناشئ عن عمود من الزئبق ارتفاعه سنتيمتر واحد وكثافته $13.5951 \text{ g/cm}^3$ .
سنتيجرام	قوة مركزية
<b>centigram</b> وحدة للكتلة تساوى 0.01 من الجرام أو $10^{-5}$ من الكيلو جرام .	<b>central force</b> قوة جذب أو طرد خط عملها دائما نحو نقطة ثابتة أو يخرج من هذه النقطة .
سنتيلتر	
<b>centilitre</b> وحدة للحجم تساوى 0.01 من اللتر أو $10^{-5}$ من المتر المكعب .	

<p>مدار مركزى <b>central orbit</b> المدار الذى يتخذه جسم يتحرك بفعل قوة مركزية.</p>	<p>مركز الثقل = مركز الكتلة <b>centre of gravity = centre of mass</b> ( انظر : مركز الكتلة centre of mass )</p>
<p>مركز المسطح <b>centre of area = centroid</b> مركز الكتلة الافتراضى لصفحة رقيقة.</p>	<p>مركز القصور الذاتي = مركز الكتلة <b>centre of inertia</b> ( انظر : مركز الكتلة centre of mass )</p>
<p>مركز الجذب <b>centre of attraction</b> نقطة تتجه إليها دائماً القوة المؤثرة فى نقطة مادية مثل القوة الإلكترونية بين شحنتين مختلفتين أو قوة الجذب الثقالية.</p>	<p>مركز الكتلة <b>centre of mass</b> نقطة يفترض أن تتمركز فيها كتلة الجسم، ومن ثم يكون مجموع عزوم عناصر كتلته حولها مساوياً صفرًا.</p>
<p>مركز الطفو = مركز الإزاحة <b>centre of buoyancy = centre of displacement</b> نقطة افتراضية فى الجسم الطافى فى مائع تؤثر عندها محصلة قوى الطفو.</p>	<p>نظام مركز الكتلة <b>centre of mass system</b> نظام الإحداثيات المرجعية الذى نقطة أصله هى مركز الكتلة لمجموعة ميكانيكية.</p>
	<p>مركز الذبذبة <b>centre of oscillation</b> نقطة على البندول المركب تقع على مسافة من نقطة التعليق تساوى طول البندول البسيط المكافئ لهذا البندول .</p>

## مركز النقر

**centre of percussion**

نقطة فى الجسم المعلق إذا ما تعرض عندها لدفعه فى اتجاه عمودى على خط التعليق لا ينشأ رد فعل دفعى عند نقطة تعليقه .

## مركز التعليق

**centre of suspension**

نقطة التقاطع لمحور تماثل جسم دورانى معلق مع المستوى الرأسى المار بمركز كتلته.

## مركز التماثل (ميكانيكا)

**centre of symmetry [mechanics]**

نقطة فى الجسم يكون لكل نقطة أخرى فى هذا الجسم نقطة مماثلة لها بحيث تكون نقطة التماثل هى منتصف المستقيم الواصل بين كل نقطة ومثلتها.

## مركز الحجم

**centre of volume**

مركز الكتلة عندما يكون الحيز متجانساً ذا كثافة ثابتة .

## وصلة المنتصف

**centre tap**

وصلة عند نقطة متوسطة فى عنصر كهربائى كالمقاومة أو الملف يؤخذ منها التيار الكهربائى المغذى للدائرة .

## طارد مركزى

**centrifuge**

جهاز لفصل المواد المختلطة باستخدام القوة المركزية .

مكروسكوب طرد مركزى " مجهر طرد

مركزى "

**centrifuge microscope**

مكروسكوب يعمل على تكبير رؤية الخلايا الحية الواقعة تحت تأثير القوة المركزية .

## قوة مركزية جاذبة

**centripetal force**

قوة نصف قطرية تؤدى إلى حركة الجسم فى مسار دائرى، وهى تتجه نحو مركز الدائرة .

## مغناطيس سيراميك

**ceramagnet**

مغناطيس من مادة حديدية المغناطيسية (فرومغناطيسية) يتكون أساساً من المادة المغناطيسية الجامدة.  $BaO.6Fe_2 O_3$  .

## مضخم سيراميك

**ceramic amplifier**

مضخم يبنى عمله على الخاصية الكهرضغطية لأشباه الموصلات كالسليكون .

## مكثف سيراميك

**eramic capacitor = ceramic****condenser**

مكثف عازله من مادة سيراميكية كالأستياتيت وتيتينات الباريوم.

## مغناطيس سيراميك

**ceramic magnet**

مغناطيس دائم مصنوع من خليط مضغوط ملبد مكون من مواد سيراميكية ومواد مغناطيسية .

## عداد "شيرنكوف"

**Cerenkov counter**

عداد نووي للكشف عن الجسيمات المشحونة العالية الطاقة عن طريق ما تبعثه من إشعاع "شيرنكوف" .  
( انظر: إشعاع "شيرنكوف" Cerenkov radiation )

## إشعاع "شيرنكوف"

**Cerenkov radiation**

ضوء ينبعث عندما تمر جسيمات مشحونة خلال وسط شفاف بسرعة تفوق سرعة الضوء في هذا الوسط . ويرى هذا الضوء على هيئة وهج أزرق خافت حول عناصر الوقود في المفاعلات النووية المائية. والمصطلح منسوب للفيزيائي الروسي ( P.A.Cerenkov ) .

## السيريوم

**cerium**

عنصر فلزي من العناصر النادرة رمزه Ce وعدده الذري 58 وكتلته الذرية 140.12 ينصهر عند درجة 623 س ويستخدم لامتناس بقايا الغازات في الصناعات المعدنية وإزالة نواتج الانشطار من وقود اليورانيوم المحترق في المفاعلات النووية . وقد يدخل في تركيب أقطاب الأقواس الكربونية .

**سيريوم 142**  
**cerium142**  
 نظير مشع للسيريوم عدده الكتلى  
**142** يبعث بأشعة ألفا وعمر النصف له  
 يساوى  $5 \times 10^{15}$  سنة .

**سيريوم 144**  
**cerium 144**  
 نظير مشع للسيريوم عدده الكتلى  
**144** يبعث بأشعة بيتا . عمر النصف له  
 يساوى **285** يوماً .

( انظر: السيريوم cerium )

**الوقود النووي سيرمت**  
**cermet nuclear fuel**  
 وقود للمفاعل النووي مخلوط  
 بسيراميك مقاوم للحرارة ، وفلز يتميز  
 بخصائص الحرارية والمواد المقاومة  
 للتلف .

**السيوم**  
**cesium**  
 عنصر فلزى عدده الذرى **55** وكتلته  
 الذرية **132.9** ورمزه **Cs** .

**سيوم 134**  
**cesium 134**  
 نظير مشع للسيوم عدده الكتلى  
**134** يبعث بأشعة بيتا وعمر النصف له  
 يساوى **2.19** سنة . يستخدم فى الخلايا  
 الكهروضوئية .

**سيوم 137**  
**cesium137**  
 نظير مشع للسيوم عدده الكتلى **137** ،  
 يستخدم فى العلاج الطبى بوصفه  
 مصدراً للإشعاع . يبعث بأشعة بيتا  
 وعمر النصف له يساوى **30** سنة .

**ساعة السسيوم الذرية**  
**cesium beam atomic clock**  
 جهاز عيارى للتردد وللزمن . يستخدم  
 فيه متذبذب موجات دقيقة يبعث بإشعاع  
 مكروئى يثير ذرات السسيوم بين  
 مستويين للطاقة بتردد ثابت **9192** ميغا  
 هرتز .

صمام كهرفوتونى سيزيومى  
**cesium phototube**  
 خلية كهرفوتونية، كاثودها مكسو  
 بطبقة من السيزيوم ولها حساسية عالية  
 للأشعة تحت الحمراء .

مصباح بخار السيزيوم  
**cesium-vapour lamp**  
 مصباح يضىء بمرور تيار كهربائى  
 بين قطبين فى بخار متأين من  
 السيزيوم.

تشاد

**chad**  
 وحدة للفيض النيوترونى تساوى  
 نيوترونًا واحداً فى السنتيمتر المربع فى  
 الثانية.

اضمحلال تسلسلى  
**chain decay**  
 ( انظر: series disintegration )

حصيلة الانشطار المتسلسل  
**chain fission yield**  
 مجموعة الأيزوبارات الناتجة عن  
 انشطار متسلسل .

تفاعل متسلسل  
**chain reaction**  
 ( انظر : chain reaction, nuclear )

تفاعل متسلسل تباعدى  
**chain reaction, divergent**  
 ( انظر : divergent chain reaction )

تفاعل نووى متسلسل  
**chain reaction, nuclear**  
 تفاعل نووى ينتج عنه ظروف تسمح  
 بتكراره فى نوى أخرى على التعاقب ،  
 مثال ذلك: أن الانشطار المتسلسل الذى  
 يحدث فى المفاعل الذرى نتيجة لانشطار  
 ذرة اليورانيوم وانطلاق نيوترونات منها،  
 يحدث انشطارات فى ذرات يورانيوم  
 أخرى.

## بنية تسلسلية

**chain structure**

بنية بلورية تأخذ فيها القوى المؤثرة بين ذراتها اتجاهًا موحدًا في غالبيتها، الأمر الذى ينتج عنه ترتيب الذرات أو الجزيئات في سلاسل.

## مفتاح مُحوّل

**changeover switch**

مفتاح لتحويل اتصال دائرة كهربائية من شبكة إلى أخرى.

## مغير التردد

**changer, frequency**

( انظر: frequency changer )

## قناة

**channel**

(أ) مسار تيار كهربائى أو إشارة فى دائرة كهربائية .  
(ب) مسار سوائل نقل الحرارة فى مفاعل نووى .

## التوجيه القنوى

**channelling**

توجيه أكبر عدد من الجسيمات داخل مفاعل نووى فى مسار قنوى لتفادى فجوات فى الوسط.

## لف قنوى

**channel spin**

المجموع المتجه لمتجهات لاف الجسيمات المشتركة فى تفاعل نووى قبل التفاعل أو بعده .

## سعة القناة

**channel width**

الجزء من الاتساع الكلى لمستوى الطاقة النووية الذى يقابل نسق اضمحلال معين .

## معادلة " تشابمان "

**Chapman equation**

معادلة نظرية تعبر عن لزوجة الغاز بدلالة ثوابته الجزيئية، مثل الكتلة ودرجة الحرارة والسرعة المتوسطة.

## المعاوقة الصوتية المميزة

**characteristic acoustic****impedance**

هى حاصل ضرب الكثافة فى سرعة الصوت فى وسط ما . وتسمى أيضا المعاوقة الذاتية .

## إشعاع مميز

**characteristic radiation**

الإشعاع الصادر من الذرة نتيجة انتزاع إلكترون منها أو تغيير منسوبه ، ويتوقف الطول الموجى لهذا الإشعاع على العنصر وعلى منسوب الطاقة الذى ينزع منه الإلكترون .

## درجة الحرارة المميزة

**characteristic temperature**

( انظر : Debye temperature )

## خصائص الصمامات الإلكترونية

**characteristics, tube**

( انظر : tube characteristics )

## أشعة إكس المميزة = الأشعة السينية

## المميزة

**characteristic X-rays**

نوع من أشعة إكس يتولد نتيجة لإعادة توزيع الإلكترونات فى القشور الداخلية للذرة . ويتكون الطيف الناتج عن ذلك من خطوط يتوقف طولها الموجى على نوع العنصر ومستوى الطاقة المعنى .

## شحنة (كهرباء)

**charge [electricity]**

كمية من الكهرباء تقاس بوحدة الكولوم أو بالوحدات المرتبطة بها .

## حامل الشحنة

**charge carrier**

إلكترون توصيل حر الحركة أو ثغرة حرة الحركة فى شبه الموصل .

## ظاهرة تبادل الشحنة

**charge exchange phenomenon**

ظاهرة تحدث فى بعض الحالات كأن يصطدم أيون سريع موجب الشحنة بجزيء متعادل الشحنة فيلتقط الأيون إلكترونًا من الجزيء ويصبح بذلك متعادل الشحنة فى حين يصبح الجزيء موجب الشحنة .

عدم الاعتماد على الشحنة  
**charge independence**  
 فرض مؤداه تساوى القوى النووية  
 الشديدة التى تعمل بين النيوترون  
 والبروتون، وبين البروتون والبروتون ،  
 وبين النيوترون والنيوترون وذلك على  
 الرغم من أن بعضها يحمل شحنة  
 والبعض الآخر غير مشحون وذلك فى  
 نفس حالات اللف مع استبعاد القوى  
 الكهرومغناطيسية.

اللاتغير الشحنى  
**charge invariance**  
 فرض مؤداه أن التأثير بين نيوكليونين  
 لا يتغير عند الدوران فى فراغ اللف  
 النظائرى.

نسبة الشحنة إلى الكتلة  
**charge-mass ratio**  
 النسبة بين الشحنة الكهربائية  
 لجسيم وكتلته ، وهى قيمة مُميّزة  
 للجسيمات المشحونة .

تكمية الشحنة  
**charge quantization**  
 مبدأ ينص على أن الشحنة الكهربائية  
 لجسم ما يجب أن تكون مضاعفًا  
 صحيحًا لشحنة كونية أساسية.

شاحن - قارئ  
**charge-reader**  
 أداة لشحن غرف التأيين الصغيرة  
 الشخصية وقراءة دالاتها .

انتقال الشحنة  
**charge transfer**  
 عملية يستولى فيها أيون على  
 إلكترون من ذرة متعادلة . وبذلك تنتقل  
 الشحنة فى الأجسام الموصلة .

قانون " شارلز"  
**Charles ' law**  
 قانون مفاده أنه عند ثبات ضغط  
 غاز، يتناسب حجم كتلة ثابتة منه طرديًا  
 مع درجة حرارته المطلقة، وتعد هذه  
 علاقة تقريبية جيدة. وينسب المصطلح  
 إلى العالم الفرنسى "شارلز".

<p style="text-align: center;">شارم</p> <p><b>Charm</b></p> <p>(أ) عدد كمي يصف نقص التماثل في سلوك الهادرونات بالنسبة لألبتونات وذلك لتوضيح عدم حدوث بعض تفاعلات الجسيمات الأولية.</p> <p>(ب) الكوارك الرابع الذي تم اقتراحه بواسطة عدد من العلماء عام 1967 وله الرمز c وشحنته (+2/3) وقيمة الشارم له هي (+1) وضديد الكوارك الرابع له قيمة (-1) للشارم .</p>	<p style="text-align: center;">تشارمونيوم</p> <p><b>charmonium</b></p> <p>ميزون شبيه بجسيم J مكون من كوارك شارم c وضديده <math>\bar{c}</math></p> <p style="text-align: center;">ليزر الكيليت</p> <p><b>chelate laser</b></p> <p>ليزر سائل يعمل بمادة الكيليت للفلزات الأرضية النادرة (مركب عضوي فلزي) باستثارة تبدأ من الجزء العضوي للمركب ثم تنتقل إلى الأيونات الفلزية التي تعطى التأثير الليزري .</p>
<p style="text-align: center;">جسيم شارم</p> <p><b>charmed particle</b></p> <p>جسيم عدده الكمي (شارم) لا يساوى صفراً .</p>	<p style="text-align: center;">مقياس جرعات ( دوزيمتر ) كيميائي</p> <p><b>chemical dosimeter</b></p> <p>مقياس للجرعات الإشعاعية يعتمد على ما يحدثه الإشعاع في مادته من تفاعل كيميائي مصحوب بتغير في لونها .</p>
<p style="text-align: center;">كوارك شارم</p> <p><b>charmed quark</b></p> <p>كوارك شحنته (+2/3) وعدده الباريوني 1/3 وقيمة الغرابة تساوى صفراً وقيمة الشارم تساوى 1 ويرمز له بالرمز c.</p>	<p style="text-align: center;">ليزر كيميائي</p> <p><b>chemical laser</b></p> <p>ليزر تتم عملية ضخ الضوء فيه بفعل كيميائي بدلا من فعل كهربائي لإنتاج دفعات متعاقبة من الضوء .</p>

<p>تفاعل كيميائي</p> <p><b>chemical reaction</b></p> <p>عملية كيميائية يتغير فيها تركيب المادة .</p>	<p>ميزون كاي</p> <p><b>chi meson</b></p> <p>ميزون كتلته <math>958 \text{ Mev}/c^2</math> عديم الشحنة واللف، وله ندية سالبة (negative parity) .</p>
<p>ماص كيميائي</p> <p><b>chemical shim</b></p> <p>معجون من مادة كيميائية ( وهي حمض البوريك عادة ) يوضع في نظام التبريد في المفاعل النووي، لامتناس النيوترونات وتعويض المحروق من الوقود في المفاعل أثناء عمله.</p>	<p>رُقاقة</p> <p><b>chip</b></p> <p>شريحة صغيرة من بلورة من مادة شبه موصلة مثل السليكون، تدخل في تصنيع الدوائر الإلكترونية المتكاملة.</p>
<p>إيقاف كيميائي</p> <p><b>chemical shutdown</b></p> <p>إيقاف عمل المفاعل النووي بإضافة مادة سامة مذابة إلى سائل التبريد .</p>	<p>مكثف رُقاقى</p> <p><b>chip capacitor</b></p> <p>مكثف من طبقة (أو أكثر) في شكل رُقاقة .</p>
<p>مُقْتَف كيميائي</p> <p><b>chemical tracer</b></p> <p>مقتف له خصائص كيميائية تطابق خصائص المادة المخلوطة به.</p>	<p>مقاوم رُقاقى</p> <p><b>chip resistor</b></p> <p>مقاوم من طبقة واحدة على هيئة رُقاقة .</p>

## الكلور

**chlorine**

عنصر لا فلزي غازى سام . عدده الذرى 17 وعدده الكتلى 35.453 ولونه أخضر مصفر ورأئحته خانقة . يوجد متحداً مع الصوديوم فى ملح الطعام ، ويستخدم فى صناعة المذيبات ومبيدات الحشرات . رمزه Cl .

## الكلور ٣٦

**chlorine 36**

نظير مشع للكلور عدده الكتلى 36 يبعث بأشعة بيتا، وعمر النصف له يساوى  $3 \times 10^5$  سنة .

## ملف خانق

**choking coil = choke**

ملف يوصل فى جزء من دائرة كهربائية لتعويق مرور التيارات الكهربائية المترددة فى هذا الجزء، ومنه نوعان : الأول : خانق الترددات المنخفضة (low-frequency choke) وهو ملف خانق يحيط بكتلة من الحديد.

والثانى: خانق الترددات العالية = خانق الترددات الراديوية (high-frequency choke = radio-frequency choke) وهو ملف خانق يكون عادة خالياً من الحديد .

## قطّاع

**chopper**

أداة لقطع التيار الكهربائى ووصله على التتابع دورياً .

(انظر: قَطّاع كهربائى electric chopper)

## توليفة موسيقية

**chord**

مجموعة من نغمتين موسيقيتين أو أكثر .

## الزيف اللونى

**chromatic aberration**

عيب فى الصورة المكونة بواسطة العدسات السميكة بسبب تفرق الضوء فى مادتها، ويترتب عليه ظهور ألوان عند حافة الصورة .

## اللونية

**chromaticity**

حالة وجود لون لضوء ما، وتحدد بالإحداثيات اللونية للضوء أو بكل من الطول الموجى الغالب فيه ودرجة نقائه معا .

## الإحداثيات اللونية

**chromaticity coordinates**

النسب الثلاث بين كل قيمة من قيم التنبه الثلاثي  $x,y,z$  لضوء ما فى العين ومجموع هذه القيم  $(x+y+z)$  .  
(انظر: التنبه الثلاثي tri-stimulus)

## المخطط البيانى للونية

**chromaticity diagram**

رسم بيانى يوضح حالة اللونية لمصدر ضوئى ويبين هذا الرسم العلاقة بين إحدى قيم التنبه الثلاثى وقيمة أحد المنبهين الآخرين.

اختلاف الوضع الظاهرى بتغير

## اللون

**chromatic parallax**

تغير ظاهرى فى موضع صورة خط فى جهاز بصرى بالنسبة إلى مقياس

العينية وذلك عند تغير الطول الموجى ( لون الضوء الساقط ) .

## منظار لوني

**chromatoscope**

منظار لمزج الأشعة الملونة لاختبار إحساس العين بالألوان .

## الكروم

**chromium**

عنصر فلزى عدده الذرى 24 وعدده الكتلى 52.01 وكثافته النوعية 6.92 ينصهر عند 510°سلسيوس. ورمزه Cr .

## الكروم ٥١

**chromium 51**

نظير مشع للكروم عدده الكتلى 51، ينتج عن قذف الكروم بالنيوترونات ويبعث بأشعة جاما .

## كروموفور = حامل اللون

**chromophore = colour carrier**

مجموعة من الذرات فى مركب عضوى تمتص إشعاعاً ضوئياً مميزاً لها دون أن يتأثر ذلك بالمكونات الأخرى للمركب .

<p>إلكترونات كروموفورية <b>chromophoric electrons</b> إلكترونات الروابط الثنائية بين ذرات مجموعة كروموفورية.</p>	<p>تساوى نصف قطر الإلكترون. وهذه الفترة تساوى 10-33 من الثانية تقريباً.</p>
<p>راديو متر لوني <b>chromoradiometer</b> مقياس للإشعاع المؤين، تستخدم فيه مادة يتغير لونها بتعرضها لجرعات متفاوتة من الأشعة.</p>	<p>لوني <b>chromatic</b> صفة لما له علاقة باللون .</p>
<p>منظار اللون <b>chromoscope</b> جهاز للكشف عن الإحساس البصرى بالألوان .</p>	<p>طنين <b>chugging</b> عدم استقرار فى المفاعل النووى المهدأ بالماء بسبب انفجار فقاع البخار التي تتكون فى قلبه .</p>
<p>كرونومتر <b>chronometer</b> آلة لقياس الزمن بدقة عالية .</p>	<p>تصوير إشعاعى سينمائى <b>cineradiography</b> فرع من التصوير بومضات سريعة التتابع من الأشعة للحصول على صورة سينمائية لجسم متحرك .</p>
<p>كرونون <b>chronon</b> فترة زمنية افتراضية، وهى الزمن الذى يستغرقه الضوء ليقطع مسافة</p>	<p>مخطط دائرى <b>circle diagram</b> رسم تخطيطى لحل معادلات خطوط نقل الطاقة الكهربائية يستخدم فى تعيين معاوقة الدخلى للخط بدلالة معاوقة الحمل والطول الكهربائى للخط .</p>

## دائرة أقل التباس

**circle of least confusion**

أصغر دائرة تمر بها جميع الأشعة النافذة من عدسة ، وتكون أصلاً صادرة من نقطة واحدة.

## دائرة كهربائية

**circuit, electric**

مسار مغلق أو عدد من المسارات المترابطة المغلقة لتيار كهربائي.

## عنصر دائرة كهربائية

**circuit element**

أى عنصر يدخل فى تركيب دائرة كهربائية ذات خصيصة كهربائية (مثل الملف أو المقاوم أو المكثف).

## نظرية الدوائر الكهربائية

**circuit theory**

نظرية لتحليلات الرياضية للحالات والعلاقات المختلفة فى الدوائر الكهربائية.

## مُعجِّلٌ دائري

**circular accelerator**

معجل للجسيمات المشحونة تتخذ فيه الجسيمات مسارات دائرية تحت تأثير مجال مغنطيسى.

## هوائى دائرى

**circular antenna**

هوائى ثنائى القطب يُبنى على شكل دائرة يتصل بها خط الإرسال عند نهاية القطر المار بالنهايتين المتجاورتين للدائرة.

## الحيود من الفتحات الدائرية

**circular aperture diffraction**

حيود الضوء بمروره فى فتحة دائرية ضيقة ينتج عنه ظهور هدب حيود دائرية الشكل فى صورة الفتحة ، وتتسع المسافة بين الهدب كلما صغرت الفتحة.

## انكسار مزدوج دائرى

**circular birefringence**

ظاهرة تحدث عند مرور الضوء خلال مادة نشيطة بصرياً فينشأ عنها استقطاب دائرى ، سرعة الضوء المستقطب فيه يمينياً مغايرة لسرعة الضوء المستقطب يسارياً .

(انظر : انكسار مزدوج birefringence)

الثنائية اللونية الدائرية  
**circular dichroism**  
 تغير الضوء المستقطب استوائياً عند  
 مروره بوسط نشيط بصرياً ليصير  
 استقطابه إهليلجياً (ناقصياً).  
 ( انظر: الثنائية اللونية dichroism )

موجة كهرومغناطيسية دائرية  
**circular electromagnetic wave**  
 موجة كهرومغناطيسية منبعثة في  
 الهوائى ، خطوط القوى فيها دوائر  
 متحدة المركز.

بوق دائرى  
**circular horn**  
 بوق دائرى المقطع يعمل دليلاً  
 للموجات الكهرومغناطيسية ويستخدم  
 لتغذية عاكس للموجات الكروئية.

حركة دائرية  
**circular motion**  
 (أ) حركة جسيم فى دائرة .  
 (ب) حركة جسم جامد تتخذ جميع  
 نقطه مسارات دائرية حول محور  
 مشترك ثابت بالنسبة للجسم .

مدار دائرى  
**circular orbit**  
 مسار جسيم فى دائرة .

الاستقطاب الدائرى  
**circular polarization**  
 نوع من استقطاب الضوء عندما يكون  
 له مركبتان متعامدتان ومتساويتا السعة  
 ومستقطبتان استقطاباً مستويًا ، وفرق  
 الطور بينهما  $(90+n\pi)$  حيث:  
 $n=0,1,2,\dots$

دليل موجات دائرى  
**circular wave guide**  
 دليل موجات دائرى المقطع.

<p>مفاعل دَوَّار</p> <p><b>circulating reactor</b></p> <p>مفاعل تتحرك المادة القابلة للانشطار فيه حركة دورانية فى قلب المفاعل.</p>	<p>الحركة اللاتوافقية الكلاسيكية</p> <p><b>classical anharmonic motion</b></p> <p>حركة المتذبذب اللاتوافقى أى الذى لا تحكمه حركة توافقية بسيطة.</p>
<p>غلاف</p> <p><b>clad</b></p> <p>طبقة تحيط بالوقود النووى لمنع تسرب مخلفات الانشطار إلى الخارج.</p>	<p>تقريب كلاسيكى</p> <p><b>classical approximation</b></p> <p>تقريب يعتبر ثابت "بلانك" متناهياً فى الصغر الأمر الذى يجعل قوانين ميكانيكا الكم تؤول إلى قوانين الميكانيكا الكلاسيكية.</p>
<p>ثابت العزل المقيد</p> <p><b>clamped dielectric constant</b></p> <p>ثابت العزل لمادة واقعة تحت تأثير إجهاد ميكانيكى يمنع تغير شكلها إذا ما وضعت فى مجال كهربائى.</p>	<p>نظرية التوصيل الكلاسيكية</p> <p><b>classical conductivity theory</b></p> <p>نظرية تعتبر الإلكترونات الحرة فى موصل كأنها جزيئات غازية الأمر الذى يترتب عليه استخدام معادلة "بولتزمان" للانتقال فى حساب التوصيل.</p>
<p>دايود قابض</p> <p><b>clamping diode</b></p> <p>دايود يستخدم لتثبيت قيمة الجهد عند نقطة معينة فى دائرة كهربائية .</p>	<p>النظرية الكلاسيكية للمجال</p> <p><b>classical field theory</b></p> <p>دراسة توزيع الطاقة والمادة وما إليها على أساس إهمال طبيعتها الكمومية.</p>

الميكانيكا الكلاسيكية  
**classical mechanics**  
 معالجة المسائل الميكانيكية على  
 أساس الميكانيكا النيوتونية.

كلاسونات

**classons**  
 كمّات من المجالين الكلاسيكيين  
 التثاقلي والكهرمغناطيسي وهي بوزونات  
 عديمة الكتلة.  
 (انظر : بوزون boson)

معادلة " كلاوزيوس " و" كلايرون"  
**Clausius-Clapeyron equation**  
 معادلة تحكم التغير الطوري لمادة  
 $dP/dT = \Delta H/T\Delta V$  حيث P هو الضغط  
 T، درجة الحرارة التي يحدث عندها  
 الانتقال الطوري،  $\Delta H$  التغير في  
 الإنثالبي،  $\Delta V$  التغير في الحجم أثناء  
 التحول الطوري.

معادلة " كلاوزيوس "  
**Clausius equation**  
 معادلة تربط بين ضغط الغاز p  
 وحجمه V ودرجة حرارته T، وتنسب  
 هذه المعادلة إلى العالم الألماني  
 " كلاوزيوس ". وقد أضافت تصحيحاً  
 لمعادلة فان درفالز.

قانون " كلاوزيوس "  
**Clausius law**  
 قانون ينص على أن الحرارة النوعية  
 لغاز مثالي عند ثبوت الحجم لا تتوقف  
 على درجة حرارته.

معادلة " كلاوزيوس " و" ميزوتي "  
**Clausius-Mesotti equation**  
 معادلة تعطى قيمة استقطابية  
 الجزيء في مادة عازلة بدلالة ثابت  
 العزل لها.

نطاق " كلاوزيوس "  
**Clausius range**  
 حالة يكون فيها متوسط طول المسار  
 الحر لجزيئات غاز ما أصغر كثيراً من  
 أبعاد الإناء المشتمل على الغاز.

صيغة " كلاوزيوس "  
**Clausius statement**  
 صيغة للقانون الثاني للديناميكا  
 الحرارية، مفادها استحالة انتقال  
 الحرارة تلقائياً من جسم بارد إلى آخر  
 ساخن.

مستوى الانشقاق

**cleavage plane**

المستوى الذى تنشطر عنده المادة البلورية.

علاقة "كلارك مكسويل"

**Clerk Maxwell relation**

علاقة رياضية مؤداها أن ثابت العزل لمادة ما يساوى مربع معامل انكسار الضوء فيها . وقد وضع هذه العلاقة العالم الإنجليزي "كلارك مكسويل" للربط بين الضوء والإشعاع الكهرومغناطيسى.

تسلُّق الانخلاع

**climb, dislocation**

تحرك انخلاع حافى فى بلورة فى اتجاه عمودى على مستوى الانزلاق فيها .

خط ج الطيفى

**C-line**

خط امتصاص فى اللون الأحمر من الطيف الشمسى يقابل الطول الموجى

656.28 نانومتر، وينشأ عن الهدروجين الموجود فى الشمس، وخطوط الامتصاص فى طيف الشمس، اكتشفها العالم الألمانى "فراونهوفر" (Fraunhofer)

محور مائل

**clino axis**

محور مستعرض مائل على المحور العمودى فى النظام البلورى الأحادى الميل .

رتبة مائل الأوجه

**clinohedral class**

رتبة نادرة من البلورات فى نظام أحادى الميل له مستوى تماثل بدون محور تماثل .

قرص مائل الوجهين

**clinopinacoid**

شكل لنوع من البلورات الأحادية الميل وجهاه يوازيان المحورين العمودى والمائل .

دائرة قص = دائرة مُحددة

**clipper circuit = limiter circuit**

دائرة إلكترونية تُستخدم لتحديد سعة موجة حتى لا تتجاوز حداً معيناً .

<p>دايود قاصّ</p> <p><b>clipper diode</b></p> <p>دايود ثنائى الاتجاه يبتتر قمتى الجهد السالب والموجب فى الإشارة إذا زادت سمعتها على حد معين.</p>	<p>دورة مغلقة</p> <p><b>closed cycle</b></p> <p>دورة ثرمودينامية يظل فيها المائع داخل نظام التشغيل ويتكرر استخدامه.</p>
<p>لغز الساعة</p> <p><b>clock paradox</b></p> <p>تناقض ظاهرى فى تطبيق النظرية النسبية حيث تؤكد تكافؤ ما يرصده الراصدون المختلفون فى نظام قياسى فى حين تتأخر ساعة الراصد المتحرك جيئةً وذهاباً عن ساعة الراصد الساكن. ويطلق على هذا المصطلح أيضاً اسم لغز التوأم (<b>twin paradox</b>).</p>	<p>مفاعل مغلق الدورة</p> <p><b>closed-cycle reactor</b></p> <p>مفاعل نووى يتم تبريده بسريران سائل التبريد فيه داخل مبادل حرارى ثم عودته ثانياً إلى قلب المفاعل فى دائرة مغلقة.</p>
<p>تقارن محكم</p> <p><b>close coupling = tight coupling</b></p> <p>( انظر: tight coupling )</p> <p>دائرة مغلقة</p> <p><b>closed circuit</b></p> <p>مسار مغلق للتيار الكهربائى.</p>	<p>عروة مغلقة</p> <p><b>closed loop</b></p> <p>جزء من خط "فَيْنمان" البيانى يمثل تكون أزواج الإلكترونات والبوزترونات واندثارها.</p> <p>( انظر: خط فينمان Finman line ).</p> <p>دائرة مغناطيسية مغلقة</p> <p><b>closed magnetic circuit</b></p> <p>مسار مغلق للفيض المغناطيسى حول قلب من مادة مغناطيسية.</p>

## قشرة مغلقة

**closed shell**

قشرة ذرية أو نووية تحتوى على أكبر عدد من الإلكترونات أو من النيوكليونات يسمح به مبدأ "باولى" للاستبعاد.

## نظام مغلق

**closed system**

نظام معزول حرارياً عما يحيط به، ويمكن إيصاله إلى حالة اتزان دينامى حرارى.

## بلورة محكمة الرص

**close-packed crystal**

بلورة تنتظم نقاط شبكتها فى مراكز كرات متساوية الحجم متراصة بإحكام تام.

## مستوى الرص المحكم

**close-packed plane**

تركيب بلورى تشكل فيه نقاط الشبكة مراكز لكرات أنصاف أقطارها متساوية ومرتبة بحيث إن حجم الفراغ بينها أقل ما يمكن.

## بناء محكم الرص

**close-packed structure**

نوع من البناء البلورى يشبه حشد كريات متساوية الحجم فى أصغر حيز ممكن.

## نطاق الإغلاق

**closure domain**

نطاق صغير حديدى المغنطيسية (فيرومغنطيسى) يعمل بوضعه واتجاهه على إغلاق خطوط القوى المغنطيسية للنطاقات الكبيرة المتاخمة.

## كشاف الملابس

**clothing monitor**

جهاز للكشف عن تلوث الملابس بالمواد المشعة.

## غرفة سحابية

**cloud chamber**

جهاز يتكون من غرفة تحوى غازا مشبعاً بالبخار يستخدم لإظهار مسارات الجسيمات المشحونة وذلك بتكوين قطيرات متكاثفة على امتداد هذه المسارات ■

<p>العمود السحابى</p> <p><b>cloud column</b></p> <p>سحابة الجسيمات النووية المتصاعدة من موقع انفجار نووى.</p> <p>سحابة إلكترونية</p> <p><b>cloud, electron</b></p> <p>( انظر: electron cloud )</p>	<p>عمود " كلوزيس " </p> <p><b>Clusius column</b></p> <p>جهاز لفصل النظائر بالانتشار الحرارى يتركب من أنبوبة رأسية طويلة على محورها سلك ساخن لإحداث ميل حرارى لتكيز النظائر الخفيفة حوله والنظائر الثقيلة بالقرب من جدار الأنبوبة.</p>
<p>النقطة السحابية</p> <p><b>cloud point</b></p> <p>درجة الحرارة التى يصبح عندها شكل محلول ما سحابياً نتيجة لبرودته إلى درجة حرارة معينة.</p> <p>مسار سحابى</p>	<p>حشد ( فيزياء الجوامد )</p> <p><b>cluster [Solid State Physics]</b></p> <p>مجموعة صغيرة من جزيئات سائل موزعة على مسافات متساوية تقريبا فى صورة شبيهة بتوزيع جزيئات البلورة الجامدة. وتوجد هذه الحشود عادة فى المادة عندما تقترب من نقطة انصهارها.</p>
<p><b>cloud track</b></p> <p>مسار جسيم مؤين فى الغرفة السحابية كما يبينه الأثر الذى يحدث من تكون قطرات ماء صغيرة على الأيونات الناتجة.</p>	<p>سنتيمتر زئبق</p> <p><b>cm Hg</b></p> <p>وحدة عملية لقياس الضغط تساوى الضغط الذى يحدثه عمود من الزئبق ارتفاعه سنتيمتر واحد.</p>

<p style="text-align: center;"><b>التحام</b></p> <p><b>coalescence</b> التصاق بعض الأجزاء ببعض لتكوين جسم متماسك.</p> <p>فتيل مطلى = كاثود ضعيف التوهج <b>coated filament = dull emitting cathode</b> ( انظر: dull emitting cathode )</p>	<p style="text-align: center;"><b>دايود متمحور</b></p> <p><b>coaxial diode</b> دايود قطباه على شكل أسطوانة دائرية تحيط بسلك ينطبق على محورها ويوصل هذا الدايدود عادة بكبل متمحور له نفس القطر.</p> <p style="text-align: center;"><b>خط اتصال متمحور</b></p> <p><b>coaxial line</b> خط اتصال كهربائى يتكون عادة من أسطوانتين متحدتى المحور يفصل بينهما عازل كهربائى.</p>
<p style="text-align: center;"><b>عدسة مطلية</b></p> <p><b>coated lens</b> عدسة مطلية بغشاء رقيق جدا له قدرة عاكسة ضعيفة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ترانزستور متمحور</b></p> <p><b>coaxial transistor</b> ترانزستور يتركب من قرص رقيق من شبه موصل يعمل قاعدة ، وقطباه الباعث والمجمع يقعان على سطحى القرص ويتصلان به عند مركزه بالضغط.</p>
<p style="text-align: center;"><b>متمحور</b></p> <p><b>coaxial</b> صفة تدل على الاشتراك فى محور واحد.</p>	<p style="text-align: center;"><b>كوبلت</b></p> <p><b>cobalt</b> عنصر عدده الذرى 27 وعدده الكتلى 58.93 ورمزه Co.</p>
<p style="text-align: center;"><b>كبل متمحور</b></p> <p><b>coaxial cable</b> كبل من موصلين أحدهما أسطوانة معدنية والآخر سلك معزول عنها ويقع على محورها.</p>	

<p>كوبلت - ٦٠</p> <p><b>cobalt - 60</b></p> <p>نظير مشع للكوبلت عدده الكتلى 60 يبعث بأشعة جاما وعمر النصف له يساوى خمس سنوات وله استخدامات كثيرة فى الطب والصناعة وغيرهما .</p>	<p>معامل الانضغاط</p> <p><b>coefficient of compressibility</b></p> <p>نسبة النقص فى حجم مادة تعرضت لزيادة فى الضغط مقدارها الوحدة .</p>
<p>قنبلة الكوبلت</p> <p><b>cobalt bomb</b></p> <p>كمية من الكوبلت 60 المشع موضوعة داخل حصن سميك من الرصاص مزود بنافاذة تسمح بخروج الأشعة الجامية لیتسنى استخدامها فى الأغراض العلمية والتطبيقية .</p>	<p>معامل التكثف</p> <p><b>coefficient of condensation</b></p> <p>النسبة بين عدد الجزيئات المتكثفة على سطح جسم جامد أو سائل فى حالة اتزان مع بخاره وبين العدد الكلى للجزيئات التى تصطدم بالسطح .</p>
<p>معجل "كوكروفت"- "والتون"</p> <p><b>Cockroft-Walton accelerator</b></p> <p>معجل كهروستاتيكي للجسيمات المشحونة، مصدر الجهد المرتفع فيه محول كهربائى وعدد من مقومات التيار والمكثفات .</p>	<p>معامل التفريغ</p> <p><b>coefficient of discharge</b></p> <p>النسبة بين التدفق الفعلى لسائل من فوهة ضيقة وبين المحسوب نظرياً .</p> <p>معامل المرونة</p> <p><b>coefficient of elasticity = modulus of elasticity</b></p> <p>( انظر : modulus of elasticity )</p>

معامل الاحتكاك الحركى = معامل  
الاحتكاك الانزلاقى

**coefficient of kinetic friction**

**= coefficient of sliding friction**

النسبة بين القوة المماسية ورد الفعل العمودى عندما ينزلق سطح على آخر بحركة منتظمة دون عجلة .

معامل التمدد الطولى

**coefficient of linear expansion**

مقدار الزيادة فى وحدة الطول من مادة عندما ترتفع درجة حرارتها درجة سلسيوس واحدة تحت ضغط ثابت.

معامل الأداء

**coefficient of performance**

(أ) معامل الأداء فى دورة تبريد: هو النسبة بين الطاقة الحرارية المنتقلة من حيز التبريد والطاقة اللازمة لتشغيل الماكينة .

(ب) فى دورة تسخين: هو النسبة بين الحرارة المنتقلة إلى حيز التسخين والشغل الناتج عن الدورة .

معامل عودة الاتحاد

**coefficient of recombination**

معامل يظهر فى القانون الذى تسيير على مقتضاه عودة اتحاد الأيونات فى غاز ما .

معامل الارتداد = معامل التصادم

**coefficient of restitution =**

**coefficient of collision**

النسبة بين السرعة النسبية لجسيمين متحركين فى خط واحد بعد تصادمهما، وبين سرعتهما النسبية قبل التصادم.

معامل المرونة القصية

**coefficient of shear elasticity**

**= modulus of shear elasticity**

أحد معاملات المرونة، يعرف بأنه النسبة بين إجهاد القص والانفعال الناشئ عنه .

## معامل الاحتكاك الإستاتي

**coefficient of static friction**

النسبة بين القوة المماسية للاحتكاك  $F_s$  ورد الفعل العمودي على سطحى التلامس  $N$  عند بدء الحركة النسبية بين السطحين ويعطى بالعلاقة  $\mu_s = F_s / N$  حيث  $\mu_s$  هو معامل الاحتكاك الإستاتي.

## معامل التوتر (الشد) السطحي

**coefficient of surface tension**

قوة تؤثر عمودياً على وحدة الأطوال من سطح السائل وتعطى بالعلاقة  $\gamma = F/2L$  حيث  $\gamma$  تسمى معامل التوتر السطحي،  $F$  قوة التوترالسطحي،  $L$  طول أى خط فى هذا السطح.

## معامل التوصيل الحرارى

**coefficient of thermal****conductivity**

معدل انتقال الحرارة بين سطحين متقابلين فى وسط ما خلال وحدة المساحة عندما تكون قيمة الانحدار الحرارى بينهما الوحدة .

## معامل التمدد الحرارى

**coefficient of thermal expansion**

( انظر : coefficient of volume expansion )

## معامل التمدد الحجمى

**coefficient of volume expansion**

الزيادة النسبية فى حجم جسم ما (جامد أو مائع) نتيجة لرفع درجة حرارته بمقدار درجة واحدة من الصفر سلسيوس تحت ضغط ثابت.

## القوة القسرية

**coersive force**

شدة المجال المغنطيسى الذى يزيل الحث المغنطيسى المتبقى فى عينة من مادة ممغنطة لدرجة التشبع ، وذلك بعد زوال المجال الممغنط عنها .

## حِرْز

**coffin = casket**

صندوق مدرع بالرصااص توضع فيه المواد المشعة عند نقلها .

## ترابط

**coherence**

(أ) وجود علاقة بين طورى موجتين أو أكثر تؤدي إلى حدوث تداخل بينهما .  
(ب) خاصية للحركات الدورية المتزامنة كحركات الجسيمات فى السينكروترون .

مسافة الترابط = طول الترابط

**coherence distance = coherence length**

(أ) فى علم البصريات: كمية فيزيائية تتناسب عكسياً مع اتساع النطاق الطيفى لشعاع ضوئى ويعطى بالعلاقة  $L=C/\Delta\nu$  حيث  $L$  مسافة الترابط،  $C$  سرعة الضوء و  $\Delta\nu$  اتساع النطاق الطيفى بالهرتز أى إن اتساع النطاق الطيفى هو مقياس لمسافة الترابط.

(ب) فى فيزياء الجوامد: المسافة التى ينتشر فيها اضطراب موضعى فى مادة فائقة التوصيل.

طول الترابط

**coherent length = coherent distance**

( انظر : coherent distance )

ضوء مترابط = إشعاع مترابط

**coherent light = coherent radiation**

( انظر : coherent radiation )

إشعاع مترابط

**coherent radiation**

حزمة من إشعاع كهرومغناطيسى تتحد جميع موجاتها فى الطور أو بينها علاقة طورية ثابتة.

مصدر مترابط

**coherent source**

مصدر ضوئى فرق الطور بين موجاته المنبعثة من أجزائه المختلفة ثابت.

تماسك

**cohesion**

الصفة الناتجة عن التجاذب بين جزيئات الجسم.

شغل التماسك

**cohesional work**

الشغل على وحدة المساحة اللازم لفصل عمود من سائل إلى جزأين.

طاقة التماسك

**cohesive energy**

الفرق بين طاقة إحدى ذرات نظام غازى يتكون من ذرات حرة ساكنة وبين طاقتها فى الحالة الجامدة.

ملف	تزامن مؤخر
<p><b>coil</b></p> <p>سلك موصل ملفوف فى شكل حلزونى أو أسطوانى.</p>	<p><b>coincidence, delayed</b></p> <p>(انظر: delayed coincidence)</p>
<p>هوائى ملفى</p> <p><b>coil antenna</b></p> <p>هوائى يتركب من لفة أو أكثر من سلك ■</p>	<p>كاثود بارد</p> <p><b>cold cathode</b></p> <p>كاثود تنبعث الإلكترونات منه عند درجة حرارة لا تزيد على درجة الحرارة المحيطة.</p>
<p>تزامن (إلكترونيات)</p> <p><b>coincidence [Electronics]</b></p> <p>وقوع حدثين فى الوقت نفسه فى جهاز الرصد، وتُسَجَّل الأحداث النووية المترامنة بدائرة إلكترونية يطلق عليها اسم دائرة التزامن (coincidence circuit).</p>	<p>تفريغ الكاثود البارد = تفريغ وهجى</p> <p><b>cold cathode discharge = glow discharge</b></p> <p>( انظر : glow discharge )</p>
<p>تزامن عارض</p> <p><b>coincidence, accidental</b></p> <p>(انظر: accidental coincidence)</p>	<p>انبعاث بارد = انبعاث المجال</p> <p><b>cold emission = field emission</b></p> <p>( انظر: field emission )</p>
<p>دائرة تزامن</p> <p><b>coincidence circuit</b></p> <p>( انظر : تزامن coincidence )</p>	<p>وصلة باردة</p> <p><b>cold junction</b></p> <p>وصلة الازدواج الحرارى التى تحفظ فى درجة حرارة ثابتة وتسند إليها درجة حرارة الوصلة الأخرى.</p>

## ضوء بارد

**cold light**

ضوء لا يصاحبه إشعاع حرارى، ومن أمثلته الضوء المنبعث فى الظاهرة الفلورية.

## نيوترون بارد

**cold neutron**

نيوترون طاقته أقل من طاقة النيوترون الحرارى ، يستخدم فى بحوث فيزياء الجوامد لأن طول موجته يقارب البعد الشبكي، الأمر الذى يسبب حيوده فى الشبكة البلورية.

( انظر: نيوترون حرارى thermal neutron )

## ثقب أسود

**collapsar = black hole**

( انظر : black hole )

## ضغط الانهيار

**collapsing pressure**

الضغط الخارجى الذى يسبب انهيار جسم أجوف مفرغ رقيق الجدران .

## سلسلة إضافية

**collateral series**

سلسلة إشعاعية تبدأ بتحول إشعاعى ثم تتصل بإحدى السلاسل الإشعاعية الطبيعية الأربع.

## قدرة تجميع

**collecting power**

قدرة العدسة اللامة على تجميع الأشعة أو على الإقلال من تفرقها.

## حركة جماعية

**collective motion**

الحركة الجماعية للنيوكليونات فى النواة متخذة فيها نطاقاً تركيبياً ثابتاً.

## تحول جماعى

**collective transition**

تحول النواة من حركة جماعية لنيوكليوناتها إلى حركة أخرى.

## المُجمَع (إلكترونيات)

**collector [electronics]**

(أ) إلكتروود فى شبه موصل تتجمع فيه حاملات الشحنة المنبعثة من القاعدة.

(ب) إلكتروود فى أنبوبة إلكترونية تتجمع فيه الإلكترونات أو الأيونات التى أدت وظيفتها.

<p style="text-align: center;">سعة المُجمَع</p> <p><b>collector capacitance</b></p> <p>سعة طبقة العزل لوصلة المجمع فى الترانزستور.</p>	<p style="text-align: center;">توجيه الأشعة</p> <p><b>collimation</b></p> <p>تحويل حزمة متفرقة من الطاقة الإشعاعية أو من الجسيمات إلى حزمة متوازية.</p>
<p style="text-align: center;">وصلة المجمع</p> <p><b>collector junction</b></p> <p>وصلة فى شبه الموصل بين القاعدة والإلكترود المجمع.</p>	<p style="text-align: center;">موجه الأشعة (كليميتر)</p> <p><b>collimator</b></p> <p>جهاز لتوجيه الأشعة فى سمت واحد.</p>
<p style="text-align: center;">مقاومة المجمع</p> <p><b>collector resistance</b></p> <p>المقاومة بين المجمع والقاعدة فى الاتجاه العكسى فى الترانزستور الداىودى.</p>	<p style="text-align: center;">مُسَيِّل "كولنز" للهليوم</p> <p><b>Collins helium liquifier</b></p> <p>جهاز يستخدم ظاهرة جول وطومسون لإسالة الهليوم.</p> <p>(انظر: ظاهرة "جول وطومسون" Joule-Thomson effect)</p>
<p style="text-align: center;">قلطية المجمع</p> <p><b>collector voltage</b></p> <p>فرق الجهد المستمر بين القاعدة والمجمع فى الترانزستور.</p>	<p style="text-align: center;">المقطع المستعرض للتصادم</p> <p><b>collision cross-section</b></p> <p>(انظر: cross-section)</p> <p style="text-align: center;">كثافة التصادم</p> <p><b>collision density</b></p> <p>عدد مرات التصادم الذى يحدث فى وحدة الزمن بين الجسيمات الكائنة فى وحدة الحجم.</p>

<p>مسافة التصادم</p> <p><b>collision distance</b></p> <p>المسافة بين مركزي جزيئين لحظة تصادمهما .</p>	<p>تصادم من النوع الأول</p> <p><b>collision of the first kind</b></p> <p>تصادم بين جسيم نووى عالى الطاقة وبين ذرة، ينشأ عنه انتقال للطاقة من الجسيم إلى الذرة ، ويترتب عليه هبوط فى سرعة الجسيم وإثارة للذرة .</p>
<p>تصادم مرن</p> <p><b>collision, elastic</b></p> <p>( انظر : elastic collision )</p>	<p>تصادم من النوع الثانى</p> <p><b>collision of the second kind</b></p> <p>تصادم بين ذرة مثارة وجسيم نووى بطيء ينشأ عنه هبوط فى طاقة الذرة وزيادة فى سرعة الجسيم .</p>
<p>إثارة بالتصادم</p> <p><b>collision excitation</b></p> <p>إثارة غاز نتيجة لتصادم جزيئاته مع جسيمات مشحونة .</p>	<p>احتمال التصادم</p> <p><b>collision probability</b></p> <p>النسبة بين المقطع المستعرض لتصادم جسيمين معينين والمقطع المستعرض الكلى لتصادم جميع الجسيمات .</p>
<p>تردد التصادم</p> <p><b>collision frequency</b></p> <p>متوسط عدد مرات التصادم فى الثانية لجسيم ما مع جسيمات الوسط .</p>	<p>عود التثام إشعاعى بالتصادم</p> <p><b>collision radiation recombination</b></p> <p>اقتناص أيون غازى لإلكترون يصطدم به وانبعث فوتون أو أكثر نتيجة لذلك .</p>
<p>تأين بالتصادم</p> <p><b>collision ionization</b></p> <p>تأين الذرات أو الجزيئات فى بخار أو غاز نتيجة تصادمها بجسيمات أخرى .</p>	

<p style="text-align: center;"><b>مقياس اللون</b></p> <p><b>colorimeter</b></p> <p>جهاز لقياس اللون بتعيين شدة العناصر اللونية الأساسية الثلاثة التي يتركب منها.</p> <p style="text-align: center;"><b>القياسات اللونية</b></p> <p><b>colorimetry</b></p> <p>تقنية تستخدم فى تصميم أى لون بدلالة الألوان الثلاثة القياسية.</p> <p style="text-align: center;"><b>زيغ لوني</b></p> <p><b>colour aberration</b></p> <p>( انظر : chromatic aberration )</p> <p style="text-align: center;"><b>عمى الألوان</b></p> <p><b>colour blindness</b></p> <p>قصور العين عن تمييز الألوان المختلفة.</p> <p style="text-align: center;"><b>حاملات اللون = كروموفور</b></p> <p><b>colour carrier = chromophore</b></p> <p>( انظر : chromophore )</p>	<p style="text-align: center;"><b>مراكز اللون</b></p> <p><b>colour centres</b></p> <p>شغرات فى شبكية بلورة الهاليدات القلوية تجذب إليها الإلكترونات عند تسخين البلورة فى جو من بخار قلوبى وتصبح الشغرات بذلك مركزاً للون، وتُكسب البلورة لوناً مميزاً .</p> <p style="text-align: center;"><b>الرمز اللوني</b></p> <p><b>colour code</b></p> <p>نظام يستخدم الألوان للدلالة على قيمة مقاومة عنصر كهربائى .</p> <p style="text-align: center;"><b>قرص اللون</b></p> <p><b>colour disk</b></p> <p>قرص دوّار له ثلاثة مرشحات لتكوين ثلاث صور، حمراء وخضراء وزرقاء، بتوالٍ سريع لجسيم ملون فى النظام التليفزيونى .</p> <p style="text-align: center;"><b>مرشح اللون</b></p> <p><b>colour filter</b></p> <p>طبقة أو غشاء أو لوح من مادة تمتص أو تعكس ترددات ضوئية خاصة وتُنْفِذ ما عداها ، وبذلك يحدث تغير من توزيع الطاقة الطيفية فى الضوء المار فيها .</p>
---	---

## مضاهاة الألوان

**colour matching**

إجراء تعديلات فى نسب المكونات الأساسية لخليط ضوئى حتى يتفق بصرياً مع لون معلوم.

## وسط تلوين

**colour medium**

مادة شفافة ملونة توضع فى طريق الضوء فينفذ منها ملونا.

## درجة تشبع اللون

**colour saturation**

الدرجة التى يظهر بها اللون عندما يخلط بالأبيض. وتزيد درجة التشبع كلما قل الأبيض فيه.

## الإحساس باللون

**colour sensation**

استجابة العين لطاقة إشعاعية محددة فى النطاق المرئى.

## درجة الحرارة اللونية

**colour temperature**

لسطح جامد هى درجة حرارة جسم أسود تكون طاقته الإشعاعية عندها لها نفس التوزيع الطيفى مثل السطح الجامد.

## مَبْدَى اللون

**colour threshold**

أقل شدة يمكن عندها تمييز اللون.

## تأين خيطى

**columnar ionization**

تأين الذرات فى مسار، مساحة مقطعه صغيرة جداً.

## كوما

**coma**

مظهر من مظاهر الزيغ الكرى فى العدسات والمرايا الكرية تظهر فيه صورة نقطة ضوئية لا محورية على هيئة قرص شبه دائرى غير محدد.

<p>هوائى مشطى</p> <p><b>comb antenna</b></p> <p>هوائى كالمشط ، يستخدم للإشارات المستقطبة رأسياً والواقعة فى نطاق عريض من الترددات.</p>	<p>احتراق</p> <p><b>combustion</b></p> <p>احتراق غاز أو سائل أو جامد يصاحبه أكسدة وانبعث حرارة وقد ينتج عنه ضوء أيضا .</p>
<p>قاعدة التوفيق</p> <p><b>combination principle</b></p> <p>قاعدة عملية مفادها أن كلا من مجموع ترددات الخطوط الطيفية وفروقها غالبا ما تساوى ترددات أخرى معروفة.</p>	<p>درجة حرارة الاحتراق</p> <p><b>combustion temperature</b></p> <p>( انظر: الشدة الحرارية calorific intensity )</p> <p>فرع مشترك</p> <p><b>common branch</b></p> <p>كل فرع فى دائرة كهربائية تشترك فيه شبكتان .</p>
<p>نغمة مؤالفة</p> <p><b>combination tone</b></p> <p>نغمة تنشأ عن اتحاد نغمتين نقيتين تختلفان فى التردد اختلافاً كبيراً .</p>	<p>التوليف المعتاد</p> <p><b>common chord</b></p> <p>تأليف موسيقى يجمع أربع نغمات النسب بين تردداتها ( 4:5:6:8 ) .</p>
<p>انشاء مركب</p> <p><b>combined flexure</b></p> <p>انحناء قضيب بتأثير أحمال طولية ومستعرضة معاً .</p>	<p>نمط مشترك</p> <p><b>common mode</b></p> <p>شكل تتساوى فيه ساعات النبضات وتتفق أطوارها عند مدخل دائرة إلكترونية كالمضخم التفاضلى .</p>

## تحويل التيار

**commutation**

(أ) تحويل التيار الكهربائي من مسار إلى آخر في صمام غازي.  
 (ب) تحويل التيار الكهربائي المتردد في العضو الدوّار للمولد الكهربائي إلى تيار مستمر.

## قواعد التحويل

**commutation rules**

مواصفات التحويل للمؤثرات المناظرة للمتغيرات الدينامية في منظومة ما .

## عاكس التيار

**commutator**

أداة لعكس اتجاه التيار تعمل يدوياً أو أوماتياً .

## المقارن الكهربائي

**comparator, electric**

جهاز كهربائي يستخدم للمقارنة بين كميتين كهربائيتين من نوع واحد .

## قنطرة المقارنة

**comparison bridge**

دائرة قنطرة كهربائية تعمل على موازنة جهد الخرج بجهد عياري .

## طيف المقارنة

**comparison spectrum**

طيف خطي، أطوال موجاته معلومة بدقة، يُقَابَل مع طيف آخر لتعيين أطوال موجاته .

## بوصلة

**compass**

علبة زجاجية صغيرة تحوى إبرة مغنطيسية أو مجموعة من الإبر المغنطيسية تتركز في وضع أفقى على سن و تستعمل لتعيين اتجاه الشمال المغنطيسى .

## بندول مُعَادَل

**compensated pendulum**

بندول يصنع بطريقة تجعل المسافة بين نقطة تعليقه ومركز ثقله ثابتة لا تتغير بتغير درجة الحرارة ، وبذلك لا يتأثر زمنه الدورى بتغير درجة حرارة الجو .

## عينية مُصَحِّحة

**compensating eyepiece**

واحدة من عينيات "هيجنز"، عدستها الأمامية تصحح الخطأ اللوني الناشئ عن الشيئية.

## سلك التعويض

**compensating leads**

سلك مزدوج ممتد على طول ساق الترمومتر البلاتيني ومجاور لسلكي توصيل الملف البلاتيني. يوصل هذا السلك بشبكة قنطرة قياس المقاومة لمعادلة التغير في مقاومة سلكي التوصيل الناشئ عن الحرارة.

## مبدأ التتام

**complementarity principle**

القاعدة التي تربط بين صيغتين يمكن أن توصف ظاهرة فيزيائية بدلالة واحدة فقط منهما. ومن أمثلتها انتقال الطاقة التي توصف بدلالة حركة جسيمية تتميز بكمية حركة  $P$  وطاقة  $E$ ، أو بدلالة حركة موجية تتميز بطول موجي  $\lambda$  وتردد  $\nu$  ويربط مبدأ التتام بين هاتين الصيغتين بالمعادلتين:  $E = h\nu$  و  $P = h/\lambda$  حيث  $h$  ثابت بلانك.

## اللونية المتتامة

**complementary chromaticity**

ظهور ضوء لالوني نتيجة اختلاط لونين ضوئيين متتامين.

(انظر: الألوان المتتامة complementary colours)

## الألوان المتتامة

**complementary colours**

لونان يقعان على جانبي النقطة البيضاء في المخطط اللوني، إذا امتزجا معا بالنسبة المناسبة أعطيا خليطاً لالونياً.

## مشع تام

**complete radiator**

( انظر : black body )

## سائل مركب

**complex liquid**

سائل لا يتناسب معدل القص له تناسباً خطياً مع إجهاد القص المؤثر.

<p>التمثيل المركَّب</p> <p><b>complex notation</b></p> <p>تمثيل الكمية الفيزيائية بعدد مركب.</p> <p>عدد مركب</p>	<p>ثوابت المطاوعة</p> <p><b>compliance constants</b></p> <p>معاملات الدوال الخطية التي تربط مركبات الانفعال المرن بمركبات الإجهاد المؤثر.</p>
<p><b>complex number</b></p> <p>عدد يكتب على صورة <math>x+iy</math> حيث كل من، <math>x</math>, <math>y</math> عدد حقيقي و <math>i^2 = -1</math>.</p> <p>نغمة مركبة</p>	<p>مُكوَّنة</p> <p><b>component</b></p> <p>كل عنصر من عناصر الدائرة الكهربائية كالمقاومة أو الملف أو المكثف.</p>
<p><b>complex tone</b></p> <p>نغمة صوتية مكونة من اتحاد نغمات نغمة مختلفة التردد.</p> <p>المطاوعة</p>	<p>ميزان مركب</p> <p><b>composite balance</b></p> <p>ميزان كهربائي من نوع كلفن معدل لقياس شدة التيار أو القلطية أو القدرة الكهربائية.</p>
<p><b>compliance</b></p> <p>(أ) مدى قابلية جسم ما للانثناء بتأثير إجهاد تحت الحد المرن.</p> <p>(ب) الإزاحة الخطية لمنظومة ميكانيكية تحت تأثير قوة مقدارها الوحدة.</p>	<p>مرشح موجى مركب</p> <p><b>composite wave filter</b></p> <p>مرشح مُكوَّن من مرشحين موجيين أو أكثر.</p>

<p>سطح التركيب <b>composition surface</b> سطح يشترك فيه توأم بلورى.</p>	<p>المكروسكوب (المجهر) المركب <b>compound microscope</b> مكروسكوب يتكون من عدسة شبيئية بسيطة أو مركبة وعدسة عينية بسيطة أو مركبة.</p>
<p>مركب <b>compound</b> مادة كيميائية نقية متجانسة تتركب بنسب معينة من عنصرين أو أكثر.</p>	<p>نواة مركبة = نواة وسطى <b>compound nucleus = intermediate nucleus</b> نواة مثارة تتكون كمرحلة وسطى فى تفاعل نووى مستحث، وتتميز بعمر طويل إذا قورن بالزمن الذى يستغرقه عادة جسيم نووى فى اختراقه النواة.</p>
<p>مركب حامل <b>compound, carrier</b> (انظر: carrier compound)</p>	<p>البندول المركب <b>compound pendulum</b> بندول يتركب من جسم متماسك دون قيد على شكله أو حجمه أو تركيبه، يتذبذب حول نقطة تعليقه.</p>
<p>مركب مرقوم <b>compound, labelled</b> (انظر: labelled compound)</p>	<p>المرنان المركب <b>compound resonator</b> رنان يتركب من رنانين صوتيين أو أكثر تعمل مقترنة.</p>
<p>عدسة مركبة <b>compound lens</b> مجموعة مكونة من عدستين بسيطتين أو أكثر بحيث تؤدى المجموعة عمل عدسة واحدة مع عيوب أقل.</p>	

<p>ملف مركب</p> <p><b>compound windings</b></p> <p>مجموعة من ملفات متصلة على التوازي والتوالي معاً .</p>	<p>تضاغط</p> <p><b>compression</b></p> <p>زيادة الضغط بسبب تقارب أجزاء الوسط الذى تنتشر فيه موجة طولية .</p>
<p>انضغاطية</p> <p><b>compressibility</b></p> <p>قابلية المادة للانضغاط ، ويطلق المصطلح عادة على السوائل .</p>	<p>موجة تضاغط</p> <p><b>compressional wave</b></p> <p>اضطراب متحرك فى وسط مرن، ويتميز بتغيرات حجمية نتيجة للحركة الجسيمية فى اتجاه انتشاره .</p>
<p>عامل الانضغاطية</p> <p><b>compressibility factor</b></p> <p>عامل يدخل فى المعادلة العامة للغازات المثالية عند تطبيقها على الغازات الحقيقية ويساوى <math>PV/RT</math>، حيث <math>V</math> حجم الغاز ، <math>P</math> ضغطه ، <math>T</math> درجة حرارته، <math>R</math> الثابت العام للغازات .</p>	<p>انضغاط ميكانيكى</p> <p><b>compression, mechanical</b></p> <p>نقص حجم المادة نتيجة للضغط الواقع عليها .</p>
<p>انسياب قابل للضغط</p> <p><b>compressible flow</b></p> <p>انسياب مائع كثافته قابلة للتغير .</p>	<p>نسبة التضاغط</p> <p><b>compression ratio</b></p> <p>النسبة بين الكسب فى جهاز تضخيم عندما يعمل تحت قدرة منخفضة وبين الكسب عندما يعمل تحت قدرة مرتفعة ، وتقاس هذه النسبة عادة بوحدة الديسيبل .</p>

<p>انفعال بالضغط <b>compression strain</b> نقص نسبي في حجم جسم مرن بتأثير ضغط خارجي عليه.</p>	<p>ظاهرة "كومتون" <b>Compton effect</b> تغير الطول الموجي لفوتون نتيجة لاستطارته من إلكترون طليق.</p>
<p>إجهاد بالضغط <b>compression stress</b> الإجهاد الذي يحدث انفعالا بالضغط.</p>	<p>مقياس "كومتون" <b>Compton meter</b> غرفة تأيين لقياس التغيرات في الأشعة الكونية بمقارنتها بالأشعة المنبعثة من مصدر يورانيومي في غرفة أخرى، واستخدام إلكترون متر لقياس التغيرات.</p>
<p>امتصاص "كومتون" <b>Compton absorption</b> امتصاص فوتون الأشعة السينية أو أشعة جاما في ظاهرة "كومتون". والمصطلح منسوب إلى العالم الأمريكي "كومتون"؛ تقديراً لبحوثه في الإشعاع.</p>	<p>إلكترون "كومتون" المرتد <b>Compton recoil electron</b> الإلكترون المرتد في عملية استطارة "كومتون".</p>
<p>المقطع المستعرض لـ "كومتون" <b>Compton cross-section</b> المقطع المستعرض التفاضلي للاستطارة المرنة للفوتونات بالإلكترونات.</p>	<p>استطارة "كومتون" <b>Compton scattering</b> الاستطارة المرنة للفوتونات بفعل الإلكترونات.</p>

إزاحة "كومتون"

**Compton shift**

ما ينشأ من تغير فى طول موجة الأشعة المستطارة فى ظاهرة "كومتون".

طول موجة "كومتون"

**Compton wave-length**

طول الموجة المميّزة لإلكترون حر، وهو يساوى خارج قسمة ثابت بلانك على حاصل ضرب كتلة السكون لإلكترون فى سرعة الضوء.

حاسوب

**computer**

جهازٌ حاسبٌ للمعالجة الآلية للبيانات يعتمد عمله على الدوائر الإلكترونية المتكاملة.

محززة مقعرة

**concave grating**

محززة بصرية على سطح كرى مقعر عاكس للضوء يجمع بين عمليتي حيود الضوء وتجميع أشعته لتكوين صورة.

قدح التركيز = قدح التجميع

**concentration cup = focusing cup**

( انظر: focusing cup )

استقطاب التركيز

**concentration polarization**

الاستقطاب المصاحب لتغير درجة تركيز الأيونات فى خلية إلكتروليتيّة الناشئ عن مرور تيار خلال المحلول الإلكترونيّ.

عدسة متمركزة السطحين

**concentric lens**

عدسةٌ سطحها الكرويان متّجداً المركز .

توافق

**concord = consonance**

حالة النغمات التى تتقبلها الأذن بارتياح.

القوى المتلاقية

**concurrent forces**

مجموعة من القوى تتلاقى خطوط عملها عند نقطة.

<p>تكثيف (تكثف)</p> <p><b>condensation</b></p> <p>(أ) تحول الغاز إلى سائل بالتبريد أو بالضغط أو بكليهما معا .</p> <p>(ب) بأورة الضوء أو تجميعه .</p> <p>(ج) الزيادة اللحظية للكثافة عند نقطة ما فى وسط تنتشر فيه موجة صوتية .</p>	<p>مادة مكثفة</p> <p><b>condensed matter</b></p> <p>المادة فى حالة السيولة أو الصلابة .</p> <p>مكثف</p> <p><b>condenser</b></p> <p>جهاز يتركب عادة من أنبوية يمر بداخلها بخار سائل، ويبرد السطح الخارجى لهذه الأنبوية بوسائل متعددة، وبذلك يكثف البخار المار بها ويتحول من الحالة الغازية إلى السائلة. وفى الكهرباء : موصلان أو أكثر على شكل ألواح يفصل بينها عازل عادة .</p>
<p>عدد التكثف</p> <p><b>condensation number</b></p> <p>نسبة عدد الجزيئات المتكثفة على سطح جامد إلى العدد الكلى للجزيئات الساقطة عليه .</p>	<p>مواصلة</p> <p><b>conductance</b></p> <p>الجزء الحقيقى للسماحية الكهربائية .</p> <p>(انظر: السماحية admittance)</p>
<p>درجة حرارة التكثف</p> <p><b>condensation temperature</b></p> <p>درجة الحرارة التى يتوازن فيها البخار مع سائله .</p>	<p>مواصلة الإلكترود للتيار المتردد</p> <p><b>conductance, electrode A.C.</b></p> <p>( انظر: electrode A.C conductance )</p>
<p>غشاء مكثف</p> <p><b>condensed film</b></p> <p>طبقة رقيقة، جزيئاتها كثيفة الرص وشديدة الميل نحو السطح .</p>	

## نسبة المواصلة

**conductance ratio**

لمحلول أيوني، هي النسبة بين قيمتي المواصلة المكافئة للمحلول عندما يكون تركيزه عادياً وعندما يكون مخففاً تخفيفاً لانهائياً.

## توصيل

**conduction**

انتقال طاقة كالصوت أو الضوء أو الحرارة في وسط ما دون انتقال أجزاء الوسط نفسه.

## نطاق التوصيل

**conduction band**

نطاق من الطاقة، به إلكترونات حرة الحركة في الجسم الجامد تجعله جيد التوصيل للكهرباء.

## تيار التوصيل

**conduction current**

التيار الكهربائي الناشئ عن حركة الإلكترونات في الموصل.

## إلكترون توصيل

**conduction electron**

إلكترون حر في نطاق التوصيل لموصل جامد.

( انظر : نطاق التوصيل conduction band )

## التوصيل الحرارى

**conduction of heat = thermal****conduction**

انتقال الحرارة خلال جسم لوجود انحدار حرارى به دون انتقال أجزاء الجسم نفسه.

## اقتران توصيلى

**conductive coupling**

اتصال كهربائى بين دائرتين كهربائيتين تشتركان في مقاومة واحدة.

## قنطرة الموصلية

**conductivity bridge**

قنطرة كلفن المعدلة لقياس مقاومات صغيرة.

خلية الموصلية  
**conductivity cell**  
خلية تستعمل لقياس مقاومة  
الإلكتروليت.  
الموصلية الكهربائية = الموصلية  
النوعية الكهربائية  
**conductivity, electrical**  
**= electrical specific conductivity**  
**= electrical conductance**  
مقلوب المقاومة الكهربائية النوعية.  
(انظر: specific electric resistance)

تَضْمِينُ المَوْصِلِيَّةِ  
**conductivity modulation**  
تغير قيمة الموصلية لشبه موصل  
بتغيير كثافة حاملات الشحنة فيه.  
الموصلية الفائقة  
**conductivity, super-**  
(انظر: super-conductivity)

الموصلية الحرارية  
**conductivity, thermal**  
كمية الحرارة التي تمر في الثانية بين  
سطحين متقابلين في مكعب طول ضلعه  
الوحدة من مادة ما عندما يكون الفرق  
بين درجتي حرارة السطحين درجة كلفن  
واحدة.  
مقياس الموصلية الحرارية  
**conductometer, heat**  
جهاز لقياس معامل التوصيل  
الحرارى لمادة ما.  
موصل معزول  
**conductor, insulated**  
(انظر: insulated conductor)

الموصلات  
**conductors**  
الأجسام التي تنتقل خلالها الكهرباء  
بسهولة.

## تشكيل البنية

**conformation**

الترتيب المكافئ للذرات في الجزيء عندما يكون للجزيء أكثر من ترتيبٍ مستقرٍ لذراته بمجموعة الروابط الكيميائية نفسها.

## تحليل التشكيل

**conformational analysis**

تعيين الترتيبات الفراغية الممكنة للذرات التي تدور حول رابطة أحادية في جزيء ما.

## بندول مخروطي

**conical pendulum**

بندول بسيط ثقله معلق من خيط أو قضيب رفيع يدور في دائرة أفقية حول محور عمودي بسرعة زاوية ثابتة. فيرسم خط تعليقه مخروطاً دائرياً قائماً رأسه نقطة التعليق.

## انكسار مخروطي

**conical refraction**

انتشار شعاع ضوئي ضيق على شكل مخروط عند انكساره نتيجة لنفاذه في بلورة ثنائية المحور.

( انظر : بلورة ثنائية المحور biaxial crystal )

## فرعان مترافقان

**conjugate branches**

فرعان في دائرة كهربائية إذا تغيرت القوة الدافعة الكهربائية في أحدهما لا تتغير شدة التيار في الآخر .

## جسيمان مترافقان

**conjugate particles**

كل جسيم وضديده مثل الإلكترون والبوزترون .

## نقطتان مترافقتان

**conjugate points**

موقعا جسم نقطى وصورته بالنسبة لعدسة ما .

## كونوسكوب

**conoscope**

مكروسكوب واسع الزاوية يستخدم لدراسة أشكال التداخل وما إليها من ظواهر تنتج عن ألواح بلورية .

عدم اتصال (لااستمرارية) السرعة  
لـ"كونراد"

### Conrad discontinuity

تغير مفاجئ تعانیه موجات المرونة  
التي تنتقل في الأرض حيث تزداد  
سرعتها من 6.1 إلى 6.7 كيلو متر في  
الثانية، ويحدث التغير عند أعماق  
مختلفة ، دالا على وجود تماس بين  
طبقتين من الجرانيت والبازلت .

### قطب تابع

### consequent pole

( أ ) في المغنطيس الدائم : زوج من  
الأقطاب يحدث في مكان من المغنطيس  
فيما بين قطبيه الأساسيين.  
( ب ) في المغنطيس الكهربائي : هو  
القطب الذي يحدث في موقع بين ملفين  
من ملفاته، التأثير المغنطيسي لأحدهما  
مضاد للتأثير المغنطيسي للآخر.

### ثبات السرعة المساحية

### conservation of area

في الحركة المستوية لجسيم تحت  
تأثير قوة مركزية، يقطع الخط الواصل  
بين الجسم ومركز الحركة مساحات  
متساوية في الأزمنة المتساوية.

### بقاء الشحنة

### conservation of charge

قانون ينص على أن الشحنة  
الكهربائية الكلية لنظام معزول تظل  
ثابتة.

### ثبات التكثف

### conservation of condensation

في ميكانيكا الموائع: الزيادة المفاجئة  
في ضغط ناشئ عن انتشار موجة كرية  
في مائع ما صادرة عن انفجار داخل  
المائع لا بد أن يعقبها منطقة انخفاض  
في الضغط.

### بقاء الطاقة

### conservation of energy

قاعدة مؤداها أن الطاقة لا تبنى ولا  
تستحدث ، ولكنها تتحول من صورة إلى  
أخرى. مثال ذلك تحول الطاقة  
الكهربائية إلى طاقة حرارية.

## بقاء الكتلة

**conservation of mass**

فكرة عامة مفادها أن الكتلة لا تبنى ولا تستحدث، وهى فكرة لا تتماشى مع بعض الحالات الميكروسكوبية.

## بقاء كمية الحركة

**conservation of momentum**

قاعدة مؤداها ثبات كمية الحركة الكلية لمجموعة من الجسيمات التى تكون نظاماً ميكانيكياً معزولاً لا تؤثر فيه قوة خارجية.

## بقاء الندية

**conservation of parity**

قانون ينص على أنه إذا كانت الدالة الموجية التى تصف الحالة الابتدائية لنظام ما، لها ندية زوجية (فردية) فإن الدالة الموجية التى تصف الحالة النهائية للنظام تكون نديتها زوجية (فردية) كذلك . وهذا القانون لا ينطبق على التآثرات الضعيفة.

(انظر : parity كذلك: weak interactions)

## بقاء الاحتمال

**conservation of probability**

قاعدة فى ميكانيكا الكم تنص على ثبات مجموع احتمالات وجود نظام ما فى جميع أوضاعه الممكنة.

## بقاء الدوامية

**conservation of vorticity**

(أ) فى ميكانيكا الموائع: مبدأ مفاده أن المركبة الرأسية للدوامية المطلقة تظل ثابتة لكل جسيم ينساب فى اتجاه أفقى فى مائع غير لزج.

(ب) فرض مفاده أن الحركة الدوامية لجسيمات مائع تظل ثابتة عند حدوث مزج اضطرابى للمائع.

## مجال قوة محافظ

**conservative field of force**

مجال للقوة يتميز بأن الشغل المبذول لتحريك جسيم من نقطة إلى أخرى فى المجال يتوقف فقط على الموضعين الابتدائى والنهائى للجسيم.

## خاصية المحافظة

**conservative property**

فى أى نظام، خاصية ثبوت قيمة أحد متغيرات نظام ما عند وقوع أحداث متلاحقة فيه .

## نظام محافظ

**conservative system**

نظام فيزيائى يتميز بأن الشغل الذى يبذل فى تحويل الجسيمات فيه من تشكيل إلى آخر يتوقف فقط على التشكيلين الابتدائى والنهائى .

## درجة حرارة الامتزاج

**consolute temperature**

درجة الحرارة التى يبدأ عندها امتزاج سائل فى آخر .

محلل ثابت النطاق = مرشح ثابت

## النطاق

**constant band-width analyzer =****constant band-width filter**

محلل للأصوات له نطاق نفاذ ثابت الاتساع، يعمل بتنظيمه مع الترددات الصوتية فى النطاق الصوتى المراد تحليله .

## محول ثابت التيار

**constant-current transformer**

محول كهربائى يعمل من مصدر ثابت الجهد ، ويحتفظ فيه تيار الملف الثانوى بقيمة ثابتة أتوماتيا تحت أية أحمال مختلفة .

## أهداب ثابتة الانحراف

**constant-deviation fringes =****Haidinger fringes**

( انظر : Haidinger fringe )

## منشور ثابت الانحراف

**constant-deviation prism**

منشور رباعى ينحرف فيه الشعاع الضوئى الساقط فى اتجاه عمودى على اتجاه سقوطه، وذلك بوضع المنشور فى حالة النهاية الصغرى للانحراف لهذا الشعاع . ويستخدم هذا المنشور فى الإسبكترومتر الثابت الانحراف لقياس الأطوال الموجية للأشعة الضوئية .

الإسبكترومتر الثابت الانحراف  
**constant deviation spectrometer**  
 إسبكترومتر يستخدم فيه منشور ثابت  
 الانحراف.

شبكة لجميع الترددات  
**constant-K network**  
 شبكة كهربائية على هيئة سُلَّم  
 (تجمع بين التوالى والتوازي) حاصل  
 ضرب معاوقتيها على التوالى وعلى  
 التوازي لا يتوقف على التردد فى النطاق  
 الذى تعمل فيه .

ثابت الزيغ  
**constant of aberration**  
 أكبر زيغ بصرى لنجم يرصد من  
 سطح الأرض، ويساوى 20.49 ثانية  
 قوسية (seconds of arc) .

ثابت التثاقل  
**constant of gravitation**  
 ( انظر : gravitational constant )

معجل ثابت الجهد  
**constant - potential accelerator**  
 معجل يعمل صمامه بجهد مستمر،  
 وينتج أيونات أو إلكترونات عالية الطاقة.

مقياس جهد (بوتنشيومتر) ثابت  
 المقاومة  
**constant-resistance potentiometer**  
 مقياس للجهد، نسبة الجهد المجهول  
 إلى الجهد المعلوم فيه تساوى النسبة بين  
 مقاومتين معلومتين .

ترمومتر غازى ثابت الحجم  
**constant-volume gas thermometer**  
 (انظر: ترمومتر غازى gas thermometer)

صيغة بنائية  
**constitutional formula =  
 structural formula**  
 صيغة كيميائية يعبر عنها برسم يبين  
 المواقع النسبية للذرات ومجاميعها فى  
 الجزيء .

<p>البنية الجزيئية</p> <p><b>constitution, molecular</b></p> <p>وضع الذرات وترتيبها فى الجزيء.</p>	<p>تداخل بناءً</p> <p><b>constructive interference</b></p> <p>ظاهرة تحدث عندما تختلف أطوار الموجات التى تصل إلى نقطة محددة عن طريقين أو أكثر مختلفى الطول ، فيصبح معها مربع السعة الناتجة أكبر من مجموع مربعات السعات المركبة.</p>
<p>خاصية تركيبية</p> <p><b>constitutive property</b></p> <p>أى خاصية فيزيائية أو كيميائية تتوقف على تركيب الجزيء.</p>	<p>المقياس الكهربائى لسرعة الريح</p> <p><b>contact anemometer</b></p> <p>مقياس لسرعة الريح يعمل بتنشيط وصلة كهربائية بدرجة تتوقف على سرعة الريح.</p>
<p>حركة مقيدة</p> <p><b>constrained motion</b></p> <p>نوع من الحركة يفرض فيه الوسط على الجسم أن يتحرك على خط أو سطح معين.</p>	<p>زاوية التلامس</p> <p><b>contact angle</b></p> <p>الزاوية التى يصنعها السائل مع السطح الذى يلامسه، وتقع هذه الزاوية فى داخل السائل.</p>
<p>قيود</p> <p><b>constraint</b></p> <p>قيود يفرض على درجات الحرية الطبيعية لنظام ما ، ويتحدد عدد القيود بالفرق بين درجات الحرية الطبيعية والواقعية.</p>	<p>كهرباء التلامس</p> <p><b>contact electricity</b></p> <p>الشحنة الكهربائية عند سطح اتصال لمادتين مختلفتين.</p>

القوة الدافعة الكهربائية للتلامس

**contact electromotive force**

( انظر : contact potential )

عدسة لاصقة

**contact lens**

عدسة رقيقة توضع ملاصقة للقرنية لتصحيح عيوب الإبصار.

جهد التلامس

**contact potential**

الجهد الكهربائي الذي يتولد عندما يتلامس فلزان مختلفان.

فرق جهد الاتصال

**contact potential difference**

( انظر : contact potential )

وقاية المفاتيح

**contact protection**

كل وسيلة تكبت التفريغ الكهربائي الشديد ، الذي يحدث عند مفاتيح قطع التيار في دائرة كهربائية حثية، والذي يتسبب عنه تلف المفاتيح.

مقوم تلامسى

**contact rectifier**

( انظر : metallic rectifier )

توأَم تلامسى

**contact twin**

بلورات توأمية ذات ترتيب متماثل حول مستوى التوأَم.

تحريز

**containment**

(أ) عملية تغليف المواد الشديدة النشاط الإشعاعى فى المفاعل النووى بأحراز صامدة لا ينفذ منها الغاز فتمنع تسرب أى نشاط إشعاعى منها تحت احتمال حدوث انفجار خطير.

(ب) عملية التحفظ على مواد المفاعل المحترقة الخطيرة عند إخراجها منه فى أحراز صامدة للغاز ( بأجهزة تحكم عن بعد ) لإجراء تحليلات أو تجارب علمية عليها .

<p>وعاء تحريز <b>containment vessel</b> وعاء أو غلاف صامد للغاز يحيط بالمفاعل أو بمادة نشيطة.</p>	<p>معادلة الاتصال = مبدأ الاتصال <b>continuity equation = principle of continuity</b> علاقة تخضع لها أى كمية محافظة مثل الكتلة / الشحنة الكهربائية والطاقة الحرارية والطاقة الكهربائية والاحتمال الكم/ميكانيكى، وهى تعنى بصفة أساسية أن معدل زيادة الكمية فى أى موقع يساوى التيار الكلى للكمية الذى ينساب فيه.</p>
<p>تلوث <b>contamination</b> تسرب غير مرغوب فيه لمادة مشعة إلى مادة أخرى أو جهاز أو مكان.</p>	<p>استمرارية الحالة <b>continuity of state</b> خاصية عدم حدوث تغير مفاجئ فى الخواص الفيزيائية للمادة فى أثناء تحولها من حالة إلى أخرى.</p>
<p>مقياس التلوث <b>contamination meter</b> جهاز للكشف من بعد عن النشاط الجامى لنواتج الانشطارات التى تعلق بالملابس والأدوات وغيرها . ويقدر هذا التلوث بالمليرونجن فى الساعة.</p>	<p>طيف متصل <b>continuous spectrum</b> طيف تظهر مركباته فى تتابع متواصل دون انفصام.</p>
<p>تلوث إشعاعى <b>contamination, radioactive</b> ترسب مواد مشعة من فتات انشطارات أو من أوعية راديولوجية على سطح معرض، أو انتشار هذه المواد فى الهواء.</p>	

تفاعل قابل للتحكم فيه  
**controllable reaction**  
 تفاعل نووى يمكن بدوّه فى المفاعل أو إيقافه أو التحكم فيه.

متحكم تلقائى  
**controller, automatic**  
 ( انظر : automatic controller )

لوحة التحكم  
**control panel**  
 لوحة تشمل جميع مقابض التحكم ومفاتيح الكهرباء، وما إليها.

قضيب التحكم  
**control rod**  
 قضيب من مادة تمتص النيوترونات، إذا أدخل فى المفاعل خفض من معدل التفاعل فيه.

منظومة التحكم  
**control system**  
 مجموعة من الأجهزة يمكن بها التحكم فى معدل التفاعل الذى يحدث فى داخل المفاعل النووى ، أو معدل الأداء فى مصنع.

الحمل الحرارى  
**convection of heat**  
 انتقال الحرارة فى الموائع نتيجة لنشوء تيارات فيها.

عدسة مجمعة (لامّة) = عدسة موجبة

**converging lens = positive lens**  
 عدسة تجمع الأشعة الضوئية المتوازية التى تسقط على أحد جانبيها، فى بؤرة حقيقية على الجانب الآخر.

مفاعل محوّل  
**converter reactor**  
 مفاعل يستعمل فيه وقود من نوع معين ، فيتولد فيه وقود من نوع آخر. مثاله مفاعل وقوده اليورانيوم يتولد فيه بلوتونيوم.

مبرّد  
**coolant**  
 مادة تتخذ عادة من سائل أو غاز لتبريد الأجزاء الساخنة فى المفاعل النووى.

التبريد بإزالة المغنطة أدياباتياً  
cooling by adiabatic demag-  
netization

أسلوب تبريد للحصول على درجة  
حرارة قريبة جداً من الصفر المطلق.

منحنى التبريد

cooling curve

رسم بياني يمثل تغير درجة حرارة  
جسم ساخن يُبرد مع الزمن في وسطٍ  
درجة حرارته ثابتة.

رقم التناسق

coordination number

عدد الذرات التي تقع في أقرب جوار  
لذرة ما في تركيب بلوري تناسقي  
الترابط.

مركبات تناسقية الترابط

coordination compounds

مركبات بكل منها أيون مركزي أو ذرة  
ومجموعة من الأيونات أو الجزيئات  
محيطة به.

شبيكة تناسقية الترابط

coordination lattice

التركيب البلوري لمركب تناسقي  
الترابط .

قوى متحدة المستوى

coplanar forces

مجموعة من القوى تقع جميع خطوط  
عملها في مستوى واحد .

قلب

core

(أ) الجزء الحديدي من المغنطيسات  
الكهربائية الذي تحيط به ملفاتها .  
(ب) الجزء الذي يحتوى على المادة  
القابلة للانشطار التي تتخذ وقوداً في  
المفاعل النووي.

تيار هالى

corona current

تيار كهربائى يكافئ معدل انتقال  
الشحنة الى الهواء من جسم واقع تحت  
تأثير تفريغ هالى .

## تفريغ هالى

**corona discharge**

تفريغ كهربائى يحدث فى المنطقة المتأينة المحيطة بسلك ذى جهد عال.

## نظرية الجسيمات

**corpuscular theory**

نظرية افترضت أن الضوء جسيمات غاية فى الصغر تنتقل بسرعة كبيرة.

## مبدأ التناظر

**correspondence principle**

قاعدة مؤداها أنه عندما تكون أعداد الكم لنظام ذرى عالية القيمة فإن نتائج تطبيق نظرية الكم لهذا النظام تتوافق مع نتائج تطبيق الميكانيكا الكلاسيكية عليه ويسمى أيضا مبدأ التناظر لبور.

## الأشعة الكونية

**cosmic rays**

إشعاع مصادره الفضاء الخارجى، ويُحدث عند نفاذه فى الطبقة الهوائية أو فى مادة ما تأثيرات تأينية، ومن خواص بعض مكوناته أنها شديدة النفاذية.

## الأشعة الكونية الابتدائية

**cosmic rays, primary**

الأشعة الكونية التى تتكون من النوى الذرية وعلى الأخص البروتونات، وطاقاتها تقدر بمقادير تتراوح بين  $10^{10}$  و  $10^{15}$  إلكترون فولت، وتكاد تمتص فى الطبقات العليا من الجو.

## الأشعة الكونية الثانوية

**cosmic rays, secondary**

الأشعة التى تحدث نتيجة التأثر بين الأشعة الكونية الابتدائية وبين النوى والإلكترونات فى الطبقة الهوائية المحيطة بالأرض، وتتكون خاصة من ميزونات وبروتونات وإلكترونات وفوتونات طاقتها أقل من طاقة الأشعة الابتدائية، وجميع الأشعة الكونية التى تُرصد على سطح الأرض وبالقرب منه تكاد تكون أشعة ثانوية.

تصليد "كوتريل"  
**Cottrell hardening**  
 تصليد المادة بتثبيت الانخلاعات فيها  
 عن طريق تجمع الشوائب المختلفة  
 الموجودة فى المادة حول هذه  
 الانخلاعات . والمصطلح منسوب إلى  
 الفيزيائى الإنجليزى " كوتريل".

تثبيت "كوتريل"  
**Cottrell locking**  
 منع حركة الانخلاعات داخل المادة  
 بتكوين سحب من ذرات الشوائب حولها .

حائل "كولومى"  
**Coulomb barrier**  
 حائل ينشأ عن قوة تنافر  
 إلكتروستاتيكية .

انحلال كولومى  
**Coulomb degeneracy**  
 انحلال يؤدي إلى تطابق بين مناسيب  
 طاقة جسيم مشحون محصور فى مجال  
 كولومى عندما تتفق هذه المناسيب فى  
 العدد الكمى الأساسى وفى حالة اللف،  
 مع اختلافها فيما بينها فى كميات  
 الحركة الزاوية .

طاقة "كولوم"  
**Coulomb energy**  
 الجزء من طاقة الترابط الذى  
 يصاحب القوى الكهرستاتيكية بين  
 الأيونات والإلكترونات .

تأثر كولومى  
**Coulomb interaction**  
 التأثير بين الجسيمات المشحونة  
 المرتبطة بقوى "كولوم" التى يؤثر بها كل  
 جسيم منها على الجسيمات الأخرى .

كولومتر  
**coulometer**  
 اسم يطلق على القلطمتر عندما  
 يستعمل لقياس كمية الكهرباء ، ويتخذ  
 الكولوم وحدة لقياسها .

قانون "كولوم"  
**Coulomb law**  
 ( أ ) فى الكهرباء : قانون مؤداه أن  
 قوة التجاذب أو التنافر بين شحنتين  
 نقطيتين تتناسب طردياً مع حاصل  
 ضرب شدتيهما وعكسياً مع مربع  
 المسافة بينهما .

( ب ) فى المغنطيسية : قانون مؤداه  
 أن قوة التجاذب أو التنافر بين قطبين  
 مغنطيسيين تتناسب طردياً مع حاصل  
 ضرب شدتيهما وعكسياً مع مربع  
 المسافة بينهما . وينسب المصطلح إلى  
 العالم الفرنسى "كولوم" .

القوة الدافعة الكهربائية العكسية

**counter (or back ) electromotive force**

( انظر : back electromotive force )

عداد ألفا

**counter, alpha**

( انظر : alpha counter )

فترة همود العداد

**counter dead-time**

المدة التي تنقضى بين تسجيل نبضة في عداد الإشعاع وإمكان تسجيل نبضة تالية لها .

عداد بنافذة طرفية

**counter, end-window**

( انظر : end-window counter )

تجاوز قاطية العداد

**counter overvoltage**

زيادة الجهد الواقع على عداد "جيجر" عن مبدى جهد تشغيله .

فترة إفاقة العداد

**counter recovery time**

الحد الأدنى للزمن الذي ينقضى من بداية عد نبضة في عداد الإشعاع حتى اللحظة التي تبلغ فيها قيمة النبضة التالية نسبة مئوية معينة من قيمتها العظمى لكى يمكن عدّها .

فترة التمييز للعداد

**counter resolving time**

أقصر زمن ينقضى بين عدتين متتاليتين فى عداد الإشعاع .

عداد الومضات	المتذبذب الاقترانى
<b>counter, scintillation</b>	<b>coupled oscillator</b>
( انظر : scintillation counter )	نظام يتكون من مركبتين (أو أكثر) تقترنان بقوى تجعل هذا النظام توافقياً أو قريباً من التوافقى.
صمام العداد العشري	تقارن
<b>counter tube, decade-</b>	<b>coupling</b>
( انظر : decade-counter tube )	ما يحدث بين الأشياء من تأثير بعضها فى الآخر . ويطلق فى الكهربائية على حالة وجود دائرتين كهربائيتين تؤثر إحداهما فى الأخرى تأثيراً كهرمغناطيسياً ، ويقال للدائرتين إنهما متقارنتان ( coupled circuits ) .
معدل العد	ثابت التقارن
<b>counting rate</b>	<b>coupling constant</b>
متوسط عدد الإحصاءات فى وحدة الزمن.	ثابت يعبر عن شدة تقارن معين.
معدودات الخلفية	تقارن إلكترونى
<b>counts, background</b>	<b>coupling, electron</b>
( انظر : background counts )	( انظر : electron coupling )
المعدودات الكاذبة	
<b>counts, spurious</b>	
( انظر : spurious counts )	
دائرتان متقارنتان	
<b>coupled circuits</b>	
( انظر : تقارن coupling )	

تقارن ضعيف  
**coupling, loose (weak)**

(انظر : loose coupling)

تقارن مدارى لفي  
**coupling, spin-orbit**

( انظر : spin-orbit coupling )

تقارن محكم  
**coupling, tight**

( انظر : tight coupling )

بلورة تساهمية  
**covalent crystal**

بلورة ترتبط ذراتها بروابط مشتركة  
مثل بلورة الألماس.

زحف  
**creep**

انسياب لدن للمادة بفعل إجهاد  
مستمر عليها.

التضاؤل الحرج  
**critical damping**

أقل تضاؤل فى سعة الذبذبة  
تصبح معه الحركة غير اهتزازية.

تجربة حرجة  
**critical experiment**

تجربة تجرى مبدئياً على المواد  
القابلة للانشطار التى يراد استعمالها  
فى المفاعل النووى، ويراعى فيها تجميع  
هذه المواد بالتدرج حتى تتخذ فى  
النهاية الهيئة الصالحة لحدوث التفاعل  
المتسلسل فيها.

المجال الحرج  
**critical field**

شدة المجال المغنطيسى التى دونها  
تصبح المادة فى حالة الموصلية الفائقة،  
وذلك عند درجة حرارة معينة.

الرطوبة الحرجة  
**critical humidity**

المحتوى المائى فى وحدة الحجم  
للهواء الجوى عند حالة التشبع.

الحرجية	المنطقة الحرجة
<p><b>criticality</b></p> <p>الحالة التي يكون عندها مجموع معدلى أسر النيوترونات فى المفاعل النووى وإفلاتها منه مساوياً لمعدل توالدها من عمليات الانشطار فى قلبه .</p>	<p><b>critical region</b></p> <p>المنطقة المجاورة للنقطة الحرجة فى الخط البيانى الذى يمثل حالة المادة .</p>
<p>الكتلة الحرجة</p> <p><b>critical mass</b></p> <p>أقل كتلة من المواد القابلة للانشطار يمكنها أن تحدث تفاعلاً نووياً متسلسلاً .</p>	<p>الإجهاد الحرج للقص</p> <p><b>critical shear stress</b></p> <p>قيمة إجهاد القص اللازم لبدء حدوث انزلاق فى اتجاه معين على مستوى بلورى لبلورة أحادية .</p>
<p>النقطة الحرجة</p> <p><b>critical point</b></p> <p>(أ) نقطة على الخط البيانى الممثل لحالة المادة يتطابق عندها طوران من أطوار هذه المادة .</p> <p>(ب) درجة الحرارة والضغط اللذان يصير عندهما طوران من أطوار المادة - وهما فى حالة اتزان - طوراً واحداً .</p>	<p>القُد (الحيز) الحرج</p> <p><b>critical size</b></p> <p>الأبعاد التى بحسبها تتشكل هيئة قلب المفاعل النووى والعاكس المستعمل فيه لكى يتسنى حدوث التفاعل المتسلسل على منوال منتظم ثابت .</p>
<p>مفاعل حرج</p> <p><b>critical reactor</b></p> <p>المفاعل النووى عندما يصل للحالة التى يكون فيها عدد النيوترونات المتولدة من الانشطار مساوياً لما يفقد من هذا العدد فى عمليات الامتصاص والتسرب .</p>	<p>درجة الحرارة الحرجة</p> <p><b>critical temperature</b></p> <p>أعلى درجة حرارة يتحول فيها الغاز إلى سائل بمجرد الضغط .</p>

السرعة الحرجة للانسياب  
**critical velocity of flow**  
 سرعة انسياب المائع التى إذا  
 تجاوزها اختلفت نوعية انسيابه.

الحجم الحرج  
**critical volume**  
 حجم الجرام الواحد من أية مادة  
 سائلة أو غازية عند درجة حرارتها  
 الحرجة وضغطها الحرج.

الوضع المتصالب  
**crossed position**  
 وضع مَنشُورَى "نيكول" أو أى أدوات  
 استقطاب آخرين بحيث يكون محوراها  
 متعامدين فلا ينفذ الضوء خلالهما.

صليب شعري  
**cross-hair lines**  
 شعرتان دقيقتان متصالبتان مركبتان  
 عند الموضع الذى تتكون فيه الصورة  
 الحقيقية للمرئى فى التلسكوب أو فى  
 المكروسكوب ، بغرض تصويب الآلة نحو  
 نقطة معينة من المرئى.

المقطع المستعرض  
**cross-section**  
 (أ) فى الفيزياء العامة: المقطع  
 العمودى على محور جسم ما .  
 (ب) فى الفيزياء النووية: مقياس  
 يبين احتمال حدوث عملية نووية معينة.

المقطع المستعرض التفاضلى  
**cross-section, differential**  
 ( انظر : differential cross-section )

المقطع المستعرض للانشطار  
**cross-section, fission**  
 ( انظر : fission cross-section )

المقطع المستعرض التكاملى  
**cross-section, integral**  
 ( انظر : integral cross-section )

المقطع المستعرض للتصادم  
**cross-section, collision**  
 فى الفيزياء النووية: مساحة تبين  
 احتمال حدوث تفاعل نووى تصادمى بين  
 أهداف من جسيمات نووية أو ذرية  
 وجسيمات نووية ساقطة عمودياً على  
 سطوحها ويرمز لها بالرمز  $\sigma$  ووحدته  
 $\text{cm}^2$ .

المقطع المستعرض الجزئي  
**cross-section, partial**

( انظر : partial cross-section )

المقطع المستعرض للامتصاص  
**cross-sections, absorption**

( انظر : absorption cross-section )

المقطع المستعرض للاستطارة  
**cross-section, scattering**

( انظر : scattering cross-section )

المقطع المستعرض الكلي  
**cross-section, total**

( انظر : total cross-section )

مضخة كريوجينية (قُرِيَّة)  
**cryogenic pump**

مضخة تستخدم فى الحصول على  
تفريغ عالٍ يصل إلى  $10^{-8}$  تور، وذلك  
بتكثيف الغازات الموجودة داخل الجهاز  
المراد تفريغه على سطح مُبرِّد بواسطة  
النتروجين السائل.

جهاز كريوجينى (قُرِيَّ)  
**cryogenic system**

جهاز يستخدم لإجراء تجارب فى  
درجات الحرارة المنخفضة جداً.

الكريوسكوبية (التنظُّر القُرِيَّ)  
**cryoscopy**

دراسة نقطة تجمد المحاليل، ويكون  
ذلك عادة باستخدام جهاز كريوجينى  
(قُرِيَّ).

بلورى خفى  
**cryptocrystalline**

صفة لما له هيكل بلورى مختلف، أو  
يصعب الكشف عنه بحيث يبدو وكأنه لا  
بلورى.

بلورة  
**crystal**

عينة عيانية (ماكروسكوبية) من مادة  
جامدة يبدو فيها قدر من الرتابة  
الهندسية أو التماثل إما مباشرة وإما  
بعد معالجتها.

<p>زوايا البلورة</p> <p><b>crystal angles</b></p> <p>الزوايا الثابتة بين أسطح البلورة، وبها تتميز البلورة.</p>	<p>مجال البلورة</p> <p><b>crystal field</b></p> <p>المجال الإلكتروني داخل البلورة، وهو الناتج عن التركيب المكروسكريوبى للذرات والأيونات فى شبكية البلورة.</p>
<p>فجوة بلورية</p> <p><b>crystal blank</b></p> <p>الحيز الذى يتخلف فى كتلة بلورية بعد قطع بلورة منها.</p>	<p>نمو البلورات</p> <p><b>crystal growth</b></p> <p>عملية فيزيائية لتكوين بلورة عيانية.</p>
<p>قِطْعُ بلورى</p> <p><b>crystal cut</b></p> <p>جزء مقطوع من بلورة له سطحان رئيسيان متوازيان.</p>	<p>العدسة البلورية = عدسة العين</p> <p><b>crystalline lens = eye lens</b></p> <p>اسمان كانا يطلقان على عدسة العين، وهى عدسة محدبة الوجهين شفافة مرنة موضعها فى العين بين الرطوبة المائية (aqueous humour) والرطوبة الزجاجية (vitreous humour).</p>
<p>عناصر البلورة</p> <p><b>crystal elements</b></p> <p>مجموعة الزوايا والنسب بين الأطوال المحصورة من محاور البلورة، وهذه العناصر هى التى تعين وضع أى وجه فى البلورة.</p>	<p>حببية بلورية</p> <p><b>crystallite</b></p> <p>إحدى الحبيبات أو البلورات الدقيقة التى تتكون منها المادة المتعددة البلورات.</p>

<p style="text-align: center;"><b>التبلور</b></p> <p><b>crystallization</b></p> <p>تكون بلورات من مادة ما، ويتم ذلك عادة بمعالجة حرارية خاصة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>علم البلورات</b></p> <p><b>crystallography</b></p> <p>فرع العلوم الفيزيائية الذى يعنى بدراسة الأشكال الخارجية للبلورات وبالنسب الهندسية بين المستويات الذرية فيها .</p>
<p style="text-align: center;"><b>بيانى بلورى</b></p> <p><b>crystallogram</b></p> <p>صورة توضح نمطاً لحيود الأشعة السينية للبلورة، ومنه يمكن الاستدلال على بنائها البلورى.</p>	<p style="text-align: center;"><b>فرن البلورات</b></p> <p><b>crystal oven</b></p> <p>حيز مُتحكَّم فى درجة حرارته توضع فيه بلورة المتذبذب البلورى لتثبيت درجة حرارتها، ومن ثم يثبت ترددها الرنينى.</p>
<p style="text-align: center;"><b>المحاور البلورية</b></p> <p><b>crystallographic axes</b></p> <p>محاور افتراضية عددها 3 (وأحياناً 4) تتلاقى فى نقطة داخل البلورة، يمكن بواسطتها تحديد الصفات المميزة للتماثل البلورى.</p>	<p style="text-align: center;"><b>بارامترات البلورة</b></p> <p><b>crystal parameters</b></p> <p>أطوال جوانب وحدة الخلية فى شبكة البلورة.</p>
<p style="text-align: center;"><b>نسب المحاور البلورية</b></p> <p><b>crystallographic axial ratios</b></p> <p>النسب بين أطوال محاور الخلية فى البلورة . ويقاس طول المحور من نقطة الأصل فى الخلية الوحدة حتى نقطة تقاطعه مع أحد أوجهها .</p>	<p style="text-align: center;"><b>سحب البلورة</b></p> <p><b>crystal pulling</b></p> <p>إحدى طرائق تنمية البلورات وذلك بجذب البلورة تدريجياً من الصهارة أثناء تكوينها .</p>

## البنيان البلورى

**crystal structure**

البنية الهندسية التى تنتمى إليها البلورة ، وترتيب ذراتها أو توزيع الكثافة الإلكترونية فيها .

## التمائل البلورى

**crystal symmetry**

صفة تتميز بها البلورات نتيجة للتركيب الهندسى لشبكاتها فتبدو البلورة بنفس مظهرها إذا تغير وضعها تغيراً هندسياً، مثل إدارتها حول محور أو عكس صورتها فى مستوى .

## الأنظمة البلورية

**crystal systems**

الترتيبات الهندسية المختلفة التى يمكن أن توجد عليها الذرات فى التماثل البلورى ، وعدد هذه الترتيبات 32 ، وتصنف فى 7 أنظمة يتميز كل منها بزوايا خليته ومحاورها .

## جرعة متراكمة

**cumulative dose**

مجموعة الجرعات الناتجة عن تكرار تعريض الجسم كله أو جزء منه للإشعاع .

## قدح التجميع

**cup, focusing = cathode cup = concentration cup**

( انظر : focusing cup )

## كورى

**curie**

الوحدة الأساسية لشدة النشاط الإشعاعى لمادة مشعة وتساوى  $3.7 \times 10^{10}$  تفتتاً فى الثانية، وهو ما يعادل اضمحلال جرام واحد من الراديوم. وسمى المصطلح بهذا الاسم تكريماً للعالمين "بيير كورى" وزوجته "مارى" مكتشفى النشاط الإشعاعى .

## نقطة "كورى"

**Curie point**

درجة الحرارة الحرجة التى إذا تجاوزتها مادة ذات خاصية فرومغناطيسية (دائمة أو لحظية) فقدت هذه الخاصية. وسميت النقطة باسم العالم الفيزيائى "بيير كورى" تقديراً لأعماله .

<p style="text-align: center;">كثافة التيار</p> <p><b>current density</b></p> <p>كمية متجهة مركبتها العمودية على سطح وسط ما، تساوى عدد الجسيمات التى تعبر وحدة المساحات فى الثانية، ويمكن أن تكون هذه الجسيمات إلكترونات كما فى حالة التيار الكهربائى، أو جسيمات مشحونة ( نووية أو تحت ذرية ) أو جزيئات مائع.</p>	<p style="text-align: center;">تيار بالحث</p> <p><b>current, induced</b></p> <p>( انظر : induced current )</p> <p style="text-align: center;">تيار متقطع</p> <p><b>current, intermittent</b></p> <p>( انظر : intermittent current )</p>
<p style="text-align: center;">كفاءة التيار</p> <p><b>current efficiency</b></p> <p>(أ) فى التحليل الكهربائى: نسبة كتلة المادة التى تتحلل كيميائياً بمرور التيار إلى الكتلة التى يتوقع تحللها وفق قانونى "فارادى" فى التحليل الكهربائى.</p> <p>(ب) فى المدفعة الإلكترونية: جزء الحزمة الإلكترونية الذى يمر خلال الفتحة المحددة للحزمة منسوباً إلى الحزمة الكلية.</p>	<p style="text-align: center;">مُقَطَّعُ التيار</p> <p><b>current intermitter = current interrupter</b></p> <p>جهاز يعمل على قطع التيار ووصله على التوالى.</p> <p style="text-align: center;">تيار تسرب</p> <p><b>current, leakage</b></p> <p>( انظر : leakage current )</p> <p style="text-align: center;">تيار أولى (ابتدائى)</p> <p><b>current, primary</b></p> <p>( انظر : primary current )</p>

أنبوبة تنظيم التيار

**current regulating tube****= barretter**

( انظر : كايج التيار ballast resistor )

انحناء المجال

**curvature of field**

خطأ في صورة جسم مستو عندما تتكون بواسطة منظومة بصرية على سطح شاشة عرض مسطحة في حين تتكون الصورة الأفضل على سطح منحن.

الزمكان المنحني

**curved space-time**

فضاء ريمان الرباعي الأبعاد، لا توجد فيه أي خطوط مستقيمة بل منحنيات فقط وهو تعميم لكون "منكوفسكي" في النظرية النسبية العامة.

فلطية انحياز القطع

**cut-off bias voltage**

الفلطية التي يلزم توصيلها بشبكة الصمام الإلكتروني لإيقاف مرور التيار في دائرة الأنود.

سيكلوترون

**cyclotron**

معجل يزيد سرعة الجسيمات المشحونة زيادة كبيرة وذلك بفعل مجال كهربائي سريع التردد ومجال مغنطيسي ثابت.

عدسة أسطوانية

**cylindrical lens**

عدسة أحد وجهيها أو كلاهما أسطوانى الشكل.





## D

مبدأ "دالمبير"

### d'Alembert principle

مبدأ وضعه عالم الفيزياء الفرنسي "دالمبير" مؤداه أن قانون نيوتن الثالث للحركة يسرى أيضاً على الأجسام فى حالة الاتزان.

قانون "دالتون"

### Dalton's law

مبدأ وضعه عالم الفيزياء الإنجليزي "دالتون" مؤداه أن الضغط الكلى لمخلوط من غازات غير متفاعلة كيميائياً يساوى مجموع الضغوط الجزئية لكل غاز بفرض وجوده منفرداً فى الوعاء نفسه.

حركة توافقية مخمدة

### damped harmonic motion =

### damped oscillation

حركة خطية لجسيم تحت تأثير قوة إرجاع تتناسب مع إزاحته وقوة احتكاكه فى الاتجاه المعاكس لحركته وتسمى أيضاً ذبذبة مخمدة.

متذبذب خطى مخمد

### damped linear oscillator

متذبذب خطى يخضع لعامل تخميد.

ذبذبة مخمدة

### damped oscillation

(damped harmonic motion : انظر)

إخماد

### damping

فقد الطاقة فى أى نوع من أنواع الحركة ولا سيما الحركة التذبذبية وما يتبع ذلك من تداعٍ فى الحركة.

الإخماد الحرج

### damping, critical

إخماد فى منظومة خطية يحدث عند المبدى بين السلوك التذبذبى والأسى.

دايود الإخماد

### damping diode

صمام ثنائى يوصل فى دائرة إلكترونية لإضعاف الإشارة الخارجة منها إذا زادت على حد معين.

<p>نسبة الإخماد</p> <p><b>damping ratio</b></p> <p>النسبة بين المقاومة الفعلية فى حركة توافقية مخمدة والمقاومة اللازمة لإحداث إخماد حرج.</p> <p>تواؤم للظلام</p> <p><b>dark adaptation (adaption)</b></p> <p>زيادة تدريجية فى حساسية العين عندما تتعرض لنقص فى شدة الإضاءة.</p> <p>توصيل عند الإظلام</p> <p><b>dark conduction</b></p> <p>التوصيل الكهربائى فى دائرة خلية كهرفوتونية عند قطع الضوء عنها.</p> <p>تيار الإظلام</p> <p><b>dark current</b></p> <p>التيار الكهربائى فى دائرة خلية كهرفوتونية عند قطع الضوء عنها.</p> <p>تفريغ إظلامى</p> <p><b>dark discharge</b></p> <p>تفريغ كهربائى غير مصحوب بإضاءة.</p>	<p>إضاءة مع إعتام الخلفية</p> <p><b>dark-field illumination</b></p> <p>وسيلة لإظهار الخطوط أو الجسيمات المتناهية الدقة للمرئى بواسطة مكروسكوب، وذلك بإسقاط الضوء على المرئى جانبياً فلا يتمكن من المرور خلال الشئىة مباشرة، فتظهر بذلك تفاصيل الجسيمات مضيئة على خلفية مظلمة.</p> <p>ذرة وليدة</p> <p><b>daughter atom</b></p> <p>ذرة ناتجة عن تفتت الذرة الأصلية التى يقال لها الذرة الأم.</p> <p>( انظر : parent atom )</p> <p>معامل ضوء النهار</p> <p><b>daylight factor</b></p> <p>النسبة بين شدة الإضاءة نهائياً داخل مبنى وشدها فى العراء فى الوقت نفسه.</p> <p>جلفانومتر تأرجحى</p> <p><b>dead-beat galvanometer</b></p> <p>جلفانومتر معد بحيث يصل مؤشر الانحراف فيه إلى نهاية مرحلته فى أقصر وقت ممكن دون أن يحدث فيه تذبذب .</p>
--	---

غرفة كاتمة

**dead room = anechoic room**

غرفة تتميز بامتصاصها الفائق للصوت، وانعدام تردد الصوت تقريباً فيها.

فترة همود العداد

**dead time, counter**

( انظر: counter dead time )

شعاع الموت

**death ray**

الشعاع الذي يسبب تلف الخلايا الحية.

حطام القنبلة الذرية

**debris, atomic bomb**

( انظر : bomb debris, atomic )

طول موجة "دى بروى"

**de Broglie wavelength**

طول الموجة المميزة لجسيم متحرك، وهى تساوى خارج قسمة ثابت بلانك على كمية حركة الجسيم. وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيائى الفرنسى " دى بروى " .

نظرية ثنائى القطب ل " ديباي "

**Debye dipole theory**

نظرية تُعرّف السعة الحثية النوعية لسائل يتركب من جزيئات ثنائية القطب عزومها ثابتة. والنظرية منسوبة لواضعها عالم الفيزياء الهولندى " ديباي " .

معادلة الحالة ل " ديباي "

**Debye equation of state**

معادلة تتناول العلاقة بين ضغط البلورة وحجمها بدلالة طاقتها الداخلية عند الصفر المطلق والطاقة الداخلية الناشئة فيها عن اهتزازات شبكيته.

قانون "ديباى" و"هوكل" المحدد للذويان

**Debye-Huckle limiting law**

قانون مؤداه أن حيود المذيب عن السلوك المثالى فى التوصيل الكهربائى يتوقف على درجة تأين المحلول وعلى قيم التكافؤ لأيونات الإلكتروليت ولا يتوقف على طبيعتها الكيميائية.

طريقة "ديباى" و"تشييرر" و"هُل"

### Debye-Scherrer-Hull method

أسلوب عملى لدراسة ظاهرة حيود الأشعة السينية فى مادة ما، تسلط فيه حزمة من الأشعة السينية على مسحوق من المادة ثم تُستقبل الأشعة الحائدة على لوح فوتغرافى.

خلية "ديباى وسيرز" فوق السمعية

### Debye-Sears ultrasonic cell

خلية تستخدم للتصوير باستخدام الموجات فوق السمعية حيث تقوم جبهة الموجة بعمل محزوز الحيود الذى يحدث حيوداً للضوء على جانبى النقطة المركزية.

ظاهرة "ديباى وسيرز"

### Debye-Sears effect

موجات صوتية تصحب الاهتزاز الطولى لبلورة كهربضغطية فى سائل.

قانون مكعب درجة الحرارة المقرب لـ "ديباى"

### Debye T<sup>3</sup> approximation

قانون تقريبي مؤداه أن الحرارة النوعية لجسم جامد عند درجات الحرارة المنخفضة تتناسب تقريباً مع مكعب درجة حرارته المطلقة .

الحرارة النوعية لـ "ديباى"

### Debye specific heat

الحرارة النوعية لجسم جامد، بافتراض أن طاقة الشبكة تنتج كلها عن انماط (modes) الاهتزازات الصوتية للشبكة التى لها نفس السرعة الصوتية، وأن الاهتزازات تتوقف عند حد أعلى بحيث إن العدد الكلى للأنماط يساوى عدد درجات الحرية للجسم الجامد .

صمام العداد العشرى

### decade counter tube

صمام يبين عدد نبضات التيار أو الإشارة الواردة إليه وفق النظام العشرى.

(انظر: معداد عشرى decade scaler)

معداد عُشري

**decade scaler**

المعداد الذى يسجل عُشر ما يدخل فيه من أحداث.

خُبُو حرارى

**decalescence**

نقص مفاجئ فى توهج الجسم فى أثناء تسخينه بسبب حدوث تحول طورى تاصلى ( ألتروبي ) فيه.

( انظر تاصل : allotropy )

اضمحلال

**decay**

تناقص تدريجى فى مقدار كمية ما، مثل التيار الكهربائى والفيض المغنطيسى والشحنة المخزونة فى مكثف وما إلى ذلك.

اضمحلال ألفا

**decay, alpha = alpha disintegration**

( انظر: alpha decay )

مميّز الاضمحلال = مميّز الاستمرار

**decay characteristic = persistence characteristic**

الأثر الذى يبقى فى ظاهرة الضيائية، بعد زوال المؤثر ويوضّح عادة بمنحن يبين اضمحلال الطاقة المُشعّة بعد زوال المؤثر.

ثابت الاضمحلال

**decay constant**

الثابت  $c$  فى المعادلة  $I = I_0 e^{-ct}$  التى تعبر عن معدل الاضمحلال مع الزمن (فى حالة اضمحلال مادة مشعة،  $I_0$  تعبر عن عدد النوى فى نقطة البداية و  $I$  عدد النوى بعد مرور زمن  $t$ ).

( انظر: اضمحلال decay )

معامل الاضمحلال

**decay modulus**

الفترة الزمنية التى تنقص خلالها سعة ذبذبة الحركة التوافقية المضمحلة إلى  $1/e$  من قيمتها، حيث  $e$  أساس اللوغاريتم الطبيعى .

<p>اضمحلال الضيائية</p> <p><b>decay of luminescence</b></p> <p>نقصان الضوء المنبعث من مادة فسفورية مع الزمن بعد انقطاع المؤثر .</p> <p>نمط الاضمحلال</p> <p><b>decay scheme</b></p> <p>كيفية تفتت نواة مشعة . وتُبيّن عادة برسم توضيحي .</p> <p>إلكترود التباطؤ</p> <p><b>decelerating electrode</b></p> <p>إلكترود ذو جهد يقلل من سرعة الإلكترونات .</p> <p>(انظر تباطؤ (decelerating)</p> <p>تباطؤ</p> <p><b>deceleration</b></p> <p>معدل تناقص السرعة لجسم متحرك .</p> <p>ديسيبل</p> <p><b>decibel</b></p> <p>وحدة لقياس منسوب الجهارة الصوتية وتعادل عُشر وحدة البيل .</p> <p>(انظر : بل bel)</p>	<p>مقياس الجهارة</p> <p><b>decibel meter</b></p> <p>جهاز إلكتروني يقيس منسوب الجهارة الصوتية بوحدات الديسيبل .</p> <p>الانحراف المغنطيسي</p> <p><b>declination, magnetic</b></p> <p>( انظر : magnetic declination )</p> <p>فلطية التحلل</p> <p><b>decomposition voltage</b></p> <p>أقل قوة دافعة كهربائية تحدث تحليلاً كهربائياً في محلول إلكتروليتي .</p> <p>إزالة التلوث</p> <p><b>decontamination</b></p> <p>إزالة المواد المشعة من الملابس أو الحجرات أو غيرها .</p> <p>قعقة</p> <p><b>decrepitation</b></p> <p>أصوات تنبعث من المواد، وخاصة البلورات، بسبب الإجهادات الداخلية التي تنشأ فيها عند التسخين .</p>
---	---

<p>دي</p>	<p>انحراف</p>
<p><b>Dee (D)</b> إلكتروود تعجيل أجوف فى السيكلوترون، وهو على شكل الحرف اللاتينى «D».</p>	<p><b>deflection</b> انعطاف الأشعة عن مسارها المستقيم.</p>
<p>عيوب بلورية <b>defects, crystal</b> أخطاء نقطية أو سطحية أو حجمية فى الشبكة البلورية.</p>	<p>جسم قابل للتشكل <b>deformable body</b> جسم جامد يتغير فى الشكل أو فى الحجم أو فى كليهما إذا تعرض لإجهادات خارجية.</p>
<p>ملف حارف <b>deflecting coil</b> ملف يمر فيه تيار يسبب انحراف الشعاع الإلكترونى.</p>	<p>تشكل <b>deformation</b> تغير فى شكل جسم ما تحت تأثير الإجهادات الواقعة عليه.</p>
<p>إلكتروود حارف <b>deflecting electrode</b> إلكتروود يوصل بجهد فى أنبوبة إلكترونية فيسبب انحراف الشعاع الإلكترونى.</p>	<p>مناطق التشكل <b>deformation bands</b> مناطق شريطية داخل البلورات الفلزية تتخذ اتجاهات مختلفة نتيجة لحدوث انزلاق فى البلورة.</p>
<p>فلطية حارفة <b>deflecting voltage</b> الجهد الذى يوصل بالإلكتروود الحارف. (انظر: إلكترود حارف deflecting electrode)</p>	<p>طاقة التشكل <b>deformation energy</b> الطاقة اللازمة لتغير النواة من الشكل الكرى، فى نموذج قطرة السائل، إلى شكل الجسم الناقصى .</p>

جهد التشكل

### deformation potential

الجهد الكهربائي الفعال الذى يؤثر فى إلكترون حر فى فلز أو شبه موصل نتيجة لحدوث تشكّل محلى فى شبكية بلورية.

انتزاع الغاز

### degasification

إخراج الشوائب الغازية المتبقية فى المادة المعدة لاستخدام خاص، كأسلاك الصمامات الإلكترونية والفلزات، قبل طلائها.

انحلال كولومى

### degeneracy, Coulomb

( انظر : Coulomb degeneracy )

غاز منحل الإلكترونات

### degenerate electron gas

غاز إلكترونى (electron gas) عند درجة حرارة أقل بكثير من درجة حرارة فيرمى، ومن ثم يمكن اعتباره مع التقريب من الدرجة الأولى يخضع لتوزيع

فيرمى، حيث تشغل معظم الإلكترونات المستويات الدنيا، ولا تستطيع أن تشارك فى أى عملية فيزيائية إلا إذا استثثرت من تلك المستويات.

نظام تذبذبى منحل

### degenerate oscillating system

نظام للتذبذبة له درجات حرية متعددة، تتساوى فيه درجتان أو أكثر من هذه الدرجات.

تضاؤل الطاقة

### degradation of energy

فقد طاقة بالتصادم.

قانون تدنى الطاقة

### degradation of energy, law of

صيغة للقانون الثانى فى الديناميكا الحرارية مؤداها أن إنتروبيا النظام المعزول تزيد بالعمليات غير القابلة للعكس، فتهدب بذلك الطاقة المتاحة.

## درجة التحلل

**degree of dissociation**

النسبة المئوية لما يتحلل من الإلكتروليت إلى أيونات.

## درجة التأين

**degree of ionization**

النسبة المئوية بين عدد الجزيئات المتأينة فى المحلول وعدد الجزيئات الباقية دون تأين.

## تخفيض الرطوبة

**dehumidification**

إزالة جزء مما بالهواء من بخار الماء. وتستخدم لذلك عدة طرق منها طريقة تبريد الهواء إلى ما دون نقطة الندى، كما هو الحال فى أجهزة تكييف الهواء.

(انظر: نقطة الندى dew point)

## زوال التأين

**deionization**

عودة جزيئات الغاز المتأين إلى حالة التعادل.

## جهد زوال التأين

**deionization potential**

الجهد الذى يتوقف عنده التوصيل الكهربائى فى أنبوبة التفريغ الكهربائى الغازى نتيجة لعدم قدرته على التأين.

## فترة زوال التأين

**deionization time**

الفترة الزمنية بين انقطاع تيار الأنود فى أنبوبة التفريغ الكهربائى الغازى، واستعادة شبكتها القدرة على التحكم فى التيار.

## تأخر

**delay**

فى المفاعل الذرى : الزمن الذى يمضى بين نشأة ظروف غير مرغوب فيها وبدء حركة قضيب التحكم لتصحيحها .

## تواقت مؤخر

**delayed coincidence**

حدوث عدّة فى كاشف نووى بعد زمن قصير ( يمكن قياسه ) من حدوث عدّة فى كاشف آخر .

نيوترونات الانشطار المتأخرة  
**delayed fission neutrons**

نيوترونات تتولد من نتاج انشطار نووى .

تميع

**deliquescence**

امتصاص المادة الجامدة لبخار الماء من الهواء.

أشعة دلتا

**delta rays**

إلكترونات بطيئة الحركة نسبياً تنبعث مرتدة عند نفاذ جسيمات ألفا أو غيرها من الجسيمات المشحونة فى المادة.

معامل إزالة المغنطة

**demagnetization factor**

خارج قسمة شدة المجال اللازم لإزالة التمغنط من عينة ممغنطة على شدة مغنطتها .

مجال إزالة المغنطة

**demagnetizing field**

مجال مغنطيسى فى عينة مغنطيسية فى

اتجاه معاكس للمجال المغنطيسى المؤثر فيها ، ينشأ عن تكون أقطاب تأثيرية مضادة عند سطح العينة.

طريقة "دمبستر" لتحليل الأشعة الموجبة

**Dempster positive ray analysis**

إحدى طرق تحليل الأشعة الموجبة بفصل الجسيمات المشحونة ذات القيم المختلفة للمقدار (e/m) حيث e شحنة الجسيم، m كتلته.

شجيري

**dendritic**

تركيب شجرى الشكل يتكون عادة فى البلورة الناتجة فى أثناء تجميد السوائل.

مقياس الكثافة

**densitometer**

(أ) أى جهاز لقياس الكثافة لغاز أو لسائل أو لجامد.  
(ب) جهاز لقياس الكثافة الضوئية فى الأفلام الفوتغرافية.

<p>كثافة التيار</p>	<p>جرعة الراسب</p>
<p><b>density, current</b></p>	<p><b>deposit dose</b></p>
<p>(انظر: current density)</p>	<p>جرعة الأشعة الجامية المنبعثة من المواد الإشعاعية الراسبية على سطح ما عقب انفجار ذرى.</p>
<p>كثافة الانخلاعات</p>	<p>انخفاض نقطة التجمد</p>
<p><b>density of dislocations</b></p>	<p><b>depression of freezing point</b></p>
<p>درجة تركيز خطوط الانخلاع فى بلورة ، ويعبر عنها بعدد خطوط الانخلاع التى تُقطع مع وحدة المساحة فى البلورة .</p>	<p>نقص نقطة التجمد لمحلول ما عن نقطة تجمد المذيب، ويتناسب هذا النقص مع الكتلة الفعالة للمذاب.</p>
<p>استنفاد</p>	<p>جرعة العمق</p>
<p><b>depletion</b></p>	<p><b>depth dose</b></p>
<p>النسبة المئوية للنقص فى عدد الذرات القابلة للانشطار فى مجموعات الوقود بالمفاعل النووى نتيجة لاستهلاكها فى المفاعل .</p>	<p>جرعة الإشعاع عند عمق معين تحت سطح الجسم.</p>
<p>إزالة الاستقطاب</p>	<p>عمق المجال</p>
<p><b>depolarization</b></p>	<p><b>depth of field</b></p>
<p>إزالة أو منع حدوث الاستقطاب فى مادة ما (مثل استخدام مادة مزيلة للاستقطاب فى الخلايا الكهربائية).</p>	<p>مدى بعد المرئيات عن العدسة الذى يجعل صورها تظهر بوضوح كافٍ.</p>

<p>قوانين "ديكارت" للانكسار</p> <p><b>Descartes laws of refraction</b></p> <p>قوانين وضعها عالم الفيزياء الفرنسى "ديكارت" لتحديد اتجاه انكسار شعاع ضوئى ساقط على سطح يفصل بين وسطين.</p> <p>خفض الحساسية</p> <p><b>desensitization</b></p> <p>تقليل تأثير الضوء فى المستحلب الفوتغرافى.</p> <p>نضح</p> <p><b>desorption</b></p> <p>انطلاق مادة سبق امتصاصها أو امتزازها على سطح ما، أو سبق احتواء السطح لها بتركيز عال.</p> <p>تدهور الانبعاث</p> <p><b>deterioration of emission</b></p> <p>نقصان عدد الإلكترونات المنبعثة من كاثود نتيجة لتغير فى حالته.</p>	<p>تفجير</p> <p><b>detonation</b></p> <p>تفاعل كيميائى ينتج عنه انبعاث حرارة شديدة وشرر ولهب ينتشر فى المادة المتفجرة (كالديناميت) بسرعة أعلى من سرعة الصوت.</p> <p>الديوتيريوم</p> <p><b>deuterium</b></p> <p>( انظر : الهروجين الثقيل heavy hydrogen )</p> <p>ديوتيريون</p> <p><b>deuteron</b></p> <p>نواة ذرة الديوتيريوم، وتتكون من بروتون ونيوترون.</p> <p>تنمية البلورة</p> <p><b>development, crystal</b></p> <p>تكبير حجم البلورة مع تهذيب تركيبها لإكسابها صفات جديدة.</p> <p>انحراف</p> <p><b>deviation</b></p> <p>انعطاف شعاع الضوء عن مساره بسبب الانكسار أو الحيود.</p>
--	--

تبلور الزجاج

**devitrification**

تحول الزجاج من حالته غير المتبلورة إلى حالة بلورية يفقد عندها صلابته وشفافيته.

الندى

**dew**

قطرات الماء التي تتكثف من الجو على سطوح الأجسام عندما تهبط درجة حرارتها إلى ما دون درجة حرارة معينة تسمى نقطة الندى.

(انظر: نقطة الندى dew point)

نقطة الندى

**dew point**

درجة الحرارة التي يصبح عندها بخار الماء الموجود فعلاً بالجو كافياً لتشبعه.

دوران يميني

**dextro rotation**

دوران مستوى استقطاب الضوء في اتجاه حركة عقارب الساعة بالنسبة لاتجاه الضوء.

موجّه لليمين

**dextrorotator**

أداة تدير مستوى استقطاب الضوء النافذ فيها في اتجاه حركة عقارب الساعة.

منحنى الكى بالإنفاذ

**diacaustic curve**

منحنى نقط تلاقى الأشعة الضوئية النافذة خلال سطح كاسر.

أنبوبة تشخيص

**diagnostic tube**

أنبوبة أشعة سينية تستعمل في الطب للتشخيص.

تحليل بالإنفاذ = ديلزة

**dialysis**

فصل مركبات محلول ما بإنفاذها خلال غشاء غرورى شبه منفذ تختلف معدلات انتشارها فيه.

<p>محلل بالإنفاذ = مُدِيلِز</p> <p><b>dialyzer</b></p> <p>جهاز لإجراء عملية تحليل الغازات أو المحاليل بالإنفاذ، يتركب من انتفاخين بينهما غشاء شبه منفذ.</p>	<p>دياثرمية</p> <p><b>diathermy</b></p> <p>تولد الحرارة فى الوسط الكهربائى العازل باستخدام الموجات الكهرمغناطيسية العالية التردد، على نحو ما يحدث فى العلاج الطبيعى والجراحة.</p>
<p>الديامغناطيسية</p> <p><b>diamagnetism</b></p> <p>الحالة المغناطيسية للمواد التى تتمغنط فى عكس اتجاه المجال الممغنط.</p>	<p>الثنائية اللونية</p> <p><b>dichroism</b></p> <p>خاصة ظهور المادة بلون فى حالة انعكاس الضوء منها ، ويلون ثان فى حالة انكساره فيها ، ومن أمثلتها ما يحدث فى محاليل الكلوروفيل.</p>
<p>غشاء إلكتروليتي</p> <p><b>diaphragm, electrolytic</b></p> <p>( انظر : electrolytic diaphragm )</p>	<p>لونية مزدوجة</p> <p><b>dichromatism</b></p> <p>(أ) تغير لون الضوء الأبيض النافذ من بعض الأجسام بتغير سمكها . مثال ذلك، تغير اللون عند نفاذ الضوء الأبيض من الألواح الرقيقة من الزجاج الكوبلتى من الزرقة إلى الحمرة تبعاً لزيادة سمك الألواح .</p>
<p>غشاء</p> <p><b>diaphragm</b></p> <p>الرقيقة التى تهتز فى مكبر الصوت وفى طبلة الأذن.</p>	<p>(ب) نوع من عمى الألوان يجعل المصاب به يميز بين لونين اثنين فقط.</p>
<p>شفافة للحرارة</p> <p><b>diathermanous = diathermic</b></p> <p>صفة للمادة الشديدة الإنفاذ للأشعة تحت الحمراء.</p>	

## انهيار العازل

**dielectric breakdown**

فقد مفاجئ لشدة العزل الكهربائي لمادة عازلة يحدث عند وقوعها تحت تأثير مجال كهربائي له جهد كبير الانحدار.

## ثابت العزل

**dielectric constant**

مقياس لقدرة الوسط العازل على مقاومة التوصيل الكهربائي بين جسمين مشحونين يفصل بينهما هذا العازل. وتُقَدَّر هذه القدرة بالنسبة بين سعة مكثف به مادة عازلة وبين سعته عندما تكون هذه المادة هواءً أو فراغاً. ويسمى هذا الثابت أيضاً: السعة الحثية النوعية (specific inductive capacity).

## عامل التبديد للعازل

**dielectric dissipation factor**

نسبة ما يتبدد من طاقة كهربائية في العازل، ويقاس بظل تمام زاوية الطور للعازل.

(انظر: زاوية الطور للعازل dielectric phase angle)

## عينية مجهرية ثنائية (ديكروسكوبية)

**dichroscopic eyepiece**

العدسة العينية في الميكروسكوب المستقطب (البولارسكوب) التي تعمل على تكوين صورتين لجسم ما يسهل مقارنتهما إذا ما أضيء الجسم مرة بضوء مستقطب ملون، ثم مرة أخرى بضوء مستقطب لونه متمم مع لون الضوء الأول.

(انظر: لون متمم complementary colour)

## عازل

**dielectric**

مادة تتميز بضعف شديد في توصيل الكهرباء، ومن ثم تستخدم للعزل الكهربائي.

## امتصاص العازل

**dielectric absorption**

بقاء الاستقطاب الكهربائي في العازل بعد زوال المجال الكهربائي المستقطب عنه.

<p>تسخين العازل</p> <p><b>dielectric heating</b></p> <p>تسخين مادة عازلة بوضعها فى مجال كهربائى عالى التردد بسبب الاحتكاك بين جزيئاتها .</p>	<p>زاوية الطور للعازل</p> <p><b>dielectric phase angle</b></p> <p>الفرق الزاوى بين طور الجهد الجيبى المتردد الواقع على العازل، وطور مركبة التيار المتردد الناتج عنه .</p>
<p>تخلف عزلى</p> <p><b>dielectric hysteresis</b></p> <p>تخلف الاستقطاب الكهربائى فى مادة عازلة عن الشدة الكهربائىة عند زيادتها أو نقصانها .</p>	<p>استقطاب العازل</p> <p><b>dielectric polarization</b></p> <p>أ- انفصال شحنات كهربائىة مختلفة الإشارة بتأثير مجال كهربائى، وإنتاج ثنائيات قطبية تبعاً لذلك .</p> <p>ب- كمية متجهة تعنى عزم ثنائيات القطب فى وحدة الحجم .</p>
<p>عدسة عازلة</p> <p><b>dielectric lens</b></p> <p>عدسة مصنوعة من مادة عازلة تعمل فى حالة الموجات العالية التردد عمل العدسة الضوئىة .</p>	<p>عامل القدرة للعازل</p> <p><b>dielectric power factor</b></p> <p>جيب تمام زاوية الطور للعازل .</p>
<p>فقد العازل = امتصاص العازل</p> <p><b>dielectric loss</b></p> <p>الطاقة الكهربائىة التى تتحول إلى طاقة حرارية فى عازل تحت تأثير مجال كهربائى متغير .</p>	<p>استرخاء العازل</p> <p><b>dielectric relaxation</b></p> <p>ظاهرة استرخاء تحدث فى العازل سببها أن جزءاً من ثابت العزل يتوقف على توجيه الجزيئات الثنائىة القطب فيه .</p> <p>(انظر: استرخاء relaxation)</p>

شدة العزل

**dielectric strength**

القيمة القصوى لانحدار الجهد الذى يمكن لمادة عازلة أن تتحمله دون أن تنهار.

دورة ديزل

**diesel cycle**

دورة لآلة الاحتراق الداخلى يتم فيها إشعال ذاتى للوقود عن طريق الحرارة الناتجة عن انضغاط خليط الوقود والهواء .

نسبة الامتصاص التفاضلى

**differential absorption ratio**

نسبة التركيز لنظير ما فى أحد أعضاء الجسم أو أنسجته إلى ما يصبح عليه هذا التركيز إذا ما انتشرت كمية النظير نفسها فى الجسم كله انتشاراً منتظماً.

المقطع المستعرض التفاضلى

**differential cross-section**

احتمال استطارة جسيم أو فوتون من النواة الهدف فى زاوية مجسمة صغيرة.

حرارة التخفيف التفاضلية

**differential heat of dilution**

الزيادة فى المحتوى الحرارى لمحلول أضيف إليه مقدار طفيف من المذيب .

زاوية الحيود

**diffraction angle**

الزاوية الواقعة بين اتجاهى الحزمة الضوئية الحادثة والحزمة الساقطة على أداة الحيود .

مُحزَّزة الحيود

**diffraction grating**

أداة كثيراً ما تستخدم للحصول على الأطياف، ويتوقف عملها على ظاهرة الحيود، وتتخذ غالباً من لوح من الزجاج أو من معدن مصقول تحز على سطحه خطوط مستقيمة متوازية يبلغ عددها بضعة آلاف فى السنتيمتر الواحد .

حيود

**diffraction**

إعادة توزع شدة الموجات فى الفراغ الناشئة عن وجود ما يسبب تغيرات فى السعة أو الطور لتلك الموجات .

<p>طيف الحيود</p>	<p>نفاذ منتشر</p>
<p><b>diffraction spectrum</b></p>	<p><b>diffuse transmission</b></p>
<p>طيف ينشأ من تحليل الضوء بالحيود .</p>	<p>نفاذ الضوء أو الصوت أو أى موجات</p>
<p>وصلة بالانتشار</p>	<p>أخرى، فى وسطٍ ما مع انتشاره فى</p>
<p><b>diffused junction</b></p>	<p>جميع الاتجاهات دون اتخاذ مسار واضح</p>
<p>وصلة فى شبه موصل تم تكوينها بانتشار</p>	<p>التحديد .</p>
<p>شائبة فى بلورة شبه الموصل.</p>	<p>الانتشار</p>
<p>قناة ناشرة</p>	<p><b>diffusion</b></p>
<p><b>diffuser duct</b></p>	<p>(أ) فى الميكانيكا: تبعثر الجسيمات</p>
<p>قناة توصيل تعمل على تهدئة سرعة تيار</p>	<p>نتيجة لحركتها الحرارية العشوائية.</p>
<p>المائع المار بها دون التأثير فى ضغطه</p>	<p>(ب) فى الفيزياء النووية : استطارة</p>
<p>الكلى.</p>	<p>الجسيمات استطارة كبيرة بمرورها فى</p>
<p>انعكاس منتشر</p>	<p>مادة وذلك بمقارنتها باحتمال تسربها أو</p>
<p><b>diffuse reflection</b></p>	<p>امتصاصها .</p>
<p>انعكاس الضوء أو الصوت أو أية موجات</p>	<p>(ج) فى الكهرباء : طريقة لعمل وصلة</p>
<p>أخرى فى جميع الاتجاهات من سطح</p>	<p>(اتصال) بتغلغل شائبة معدنية فى شبه</p>
<p>غير مصقول.</p>	<p>موصل فى درجة حرارة عالية.</p>
<p>انكسار منتشر</p>	<p>التحليل بالانتشار</p>
<p><b>diffuse refraction</b></p>	<p><b>diffusion analysis</b></p>
<p>انكسار الضوء أو الصوت أو أية موجات</p>	<p>فصل الجسيمات بدلالة أحجامها</p>
<p>أخرى فى جميع الاتجاهات عند سطح</p>	<p>النسبية أو أوزانها الجزيئية بإمرارها فى</p>
<p>غير مصقول.</p>	<p>مادة معينة ومقارنة معدلات انتشار</p>
	<p>بعضها ببعض ، أو عن طريق فصلها</p>
	<p>بطرق الانتشار التفاضلى.</p>

<p>حاجز الانتشار</p> <p><b>diffusion barrier</b></p> <p>حاجز مسامى تنتقل المادة خلاله بالانتشار لا بالانسياب الهيدرودينامى المعتاد.</p>	<p>تيار الانتشار</p> <p><b>diffusion current</b></p> <p>الحالة النهائية لتيار الأيونات المهاجرة إلكتروليتيًا فى محلول ما تحت تأثير انحدار جهدى فيه.</p>
<p>غرفة سحابية انتشارية</p> <p><b>diffusion cloud-chamber</b></p> <p>غرفة سحابية تحدث فيها حالة ما فوق التشبع بانتشار البخار تحت تأثير انحدار حرارى كبير.</p>	<p>طبقة الانتشار</p> <p><b>diffusion layer</b></p> <p>طبقة المحلول التى تلامس الإلكترود مباشرة فى أثناء التحليل الكهربائى.</p>
<p>معامل الانتشار = الانتشارية</p> <p><b>diffusion coefficient = diffusivity</b></p> <p>كتلة المادة بالجرام التى تنتشر فى الثانية خلال وحدة المساحات بالسنتيمتر المربع عندما يكون انحدار التركيز مساويا للوحدة.</p>	<p>طول مسار الانتشار</p> <p><b>diffusion length</b></p> <p>متوسط المسافة التى يقطعها نيوترون حرارى فى المفاعل النووى ابتداءً من النقطة التى يصبح فيها حرارياً حتى نقطة امتصاصه.</p>
<p>عمود الانتشار</p> <p><b>diffusion column</b></p> <p>أنبوبة رأسية ينشأ فيها باستمرار انحدار حرارى نصف قطرى (أى عمودى على محور الأنبوبة).</p>	<p>انتشار الغازات</p> <p><b>diffusion of gases</b></p> <p>انسياب جزيئات الغاز تحت تأثير انحدار التركيز أو الانحدار الحرارى أو تحت تأثيرهما معاً.</p>

<p>استقطاب بالانتشار</p> <p><b>diffusion polarization</b></p> <p>استقطاب فى تركيز محلول ينشأ عن انتشار بطيء للمذاب.</p> <p>جهد الانتشار</p> <p><b>diffusion potential</b></p> <p>فرق الجهد المتولد على جانبي الطبقة الحدية بين محلولي إلكتروليت مختلفي التركيز أو التركيب. وقد يطلق المصطلح كذلك على جهد الوصلة بين سائلين (liquid junction potential).</p> <p>مضخة انتشار</p> <p><b>diffusion pump</b></p> <p>مضخة تفريغ تحدث تفريغاً عالياً، يتم بواسطتها سحب جزيئات الغاز الموجودة بالجهاز المراد تفريغه بواسطة تيار من جسيمات ثقيلة مثل بخار الزئبق، أو بخار زيت السليكون إلى خارج الجهاز المراد تفريغه. وتتصل هذه المضخة بمضخة تفريغ ميكانيكية، تقوم بخلخلة الغاز الموجود بجهاز التفريغ قبل أن تؤدي مضخة الانتشار عملها.</p>	<p>التصلب</p> <p><b>dilatancy</b></p> <p>تجمد بعض المحاليل الغروانية أو تغلظ قوامها بتأثير الضغط.</p> <p>تمدد حجمي</p> <p><b>dilatation</b></p> <p>الزيادة فى الحجم لوحدة الحجم من مادة متصلة.</p> <p>انفعال تمددى</p> <p><b>dilatational strain</b></p> <p>زيادة الحجم لجسم ما منسوبة إلى الحجم الأصلي.</p> <p>تخفيف</p> <p><b>dilution</b></p> <p>زيادة نسبة المذيب إلى المذاب فى محلول ما بإضافة مزيد من المذيب نفسه أو من مذيب آخر.</p> <p>البعد</p> <p><b>dimension</b></p> <p>إحدى الكميات الفيزيائية الأساسية الثلاث (الطول والكتلة والزمن)، التي يستدل بها على طبيعة أى كمية فيزيائية.</p>
---	--

<p>دايود</p> <p><b>diode</b></p> <p>صمام ثرميوني يحوى إلكترودين هما الأنود والكاثود ، ويستعمل عادة لتقويم التيار.</p>	<p>ثنائى القطب = مزدوج القطبية</p> <p><b>dipole</b></p> <p>قطبان مغنطيسيان متساويان مقداراً ومختلفان نوعاً ، أو شحنتان كهربائيتان متساويتان ومتضادتان.</p>
<p>دايود الإخماد</p> <p><b>diode, damping</b></p> <p>( انظر : damping diode )</p>	<p>عزم ثنائى القطب</p> <p><b>dipole moment</b></p>
<p>دايود مزدوج</p> <p><b>diode, double = binode</b></p> <p>( انظر : tetrode )</p>	<p>فى الكهربائية: كمية مميزة لتوزيع الشحنات، تساوى متجه الشحنة الكهربائية لأحد قطبى ذى القطبين فى متجه المسافة بين القطبين.</p>
<p>ديوبتر</p> <p><b>dioptr</b></p> <p>وحدة لقياس قوة العدسات وتساوى مقلوب بعدها البؤرى بالأمتار ويرمز لها بالرمز <b>D</b>.</p>	<p>تيار مستمر</p> <p><b>direct current (D.C.)</b></p> <p>تيار كهربائى يسرى فى اتجاه واحد لا يتغير .</p>
<p>الميل</p> <p><b>dip = inclination</b></p> <p>الزاوية الواقعة بين اتجاه شدة المجال المغنطيسى للأرض فى مكان ما وبين مستوى الأفق فى ذلك المكان.</p>	<p>اتجاه الاستقطاب</p> <p><b>direction of polarization</b></p> <p>اتجاه المتجه الكهربائى فى الموجات المستقطبة خطياً.</p>

الإشعاع الشمسى المباشر

**direct solar radiation**

جزء الطاقة الإشعاعية التى يستقبلها مقياس الإشعاع مباشرة من الشمس دون الإشعاع المنتشر من الجو أو من سطح الأرض أو من أى مصدر آخر.

نيفوسكوب الرؤية المباشرة (مكشاف السحب)

**direct-vision nephoscope**

نوع من النيفوسكوبات يمكن من خلاله مشاهدة حركة السحب مباشرة.

التحليل المباشر بالأشعة السينية

**direct X-ray analysis**

تحديد التركيب البلورى لمادة ما باستطارة الأشعة السينية عندما توجد، فى مركز تماثل الخلية البلورية، ذرة ثقيلة يطغى تأثيرها فى الاستطارة على ما تسهم به الذرات الأخرى.

تفريغ

**discharge**

معدل سريان مائع عند لحظة ما ويعبر عنه بوحدة حجوم على وحدة زمن.

جهد التفريغ = فلطية التحليل

**discharge potential**

أقل قيمة للقوة الدافعة الكهربائية التى تحدث تياراً كهربائياً فى غاز مخلخل. وفى التحليل الكهربائى هو أقل قيمة للقوة الدافعة الكهربائية اللازمة لإحداث تحليل مطرد فى محلول إلكترولىتى.

تفريغ مستمر بذاته

**discharge, self-maintained**

(انظر : self-maintained discharge)

نشاز

**discord = dissonance**

صفة للنغمات التى لا تتقبلها الأذن بارتياح.

قيم متميزة

**discrete values**

قيم منفردة لنظام فيزيائى أو رياضى تتميز كل واحدة منها عن الأخرى.

معامل التمييز	البلورى ويظهر على شكل حلقة مغلقة أو
<b>discrimination index</b>	خط متصل عند نهايتيه بانخلاعات
النسبة بين شدة استضاءة السطح ، ومبدي الاستضاءة لهذا السطح.	أخرى أو بسطح البلورة.
تفتت = اضمحلال	خط الانخلاع
<b>disintegration = decay</b>	<b>dislocation line</b>
تحول نووى مقرون بانبعثات الطاقة من النواة.	منحنى يمر بمركز الانخلاع.
اضمحلال ألفا	شبكة الانخلاع
<b>disintegration, alpha = alpha decay</b>	<b>dislocation network</b>
( انظر : alpha decay )	خطوط انخلاع تكوّن أشكالاً سداسية، اكتشفت أول مرة فى بلورات بروميد الفضة.
ثابت التفتت = ثابت الاضمحلال	كاثود مُزود
<b>disintegration constant = decay constant</b>	<b>dispenser cathode</b>
نسبة عدد الذرات المنحلة فى وحدة الزمن فى عينة مشعة إلى العدد الكلى للذرات المشعة التى بها.	كاثود بأنبوبة إلكترونية تعوض فيه باستمرار مادة انبعثات الإلكترونات.
انخلاع	نظام تشتت
<b>dislocation</b>	<b>disperse system</b>
عيب يظهر فى بعض صفوف البناء	نظام غروانى يجمع بين طورين أحدهما جسيمات التشتت والآخر الوسط الذى يحتويها.

تشتت - تفرق

**dispersion**

أى عملية يتم فيها تفرق الإشعاع إلى مركبات لها ترددات وطاقات وسرعات مختلفة.  
فى الضوء: معدل تغير معامل الانكسار بالطول الموجى أو التردد.

علاقة التشتت

**dispersion relation**

علاقة بيانية تربط بين التردد والعدد الموجى للفونونات فى دينامية شبكية بلورية.

(انظر : فونون phonon)

تشتت الموصلية

**dispersion of conductance**

تغير قيمة موصلية المحلول الإلكتروني مع التغير فى تردد التيار الكهربائى .

تفرق الضوء

**dispersion of light**

تحلل الضوء الأبيض إلى ألوان متدرجة من الحمرة إلى البنفسجية بانكساره عند سطح يفصل بين وسطين.

تفرق الدوران

**dispersion of rotation**

تغير فى زاوية دوران مستوى الاستقطاب مع تغير فى تردد الموجة الضوئية فى بعض المواد النشيطة بصرياً .

التشتتية

**dispersity**

درجة التشتت فى محلول غروانى .

قدرة التفرق

**dispersive power**

قدرة وسط ما على تفريق شعاعين ضوئيين مختلفى الطول الموجى ويساوى  $(n_2 - n_1)/(n - 1)$  حيث:  $n_1$  و  $n_2$  هما معاملان انكسار الوسط للشعاعين الضوئيين، و  $n$  معامل الانكسار للطول المتوسط للطولين الموجيين .

قابلية التفرق

**dispersivity**

قدرة الوسط على إحداث انكسار للضوء يختلف باختلاف أطواله الموجية .

## إزاحة

**displacement**

المسافة الخطية بين موضع الجسم المتحرك فى أى لحظة وبين نقطة بدء انطلاقه بغض النظر عن طول المسار الذى قطعه الجسم بين نقطة وأخرى.

## تيار الإزاحة

**displacement current**

تيار وقتى يفترض حدوثه فى العازل حال حدوث الإزاحة الكهربائية فيه.

## الإزاحة الكهربائية

**displacement, electric**

المتجه الناتج من حاصل ضرب ثابت العزل فى متجه المجال الكهربائى ويرمز له بالرمز D.

## إزاحة بصرية

**displacement, optical**

انتقال هذب التداخل عن مواضعها من جراء تغير فرق المسار بين الشعاعين المتداخلين.

## رنين إزاحى

**displacement resonance**

حالة الرنين التى عندها يودى تغير طفيف فى تردد القوة المؤثرة إلى نقص فى سعة الإزاحة.

## تفريغ تمزيقى

**disruptive discharge**

انهيار خاصية العزل للمادة العازلة بتأثير إجهاد كهربائى يحدث نتيجة مرور تيار كهربائى.

## قلطية التمزيق

**disruptive voltage**

أصغر قوة دافعة كهربائية تحدث تفريغاً تمزيقياً فى عازل ما.

## التبديد الإلكترودى

**dissipation, electrode**

( انظر : electrode dissipation )

## تبديد الطاقة

**dissipation of energy**

فقد جزء من الطاقة المسلطة على مادة ما دون تحول هذا الجزء إلى الهدف المطلوب.

<p>قوة مبددة</p> <p><b>dissipative force</b></p> <p>قوة كابحة تقاوم الحركة وتبدد الطاقة الميكانيكية بتحويلها إلى حرارة.</p>	<p>ثابت التفكك</p> <p><b>dissociation constant</b></p> <p>ثابت الاتزان بين الجزيئات المتفككة والجزيئات غير المتفككة فى التفاعل الكيميائى.</p>
<p>نظام مبدد</p> <p><b>dissipative system</b></p> <p>وصف للنظام الميكانيكى أو الكهربائى الذى يبدد جزءاً من الطاقة.</p>	<p>تفكك إلكتروليتى</p> <p><b>dissociation, electrolytic</b></p> <p>( انظر : electrolytic dissociation )</p>
<p>طاقة التفكك</p> <p><b>dissociation energy</b></p> <p>جزء الطاقة الذى يحتويه نظام ما نتيجة تنافر جسيماته.</p>	<p>تقطير</p> <p><b>distillation</b></p> <p>تحويل سائل إلى بخار بالتسخين ثم تكثيف البخار إلى سائل بالتبريد.</p>
<p>مذيب مفكك</p> <p><b>dissociating solvent</b></p> <p>مذيب تنفرد فيه جزيئات المذاب .</p> <p>تفكك</p>	<p>تشوه ضوئى</p> <p><b>distortion, optical</b></p> <p>تشوه صورة المرئى المكونة بانعكاس الأشعة أو بانكسارها عند سطوح مقعرة أو محدبة.</p>
<p><b>dissociation</b></p> <p>فى التحليل الكهربائى: تحلل الجزيئات من تلقاء ذاتها إلى أيونات.</p>	<p>تشوه السعة</p> <p><b>distortion, amplitude</b></p> <p>( انظر : amplitude distortion )</p>

<p>التشوه التوهنى</p>	<p>نطاق</p>
<p><b>distortion, attenuation</b></p>	<p><b>domain</b></p>
<p>( انظر : attenuation distortion )</p>	<p>حيز من بلورة حديدية التكهرب (فروكهربائية) أو حديدية المغنطيسية</p>
<p>المواسعة الموزعة لملف</p>	<p>(فرومغنطيسية) يتخذ فيه الاستقطاب</p>
<p><b>distributed capacitance of a coil</b></p>	<p>الكهربائى فى الأولى أو الاستقطاب</p>
<p>السعة الذاتية لملف كهربائى الناتجة عن اللفات المعزولة المتجاورة.</p>	<p>المغنطيسى فى الثانية اتجاهاً موحداً.</p>
<p>توزع زاوى</p>	<p>بنية النطاق</p>
<p><b>distribution, angular</b></p>	<p><b>domain structure</b></p>
<p>( انظر : angular distribution )</p>	<p>البنية الهندسية لنطاقات البلورات</p>
<p>معامل التوزع</p>	<p>الحديدية التكهرب (الفروكهربائية) أو</p>
<p><b>distribution coefficient</b></p>	<p>الحديدية المغنطيسية (الفرومغنطيسية).</p>
<p>النسبة بين تركيز المذاب فى مذيبين متلاصقين لا يمتزجان.</p>	<p>نظرية النطاقات</p>
<p>فقد بالتفرق</p>	<p><b>domain theory</b></p>
<p><b>divergence loss</b></p>	<p>نظرية مؤداها أن المواد الحديدية</p>
<p>الجزء المفقود فى الموجات الصوتية أثناء انتقال الصوت نتيجة لتفرق هذه الموجات وانتشارها.</p>	<p>المغنطيسية (الفرومغنطيسية) تتركب من نطاقات صغيرة ممغنطة لدرجة التشبع.</p>
<p>تفاعل متسلسل تباعدى</p>	<p>وتتوقف ممغنطة المادة على اتجاه ممغنطة</p>
<p><b>divergent chain reaction</b></p>	<p>النطاقات فيها ولهذه النظرية مثيلتها فى</p>
<p>تفاعل نووى متسلسل يتزايد فيه باطراد عدد النيوترونات من جيل إلى ما يليه.</p>	<p>المواد الحديدية التكهرب (الفروكهربائية).</p>

النجمة السائدة  
**dominant note**  
 النجمة الخامسة فى السلم الموسيقى،  
 ونسبتها إلى الأساسية 2/3.

أنبوبة حلقيه  
**donut = doughnut = toroid**  
 (أ) أنبوبة مفرغة حلقيه الشكل تستخدم  
 فى جهاز البيئاترون والسنكروترون،  
 تعجل فيها الإلكترونات.  
 (ب) مجموعة من المواد القابلة للانطلاق  
 حلقيه الشكل غالباً وذات تزويد  
 عال، توضع فى المفاعل الحرارى  
 لإحداث زيادة محلية فى فيض  
 النيوترونات السريعة لاستخدامها فى  
 إجراء التجارب.

اتساع "دوبلر"  
**Doppler broadening**  
 زيادة سمك خط الطيف لمادة ما بسبب  
 اختلاف سرعة ذراتها. والمصطلح  
 منسوب إلى العالم النمساوى "دوبلر".

إزاحة "دوبلر"  
**Doppler displacement = Doppler  
 shift**  
 مقدار التغير الناشئ عن ظاهرة "دوبلر"  
 فى تردد موجة ما.

ظاهرة "دوبلر"  
**Doppler effect**  
 التغير الحادث فى تردد موجة ما بسبب  
 الحركة النسبية بين مصدر الموجة  
 والراصد.

الجرعة  
**dosage = dose**  
 مقدار الإشعاع الذى يُمد به الجسم أو  
 جزء منه.

معدل الجرعة  
**dosage rate = dose rate**  
 مقدار ما يعطى من الإشعاع فى الثانية  
 الواحدة.

<p>جرعة متراكمة <b>dose, cumulative</b> ( انظر: cumulative dose )</p>	<p>الجرعة المسموح بها <b>dose, permissible</b> ( انظر: permissible dose )</p>
<p>جرعة الراسب <b>dose, deposit</b> ( انظر : deposit dose )</p>	<p>إطالة الجرعة <b>dose protraction</b> طريقة إعطاء الجرعة بمعدل صغير لمدة طويلة.</p>
<p>جرعة العمق <b>dose, depth</b> ( انظر : depth dose )</p>	<p>عدسة مقعرة الوجهين <b>double-concave lens = biconcave lens</b></p>
<p>جرعة الخروج <b>dose, exit</b> ( انظر : exit dose )</p>	<p>عدسة سطحها جزءان متجاوران من كرتين غير متقاطعتين يقع مركزاهما على جانبي العدسة.</p>
<p>تجزئة الجرعة <b>dose fractionation</b> طريقة إعطاء الإشعاع بجرعات صغيرة على فترات من الزمن.</p>	<p>عدسة محدبة الوجهين <b>double-convex lens = biconvex lens</b></p>
<p>الجرعة الكلية = الجرعة الحجمية <b>dose, integral = volume dose</b> ( انظر : integral dose )</p>	<p>عدسة سطحها جزءان متجاوران من كرتين متقاطعتين يقع مركزاهما على جانبي العدسة.</p>

مولد تيار مزدوج

**double-current generator**

مولد كهربائى يُنتج تياراً مستمراً وتياراً متردداً أو كليهما معاً بنفس عضو الإنتاج.

قياسات تداخل هولوجرافية مزدوجة التعرض

**double-exposure holographic interferometry**

دراسة هدب التداخل المتولدة من تراكب صورتين هولوجرافيتين لنفس الجسم إحداهما فى حالته الأصلية والأخرى بعد تشكيل طفيف.

( انظر : التصوير الهولوجرافى holography )

أنبوبة ذات بؤرتين

**double-focus tube**

أنبوبة أشعة سينية ذات فتيلين يتسنى بهما تركيز الأشعة الإلكترونية. وتستعمل كل منهما على حدة لغرض معين.

حاجز انشطار مزدوج السنام

**double-hump fission barrier**

قمتان منفصلتان فى الرسم البيانى للعلاقة بين طاقة الوضع والتشوه النووى لنواة أكتينية تمثلان كبت انشطار النواة تلقائياً ووجود حالات أيزوميرية فى المسافة المحصورة بينهما.

مرآة مزدوجة

**double mirror**

مرأتان مستويتان مُتَّصِلَتَا الحافة بينهما زاوية قريبة من  $180^\circ$ .

بندول مزدوج

**double pendulum**

كتلتان إحداهما مدلاة من نقطة ثابتة بخيط (مهمل الوزن) ثابت الطول والأخرى معلقة من الكتلة الأولى بالطريقة نفسها مع المحافظة على بقاء المجموعة وتذبذبها فى مستوى رأسى.

مفتاح ثنائى القطب ثنائى الفعل

**double-pole double-throw switch**

مفتاح كهربائى بستة أطراف نهائية  
يوصل أحد أزواج أطرافه النهائية بزواج  
أو بآخر من الأطراف آنياً.

مفتاح ثنائى القطب أحادى الفعل

**double-pole single-throw switch**

مفتاح كهربائى بأربعة أطراف نهائية  
يوصل، أو يقطع، آنياً دائرتين منفصلتين  
أو فرعى دائرة واحدة.

نبيطة انبعاث مستحث ثنائى الكمة

**double-quantum stimulated-  
emission device**

جهاز ليزر تحتوى بلوراته على نوعين من  
الأيونات الفلورية تربط تردديهما  
الفلوريين علاقةً بحيث إذا ما أحدث  
ملف المصباح الوميضى فعله الضخى،  
أثارت أيونات أحد النوعين فلورية النوع  
الآخر.

انكسار مزدوج

**double refraction = birefringence**

( انظر : birefringence )

حيز مزدوج الدرع

**double-shield enclosure**

نوع من الغرف المزدوجة الجدار، جدارها  
الداخلى معزول كهربائياً جزئياً عن  
جدارها الخارجى.

شق مزدوج

**double slit**

شقان متوازيان ومتجاوران فى حائل،  
يستخدمان فى تجارب تداخل الضوء  
وحيوده.

مصدر مزدوج

**double source**

نقطتان متجاورتان ينبعث منهما ضوء  
بشدة واحدة وطور مختلف.

## مزدوج

**doublet**

فى الفيزياء الذرية: حالتان موقوفتان متساويتا كميته الحركة الزاوية المدارية واللفية، ولكن كميته حركتهما الزاوية الكلية مختلفتان، وعلى ذلك فطاقتهما مختلفتان قليلا نتيجة للاقتران اللفى المدارى.

فى ميكانيكا الموائع: مصدر وبالوعة تفصلهما مسافة متناهية الصغر وشدة كل منهما متناهية فى الكبر بحيث يكون حاصل ضرب هذه الشدة فى المسافة بينهما محدوداً.

فى البصريات: عدسة مركبة من عدستين كالعدسة اللالونية.

فى فيزياء الجسيمات: جسيمان أوليان مختلفان قليلا فى الكتلة ولهما نفس العدد الباريونى واللف والندية وندية ترافق الشحنة، ولكنهما مختلفان فى الشحنة.

فى الطيف: خطان طيفيان متقاربان ناشئان من الانتقال بين حالة فردية وزوج من حالتين تُكوّنان ثنائيةً ذريةً.

## انسياب المزدوج

**doublet flow**

تراكب حركة مائع كالانسياب المنتظم، مع الحركة الدوامية الناشئة عن مزدوج هدروليكي.

## زمن المضاعفة

**doubling time**

الزمن اللازم لمفاعل مولد ليضاعف ما يحتويه من الوقود.

## أنبوبة حلقيّة

**doughnut = donut**

( انظر : donut )

## حمل مُحَاكٍ

**dummy load**

بديل للحمل الأصلي فى دائرة كهربائية يبدد الطاقة دون إشعاع.

## تأثير "دوبلر" الهبوطى

**down-Doppler effect**

حالة السونار عندما يكون الهدف مبتعداً عن مُحَوَّرِ مصدرِ الطاقة ليصبح ترددُ الصدى أقلّ من ترددِ الصوتِ الصادر.

## تيار السحب

**draft = draught**

هواء متدفق في حيز محصور ينشأ عن فرق بين الضغط الجوي والضغط في الحيز (بين أسفله وأعلى)، كما في برج تبريد أو مدخنة.

## تفارق ضغط التيار

**draft differential**

الفرق بين الضغطين الاستاتيكيين في موضعين من تيار غازي.

## سحب

**drag**

المقاومة الناشئة عن الاحتكاك في اتجاه مضاد لحركة مركز كتلة جسم متحرك مائع.

## معامل السحب

**drag coefficient**

المعامل  $(2F/v^2A\rho)$  في حالة جسم موجود في مائع لزج متدفق. حيث  $F$  القوة المؤثرة في الجسم في اتجاه التدفق،  $\rho$  كثافة المائع،  $v$  سرعة التدفق، و  $A$  مساحة المقطع المستعرض الفعّال للجسم.

## تيار هابط

**down draft**

تيار هواء أو أي غاز يتحرك إلى أسفل. كما يحدث خلال العاصفة الرعدية أو في بئر منجم.

## كوارك سفلي

**down - quark**

كوارك شحنته الكهربائية  $(-1/3)$  وعدده الباريوني  $1/3$  ومنعدم العددين الكميّين تشارم و غرابية (charm, strangeness) وكلمة سفلي (down) هي مجرد تسمية لهذا الكوارك لتمييزه عن باقي أنواع الكواركات ويرمز له بالرمز (d).

## اجتراف سفلي

**downwash**

انجراف الهواء إلى أسفل بالنسبة لاتجاه حركة سطح انسيابي حامل (كجناح الطائرة).

<p>قوة السحب</p> <p><b>drag force</b></p> <p>قوة تؤثر كهربائياً في مائع موصل، تنشأ من تصادم الإلكترونات مع الأيونات وتتناسب مع سرعة المائع.</p>	<p>حركية الانسياب</p> <p><b>drift mobility</b></p> <p>متوسط سرعة انسياب الإلكترونات أو الأيونات تحت تأثير مجال كهربائي شدته الوحدة.</p>
<p>درهم = درخمة</p> <p><b>dram</b></p> <p>وحدة للكتلة في النظام الصيدلاني وتساوي 60 قمحة أو 3.9 جم تقريباً.</p>	<p>سرعة الانسياب</p> <p><b>drift speed</b></p> <p>مقدار متوسط سرعة الإلكترونات أو الأيونات خلال وسط ما.</p>
<p>انسياب</p> <p><b>drift</b></p> <p>حركة الإلكترونات أو الأيونات تحت تأثير مجال كهربائي في وسط شبه موصل.</p>	<p>أنبوبة الانسياب</p> <p><b>drift tube</b></p> <p>إلكتروود أنبوبي داخل الغرفة المفرغة في مُعجّل الجسيمات الدائري تسلط عليه القلطية بتردد راديوي لتعجيل الجسيمات.</p>
<p>طاقة الانسياب</p> <p><b>drift energy</b></p> <p>طاقة الإلكترون أو الأيون وهو ينساق تحت تأثير مجال كهربائي شدته الوحدة.</p>	<p>سرعة الانسياب</p> <p><b>drift velocity</b></p> <p>متوسط متجه سرعة الإلكترون أو الأيون الذي يتحرك تحت تأثير مجال كهربائي.</p>

## موجة انسيابية

**drift wave**

موجة تحدث في البلازما المحصورة مغنطيسياً حيثما توجد انحدارات في الكثافة كالموجودة عند سطح البلازما، وهذه الموجة شبيهة بالموجات التي تنتشر عند الوجه البيني لمائعين مختلفي الكثافة في مجال الجاذبية الأرضية.

نموذج القَطْرَة للنواة = نموذج قطرة السائل للنواة

**drop model of the nucleus =****liquid drop model of the nucleus**

نموذج للنواة تُشَبَّه فيه بقطرة سائل غير قابل للانضغاط وتُشَبَّه النيكلونات بجزيئات السائل، ويستخدم هذا النموذج لدراسة طاقات الربط والانشطار والحركة الجماعية والاضمحلال والتفاعلات.

## إلكتروود متقاطر

**dropping electrode**

سيال منتظم من قطرات الزئبق التي تهبط متتابعة في إلكترووليت خلية كهربائية، ويعمل هذا السيل عمل الإلكتروود.

## وزن القطرة

**dropweight**

وزن أكبر قطرة سائل تبقى مدلاة من طرف أنبوبة ذات قطر معين.

## طريقة وزن القَطْرَة

**dropweight method**

طريقة لقياس التوتر السطحي لسائل ما بتعيين وزن قطرة من هذا السائل مدلاة من طرف أنبوبة قبل سقوطها مباشرة.

## معادلة "درودى"

**Drude equation**

علاقة تربط بين الدوران النوعى لمادة نشيطة ضوئياً وبين طول الموجة الضوئية المارة في هذه المادة. وتنسب إلى العالم الفيزيائى الألماني "درودى".

## نظرية "درودى" للتوصيل

**Drude's theory of conduction**

نظرية تعالج الإلكترونات الحرة في فلز موصل كما لو كانت غازاً.

<p>عضو استنتاج أسطوانى</p> <p><b>drum armature</b></p> <p>أسطوانة من الحديد تُلَفُّها أسلاك نحاسية وتدور فى مجال مغنطيسى داخل المحرك أو مولد التيار الكهربائى.</p> <p>اهتزاز طبلى</p> <p><b>drumskin vibration</b></p> <p>اهتزاز غشاء (رقّ) بتأثير موجة صوتية ساقطة عليه.</p> <p>بطارية جافة</p> <p><b>dry battery</b></p> <p>بطارية مكونة من عدد من الخلايا الجافة موصلة على التوالى أو على التوازى أو على التوالى والتوازى معاً، ومعبأة فى غلاف واحد لتعطى التيار والقلطية المرغوبين.</p> <p>درجة حرارة الترمومتر الجاف</p> <p><b>dry bulb temperature</b></p> <p>درجة الحرارة كما يقيسها الترمومتر الجاف فى مقياس الرطوبة ذى الترمومترين الجاف والمبلل .</p>	<p>خلية جافة</p> <p><b>dry cell</b></p> <p>خلية لتوليد القوة الدافعة الكهربائية، الإلكتروليت فيها مادة جامدة. ومن أنواعها الشائعة بطارية لكلاشيه الجافة التى يتكون الإلكتروليت فيها من عجينة باريس وبعض الدقيق وملح النشادر وقطبهاها من الزنك والكربون.</p> <p>بطارية مشحونة مجففة</p> <p><b>dry-charged battery</b></p> <p>بطارية ثانوية يفرغ الإلكتروليت منها عندما يراد تخزينها، وعند استخدامها يعاد ملؤها بالإلكتروليت، ثم تشحن قبل الاستخدام.</p> <p>دائرة جافة</p> <p><b>dry circuit</b></p> <p>دائرة مرحل، قلطيات الدائرة المفتوحة فيها منخفضة للغاية وتيارات الدائرة المغلقة صغيرة للغاية . بحيث لا تنشأ أقواس كهربائية تؤدى إلى خشونة نقط التلامس.</p>
---	---

تلامس جاف

**dry contact**

تلامس كهربائى لا يحدث فيه أثر الوصل أو القطع نتيجة للشرارة الكهربائية الناشئة عند التوصيل أو القطع.

حرجية جافة

**dry criticality**

الحالة الحرجة التى يصل إليها المفاعل النووى إذا انقطع تبريده.

مكثف إلكترولىتى جاف

**dry electrolytic capacitor**

مكثف إلكترولىتى، يتكون الإلكتروليت فيه من معجون بدلا من سائل، والعازل فيه غشاء غازى رقيق مكون على أحد الجانبين.

احتكاك جاف

**dry friction**

مقاومة الحركة بين سطحين جامدين جافين، وخاليين من الأغشية والموائع الملوثة.

مكيال جاف

**dry measure**

مكيال لتعيين حجوم السلع الجافة كالحبوب.

باينت جاف

**dry pint**

وحدة للحجوم تستخدم فى الولايات المتحدة الأمريكية لكيل المواد الجافة وتساوى  $5.5061 \times 10^{-4}$  متر مكعب تقريبا أو  $1/64$  من البوشيل.

(انظر: بوشيل bushel)

مرحل جاف بريشة

**dry-reed relay**

مرحل يستخدم فيه ريشة مرنة لإحداث التلامس بدلا من الزئبق.

مفتاح جاف بريشة

**dry-reed switch**

مفتاح كهربائى نقط التلامس فيه مركبة على ريش مرنة مغنطيسية فى وعاء مفرغ من الهواء، وهو مصمم ليعمل بكفاءة عالية فى الدوائر الجافة.

( انظر: دائرة جافة dry circuit )

## خلية وقود جافة الشريط

**drytape fuel cell**

خلية وقود تتحول فيها الطاقة الكيميائية مباشرة إلى طاقة كهربائية، تحتوي على شريط جاف مغطى بطبقة من الوقود ومؤكسد وإلكتروليت، ويمر هذا الشريط في الخلية بمعدل يتفق مع معدل الاحتياج للطاقة الكهربائية.

(انظر: خلية وقود fuel cell)

## مفاعل ماء يغلى ثنائى الدورة

**dual-cycle boiling water reactor**

مفاعل ماء يغلى، والبخار المولد في قلب المفاعل يستخدم في مبادل حرارى ثان لتحضير البخار لإدارة التوربين.

## نظام المفاعل الثنائى الدورة

**dual-cycle reactor system**

( انظر : dual-cycle boiling water reactor )

## قاعدة الثنائية

**duality principle**

في الكهرباء: قاعدة مفادها أن لكل نظرية في تحليل الدوائر الكهربائية نظريةً مقابلةً تُستبدل فيها الكميات بكميات مقابلة، ومن أمثلة الكميات المقابلة التيار والقلبية وكذلك المعاوقة والمسامحة.

في الكهرمغناطيسية: قاعدة مفادها أنه يمكن الحصول على حلول جديدة لمعادلات "مكسويل" من حلول معلومة بإحلال  $E$  محل  $H$ ، و  $H$  محل  $E$ ، و  $\epsilon$  محل  $\mu$  و  $\mu$  محل  $\epsilon$  حيث  $\epsilon$  السماحية، و  $\mu$  النفاذية،  $E$  المجال الكهربائي  $H$  المجال المغنطيسى .

## ليزر ثنائى

**dual laser**

ليزر هليوم - نيون له نافذتان من نوع نافذة "بروستر" ومرآتان مقعرتان في نهايته المتقابلتين، وللمرآتين قدرتا عكس مختلفتان تجعلهما تعطيان طولين موجيين مختلفين في المنطقة المنظورة أو تحت الحمراء من حزمة ليزرية.

مفاعل ثنائى الغرض

**dual purpose reactor**

مفاعل نووى يضى بغرضين مثل توليد الكهرباء وإعذاب المياه أو إنتاج بعض النظائر المشعة.

اضمحلال إشعاعى ثنائى

**dual radioactive decay**

خاصية للنواة التى لها أسلوبان مستقلان أو أكثر للاضمحلال.

صيغة "دوشمين"

**Duchemin's formula**

صيغة لحساب الضغط العمودى للريح (p) على مستوى مائل، وهى  $P = F[(2\sin a)/(1 + \sin^2 a)]$  حيث a زاوية ميل المستوى المائل، F مركبة قوة الريح على سطح رأسى فى الاتجاه العمودى بالباوند/قدم<sup>2</sup>.

مَطِيلِيَّة

**ductility**

قابلية المادة للسحب أى الاستطالة تحت تأثير قوة الشد.

أسيلوجراف "ضدِل"

**Duddell oscillograph**

راسم ذبذبات ذو ملف متحرك فى مجال مغنطيسى يمر فيه تيار، وتعمل مرآة مثبتة بالملف على بيان حركته.

معادلة "دوهم" و"مارجوليز"

**Duhem-Margules equation**

المعادلة  $d \ln P_A / d \ln X_A = d \ln P_B / d \ln X_B$  التى تعطى العلاقة بين تركيز خليط من سائلين فى حالة اتزان وبين ضغطى بخاريهما الجزئيين؛ حيث  $P_A$  و  $P_B$  هما الضغطان الجزئيان لبخارى السائلين،  $X_A$  و  $X_B$  هما تركيزا السائلين.

كاثود ضعيف الانبعاث

**dull-emitting cathode**

كاثود يتكون من فتيل مغطى بطبقة من أكسيد مادة قلووية تنبعث منها الإلكترونات دون توهج شديد.

قانون "ديولنج" و"بتى"

**Dulong and Petit law**

قانون مؤداه أن حاصل ضرب الوزن الذرى فى الحرارة النوعية للجرام عند درجة حرارة الغرفة لمعظم العناصر الجامدة يساوى 6.3 كالورى أى 26.4 جول لكل درجة سلسيوس لكل مول.

## ملف تصالبي

**duolateral coil**

سلك يلف بطريقة تصالبية لخفض سعته الموزعة ، ويعرف أيضا بملف خلية النحل أو الملف الشبكي.

## قانون "ديون" و"هنت"

**Duane-Hunt law**

قانون ينص على أن تردد الأشعة السينية الناتجة من قذف هدف بالإلكترونات لا يمكن أن يتجاوز  $eV/h$  حيث  $e$  شحنة الإلكترون و  $V$  قلطية الإثارة و  $h$  ثابت بلانك.

## حد "ديون" و"هنت"

**Duane-Hunt limit**

الحد الأعلى لتردد الإشعاع الصادر من أنبوبة أشعة سينية كما يعطيه قانون "ديون" و"هنت".

## مجموعة عدسات مزدوجة

**duplet lens system**

نظام يتكون من مجموعتين من العدسات المتلاصقة تفصلهما مسافة.

## معادلة "دوپريه"

**Dupre's equation**

معادلة تعطى الشغل المبذول بالتلاصق فى الوجه البينى لغاز وجامد وسائل، على أنه يساوى مجموع التوترين السطحيين بين "الغاز والوسائل" مطروحا منه التوتر السطحي بين "الوسائل والجامد".

## غبار

**dust**

مصطلح غير دقيق يطلق على الجسيمات الجامدة التى يمكنها تكوين معلق هوائى مؤقت، والتى تزيد أحجامها فى غالبيتها على الحجم الغروانى.

## إطفاء غبارى

**dust extinction**

الإظلام الجزئى الذى تحدثه جسيمات الغبار فى حزمة ضوئية بالاستطارة والامتصاص.

## دورة العمل

**duty cycle**

(أ) النسبة بين جزء زمن النبضة الذى يبقى فيه شعاع المعجل النبضى على الهدف وبين الزمن الكلى للنبضة.  
(ب) جزء الزمن الذى يعمل خلاله جهاز ما منسوباً إلى الزمن الكلى لتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.

## عامل العمل

**duty factor**

( انظر : دورة العمل duty cycle )

## وزن البنس

**dwt = penny weight**

وحدة للكتلة تستخدم فى كل من الولايات المتحدة الأمريكية وإنجلترا لتقييم الذهب والفضة والأحجار الكريمة تساوى 1/20 من أونس تروى ounce troy أى 1.55 جرام .

## ليزر الصبغة

**dye laser**

نوع من الليزر، مادته الفعالة صبغة ذات جزيئات بالغة الكبر كأحمر الأكردين أو الإسكولين، ويحدث فعل الليزر بين أولى الحالات المثارة والحالة الأرضية للإلكترونات وتشتمل كل من الحالتين على متصلذبى - دورانى عريض .

## تبرّد دينامى

**dynamic cooling**

انخفاض فى درجة حرارة غاز ما عندما يتمدد أديبائياً .

## توازن دينامى

**dynamic balance**

حالة للجسم الدائر عندما يكون المحور الذى يدار حوله الجسم قسراً أو محور الإسناد، موازياً لمحور القصور الذاتى الأساسى له .

## احتكاك دينامى

**dynamical friction**

فى الميكانيكا: احتكاك انزلاقى، وهو المقاومة للحركة النسبية بين سطحين متلامسين ينزلق أحدهما على الآخر .

## تأصل دينامى

**dynamic allotropy**

تحول للمواد المتأصلة من صورة إلى أخرى فى مدى غير محدد لدرجات الحرارة، وهو قابل للانعكاس عند نفس درجات الحرارة .

## تشابه دينامى

**dynamical similarity**

تشابه مجالىّ تدفق بحيث يمكن تحويل أحدهما إلى الآخر بتغيير مقياسى الطول والسرعة بشرط أن يساوى كل عدد لا بعدى فى أحد مجالى التدفق نظيره فى الآخر.

## متغير دينامى

**dynamical variable**

أية كمية تستخدم لوصف نظام فى الميكانيكا الكلاسيكية، مثل إحداثيات موضع جسيم أو مركبات سرعته أو كمية حركته أو دالة هذه الكميات.

## تناظرات دينامية

**dynamic analogies**

التناظرات التى تُمكن من تحويل المعادلات التفاضلية للنظم الميكانيكية والصوتية إلى معادلات رياضية لشبكات كهربائية مكافئة لها وحلّها بنظرية الدوائر.

## الشرط الحدى الدينامى

**dynamic boundary condition**

شرط بوجود اتصال كمية فيزيائية عبر حد داخلى أو سطح حر مثل اتصال الضغط عند السطح الفاصل بين مائعين.

## كبح دينامى

**dynamic breaking**

أسلوب للكبح الكهربائى تاتى القوة المعوقة فيه من الآلة نفسها التى كانت مصدر الحركة.

( انظر: نظام سرفو servo mechanism ).

## المميز الدينامى

**dynamic characteristic**

الخط البيانى الذى يدل على العلاقة اللحظية بين التيارات والجهود فى الصمام الإلكترونى تحت ظروف تشغيل معينة.

## ارتفاع دينامى

**dynamic height**

مقياس لمقدار الشغل المبذول عندما تُرفع وحدة كتلة من الماء رأسياً من مستوى إلى آخر، ويعرف أيضاً بالارتفاع الجيودينامى (geodynamic height).

## المعاوقة الدينامية

**dynamic impedance**

معاوقة الدائرة الكهربائية التى تحتوى على محاثّة ومواسعة على التوازي عند التردد الذى يعطى القيمة العظمى لهذه المعاوقة.

## عدم استقرار دينامى

**dynamic instability**

(أ) فى ديناميكا الموائع: عدم الاستقرار فى المائع عندما تكون طاقة الحركة هى الصورة الوحيدة للطاقة المنقولة أثناء تحول المائع من الحالة المستتية إلى الحالة المضطربة.

(ب) عدم الاستقرار الهيدرودينامى الذى ينشأ فى كتلة مائع دوار عندما توزع السرعة فيها على نحو تنمو فيه طاقة حركة الاضطراب على حساب طاقة حركة الدوران.

## إلكترومتر المكثف الدينامى

**dynamic condenser electrometer**

جهاز حساس لقياس الجهد الكهربائى يحتوى على جسم يتحرك إلى الأمام وإلى الخلف ويكتسب شحنة كهربائية ناتجة من الجهد المراد قياسه.

## زحف دينامى

**dynamic creep**

زحف ينتج عن تذبذبات فى الحمل أو فى درجة الحرارة.

## اتزان دينامى

**dynamic equilibrium**

فى الميكانيكا: حالة أى نظام ميكانيكى عندما يعتبر رد الفعل الحركى قوة، فتكون محصلة القوى المؤثرة فى النظام مساوية للصفر.

فى الفيزياء عامة: الحالة التى تتم فيها عدة عمليات آنياً للحفاظ على نظام ما فى حالة استقرار.

## الميوعة الدينامية

**dynamic fluidity**

مقلوب اللزوجة الكينماتيكية (kinematic viscosity).

نفاذية دينامية  
**dynamic permeability**  
 النفاذية المغنطيسية مقيسة فى أثناء تعرض المادة لمجال مغنطيسى متردد، وتتحدد قيمتها بميل الخط الواصل بين طرفى منحنى التخلف المغنطيسى الدينامى.

ضغط دينامى  
**dynamic pressure**  
 ضغط المائع المتحرك عندما يوقف بواسطة سريان أيزانتروبى مضاد لمنحدر الضغط.

مقاومة دينامية  
**dynamic resistance**  
 المقاومة الكهربائية لجهاز كهربائى عندما تقاس وهو فى حالة تشغيل.

الديناميكا  
**dynamics**  
 العلم الذى يعنى بدراسة سلوك الأجسام فى حركتها بسرعات متغيرة تحت تأثير قوى.

ديناميكا الدوران  
**dynamics of rotation**

دراسة الحركة الدورانية لجسم جامد.

استقرار دينامى  
**dynamic stability**

خاصية مميزة لجسم من نوع الطائرات أو الصواريخ أو السفن تجعله يُخمد الذبذبات التى تنشأ عندما يتعرض لاضطراب يغير حالته الأصلية المنتظمة فى وضع رأسى أو يعود تدريجياً إلى الحالة الأصلية.

مولد كهربائى = دينامو

**dynamo**

آلة لتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية.

ديناترون

**dynatron**

صمام إلكترونى ذو منحني مميز سالب الميل.

ديسبروزيوم

**dysprosium**

أحد العناصر الأرضية النادرة، عدده الذري 66 وكتلته الذرية 162.50. ورمزه الكيميائي: Dy.



دينامومتر

**dynamometer**

أ- فى الكهرياء: مقياس للتيار الكهريائى يتوقف عمله على القوة بين ملفين أحدهما ثابت والآخر قابل للحركة عند مرور التيار الكهريائى فيهما.

ب- فى الميكانيكا: جهاز لقياس عزم الازدواج عند مخرج آلة دوارة.

محرك مؤد = ديناموتور

**dynamotor**

آلة تحويل دَوَّارة للتيار الكهريائى بها ملفان أو أكثر على عضو دوار واحد، فإذا غُذيت الآلة بتيار مستمر أخرجته تياراً متردداً، وإذا غُذيت بتيار متردد أخرجته تياراً مستمراً.



# E

نظرية "إيرنشو"

## Earnshaw theorem

نظرية مؤداها أن الشحنة الكهربائية لا يمكن أن توجد في حالة اتزان مستقر في مجال كهربائي تحت تأثير القوى الكهربائية وحدها.

الأرض

## earth

الكوكب الثالث في المجموعة الشمسية من حيث البعد عن الشمس.

تيارات الأرض

## earth currents

تيارات كهربائية طبيعية تسرى في الأرض ، وتتشأ عن مجالات المغنطيسية الأرضية أو الأنشطة الشفقية.

حاث أرضى = بوصلة الحث الأرض

**earth inductor = earth inductor**

**compass**

جهاز به ملف يدار في المجال المغنطيسي الأرضى فيتولد به تيار كهربائى عندما يقطع دورانه خطوط المجال. ويستخدم عادة لقياس زاوية الميل للمجال المغنطيسى الأرضى.

الانتشار في الطبقة الأرضية

## earth layer propagation

انتشار الموجات الكهرمغنطيسية في طبقات قريبة من سطح الأرض سواء كان الانتشار فوقه أو تحته.

مدار الأرض

## earth orbit

مسار الأرض في قطع ناقص خلال مدارها حول الشمس في سنة تقريبا، نصف قطره المتوسط :  $149.6 \times 10^6$  كم واختلافه المركزى 0.0167 (انظر: اختلاف مركزى (eccentricity)).

<p>معدل حركة الأرض</p> <p><b>earth rate</b></p> <p>السرعة الزاوية لدوران الأرض حول الشمس.</p> <p>دوران الأرض</p> <p><b>earth rotation</b></p> <p>دوران الأرض حول محورها ويتكرر ذلك 365.2422 مرة في العام الواحد.</p> <p>المد والجزر الأرضي</p> <p><b>earth tides</b></p> <p>الحركة الدورية للقشرة الأرضية الناشئة عن قوى الجذب الشمسية والقمرية.</p> <p>الظاهرة الشرقية الغربية</p> <p><b>east-west effect</b></p> <p>ظاهرة منشؤها زيادة الأجسام الكونية التي تصل الأرض من الاتجاه الغربى عن تلك التي تصلها من الاتجاه الشرقى.</p>	<p>انزلاق سهل</p> <p><b>easy glide</b></p> <p>حدوث زيادة كبيرة فى التشوه اللدن فى بلورة أحادية نتيجة لزيادة طفيفة فى الإجهاد بسبب مرور آلاف الانخلاعات فى البلورة فى مستوى انزلاق واحد.</p> <p>إبليوسكوبية</p> <p><b>ebullioscopy</b></p> <p>تعيين الوزن الجزيئى لمادة مذابة بقياس الارتفاع فى نقطة غليان المحلول.</p> <p>الانثناء (E)</p> <p><b>E-bend</b></p> <p>تغير متصل فى اتجاه المحور لدليل موجى (wave guid) يظل فيه محور الدوران فى مستوى مواز لاتجاه الاستقطاب.</p> <p>عدّاد " إيبيرت " للأيونات</p> <p><b>Ebert ion counter</b></p> <p>عدّاد للأيونات من نوع المكثف الشفطى (aspiration condenser) يستخدم لقياس الحركية ودرجة التركيز للأيونات الصغيرة فى الجو.</p>
--	--

إبونيت	كسوف - خسوف
<p><b>ebonite</b></p> <p>مادة صلبة سوداء عازلة للكهرباء تنتج من مزج المطاط والكبريت مع التسخين.</p>	<p><b>eclipse</b></p> <p>احتجاب ظاهري كلي أو جزئي للضوء المنبعث من مصدر مضيء يحدث عندما يعترض جسم معتم الطريق بين المصدر والمشاهد ومن أمثلته كسوف الشمس وخسوف القمر.</p>
الاختلاف المركزي	دوامة
<p><b>eccentricity</b></p> <p>إذا كان <math>a</math> و <math>b</math> نصفى المحورين الأكبر والأصغر لمسار على هيئة قطع ناقص فإن الاختلاف المركزي <math>e</math> لهذا القطع يعطى بالعلاقة: <math>e = (1-b^2/a^2)^{1/2}</math>.</p>	<p><b>eddy</b></p> <p>حركة دوامية فى مائع متحرك تنشأ عندما يتحرك جزء منه فى عكس اتجاه الحركة الأصلية.</p>
محززة درجية	تيارات دوامية = تيارات بالحث
<p><b>echelon</b></p> <p>نوع من محزرات الحيود تعمل كما لو كانت مركبة من مجموعة من شرائح زجاجية رقيقة متساوية السمك مرصوفة كالدرج ، ابتكرها الفيزيائى الإنجليزى "ميكلسون".</p>	<p><b>eddy currents= induced currents</b></p> <p>تيارات كهربائية تتولد بالحث فى المادة الموصلة نتيجة لتغير المجال المغنطيسى المؤثر فيها ، ومن أمثلتها التيارات الدوامية التى تتولد فى القلب الحديدي للمحول الكهربائى.</p>
مسبار الصدى	الفقد فى التيارات الدوامية
<p><b>echo sounder</b></p> <p>جهاز يستدل به على عمق البحار وما إليها عن طريق الصدى.</p>	<p><b>eddy currents loss</b></p> <p>ما تفقده الآلة الكهربائية من الطاقة نتيجة تولد تيارات بالحث فى أى جزء من أجزائها.</p>

<p>انتشار دَوَامِي</p> <p><b>eddy diffusion</b></p> <p>انتشار يحدث في مائع مضطرب بسبب اختلاط الدوامات.</p> <p>التوصيل الحرارى الدوامى</p> <p><b>eddy heat conduction</b></p> <p>انتقال الحرارة بطريق الدوامات فى مائع مضطرب التدفق ويعامل معاملة الانتقال الحرارى الجزيئى.</p> <p>طيف الدوامات</p> <p><b>eddy spectrum</b></p> <p>تَوَزُّعُ طاقة الحركة بين الدوامات ذات الترددات الدورانية أو الأحجام المختلفة فى مائع مضطرب.</p> <p>السرعة الدَّوَامِيَّة</p> <p><b>eddy velocity</b></p> <p>الفرق بين السرعة المتوسطة للمائع المتدفق وسرعته اللحظية عند نقطة ما.</p>	<p>اللزوجَة الدَّوَامِيَّة</p> <p><b>eddy viscosity</b></p> <p>احتكاك داخلى بالمائع ينشأ عن انتقال اضطرابى لكمية الحركة فى المائع بواسطة الدوامات ، وهو شبيه بالاحتكاك الناشئ عن انتقال كمية الحركة الجزيئية فى حالة الانسياب الصفائحي ولكنه يفوقه كثيرا .</p> <p>انخلاع الحافة</p> <p><b>edge dislocation</b></p> <p>انخلاع فى شبكة بلورية قد ينشأ عن إدخال مستوى إضافي من الذرات ينتهى عند خط الانخلاع، ويعرف كذلك باسم انخلاع "تيلور" و"أوروان".</p> <p>تأثير الحافة</p> <p><b>edge effect</b></p> <p>انبعاث خطوط القوى الكهربائية عند حافتي اللوحين المتوازيين لمكثف.</p> <p>تبئير حافى</p> <p><b>edge focusing</b></p> <p>تركيز محوري لحزمة من الأيونات يحدث عندما تعبر الحزمة مجالا مغنطيسيا فى اتجاه مائل . وتستخدم هذه الظاهرة فى مطياف الكتلة وفى السيكلوترون.</p>
---	---

## صوت الحافة

**edge sound**

الصوت الناشئ من هواء أو سائل خارج من فتحة عند اصطدامه بحافة حادة لجسم ما .

## نغمة الحافة

**edge tone = edge sound**

( انظر : edge sound )

## بطارية "إديسون"

**Edison battery**

بطارية ثانوية تتركب من عدد من الأعمدة الكهربائية من النيكل والحديد فى محلول قلوئى، وتعرف أيضا باسم بطارية النيكل والحديد .

## تأثير "إديسون"

**Edison effect**

انبعاث إلكترونات من الفتائل المتوهجة .

## المعالجة الإلكترونية للبيانات

**EDP = electronic data processing**

تجميع البيانات وتجهيزها لإدخالها للحاسب وتحليلها بغرض الحصول منها على معلومات محددة .

## الأمبير الفعال

**effective ampere**

شدة التيار الكهربائى المتردد الذى إذا مر فى مقاومة وُتد بها حرارة بمعدل متوسط يساوى ما يتولد من حرارة عند مرور أمبير واحد من تيار مستمر فى المقاومة ذاتها .

## المواسعة الفعالة

**effective capacitance**

المواسعة الكلية بين نقطتين فى دائرة كهربائية .

التيار الفَعَال = جذر متوسط مربعات

التيار (ج.م.م.)

**effective current = root-mean-square current (r.m.s.)**

قيمة التيار المتردد الذى يولد تأثيراً حرارياً مساوياً ما ينتجه تيار مستمر له نفس القيمة .

<p>عمر النصفِ الفعّالُ</p> <p><b>effective half life</b></p> <p>عمر النصف لنظير مشع أدخل فى كائن حى ويتحدد بعاملى اضمحلال النظير والتخلص البيولوجى منه معا .</p>	<p>الكتلة الفعّالة</p> <p><b>effective mass</b></p> <p>بارامتر له أبعاد الكتلة التى يفترض أن تتخذها الإلكترونات فى الأجسام الجامدة، فمثلا فى حالة وجود مجال كهرمغناطيسى خارجى تعمل الإلكترونات كما لو كانت طليقة ولكن بكتلة تساوى هذا البارامتر وليس بكتلتها الحقيقية .</p>
<p>مسامحة الدخل الفعّالة</p> <p><b>effective input admittance</b></p> <p>خارج قسمة المركبة الجيبية لتيار الدخل على المركبة المناظرة لجهد الدخل ، وهى مقلوب معاوقة الدخل الفعّالة . (انظر: effective input impedance )</p>	<p>القطر الجزيئى الفعّال</p> <p><b>effective molecular diameter</b></p> <p>مدى اتساع السحابة الإلكترونية المحيطة بجزيء غازى مقدراً بطريقة حسابية .</p>
<p>معاوقة الدخل الفعّالة</p> <p><b>effective input impedance</b></p> <p>خارج قسمة المركبة الجيبية لجهد الدخل على المركبة المناظرة لتيار الدخل .</p>	<p>عامل التكاثر الفعّال</p> <p><b>effective multiplication factor</b></p> <p>عامل التكاثر فى مفاعل نووى به تسرب نيوترونى .</p>
<p>الطول الفعّال للمغناطيس = الطول المكافئ للمغناطيس</p> <p><b>effective magnetic length</b></p> <p>البعدان القطبيين المغناطيسيان الفعالان لقضيب مغناطيسى .</p>	<p>مسامحة الخرج الفعّالة</p> <p><b>effective output admittance</b></p> <p>خارج قسمة المركبة الجيبية لتيار الخرج على المركبة المناظرة لجهد الخرج . وتساوى مقلوب معاوقة الخرج الفعّالة . (انظر: effective output impedance )</p>

معاوقة الخرج الفعالة

**effective output impedance**

خارج قسمة المركبة الجيبية لجهد الخرج على المركبة المناظرة لتيار الخرج.

المقاومة الفعالة = مقاومة التردد العالى

**effective resistance = high-**

**frequency resistance**

( انظر : high-frequency resistance )

ضغطُ الصوتِ الفعّالُ

**effective sound pressure**

قيمة الجذر التربيعى لمتوسط مربعات ضغط الصوت اللحظى مأخوذاً على مدى دورة كاملة عند نقطة فى مسار الصوت. وتقاس هذه القيمة بوحدّة الداين على السنتيمتر المربع.

درجة الحرارة الفعّالة

**effective temperature**

درجة حرارة نجم ما مستنتجة بتطبيق قانون "ستيفان بولتزمان" على الطاقة المنبعثة من وحدة المساحة للنجم.

الإشعاع الأرضى الفعّال

**effective terrestrial radiation**

مقدار زيادة الأشعة تحت الحمراء المنبعثة من الأرض عما يقابلها من أشعة تحت حمراء ساقطة عليها من الفضاء.

القيمة الفعّالة

**effective value**

الجذر التربيعى للقيمة المتوسطة لمربع قيمة التيار الكهربائى أو الجهد أو القدرة فى دائرة تيار متغير مع الزمن.

الطول الموجى الفعّال

**effective wavelength**

الطول الموجى لشعاع أحادى اللونية الذى يمتص أو يستطار بواسطة وسط ما بنفس القدر كشعاع عديد اللونية.

كفاءة

**efficiency**

(أ) فى الميكانيكا: نسبة الطاقة المستفاد بها من آلة ما إلى الطاقة الكلية التى تزود بها هذه الآلة.

(ب) فى الدوائر الإلكترونية: نسبة قدرة الخرج إلى قدرة الدخل.

<p>كفاءة التيار</p> <p><b>efficiency, current</b></p> <p>( انظر : current efficiency )</p> <p>كفاءة التقويم</p> <p><b>efficiency of rectification</b></p> <p>نسبة التيار المستمر إلى ذروة التيار المتردد .</p>	<p>طريقة الانبجاس لـ "إيجرتون"</p> <p><b>Egerton's effusion method</b></p> <p>طريقة عملية لتعيين ضغط بخار الأجسام الجامدة عند درجات حرارة عالية، وفيها تقاس الكتلة المفقودة بانبجاس البخار خلال ثقب ضيق في عينة من الجسم الجامد محفوظة في وعاء من السليكا محكم اللحام ومتصل بأنبوبة مفرغة.</p> <p>( انظر : انبجاس effusion )</p>
<p>تَزَهُرُ</p> <p><b>efflorescence</b></p> <p>فقد بعض الأملاح لما تحتويه من ماء تبلورها كله أو بعضه، وهو عكس التميع.</p> <p>( انظر : تميع deliquescence )</p>	<p>نظرية "إيرنفاست"</p> <p><b>Ehrenfast's theorem</b></p> <p>نظرية في ميكانيكا الكم تنص على أن الحزمة الموجية الكم/ميكانيكية تتبع معادلات الحركة للجسيمات الكلاسيكية المناظرة لها عندما يستعاض عن قيم الموضع، وكمية الحركة، والقوة المؤثرة في جسيم ما بالقيم المتوقعة لهذه الكميات.</p>
<p>انبجاس</p> <p><b>effusion</b></p> <p>انسياب جزيئات الغاز خلال فتحات صغيرة بسرعة عالية.</p>	<p>ظاهرة "إيرنهافت"</p> <p><b>Ehrenhaft effect</b></p> <p>حركة الجسيمات الدقيقة في مسارات حلزونية حول خطوط قوى المجالات المغنطيسية عندما تتعرض هذه الجسيمات للضوء وينتج ذلك عن التأثيرات الراديومترية.</p>

<p style="text-align: center;"><b>التردد الذاتى</b></p> <p><b>eigen frequency</b></p> <p>أحد الترددات التى يتذبذب عندها نظام تذبذبى.</p> <p style="text-align: center;"><b>معادلة أيكونية</b></p> <p><b>eikonal equation</b></p> <p>معادلة تصف انتقال الموجات الكهرمغناطيسية أو الصوتية فى وسط غير متجانس . وهى لا تتحقق إلا عندما تكون التغيرات فى خصائص الوسط صغيرة على مدى الطول الموجى.</p> <p style="text-align: center;"><b>أيكونومتر</b></p> <p><b>eikonometer</b></p> <p>مقياس بصرى لقياس أبعاد الأجسام الدقيقة التى ترى فى مكروسكوب، ويلحق هذا المقياس عادة بالعدسة العينية للمكروسكوب حيث يُرى منطبقاً على صورة الجسم.</p>	<p style="text-align: center;"><b>أينشتين</b></p> <p><b>einstein</b></p> <p>وحدة للطاقة الضوئية تستخدم فى الكيمياء الضوئية وتساوى عدد أفوجادرو مضروباً فى طاقة فوتون واحد من الضوء ذى التردد المعنى.</p> <p style="text-align: center;"><b>معامل "أينشتين" للامتصاص</b></p> <p><b>Einstein absorption coefficient</b></p> <p>ثابت التناسب الذى يحكم امتصاص الذرات للإشعاعات الكهرمغناطيسية ويساوى عدد الكمّات الممتصة فى الثانية فى وحدة الحجم مقسوماً على حاصل ضرب طاقة الإشعاع لكل عدد موجى فى عدد الذرات التى فى الحالة الأرضية.</p> <p style="text-align: center;"><b>معادلة "أينشتين" و"بور"</b></p> <p><b>Einstein-Bohr equation</b></p> <p>معادلة فى ميكانيكا الكم تتناول انتقال نظام من حالة طاقة إلى أخرى، وتنص على أن تردد الإشعاع المنبعث أو الممتص عند الانتقال يساوى فرق الطاقة بين الحالتين مقسوماً على ثابت بلانك.</p>
--	---

درجة الحرارة المميزة لـ"أينشتين"

**Einstein characteristic temperature**

درجة حرارة تتضمنها معادلة "أينشتين" للحرارة النوعية وتساوى حاصل ضرب ثابت بلانك في تردد "أينشتين" مقسوماً على ثابت بولتزمان.

مُعامل "أينشتين" للانبعاث التلقائي

**Einstein coefficient of spontaneous emission**

ثابت التناسب الذي يحكم معدل الانتقال التلقائي للذرات أو الجزيئات من حالة عالية الطاقة إلى حالة أخفض منها بانبعاث إشعاع. وهذا الثابت يساوى عدد هذه الانتقالات في الثانية مقسوماً على عدد الذرات التي في حالة الطاقة الأعلى.

مُعامل "أينشتين" للانبعاث المستحث

**Einstein coefficient of stimulated emission**

ثابت يحكم معدل الانتقال المستحث للذرات أو الجزيئات من حالة عالية الطاقة إلى حالة أخفض منها بانبعاث إشعاع مستحث. ويساوى عدد هذه الانتقالات في الثانية مقسوماً على حاصل ضرب طاقة الإشعاع المحدث للانتقال لوحدة الحجم لكل عدد موجي في عدد الذرات ذات الطاقة الأعلى.

ظاهرة "أينشتين" و"دي هاس"

**Einstein-de Haas effect**

ظاهرة في الكهرمغناطيسية مفادها أن الجسم الحديدي المغناطيسية (الفرّومغناطيسي) المعلق تعليقاً حرّاً يكتسب حركة دورانية عندما تتغير مغنطته.

طريقة "أينشتين" و"دي هاس"

### Einstein-de Haas method

طريقة لقياس نسبة الدورانية المغنطيسية لجسم فرومغنطيسى.  
(انظر: نسبة الدورانية المغنطيسية gyromagnetic ratio)

نموذج "أينشتين" و"دي سيتر"

### Einstein-de Sitter model

نموذج للكون وضع وفقاً للهندسة الاقليدية المعتادة، يفترض فيه الانتشار اللانهائى للمادة فى جميع الأزمنة، ويتمدد الكون من حالة لانهائية التكتف بمعدل تتناسب فيه الكثافة تناسباً عكسياً مع مربع الزمن محسوباً من بدء التمدد.

انعطاف "أينشتين"

### Einstein displacement

انحراف الشعاع الضوئى الصادر من نجم عندما يمر قريباً من الشمس كما يظهر لراصد على الأرض.

مصعد "أينشتين"

### Einstein elevator

مصعد مفترض خال من أى فتحات يسقط سقوطاً حراً فى بئر، تُمَثَّل الظروفُ بداخله الفضاءَ الكونى، ويتخذ هذا المصعد وسيلةً لشرح مبدأ التكافؤ.

( انظر : مبدأ التكافؤ principle of equivalence )

معادلة "أينشتين" للحرارة النوعية

### Einstein equation for specific heat

أولى المعادلات المبنية على ميكانيكا الكم التى وُضعت للحرارة النوعية للجسم الجامد ، وفيها يفترض أن كل ذرات الجسم الجامد تتذبذب بتردد واحد .

معادلات المجال لـ"أينشتين" = قانون الجاذبية لـ"أينشتين"

### Einstein field equations = Einstein law of gravitation

مجموعة معادلات تتصل بالعلاقة التى يكون فيها ممتد (tensor) أينشتين مساوياً حاصل ضرب  $8\pi$  فى ممتد الطاقة وكمية الحركة وثابت الجاذبية مقسوماً على مربع سرعة الضوء.

تردد "أينشتين"

### Einstein frequency

تردد وحيد تتذبذب به كل ذرة مستقلة تماما عن بقية الذرات فى نموذج لشبيكة تذبذبية، وهو يساوى التردد المشاهد فى دراسات امتصاص الأشعة تحت الحمراء.

شرط التردد "لأينشتين"

### Einstein frequency condition

شرط فى فيزياء الجوامد مفاده أن جميع ذبذبات الشبيكة البلورية تكون توافقية بتردد مميز واحد.

أينشتينيوم

### einsteinium

عنصر مشع مخلَّق عدده الذرى 99 اكتشف فى حطام انفجار قنبلة هيدروجينية عام 1952 وهو ينتج الآن فى السيكلوترونات. رمزه الكيميائى Es.

قانون الجاذبية لـ"أينشتين"

### Einstein law of gravitation

(انظر : معادلات أينشتين للمجال-Einstein field equations).

علاقة الكتلة والطاقة لـ"أينشتين"

### Einstein mass-energy relation

علاقة فى نظرية النسبية مفادها أن طاقة نظام ما تكافئ كتلته مضروبة فى مربع سرعة الضوء.

قانون "أينشتين" فى الكهرفوتونية

### Einstein photoelectric law

قانون فى ميكانيكا الكم ينص على أن طاقة حركة الإلكترون المنبعث من نظام فى الظاهرة الكهرفوتونية يعطى بالمعادلة  $k=hf-w$  حيث  $k$  طاقة حركة الإلكترون و  $h$  ثابت بلانك و  $f$  تردد الشعاع الساقط، و  $w$  الطاقة اللازمة لإخراج الإلكترون من العنصر المعرَّض للإشعاع.

مبدأ "أينشتين" فى النسبية

### Einstein principle of relativity

المبدأ الذى ينص على أن جميع قوانين الفيزياء يجب أن تتخذ الصيغ الرياضية بعينها فى أى إطار إسناد قصورى (inertial).

علاقة "أينشتين"

**Einstein relation**

علاقة مفادها أن حركية الشحنات في محلول أيوني أو في شبه موصل تساوي حاصل ضرب قيمة الشحنة في معامل الانتشار مقسوماً على حاصل ضرب ثابت بولتزمان في درجة الحرارة المطلقة.

إزاحة "أينشتين"

**Einstein shift**

إزاحة الخطوط الطيفية للضوء المرئي نحو الأحمر عندما يخرج هذا الضوء من مجال جاذبية شديد.

نظريات "أينشتين" للمجال الموحد

**Einstein unified field theories**

سلسلة من النظريات حاول "أينشتين" فيها صياغة مبدأً عاماً موحد للكهرمغناطيسية والجاذبية.

عالم "أينشتين"

**Einstein universe**

نموذج للكون وضعه "أينشتين" وهو سطح أسطوانى رباعى الأبعاد فى فراغ خماسى الأبعاد.

معادلة اللزوجة لـ "أينشتين"

**Einstein viscosity equation**

معادلة تعين قيمة لزوجة المحلول الغروانى (السول) بدلالة حجم الجسيمات المذابة مقسوماً على الحجم الكلى للمحلول الغروانى.

جلغانومتر "أينتهوفن" = جلغانومتر

خيطة

**Einthoven galvanometer = string galvanometer**

( انظر : string galvanometer )

تأخر تأثير المرونة = تأخير مرونى

**elastic after- effect = anelasticity = elastic lag**

تأخر بعض المواد فى استعادة أبعادها وشكلها الأصليين بعد تشكيلها فى حدود المرونة.

جسم مرن

**elastic body**

جسم جامد إذا حدث به تشكُّل إضافى، نتيجة زيادة فى الإجهاد الواقع عليه، فإن هذا التشكُّل يختفى تماماً بزوال الزيادة فى الإجهاد.

<p>تقوس مرن</p> <p><b>elastic buckling</b></p> <p>تقوس مفاجئ لقضيب ما عند الحمل الحرج في حالة كون كل الإجهادات المؤثرة فيه مرنة تماماً.</p>	<p>كلال الجسم المرن</p> <p><b>elastic fatigue</b></p> <p>حالة زيادة عامل التخميد في جسم مرن بعد عدد كبير من الذبذبات.</p>
<p>مركز المرونة</p> <p><b>elastic centre</b></p> <p>نقطة في مستوى المقطع المستعرض لقضيب تقع بين مركزى الانحناء واللى في هذا المقطع.</p>	<p>قوة المرونة</p> <p><b>elastic force</b></p> <p>القوة التي تنشأ عن تشكل جسم جامد وتعتمد على التشكل اللحظي للجسم لا على ماضيه : وهي قوة محافظة أي مقاومة للتغير.</p>
<p>تصادم مرن</p> <p><b>elastic collision</b></p> <p>تصادم بين الأجسام أو الجسيمات لا ينتج عنه تغير في طاقتها الداخلية ولا في مجموع طاقات حركتها الانتقالية.</p>	<p>التخلف المروني</p> <p><b>elastic hysteresis</b></p> <p>ظاهرة تحدث لبعض الأجسام التي لا يكون التشكل فيها متوقفاً على الإجهاد المؤثر فقط بل أيضاً على إجهاد سابق. وهذه الظاهرة تناظر ظاهرة التخلف المغنطيسي مع إحلال الإجهاد والانفعال محل شدة المجال المغنطيسي والحث المغنطيسي على الترتيب.</p>
<p>منحنى المرونة</p> <p><b>elastic curve</b></p> <p>خط انحناء السطح المتعادل في قضيب تؤثر فيه قوى حنى.</p> <p>تشكل مرن</p>	
<p><b>elastic deformation</b></p> <p>تغير في شكل جسم جامد أو أبعاده يزول بزوال الإجهاد الذي أحدثه.</p>	

<p style="text-align: center;"><b>المرونة</b></p> <p><b>elasticity</b></p> <p>خاصة فى الجسم تجعله يستعيد شكله الأسمى إذا حدث فيه تشوه نتيجة إجهاد .</p>	<p style="text-align: center;"><b>النسبة المرونية</b></p> <p><b>elastic ratio</b></p> <p>النسبة بين حد المرونة وأقصى مقاومة جسم جامد للانهايار .</p>
<p style="text-align: center;"><b>حدّ المرونة</b></p> <p><b>elastic limit</b></p> <p>أقصى إجهاد يمكن أن يتحمّله الجسم دون حدوث تشوه دائم فيه .</p>	<p style="text-align: center;"><b>الإفاقة المرونية</b></p> <p><b>elastic recovery</b></p> <p>تخلصُ جسمٌ من بعض تشكُّله . استطارة مرنة</p>
<p style="text-align: center;"><b>معاملات المرونة = ثوابت التصلُّب</b></p> <p><b>elastic moduli = stiffness constants</b></p> <p>ثوابت خاصة بالأجسام المرنة مستنبطة من المعادلات الخطية التى تعطى العلاقة بين الإجهاد والانفعال .</p>	<p style="text-align: center;"><b>الجسم المرن</b></p> <p><b>elastic body</b></p> <p>جسم جامد إذا حدث له تشوه نتيجة لإجهاد إضافى فإنه يعود لشكله الأسمى بمجرد زوال هذا الإجهاد .</p>
<p style="text-align: center;"><b>طاقة الوضع المرونية</b></p> <p><b>elastic potential energy</b></p> <p>قدرة الجسم على بذل شغل نتيجة لتشكّله .</p>	<p style="text-align: center;"><b>طاقة الانفعال المرن</b></p> <p><b>elastic strain energy</b></p> <p>مقدار الشغل المبذول لإحداث تشكّل فى جسم ما فى حدود مرونته .</p>

<p>نظرية المرونة</p> <p><b>elastic theory</b></p> <p>نظرية تتناول العلاقات بين القوى المؤثرة فى جسم ما وما ينتج عنها من تغيرات فى أبعاده.</p>	<p>اللدونة المرونية</p> <p><b>elastoplasticity</b></p> <p>حالة المادة عند تعرضها لإجهاد يفوق حد مرونتها دون أن تصل إلى كسرها. وفى هذه الحالة تبدى المادة ظواهر المرونة واللدونة.</p>
<p>ذبذبة مرونية</p> <p><b>elastic vibration</b></p> <p>حركة تذبذبية لجسم جامد تحدث بفعل قوى المرونة والقصور الذاتى له.</p>	<p>المقاومة المرونية</p> <p><b>elastoresistance</b></p> <p>تغير المقاومة الكهربائية لمادة ما بتأثير إجهاد وقع عليها داخل حد المرونة.</p>
<p>موجة مرنة</p> <p><b>elastic wave</b></p> <p>موجة تنتقل فى وسط مرن له قصور ذاتى حيث تنقل الجسيمات المزاخة عن وضعها مقداراً من كمية الحركة إلى الجسيمات المجاورة لها فى حين تعود هى إلى وضعها الأسمى.</p>	<p>الطبقة الجوية E</p> <p><b>E-layer</b></p> <p>طبقة جوية من الهواء المؤيّن تقع فى المنطقة السفلى من الأيونوسفير على ارتفاع نحو 100 كيلومتر وتعمل هذه الطبقة على عكس موجات الراديو إلى الأرض.</p>
<p>ديناميكا المرونة</p> <p><b>elastodynamics</b></p> <p>دراسة الخواص الميكانيكية للموجات المرنة.</p>	<p>نصف قطر الإلكترون</p> <p><b>electron radius</b></p> <p>القيمة الكلاسيكية لنصف قطر الإلكترون هى <math>2.81777 \times 10^{-15} \text{ m}</math> وهى القيمة المحسوبة باعتبار <math>mc^2</math> للإلكترون مساوية <math>e^2/r</math> حيث <math>m</math> كتلة الإلكترون، <math>e</math> شحنته، و <math>r</math> نصف قطره، و <math>c</math> سرعة الضوء.</p>

رنين بارامغناطيسى إلكترونى = رنين  
اللف الإلكتروني

**electron paramagnetic resonance**  
= **electron spin resonance (ESR)**

رنين مغناطيسى ينتج عن العزم  
المغناطيسى للإلكترونات غير مزدوجة فى  
مادة بارامغناطيسية أو فى مركز  
بارامغناطيسى فى مادة ديامغناطيسية.

طيف إلكترونى

**electron spectrum**

عرض بصرى أو فوتوغرافى أو تسجيل  
بيانى لشدة الإلكترونات المنبعثة من مادة  
قُدِّفَتْ بأشعة سينية أو بأى شعاع آخر.

مستقطب كهربائى (إلكتريت)

**electret**

قطعة من مادة عازلة لها قطبان  
كهربائيان دائمان.

كهربائى

**electric = electrical**

صفة لما يحوى كهرباء أو ينتج عنها أو  
يعمل بها .

مُنَاظِرُ كَهْرِبَائِي

**electrical analog**

دائرة كهربائية يمكن أن يوصف سلوكها  
بنفس المعادلات الرياضية التى تصف  
سلوك نظام فيزيائى مطلوب دراسته .

مِحْوَرُ كَهْرِبَائِي

**electrical axis**

المحور **x** من محاور بلورة الكوارتز. ومن  
المعلوم أن للبلورة ثلاثة مَحَاوِرَ كُلُّ وَاحِدٍ  
منها موازٍ لوجهين متقابلين من أوجه  
السطح المسدس للبلورة وجميعها تقطع  
المحور البصرى (المحور **z**) فى اتجاه  
عمودى عليه .

المركز الكهربائى

**electrical centre**

نقطة تقع فى منتصف البُعد بين طرفى  
حاثٍّ أو مقاومةٍ وتقسّم كلاً منهما إلى  
قسمين كهربائيين متساويى القيمة .

مكثف كهربائى

**electrical condenser**

( انظر : condenser )

<p>مواصلة كهربائية</p> <p><b>electrical conductance</b></p> <p>( انظر : مواصلة conductance )</p> <p>توصيل كهربائي</p> <p><b>electrical conduction</b></p> <p>انتقال شحنة كهربائية فى وسط ما نتيجة حركة الإلكترونات أو الأيونات.</p> <p>الموصلية الكهربائية</p> <p><b>electrical conductivity</b></p> <p>مقلوب المقاومة النوعية لمادة ما .</p> <p>الدرجة الكهربائية</p> <p><b>electrical degree</b></p> <p>وحدة تساوى <math>1/360</math> من دورة كمية كهربائية مترددة.</p> <p>ترسيب كهربائي</p> <p><b>electrical deposition = electro deposition</b></p> <p>ترسيب عنصر من محاليل مركباته الكيميائية على أحد قطبى خلية تحليل كهربائي.</p>	<p>مسافة كهربائية</p> <p><b>electrical distance</b></p> <p>المسافة بين نقطتين معبراً عنها بزمن انتقال موجة كهرومغناطيسية فى الفراغ بينهما .</p> <p>معدات كهربائية</p> <p><b>electrical equipment</b></p> <p>الأجهزة أو المكونات أو الشبكات أو المواد التى تستخدم كجزء من منشأة كهربائية أو تمت إليها .</p> <p>إعداد كهربائي يشبه موصل</p> <p><b>electrical forming for a semiconductor</b></p> <p>تعديل خصائص شبه موصل بتسليط طاقة كهربائية عليه .</p> <p>معاوقة كهربائية</p> <p><b>electrical impedance</b></p> <p>( انظر : معاوقة impedance )</p>
---	---

مقياس المعاوقة الكهربائية

**electrical impedance meter**

جهاز لقياس النسبة المركبة بين القلطية والتيار فى دائرة كهربائية عند تردد معين.

عدم استقرار كهربائى

**electrical instability**

حالة دائمة فى دائرة مضخم (أو أى دائرة كهربائية) ينشأ عنها تذبذب ذاتى غير مرغوب فيه.

عزل كهربائى

**electrical insulation**

( انظر: عزل insulation )

تداخل كهربائى

**electrical interference**

( انظر: تداخل interference )

الطول الكهربائى

**electrical length**

طول موصل كهربائى معبراً عنه بوحدات الطول الموجى أو بالدرجات أو بالزوايا نصف القطرية.

متصل كهربائياً

**electrically connected**

صفة لما يتصل اتصالاً كهربائياً مباشراً أو عن طريق مكثف وهو غير الاتصال عن طريق الحث الكهرومغناطيسى.

الخواص الكهربائية

**electrical properties**

خواص المادة التى تحدد استجابتها لمجال كهربائى ومنها ثابت العزل والموصلية.

مقاومة كهربائية

**electrical resistance**

خاصة مقاومة مادة ما لمرور التيار الكهربائى فيها، وتقاس بخارج قسمة القلطية على شدة التيار . ووحدة قياسها العملية "الأوم" نسبة إلى العالم الألمانى "أوم".

ترمومتر المقاومة الكهربائية

**electrical resistance thermometer**

ترمومتر لقياس درجات الحرارة، الجزء الحساس فيه عبارة عن سلك من البلاتين العالى النقاوة يمر فيه تيار كهربائى فى حدود المليأمبير. وتقاس درجة الحرارة بدلالة تغير مقاومة سلك البلاتين. ويقاس هذا التغير بواسطة قنطرة ترمومترية خاصة.

المقاومية الكهربائية = المقاومة النوعية  
**electrical resistivity = specific re-  
sistance**

( انظر : specific resistance )

حجب كهربائي

**electrical screening**

تغليف الحيز بمادة معدنية لمنع حدوث  
مجالات كهربائية فيه نتيجة لمؤثرات قد  
توجد خارج الغلاف.

قوس كهربائية

**electric arc**

تفريغ كهربائي خلال غاز ما مصحوب  
بضوء ساطع وحرارة شديدة، يحدث  
عادة بفرق جهد منخفض نسبياً والتيار  
عالي الشدة في فرجة بين موصلين.

مصباح قوس كهربائية

**electric arc lamp**

( انظر : قوس كهربائية electric arc )

محور كهربائي

**electric axis**

محور البلورة الذي تبلغ فيه المقاومة  
الكهربائية للتيار حدها الأدنى.

توازن كهربائي

**electric balance**

اتزان في دائرة قنطرة كهربائية مصممة  
بحيث لا يتسبب عن القوى الدافعة  
الكهربائية المؤثرة في أحد فروعها مرور  
تيار في الفرع المرافق.

المقارن الكهربائي

**electric comparator**

(انظر: electric comparator)

قَطَّاع كهربائي

**electric chopper**

أداة لتقطيع إشارة كهربائية دورياً بها  
مغناطيس كهربائي يعمل بتيار متردد.

اتصال كهربائي

**electric connection**

طريق سلكي مباشر للتيار بين نقطتين  
في دائرة كهربائية.

## الثابت الكهربائي

**electric constant = permittivity**

سماحية الحيز المطلق وتساوى الواحد الصحيح فى نظام سنتيمتر-جرام-ثانية (c.g.s.) للوحدات الإلكتروستاتية وتساوى  $8.854 \times 10^{-12}$  فاراد لكل متر فى النظام الدولى للوحدات.

## تماس كهربائى

**electric contact**

اتصال مادى بين موصلين يسمح بمرور تيار كهربائى بينهما.

## هالة كهربائية

**electric corona**

( انظر : تفريغ هالى corona discharge )

## ثنائى القطب الكهربائى

**electric dipole**

( انظر : ثنائى القطب dipole )

## عزم ثنائى القطب الكهربائى

**electric dipole moment**

( انظر : عزم ثنائى القطب dipole moment )

## انتقال ثنائى القطب

**electric dipole transition**

انتقال لذرة أو نواة من حالة طاقة إلى أخرى ينبعث أو يمتص فيه إشعاع ثنائى قطب كهربائى.

## تفريغ كهربائى

**electric discharge**

(أ) زوال الشحنة عن موصل مشحون.  
(ب) مرور تيار كهربائى خلال غاز.

## إزاحة كهربائية

**electric displacement**

شدة المجال الكهربائى مضروبة فى السماحية وتسمى أيضا كثافة الفيض الكهربائى.

## طبقة كهربائية مزدوجة

**electric double layer**

الشحنات الكهربائية الحادثة عند سطح الانفصال بين سائل وصلب، وتتكون من طبقتين متوازيتين إحداهما شحنات موجبة مقيدة بالسطح والأخرى شحنات سالبة منتشرة، والمسافة بينهما صغيرة جداً.

## عدسة كهربائية

**electric lens**

وسيلة لتجميع الحزمة الإلكترونية أو تفريقها بالاستعانة بالمجالات الكهربائية.

## طاقة كهربائية

**electric energy**

أ- الطاقة التي تكتسبها الشحنات الكهربائية بحكم وضعها في مجال كهربائي.

ب- الطاقة التي تكتسبها التيارات الكهربائية بحكم وضعها في مجال مغنطيسي.

## عين كهربائية

**electric eye**

( انظر : خلية فوتونية photocell )

## مجال كهربائي

**electric field**

مجال أساسي في الطبيعة يجعل الأجسام المشحونة تتجذب أو تتنافر مع أجسام أخرى مشحونة. وهو أيضاً المجال الكهربائي المقترن بموجة مغنطيسية أو بمجال مغنطيسي متغير. ويقاس بمقدار القوة الكهربائية المؤثرة في وحدة الشحنات.

## شدة المجال الكهربائي عند نقطة

**electric field strength at a point**

القوة التي تؤثر في وحدة الشحنة الموجبة عند تلك النقطة. ويطلق عليها أيضاً متجه المجال الكهربائي عند هذه النقطة.

## مرشح كهربائي

**electric filter**

شبكة كهربائية تنقل تيارات كهربائية ذات ترددات مطلوبة في حين توهن التيارات ذات الترددات الأخرى.

## فيض كهربائي

**electric flux**

الفيض الكهربائي عبر سطح مغلق S هو التكامل السطحي لشدة المجال الكهربائي E عبر هذا السطح. ويكون عمودياً عليه ويعبر عنه بالصيغة  $\int_s \mathbf{E} \cdot d\mathbf{s}$  حيث ds هو متجه عنصر السطح.

كثافة الفيض الكهربائي عند نقطة

**electric flux density at a point**

الفيض الكهربائي على وحدة المساحة عند هذه النقطة.

( انظر : فيض كهربائي electric flux )

تشكيل كهربائي

**electric forming**

استخدام طاقة كهربائية فى شبه موصل أو فى أداة أخرى لإحداث تعديل دائم فى خصائصها الكهربائية.

الفرن الكهربائي

**electric furnace**

فرن يحمى بالتيار الكهربائي.

صورة كهربائية

**electric image**

شحنة افتراضية تُعدُّ صورةً فوتغرافيةً لشحنة حقيقية خارج سطح موصل مغلق يستعاض بها عن الشحنة المتولدة على السطح بالتأثير نتيجة لوجود الشحنة الحقيقية خارجة.

الحث الكهربائي

**electric induction**

فى المواد العازلة: حاصل ضرب شدة المجال الكهربائي فى ثابت العزل للوسط عند نقطة ما فيه.

أحادى القطب الكهربائي

**electric monopole**

شحنة كهربائية موزعة بانتظام على سطح كروي.

محرك كهربائي

**electric motor**

آلة لتحويل الطاقة الكهربائية إلى طاقة ميكانيكية، وعمله عكس عمل الدينامو (المولد الكهربائي).

متعدد أقطاب كهربائي

**electric multipole**

مجموعة من شحنات ساكنة أو متذبذبة موزعة فى نظام ما.

مجال متعدد أقطاب كهربائي

**electric multipole field**

المجالان الكهربائي والمغناطيسي المتولدان بفعل متعدد أقطاب كهربائي متردد أو إستاتي.

نظرية التبادل فى الشبكات الكهربائية

**electric network reciprocity theorem**

نظرية مؤداها أن النسبة بين القوة الدافعة الكهربائية المؤثرة فى أى فرع من فروع شبكة كهربائية وبين التيار المقيس فى أى فرع آخر من فروع الشبكة تساوى النسبة بين هاتين الكميتين مقدارا وطورا إذا تبودلت الكميتان بين الفرعين. وتسمى هذه النسبة معاوقة النقل.

البندول الكهربائي

**electric pendulum**

جهاز يتكون من كرة من البيلسان معلقة بخيط من الحرير ، تتذبذب ذهابا وإيابا بين جسمين أحدهما مشحون بالكهرباء والآخر متصل بالأرض.

قابلية الاستقطاب الكهربائي

**electric polarisability**

( انظر : قابلية الاستقطاب ( polarisability ) )

الجهد الكهربائي عند نقطة

**electric potential at a point**

الشغل اللازم للتغلب على المجال الكهربائي عند نقل وحدة الشحنات الموجبة من ما لا نهاية إلى هذه النقطة.

القدرة الكهربائية

**electric power**

المعدل الزمنى لاستهلاك الطاقة فى الدائرة الكهربائية، ويحسب بقيمة حاصل ضرب القوة الدافعة الكهربائية فى التيار. ووحدة قياسه العملية الواط، نسبة إلى العالم الإنجليزى "جيمس واط".

محطة توليد الكهرباء

**electric power station**

المكان الذى يتخذ لتوليد الكهرباء بما فيه من مبانٍ ومكنات وآلات.

## مسبار كهربائي

**electric probe**

( انظر : مسبار probe )

## رباعي الأقطاب الكهربائي

**electric quadrupole**

شحنات موزعة بنظام خاص ينتج عنها مجال كهربائي مكافئ للمجال المنتج باثنتين من ثنائى القطب عزمهما متساويان مقداراً ومتضادان اتجاهاً ومنفصلان بمسافة قصيرة.

## عدسة كهربائية رباعية الأقطاب

**electric quadrupole lens**

أداة لتركيز حزم الجسيمات المشحونة مزودة بأربعة إلكترونات موجية وسالبة على التناوب. وتستخدم هذه العدسة عادة فى المكروسكوب الإلكتروني وفى معجلات الجسيمات .

## تحويل رباعي الأقطاب

**electric quadrupole transition**

انتقال ذرة أو جزيء من حالة طاقة إلى حالة أخرى مع انبعاث أو امتصاص إشعاع رباعي الأقطاب.

## تدريع (حجب) كهربائي

**electric shielding (screening)**

أى وسيلة تستخدم فى الأجهزة الكهربائية لتجنب التقاط ضوضاء أو إشارات غير مرغوب فيها أو لكبت إشعاع صادر عن إشارات غير مرغوب فيها أو لقصر مسار إشارات على مسالك أو مناطق مطلوبة. ومن هذه الدروع ما هو إلكتروستاتي ومنها ما هو مغنطيسى.

## أنبوبة صدمة كهربائية

**electric shock tube**

أنبوبة بها غاز تستخدم فى فيزياء البلازما لإحداث تأين فجائى فى الغاز وذلك عن طريق تفريغ مكثف عالى الجهد فى هذا الغاز فيحدث به تأين وارتفاع فى درجة الحرارة وينشأ عن ذلك موجة صدمية يتم دراستها أثناء مررها خلال الأنبوب.

## إجهاد كهربائي

**electric stress**

( انظر : شدة العزل dielectric strength )

<p>توأمة كهربائية</p> <p><b>electric twinning</b></p> <p>شذوذ يحدث أحيانا فى بلورات الكوارتز يكون فيه المحوران الكهربائيان لمنطقتين متجاورتين فى البلورة متضادى القطبية.</p>	<p>الخاصية الشعرية الكهربائية</p> <p><b>electrocapillarity</b></p> <p>تغير فى قيمة التوتر السطحي لسائل ما ينشأ عند تعرض السطح لمجال كهربائى.</p>
<p>موجة كهربائية</p> <p><b>electric wave</b></p> <p>موجة كهرمغناطيسية ولا سيما التى يبلغ طولها بضعة سنتيمترات. وتعرف كذلك باسم موجة هرتزية.</p>	<p>الثرموديناميكا الكهركيميائية</p> <p><b>electrochemical thermodynamics</b></p> <p>فرع من الثرموديناميكا (الديناميكا الحرارية) يختص بتطبيق قوانينها على الأنظمة الكهركيميائية.</p>
<p>التكهرب</p> <p><b>electrization</b></p> <p>الاستقطاب الكهربائى لوسط ما مقسوما على سماحية الفراغ.</p>	<p>المكافئ الكهركيميائى (الكيميائى الكهربائى)</p> <p><b>electrochemical equivalent</b></p> <p>كتلة المادة المترسبة على الكاثود فى عملية التحليل الكهربائى عند مرور كمية من الكهرباء تساوى كولوماً واحداً.</p>
<p>الكهرصوتيات (الصوتيات الكهربائية)</p> <p><b>electroacoustics</b></p> <p>دراسة تحويل الطاقة الصوتية إلى طاقة كهربائية أو بالعكس.</p>	<p>السلبية الكهركيميائية</p> <p><b>electrochemical passivity</b></p> <p>ظاهرة حدوث الاستقطاب بدرجة كبيرة عند الأنود المصنوع من معادن معينة فى خلايا التحليل الكهربائى.</p>
<p>محورٌ كهراصوتى ( كهربائى صوتى )</p> <p><b>electroacoustics transducer</b></p> <p>محورٌ يستقبل موجاتٍ من نظام كهربائى ويحوّرها إلى موجات صوتية أو بالعكس.</p>	

الجهد الكهركيميائي (الكهريائي  
الكيميائي)

### electrochemical potential

فرق الجهد الناشئ بين قطبين مختلفين  
منغمسين في محلول إلكتروليتي.

السلسلة الكهركيميائية = سلسلة القوة  
الدافعة الكهريائية

electrochemical series = electro-  
motive force series

ترتيب العناصر ترتيباً تنازلياً طبقاً  
لجهود أقطابها (إلكترووداتها) عندما  
تكون متوازنة مع محاليل أيوناتها.

الكيمياء الكهريائية (الكهركيمياء)

### electrochemistry

فرع من علم الكيمياء يتناول التغيرات  
الكيميائية التي تصاحب مرور تيار  
كهريائي في محلول ما، وكذلك الظاهرة  
العكسية، أي توليد تيار كهريائي من  
التفاعلات الكيميائية.

إلكتروود

### electrode

أ- الموصل في أداة كهريائية الذي عنده  
يدخل أو يخرج التيار الكهريائي.

ب- الموصل الذي يستخدم لإيصال  
الكهرياء إلى جزء لافلزي من دائرة  
كهريائية، ومن أمثله إلكترود الخلية  
الكهركيميائية، وأجهزة الدياثرمي.

إلكتروود تعجيل

### electrode, acceleration

( انظر : acceleration electrode )

مواصلة الإلكتروود للتيار المتردد

### electrode A.C. conductance

مقلوب مقاومة الإلكتروود للتيار المتردد .  
( انظر : electrode A.C. resistance )

مقاومة الإلكتروود للتيار المتردد

### electrode A.C. resistance

المقاومة الممثلة بميل الخط البياني الدال  
على علاقة جهد الإلكتروود بالتيار المار  
فيه.

مكاثفة الإلكتروود

### electrode capacitance

السعة كهريائية بين إلكترود واحد في  
صمام أو ترانزستور وبين بقية  
الإلكتروودات المتصل بعضها ببعض.

مميز الإلكترود

**electrode characteristic**

خط بياني يبين العلاقة بين جهد الإلكترود والتيار فى خلية كهربائية مع حفظ جهود الإلكترودات الأخرى ثابتة.

مواصلة الإلكترود

**electrode conductance**

خارج قسمة التيار المتردد للإلكترود على القلطية المترددة.

التبدد الإلكترودى

**electrode dissipation**

الطاقة الحرارية التى تتولد على الإلكترود فى وحدة الزمن من جراء تصادم الإلكترونات أو الأيونات به، أو نتيجة لامتصاصه الإشعاع من الإلكترود المجاور.

كفاءة الإلكترود

**electrode efficiency**

النسبة بين كمية الفلز التى تترسب فعلا على الإلكترود فى خلية إلكتروليتية بمرور التيار والكمية التى يجب أن تترسب عليه طبقا للحساب النظرى.

فرجة إلكترودية = فرجة تحليلية

**electrode gap = analytical gap**

المنطقة الواقعة بين إلكترودى التفريغ لمصدر الإضاءة فى عمليات التحليل الطيفى.

التيار العكسى للإلكترود

**electrode inverse current**

تيار يمر فى إلكترود أنبوية إلكترونية فى اتجاه مضاد للاتجاه الذى صممت عليه الأنبوية.

تفريغ لإلكترودى

**electrodeless discharge**

تفريغ كهربائى فى غاز ما بتأثير مجال كهرمغناطيسى شديد عالى التردد دون وجود إلكترودات كهربائية.

مصباح لاقطبى

**electrodeless lamp**

مصباح ليست له أقطاب يحوى غازاً مخلخلاً ويضىء عند وضعه فى مجال كهرمغناطيسى قوى عالى التردد.

جهد الإلكترود

**electrode potential**

جهد فلز ما في حالة توازنه مع محلول من أيوناته.

جهد (فلطية) الإلكترود

**electrode potential (voltage)**

(أ) فرق الجهد اللحظي بين الإلكترود والكاثود في صمام إلكتروني.  
(ب) فرق الجهد بين الإلكترود والمحلول في خلية إلكتروليزية.

مقاومة الإلكترود

**electrode resistance**

مقلوب موصلية الإلكترود.

(انظر: موصلية الإلكترود electrode conductance)

تفتت إلكتروني

**electrodisintegration**

انقسام نواة إلى جزأين أو أكثر نتيجة قذفها بالإلكترونات.

الأميتر الكهرودينامي

**electrodynamometer**

أميتر يمر فيه التيار في ملفين أحدهما ثابت والآخر صغير قابل للانحراف في المجال المغنطيسي للملف الثابت، ويستعمل لقياس التيارات المستمرة والتيارات المترددة.

( انظر : دينامومتر dynamometer )

الديناميكا الكهربائية (الإلكتروديناميكا)

**electrodynamics**

دراسة العلاقات بين الظواهر الكهربائية والمغنطيسية والميكانيكية.

دينامومتر كهربائي

**electrodynamometer**

مقياس يبنى عمله على التآثر بين تيار كهربائي واحد أو أكثر في ملف متحرك، وبين تيار آخر في ملف واحد، أو أكثر، ثابت.

نفض كهربائي

**electrojet**

سيال من الكهرباء يحدث في طبقة عليا من الجو حول خط الاستواء أو عند المنطقتين القطبيتين حيث يسبب ظهور الوهج القطبي (الأورورا).

(انظر: aurora borealis)

<p>الأثر الكهربائي الحركي</p> <p><b>electrokinetic effect</b></p> <p>حركة الجسيمات بتأثير مجال كهربائي.</p> <p>الكينيتيكا الكهربائية (الإلكتروكينيكا)</p> <p><b>electrokinetics</b></p> <p>دراسة حركة الشحنات الكهربائية، وخاصة في التيارات المستمرة في الدوائر الكهربائية، وكذلك دراسة حركة الجسيمات المشحونة في مجال كهربائي أو مغنطيسي.</p> <p>راسم الحركة الكهربائي</p> <p><b>electrokinetograph</b></p> <p>جهاز لقياس سرعة التيارات المائية في المحيطات، يعتمد على تأثير هذه التيارات في المجال المغنطيسي للأرض.</p> <p>الضيائية الكهربائية</p> <p><b>electroluminescence</b></p> <p>الضوء الذي يحدث في غاز نتيجة تفريغ كهربائي.</p>	<p>التحليل بالكهرباء</p> <p><b>electrolysis</b></p> <p>تحليل المركب الكيميائي بواسطة التيار الكهربائي.</p> <p>إلكتروليت قوي</p> <p><b>electrolyte, strong</b></p> <p>( انظر : strong electrolyte )</p> <p>إلكتروليت ضعيف</p> <p><b>electrolyte, weak</b></p> <p>( انظر : weak electrolyte )</p> <p>خلية إلكتروليتيية</p> <p><b>electrolytic cell</b></p> <p>اسم يطلق على العمود الكهربائي أو الحوض الذي يستعمل في الطلاء بالكهرباء.</p> <p>الموصلية الإلكترونية</p> <p><b>electrolytic conductivity</b></p> <p>موصلية وسط يتم فيه نقل الشحنات الكهربائية بواسطة أيونات عند وجود فرق جهد كهربائي.</p>
---	--

<p>موصل إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic conductor</b></p> <p>مادة توصل الكهرباء بانتقال الأيونات.</p>	<p>صقل إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic polishing</b></p> <p>صقل سطح فلزي على نحو ما يجعله قطبا موجبا فى خلية كهربائية.</p>
<p>غشاء إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic diaphragm</b></p> <p>غشاء يفصل بين سائلين، ويسمح بمرور الأيونات خلاله دون امتزاجهما.</p>	<p>مقوم إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic rectifier</b></p> <p>مقوم من إلكترودين مغمورين فى محلول إلكتروليتي له خاصة إمرار التيار فى اتجاه ومنع مروره فى الاتجاه المضاد.</p>
<p>تفكك إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic dissociation</b></p> <p>تحلل جزيئات بعض المواد المذابة إلى أيونات من النوعين المختلفين.</p>	<p>ريوستات إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic rheostat</b></p> <p>مقاومة متغيرة تتركب من حوض به محلول إلكتروليتي مغمور فيه إلكترودان، وتتغير مقاومة المحلول بتغير المسافة بين الإلكترودين أو المساحة المغمورة منهما أو مقاومة المحلول.</p>
<p>هجرة إلكتروليتيية</p> <p><b>electrolytic migration</b></p> <p>حركة الأيونات فى محلول بفعل مجال كهربائى.</p>	<p>فصل إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic separation</b></p> <p>فصل النظائر بالتحليل الكهربائى وهى عملية تعتمد على اختلاف معدل ترسيب أيونات النظائر المختلفة عند الإلكتروود.</p>
<p>استقطاب إلكتروليتي</p> <p><b>electrolytic polarization</b></p> <p>تجمع نواتج كيميائية فى أثناء التحليل الكهربائى بجوار أقطاب الخلية الكهربائىة مما يضعف شدة التيار المار فى الخلية.</p>	

<p style="text-align: center;"><b>إلكتروليت</b></p> <p><b>electrolyte</b></p> <p>مركب كيماوى عندما ينصهر أو يذاب فى مذيب، غالبا الماء، فإنه يوصل التيار الكهربائى.</p> <p style="text-align: center;"><b>مغناطيس كهربائى</b></p> <p><b>electromagnet</b></p> <p>مغناطيس مركب من سلك ملتف حول قلب من حديد مطاوع ( أو أية مادة مغناطيسية ) يتمغنط بشدة عالية عند مرور تيار بالملف ويكاد يفقد مغنطته تماما عند قطع التيار عنه.</p> <p style="text-align: center;"><b>عدسة كهرمغناطيسية مضخمة</b></p> <p><b>electromagnetic amplifying lens</b></p> <p>مجموعة كبيرة من أدلة الموجات (wave guides) مرتبة ترتيبا تماثليا بالنسبة لوسط يثيرها بشدة واحدة وطور واحد فيتولد فيها قدر محدود من الطاقة.</p> <p style="text-align: center;"><b>راسم ذبذبات (أسيلوجراف) الأشعة الكاثودية الكهرمغناطيسى</b></p> <p><b>electromagnetic cathode rays oscillograph</b></p> <p>أسيلوجراف أشعة كاثودية ينحرف شعاعه الإلكترونى بتأثير كهرمغناطيسى.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ثابت الكهرمغناطيسية</b></p> <p><b>electromagnetic constant</b></p> <p>ثابت فيزيائى يساوى سرعة انتشار الموجات الكهرمغناطيسية فى الفراغ ، أى يساوى سرعة الضوء، وهى <math>2.99793 \times 10^8 \text{m/s}</math>.</p> <p style="text-align: center;"><b>اقتران كهرمغناطيسى</b></p> <p><b>electromagnetic coupling</b></p> <p>اقتران يحدث بين دائرتين عندما تقعان فى مجال كهرمغناطيسى يؤثر فيهما تبادليا .</p> <p style="text-align: center;"><b>تيار كهرمغناطيسى</b></p> <p><b>electromagnetic current</b></p> <p>حركة جسيمات مشحونة (فى الأيونوسفير مثلا) تتولد عنها مجالات كهربائية ومغناطيسية.</p> <p style="text-align: center;"><b>تخميد كهرمغناطيسى</b></p> <p><b>electromagnetic damping</b></p> <p>تضاؤل فى حركة موصل، يتحرك فى مجال مغناطيسى ينتج عن تولد تيارات دوامية فيه .</p>
--	--

انحراف كهرمغناطيسى

**electromagnetic deflection**

انحراف سيال من الإلكترونات بمجال مغناطيسى .

مجال كهرمغناطيسى

**electromagnetic field**

مجال قوة كهربائية مغناطيسية مركب من مركبتين كهربائية ومغناطيسية ينشأ عن تحرك شحنة كهربائية .

حث كهرمغناطيسى

**electromagnetic induction**

تولد قوة دافعة كهربائية بتحريك موصل خلال مجال مغناطيسى حيث يقطع خطوط الفيض فيه، أو بتغيير الفيض النافذ خلال الموصل .

قصور كهرمغناطيسى

**electromagnetic inertia**

تأخر مميز فى بلوغ التيار ذروته عند وصله فى دائرة كهربائية، أو تأخره فى الهبوط إلى الصفر بعد زوال جهد المصدر .

تأثر كهرمغناطيسى

**electromagnetic interaction**

تأثر متبادل بين جسيمات ذرية مشحونة .

عدسة كهرمغناطيسية

**electromagnetic lens**

عدسة إلكترونية تتجمع فيها الحزمة الإلكترونية بواسطة مجال كهرمغناطيسى .

كتلة كهرمغناطيسية

**electromagnetic mass**

الإضافة فى كتلة جسم ما التى تسببها طاقة مجالها الكهربائى والمغناطيسى .

مرآة كهرمغناطيسية

**electromagnetic mirror**

سطح أو منطقة يمكن أن تعكس موجات الراديو ومن أمثلتها طبقة الأيونوسفير الجوية .

أسيلوجراف كهزمغنطيسى

**electromagnetic oscillograph**

أسيلوجراف ( راسم ذبذبات ) يعمل بواسطة جلفانومتر ذى ملف متحرك.

خصائص كهزمغنطيسية

**electromagnetic properties**

استجابة المواد أو المعدات للمجالات الكهزمغنطيسية وقدرتها على توليد هذه المجالات.

نبضة كهزمغنطيسية

**electromagnetic pulse**

دفعة من الموجات الكهزمغنطيسية تنبعث من انفجار نووى حرارى ضخم.

إشعاع كهزمغنطيسى

**electromagnetic radiation**

الموجات الكهزمغنطيسية وما يصحبها من طاقة كهزمغنطيسية.

تنافر كهزمغنطيسى

**electromagnetic repulsion**

تنافر بين دائرتين كهريائيتين، يحدث عندما يمر فى إحداهما تيارٌ يسبب تياراً حثّياً فى الأخرى.

استطارة كهزمغنطيسية

**electromagnetic scattering**

عملية إنقاص جزء من طاقة حزمة إشعاع كهزمغنطيسى ثم إعادة بثه دون تغيير فى طول موجته.

فراز كهزمغنطيسى

**electromagnetic separator**

جهاز يفصل الأيونات ذات الكتل المختلفة باستخدام مجالات كهريائية ومغنطيسية معاً.

تدريع كهزمغنطيسى

**electromagnetic shielding**

أى وسيلة إلكتروستاتية أو مغنيطوستاتية لكبت أى مجالات مغنطيسية متغيرة أو إشعاعات كهزمغنطيسية وحجبها عن أن تصل إلى جهاز ما أو أداة معينة.

الطيف الكهزمغنطيسى

**electromagnetic spectrum**

النطاق الكلى الذى تمتد عليه أطوال الموجات الكهزمغنطيسية أو تردداتها بدءاً من أطوال موجات الراديو إلى أقصر موجات جاما فى الأشعة الكونية.

## النظرية الكهرمغناطيسية للضوء

**electromagnetic theory of light**

نظرية تصف الضوء بأنه موجات كهرمغناطيسية تخضع مجالاتها الكهربائية والمغناطيسية لمعادلات "ماكسويل".

## نظام الوحدات الكهرمغناطيسية

**electromagnetic units, system of (e.m.u.)**

نظام للوحدات الكهربائية والمغناطيسية مبني على السنتيمتر- جرام - ثانية وفيه تعرف وحدة التيار بأنها قيمة التيار الذي إذا مر في سلكين متوازيين مستقيمين متناهيي الطول، تفصلهما مسافة سنتيمتر واحد في الفراغ، تولدت بين السلكين قوة مقدارها دايانان لكل سنتيمتر طولى من السلك، وتستنتج بقية الوحدات بوضع معامل مناسب في المعادلات التي تشتق منها الكميات الكهربائية والمغناطيسية الأخرى.

## موجة كهرمغناطيسية

**electromagnetic wave**

موجة تنتشر بسبب تغيرات دورية آنية في مجالين متعامدين، كهربائي ومغناطيسي، وتنقل الطاقة من مكان إلى آخر، ومنها الموجات اللاسلكية والموجات تحت الحمراء والضوئية وفوق البنفسجية والسينية وأشعة جاما.

## الكهرمغناطيسية

**electromagnetism**

(أ) فرع من الفيزياء يعنى بالظواهر التي تربط بين الكهرباء والمغناطيسية.  
(ب) مغناطيسية متولدة بتيار كهربائي وليس بمغناطيسات دائمة.

## إلكترومتر

**electrometer**

جهاز يقاس به فرق الجهد عند مرور تيار كهربائي ضعيف جداً، ومن ثم يمكن قياس مثل هذا التيار. ومن أنواعه:  
الإلكترومتر ذو القرص المنجذب - attracted-disk elec-  
trometer والإلكترومتر ذو الخيطين - bifilar electrome-  
ter والإلكترومتر الرباعي - quadrant electrometer  
والإلكترومتر ذو الخيط المفرد - unifilar electrometer  
والإلكترومتر الصمامي - valve electrometer .

## أنبوب إلكترومتري = صمام إلكترومتري

**electrometer tube = electrometer****valve**

صمام إلكتروني مفرغ تفريغاً عالياً، ومقاومة الدخل فيه عالية بحيث تسمح بقياس الجهود الناتجة عن مرور تيارات ضئيلة في مقاومات كبيرة.

<p>القوة الدافعة الكهربائية <b>electromotive force</b> فرق الجهد بين طرفى مصدر للطاقة الكهربائية عندما يكون تيار المصدر صفرًا .</p>	<p>متقبل الإلكترونات <b>electron acceptor</b> كل ذرة أو جزء من جزيء يرتبط برباط تساهمي بمانح للإلكترونات .</p>
<p>القوة الدافعة الكهربائية المضادة <b>electromotive force, back</b> ( انظر : back electromotive force )</p>	<p>ألفة إلكترونية <b>electron affinity</b> ميل الذرة المحايدة لالتقاط إلكترون وتقاس الألفة الإلكترونية بأقل مقدار من الشغل يلزم لنزع الإلكترون من الأيون السالب وإعادة الذرة إلى حالة التعادل .</p>
<p>إلكترون <b>electron</b> جسيم أولى ذو شحنة كهربائية سالبة، تبلغ كتلته على وجه التقريب <math>9.11 \times 10^{-28}</math> من الجرام، ومقدار شحنته هو الجزء الذى لا يتجزأ من الكهربائية، ويساوى <math>(-1.602 \times 10^{-19})</math> كولوم .</p>	<p>ربط الإلكترون <b>electron attachment</b> ضم إلكترون إلى ذرة متعادلة (أو إلى جزيء) وتحويلها إلى أيون سالب .</p> <p>إلكترون " أوجى " <b>electron, Auger</b> ( انظر : Auger electron )</p>
<p>معجل الإلكترونات <b>electron accelerator</b> جهاز لتعجيل الإلكترونات وإكسابها طاقات عالية .</p>	<p>انهيار إلكترونى <b>electron avalanche</b> انطلاق جمع من الإلكترونات بفعل التأين المتزايد .</p>

<p>حزمة إلكترونية</p> <p><b>electron beam</b></p> <p>سيل من الإلكترونات ينساب في اتجاه ما.</p>	<p>توصيل إلكتروني</p> <p><b>electron conduction</b></p> <p>توصيل الكهرباء بفعل حركة الإلكترونات وليس بحركة الأيونات وذلك في الغازات أو في المحاليل.</p>
<p>إلكترون مقيد</p> <p><b>electron, bound</b></p> <p>( انظر : bound electron )</p>	<p>تقارن إلكتروني</p> <p><b>electron coupling</b></p> <p>تقارن دائرتين متصلتين بإلكترودين في صمام إلكتروني بفعل مرور تيار بين الإلكترونين.</p>
<p>أسر إلكتروني</p> <p><b>electron capture</b></p> <p>تحول النيوكليد إلى آخر بأن يأسر إلكترونًا مداريًا يندمج فيه فيقل بذلك عدده الذري بمقدار الواحد مع احتفاظه بعدده الكتلي دون تغير . ويصحب هذه العملية انبعاث فوتون الأشعة السينية المميزة.</p>	<p>نزع الإلكترون</p> <p><b>electron detachment</b></p> <p>إخراج الإلكترون من أيون سالب لإعادته إلى الحالة المتعادلة.</p>
<p>سحابة إلكترونية</p> <p><b>electron cloud</b></p> <p>مجموعة إلكترونات تباطأت سرعاتها فتجمعت فيما يشبه السحابة.</p>	<p>الكثافة الإلكترونية</p> <p><b>electron density</b></p> <p>عدد الإلكترونات الحرة في وحدة الحجم من مادة ما .</p>

## حيود الإلكترونات

**electron diffraction**

ظاهرة تتصل بعمليات التداخل التي تحدث عند استطارة الإلكترونات بالذرات فى البلورات وما ينتج عن ذلك من نماذج حيود .

## توزع الإلكترونات

**electron distribution**

تحديد عدد الإلكترونات فى وحدة الحجم من الفراغ الطورى ويتم ذلك باستخدام صيغة رياضية .

( انظر : فراغ طورى phase space )

## منحنى توزع الإلكترونات

**electron distribution curve**

منحنى يبين توزع الإلكترونات على مناسب الطاقة المتاحة فى مادة جامدة .

## مانح الإلكترونات

**electron donor**

ذرة (أو جزء من جزيء) تعطى زوج الإلكترونات اللازم لتكوين رابطة تساهمية .

## عنصر سلبى التكهرب

**electronegative element**

(أ) عنصر يحمل شحنة سالبة .  
(ب) عنصر يقوم بعمل إلكترود سالب فى خلية كهربائية .

## السلبية الكهربائية

**electronegativity**

قدرة العنصر السلبى التكهرب على جذب إلكترونات التكافؤ .

## انبعاث الإلكترونات

**electron emission**

عملية تحرير الإلكترونات من إلكترود وإنتقالها إلى الحيز المجاور ويحدث ذلك عادة بتأثير الحرارة أو الضوء أو مجال كهربائى عالٍ .

## باعث للإلكترونات

**electron emitter**

إلكترود يبعث بالإلكترونات .

## منسوب طاقة الإلكترونات

**electron energy level**

مفهوم كم/ميكانيكى لمستويات طاقة الإلكترونات حول النواة .

<p><b>إلكترون خارجى</b>  <b>electron, extranuclear</b>                      ( انظر : extranuclear electron )</p>	<p><b>ثُقب إلكترونى</b>  <b>electron hole</b>                      ( انظر: hole, electron )</p>
<p><b>انسياب إلكترونى</b>  <b>electron flow</b>                      تيار كهربائى ينشأ عن تحرك الإلكترونات الحرة نحو قطب موجب، واتجاه الانسياب الإلكترونى يصاد الاتجاه الاصطلاحي للتيار الكهربائى.</p>	<p><b>إلكترونى</b>  <b>electronic</b>                      صفة لكل ما يمت إلى الأدوات والأجهزة الإلكترونية والأنظمة التى تستخدمها، ويشمل الأدوات التى تعمل عمل الصمامات والمضخات المغنطيسية والترانزستورات.</p>
<p><b>إلكترون طليق</b>  <b>electron, free</b>                      ( انظر: free electron )</p>	<p><b>طيف امتصاص إلكترونى</b>  <b>electronic absorption spectrum</b>                      طيف الإشعاعات الكهرمغنطيسية الممتصة بالذرات أو الأيونات أو الجزيئات نتيجة إثارة إلكتروناتها.</p>
<p><b>غاز إلكترونى</b>  <b>electron gas</b>                      مجموعة من الإلكترونات الطليقة تتحرك فى حيز فراغى أو داخل موصل أو شبه موصل .</p>	<p><b>كمية الحركة الزاوية الإلكترونية</b>  <b>electronic angular momentum</b>                      كمية الحركة الزاوية الكلية المصاحبة للحركة المدارية لجميع الإلكترونات فى الذرة.</p>
<p><b>قاذف إلكترونى</b>  <b>electron gun</b>                      جهاز للحصول على سيل موجه من الإلكترونات.</p>	

الطيف الشريطى الإلكتروني

**electronic band spectrum**

طيف من الإشعاعات الناتجة عن انتقال الإلكترونات بين مستويات الطاقة فى الجزيئات.

مكوّن إلكترونى

**electronic component**

عنصر مكوّن إلكترونى يمكنه التحكم فى الجهود والتيارات الكهربائية وتضخيمها دون الاستعانة بوسائل ميكانيكية، ومن أمثلته الصمامات الإلكترونية والترانزستورات.

المعالجة الإلكترونية للمعلومات

**electronic data processing (EDP)**

تجميع البيانات وتجهيزها لإدخالها فى الحاسوب وتحليلها بغرض الحصول منها على معلومات معينة.

طيف انبعاث إلكترونى

**electronic emission spectrum**

طيف الإشعاعات الكهرومغناطيسية المنبعثة من الذرات أو من الجزيئات عند إثارة إلكتروناتها.

الصيغة الإلكترونية

**electronic formula**

صيغة تبين الحالة الإلكترونية التى توجد عليها ذرات المركب الكيميائى.

العزم المغنطيسى الإلكتروني

**electronic magnetic moment**

عزم ثنائى القطب المغنطيسى الكلى المصاحب للحركة الكلية واللّف لجميع إلكترونات الذرة وهو ما يقابل العزم المغنطيسى النووى.

مقياس إلكترونى متعدد الأغراض

**electronic multimeter**

مقياس لقياس عدد من الكميات الكهربائية مثل المقاومة والفلط والأمبير يستخدم دوائر إلكترونية أو شبه موصلة لبيان قراءاته.

فوتومتر إلكترونى

**electronic photometer**

( انظر : photoelectric photometer )

<p>استقطاب إلكترونى</p>	<p>طيف إلكترونى</p>	
<p><b>electronic polarization</b> استقطاب الذرة الناشئ عن إزاحة الإلكترونات بالنسبة لنواتها .</p>	<p><b>electronic spectrum</b> طيف الإشعاعات الكهرمغناطيسية المنبعثة أو الممتصة فى أثناء حدوث تغيرات فى التشكل الإلكتروني للذرات أو الأيونات أو الجزيئات .</p>	
<p>تصوير إشعاعى إلكترونى</p>	<p>الحالة الإلكترونية</p>	
<p><b>electronic radiography</b> تصوير إشعاعى تعرض فيه الصورة مكبرة بوسائل إلكترونية أو تلفزيونية .</p>	<p><b>electronic state</b> الحالة الفيزيائية للإلكترونات فى نظام ما .</p>	
<p>تسجيل إلكترونى</p>	<p>البنية الإلكترونية</p>	
<p><b>electronic recording</b> عملية تسجيل بيانى لكمية متغيرة أو إشارة بوسائل إلكترونية .</p>	<p><b>electronic structure</b> ترتيب الإلكترونات فى الذرة أو فى الجزيء أو فى جسم جامد معبراً عنه بدلالة دوالها الموجية أو مناسب طاقتها أو أرقام الكم لها .</p>	
<p>المسح الإلكتروني</p>	<p>مفتاح إلكترونى</p>	
<p><b>electronic scanning</b> مسح لمنطقة مطلوب دراستها باستخدام شعاع إلكترونى توجهه مجالات كهربائية أو مغناطيسية .</p>	<p><b>electronic switch</b> أداة إلكترونية لوصل التيار أو قطعه كالصمام الإلكتروني أو الدايمود البلورى أو الترانزستور .</p>	
<p>الحرارة النوعية الإلكترونية</p>	<td></td>	
<p><b>electronic specific heat</b> الجزء الذى تسهم به حركة الإلكترونات الحرة فى الحرارة النوعية لمادة ما .</p>	<td></td>	

## منظم فلتية إلكتروني

**electronic voltage regulator**

أداة لتنظيم مصدر التيار المستمر في المعدات الإلكترونية بحيث لا يتأثر بأية تغيرات تحدث في حمل الخرج أو في جهد التيار المتردد الذي يغذي مصدر التيار المستمر.

## الإلكترون البادئ

**electron, initiating**

( انظر : initiating electron )

## حقن إلكتروني

**electron injection**

(أ) نقل الإلكترونات من مادة إلى أخرى في الحالة الجامدة.  
(ب) حقن حزمة من الإلكترونات من مدفعة إلكترونية إلى الغرفة المفرغة في مطياف الكتلة أو في بيتاترون أو في أى معجل آخر.

## عدسة إلكترونية

**electron lens**

منظومة من مجالات مغناطيسية أو كهربائية أو منهما معا تؤثر في شعاع إلكتروني بطريقة مماثلة لتأثير عدسة ضوئية.

## معجل خطى للإلكترونات

**electron linear accelerator**

جهاز لتعجيل الإلكترونات في خطوط مستقيمة.

## العزم المغنطيسي للإلكترون

**electron magnetic moment**

عزم ثنائى القطب المغنطيسى الذى ينشأ نتيجة للف الإلكترون ويطلق عليه كذلك عزم ثنائى القطب للإلكترون .

## كتلة الإلكترون

**electron mass**

كتلة السكون للإلكترون، وتساوى  $9.11 \times 10^{-31}$  kg .

## مسبار إلكتروني دقيق

**electron microprobe**

جهاز للفحص غير المتلف للمواد يعمل بالأشعة السينية، تعجل فيه الإلكترونات المنبعثة من فتيل ساخن فى مجال إلكتروستاتى ثم تركز على بقعة صغيرة جداً من سطح العينة المراد فحصها بالاستعانة بعدسة كهرمغناطيسية ، وتدرس الإلكترونات المرتدة من العينة أو الأشعة السينية المنبعثة منها أو أية ظاهرة أخرى .

<p>المكروسكوب الإلكتروني</p> <p><b>electron microscope</b></p> <p>مكروسكوب يكون صورة مكبرة جداً للأجسام باستخدام حزمة إلكترونية تركز على الجسم بواسطة عدسات إلكترونية.</p>	<p>العدد الإلكتروني</p> <p><b>electron number</b></p> <p>عدد الإلكترونات في ذرة أو في أيون.</p> <p>البصريات الإلكترونية</p> <p><b>electron optics</b></p> <p>فرع من علم الإلكترونيات يتناول دراسة مسار الإلكترونات في المجالات الكهربائية والمغناطيسية على غرار الظواهر الضوئية المناظرة.</p>
<p>مرآة إلكترونية</p> <p><b>electron mirror</b></p> <p>أداة إلكترونية يتسبب عنها انعكاس الحزمة الإلكترونية.</p>	<p>زوج إلكترونات</p> <p><b>electron pair</b></p> <p>إلكترونان تساهميان يُكوّنان رابطة لاقطبية بين ذرتين متجاورتين.</p> <p>رنين بارامغناطيسي إلكتروني = رنين اللف الإلكتروني</p>
<p>حركية الإلكترونات</p> <p><b>electron mobility</b></p> <p>مقدار انسياب الإلكترونات في شبه موصل وهي تساوي سرعة الإلكترونات مقسومة على قيمة المجال الكهربائي المؤثر فيها.</p>	<p>رنين بارامغناطيسي إلكتروني = رنين اللف الإلكتروني</p> <p><b>electron paramagnetic resonance</b></p> <p>= <b>electron spin resonance (ESR)</b></p> <p>رنين مغناطيسي ينتج عن العزم المغناطيسي لإلكترونات غير مزدوجة في مادة بارامغناطيسية أو في مركز بارامغناطيسي في مادة ديامغناطيسية.</p>
<p>مضاعف إلكتروني</p> <p><b>electron multiplier</b></p> <p>أنبوبة إلكترونية يتم فيها مضاعفة عدد الإلكترونات باستعمال داينود أو أكثر على التعاقب.</p>	

زوج الإلكترون والبوزترون

**electron-positron pair**

إلكترون وبوزترون نتجا آنياً عن تفاعل بين فوتون ومجال كهربائي عالي الشدة.

مسبار إلكتروني

**electron probe**

( انظر : مسبار إلكتروني دقيق electron microprobe )

تصوير إشعاعي بالإلكترونات

**electron radiography**

طريقة للحصول على صورة فوتوغرافية لعينة بقذفها بالإلكترونات واستقبال الإلكترونات النافذة أو المرتدة على فيلم فوتوغرافي.

نصف قطر الإلكترون

**electron radius**

القيمة الكلاسيكية لنصف قطر الإلكترون هي:  $r = 2.8177 \times 10^{-15}$  م ، من المتر، وهي القيمة المحسوبة باعتبار  $mc^2$  للإلكترون مساوية  $e^2/r$  حيث  $m$  هي كتلة الإلكترون و  $r$  نصف قطره، و  $e$  هي شحنة الإلكترون و  $c$  سرعة الضوء.

انكسار الإلكترونات

**electron refraction**

انكسار حزمة إلكترونية بمرورها من منطقة إلى أخرى مختلفة عنها في الجهد الكهربائي.

الإلكترونات المستطارة خلفياً

**electrons, back-scattered**

( انظر : back-scattered electrons )

قشرة إلكترونية

**electron shell**

(أ) مجموعة الحالات الإلكترونية التي لها نفس العدد الكمي الرئيسي في الذرة.

(ب) مجموعة الحالات الإلكترونية التي لها نفس العدد الكمي الرئيسي ونفس العدد الكمي لكمية الحركة الزاوية المدارية في الذرة.

## دراسة الأطياف الإلكترونية

**electron spectroscopy**

دراسة طيف طاقة الإلكترونات الفوتونية أو إلكترونات "أوجي" المنبعثة من مادة قذفت بإشعاع كهرومغناطيسي أو بإلكترونات أو أيونات بهدف التعرف على بنيتها الذرية أو الجزيئية أو تركيبها البلوري أو تحليلها الكيميائي.

## لف الإلكترون

**electron spin**

دوران الإلكترون حول نفسه ، ويقدر بكمية الحركة الزاوية.

## كثافة اللف الإلكتروني

**electron-spin density**

مجموع متجهات كميات الحركة الزاوية اللفية للإلكترونات وذلك في وحدة الحجم للمادة عند كل نقطة.

## رنين اللف الإلكتروني

**electron spin resonance**

( انظر : electron paramagnetic resonance )

## إلكترونات ثانوية

**electrons, secondary**

( انظر : secondary electrons )

## تلسكوب إلكتروني

**electron telescope**

تلسكوب فلكي مجهز بمكبر إلكتروني للصورة.

## درجة حرارة الإلكترونات

**electron temperature**

درجة حرارة الإلكترونات في البلازما، وهي درجة حرارة الغاز المثالي التي يكون عندها متوسط طاقة حركة جزيئاته مساوياً لطاقة حركة الإلكترونات في البلازما.

## النظرية الإلكترونية

**electron theory**

النظرية التي تُردُّ فيها أسباب الظواهر الطبيعية إلى الإلكترونات.

## انتقال الإلكترون

**electron transfer**

انتقال إلكترون من أحد مكونات نظام إلى مكون آخر.

<p>انتقال الإلكترون</p> <p><b>electron transition</b></p> <p>انتقال الإلكترون من منسوب طاقة إلى منسوب آخر.</p>	<p>شغرة إلكترونية</p> <p><b>electron vacancy</b></p> <p>مكان خال لإلكترون في تركيب ذرى.</p>
<p>مصيدة إلكترونات</p> <p><b>electron trap</b></p> <p>شغرة أو شائبة كيميائية فى شبه موصل أو عازل تلتقط الإلكترونات القابلة للحركة.</p>	<p>إلكترون فلتل</p> <p><b>electron volt</b></p> <p>وحدة تستعمل فى الفيزياء النووية لقياس الطاقة، وتساوى الطاقة التى يكتسبها الإلكترون أو جسيم ما ذو شحنة تساوى شحنة إلكترون واحد فى المقدار، بفعل قوة دافعة قدرها فلتل واحد، وتساوى <math>1.6 \times 10^{-19}</math> جول.</p>
<p>أنبوبة إلكترونية</p> <p><b>electron tube</b></p> <p>أنبوبة مفرغة من الهواء أو بها غاز مخلخل تتولد فيها إلكترونات تبعث من الكاثود إما بالتسخين وإما بتأثير الضوء.</p>	<p>الطول الموجى للإلكترون</p> <p><b>electron wavelength</b></p> <p>(انظر: طول موجة دى بروى "de Broglie wavelength")</p>
<p>الظاهرة النفقية للإلكترون</p> <p><b>electron tunneling</b></p> <p>انتقال الإلكترونات عبر حاجز جهد وهو ما لا يمكن حدوثه طبقا للميكانيكا الكلاسيكية ويكون ممكنا طبقا لميكانيكا الكم، مثال ذلك انتقال الإلكترونات خلال مادة عازلة رقيقة بين عنصرين فائقى التوصيل.</p>	<p>انكسار مزدوج كهروضوئى</p> <p><b>electrooptical birefringence</b></p> <p>انكسار مزدوج للضوء فى مادة ما بفعل مجال كهربائى.</p> <p>مادة كهروضوئية</p> <p><b>electrooptic material</b></p> <p>مادة يتغير معاملات الانكسار فيها بفعل مجال كهربائى.</p>

الكهرضوئيات (البصريات الكهربائية) =  
الإلكترونيات الضوئية

**electrooptics = optoelectronics**

دراسة تأثير المجال الكهربائي في  
الظواهر الضوئية، كما في تأثير "كير"  
وتأثير "شترنك".

إلكتروفور

**electrophorus**

آلة تستمد منها شحنات كهربائية  
متكررة، ويعتمد عملها على التكهرب  
بالحث.

الضيائية الكهرفوتونية

**electrophotoluminescence**

(انظر: الضيائية الكهربائية electroluminescence)

ارتحال كهرفوتوني

**electrophotophoresis**

حركة لولبية للجسيمات الدقيقة المعلقة  
في غاز في اتجاه مجال كهربائي عندما  
يتعرض للضوء.

الطلاء بالكهرباء

**electroplating**

تغطية سطح الفلز أو الأشابة بطبقة  
رقيقة من فلز آخر، وذلك بطريقة  
التحليل الكهربائي.

ظاهرة الكهرمقاومية

**electroresistive effect**

تغير يحدث في مقاومة مادة ما عندما  
يتغير الجهد الكهربائي الواقع عليها.

إلكتروسكوب

**electroscope**

جهاز يستخدم للاستدلال على وجود  
شحنة كهربائية على موصل، أو لبيان  
نوعها. ويسمى أيضا كاشفًا كهربائيًا.

مُعجِّل كهروستاتي

**electrostatic accelerator**

كل جهاز مفرغ تعجل فيه الجسيمات  
المشحونة بفعل مجال كهروستاتي.

<p>محلل كهروستاتي</p> <p><b>electrostatic analyzer</b></p> <p>جهاز لتحليل حزمة إلكترونية، يعمل على انتقاء إلكترونات ذات نطاق ضيق جداً من السرعات وحجب ما عداها.</p> <p>رابطة كهروستاتية</p> <p><b>electrostatic bond</b></p> <p>رابطة تكافئية بين ذرتين بفعل القوى الكهروستاتية الناشئة عن انتقال إلكترون أو أكثر من إحدى الذرتين للأخرى.</p> <p>أنبوبة أشعة كاثودية كهروستاتية</p> <p><b>electrostatic cathode ray tube</b></p> <p>أنبوبة أشعة كاثودية ينحرف فيها الشعاع الإلكتروني بفعل مجال كهروستاتي.</p> <p>طاقة كهروستاتية</p> <p><b>electrostatic energy</b></p> <p>طاقة الوضع التي تكتسبها شحنات كهربائية نتيجة أوضاعها النسبية بعضها إلى بعض.</p>	<p>مجال كهروستاتي</p> <p><b>electrostatic field</b></p> <p>مجال كهربائي لا يتغير مع الزمن ، ومنه مجال الشحنات الساكنة.</p> <p>بؤرة كهروستاتية</p> <p><b>electrostatic focus</b></p> <p>نقطة تتركز فيها حزمة إلكترونية في أنبوبة أشعة كاثودية بفعل مجال كهربائي.</p> <p>قوة كهروستاتية</p> <p><b>electrostatic force</b></p> <p>القوة المؤثرة في جسيم مشحون بفعل مجال كهروستاتي، وتكون في اتجاه هذا المجال وتساوي قيمة متجه المجال الكهربائي مضروباً في شحنة الجسيم.</p> <p>مولد كهروستاتي</p> <p><b>electrostatic generator</b></p> <p>جهاز لتوليد الجهد الكهربائي العالي على أساس ظواهر الحث في الكهرباء الإستاتية.</p>
--	--

## حث كهروستاتي

**electrostatic induction**

عملية شحن جسيم ما كهربائياً بتقريبه من جسم آخر مشحون ثم لمسه بموصل أرضى.

## تأثير كهروستاتي

**electrostatic interaction**

(انظر: تأثير كولومى Coulomb interaction)

## عدسة كهروستاتية

**electrostatic lens**

وسيلة كهربائية تحدث مجالا كهروستاتيا يعمل فى الحزمة الإلكترونية عمل العدسة فى الحزمة الضوئية.

## مسبار كهروستاتي

**electrostatic probe**

( انظر : probe )

## عدسة كهروستاتية رباعية الأقطاب

**electrostatic quadropole lens**

عدسة كهروستاتية لتركيز حزمة من الإلكترونات أو من الجسيمات المشحونة الأخرى، تتركب أساساً من أربعة أقطاب مرتبة فى نظام دائرى.

## تدريع كهروستاتي

**electrostatic shielding**

إحاطة جهاز ما بحائل فلزى موصل بأرضى، أو وضع حائل بين أداتين أو جهازين لكبت أى تأثير بين مجاليهما الكهربائيين.

## إجهاد كهروستاتي

**electrostatic stress**

المجال الكهروستاتي المؤثر فى عازل ما، ينتج عنه استقطاب فى العازل ويؤدى إلى حدوث انهيار كهربائى إذا تعدى شدة معينة.

## الوحدات الكهروستاتية

**electrostatic units (e.s.u.)**

نظام للوحدات الكهربائية والمغناطيسية مبنى على نظام السنتيمتر جرام ثانية (c.g.s.)، تعرف فيه وحدة الشحنة الكهربائية (إستات كولوم) بأنها الشحنة التى تؤثر بقوة مقدارها دابن واحد فى شحنة أخرى مساوية لها وتبعد عنها مسافة سنتيمتر واحد.

<p>فلطمتر كهريستاتى</p> <p><b>electrostatic voltmeter</b></p> <p>فلطمتر يبنى عمله على قوة التجاذب أو التنافر فى الكهرياء الإستاتية.</p> <p>موجة كهريستاتية</p> <p><b>electrostatic wave</b></p> <p>حركة موجية للبلازما تعمل القوى الكهريستاتية فيها أساساً عمل قوى الإرجاع.</p> <p>( انظر : قوة الإرجاع restoring force )</p>	<p>رابطة التكافؤ الكهريائية</p> <p><b>electrovalent bond</b></p> <p>رابطة تكافؤ بين ذرتين فى مركب ناشئة عن تنقل إلكترون أو أكثر بين الذرتين.</p> <p>التأثير الكهريزوجى</p> <p><b>electroviscous effect</b></p> <p>تغير لزوجة السائل الناتج عن مجال كهريستاتى قوى.</p> <p>عنصر (فى الكيمياء)</p> <p><b>element [chemistry]</b></p> <p>كل مادة مكونة من ذرات لها نفس العدد الذرى.</p>
<p>التقبض الكهريائى</p> <p><b>electrostriction</b></p> <p>تغير أبعاد الجسم العازل بتأثير المجال الكهريائى.</p> <p>كهريارى</p> <p><b>electrothermal</b></p> <p>صفة لما يمت بصلة إلى الحرارة والكهرياء معا ، وبصفة خاصة تحويل الطاقة الكهريائية إلى طاقة حرارية.</p>	<p>العنصر 104 (يونيلكوادريوم)</p> <p><b>element 104 (unnilquadium)</b></p> <p>عنصر غير موجود فى الطبيعة وهو أول العناصر التى تلى سلسلة الأكتينيدات، ترتيبه الثانى عشر فى مجموعة عناصر ما بعد اليورانسيوم وعدده الذرى 104 وعدده الكتلى 260 وينتج بقذف البلوتونيوم 242 بأيونات النيون 22 فى سيكلوترون الأيونات الثقيلة ويرمز له بالرمز Rf المأخوذ من التسمية السابقة (رذرفورديوم).</p>

**العنصر 105 (يونيلكوينتيوم)****element 105 (unnilquintium)**

عنصر غير موجود فى الطبيعة اكتُشف نظيره ذو العدد الكتلى 260 بقذف الكاليفورنيوم 249 بأيونات النتروجين 15 فى سيكلوترون الأيونات الثقيلة ويرمز له بالرمز Ha المأخوذ من التسمية السابقة (هانسيوم).

**العنصر 106 (يونيلهكسيوم)****element 106 (unnihexium)**

عنصر غير موجود فى الطبيعة اكتشف نظيره ذو العدد الكتلى 263 بقصف الكاليفورنيوم 249 بأيونات الأكسجين 18 فى مَعْجَلٍ خطى للأيونات الثقيلة ، واكتشف نظيره ذو العدد الكتلى 259 بقصف الرصاص 207 والرصاص 208 بأيونات الكروم 54 فى سيكلوترون الأيونات الثقيلة، ويرمز له بالرمز Unh .

**العنصر 107 (يونيلسبتيوم)****element 107 (unnilseptium)**

عنصر غير موجود فى الطبيعة تحقق وجود نظيره ذى العدد الكتلى 261 كنتاج للتفاعل عند قصف البزموت 209 بأيونات الكروم 54 ، وقصف الرصاص بأيونات المنجنيز 55 فى سيكلوترون الأيونات الثقيلة ويرمز له بالرمز Uns .

**الشحنة الأولية****elementary charge**

مقدار شحنة الإلكترون وتتخذ، وحدة للشحنة. أى إن الشحنة الكهربائية لأى جسم مشحون هى مضاعف صحيح لهذه الوحدة.

**الإثارة الأولية****elementary excitation**

كمة الطاقة لذبذبة أو لموجة مثل الفوتون أو الفونون أو المغنون أو البلازمون أو البولارون أو الأكسيتون.

جسيمات أولية = جسيمات أساسية

**elementary particles=****fundamental particles**

الجسيمات التى تعد غير مركبة طبقاً للمعلومات المتاحة حالياً ومن أمثلتها الإلكترونات والكواركات، وهى تمثل اللبنة الأولية لكل صور المادة.

**عنصر الوقود****element, fuel**

( انظر : fuel element )

## بديل البطارية

**eliminator, battery**

جهاز يتركب من مقوم للتيار المتردد ويستعاض به عن البطارية.

## عاكس ناقصي

**ellipsoidal reflector**

سطح عاكس مقعر على شكل مجسم ناقص دوراني يعكس الضوء، ويستخدم في أجهزة العرض الضوئي، تتركز الأشعة الصادرة من البؤرة (المصدر) بحيث تنعكس لتمر في البؤرة الأخرى.

## مقياس الناقصية

**ellipsometer**

مقياس بصري لتعيين درجة الناقصية في الضوء المستقطب، يستخدم لقياس سمك الأغشية الرقيقة جداً وذلك برصد الضوء المنعكس عنها.

## ضوء مستقطب ناقصياً

**elliptically polarized light**

ضوء يتركب من مركبتين غير متساويتى السعة، متعامدتين ومستقطبتين استقطاباً مستويًا مع اختلافهما في الطور بمقدار  $90^\circ$  أو مضاعفاتهما الفردية.

## استقطاب ناقصي

**elliptical polarization**

استقطاب موجة كهرمغناطيسية، متَّجِّهٌ مجالها الكهربائي عند أية نقطة في الفراغ يرسمُ قِطْعاً ناقصاً في مستوى عمودي على اتجاه انتشار الموجة.

## استطالة

**elongation**

زيادة طول جسم ما في اتجاه تأثير الشد فيه.

## مُكوّن إلكتروني

**electronic component**

عنصر إلكتروني يمكنه التحكم في الجهود والتيارات الكهربائية وتضخيمها، ومن أمثلتها الصمامات الإلكترونية والترانزستورات.

## إيمِجرام

**emagram**

رسم بياني يربط بين لوغاريتم ضغط مائع ما ودرجة الحرارة مع ثبات الحجم ويستخدم في دراسات الطقس.

انبثاق

**emanation**

انبعاث الغازات المشعة من المواد التي تتكون فيها، ويطلق على غاز الرادون المنبثق من عنصر الراديوم.

مقياس الرادون (إمانوميتر)

**emanometer**

جهاز لقياس محتوى الجو من الرادون.

انبعاث

**emission**

انطلاق الطاقة أو الجسيمات من مصدر ما كانبعاث أشعة الراديو أو انبعاث الجسيمات.

خصائص الانبعاث

**emission characteristics**

علاقة بيانية بين الانبعاث من الأجسام وأي عامل يتحكم فيه كدرجة الحرارة أو القلطية.

تدهور الانبعاث

**emission, deterioration of**

(انظر : deterioration of emission)

مكروسكوب إلكتروني انبعاشي

**emission electron microscope**

مكروسكوب إلكتروني تنبعث من سطح فلزي فيه إلكترونات ترميونية أو فوتونية أو ثانوية وتسقط على حائل فلوري لدراستها.

(انظر أيضاً: electron microscope)

الانبعاث بالمجال

**emission, field**

( انظر : field emission )

انبعاث شبكي

**emission, grid**

( انظر : grid emission )

حرارة الانبعاث

**emission, heat of**

( انظر : heat of emission )

خطوط انبعاث

**emission lines**

خطوط طيفية للإشعاعات الكهرومغناطيسية المنبعثة من الذرات أو الأيونات أو الجزيئات عند تحولها من حالات مثارة إلى أخرى أقل طاقة.

<p>إشعاع لارتدادى</p>	<p>الانبعاثية الحرارية</p>
<p><b>emission, recoilless</b> ( انظر : recoilless emission )</p>	<p><b>emissivity , thermal</b> النسبة بين الإشعاع الحرارى المنبعث من سطح ما والإشعاع المنبعث من مشع تام عند درجة الحرارة نفسها. (انظر: مشع تام complete radiator)</p>
<p>انبعاث ثانوى</p> <p><b>emission, secondary</b> ( انظر : إلكترونات ثانوية secondary electrons )</p>	<p>الانبعاثية = قدرة الانبعاث = قدرة الإشعاع</p>
<p>مطياف انبعاث</p>	<p><b>emittance = emissive power = radiating power</b></p>
<p><b>emission spectrometer</b> مطياف لقياس درجة تركيز عناصر معينة من الفلزات وما إليها ، وفيه تبخر المادة بشرارة أو قوس كهربائية . ويقاس الطول الموجى المميز للضوء المنبعث منها بالاستعانة بمحرزة حيود ومصفوفة من الكاشفات الضوئية.</p>	<p>القدرة المشعة من وحدة المساحة لسطح مشع.</p>
<p>طيف الانبعاث</p>	<p>باعث</p>
<p><b>emission spectrum</b></p>	<p><b>emitter</b></p>
<p>طيف الضوء المنبعث مباشرة من مصدر ضوئى.</p>	<p>منطقة فى الترانزستور تقابل الكاثود فى الصمام الإلكتروني تحقن منها حاملات الشحنة إلى القاعدة ، وذلك للتحكم فى التيار الذى يصل إلى المُجمَع (collector).</p>
<p><b>emission spectrum</b></p>	<p>باعث ألفا</p>
<p>طيف الضوء المنبعث مباشرة من مصدر ضوئى.</p>	<p><b>emitter, alpha</b> ( انظر : alpha emitter )</p>

<p>حاجز الباعث</p> <p><b>emitter barrier</b></p> <p>منطقة يحدث عندها التقويم في الترانزستور وتقع بين منطقتي الباعث والقاعدة.</p>	<p>عين سوية</p> <p><b>emmetropic eye</b></p> <p>عين يتكون على شبكيته صورة واضحة لجسم بعيد دون حاجة إلى تكيف عدستها.</p>
<p>انحياز الباعث</p> <p><b>emitter bias</b></p> <p>فلطية الانحياز التي توصل بالباعث في الترانزستور.</p>	<p>استحلاب</p> <p><b>emulsification</b></p> <p>مزج سائل بآخر لتكوين مستحلب.</p>
<p>باعث متابع</p> <p><b>emitter, follower</b></p> <p>مضخم ترانزستوري عمله شبيه بعمل الكاثود المتابع (follower cathode) في الصمامات الإلكترونية.</p>	<p>مستحلب</p> <p><b>emulsion</b></p> <p>مزيج من سائلين لا يذوب أحدهما في الآخر.</p>
<p>مقاومة الباعث</p> <p><b>emitter resistance</b></p> <p>مقاومة تُوصَل على التوالي مع طرف الباعث في الدوائر المكافئة للترانزستور.</p>	<p>نفثة في المستحلب</p> <p><b>emulsion jet</b></p> <p>تكوين يشبه النفثة في المستحلب النووي ينشأ عند سقوط جسيم على المستحلب بطاقة عالية جداً تفوق 100 GeV.</p>

<p>تصويب طرفى</p> <p><b>end correction</b></p> <p>تصويب لموقع بطن الموجة الصوتية عند الطرف المفتوح لأنبوبة الرنين. ويؤخذ فى الاعتبار عند دراسة الإشعاع الصوتى من الأنبوبة.</p> <p>إندو</p> <p><b>endo-</b></p> <p>سابقة من اللغة الإغريقية تعنى الداخلى أو للداخل.</p> <p>تفاعل ماص للطاقة</p> <p><b>endoergic reaction=endothermic reaction</b></p> <p>تفاعلٌ يمتص، فى أثناء حدوثه، قدرٌ من الطاقة من الوسط المحيط.</p> <p>أسموز للداخل</p> <p><b>endosmosis</b></p> <p>انتشار أسموزى ينتقل فيه المذاب إلى داخل حيز مغلّق.</p>	<p>منتج نهائى</p> <p><b>end product</b></p> <p>النتاج النهائى لتفاعل كيميائى أو نووى.</p> <p>حد التحمل</p> <p><b>endurance limit</b></p> <p>( انظر : fatigue limit )</p> <p>عداد بنافاذة طرفية</p> <p><b>end-window counter</b></p> <p>عداد نووى يستقبل الإشعاع من طرف واحد . وقد تكون نافذة هذا الطرف من مادة رقيقة جداً تسمح بقياس أشعة ألفا وأشعة بيتا الضئيلة الطاقة.</p> <p>دراسة الطاقة</p> <p><b>energetics</b></p> <p>دراسة الطاقة وتحولاتها من نوع إلى نوع آخر.</p>
---	--

جسيمات شمسية نشيطة = الأشعة الكونية الشمسية

**energetic solar particles=solar cosmic rays**

إلكترونات ونوى ذرية تصاحب اللهب الشمسي تقع طاقتها بين 1 و100 مليون إلكترون فولت (MeV) وقد تصل إلى 15 بليون إلكترون فولت (BeV) .

امتصاص الطاقة

**energy absorption**

تحويل طاقة ميكانيكية أو إشعاعية إلى طاقة داخلية أو طاقة حرارية في نظام ما .

توازن الطاقة

**energy balance**

التوازن المحسوب للطاقة الداخلة والطاقة الخارجة لجسم أو تفاعل أو أى عملية أخرى ويكون موجبا إذا حدث فيه انطلاق للطاقة وسالبا إذا حدث فيه امتصاص لها .

نطاق الطاقة = شريط الطاقة

**energy band**

مجموعة متجاورة من مناسب طاقة الإلكترونات فى الذرة .

طاقة الترابط

**energy, binding**

( انظر : binding energy )

خط تساوى الطاقة

**energy contour**

خط بيانى يجمع النقط التى تتساوى فيها قيم الطاقة .

تحويل الطاقة

**energy conversion**

عملية تحويل الطاقة من نوع إلى آخر .

طاقة التشوه

**energy, deformation**

( انظر : deformation energy )

هبوط الطاقة

**energy, degradation of**

( انظر : degradation of energy )

<p><b>كثافة الطاقة</b></p> <p><b>energy density</b></p> <p>مقدار الطاقة فى وحدة الحجم من وسط ما .</p>	<p><b>فجوة الطاقة</b></p> <p><b>energy gap</b></p> <p>نطاق طاقة محظور تفرضه نظرية النطاقات فى الجوامد .</p>
<p><b>مخطط الطاقة</b></p> <p><b>energy diagram</b></p> <p>(انظر: مخطط مناسب الطاقة energy level diagram)</p>	<p><b>الطاقة الداخلية = الطاقة الذاتية</b></p> <p><b>energy, internal = intrinsic energy</b></p> <p>( انظر : internal energy )</p>
<p><b>تبدد الطاقة</b></p> <p><b>energy, dissipation of</b></p> <p>( انظر: dissipation of energy )</p>	<p><b>طاقة التأين</b></p> <p><b>energy, ionization</b></p> <p>( انظر : ionization energy )</p>
<p><b>طاقة الانسياب</b></p> <p><b>energy, drift</b></p> <p>( انظر : drift energy )</p>	<p><b>منسوب الطاقة</b></p> <p><b>energy level</b></p> <p>طاقة مسموح بها فى نظام فيزيائى. ومن الممكن تواجد عدة حالات مسموح بها فى مستوى واحد للطاقة .</p>
<p><b>تجزؤ الطاقة بالتساوى</b></p> <p><b>energy, equipartition of</b></p> <p>( انظر : equipartition of energy )</p>	<p><b>مخطط مناسب الطاقة</b></p> <p><b>energy level diagram</b></p> <p>رسم بيانى يبين مناسب الطاقة لنظام مُكمّى وهو على شكل خطوط أفقية يعلو بعضها بعضاً فى الاتجاه الرأسى بدءاً من المنسوب الصفرى .</p>
<p><b>فيض الطاقة</b></p> <p><b>energy flux</b></p> <p>كمية متجهة مركبتها فى الاتجاه العمودى على سطح فى وسط ما تساوى الطاقة التى تَعْبُر وحدة المساحة من هذا السطح فى وحدة الزمن .</p>	

<p>اتساع منسوب الطاقة</p> <p><b>energy-level width</b></p> <p>مدى الاتساع فى منسوب طاقة الإثارة لحالة غير مستقرة فى نظام كمى.</p> <p>تجسد الطاقة</p>	<p>طاقة الدوران</p> <p><b>energy of rotation</b></p> <p>طاقة الحركة لكتلة لها قصور ذاتى I بالنسبة لمحور تدور حوله بسرعة زاوية <math>\omega</math> وتعطى بالعلاقة <math>E = \frac{1}{2} I \omega^2</math></p>
<p><b>energy, materialization of</b></p> <p>( انظر : materialization of energy )</p> <p>طاقة نووية</p>	<p>طاقة الوضع</p> <p><b>energy, potential</b></p> <p>( انظر : potential energy )</p>
<p><b>energy, nuclear</b></p> <p>( انظر : nuclear energy )</p> <p>طاقة الشحنة</p>	<p>تحرر الطاقة</p> <p><b>energy release</b></p>
<p><b>energy of charge</b></p> <p>طاقة شحنة ما تقاس عادة بوحدات الجول طبقا للمعادلة: <math>E = QV</math> حيث Q هي الشحنة، V الجهد مقيس بوحدات الكولوم والقلط على الترتيب.</p>	<p>انطلاق الطاقة خلال إجراء عملية ما أو بعد إجرائها.</p> <p>طيف الطاقة</p>
<p>طاقة الامتصاص الرنينى</p> <p><b>energy of resonance absorption</b></p> <p>مقدار الطاقة الذى يحدث عنده الامتصاص الرنينى فى مفاعل نووى.</p>	<p><b>energy spectrum</b></p> <p>مخطط أو رسم بيانى أو عرض أو تسجيل فوتغرافى يبين شدة إشعاع ما كدالة للطاقة.</p>

<p>حالة طاقة</p> <p><b>energy state</b></p> <p>حالة مميزة من حالات الطاقة تتخذ فيها الطاقة قيمة ثابتة. وتعرف كذلك بحالة مميزة eigen state أو حالة كم quantum state أو حالة موقوفة stationary state .</p>	<p>مادة مُثْرَاة</p> <p><b>enriched material</b></p> <p>مادة زيدت بها كمية نظير أو أكثر على ما يوجد بها طبيعيا . ومن أمثلتها اليورانيوم المثرى بالنظير <math>U^{235}</math> .</p>
<p>خط منشط</p> <p><b>enhanced line</b></p> <p>خط واضح في طيف مصدر ضوئي شديد الحرارة مثل الشَّرر وشدته أكبر كثيرا من شدة نفس الخط في حالة الطيف الصادر عن لهب أو قوس.</p>	<p>مُفاعِلٌ مَثْرَى</p> <p><b>enriched reactor</b></p> <p>مُفاعِلٌ نووِيٌّ وَقُوْدُهُ من مادَّةٍ مُثْرَاةٍ . ( انظر : إثراء enrichment )</p> <p>إثراء</p>
<p>خط طيفي منشط</p> <p><b>enhanced spectral line</b></p> <p>( انظر : enhanced line )</p>	<p><b>enrichment</b></p> <p>كل عملية تزيد من النسب النظيرية في مادة ما .</p>
<p>مكبر</p> <p><b>enlarger</b></p> <p>جهاز بصري لتكبير (أو لتصغير) الصور الفوتوغرافية المسجلة على فلم أو على ورق .</p>	<p>عاملُ الإثراء</p> <p><b>enrichment factor</b></p> <p>النسبة بين المحتوى النظيري بعد عملية الإثراء وقبلها .</p>

## إنثالبيا (إنثالبي)

**enthalpy**

المحتوى الحرارى لنظام ما، ويقاس بالطاقة الداخلية لهذا النظام مضافا إليها حاصل ضرب ضغطه فى حجمه ويعبر عن التغير فيه بالرمز  $\Delta H$ .

## إنتروبييا (إنتروبي)

**entropy**

كمية رياضية متداولة فى علم الديناميكا الحرارية، وتساوى  $\Delta Q/T$ ، حيث  $(\Delta Q)$  كمية الحرارة التى تكتسب أو تفقد،  $(T)$  درجة الحرارة المطلقة التى يحدث ذلك عندها، ويعبر عن التغير فى الإنتروبييا بالرمز  $(\Delta S)$  وتعد الإنتروبييا مقياساً للعشوائية.

## إنتروبييا الانصهار

**entropy of fusion**

الإنتروبيى الناشئ عن الانصهار.

## إنتروبييا المزج

**entropy of mixing**

الإنتروبيى الناشئ عن مزج مادتين، وهو يساوى الفرق بين إنتروبيى المزيج ومجموع إنتروبيى مكوناته.

## إنتروبيية الذوبان

**entropy of solution**

الإنتروبيى الناشئ عن الذوبان، وهو يساوى خارج قسمة الفرق بين حرارة الذوبان والطاقة الحرة على درجة الحرارة المطلقة.

## إنتروبيية التبخير

**entropy of vaporization**

الزيادة الحادثة فى إنتروبيية المادة عندما تتحول من الحالة السائلة إلى الحالة الغازية.

## النمو الفوقى

**epitaxy**

نمو بلورة على وجه بلورة أخرى بحيث يرتبط الاتجاه البلورى لكل منهما بعلاقة محددة.

<p>النيوترون فوق الحرارى</p> <p><b>epithermal neutron</b></p> <p>نيوترون تقع طاقة حركته فوق مدى الطاقة الحرارية مباشرة ، أى إن طاقته تتراوح بين بضعة أجزاء من المئـة من الإلكترون فـلـطـ. إلى إلكترون فـلـطـ ومئـة إلكترون فـلـطـ.</p>	<p>معادلة الحالة</p> <p><b>equation of state</b></p> <p>معادلة تربط بين المتغيرات التى تصف حالة المادة ، ومن أمثلة هذه المتغيرات درجة الحرارة والضغط والحجم.</p>
<p>المفاعل فوق الحرارى</p> <p><b>epithermal reactor</b></p> <p>المفاعل الذى يتوقف الانشطار فيه على النيوترونات فوق الحرارية.</p> <p>(انظر: epithermal neutron)</p>	<p>معادلات الحركة</p> <p><b>equations of motion</b></p> <p>مجموعة من المعادلات تكون عادة فى صورة معادلات تفاضلية يؤدى حلها إلى تعيين حركة جسيم ما أو مجموعة من الجسيمات بدأت من ظروف ابتدائية معروفة.</p>
<p>مصدر طاقات متساوية</p> <p><b>equal energy source</b></p> <p>مصدر للموجات الكهرمغناطيسية أو الصوتية، طاقة خـرـجـه ثابتة لا تتغير بتغير التردد.</p>	<p>تلسكوب استوائى</p> <p><b>equatorial telescope</b></p> <p>تلسكوب فلكى يدور حول محور مواز لمحور الأرض بحيث تظل صورة النجم الموجه إليه ثابتة فى مجال الرؤية.</p> <p>اتزان</p>
<p>خط تساوى الجهارة</p> <p><b>equal loudness contour</b></p> <p>منحنى للعلاقة بين شدة الصوت الصادر من مصدر صوتى وتردده ، مع ثبوت الجهارة بالنسبة للمستمع.</p>	<p><b>equilibrium</b></p> <p>حالة أى نظام عندما تتوازن جميع القوى أو العوامل المؤثرة فيه (فى عمليات كيميائية أو ميكانيكية أو حرارية أو غير ذلك).</p>

اتزان جسم جاسئ

### equilibrium of a rigid body

الحالة التي تكون فيها محصلة جميع القوى الخارجية المؤثرة في الجسم مساوية صفراً، ويكون كذلك المجموع الجبري لعزوم هذه القوى حول ثلاثة محاور متعامدة مثنى مثنى يساوى صفراً، فإذا تحقق الشرط الأول وحده سمي الاتزان اتزاناً انتقالياً (translational equilibrium) وإذا تحقق الشرط الثاني وحده سمي اتزاناً دورانياً (rotational equilibrium).

اتزان إشعاعي

### equilibrium, radioactive

حالة اتزان سلاسل العناصر الإشعاعية عندما يكون معدل اضمحلال أى عنصر فيها مساوياً لمعدل تكونه.

قانون تساوى تجزؤ الطاقة

### equipartition law

(انظر: equipartition of energy)

تجزؤ الطاقة بالتساوى

### equipartition of energy

قاعدة فيزيائية مؤداها أنه فى حالة اتزان مجموعة كبيرة من الجسيمات تامة المرونة ومتحركة بسرعات عالية، يكون متوسط طاقة حركة أى جسيم واحداً فى جميع درجات الحرية، ومساوياً نصف حاصل ضرب ثابت "بولتزمان" فى الحرارة المطلقة.

منطقة تساوى الجهد

### equipotential region

منطقة يتساوى الجهد الكهربائى فى جميع نقاطها، وبذلك ينعلم المجال فيها.

سطح تساوى الجهد

### equipotential surface

سطح يتساوى الجهد فى جميع نقاطه، وتتعامد عليه خطوط القوى.

## السلم المعدل بالتساوى

**equitempered scale**

سلسلة نغمات متصاعدة فى التردد ويُقسَّم الأوكتاف من هذا السلم إلى 12 نغمة والنسبة بين تردد أى نغمتين متتاليتين هي  $2^{1/12}$  أى 1.059، ويلاحظ فى سلسلة النغمات المذكورة أن المسافة بين القرار والجواب مقسمة إلى اثني عشر قسماً متساوياً .

## التكافؤ الكتلى الطاقى

**equivalence, mass-energy**

(انظر: mass-energy equivalence)

## نظرية التكافؤ

**equivalence theorem**

نظرية فى الكهرياء مؤداها أنه إذا أحيطت منطقة مجال كهربائى خالية من مصدره بسطح مغلق فإنه يمكن إحداث مجال مكافئ للمصادر الخارجية فى المنطقة التى يغلقها السطح ، وذلك بتوزيع معين للشحنات الكهريائية . وتنطبق هذه النظرية أيضاً على المجالات المغنطيسية والمجالات الكهريمغنطيسية .

## دائرة مكافئة

**equivalent circuit**

دائرة كهريائية نظرية تؤلف من العناصر الكهريائية الأساسية (المقاومة والسعة والحث) وتكافئ كهريائياً دائرة عملية .

## المواصلة المكافئة

**equivalent conductance**

المواصلة الكهريائية بين إلكترودين تفصلهما مسافة سنتيمتر واحد فى محلول يحتوى على الوزن المكافئ الجرامى للمذاب .

## الجهد الثابت المكافئ

**equivalent constant potential**

مقياس لطاقة حزمة إشعاعية ، وهو الجهد الثابت الذى يلزم تسليطه على أنبوبة أشعة سينية ليحدث إشعاعا يكون منحنى امتصاصه فى مادة معينة مماثلاً - إلى درجة كبيرة - لمنحنى امتصاص حزمة الإشعاع المراد قياسها .

## مقاومة مكافئة

**equivalent resistance**

مقاومة واحدة تفرض في الدائرة الكهربائية بحيث تكافئ في عملها عمل عدة مقاومات موزعة في الدائرة.

## اللبس

**equivocation**

عدم الوضوح أو عدم التمييز الذي يشوب إشارة كهربائية عند استقبالها.

## إربيوم

**erbium**

عنصر من مجموعة العناصر الأرضية النادرة يتبع المجموعة الفرعية إيريوم، عدده الذري (68) وكتلته الذرية 167.26 لا يذوب في الماء ويذوب في الأحماض وينصهر في مدى درجات الحرارة  $1400-1500^{\circ}\text{C}$ . رمزه الكيميائي (Er).

## صورة معتدلة

**erect image**

الصورة التي تناظر أعاليها أعالي الجسم وأسافلها أسافلها.

## عدسة مُعدِّلة

**erecting lens**

عدسة عينية في التلسكوب تمكن المشاهد من رؤية الأجسام الأرضية في صورتها المعتدلة بدلا من صورتها المقلوبة التي تتكون بالعدسات العينية البسيطة.

## منشور مُعدِّل

**erecting prism**

نظام من منشورات بصرية لتعديل الصورة المقلوبة التي تتكون في التلسكوبات ، وتحيلها إلى صورة معتدلة.

## إرج

**erg**

وحده قياس الشغل والطاقة في نظام الوحدات س. ج. ث. (c.g.s) وتساوي الشغل الذي تبذله قوة قدرها دابن واحد في إحداث إزاحة قدرها سنتيمتر واحد في اتجاه القوة . وتساوي  $10^{-7}$  جول.

( انظر : جول joule )

<p>إرجون</p> <p><b>ergon</b></p> <p>كَمَّة الطاقة لأي متذبذب، وتساوى حاصل ضرب تردد المتذبذب في ثابت بلانك.</p>	<p>نتوء فورانى</p> <p><b>eruptive prominence</b></p> <p>نتوء لهبى يشاهد فى قرص الشمس بفعل موادَّ نشيطةٍ فوق طبقة الكروموسفير ويمتد إلى مسافات بعيدة عن سطحها .</p>
<p>إريومتر</p> <p><b>erimeter</b></p> <p>أداة بصرية لقياس قطر الجسيمات الصغيرة أو الفتائل باستخدام شعاع ضيق من الضوء ورصد نموذج الحيود الناشئ عن مروره بالجسيم.</p>	<p>نجم فوار</p> <p><b>eruptive star</b></p> <p>نجم زادت طاقته زيادة كبيرة نتيجة حدوث تغير فيزيائى فيه .</p>
<p>خطأ عشوائى</p> <p><b>error, random</b></p> <p>خطأ يحدث عادة فى القياس ولا يرجع إلى خلل فى الأجهزة نفسها ، ويمكن تقديره إحصائياً بتكرار القياس .</p>	<p>سرعة الإفلات</p> <p><b>escape velocity</b></p> <p>أقل سرعة ابتدائية ينطلق بها جسم ما للتغلب على تأثير جاذبية الجرم السماوى أو الكوكب الذى يوجد عليه هذا الجسم والإفلات إلى الفضاء، وهى تساوى 11.1 كم فى الثانية تقريباً فى حالة الأرض، 2.4 كم فى الثانية فى حالة القمر، 618 كم فى الثانية فى حالة الشمس.</p>
<p>خطأ رتيبى</p> <p><b>error, systematic</b></p> <p>خطأ غير عشوائى فى القياس ينتج عن انحياز فى قراءات الأجهزة المستعملة ، ومن أمثله الخطأ الذى يحدث نتيجة خطأ فى التدريج .</p>	

احتمال إفلات النيوترونات

**escape probability of neutrons**

النسبة بين عدد النيوترونات التي تفلت من المفاعل النووى دون أن تمتص وبين عدد ما ينتج فيه منها .

جسم مرن

**elastic solid = elastic body**

( انظر : elastic body )

إيتالون

**etalon**

(أ) مرآتان متوازيتان يمكن ضبط المسافة بينهما، تركيبان بحيث إن أى واحدة منهما تقوم بعمل المرآة المستخدمة فى جهاز تداخل "ميكلسون" المستخدم فى قياس المسافات بدلالة الأطوال الموجية للخطوط الطيفية .

(ب) جهاز يشبه جهاز تداخل "فابرى" و"بيرو"، إلا أن المسافة بين سطحى المرآتين ثابتة . ويسمى أيضاً إيتالون "فابرى" و"بيرو" .

ميزون "إيتا"

**eta meson**

ميزون كتلته:  $549 \text{ MeV}/c^2$  عديم الشحنة، واللف، يضمحل بتأثرات كهرومغناطيسية .

أثير

**ether**

وسط خيالى مفترض لنقل الموجات الكهرومغناطيسية بطريقة تشبه نقل الغاز للموجات الصوتية .

ثرموسكوب إثيرى

**ether thermoscope**

أداة للكشف عن الإشعاع الحرارى تتركب من أنبوبة على الشكل U مفرغة من الهواء بها إثير عند قاعها وينتهى طرفاها بانتفاخين أحدهما مطلق بطلاء أسود .

تأثير "أتنجهاوزن"

**Ettingshausen effect**

ظاهرة مؤداها أنه إذا مر تيار كهربائي فى موصل على شكل شريط مستواه متعامد على مجال مغنطيسى حدث فى الموصل انحدار حرارى فى اتجاه عمودى على كل من اتجاهى التيار والمجال المغنطيسى.

مبدأ التكافؤ

**equivalence principle**

مبدأ فى نظرية النسبية العامة مؤداه أنه يمكن دائماً نقل إحداثيات نقطة من نظام زمكانى إلى نظام زمكانى آخر بحيث تختفى فيه تأثيرات الجاذبية فى المنطقة المتناهية الصغر المجاورة للنقطة المعينة.

يوروبيوم

**europium**

عنصر من مجموعة العناصر الأرضية النادرة فى المجموعة الفرعية سيريوم، عدده الذرى 63 وكتلته الذرية 151.96 لونه رمادى وهو قابل للطرق وينصهر فى مدى الدرجات: 1100-1200°C. رمزه الكيمائى (Eu).

تبخر

**evaporation**

تحول السائل إلى بخار عند أية درجة حرارة.

نواة زوجية زوجية

**even-even nucleus**

نواة تحتوى على عدد زوجى من البروتونات وعدد زوجى من النيوترونات.

الحدث المؤين

**event, ionizing**

( انظر : عامل مؤين ionizing agent )

ثابت "إيف"

**Eve's constant**

مقياس لشدة النشاط الإشعاعى لمادة مشعة، يساوى عدد الأيونات التى يحدثها جرام واحد من تلك المادة فى حجم قدره سنتيمتر مكعب من الهواء فى الثانية على بعد سنتيمتر واحد من المادة المشعة.

<p>كرة "إيوالد" <b>Ewald sphere</b> كرة تتركب على الشبكة العكسية للبلورة تستخدم لتعيين الاتجاه الذى يمكن أن تنعكس فيه الأشعة السينية من الشبكة.</p>	<p>إلكترون زائد <b>excess electron</b> إلكترون أُدخِل في شبه موصل بشائبة مانحة للإسهام فى التوصيل الكهربائى. تفاعلية زائدة</p>
<p>نظرية "إيونج" فى الفرومغناطيسية <b>Ewing theory of ferromagnetism</b> نظرية فى الظواهر الحديدية المغناطيسية (الفرومغناطيسية) للمادة تفترض أن كل ذرة تعمل كمغناطيس دائم قابل للدوران الحر حول مركزه تحت تأثير أية مجالات مغناطيسية على المادة.</p>	<p><b>excess reactivity</b> التفاعلية التى تزيد على ما يلزم للوصول إلى الحالة الحرجة فى المفاعل النووى. تأثر تبادلى <b>exchange interaction</b> فى ميكانيكا الكم، أى تأثر يعامل كنتيجة لتبادل الجسيمات.</p>
<p>جهاز "إيونج" للتخلف <b>Ewing's hysteresis tester</b> جهاز لتعيين فاقد التخلف لمادة مغناطيسية. توصيل بالإلكترونات الزائدة <b>excess conduction</b> توصيل كهربائى بالإلكترونات الزائدة فى شبه موصل.</p>	<p>تبادل (ميكانيكا الكم) <b>exchange [quantum mechanics]</b> (أ) عملية يتم فيها تبادل إحداثيات المكان واللف فى دالة شرودنجر وباولى الموجية الممثلة لجسمين متماثلين. وتلك العملية لا تحدث تغييرا فى الدالة الموجية إلا أنه قد تتغير الإشارة. (ب) عملية يتم فيها تبادل جسيم حقيقى أو افتراضى بين جسيمين آخرين. (انظر: جسيم افتراضى virtual particle)</p>

<p style="text-align: center;">تباينُ خواصِّ تبادليُّ</p> <p style="text-align: center;"><b>exchange anisotropy</b></p> <p>ظاهرة تشاهد في مخاليط معينة لمركبات مغناطيسية تحت ظروف محددة يكون التمغنط فيها مفضلاً في اتجاه ليس بالضرورة هو اتجاه محور معين . وتفسر الظاهرة بأنها تقارن تبادلي نشأ بين السطوح المشتركة للمركبات عندما تكون إحداها فرومغناطيسية والأخرى فرومغناطيسية مضادة.</p>	<p style="text-align: center;">إثارة</p> <p style="text-align: center;"><b>excitation</b></p> <p>رفع طاقة النواة أو الذرة فوق منسوب أقل طاقة لها؛ نتيجةً لامتصاصها فوتوناتٍ أو نتيجةً لحدوث تصادمٍ لامرنٍ بها .</p> <p style="text-align: center;">طاقة الإثارة</p> <p style="text-align: center;"><b>excitation energy</b></p> <p>أقل طاقة تلزم لتغيير نظام من الحالة الأرضية إلى حالة مثارة.</p>
<p style="text-align: center;">تيارٌ مُتَبَدِّلٌ</p> <p style="text-align: center;"><b>exchange current</b></p> <p>التيار الذي يمر في خلية إلكتروليتيية عندما تعمل بطريقة معكوسة .</p>	<p style="text-align: center;">إثارة دفعية</p> <p style="text-align: center;"><b>excitation, impulse</b></p> <p style="text-align: center;">( انظر : impulse excitation )</p>
<p style="text-align: center;">طاقة التبادل</p> <p style="text-align: center;"><b>exchange energy</b></p> <p>طاقة تنشأ عن التآثر التبادلي بين نظاميٍّ كمِّ ميكانيكيين .</p>	<p style="text-align: center;">جهد الإثارة</p> <p style="text-align: center;"><b>excitation potential</b></p> <p>الجهد الكهربائي الذي حاصل ضربه في شحنة الإلكترون هو طاقة الإثارة.</p>
<p style="text-align: center;">قوة التبادل</p> <p style="text-align: center;"><b>exchange force</b></p> <p>في ميكانيكا الكم، قوة ناشئة عن تآثر تبادلي بين الجسيمات .</p>	<p style="text-align: center;">طيف الإثارة</p> <p style="text-align: center;"><b>excitation spectrum</b></p> <p>رسم بياني يمثل العلاقة بين كفاءة الإضاءة لكل وحدة طاقة للضوء المثير الممتص بجسم ضيائي وبين تردد هذا الضوء .</p>

<p>فَلطية الاستثارة</p>	<p>مبدأ الاستبعاد</p>
<p><b>excitation voltage</b></p>	<p><b>exclusion principle</b></p>
<p>الجهد الاسمى لتشغيل دائرة كهربائية.</p>	<p>قاعدة وضعها العالم النمساوى "باولى" تنص على أنه لا يمكن لزوج من</p>
<p>حالة مثارة</p>	<p>الفرميونات من نفس النوع أن يشغلا نفس الحالة الكمية فى نفس الوقت.</p>
<p><b>excited state</b></p>	<p>وتسمى كذلك مبدأ "باولى" للاستبعاد.</p>
<p>حالة استقرار جسيم أو منظومة من الجسيمات فى مستوى طاقة أعلى من حالته الأرضية.</p>	<p>تَمَادِ نووى</p>
<p>إكسيتون</p>	<p><b>excursion , nuclear</b></p>
<p><b>exciton</b></p>	<p>زيادة كبيرة مفاجئة فى منسوب القدرة لمفاعل نووى تنشأ بسبب تفاعلية فائقة.</p>
<p>حالة مستثارة لعازل أو شبه موصل تسمح بانتقال الطاقة دون انتقال شحنة كهربائية. ويحتمل أن يكون ذلك ناشئاً عن إلكترون وثغرة فى حالة ترابط.</p>	<p>جرعة الخروج</p>
<p>منطقة محظورة</p>	<p><b>exit dose</b></p>
<p><b>exclusion area</b></p>	<p>جرعة الإشعاع عند سطح الجسم المقابل لسطحه الذى يسلط عليه هذا الإشعاع.</p>
<p>المنطقة القريبة من مصدر إشعاعات نووية كالمفاعلات التى يحظر اقتراب الأشخاص منها.</p>	<p>شق الخروج</p>
<p></p>	<p><b>exit slit</b></p>
<p></p>	<p>فتحة ضيقة فى حائل معتم يعترض مرور طيف ، تسمح بخروج مدى صغير من الموجات الضوئية.</p>

<p>تفاعل مُنتج للطاقة</p> <p><b>exoergic reaction=exothermic reaction</b></p> <p>( انظر: exothermic reaction )</p> <p>إلكترونات خارجة</p> <p><b>exoelectrons</b></p> <p>إلكترونات تنبعث من سطوح الفلزات وبعض المواد السيراميكية عند تكوين سطوح حديثة لها بعملية سحج أو كسر.</p> <p>تفاعل منتج للحرارة</p> <p><b>exothermic reaction</b></p> <p>تفاعل تصدر عنه حرارة.</p> <p>تمدد</p> <p><b>expansion</b></p> <p>زيادة الطول أو المساحة أو الحجم لجسم ما بتغير حالته الفيزيائية، مثل تغير درجة حرارته.</p> <p>غرفة تمدد</p> <p><b>expansion chamber</b></p> <p>اسم مرادف للغرفة السحابية.</p> <p>( انظر : غرفة سحابية cloud chamber )</p>	<p>المدار الموسع</p> <p><b>expansion orbit</b></p> <p>المدار الأخير فى مسار الإلكترونات فى البيئات الذى يتيح انطلاقها نحو الهدف.</p> <p>موجة تمدد</p> <p><b>expansion wave</b></p> <p>موجة تضاعط أو موجة صدمية تخفض من كثافة الهواء نتيجة مروره بها.</p> <p>تجربة</p> <p><b>experiment</b></p> <p>اختبار لغرض ما، يجرى تحت ظروف محكمة.</p> <p>مفاعل تجريبى</p> <p><b>experimental reactor</b></p> <p>مفاعل نووى معد لإجراء اختبارات لأفكار جديدة فى مجال المفاعلات.</p> <p>طيف الانفجار</p> <p><b>explosion spectrum</b></p> <p>طيف الضوء الناشئ عن انفجار جسم، ويتميز بظهور خطوط لحالات إثارة عالية.</p>
--	---

<p>ملف استكشاف</p>	<p>دالة أُسيَّة</p>
<p><b>exploring coil</b> ملف يستعمل لقياس التدفق في المجالات المغنطيسية.</p>	<p><b>exponential function</b> معادلة من النوع <math>f(x) = e^x</math> حيث e أساس اللوغاريتمات الطبيعية.</p>
<p>انفجار</p>	<p>مقياس التعرُّض</p>
<p><b>explosion</b> انطلاق مفاجئ للطاقة مصحوب بحرارة وضوء وصوت مع زيادة سريعة في الضغط.</p>	<p><b>exposure meter</b> جهاز لقياس شدة الضوء المنعكس من جسم يراد تصويره فوتغرافياً.</p>
<p>منحنى أُسيّ</p>	<p>زمن التعرُّض</p>
<p><b>exponential curve</b> رسم بياني للدالة <math>y = a^x</math> حيث a ثابت موجب.</p>	<p><b>exposure time</b> الزمن الذي تُضاء أو تُشعَّ فيه مادة ما.</p>
<p>اضمحلال أُسيّ</p>	<p>انخلاع ممتد</p>
<p><b>exponential decay</b> تناقص مقدار فيزيائي طبقاً لقانون أُسي مثل <math>N = N_0 e^{-t/\tau}</math> حيث N مقدار الكمية بعد زمن t و <math>N_0</math> مقدار الكمية قبل بداية الاضمحلال، و <math>\tau</math> ثابت زمني.</p>	<p><b>extended dislocation</b> انخلاع في بنية بلورية محكمة التعبئة مكون من صدع نشأ عن وجود خطأ في التراصِّ محدد بانخلاعين جزئيين.</p>
	<p>الاستطالية</p>
	<p><b>extensibility</b> مقدار الاستطالة أو التشكيل الذي يمكن أن تصل إليه مادة ما دون أن تكسر.</p>

<p>خاصة ممتدة</p> <p><b>extensive property</b></p> <p>خاصةً غيرُ مكتسبةٍ لنظام ما مثل الحجم أو الطاقة، تتغير قيمتها بتغير كمية المادة الموجودة به.</p>	<p>قوة خارجية</p> <p><b>external force</b></p> <p>قوة تؤثر في نظام ما أو في بعض مركباته من مصدر خارجي.</p>
<p>وابل ممتد</p> <p><b>extensive shower</b></p>	<p>كبح خارجي</p> <p><b>external quenching</b></p> <p>كبت لحظي لعداد "جيجر" يخفض فرق الجهد المسلط عليه.</p>
<p>وابل من وابلات الأشعة الكونية مصدره إلكترونات أو فوتون عالية الطاقة في طبقات الجو العليا، يتضاعف مكونا إلكترونات وفوتونات بتفاعلات متعاقبة، فيتكون بذلك وابل يمتد على مساحة واسعة . ويقال له أحيانا: وابل "أوجي" نسبة إلى العالم "أوجي"، أو وابل هوائي، وإذا امتد على مساحة واسعة جداً سمي وابلًا هوائيًا ضخماً.</p>	<p>مقاومة خارجية</p> <p><b>external resistance</b></p> <p>مقاومة جزء الدائرة الكهربائية الخارج عن مصدر التيار.</p>
<p>حزمة خارجية</p> <p><b>external beam</b></p>	<p>الشغل الخارجي</p> <p><b>external work</b></p> <p>الشغل الذي يبذله النظام الغازي لكي يزيد حجمه ضد القوى الخارجية المؤثرة فيه.</p>
<p>حزمة من جسيمات تولدت في مُعجِّل الجسيمات ووجهت إلى خارجه لإمكان استخدامها في تجارب تجرى في أجهزة خارجية.</p>	<p>إخماد</p> <p><b>extinction</b></p> <p>توهين حزمة من الإشعاع عن طريق الحيود وليس عن طريق الامتصاص.</p>

<p>فَلطِية الإخماد</p> <p><b>extinction voltage</b></p> <p>الجهد الذى دونه يتوقف التفريغ الكهربائى فى الأنبوبة.</p>	<p>غرفة تأيين استكمالية</p> <p><b>extrapolation ionization chamber</b></p> <p>غرفة تأيين صممت بحيث يمكن تغيير حجمها أو البعد بين قطبيها أو أى معامل فيها بخطوات تتفق وأغراض القياس ، وتستخدم لتمثيل نتائج القيم المقيسة بباينا بطريقة مناسبة ، ومنها نستنتج أية قيمة مطلوبة بطريقة الاستكمال.</p>
<p>إلكترون خارجى</p> <p><b>extranuclear electron</b></p> <p>إلكترون يشغل الطبقات الخارجية المتطرفة فى التركيب الإلكترونى للذرة.</p>	<p>ضوضاء من خارج الأرض</p> <p><b>extraterrestrial noise</b></p> <p>اضطرابات تصل الأرض من خارجها كالضوضاء الكونية والشمسية وأية اضطرابات راديوية لا تنتمى إلى الأرض.</p>
<p>معامل الانكسار الشاذ</p> <p><b>extraordinary index of refraction</b></p> <p>معامل انكسار الشعاع الشاذ فى ظاهرة الانكسار المزدوج لبلورة مقيسا فى اتجاه عمودى على محورها الضوئى.</p>	<p>انبعاث فوتونى غير أصيل</p> <p><b>extrinsic photoemission</b></p> <p>انبعاث فوتونى من بلورة من القلويات الهاليدية تُقَدَّف فيها الإلكترونات من شاغرات أيونية سالبة مباشرة مكونة مراكز لونية.</p>
<p>الشعاع غير المعتاد</p> <p><b>extraordinary ray</b></p> <p>(انظر : الانكسار المزدوج double refraction)</p>	

<p>خواصُّ عارضةٌ*</p> <p><b>extrinsic properties</b></p> <p>خواصُّ مكتسبةٌ؛ تمييزاً لها من الخواص الذاتية (intrinsic properties).</p>	<p>عدسة الرؤية</p> <p><b>eye lens</b></p> <p>أقرب عدسة بسيطة لعين الراصد فى عينية نظام بصرى. (انظر: العينية eyepiece)</p>
<p>شبة موصل غير أصيل</p> <p><b>extrinsic semiconductor</b></p> <p>شبه موصل تعتمد خواصه الكهربائية على ما يضاف إلى بلوراته من شوائب.</p>	<p>العينية</p> <p><b>eye-piece</b></p> <p>العدسة البسيطة أو المركبة القريبة من عين الراصد فى جهاز بصرى.</p>
<p>بثق</p> <p><b>extrusion</b></p> <p>تشكيل مادة لدنة بدفعها خلال فتحة ضيقة.</p>	<p>عينية "هيجنز"</p> <p><b>eye-piece, Huygens</b></p> <p>عينية خالية من الزيغ اللونى ، تتركب من عدستين رقيقتين تفصلهما مسافة تساوى نصف مجموع بعديهما البؤريين . وينسب المصطلح إلى الفيزيائى الهولندى "هيجنز" (1629-1695).</p>
<p>كلال البصر</p> <p><b>eye fatigue = eye strain</b></p> <p>كلال العضلات الهدبية بالعين ، ينشأ عنه عدم تكيف العدسة البلورية على الوجه الملائم للرؤية الواضحة.</p>	<p>مكرومتر العينية</p> <p><b>eye-piece micrometer</b></p> <p>مقياس فى المستوى البؤرى لعينية مكروسكوب ، يستخدم لقياس أبعاد الأجسام الدقيقة.</p> <p>❖ ❖ ❖</p>

## F

صدع "فابر"

### Faber flaw

تشكل فى مادة فائقة التوصيل يعمل كقوة تنمو عليها منطقة فائقة التوصيل.

طريقة "فابري" و"بيرو"

### Fabry-Perot method

طريقة لتعيين معامل انكسار مادة منشور، حيث يوضع المنشور بحيث يكون الشعاع الساقط متعامداً مع وجه الخروج. ويحسب معامل الانكسار من زاوية رأس المنشور وزاوية الانحراف.

إيتالون "فابري" و"بيرو"

### Fabry-Perot etalon

جهاز تداخل ضوئى يتكون أساساً من شريحتين زجاجيتين نصف مفضضتين متوازيتين، المسافة بينهما ثابتة، ويستخدم فى قياس الأطوال بدلالة الطول الموجى للخطوط الطيفية.

مرشح "فابري" و"بيرو"

### Fabry-Perot filter

مرشح تداخل ضوئى شبيه بإيتالون "فابري وبيرو"، والحيز الفاصل بين السطحين نصف المفضضين لا يتعدى بضع مئات نانومترات.

هُدُب "فابري" و"بيرو"

### Fabry-Perot fringes

مجموعة من الحلقات المتحدة المركز تشاهد عند رؤية مصدر ضوء أحادى اللون خلال مقياس "فابري" و"بيرو" للتداخل الضوئى.

(انظر: Fabry-Perot interferometer)

مقياس "فابري" و"بيرو" للتداخل

الضوئى

### Fabry-Perot interferometer

مقياس تداخل متعدد الانعكاسات شبيه بإيتالون "فابري" و"بيرو" إلا أن المسافة بين الشريحتين المفضضتين متغيرة فى حدود بضعة سنتيمترات.

<p>بنية متمركزة الأوجه</p> <p><b>face-centred structure</b></p> <p>بنية بلورية تشغل فيها الذرات مراكز أوجه خلية البلورة وأركانها.</p>	<p>فشل</p> <p><b>failure</b></p> <p>حالة تنشأ عن حدوث انهيار أو قطع أو انثناء فى هيكل منشأ ما أو فى أحد أجزائه.</p>
<p>عامل الأمان</p> <p><b>factor of safety</b></p> <p>فى الميكانيكا، النسبة بين حمل الكسر والحمل المسموح المأمون.</p>	<p>سُقَاطَة (ذرية)</p> <p><b>fallback</b></p> <p>المادة التى يدفعها انفجار ذرى إلى الجو والتي تتساقط على الأرض.</p>
<p>عامل تركيز الإجهاد</p> <p><b>factor of stress concentration</b></p> <p>أىُّ عدم انتظامٍ فى شكل جزء ما من هيكل معرَّضٍ لحمل ينشأ عنه إجهاد موضعى.</p>	<p>طريقة القطرة الساقطة</p> <p><b>falling drop method</b></p> <p>طريقة لقياس كثافة سائل ما، يقاس فيها زمن سقوط قطرة من هذا السائل مسافة معلومة خلال مائع مرجعى.</p>
<p>مقياس "فارنهایت" لدرجات الحرارة</p> <p><b>Fahrenheit temperature scale</b></p> <p>مقياس لدرجة الحرارة نقطتا تجمد الماء وغليانه عليه <math>32^{\circ}</math> ف و <math>212^{\circ}</math> ف، وذلك تحت الضغط الجوى المعتاد.</p>	<p>سُقَاطَة إشعاعية</p> <p><b>fallout</b></p> <p>ذرات وجسيمات مشعة تتساقط من الجو على الأرض عقب تفجير نووى فى مكان بعيد عن موقع الانفجار.</p>

منطقة التساقط الإشعاعى

### fallout area

المنطقة التى تسقط فيها مواد التساقط الإشعاعى أو التى يتوقع استقرارها فيها تبعاً للأحوال الجوية.

سرعة الترسب

### fall velocity = settling velocity

المعدل الذى تترسب به المواد الجامدة المعلقة فى مائع.

البيروكهربائية الزائفة

### false pyroelectricity = tertiary pyroelectricity

الاستقطاب الناشئ عن درجة الحرارة وانحدارها وما يتبعها من إجهادات وانفعالات غير منتظمة عندما تسخن البلورة تسخيناً غير منتظم، ويحدث هذا الاستقطاب فى البلورات البيروكهربائية واللابيروكهربائية (أى البلورات التى ليس لها اتجاهات قطبية).

عامل "فاننج" للاحتكاك

### Fanning friction factor

عدد لا بعدى يستخدم فى دراسة احتكاك الموائع فى الأنابيب ويساوى حاصل ضرب قطر الأنبوبة فى مقدار النقص فى ضغط المائع نتيجة لمروره فيها مقسوماً على حاصل ضرب طول الأنبوبة فى طاقة حركة وحدة الحجم من المائع.

معادلة "فاننج"

### Fanning's equation

معادلة للتعبير عن النقص الناشئ عن الاحتكاك فى ضغط مائع ينساب فى أنبوبة وذلك بدلالة عدد رينولدز، ومعدل الانسياب، وعجلة الجاذبية الأرضية، وطول الأنبوبة وقطرها.

انسياب "فانو"

### Fanno flow

انسياب مثالى لدراسة انسياب الموائع فى الأنابيب الطويلة، يخضع لنفس الافتراضات التى وضعها "رالى"، مع اشتراط أن يكون الانسياب أدياباتياً بدلاً من افتراض انعدام الاحتكاك.

## فاراد

**farad**

وحدة السعة الكهربائية فى نظام وحدات القياس الدولية SI وتساوى سعة المكثف الذى يبلغ فرق الجهد بين لوحيه فلطاً واحداً إذا شحن بكمية كهربائية قدرها كولوم واحد .

الفارادى = ثابت فارادى

**faraday =Faraday constant**

الشحنة الكهربائية التى يحملها مول واحد من الأيونات أو الإلكترونات الأحادية الشحنة ويساوى حاصل ضرب ثابت أفوجادرو فى شحنة الإلكترون ومقداره  $9.6485309 \times 10^4$  كولوم لكل مول .

انكسار "فارادى" المزدوج

**Faraday birefringence**

اختلاف بين معامل انكسار المركبتين اليسرى واليمنى للضوء المستقطب دائرياً عند مروره خلال مادة فى اتجاه مواز لمجال مغنطيسى مؤثر فيها، وينشأ عن هذا الاختلاف تأثير فارادى .

(انظر : تأثير فارادى Faraday effect)

قفص فارادى = درع فارادى = شبكة

فارادى

**Faraday cage = Faraday shield**

(انظر : Faraday screen)

الحيز المعتم لـ"فارادى"

**Faraday dark space**

منطقة مظلمة تفصل بين الوهج الكاثودى وبداية العمود الموجب فى أنبوبة تفريغ غازى ذات كاثود بارد .

آلة "فارادى" القرصية

**Faraday disk machine**

جهاز لإيضاح الحث الكهرومغنطيسى، يتكون من قرص نحاسى تتولد فيه بالحث قوة دافعة كهربائية نصف قطرية عندما يدار بين قطبى مغنطيس، ويعرف أيضاً بمولد "فارادى" .

## تأثير فاراداي

**Faraday effect**

دوران مستوى استقطاب حزمة ضوئية مستقطبة استوائياً بمرورها خلال مادة في اتجاه مجال مغنطيسي يؤثر فيها، وينشأ هذا الدوران نتيجة لحدوث انكسار فاراداي المزدوج، ويعرف أيضاً بدوران فاراداي، والدوران المغنطيسي وتأثير كونت".

## دوران "فاراداي"

**Faraday rotation**

(انظر: Faraday effect)

مفترزة "فاراداي" الدورانية = مفترزة فريتيية

**Faraday rotation isolator**

نبيلة تتكون من قضيب فريتي يعمل على إمرار الطاقة خلال موجّه موجي في أحد اتجاهين وامتصاصها من الاتجاه الآخر.

## شبكة "فاراداي" = درع "فاراداي"

**Faraday screen = Faraday shield**

حائل كهروستاتيكي يتركب من شبكة من أسلاك تتصل جميعها بالأرض عند نقطة مشتركة.

## قانون "فاراداي" للحث

## الكهرمغنطيسي

**Faraday's law of electromagnetic induction**

قانون ينص على أن القوة الدافعة الكهربائية المستحثة في دائرة كهربائية نتيجة لتغيير مجال مغنطيسي تساوي سالب معدل تغير الفيض المغنطيسي المار خلال الدائرة بالنسبة للزمن ويعرف أيضاً بقانون الحث الكهرمغنطيسي.

## تيار فاراداي

**faradic current**

تيار متقطع متردد غير متمائل كالذي يخرج من الدائرة الثانوية لملف "رومكورف".

## مجال بعيد = منطقة فراونhofer

**far field= Fraunhofer region**

(انظر: Fraunhofer region)

## الإشعاع تحت الأحمر البعيد

**far-infrared radiation**

الإشعاع الكهرمغنطيسي الذي يتراوح طوله الموجي ما بين 50 و1000 ميكرومتر.

النقطة البعيدة للعين	مفاعل مَوَّلِدٌ سريع
<b>far point of the eye</b>	<b>fast breeder reactor</b>
أقصى مدى لرؤية العين للأجسام بوضوح وهى فى حالة استرخاء تام.	نوع من المفاعلات السريعة يستخدم فى قلبه وقود وافر الثراء أى يحتوى على نسبة عالية من اليورانيوم القابل للانشطار ( $U^{235}$ ) كما يستخدم فيه فلز سائل كالصوديوم للتبريد. وفى هذا المفاعل تُحدث النيوترونات العالية السرعة انشطاراتٍ فى وقود القلب المحكم التعبئة، ويعمل ما يفيض منها على تحويل اليورانيوم 238 إلى نظائر قابلة للانشطار، وتبلغ نسبة التوليد فى هذا المفاعل الواحد الصحيح وقد تصل إلى أعلى من ذلك.
الإشعاع فوق البنفسجى البعيد	(انظر: مفاعل سريع fast reactor)
<b>far-ultraviolet radiation</b>	<b>مفاعل سريع نبضى</b>
الإشعاع فوق البنفسجى الذى تقع أطواله الموجية فى المدى 300-200 نانومتر .	<b>fast-burst reactor</b>
المنطقة البعيدة	مفاعل يصدر نبضات من النيوترونات السريعة، مدة كل منها بضع ميكروثانيات وتستخدم هذه النبضات النيوترونية عامّة فى بحوث الطب الحيوى.
<b>far zone</b>	
(انظر: منطقة فراونهوفر Fraunhofer region)	
المحور السريع	
<b>fast axis</b>	
متَّجه الإزاحة الكهربائية للضوء المار فى اتجاه محدد بأعلى سرعة طورية ممكنة فى بلورة متباينة الخواص.	

<p>الانشطار السريع</p> <p><b>fast fission</b></p> <p>الانشطار النووى الذى تحدثه النيوترونات السريعة.</p>	<p>الدراسات الطيفية للنيوترونات السريعة</p> <p><b>fast neutron spectroscopy</b></p> <p>الدراسات التى تكون التفاعلات النووية فيها إما ناتجة بفعل نيوترونات سريعة وإما منتجة لها.</p>
<p>عامل الانشطار السريع</p> <p><b>fast fission factor</b></p> <p>النسبة بين العدد الكلى للنيوترونات السريعة الناتجة عن الانشطار فى مفاعل نووى والعدد الناتج عن الانشطار بواسطة النيوترونات الحرارية فقط.</p>	<p>مفاعل سريع</p> <p><b>fast reactor</b></p> <p>مفاعل نووى تحدث معظم الانشطارات فيه بنيوترونات سريعة ناتجة عن انشطارات أخرى، وعادة لا يُستخدم مهدئٌ moderator فى هذا المفاعل.</p>
<p>تأثير النيوترونات السريعة</p> <p><b>fast neutron effect</b></p> <p>التغير فى تفاعلية مفاعل حرارى (أى زيادة عدد النيوترونات) نتيجة الانشطارات التى تحدثها النيوترونات السريعة فيه.</p>	<p>دائرة صغيرة الثابت الزمنى</p> <p><b>fast time constant</b></p> <p>دائرة كهربائية بها مقاومة ومكثف ولها ثابت زمنى قصير لتفريغ المكثف فى المقاومة .</p>
<p>نيوترونات سريعة</p> <p><b>fast neutrons</b></p> <p>نيوترونات تنتج عن الانشطار النووى، وتظل محتفظة بمعظم طاقتها.</p>	

اتجاه التذبذب السريع  
**fast vibration direction**  
 اتجاه المجال الكهربائي للشعاع  
 الضوئي المار بأعلى سرعة في بلورة  
 متباينة الخواص، ويكون معامل الانكسار  
 أقل ما يمكن في هذا الاتجاه.

سرّاب "مورجانو"  
**fata Morgano**  
 سرّاب تشوب الصُّورَ فيه تشوهاتٌ  
 متعددةٌ وتحدث في الاتجاه الرأسي  
 عامة.

كلال  
**fatigue**  
 (أ) حالة تتاب المواد فتجعلها مهيأة  
 للكسر عندما تتعرض لإجهادات دينامية  
 متكررة أو دورية.  
 (ب) نقص في كفاءة مادة حساسة  
 للضوء نتيجة لاستثارتها.

كلال البصر  
**fatigue, eye = strain, eye**  
 (انظر: eye fatigue)

عمر الكلال  
**fatigue life**  
 عدد دورات الإجهاد المتكرر الذي  
 يتحمّله جسم إلى أن يصل إلى مرحلة  
 الانهيار.

حد الكلال = حد الصمود  
**fatigue limit = endurance limit**  
 أكبر إجهاد متردد يمكن أن تتعرض له  
 مادة ما دون أن تنكسر .

نسبة الكلال = نسبة الصمود  
**fatigue ratio = endurance ratio**  
 نسبة حد الكلال إلى مقاومة الشد  
 الإستاتيكي .

كلال الشبكية  
**fatigue, retinal**  
 (انظر: retinal fatigue)

شدة التحمل = مقاومة الكلال  
**fatigue strength = endurance  
 strength**  
 أكبر إجهاد متكرر يمكن أن تتعرض  
 له مادة ما عدداً معيناً من الدورات دون  
 أن تنهار .

عامل خفض مقاومة الكلال  
**fatigue-strength reduction factor**  
 (انظر: factor of stress concentration)

<p>تيار الخلل</p> <p><b>fault current</b></p> <p>تيار يمر فى دائرة نتيجة حدوث خلل فيها .</p>	<p>ألوان "فشنر"</p> <p><b>Fechner colours</b></p> <p>ألوان تبدو للعين عندما تتعرض لمؤثر لا لوني (خلال فترات زمنية متقطعة) وتنسب هذه الظاهرة للفيزيائى الألمانى "فشنر".</p>
<p>شريط - F</p> <p><b>F-band</b></p> <p>شريط امتصاص ضوئى يحدث فى مراكز - F فى بلورات الهاليدات القلوية . (انظر: مركز - F (F-centre))</p>	<p>تغذية مرتجعة</p> <p><b>feedback</b></p> <p>استرجاع التحكم فى الدخل فى دائرة كهربائية بدلالة الخرج، وذلك باسترجاع جزء من الخرج إلى الدخل.</p>
<p>مركز - F</p> <p><b>F-centre</b></p> <p>مركز لوني فى بلورات الهاليدات القلوية يتكون نتيجة لأسر إلكترون بواسطة ثغرة فى بلورة سالبة.</p>	<p>مادة تغذية</p> <p><b>feed material</b></p> <p>مادة نقية من اليورانيوم أو الثوريوم أو أى مركب منهما معد فى شكل مناسب للاستخدام فى عناصر وقود المفاعل النووى أو فى عمليات إثراء اليورانيوم.</p>
<p>تحليل "فيدر"</p> <p><b>Feather analysis</b></p> <p>طريقة لتعيين مدى أشعة بيتا المنبعثة من نيوكليدة (نويده) فى الألومنيوم وذلك بإجراء مقارنة بين منحنى الامتصاص فى الألومنيوم لهذه النيوكليدة ونيوكليدة مرجعية .</p>	

فمتو	فترة "فيرمي"
<p><b>femto</b></p> <p>سابقة تدل على ضرب ما يليها من وحدات القياس فى النظام الدولى SI فى <math>10^{-15}</math> ومن أمثلتها:</p> <p>فمتوأمبير (<math>10^{-15}</math> أمبير) (femtoampere).  وفمتومتر (<math>10^{-15}</math> متر) (femtometer) ،  وفمتوثانية (<math>10^{-15}</math> ثانية) (femtosecond) ،  وفمتوفولط (<math>10^{-15}</math> فولط) (femtovolt) .</p>	<p><b>Fermi age</b></p> <p>القيمة المحسوبة للمساحة التى تتباطأ فيها النيوترونات فى نموذج فترة فيرمى ولها أبعاد المساحة لا الزمن. وتعرف بالعمر الرمزي للنيوترون.  (انظر: نموذج فترة فيرمى Fermi age model)</p>
مبدأ "فيرما"	نموذج فترة "فيرمي"
<p><b>Fermat principle</b></p> <p>مبدأ مؤداه أن الموجة الكهرمغناطيسية تتخذ المسار الذى تقطعه فى أقصر زمن عندما تنتقل من نقطة لأخرى. والمصطلح منسوب إلى الرياضى الفرنسى "فيرما" وقد سبقه فى ذلك العالم الحسن بن الهيثم فى دراسته عن الضوء.</p>	<p><b>Fermi age model</b></p> <p>نموذج يستخدم فى دراسة إبطاء النيوترونات بالتصادمات المرنة يفترض فيه أن الإبطاء يحدث بعدد كبير جداً من تغيرات متناهية الصغر فى الطاقة.</p>
فيرمي	نظرية "فيرمي" لاضمحلال بيتا
<p><b>fermi</b></p> <p>اسم آخر لوحدة الفمتومتر .  (انظر: فمتو femto)</p>	<p><b>Fermi beta-decay theory</b></p> <p>نظرية مفادها أن اضمحلال بيتا يحدث بتأثر تيار من النيوكليونات مع مجال الإلكترون - نيوترينو بكيفية مشابهة للتأثر بين التيار الكهربائى والمجال الكهرمغناطيسى أثناء انبعاث فوتون لإشعاع كهرمغناطيسى.</p>

ثابت "فيرمي"

### Fermi constant

ثابت عام، تتضمنه نظرية التفتت باضمحلال بيتا وهو يعبر عن شدة التفاعل بين النيوكليون المتحول ومجال الإلكترون - نيوتريون.

دالة التوزيع لـ"فيرمي" و"ديراك"

### Fermi -Dirac distribution function

دالة تحدد احتمال أن يكون فيرميون من مجموعة من الفيرميونات الحرة (كالإلكترونات في شبه الموصل أو الفلز) في حالة معينة من حالات الطاقة في وجود اتزان حرارى.

غاز "فيرمي" و"ديراك"

### Fermi- Dirac gas

تجمع من جسيمات حرة الحركة يخضع لإحصاء فيرمي وديراك وينسب المصطلح إلى الفيزيائى الإيطالى "فيرمي" والفيزيائى البريطانى "ديراك".

(انظر: Fermi-Dirac statistics)

إحصاء "فيرمي" و"ديراك"

### Fermi-Dirac statistics

فى ميكانيكا الكم، الإحصائية التى بمقتضاها لا يمكن لأكثر من جسيم واحد من مجموعة من الجسيمات ذات اللف المساوى لعدد صحيح، والمسماة بالفيرميونات أن يشغل حالة كمية واحدة. وهى تخضع لقاعدة باولى للاستبعاد.

توزيع "فيرمي"

### Fermi distribution

التوزيع الطاقى للإلكترونات الحرة فى فلز.

طاقة "فيرمي"

### Fermi energy

متوسط طاقة الإلكترونات فى الفلز وتساوى 0.6 من منسوب فيرمي.  
(انظر: منسوب فيرمي Fermi level)

ثغرة "فيرمي"

### Fermi hole

منطقة تحيط بالإلكترون فى جامد ما، يكون احتمال وجود إلكترون آخر فيها (طبقاً لما تنبأ به نظرية نطاقات الطاقة) أقل من متوسط احتمال وجود أى إلكترونات أخرى مأخوذاً على حجم الجامد بأكمله.

<p>منسوب "فيرمي"</p> <p><b>Fermi level</b></p> <p>مستوى الطاقة الذي عنده دالة التوزيع لفيرمي وديراك لمجموعة من الفرميونات تساوى <math>1/2</math>، وتسمى كذلك طاقة فرمي.</p>	<p>قواعد "فيرمي" للانتقاء</p> <p><b>Fermi selection rules</b></p> <p>قواعد للانتقاء تخص احتمالات بيتا في تحول فيرمي، وتنص على عدم تغير كمية الحركة الزاوية الكلية لنواة أو نديتها أثناء تحول مسموح.</p>
<p>مجال فيرميوني</p> <p><b>fermion field</b></p> <p>عامل رياضى يعرف عند أى نقطة في الفراغ الزمكاني (زمان -مكان)، ويتعلق بتولد أو فناء نوع معين وضديده من الفيرميونات.</p>	<p>سطح "فيرمي"</p> <p><b>Fermi surface</b></p> <p>سطح طاقته ثابتة في الفراغ الذي يحتوى على متجه الموجة لمجموعة من الفرميونات المستقلة مثل الإلكترونات في أشباه الموصلات أو الفلزات التي طاقتها تساوى طاقة فيرمي.</p>
<p>فرميونات</p> <p><b>fermions</b></p> <p>جسيمات تخضع لإحصاء "فيرمي وديراك" مثل الإلكترونات والبروتونات والنيوترونات كما تخضع لقاعدة باولي للاستبعاد.</p>	<p>درجة حرارة "فيرمي"</p> <p><b>Fermi temperature</b></p> <p>طاقة مستوى فيرمي لمجموعة من الفرميونات مقسومة على ثابت بولتزمان، وهى بارامتر في دالة التوزيع لفيرمي وديراك.</p>
<p>مخطط "فيرمي"</p> <p><b>Fermi plot</b></p> <p>(انظر: مخطط كوري Kurie plot)</p>	

<p>تحول "فيرمى"  <b>Fermi transition</b>          اضمحلال بيتا خاضع لقواعد          "فيرمى" للانتقاء.</p>	<p>مضغوط أو ملبد، ويستفاد من          فريمغناطيسيتها وكبر مقاومتها النوعية          التى تجعل الفقد بالتيارات الدوامية          منخفضاً للغاية عند الترددات العالية.</p>
<p>فريمغناطيسية  <b>ferrimagnetism</b>          نوع من المغناطيسية تكون فيه العزوم          المغناطيسية للأيونات المتجاورة غير          متوازية الاتجاهات وقيمها غير متساوية          ومغنتتها تكون كبيرة.</p>	<p>مفرزة "فاراداي" الدورانية = مفرزة          فرايتية  <b>ferrite isolator = Faraday          rotation isolator</b>          (انظر: Faraday rotation isolator)</p>
<p>فرايت  <b>ferrite</b>          مادة فريمغناطيسية، تتكون باتحاد          الشق <math>Fe_2O_4</math> مع فلز ثنائى التكافؤ.          ومن أمثلتها فرايت الكلسيوم وفرايت          الباريوم وتكون مقاومتها الكهربائية          عالية.</p>	<p>دوار فرايتى  <b>ferrite rotator</b>          دوار يتكون من أسطوانة فرايتية          محاطة بمغناطيس حلقى دائم، موضوع          داخل دليل الموجات يعمل على إدارة          مستوى استقطاب الموجة          الكهرومغناطيسية المارة فى الدليل.</p>
<p>نبيطة فرايتية  <b>ferrite device</b>          كل نبيطة كهربائية يبنى عملها على          استخدام مادة فرايتية فى شكل مسحوق</p>	<p>مفتاح فرايتى  <b>ferrite switch</b>          مفتاح يمنع انسياب الطاقة خلال          دليل الموجات وذلك بإدارة متجه المجال          الكهربائى <math>90^\circ</math>.</p>

<p style="text-align: center;"><b>محوّل فروكهربائى</b></p> <p><b>ferroelectric converter</b></p> <p>أداة لتحويل الطاقة الحرارية إلى طاقة كهربائية بتسخين مادة فروكهربائية إلى درجات حرارة أعلى من نقطة كورى التى يتغير ثابت العزل فوقها .</p> <p style="text-align: center;"><b>نطاق فروكهربائى</b></p> <p><b>ferroelectric domain</b></p> <p>منطقة فى المادة الفروكهربائية يكون فيها الاستقطاب الذاتى ثابتا .</p> <p style="text-align: center;"><b>ظاهرة الفروكهربائية</b></p> <p><b>ferroelectric effect</b></p> <p>ظاهرة احتواء بعض البلورات ذاتياً على ثنائيات القطب الكهربائية .</p> <p style="text-align: center;"><b>تخلف فروكهربائى</b></p> <p><b>ferroelectric hysteresis</b></p> <p>تخلف الاستقطاب الكهربائى لمادة فروكهربائية عند تعرضها لمجال كهربائى . ويتوقف هذا التخلف على ما سبق أن تعرضت له المادة من تأثيرات وهو شبيه بالتخلف المغنطيسى .</p>	<p style="text-align: center;"><b>الفروكهربائية</b></p> <p><b>ferroelectricity</b></p> <p>ظاهرة الاستقطاب الكهربائى التلقائى فى بلورة، وهى شبيهة بالفرومغنطيسية .</p> <p style="text-align: center;"><b>مادة فروكهربائية</b></p> <p><b>ferroelectric material</b></p> <p>مادة مستقطبة كهربائياً، وإن لم توجد فى مجال كهربائى، أى أن استقطابها ذاتى . وهى تناظر المواد المغنطيسية فى صفاتها .</p> <p style="text-align: center;"><b>مغلاق فروكهربائى</b></p> <p><b>ferroelectric shutter</b></p> <p>مغلاق ضوئى يتكون من شريحة من بلورة فروكهربائية موضوعة بين مستقطبين متعامدى المستوى، فإذا سلطت على الشريحة نبضة كهربائية فى حدود 100 فلط انفتح المغلاق لإمرار الضوء .</p>
--	---

نطاق فرومغناطيسي = نطاق  
مغناطيسي

### ferromagnetic domain

منطقة في المادة الفرومغناطيسية  
تصطف داخلها العزوم المغناطيسية  
الذرية أو الجزيئية متوازية .

مادة فرومغناطيسية

### ferromagnetic material

مادة مغناطيسية ذات نفاذية عالية،  
ويطلق عليها أيضا المغناطيسية الحديدية  
حيث إنها اكتشفت في الحديد لأول مرة.

فرومغناطيسية (مغناطيسية  
حديدية)

### ferromagnetism

خاصية لبعض الفلزات والسبائك  
ومركبات العناصر الأرضية النادرة  
الانتقالية (مجموعة الحديد) الأكتينيدية،  
تتميز بوجود مستويات طاقة داخلية غير  
ممتلئة بالإلكترونات، وفيها تنتظم العزوم  
المغناطيسية الداخلية تلقائياً في اتجاه  
واحد، فينشأ عن ذلك نفاذية أعلى كثيراً  
من نفاذية الفراغ وأيضا تخلف

مغناطيسي. وقد أُطلق هذا الاسم على  
المصطلح لأن هذه الظاهرة اكتُشفت لأول  
مرة في فلز الحديد .

دائرة رنين فرومغناطيسية

### ferroresonant circuit

دائرة رنين لا خطية تتكون من مكثف  
وملف حتى ذي قلب مغناطيسي قابل  
للتشبع .

مواد خصبة

### fertile materials

نظائر يمكن تحويلها بسهولة إلى مواد  
قابلة للانشطار بامتصاصها للنيوترونات  
مثل: اليورانيوم 238 والثوريوم 232 .

بصريات الألياف

### fiber optics

أسلوب لإرسال الضوء خلال ألياف  
طويلة دقيقة مرنة من الزجاج أو  
البلاستيك أو غيرهما من المواد  
الشفافة. ويستخدم هذا الأسلوب حديثاً  
لنقل صور كاملة، كما في الطب، وذلك  
باستخدام حزمة من تلك الألياف  
البصرية.

<p>منظار ليفى</p> <p><b>fiberscope</b></p> <p>منظار فيه يصل بين العينية والشيئية حزمةً متوازية من ألياف بصرية يمكن ثنيها حسب الحاجة لرؤية الأشياء التي لا يمكن رؤيتها مباشرة.</p>	<p>أمانة صوتية</p> <p><b>fidelity, sound</b></p> <p>درجة تطابق الصوت المستعاد والصوت الأصلي فى جهاز صوتى .</p> <p>نقطة مرجعية</p>
<p>إجهاد ليفى</p> <p><b>fiber stress</b></p> <p>إجهاد الشد أو الضغط المؤثر فى الألياف البصرية.</p>	<p><b>fiducial point</b></p> <p>علامة أو بضع علامات فى مجال الرؤية لجهاز ضوئى تُستخدم نَفَطًا مرجعيةً أو للقياس.</p>
<p>كسر ليفى</p> <p><b>fibrous fracture</b></p> <p>انهيار فى مادة ما ناشئ عن تشقق طولى فيها، ويعرف أيضا بتشقق مطيلى.</p>	<p>انتزاع مجالى</p> <p><b>field desorption</b></p> <p>انتزاع ذرات من سطح ما بواسطة مجال كهربائى حاد الانحدار ليصبح السطح مستويًا نظيفًا.</p>
<p>قانون "فيك"</p> <p><b>Fick's law</b></p> <p>قانون ينص على أن معدل انتشار مادة عبر أى مستوى يتناسب مع سالب معدل تغير تركيز المادة المنتشرة فى الاتجاه العمودى على مستوى الانتشار.</p>	<p>مفتاح تفريغ المجال</p> <p><b>field discharge switch</b></p> <p>نوع من المفاتيح يوصل بدوائر الآلات الكهربائية العالية القدرة لمنع تأثير القوة الدافعة الكهربائية الناتجة بالحث الذاتى فى ملف المجال عند قطع التيار، من إحداث شرارة كهربائية خطيرة.</p>

<p>تشوه المجال</p> <p><b>field distortion</b></p> <p>كل تحريف يحدث فى اتجاه خطوط قوى المجال الكهربائى أو المغنطيسى .</p>	<p>مجال الرؤية</p> <p><b>field of view</b></p> <p>مساحة الزاوية المجسمة التى تُرى من خلال جهاز بصرى .</p>
<p>الانبعاث بالمجال</p> <p><b>field emission</b></p> <p>خروج الإلكترونات من سطح تحت تأثير مجال كهربائى شديد .</p>	<p>مؤثر المجال</p> <p><b>field operator</b></p> <p>دالة مؤثر زمكانية (زمانية - مكانية) لدراسة فناء جسيم ما أو توليده .</p>
<p>معامل المجال</p> <p><b>field index</b></p> <p>الثابت <math>n</math> للبيبتاترون فى الحالة التى تكون فيها شدة المجال المغنطيسى عند نصف القطر <math>r</math> مساوية <math>B_0(r/R)^{-n}</math> حيث <math>R</math> هى نصف قطر مدار الاتزان للإلكترونات <math>B_0</math> هو المجال المغنطيسى المقابل لهذا المدار .</p>	<p>إخماد بالمجال</p> <p><b>field quenching</b></p> <p>نقص انبعاث الضوء من مادة فسفرية مستثارة بإشعاع فوق بنفسجى أو بأشعة سينية أو كاثودية أو جسيمات ألفا عندما يؤثر عليها مجال كهربائى .</p>
<p>عدسة المجال</p> <p><b>field lens</b></p> <p>عدسة إضافية تستخدم لتجميع الأشعة بعد مرورها من المرحلة الأولى فى جهاز بصرى .</p>	<p>محدد المجال</p> <p><b>field stop</b></p> <p>فتحة دائرية فى حائل معتم تحدد مجال الرؤية للجهاز البصرى .</p>
	<p>شدة المجال عند نقطة</p> <p><b>field strength at a point</b></p> <p>متجه القوة المؤثرة فى وحدة الشحنة عند نقطة ما فى مجال كهربائى .</p>

دليل موجات مجالى  
**field waveguide**  
 سلك مفرد، مغطى بطبقة من عازل  
 يعمل دليلا للمجال الكهرومغناطيسى.

كاثود فتيلى  
**filamentary cathode**  
 كاثود على شكل فتيلة يسخن بتيار  
 كهربائى.

نطاق مكتمل  
**filled band**  
 نطاق طاقة، يشغل كل منسوب من  
 مناسب طاقته إلكترونان.

فيلم  
**film**  
 شريط رقيق شفاف من مادة  
 بلاستيكية مغطى بطبقة من مستحلب  
 حساس للضوء أو للأشعة المؤينة. ويطلق  
 المصطلح أيضا على أى غشاء رقيق.

شارة فيلمية  
**film badge**  
 كاشف به قطعة من فيلم حساس

للأشعة المؤينة يحمله العامل فى مجال  
 الإشعاع للتعرف على ما يتعرض له من  
 جرعات إشعاعية.

تبريد غشائى  
**film cooling**  
 تبريد سطح معرض لسخونة فائقة،  
 كالسطح الداخلى لغرفة احتراق  
 صاروخية، بدوام وجود طبقة من مائع  
 تحمى السطح من تأثير الحرارة.

مقاوم غشائى  
**film resistor**  
 مقاوم، المادة المقاومة فيه طبقة رقيقة  
 من مادة موصلة على قاعدة عازلة.

مرشح نطاق امتصاص  
**filter, band elimination = band  
 stop**  
 (انظر: band elimination filter)

مرشح نطاق نفاذى  
**filter, band-pass**  
 (انظر: band-pass filter)

## مفاعلة ترشيح

**filter reactor**

دائرة كهربائية ذات مفاعلة تستخدم مرشحاً لخفض المركبات التوافقية للقلبية في دائرة تيار متردد أو مستمر.

## مُبيِّن الرؤية

**finder**

تلسكوب صغير ضعيف القوة عدسته واسعة الزاوية يثبت فوق تلسكوب أكبر لتحديد الأشياء التي يراد رؤيتها بواسطة التلسكوب الكبير.

## طيف دقيق

**fine spectrum**

خطوط طيفية متجاورة تَظْهَرُ لِخَطِّ طيفيٍّ واحدٍ عند استخدام مطياف عالي القوة .

## التركيب الدقيق

**fine structure**

طيف ضوئي تظهر فيه خطوط ثنائية أو ثلاثية نتيجة للتأثر بين كمية الحركة الزاوية المدارية وبين لف إلكترونات ذرة مثارة .

## مِصْبَاح "فينسن"

**Finsen lamp**

مصباح قوسى كهربائى كربونى أو زئبقى، يبعث بخليط من الضوء، الأزرق والبنفسجى وفوق البنفسجى القريب، يستخدم فى علاج بعض الأمراض الجلدية.

## وحدة الفينسن

**finsen unit**

وحدة لشدة الإشعاع فوق البنفسجى تساوى شدة الإشعاع ذى الطول الموجى 296.7 نانومتر، وفيض الطاقة  $10^5$  واط على المتر المربع.

## دليل موجات زعنفى

**fin waveguide**

دليل موجات مستدير به زعنفة معدنية طولية تعمل على توسيع مدى الأطوال الموجية التى ترسل بها الإشارات بكفاءة عالية.

<p>كرة النار</p> <p><b>fire ball</b></p> <p>كرة متوهجة من غازات ساخنة تظهر عقب الانفجار النووي ببضعة أجزاء من المليون من الثانية، ثم تبدأ فى التمدد والبرودة مباشرة.</p> <p>التوافقية الأولى = التوافقية الأساسية</p>	<p>القانون الأول للديناميكا الحرارية (الترموديناميكا)</p> <p><b>first law of thermodynamics</b></p> <p>قانون ينص على أن الحرارة شكل من أشكال الطاقة، وأن الطاقة الكلية بجميع أشكالها فى كل نظام معزول ثابتة أى إنها لا تفنى ولا تستحدث .</p>
<p><b>first harmonic = fundamental harmonic</b></p> <p>الذبذبة ذات التردد الأدنى فى مكونات موجة مركبة.</p>	<p>طيف من الرتبة الأولى</p> <p><b>first-order spectrum</b></p> <p>طيف ناتج بواسطة محزوز حيود، يكون فيه الفرق بين طولى مسارى الشعاعين الضوئيين المارين من حزين متجاورين مساوياً طولاً موجياً واحداً .</p>
<p>جهد التأين الأول</p> <p><b>first ionization potential</b></p> <p>(انظر: ionization potential, first)</p>	<p>تحول من الرتبة الأولى</p> <p><b>frist-order transition</b></p> <p>تغير فى حالة نظام مصحوب بتغير غير متصل فى الإنثالى والانتروبي والحجم عند درجة حرارة وضغط معينين .</p>
<p>القانون الأول للحركة = قانون نيوتن الأول</p> <p><b>first law of motion= Newton first law</b></p> <p>قانون ينص على أن الجسم يظل ثابتاً أو متحركاً فى خط مستقيم ما لم تؤثر فيه قوة خارجية.</p>	

<p>مادة قابلة للانشطار</p> <p><b>fissile material = fissionable material</b></p> <p>مادة تحوى نوعاً أو أكثر من النيوكليدات القابلة للانشطار.</p> <p>(انظر : نيوكليد قابلة للانشطار fissile nuclide)</p> <p>نيوكليد قابلة للانشطار</p> <p><b>fissile nuclide = fissionable nuclide</b></p> <p>نيوكليد تنشط بتفاعلها مع نيوترونات بطيئة أو بأى عامل آخر.</p>	<p>حاجز الانشطار</p> <p><b>fission barrier</b></p> <p>نهاية عظمى واحدة أو أكثر فى المنحنى البيانى الذى يمثل العلاقة بين طاقة الوضع لنواة ثقيلة والتشوه النووى، وعندها يقل احتمال الانشطار التلقائى للنواة.</p> <p>غرفة الانشطار = عداد الانشطار</p> <p><b>fission chamber = fission counter</b></p> <p>غرفة تأين تستخدم للكشف عن النيوترونات البطيئة وعدّها، جدارها الداخلى مبطنٌ بطبقة رقيقة من اليورانيوم يُحدث النيوترون البطيء انشطاراً فيها، وتُعطي نواتج الانشطار المؤينة عدّه .</p>
<p>انشطار</p> <p><b>fission</b></p> <p>انقسام النواة قسمين أقرب إلى أن يكونا متساويين، ويحدث نتيجة تصادم نيوترون بنواة، ويقترن الفعل عادة بانبعث نيوترونات وأشعة جاما، وهذا التفاعل مقصور على النظائر الثقيلة مثل اليورانيوم والبلوتونيوم.</p>	<p>كاشف للانشطار</p> <p><b>fission detector</b></p> <p>أداة للكشف عن الانشطار التلقائى فى عينة ما تتكون من شريحة من الميكا أو من نوع خاص من الزجاج أو البوليمرات توضع بالقرب من العينة وبمعالجة هذه الشريحة كيميائياً تظهر فيها مسارات الجسيمات الناتجة عن الانشطار.</p>

<p>المقطع المستعرض للانشطار</p> <p><b>fission cross section</b></p> <p>المقطع المستعرض لنيوترون أو لشعاع جاما أو لأي جسيم آخر يُحدث انشطاراً فى نواة عند اصطدامه بها.</p> <p>انشطار سريع</p> <p><b>fission, fast</b></p> <p>(انظر: fast fission).</p> <p>أجزاء الانشطار</p> <p><b>fission fragments</b></p> <p>نواتان أو أكثر تحدثان نتيجة وقوع الانشطار النووى.</p> <p>قنبلة انشطارية اندماجية</p> <p><b>fission-fusion bomb</b></p> <p>متفجر يستمد طاقته من انشطار واندماج نوويين.</p> <p>نيوترونات الانشطار</p> <p><b>fission neutrons</b></p> <p>النيوترونات التى تتولد نتيجة حدوث الانشطار النووى.</p>	<p>نيوترونات الانشطار المتأخرة</p> <p><b>fission neutrons, delayed</b></p> <p>(انظر: delayed fission neutrons).</p> <p>نيوترونات الانشطار الفورية</p> <p><b>fission neutrons , prompt</b></p> <p>(انظر: prompt fission neutrons).</p> <p>انشطار نووى</p> <p><b>fission, nuclear</b></p> <p>(انظر: nuclear fission).</p> <p>تثبيط نواتج الانشطار</p> <p><b>fission-product poisoning</b></p> <p>تثبيط تفاعل نووى متسلسل بفعل منتجات انشطارية ذات مقاطع مستعرضة كبيرة لأسر النيوترونات البطيئة، بحيث لا تحدث انشطارات جديدة.</p> <p>(انظر: نواتج الانشطار product fission)</p> <p>نواتج الانشطار</p> <p><b>fission products</b></p> <p>النيوكليدات التى ينتجها انشطار عنصر ثقيل مثل اليورانيوم (235) والبلوتونيوم (239).</p>
---	--

<p style="text-align: center;">طيف الانشطار</p> <p><b>fission spectrum</b></p> <p>توزع طاقة النيوترونات الناتجة عن الانشطار.</p> <p style="text-align: center;">مَبْدَى الانشطار</p> <p><b>fission threshold</b></p> <p>أقل طاقة حركة للنيوترونات تحدث انشطاراً لنواة ما عندما تصطدم بها.</p> <p style="text-align: center;">حصيلة الانشطار</p> <p><b>fission yield</b></p> <p>( أ ) النسبة المئوية للانشطارات التي تنتج نيوكليد معينة أو مجموعة معينة من الأيزوبارات من بين الانشطارات الكلية.</p> <p>(ب) كمية الطاقة المتحررة بالانشطار في انفجار نووى.</p>	<p style="text-align: center;">فيشيوم</p> <p><b>fissium</b></p> <p>اسم للخليط الاتزانى المكون من منتجات الانشطار فى مفاعل نووى، ويعمل هذا الخليط على تحسين ثبات أشابات اليورانيوم واليورانيوم - بلوتونيوم المستخدمة وقوداً تحت تأثير التشعيع بالنيوترونات السريعة.</p> <p style="text-align: center;">تقلص "فيتزجيرالد" و"لورنتز"</p> <p><b>Fitzgerald-Lorentz contraction</b></p> <p>تقلص جسم متحرك فى اتجاه حركته عندما تقترب سرعته من سرعة الضوء .</p> <p style="text-align: center;">الأميتر ذو الملف الثابت والمغناطيس المتحرك</p> <p><b>fixed-coil moving magnet ammeter</b></p> <p>أميتر له ملف ثابت يمر فيه التيار، فيتحرك بداخله مغناطيس صغير، ويستعمل لقياس التيار المستمر.</p>
---	---

## معجلّ ثابت المجال

**fixed-field accelerator**

نوع من المعجّلات التي تتحرك فيها الجسيمات فى مسارات دائرية، ولا يتغير فيه المجال المغنطيسى مع الزمن، ومن أمثله السيكوترون العادى.

## عدسة ثابتة البؤرة

**fixed-focus lens**

عدسة لا تتأثر حدة الصورة التي تحدثها على حائل ثابت بدرجة محسوسة عندما يتغير بعد الجسم عنها، ومثالها عدسة آلة التصوير البسيطة غير المزودة بأداة لضبط بُعد الفيلم.

## نقطة ثابتة (ترمومترية)

**fixed point**

درجة حرارة ثابتة لتغير طورى لمادة عالية النقاوة (مثل درجة التجمد) تُستخدم نقطة مرجعية على المقياس الدولى لدرجات الحرارة.

## لهب

**flame**

غاز مشتعل تصحبه حرارة شديدة وضوء.

## مصباح قوسى لهبى

**flame arc lamp**

مصباح قوسى قطباه الكربونيان مشبعان بمواد كيميائية، كالكالسيوم أو الباريوم، تتطاير فى درجات حرارة أقل من درجة حرارة الكربون، فيبدأ إشعاع القوس بها.

## استثارة لهبية

**flame excitation**

استخدام لهب أستيلين (كالأوكسى) لاستثارة ذرات الفلزات القلوية أو العناصر الأرضية القلوية لإحداث طيف الانبعاث.

## ليزر لهبى

**flame laser**

ليزر غازى جزيئى يخلط فيه الأكسجين مع غازات من نوع ثانى كبريتيد الكربون تحت ضغوط منخفضة، ويشعل الخليط فيستمر اللهب ذاتياً وينبعث ليزر أول أكسيد الكربون.

<p style="text-align: center;">فوتومتر لهبى</p> <p><b>flame photometer</b></p> <p>أى جهاز يستخدم فى القياسات الفوتومترية اللهبية، مثل الفوتومتر اللهبى الانبعائى وإسبكتروفوتومتر الامتصاص الذرى وفيه يبخر فى اللهب محلول المادة الكيميائية المراد تحليلها فيصدر ضوءاً تمر خطوطه الطيفية خلال الأبخرة إلى موحد اللون الذى يختار النطاق المطلوب .</p>	<p style="text-align: center;">طيف لهبى</p> <p><b>flame spectrum</b></p> <p>الطيف الضوئى الذى يصدر عن مادة ما عند وضعها فى لهب.</p> <p style="text-align: center;">بقعة وهجية</p> <p><b>flare spot</b></p> <p>بقعة صغيرة ساطعة تظهر فى مجال الرؤية لجهاز بصرى نتيجة لانعكاسات متعددة من مختلف سطوحه .</p> <p style="text-align: center;">ومضة عابرة</p> <p><b>flashover</b></p> <p>ومضة تحدث نتيجة تفريغ كهربائى حول سطح مادة عازلة أو فوقها .</p>
<p style="text-align: center;">الفوتومترية اللهبية</p> <p><b>flame photometry</b></p> <p>فرع من فروع التحليل الطيفى الكيميائى، تستثار فيه العينة، وهى فى صورة محلول فى لهب ليحدث طيفاً خطياً انبعائياً .</p>	<p style="text-align: center;">نقطة الوميض</p> <p><b>flash point</b></p> <p>درجة الحرارة التى تبدأ عندها المادة فجأة فى الاشتعال .</p>
<p style="text-align: center;">قياسات الأطياف اللهبية</p> <p><b>flame spectrometry</b></p> <p>دراسة الأطياف المنبعثة من المواد المستثارة باللهب عن طريق قياس أطوالها الموجية .</p>	<p style="text-align: center;">مصباح الوميض</p> <p><b>flash tube</b></p> <p>أنبوبة تفريغ كهربائى خلال غاز مخلخل تستعمل لإحداث ضوء شديد التوهج لفترة قصيرة .</p>

نغمة خفيضة (بيمول)

### flat

نغمة موسيقية فرعية تقل عن نغمة أساسية بمقدار نصف خطوة .

زمكان (زمان - مكان) منبسط

### flat space-time

زمكان يتلاشى فيه ممتد" ريمان وكريستوفل" ، والهندسة فيه مكافئة لفراغ "منكوفسكى المستخدم فى النسبية الخاصة.

سمة

### flavour

علاقة لتمييز الأنواع المختلفة من اللبتونات والكواركات الثلاثية اللونية.

قاعدة "فلمنج"

### Fleming rule

(أ) قاعدة لتعيين اتجاه المجال المغنطيسى حول سلك يمر به تيار، وتنص على أنه "إذا أحاطت أصابع اليد اليمنى بالسلك المار به التيار، وكان الإبهام مشيراً إلى اتجاه التيار فإن

أطراف الأصابع تشير إلى اتجاه المجال المغنطيسى "وتعرف أيضا بقاعدة اليد اليمنى.

(ب) قاعدة لتعيين اتجاه القوة المؤثرة فى سلك موضوع فى مجال مغنطيسى ويمر به تيار كهربائى، تنص على أنه إذا بسط الإبهام والسبابة والوسطى فى اليد اليسرى بحيث يتعامد بعضها على بعض، وكانت السبابة تشير إلى اتجاه خطوط المجال المغنطيسى والوسطى إلى اتجاه التيار فإن الإبهام تشير إلى اتجاه القوة المؤثرة فى السلك، وتعرف أيضا بقاعدة اليد اليسرى.

### الانشائية

### flexibility

قابلية الجسم للانثناء.

دليل موجات قابل للثنى

### flexible waveguide

دليل موجات يمكن أن يُثنى أو يُلوى بدون أن تتغير خواصه الكهربائية تغيراً ملموساً.

## معامل الانثناء

**flexural modulus**

مقياس لمقاومة الانحناء التي يبيدها قضيب مصنوع من مادة ما، وهو حاصل ضرب معامل يونج " للمادة في مربع نصف قطر التدويم للقضيب حول محور التعادل.

## الجسأة الانثنائية

**flexural rigidity**

خارج قسمة القوة المؤثرة جانبياً في أحد طرفي قضيب على الإزاحة الناتجة في هذا الطرف، عندما يكون الطرف الآخر مثبتاً .

## انثناء

**flexure**

كل تشكل في جسم مرن تتخذ فيه النقاط الواقعة أصلاً على خط مستقيم شكلاً منحنياً .

## تأثير الارتعاش

**flicker effect**

تغيرات غير منتظمة في تيار الأنود تنشأ عن تغير انبعاث الإلكترونات في حالة الكاثود المطلق بالأكسيد .

## ضوء رعاش

**flickering light**

ضوء تتغير شدته بمعدل تتمكن العين معه من رؤيته مرتعشاً .

## فوتومتر رعاش

**flicker photometer**

(انظر: photometer, flicker).

## خط " ف "

**F-line**

خط من خطوط فراونهوفر في الطيف الشمسي، طول موجته 4861.3 أنجستروم، ينشأ عن الهدروجين في الشمس، وينسب إلى الفيزيائي الألماني فراونهوفر (Fraunhofer).

## ملف انقلابي

**flip coil**

ملف صغير يستخدم لقياس المجال المغنطيسي، وذلك بوضعه في مجال وتوصيله بجلفانومتر قذفى ثم قلبه فجأة (أى إدارته  $180^\circ$ )، أو بإبقائه ثابتاً مع عكس اتجاه المجال المغنطيسي فجأة .

<p>بطارية مساندة</p> <p><b>floating battery</b></p> <p>بطارية إضافية توصل على التوازي بمصدر قدرة فى دائرة كهربائية، ويقتصر عملها على استمرار عمل الدائرة أو جزء منها، عند توقف مصدر القدرة.</p> <p>شحن مساند</p> <p><b>floating charge</b></p> <p>توصيل مركب بمصدر فلطية ثابتة كافية للحفاظ على حالته مشحوناً عندما يكون غير عامل.</p> <p>شبكة عائمة = شبكة حرة</p> <p><b>floating grid = free grid</b></p> <p>شبكة فى صمام إلكترونى جهدها غير مستقر.</p> <p>مدخل حر</p> <p><b>floating input</b></p> <p>دائرة إدخال غير متصلة بالأرض فى أى نقطة فيها.</p>	<p>متعادل حر</p> <p><b>floating neutral</b></p> <p>موصل متعادل يتغير فرق الجهد بينه وبين الأرض بتغير ظروف الدائرة.</p> <p>شُبَيْكَة متحركة</p> <p><b>floating reticle</b></p> <p>شُبَيْكَة توضع فى عينية بعض آلات الإبصار بحيث يمكن تحريك صورتها داخل مجال الرؤية.</p> <p>انسياب</p> <p><b>flow</b></p> <p>حركة المائع التقدمية المتصلة خلال مجرى مكشوف، ويستخدم المصطلح أيضاً فى حركة الشحنات الكهربائية.</p> <p>الانسيابية</p> <p><b>flowability</b></p> <p>قدرة سائل أو جامد متفكك الحبيبات على الانسياب.</p>
--	--

<p>خريطة التتابع</p> <p><b>flow chart diagram</b></p> <p>رسم بياني يوضح تتابع مجموعة من العمليات.</p>	<p>منحنى الانسياب</p> <p><b>flow curve</b></p> <p>(أ) فى الموائع، منحنى يربط بين القص الكلى لمائع والزمن.</p> <p>(ب) منحنى يربط بين الاجهاد والانفعال لمادة بلاستيكية.</p>
<p>معامل الانسياب</p> <p><b>flow coefficient</b></p> <p>النسبة بين السرعة الفعلية المعينة تجريبيا لانسياب مائع فى أنبوبة أو مجرى أو قناة مكشوفة وبين السرعة المتوقعة نظرياً تحت فروض معينة.</p>	<p>توزع الانسياب = مجال الانسياب</p> <p><b>flow distribution = flow field</b></p> <p>(انظر : flow field).</p> <p>معادلة الانسياب</p> <p><b>flow equation</b></p> <p>معادلة تصف انسياب مائع فى مجرى أو قناة، وهى تربط بين خواص المائع ( كالكثافة واللزوجة ) والظروف المحيطة به ( كدرجة الحرارة والضغط) والخواص الهندسية والسطحية للمجرى أو القناة.</p>
<p>انسياب قابل للضغط</p> <p><b>flow, compressible</b></p> <p>(انظر: compressible flow)</p> <p>عداد الانسياب</p> <p><b>flow counter = gas flow radiation counter</b></p> <p>أنبوبة عدّ للإشعاعات المؤينة ينساب خلالها غاز معين .</p>	<p>مجال الانسياب</p> <p><b>flow field</b></p> <p>التعبير عن سرعة المائع المنساب وكثافته كدالتين فى الموضع والزمن .</p>

<p>معدل الانسياب</p> <p><b>flow rate</b></p> <p>كمية المادة التي تنساب فى وحدة الزمن مقدره بالوزن أو بالحجم.</p>	<p>للجزيئات تُحَدِّثُ تَغْيِرَاتٍ فى الكثافة ينتج عنها تَغْيِرَاتٌ فى انكسار الضوء.</p> <p>دفقة</p>
<p>مقاومة الانسياب</p> <p><b>flow resistance</b></p> <p>إعاقة انسياب المائع داخل مجرى أو قناة بفعل عوامل معينة منها خشونة السطح أو الانحناءات أو الاختناقات أو الاتساعات الفجائية.</p>	<p><b>fluence</b></p> <p>تكامل كثافة فيض الجسيمات الذرية أو النووية بالنسبة للزمن.</p> <p>مائع</p>
<p>إجهاد الانسياب</p> <p><b>flow stress</b></p> <p>الإجهاد المؤثر فى مادة فى اتجاه معين عند قيمة الانفعال اللازمة لحدوث تشكل لدن يبدأ معه الانسياب.</p>	<p><b>fluid</b></p> <p>مادة فى حالتها السائلة أو الغازية تستطيع جزيئاتها أن تتحرك بلا حدود.</p> <p>ديناميكا الموائع</p> <p><b>fluid dynamics</b></p> <p>علم حركة الموائع.</p>
<p>نظرية التراوح</p> <p><b>fluctuation theory</b></p> <p>نظرية اقترحها "سمولوشوفسكى" و"آينشتين" لتفسير استطارة الضوء فى الماء النقى، مفادها أن هذه الاستطارة ترجع إلى أن الحركة العشوائية</p>	<p>احتكاك الموائع</p> <p><b>fluid friction</b></p> <p>قوة مقاومة تنشأ داخل المائع نتيجة للحركة النسبية بين أجزائه تؤدي إلى تحويل الطاقة الميكانيكية إلى حرارة.</p>

<p>ميوعة</p> <p><b>fluidity</b></p> <p>قابلية المادة للانسياب، وهى ضد اللزوجة.</p> <p>ميكانيكا الموائع</p> <p><b>fluid mechanics</b></p> <p>علم دراسة الخواص الميكانيكية للموائع فى حالتى السكون والحركة.</p> <p>فلوفور = فلور = مادة ضيائية</p> <p><b>fluophor = fluor = luminophore</b></p> <p>(انظر: فلور fluor).</p> <p>فلور</p> <p><b>fluor</b></p> <p>مادة فلورية تحول جزءاً من الطاقة الممتصة إلى إشعاع ضيائي.</p> <p>الفلورية</p> <p><b>fluorescence</b></p> <p>انبعاث إشعاع كهرومغناطيسى من مادة نتيجة امتصاصها لنوع من أنواع الطاقة، ويتوقف هذا الانبعاث فجأة عندما تتوقف الطاقة المثيرة.</p>	<p>مكروسكوب (مجهر) فلورى</p> <p><b>fluorescence microscope</b></p> <p>مكروسكوب ضوئى تستخدم فيه الأشعة فوق البنفسجية أو البنفسجية وأحياناً الزرقاء لإضاءة المرئى، فيبعث بإشعاع فلورى.</p> <p>أطياف فلورية</p> <p><b>fluorescence spectra</b></p> <p>أطياف انبعاث فلورية، حيث تثار ذرات المادة (أو جزيئاتها) بامتصاص ضوء فتبعث بأضواء أخرى ذات ترددات مميزة.</p> <p>مصباح فلورى (فلورىسى)</p> <p><b>fluorescent lamp</b></p> <p>مصباح تفريغ كهربائى أنبوى الشكل جداره مطلقى من الداخل بمادة فلورية تضئ عندما تسقط عليها الأشعة فوق البنفسجية الناتجة عن تأين بخار الزئبق الموجود بالمصباح.</p>
---	--

<p style="text-align: center;"><b>حاجب فلورى</b></p> <p><b>fluorescent screen</b></p> <p>لوح مغطى بمادة فلورية يستخدم للكشف عن الإشعاعات المؤينة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>الفلورومتر</b></p> <p><b>fluorometer</b></p> <p>جهاز لقياس شدة الإشعاع الفلورى المنبعث من عينه نتيجة لتعرضها لإشعاعات أحادية اللونية غالباً ما تكون من مصباح زئبق أو من مصدر للأشعة السينية بعد مرورها خلال مرشح مناسب. ويستخدم لقياس شدة الإشعاع المحدث للفلورية وفى التحاليل الكيميائية.</p>
<p style="text-align: center;"><b>الفلور</b></p> <p><b>fluorine</b></p> <p>عنصر لا فلزى غازى عدده الذرى 9 وقد نسبت إليه ظاهرة الفلورية .</p>	<p style="text-align: center;"><b>الرفرفة</b></p> <p><b>flutter</b></p> <p>(أ) خفقان يحدث فى الصوت المسجل نتيجة تغيرات فى سرعة التسجيل أو النسخ أو الاسترجاع.</p> <p>(ب) رفيف يحدث أحياناً فى شدة إشارة كهرمغناطيسية مستقبلية، كالذى ينشأ عن تأرجح الهوائى بفعل الرياح الشديدة أو نتيجة تداخل مع تردد آخر.</p>
<p style="text-align: center;"><b>فلورود (قضيبي فلورى)</b></p> <p><b>fluorod</b></p> <p>قضيبي من الزجاج الفسفاتي المنشط بالفضة، يستخدم لقياس الجرعات الإشعاعية، عند التشعيع يمتص القضيبي الأشعة فوق البنفسجية ويصدر عنه ضوء برتقالى بفعل الفسفورية وتقاس شدة الإشعاع الناتج بواسطة مضاعف الفوتونات.</p>	<p style="text-align: center;"><b>صدى رفراف</b></p> <p><b>flutter echo</b></p> <p>صدى صوتى أو رادارى تتتابع فيه الانعكاسات.</p>

<p>فيض</p>	<p>التدفق النيوترونى</p>
<p><b>flux</b></p> <p>ما ينساب من الكميات الفيزيائية (كالطاقة أو الشحنة أو الإشعاع أو الجسيمات الذرية) خلال سطح ما عمودياً عليه.</p>	<p><b>flux, neutron</b></p> <p>(انظر: neutron flux).</p> <p>انكسار الفيض</p> <p><b>flux refraction</b></p> <p>تغير فجائى فى اتجاه خطوط الفيض المغنطيسى (أو الكهربائى) عند الحد الفاصل بين وسطين مختلفى النفاذية (أو ثابت العزل) وذلك عندما تكون خطوط الفيض مائلة على هذا الحد.</p>
<p>كثافة الفيض</p> <p><b>flux density</b></p> <p>الفيض على وحدة المساحة .</p> <p>(انظر: فيض flux).</p>	<p>مكروسكوب البقعة الطائرة</p> <p><b>flying-spot microscope</b></p> <p>مكروسكوب، تُكوّن مجموعة عدساته بقعة ضوئية دقيقة تمسح العينة المرئية ثم تسقط صورتها على خلية كهروضوئية، وتتكون الصورة على شاشة أنبوبة أشعة كاثودية متزامنة مع حركة البقعة.</p>
<p>تسرب الفيض</p> <p><b>flux leakage</b></p> <p>حيود الفيض المغنطيسى عن مساره الأسمى فى فجوة هوائية لدائرة مغنطيسية .</p>	<p>فم = فمتومتر</p> <p><b>fm = femtometer</b></p> <p>رمز للوحدة «فمتومتر» ومقدارها <math>10^{-15}</math> متر .</p> <p>(انظر: فمتومتر femtometer).</p>
<p>الترابط الفيضى</p> <p><b>flux linkage</b></p> <p>حاصل ضرب الفيض المغنطيسى المار بملف فى عدد لفاته.</p>	

<p>عدد "ف"</p> <p><b>f-number</b></p> <p>عدد تقديري لتصنيف عدسات آلات التصوير ويساوي البعد البؤري للعدسة مقسوماً على أكبر قطر فعال لها. وكلما زاد عدد f للعدسة قل زمن التعريض للضوء.</p>	<p>البعد البؤري</p> <p><b>focal distance = focal length</b></p> <p>المسافة بين نقطة البؤرة لعدسة أو لمرآة مقعرة والنقطة الأساسية. فى حالة العدسات الرقيقة هى المسافة من البؤرة إلى سطح العدسة.</p> <p>المستوى البؤري</p> <p><b>focal plane</b></p> <p>مستوى عمودى على المحور البصرى لنظام بصرى ويمر ببؤرته.</p>
<p>رغوة</p> <p><b>foam</b></p> <p>فقاقيع من غاز متجمعة على سطح سائل.</p>	<p>بندول "فوكو"</p> <p><b>Focault pendulum</b></p> <p>بندول بالغ الطول ينتهى بكرة حديدية كبيرة، استخدمه العالم الفرنسى "فوكو" لإثبات الحركة الدورانية للأرض.</p>
<p>الإرغائية</p> <p><b>foaminess</b></p> <p>مقدار الرغوة (مقيساً بالسنتيمترات المكعبة) الناتجة فى سائل بإمرار هواء فيه مقسوماً على معدل تدفق الهواء (مقيساً بالسنتيمترات المكعبة فى الثانية).</p>	<p>بؤرة</p> <p><b>focus</b></p> <p>النقطة أو المنطقة الصغيرة التى تتجمع فيها الأشعة أو التى تبدو متفرقة منها.</p>

## تجميع الأشعة

**focusing**

التحكم فى تجميع حزمة إشعاعية بواسطة مجموعة بصرية ويطلق المصطلح فى التصوير الفوتوغرافى على ضبط الصورة.

## ملف تجميع

**focusing coil**

ملف لإحداث مجال مغنطيسى لتجميع الأشعة الإلكترونية فى بؤرة.

## قدح التجميع

**focusing cup = cathode cup****=concentraion cup**

نصف كرة أو نصف أسطوانة معدنية توضع خلف الكاثود فى أنبوبة الأشعة السينية لتجميع الأشعة الإلكترونية المنبعثة من الفتيل على الهدف.

## التجميع الغازى

**focusing, gas**

(انظر : gas focusing).

## البؤرة الأساسية

**focus, principal**

نقطة تلاقى الأشعة الساقطة فى اتجاه مواز لمحور مجموعة بصرية بعد نفاذها فيها أو انعكاسها منها.

## غرفة ضبابية = غرفة سحابية

**fog chamber = cloud chamber**

(انظر: غرفة سحابية cloud chamber)

## مسار ضبابى

**fog track**

(انظر: track of ionizing particle)

## رقيقة معدنية

**foil**

صفيحة رقيقة من الذهب أو الألومنيوم أو الكوبلت أو غيرها من الفلزات، تستخدم فى مفاعلات الماء العادى لقياس توزيع تدفق النيوترونات الحرارية.

<p>مقياس جرعات (دوزيمتر) رفاقي</p> <p><b>foil dosimeter</b></p> <p>أداة لقياس مدى التعرض لإشعاع ما بدلالة درجة التنشيط الإشعاعي الحادث في رقاقة فلزية معرضة لهذا الإشعاع.</p> <p>قدم</p>	<p>خط محظور</p> <p><b>forbidden line</b></p> <p>خط طيفي ينتج عن انتقال محظور طبقاً لقاعدة الانتقاء ومن الناحية الضوئية من الممكن أن يكون ناتجاً عن انتقال ثنائي قطب مغنطيسي أو رباعي أقطاب كهربائي محظور .</p>
<p><b>foot</b></p> <p>وحدة الطول في النظام البريطاني للوحدات وتساوي 0.3048 من المتر.</p> <p>نظام الوحدات قدم - باوند - ثانية</p> <p><b>foot -pound -second system of units</b></p>	<p>انتقال نووي محظور</p> <p><b>forbidden nuclear transition</b></p> <p>انتقال بين حالتين في نظام كمي يكون فيه التغير الحادث في الأعداد الكمية المتضمنة غير متفق مع قواعد الاختيار المحددة لهذا الانتقال .</p>
<p>النظام البريطاني للوحدات المطلقة.</p> <p>نطاق محظور (فيزياء جوامد)</p> <p><b>forbidden band [solid state physics]</b></p>	<p>انتقال محظور</p> <p><b>forbidden transition</b></p> <p>انتقال بين حالتين لنظام كم ميكانيكي يكون أقل احتمالاً من انتقال آخر مسموح به .</p>
<p>نطاق يضم مستويات الطاقة المحظورة على الإلكترونات في مادة جامدة.</p>	<p>قوة</p> <p><b>force</b></p> <p>مؤثر مُتَّجَه يعمل على تغيير سرعة الجسم، ويتناسب مع معدل تغيير مُتَّجَه كمية الحركة .</p>

<p>حمل قسرى</p> <p><b>forced convection</b></p> <p>انتقال الحرارة بالحمل فى مائع يتحرك تحت تأثير عوامل خارجية.</p>	<p>سحب بسبب الشكل</p> <p><b>form drag</b></p> <p>سحب يتعرض له جسم يتحرك فى مائع نتيجة لشكله، ومثال ذلك جسم الطائرة أو جناحها.</p>
<p>ذبذبة قسرية</p> <p><b>forced oscillation</b></p> <p>اهتزاز نظام تذبذبى ما بتأثير قوة خارجية دورية.</p>	<p>عامل الشكل</p> <p><b>form factor</b></p> <p>(أ) فى التيارات المترددة: نسبة قيمة جذر متوسط مربع التيار المتردد إلى متوسط قيمة التيار .</p>
<p>قوى نووية</p> <p><b>forces, nuclear</b></p> <p>(انظر: nuclear forces).</p>	<p>(ب) معامل يأخذ شكل الملف فى الاعتبار عند حساب محاثته.</p>
<p>ذرة شائبة</p> <p><b>foreign atom = impurity atom</b></p> <p>ذرة غريبة فى تركيب بلورى.</p>	<p>تيار أمامى</p> <p><b>forward current</b></p> <p>التيار الناتج عن تسليط جهد أمامى . (انظر: جهد أمامى forward voltage)</p>
<p>فيزياء قانونية</p> <p><b>forensic physics</b></p> <p>استخدام الأساليب الفيزيائية فى المناقشات والمناظرات والحجاج وكذلك فى الأغراض القانونية.</p>	<p>اتجاه أمامى</p> <p><b>forward direction</b></p> <p>اتجاه التيار الذى تكون فيه المقاومة أقل ما يمكن وذلك فى حالة دايود أشباه الموصلات .</p>

## استطارة أمامية

**forward scattering**

الاستطارة التي لا يتغير فيها اتجاه الجسيمات المستطيرة، وقد يطلق المصطلح في حالة ما إذا كان التغير في اتجاه حركة الجسيم قبل الاستطارة وبعدها أقل من  $90^\circ$

## جهد أمامي

**forward voltage**

جهد يُسلَّط على مقوم للتيار في الاتجاه الأمامي.

## ظاهرة النافورة

**fountain effect**

ظاهرة تشاهد عندما يوصل إناءان يحتويان على الهليوم فائق الميوعة أحدهما بالآخر بأنبوبة شعرية وعند تسخين أحدهما ينساب الهليوم خلال الأنبوبة متجهاً إلى الإناء الساخن على هيئة نافورة.

## قانون "فورييه" للتوصيل الحراري

**Fourier law of heat conduction**

قانون ينص على أن معدل انسياب الحرارة خلال مادة ما يتناسب مع المساحة العمودية على اتجاه الانسياب ومعدل تناقص درجة الحرارة بازدياد المسافة في اتجاه الانسياب.

## عدد "فورييه"

**Fourier number**

(أ) في ميكانيكا الموائع: عدد لا بعدى يدخل في دراسة مسائل التدفق غير المستتب ويساوي حاصل ضرب لزوجة المائع الدينامية في زمن مميز مقسوماً على حاصل ضرب كثافة المائع في مربع طول مميز له.

(ب) في الفيزياء: عدد لا بعدى يدخل في دراسة الانتشار غير المستتب للكتلة ويساوي حاصل ضرب معامل الانتشار في زمن مميز للمادة مقسوماً على مربع طول مميز لها.

(ج) في الديناميكا الحرارية: عدد لا بعدى يدخل في دراسة الانتقال الحراري غير المستتب في جسم ما، ويساوي حاصل ضرب الموصلية الحرارية للجسم في زمن مميز له مقسوماً على حاصل ضرب كثافته في حرارته النوعية تحت ضغط ثابت في المسافة من منتصف الجسم إلى سطحه.

<p>ترنزستور ذو أربعة أطراف</p> <p><b>four-layer transistor</b></p> <p>ترنزستور وصلة به أربع مناطق توصيل وثلاثة أطراف ومن أمثلته الثيرستور.</p>	<p>البعد الرابع</p> <p><b>fourth dimension</b></p> <p>زمن الحدث فى النظرية النسبية حيث يكون الزمكان (الزمان والمكان) ممثلاً بأربعة محاور ويكون اختيار المحاور عشوائياً فيمكن استخدام ثلاثة محاور مكانية ومحور رابع للزمن.</p>
<p>ليزر ذو أربعة مستويات</p> <p><b>four-level laser</b></p> <p>ليزر يكون أدنى مستوى للانتقال الليزرى فيه حالةً مستثارةً وليست حالةً أرضيةً.</p>	<p>السرعة الرباعية</p> <p><b>four velocity</b></p> <p>سرعة جسيم معبرا عنها بمركبات أربع فى نظرية النسبية.</p>
<p>مفتاح رباعى الأقطاب ثنائى التحويل</p> <p><b>four-pole double throw</b></p> <p>مفتاح (أو مَرَحَلَة) به 12 قطباً تكون ثلاث مجموعات، توصل إحداها آنياً بواحدة أو أخرى من المجموعتين الأخيرين.</p>	<p>نظرية "فاولر" و"دوبريدج"</p> <p><b>Fowler-Du Bridge theory</b></p> <p>نظرية للانبعاث الكهروضوئى من الفلزات تتبنى على نموذج سمرفلد الذى تؤخذ فيه الإثارة الحرارية للإلكترونات الفلز فى الاعتبار، وتتنبأ بالنتاج الكهروضوئى وطيف طاقة الإلكترونات الفوتونية كدالتين لدرجة الحرارة وتردد الإشعاع الساقط.</p>

الوفرة النظائرية الجزئية  
**fractional isotopic abundance**  
 نسبة عدد ذرات النظير إلى العدد  
 الكلى لذرات العنصر.

تجزؤ  
**fractionation**  
 تغير في التركيب النظائري لمادة ما  
 متاحة في الطبيعة أو في نواتج انفجار  
 نووي، نتيجة للفروق البسيطة في  
 الخواص الكيميائية والفيزيائية لنظائر  
 تلك المادة.

مقاومة الكسر = إجهاد الكسر  
**fracture strength = fracture**  
**stress**  
 أقل إجهاد شد (ميكانيكي) ينشأ عنه  
 كسر جسم ما.

مقاومة الكسر = إجهاد الكسر  
**fracture stress = fracture**  
**strength**  
 (انظر: fracture strength).

أجزاء الانشطار  
**fragments, fission**  
 (انظر: fission fragments).

إطار الإسناد  
**frame of reference**  
 مجموعة المحاور المستخدمة لتعيين  
 موقع حدث ما وزمانه.

قصيف  
**frangible = breakable = fragile =**  
**brittle**  
 صفة للمواد التي تنكسر بسهولة  
 نتيجة صدمة دون أن يسبق الكسر تشوه  
 لَدن محسوس.

معادلة "فرانكلين"  
**Franklin equation**  
 معادلة تربط بين تضائل الشدة  
 الصوتية في غرفة ما وبين الزمن بعد  
 توقف المصدر وذلك بدلالة الحجم  
 ومساحة سطح الغرفة وسرعة الصوت  
 ومعامل امتصاص الصوت.

الانخلاع الجزئى " لفرانك "

### Frank partial dislocation

انخلاع جزئى يتكون فى البلورة، لا يوازى فيه متجه "برجر" مستوى الخطأ فى الرص .

منبع "فرانك" و"ريد"

### Frank-Read source

مصدر مستمر للانخلاعات فى البلورة يؤدى إلى تزايد تشوهها .

تأثير "فرانز" و"كلدش"

### Franz-Keldysh effect

إزاحة نحو الأطوال الموجية الطويلة فى الطيف المنبعث من شبه موصل تحت تأثير مجال كهربائى قوى.

الضراونهورفر

### fraunhofer

وحدة لقياس الاتساع المختزل لخط طيفى، أى إن الاتساع المختزل لخط طيفى مقيساً بالفرانهورفرات يساوى  $10^6$  مضروباً فى اتساعه المكافئ ومقسوماً على طوله الموجى. والمصطلح منسوب إلى الفيزيائى الألمانى "فراونهورفر".

حيود "فراونهورفر"

### Fraunhofer diffraction

حيود حزمة ضوئية متوازية، يرصد بعيداً عن الجسم المسبب للحيود، وذلك باستخدام عدستين الأولى تجمع الضوء فى أشعة متوازية قبل أن يحدث له حيود والثانية تجمعه بعد الحيود فى بؤرة عند نقطة المشاهدة .

خطوط "فراونهورفر"

### Fraunhofer lines

الخطوط المعتمة فى طيف امتصاص أشعة الشمس .

منطقة "فراونهورفر"

### Fraunhofer region

المنطقة البعيدة عن الهوائى بالمقارنة بأبعاده وبالطول الموجى للإشعاع المرسل وتسمى كذلك المجال البعيد للإشعاع أو نطاق الشعاع.

ذرة حرة

### free atom

كل ذرة فى غاز، لا تتأثر خواصها الفيزيائية كطيفها أو عزمها المغنطيسى متأثراً ذا شأن بالذرات أو الأيونات أو الجزيئات القريبة منها.

<p style="text-align: center;">شحنة حرة</p> <p><b>free charge</b></p> <p>شحنة كهربائية غير مقيدة بمكان محدد في مادة جامدة، على خلاف الشحنة المقيدة أو المستقطبة.</p> <p style="text-align: center;">حَمَلٌ حر</p> <p><b>free convection</b></p> <p>انتقال للحرارة بالحمل في مائع بسبب وجود انحدار في درجة حرارته.</p> <p style="text-align: center;">إلكترون طليق</p> <p><b>free electron</b></p> <p>إلكترون تحرر من الذرة فأصبح طليقاً في حركته داخل المادة أو الفراغ.</p> <p>بارامغناطيسية الإلكترون الحر = بارامغناطيسية "باولي"</p> <p><b>free-electron paramagnetism = Pauli paramagnetism</b></p> <p>بارامغناطيسية بعض الفلزات تنشأ عن العزوم المغناطيسية للإلكترونات الحرة في نطاق التوصيل.</p>	<p style="text-align: center;">طاقة حرة</p> <p><b>free energy</b></p> <p>الطاقة الداخلية لنظام ترمودينامي ناقص حاصل ضرب درجة حرارته المطلقة في الإنتروبي. وتسمى كذلك الطاقة الحرة لهولمولتس.</p> <p style="text-align: center;">مجال حر</p> <p><b>free field</b></p> <p>مجال في الفراغ موحد الخواص في جميع الاتجاهات ولا يتأثر مع مجالات أخرى.</p> <p style="text-align: center;">شبكة حرة = شبكة عائمة</p> <p><b>free grid = floating grid</b></p> <p>(انظر : floating grid).</p> <p style="text-align: center;">ثقب حر</p> <p><b>free hole</b></p> <p>كل ثقب لا يرتبط بشائبة .</p> <p>(انظر: hole).</p>
--	---

تدفق جزىء حر  
**free molecule flow**  
 تدفق غازى، متوسط المسار الحر للجزيئات فيه طويل بالنسبة لبعده مميز لمجال التدفق كقطر الأنبوبة التى يتدفق فى خلالها الغاز. ويعرف هذا التدفق أيضا بتدفق "كنودسن" **Knudsen flow**

ذبذبة حرة  
**free oscillation = natural oscillation**  
 ذبذبة طبيعية لنظام لا يتأثر بمؤثرات خارجية .

الزمن الدورى = الزمن الطبيعى  
**free period = natural period**  
 مقلوب تردد الذبذبة الحرة الطبيعية لنظام ما .

موجة تقدمية حرة  
**free progressive wave**  
 موجة فى وسط أو فى الفراغ دون اعتبار للتأثيرات الحدية.

سطح حر  
**free surface**  
 حد فاصل بين مائعين متجانسين.

الحجم الحر  
**free volume**  
 فى نظرية الشبيكة لغاز كثيف أو سائل، حجم الفجوة التى يمكن للجزىء أن يتحرك فيها بحرية عندما تكون الجزيئات المحيطة به ثابتة فى مكانها.

دوامة حرة  
**free vortex**  
 تدفق ثنائى البعد فى مائع يتحرك فى دوائر متحدة المركز بسرعات تتناسب عكسيا مع أنصاف أقطار الدوائر.

منحنى التجمد  
**freezing curve**  
 رسم بيانى للعلاقة بين درجة حرارة مادة منصهرة وبين الزمن أثناء تبريدها.

<p>نقطة التجمد</p> <p><b>freezing point</b></p> <p>درجة الحرارة التي تتحول عندها المادة من الحالة السائلة إلى الحالة الجامدة.</p>	<p>عيب "فرنكل"</p> <p><b>Frenkel defect</b></p> <p>عيب في البلورة يتكون من شغرة وذرة بينية في شبيكة بلورية، ينشأ عندما تُتَزَعُ ذرَّةٌ من مَوْضِعِ شَبِيكِيٍّ معتادٍ وتدفع قَسْرًا إلى موضع بيني.</p>
<p>انخفاض نقطة التجمد</p> <p><b>freezing point, depression of</b></p> <p>انخفاض درجة حرارة التجمد لمحلول ما عنها للمذيب النقي ومقدار الانخفاض يتناسب مع الكتلة الفعالة للمذاب في كمية معينة من المذيب.</p>	<p>أكسيتون "فرنكل"</p> <p><b>Frenkel exciton</b></p> <p>زوج مكوّن من إلكترون وثقب محكمى الترابط بذرة يستطيعان الحركة متزاوجين في البلورة.</p>
<p>ارتفاع نقطة التجمد</p> <p><b>freezing point, elevation of</b></p> <p>ارتفاع درجة حرارة تجمد الطور السائل لفلز منصهر بزيادة الضغط الواقع عليه.</p>	<p>تردد</p> <p><b>frequency</b></p> <p>عدد الذبذبات الكاملة في الثانية، التي يؤديها نظام اهتزازي، ويقاس بوحدة الهرتز المنسوبة إلى الفيزيائي الألماني "هرتز" تقديراً لأعماله.</p>
<p>فرنش</p> <p><b>french</b></p> <p>وحدة للطول تستخدم في قياس الأقطار الصغيرة كأقطار الألياف البصرية، وتساوي 1/3 مليمتر.</p>	<p>نطاق تردد</p> <p><b>frequency band</b></p> <p>مدى متصل من الترددات يمتد بين ترددين محددتين.</p>

مبدل التردد = مغير التردد

**frequency converter= frequency changer**

صمام إلكترونى يعمل على تغيير الموجة الحاملة من تردد عال إلى تردد منخفض.

مزج التردد

**frequency mixing**

دمج موجتين كهرومغناطيسيتين (أو أكثر) فى وسط لاخطى لتكوين موجة أخرى بتردد يساوى مجموع الترددين الساقطين أو الفرق بينهما.

سيكلوترون مُشكّل التردد =

سينكروسايكلوترون

**frequency-modulated cyclotron = synchrocyclotron**

جهاز لتعجيل البروتونات أو الديوترونات أو جسيمات ألفا فى مسارات دائرية يُشكل تردد الجهد المُعجل فيه للحفاظ على التزامن مع تردد الجسيمات التى تتعجل فى مسار حلزوني إلى الخارج إلى أن تصل إلى طاقات تصبح عندها الزيادة النسبوية فى الكتلة ذات شأن.

ليزر مشكّل التردد

**frequency-modulated laser**

ليزر هليوم ونيون أو ما شابهه تستخدم فيه خلية تشكيل فوق سمعية لنقل إشارة فيديو مشكلة التردد على حزمة الليزر الخارجية.

ليزر بتشكيل ترددى

**frequency-modulation laser**

ليزر عادى يحتوى على مُشكّل للطور بداخل فجوة فابرى وببيرو، يتميز بقلّة الضوضاء الناشئة من التقلبات العشوائية فى الطور فى مختلف الأشكال الموجية.

مضاعف التردد

**frequency multiplier**

صمام إلكترونى فى دائرة يجعل التردد أضعاف قيمته الأولى.

تضمين التردد

**frequency modulation**

تضمين يختلف فيه التردد اللحظى للموجة الحاملة بمقدار يتناسب مع قيمة التردد اللحظى للموجة المضمّنة ويرمز له بالرمز FM.

<p>منظم التردد</p> <p><b>frequency regulator</b></p> <p>أداة للحفاظ على بقاء تردد مُولّد التيار المتردد عند قيمة محددة.</p>	<p>المنشور الثنائي لـ"فريزل"</p> <p><b>fresnel biprism</b></p> <p>منشور مثلث الشكل به زاويتان حادتان وزاوية شديدة الانفراج يستخدم لمشاهدة التداخل الضوئي بعد مرور الأشعة من ثقب تمر خلال نصفى المنشور العلوى والسفلى لتتجمع على سطح حائل.</p>
<p>طيف التردد</p> <p><b>frequency spectrum</b></p> <p>رسم بياني يبين توزيع شدة الإشعاع لبعض أنواع الموجات الكهرومغناطيسية أو الصوتية كدالة فى التردد الموجى.</p>	<p>حيود "فريزل"</p> <p><b>fresnel diffraction</b></p> <p>حيود يكون فيه مصدر الضوء أو الحائل الذى يُستقبل عليه نموذج الحيود واقعا على مسافة محددة من الفتحة أو العائق.</p>
<p>مبدل التردد = مغير التردد</p> <p><b>frequency translator = frequency changer = frequency converter</b></p> <p>(انظر: frequency converter)</p>	<p>مجسم "فريزل" الناقصى</p> <p><b>Fresnel ellipsoid</b></p> <p>مجسم ناقصى تتناسب أطوال أقطاره الثلاثة مع القيم الأساسية لسرعة الضوء فى وسط متباين الخواص.</p>
<p>الفريزل</p> <p><b>fresnel</b></p> <p>وحدة للتردد تساوى <math>10^{12}</math> هرتز .</p>	<p>عدسة "فريزل"</p> <p><b>Fresnel lens</b></p> <p>عدسة رقيقة بسطحها ارتدادات درجية تعطيها الخواص البصرية لعدسة سميكة.</p>

## مرآتا "فريزل"

**Fresnel mirrors**

مرآتان مستويتان تميل كل منها على الأخرى بزاوية مقدارها نحو درجة واحدة، وتستخدمان لمشاهدة التداخل الضوئي الذي ينشأ عند ثقب وينعكس بواسطة المرآتين.

## مجسم "فريزل" البيضوي

**Fresnel ovaloid**

مجسم بيضوي الشكل مقطعة المركزي العمودي على اتجاه تقدم موجة كهرمغناطيسية في بلورة متباينة الخواص، يعطى محوري استقطاب متجه الإزاحة ومتجه السرعات الموجية المصاحبة.

## معين "فريزل"

**Fresnel rhomb**

منشور زجاجي مقطعه معين بزاوية حادة  $52^\circ$  تقريباً. إذا سقط الضوء عمودياً على أحد جوانبه تعرض لانعكاسين كليين، وإذا كان هذا الضوء مستقطباً أصلاً في اتجاه يصنع  $45^\circ$  مع مستوى السقوط، فإنه يخرج مستقطباً استقطاباً دائرياً.

## احتكاك

**friction**

قوة تقاوم الحركة النسبية أو احتمالها بين سطحين متلامسين .

## الكهرباء الاحتكاكية

**frictional electricity**

الكهرباء الإستاتيكية التي تظهر على سطوح الأجسام نتيجة دلکها الواحد بالآخر.

## تدفق احتكاكي

**friction flow**

تدفق المائع الذي يتبدد فيه مقدار كبير من الطاقة الميكانيكية ويتحول إلى حرارة بفعل اللزوجة.

## الفريجوري

**frigoria**

الوحدة المستخدمة لقياس معدل استخلاص الحرارة في عمليات التبريد وتساوى **1000** سعر (كالورى) فى الساعة أو حوالى **1.16** جول فى الثانية.

<p>مجال مغنطيسي حَافِيّ</p> <p><b>fringe magnetic field</b></p> <p>ما يمتد من المجال المغنطيسي خارج الفرجة بين قطبي مغنطيس على شكل حدوة الحصان.</p> <p>الصقيع</p> <p><b>frost</b></p> <p>جمد الندى عند برودة الجو.</p>	<p>قاعدة مجموع f</p> <p><b>f-sum rule</b></p> <p>قاعدة مفادها أن مجموعة قيم f (شدة المتذبذبات) لانتقالات الامتصاص لذرة في حالة معينة، مطروحاً منها مجموع قيم f لانتقالات الانبعاث عند نفس الحالة، يساوي عدد الإلكترونات المشاركة في هذه الانتقالات.</p>
<p>مجال مجمد (في البلازما)</p> <p><b>frozen-in field</b></p> <p>مجال مغنطيسي في بلازما مهمة المقاومة الكهربائية وخطوط قوى هذا المجال تتحرك قسراً مع المادة.</p> <p>تشويش</p> <p><b>frying</b></p> <p>ضوضاء ينتجها الميكروفون الكربوني بسبب مرور تيار كهربائي شديد فيه.</p>	<p>خلية وقود</p> <p><b>fuel cell</b></p> <p>خلية يتم فيها تحويل الطاقة الكيميائية لوقود ما مباشرة إلى طاقة كهربائية، وغالباً ما يكون هذا الوقود الهدروجين والأكسجين اللذين يتحدان فيكونان الماء بالإضافة إلى طاقة كهربائية. وتحتوي هذه الخلية على أقطاب من النيكل، وكفاءتها عالية تصل إلى 80 %.</p>
<p>نجم F</p> <p><b>F star</b></p> <p>نجم طيفه من نوع F ودرجة حرارة سطحه 7000 كلفن ولونه مائل إلى الصفرة .</p>	<p>قناة الوقود</p> <p><b>fuel channel</b></p> <p>تجويف أسطواني في جسم المفاعل توضع فيه عناصر الوقود.</p>

<p>نازعة غلاف الوقود</p>	<p>قضيب الوقود</p>
<p><b>fuel decanner</b></p> <p>آلة لنزع غلاف قضيب الوقود اليورانيومي بعد استخدامه فى المفاعل النووى، بقصه فى شرائط حلزونية دون إحداث شظايا.</p>	<p><b>fuel rod</b></p> <p>قضيب من وقود نووى يستخدم فى المفاعل.</p> <p>نقطة الارتكاز</p> <p><b>fulcrum</b></p> <p>النقطة التى ترتكز عليها الرافعة وتدور أو تتأرجح حولها.</p>
<p>عنصر الوقود</p> <p><b>fuel element</b></p> <p>أحد قضبان الوقود التى يتكون منها قلب المفاعل النووى.</p>	<p>حمل تام (كامل)</p> <p><b>full load</b></p> <p>أكبر مقدار للقدره يمكن أن يستمد من آلة كهربائية أو محول كهربائى فى الظروف المحددة للتشغيل.</p>
<p>وقود نووى</p> <p><b>fuel, nuclear</b></p> <p>(انظر: nuclear fuel)</p> <p>إعادة معالجة الوقود</p>	<p>المُشع التام</p> <p><b>full radiator</b></p> <p>جسم افتراضى يمتص جميع الأشعة الساقطة عليه، ولا يعكس شيئاً منها. ويطلق عليه كذلك: الجسم الأسود (black body).</p>
<p><b>fuel reprocessing</b></p> <p>إعادة معالجة وقود المفاعل النووى لاسترداد المادة القابلة للانشطار التى لم تستنفد منه.</p>	<p>دخان</p> <p><b>fume</b></p> <p>جسيمات دقيقة جامدة أو سائلة معلقة فى الهواء</p>

<p>دالة الشغل</p>	<p>كمية أساسية</p>
<p><b>function, work</b></p>	<p><b>fundamental quantity = base quantity</b></p>
<p>(انظر: work function).</p>	<p>الكمية الفيزيائية فى أى نظام من نظم القياس التى تحدد مستقلة عن الكميات الفيزيائية الأخرى بدلالة معيار فيزيائى مع ذكر الطريقة التى تقارن بها الكمية المراد قياسها بهذا المعيار.</p>
<p>شحنة أساسية</p>	<p>سلسلة أساسية</p>
<p><b>fundamental charge</b></p>	<p><b>fundamental series</b></p>
<p>الشحنة التى يحملها الإلكترون، وتتخذ وحدة للشحنة فى النظام الدولى للوحدات وتساوى <math>1.602 \times 10^{-19}</math> كولوم .</p>	<p>مجموعة من الخطوط الطيفية للذرات التى تحتوى على إلكترون واحد أو اثنين أو ثلاثة فى قشرتها الخارجية، وفيها يتغير العدد الكمي لكمية الحركة الزاوية المدارية الكلية من 3 إلى 2.</p>
<p>تردد أساسى</p>	<p>نغمة أساسية</p>
<p><b>fundamental frequency</b></p>	<p><b>fundamental tone</b></p>
<p>أقل تردد لنظام يتذبذب تذبذباً حرّاً .</p>	<p>المركبة ذات التردد الأدنى فى نغمة مركبة.</p>
<p>التوافقية الأولى = التوافقية الأساسية</p>	<p></p>
<p><b>fundamental harmonic = first harmonic</b></p>	<p></p>
<p>(انظر: first harmonic).</p>	<p></p>

وحدة أساسية	اندماج نووى
<b>fundamental unit</b>	<b>fusion, nuclear</b>
اسم لكل وحدة أساسية فى نظام قياس ، وعددها سبع وحدات فى النظام الدولى لوحدات القياس .	الفعل الذى ينتج منه تكون نواة ذات كتلة أكبر من نوى أصغر كتلة منها، مثاله تكون نواة الهليوم من نوى الهدروجين. ويكون الاندماج مقرونا بانطلاق مقدار كبير من الطاقة، كما يحدث فى تفجير القنبلة الهدروجينية.
منصهر	تفاعل اندماجى
<b>fuse</b>	<b>fusion reaction</b>
أداة لقطع الدائرة الكهربائية عندما يزيد التيار على القيمة المحددة له، وتتكون عادة من موصل ينصهر عندما يزيد التيار المار على هذه القيمة.	تفاعل نووى تنتج فيه الطاقة من اندماج نوى الذرات.
انصهار	❖ ❖ ❖
<b>fusion</b>	
تحول المادة من الحالة الجامدة إلى الحالة السائلة.	

## G

## جادولينيوم

**gadolinium**

أحد العناصر الأرضية النادرة، عدده الذرى 64 وكتلته الذرية 157.25. يتميز بمغناطيسية عالية خاصة عند درجات الحرارة المنخفضة. رمزه الكيميائى (Gd).

## نظرية الضمان للمجالات

**gauge theory**

نظرية مجالات يمكن بواسطتها إجراء تحويل فى طور هذه المجالات بدالة زمكانية دون تغيير فى أى كمية فيزيائية قابلة للقياس بحيث تعطى المجالات التى يُحصَلُ عليها بهذا التحويل وصفا لحالة فيزيائية معينة.

## قياس بالإشعاع

**gaging by radiation**

قياس سمك مادة أو كثافتها أو كميتها بقياس الأشعة الممتصة فيها، وهذه هى الطريقة الأكثر شيوعا لاستخدام النظائر المشعة فى الصناعة.

## الكسب

**gain**

فى الكهرباء، الزيادة التى يحدثها مُضَخَّم فى قدرة إشارة كهربائية، ويعبر عنها عادة بالنسبة بين جهدى الخرج والدخل.

## ضابط الكسب

**gain control**

أداة لضبط الكسب فى نظامٍ ما أو فى إحدى مُركَّبَاتِهِ.

## خفض الكسب

**gain reduction**

خفض الخرج من مُضَخَّم باستخدام منظم أو أية وسيلة أخرى.

## جال

**gal**

وحدة العجلة (التسارع) فى نظام الوحدات "سنتيمتر جرام ثانية". وهى منسوبة إلى العالم الإيطالى جاليليو. (1564-1642).

<p style="text-align: center;"><b>مركز المجرّة</b></p> <p><b>galactic centre</b></p> <p>مركز الجاذبية فى مجرة الطريق اللبنى (درب التبانة) وهو المركز الذى تدور حوله الشمس وسائر النجوم. (انظر : مجرة galaxy).</p>	<p style="text-align: center;"><b>الجاليوم</b></p> <p><b>gallium</b></p> <p>عنصر فلزى عدده الذرى 31 وكتلته الذرية 69.72. رمزه الكيمى Ga.</p> <p style="text-align: center;">شبه الموصل أرسنيد الجاليوم</p> <p><b>gallium arsenide semiconductor</b></p> <p>شبه موصل، فجوة نطاق الطاقة المحظورة فيه 1.4 إلكترون فولت، يستخدم فى صنع الترانزستورات على أن يكون الحد الأعلى لدرجة حرارة التشغيل 400 درجة سلسيوس.</p>
<p style="text-align: center;"><b>مجرّة</b></p> <p><b>galaxy</b></p> <p>تجمع كبير من النجوم والغازات والأترية، وتقع كتل المجرات فى المدى من <math>10^7</math> إلى <math>10^{12}</math> قدر كتلة الشمس وتقع أقطارها فى المدى 1500 إلى 300.000 سنة ضوئية أى من <math>1.419 \times 10^{19}</math> إلى <math>2.84 \times 10^{21}</math> متر .</p>	<p style="text-align: center;"><b>جالون</b></p> <p><b>gallon</b></p> <p>وحدة لقياس حجم السوائل وتساوى 3.785 من اللترات فى النظام الأمريكى و 4.546 من اللترات فى النظام البريطانى.</p>
<p style="text-align: center;"><b>تلسكوب "جاليليو"</b></p> <p><b>Galilean telescope</b></p> <p>تلسكوب ينسب إلى العالم الإيطالى "جاليليو"، له عدسة عينية مفرقة، ويتميز بأنه يعطى صورة معتدلة للجسم.</p>	<p style="text-align: center;"><b>صفارة "جالتون"</b></p> <p><b>Galton whistle</b></p> <p>صفارة صوتية ذات فتحة حلّقية تُصدّر موجات فوق سمعية.</p>

تيار جلفاني

**galvanic current**

تيار كهربائي ناتج عن تفاعل كيميائي. وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيائي الإيطالي «لويجي جلفاني» (1737-1798).

الكهرباء الجلفانية

**galvanic electricity**

الكهرباء التي تنشأ عن التفاعلات الكيميائية.

ضياءية جلفانية

**galvanoluminescence**

انبعاث الضوء عندما يمر تيار كهربائي في محلول إلكتروليتي معين بين إلكترودين من بعض الفلزات كالألومنيوم أو التتالوم.

التأثيرات الجلفانمغناطيسية

**galvanomagnetic effects**

ظواهر كهربائية أو حرارية تحدث عندما يوضع موصل، أو شبه موصل،

يمر فيه تيار كهربائي في مجال مغنطيسي، ومن أمثلتها تأثير "هول" وتأثير "أتجسهوزن".

جلفانومتر

**galvanometer**

جهاز لقياس تيار كهربائي مخفض الشدة، أو الكشف عنه.

جلفانومتر قذفي

**galvanometer, ballistic**

(انظر : ballistic galvanometer)

ثابت الجلفانومتر

**galvanometer constant**

عدد يضرب في قراءة الجلفانومتر للحصول على القيمة الحقيقية لشدة التيار بالوحدة المناسبة.

مُضْرَعُ الجلفانومتر

**galvanometer shunt**

مقاومة تُوصَلُّ على التوازي مع الجلفانومتر لزيادة مداه.

الجلقانومترية	مقياس جامى = مقياس امتصاص جاما
<b>galvanometry</b>	
فرع من علم الكهرباء يختص بقياس شدة التيارات الضئيلة.	<b>gamma gage (gauge) = gamma absorption gage</b>
جاما	أداة لقياس سمك مادة ما أو كثافتها عن طريق قياس امتصاصها لأشعة جاما.
<b>gamma</b>	
(أ) وحدة لشدة المجال المغنطيسى تساوى 10 مكروأورستد .	تسخين جامى
(ب) وحدة للكتلة تساوى $10^{-9}$ كيلو جرام.	<b>gamma heating</b>
انبعاث جامى = اضمحلال جامى	سخونة مادة ما نتيجة امتصاصها لطاقة أشعة جاما.
<b>gamma emission = gamma decay</b>	كمّة جاما
انتقال كمى بين منسوبى طاقة فى النواة مصحوبٌ بانبعث أشعة جاما.	<b>gamma quantum</b>
كثافة الفيض الجامى	كمية الإشعاع الكهرمغنطيسى الذى يقع تردده فى نطاق طيف أشعة جاما.
<b>gamma flux density</b>	كَبْسُولَةُ أَشْعَةٍ جاما
عدد فوتونات أشعة جاما التى تنفذ خلال وحدة المساحة فى وحدة الزمن.	<b>gamma ray capsule</b>
	أنبوبة مغلقة تحوى مادة مشعة ينبعث منها إشعاع جاما.

## أشعة جاما

**gamma rays**

إشعاع كهرومغناطيسي عالى التردد (قصير الموجة)، ينبعث عند التحول النووى لبعض العناصر المشعة، أو من التفاعلات النووية، أو عند دثور الجسيمات الأولية. ويتميز بقدرة عالية على النفاذ فى المواد.

## استطارة أشعة جاما

**gamma-ray scattering**

(انظر: استطارة كومتون "Compton scattering")

## طيف أشعة جاما

**gamma-ray spectrum**

مجموعة الأطوال الموجية أو الطاقات التى تتكون منها أشعة جاما.

## مسح جامى

**gamma scanning**

عملية مسح تجرى على قضيب الوقود لمفاعل نووى لتعيين توزيع نشاطه الجامى على طوله، وذلك بإمراره أمام فتحة فى حائل من الرصاص تنفذ منها

الأشعة وتسقط على مطياف (إسبكترومتر) وميضى. وتسجل النتائج كدالة فى وضع القضيب.

## حاجز "جاموف"

**Gamow barrier**

حاجز الجهد الذى يعوق إفلات جسيمات ألفا من النواة تبعاً لنظرية "جاموف - كوندن - جيرنى". والنسبة لعالم الفيزياء الروسى الأمريكى جورج جاموف (1904-1968).

## نظرية "جاموف" و"جوندن"

## و"جيرنى"

**Gamow-Gondon-Gurney theory**

إحدى النظريات الأولى فى ميكانيكا الكم لتفسير اضمحلال ألفا للنواة، مبنية على أن جسيمات ألفا تنفذ خلال حاجز جهد قريب من سطح النواة وفقاً لظاهرة النفق.

## غاز

**gas**

إحدى حالات المادة الثلاث، يكاد ينعدم فيها التماسك بين جزيئات المادة

فتصبح حرة الحركة، وتنتشر لتشغل أى حيز يحتويها.

#### امتزاز غازى

#### gas adsorption

تجمع الغاز فوق سطح جسم جامد بفعل قوى التجاذب بين جزيئات الغاز والسطح.

#### التضخيم الغازى

#### gas amplification factor

النسبة بين كميتى الشحنات المجمعة والشحنات المحررة بواسطة الحدث المؤيّن الأول فى أنبوبة عداد الإشعاعات.

#### ثابتُ الغازات

#### gas constant

ثابت التناسب فى المعادلة العامة للغاز المثالى، ويساوى ضغط الغاز مضروباً فى حجمه المولى ومقسوماً على درجة حرارته المطلقة. ويسمى أيضاً الثابت العام للغازات ويساوى 8.314 جول لكل مول جرامى لكل كلشن.

#### مفاعل مبرّد بالغاز

#### gas-cooled reactor

مفاعل نووى وسيلة التبريد فيه هى الغاز مثل الهواء أو ثانى أكسيد الكربون أو الهليوم.

#### عداد غازى

#### gas counter

فى الفيزياء النووية، عدادٌ تحضّر فيه المادة المشعة على شكل مركب غازى ثم توضع فى أنبوبة العداد.

#### دورة الغاز

#### gas cycle

عمليات ترمودينامية متتابعة يمر بها الغاز ويعود فى نهايتها إلى حالته الأصلية.

#### غاز منحل

#### gas, degenerate

(انظر: degenerate gas)

<p style="text-align: center;">تفريغ غازى</p> <p><b>gas discharge</b></p> <p>مرور تيار كهربائى فى غازٍ نتيجة لحركة الأيونات الناشئة عن التصادم بين جزيئات الغاز والإلكترونات.</p>	<p style="text-align: center;">تأين غازى</p> <p><b>gaseous ionization</b></p> <p>تحول الجزيئات المتعادلة لغازٍ ما إلى جسيمات مشحونة كهربائياً.</p>
<p style="text-align: center;">ليزر التفريغ الغازى</p> <p><b>gas-discharge laser</b></p> <p>ليزر غازى يحدث فيه الضخ الضوئى بعمليات لائزانية أثناء التفريغ الكهربائى فى الغاز.</p>	<p style="text-align: center;">دايود غازى</p> <p><b>gas-filled diode</b></p> <p>صمام دايودى مملوء بالغاز، ومن أمثلة ذلك المقوم ذو الكاثود البارد.</p>
<p style="text-align: center;">إلكترود غازى</p> <p><b>gas electrode</b></p> <p>قطب معدنى به غاز ممتص أو ممتز يكوّن سطح التلامس فى محلول إلكتروليتى.</p>	<p style="text-align: center;">صمام غازى</p> <p><b>gas-filled tube</b></p> <p>صمام ثرميونى به غاز مخلخل.</p>
<p style="text-align: center;">غشاء غازى</p> <p><b>gaseous film</b></p> <p>طبقة رقيقة من الغاز تلامس سطحاً، وتتحرك جزيئاتها عليه حركة حرة لضعف تماسكها.</p>	<p style="text-align: center;">عدّاد إشعاعى لسريان الغاز</p> <p><b>gas-flow radiation counter</b></p> <p>جهاز إشعاعى يستخدم لقياس سرعة سريان الغاز.</p>

<p style="text-align: center;"><b>بأورة غازية</b></p> <p><b>gas focusing</b></p> <p>طريقة لتركيز شعاع إلكتروني باستخدام الغاز المتبقى في أنبوبة الأشعة الكاثودية وفيها تؤين الإلكترونات جزيئات الغاز وتكون قلباً من الأيونات الموجبة في اتجاه مسار الإلكترونات فتجذب إليه الإلكترونات وتتجمع في شعاع ضيق.</p>	<p style="text-align: center;"><b>قانون الغازات</b></p> <p><b>gas law</b></p> <p>كل قانون يربط بين الضغط والحجم ودرجة الحرارة لغاز ما .</p> <p style="text-align: center;"><b>تضخيم غازي</b></p> <p><b>gas magnification=gas amplification</b></p> <p>ازدياد تيار أنبوبة كهرفوتونية بسبب تأين الغاز فيها .</p>
<p style="text-align: center;"><b>نَفْثَةٌ غَازِيَّةٌ</b></p> <p><b>gas jet</b></p> <p>غاز مندفع من فتحة ضيقة .</p> <p style="text-align: center;"><b>ليزر غازي</b></p> <p><b>gas laser</b></p> <p>ليزر ينشأ عن تفرغ غازي داخل أنبوبة من الزجاج أو الكوارتز، لها نافذتان متقابلتان تميلان بزواوية بروستر مع محور الأنبوبة، ويمكن إثارة الغاز بواسطة متذبذب عالي التردد أو بواسطة تيار مستمر يمر بين قطبين داخل أنبوبة الليزر. والهدف من التفرغ الكهربائي هو إحداث عملية الضخ اللازمة لإحداث تعاكس وضعي (إسكاني) للإلكترونات في مناسب الطاقة اللازمة لحدوث شعاع الليزر .</p>	<p style="text-align: center;"><b>مانومتر غازي</b></p> <p><b>gas manometer</b></p> <p>جهاز لقياس الفرق بين ضغطي غازين ويتكون من أنبوبة ذات شعبتين تحوي سائلاً يتعرض سطحه في إحدى الشعبتين لضغط أحد الغازين وفي الشعبة الأخرى لضغط الغاز الآخر .</p> <p style="text-align: center;"><b>ميزر غازي</b></p> <p><b>gas maser</b></p> <p>ميزر ينشأ من تآثر إشعاع كهرمغناطيسي ميكروئي مع جزيئات غاز مثل الأمونيا (النشادر)، ويستخدم في الحالات التي تتطلب تذبذبات عالية الاستقرار كما في الساعات الذرية .</p>
<p style="text-align: center;">(انظر: زاوية بروستر . (Bruster's angle))</p>	

<p style="text-align: center;"><b>ضَوْضَاءُ الْغَازِ</b></p> <p><b>gas noise</b></p> <p>ضوضاء كهربائية تشوب التيار فى الصمام الإلكتروني، وتنتج عن التأين العشوائى للغاز فيه.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ذوبانية الغاز</b></p> <p><b>gas solubility</b></p> <p>مدى قابلية غاز ما للذوبان فى سائل.</p> <p style="text-align: center;"><b>ترمومتر غازى</b></p>
<p style="text-align: center;"><b>خلية فوتونية غازية</b></p> <p><b>gas photo tube</b></p> <p>خلية فوتونية أُدْخِلَ فيها بعد تفریفها كمية من غاز، جُهِّدُ تأينه منخفض لزيادة حساسيتها.</p>	<p style="text-align: center;"><b>gas thermometer</b></p> <p>جهاز لقياس درجات الحرارة بقياس الضغط الناتج عن كمية محددة من الغاز مثل الهليوم أو الهيدروجين داخل وعاء ثابت الحجم مصنوع من الكوارتز ومتصل بمانومتر دقيق لقياس الضغط . ويسمى كذلك الترمومتر الغازى الثابت الحجم.</p>
<p style="text-align: center;"><b>استطارة غازية</b></p> <p><b>gas scattering</b></p> <p>استطارة الإلكترونات أو أية جسيمات أخرى فى الجهاز المفرغ بجزيئات الغاز المتبقى فيه.</p>	<p style="text-align: center;"><b>ترايودُ غازى</b></p> <p><b>gas triode</b></p> <p>صمام إلكترونى ثلاثى يحوى غازا مخلخلا، يستعمل لأغراض مختلفة فى الدوائر الإلكترونية.</p>
<p style="text-align: center;"><b>فوران غازى</b></p> <p><b>gassing</b></p> <p>خروج فقائيع غازية من البطارية (المركم) عندما يتجاوز الشحن حده.</p>	

<p style="text-align: center;">بوابة</p> <p><b>gate</b></p> <p>(أ) فى الكهرياء، دائرة كهريائية لها مخرج واحد وعدة مداخل، وهى مصممة بحيث إن المخرج يعمل فقط عندما توجد مجموعة معينة من النبضات عند المداخل.</p> <p>(ب) دائرة تستخدم فيها إشارة معينة، هى غالبا موجة مربعة الشكل لتشغيل إشارة أخرى وإيقافها. ولها استخدامات أخرى عديدة مثل التحكم فى مرور نبضة أو إشارة .</p>	<p style="text-align: center;">قانون "جاوس" للفيض</p> <p><b>Gauss law of flux</b></p> <p>قانون وضعه العالم الرياضى الألمانى "كارل فريدريش جاوس" (1777-1855) مؤداه أن الفيض الكهريائى المار عمودياً على سطح مغلق منبعثاً من شحنة بداخله يساوى قيمة هذه الشحنة، وذلك فى نظام MKS للوحدات أى إن <math>\Phi = q</math>، حيث <math>\Phi</math> هو الفيض الكهريائى، و <math>q</math> هى الشحنة.</p> <p style="text-align: center;">نقطة "جاوس" = نقطة أصلية</p> <p><b>Gauss point = cardinal point</b></p> <p>أية نقطة من النقاط الست فى نظام بصرى. وهى نقطتان رئيسيتان ونقطتان عقديتان ونقطتان بؤريتان.</p>
<p style="text-align: center;">نبضة قادحة</p> <p><b>gate pulse</b></p> <p>نبضة تقدح دائرة كهريائية لفتح بوابة لإمرار إشارة .</p>	<p style="text-align: center;">الجيوصوتيات = الصوتيات الأرضية</p> <p><b>geoacoustics</b></p> <p>فرع من علم الصوت يعنى بدراسة الخواص الصوتية للصخور، وذلك لاستخدامها وسطاً لنقل الإشارات السيزمية فى نظم الاتصالات.</p>

عَدَّادٌ "جيجر"

**Geiger counter**

أنبوبة بها غاز وبداخلها أنود على شكل سلك دقيق يحيط به كاثود أسطوانى، وتستخدم لعد الإشعاعات النووية المؤيَّنة. والاسم منسوب إلى الفيزيائى الألمانى "جيجر" (1882-1945).

مُعَادَلَةُ "جيجر"

**Geiger formula**

علاقة رياضية تربط بين السرعة الأصلية  $v$  لجسيمات ألفا المنبعثة من المواد المشعة ومداهما  $(r)$  وهى  $V^3 = ar$  حيث  $a$  مقدار ثابت.

قاعدة "جيجر" و"نوتال"

**Geiger-Nutall rule**

قاعدة تربط بين لوغاريتم ثابت الاضمحلال لعنصر مشع لجسيمات ألفا ولوغاريتم مدى تلك الجسيمات المنبعثة عنه.

أنبوبة "جيسلر"

**Geissler tube**

أنبوبة تفريغ كهربائى تستخدم لدراسة الظواهر الضوئية المصاحبة للتفريغ الكهربائى فى الغازات المختلفة تحت ضغوط مخلخلة.

جل

gel

غروانى هلامى القوام.

قانون "هوك" المعمم

**Generalized Hooke's law**

صيغة معممة لقانون "هوك" مفادها أن المركبات الستة للإجهاد عند نقطة فى جسم جامد هى دوال خطية للمركبات الستة للانفعال عند هذه النقطة.

معدل التولد

**generation rate**

معدل تولد أزواج من "إلكترون وشغرة (hole) فى شبه موصل.

<p style="text-align: center;"><b>مولدٌ</b></p> <p><b>generator</b> آلة لتحويل الطاقة الميكانيكية إلى طاقة كهربائية.</p> <p style="text-align: center;"><b>مولدٌ تعاقبيٌّ*</b></p> <p><b>generator, cascade</b> (انظر cascade generator).</p> <p style="text-align: center;"><b>مولدٌ كهَرستاتيكيٌّ*</b></p> <p><b>generator, electrostatic</b> (انظر electrostatic generator).</p> <p style="text-align: center;"><b>مقاومة المولد</b></p> <p><b>generator resistance</b> المقاومة الداخلية لمصدر التيار في شبكة كهربائية.</p> <p style="text-align: center;"><b>خط جيوديسي</b></p> <p><b>geodesic line</b> أقصر خط بين نقطتين على سطح مستتج رياضياً.</p> <p style="text-align: center;"><b>ارتفاع جيودينامي</b></p> <p><b>geodynamic height</b> (انظر: dynamic height)</p>	<p style="text-align: center;"><b>أيزوثيرم أرضي</b></p> <p><b>geoisotherm</b> خط درجات الحرارة المتساوية في باطن الأرض. (انظر: isogeotherms).</p> <p style="text-align: center;"><b>ثنائي القطب المغنطيسي الأرضي</b> (الجيومغنطيسي)</p> <p><b>geomagnetic dipole</b> ثنائي قطب مغنطيسي ينشأ عن المجال المغنطيسي للأرض.</p> <p style="text-align: center;"><b>المجال المغنطيسي الأرضي (المجال الجيومغنطيسي)</b></p> <p><b>geomagnetic field</b> المجال المغنطيسي للأرض.</p> <p style="text-align: center;"><b>المغنطيسية الأرضية</b> (الجيومغنطيسية)</p> <p><b>geomagnetism</b> (أ) مغنطيسية الأرض. (ب) فرع العلم الذي يعنى بالمغنطيسية الأرضية.</p>
--	---

## البصريات الهندسية

**geometrical optics**

فرع من علم الضوء يعالج الضوء على أنه أشعة يتغير مسارها بالانكسار والانعكاس وفقاً لقوانين محددة.

## توهن هندسى للإشعاع

**geometric attenuation, radiation**

تناقص شدة الأشعة المؤينة بالبعد عن مصدرها ولا يتوقف على التأثر بين تلك الأشعة والمادة.

## متوسط هندسى

**geometric average = geometric mean**

المتوسط الهندسى لكميات عددها  $n$ ، هو الجذر النونى لحاصل ضرب قيم هذه الكميات.

## تَشْوَهٌ هِنْدَسِيٌّ

**geometric distortion**

تغير فى شكل صورة المرئى نتيجة لزيغ ضوئى.

## عزم القصور الهندسى

**geometric moment of inertia**

عزم القصور الهندسى لشكل مستوٍ حول محور فى مستواه أو عمودى عليه، هو تكامل حاصل ضرب عنصر المساحة فى مربع بعده عن المحور مأخوذاً على المساحة الكلية.

## علم الهندسة (رياضيات)

**geometry**

فرع من العلوم الرياضية يعنى بالعلاقات بين النقط والخطوط والزوايا والسطوح فى نظام ما.

## جيوفيزياء = الفيزياء الأرضية

**geophysics**

علم دراسة فيزياء الأرض وما يحيط بها.

## الجهد الأرضى

**geopotential**

طاقة الوضع لوحدة الكتلة على ارتفاع ما من مستوى سطح البحر، وهى تساوى الشغل الذى يبذل ضد الجاذبية الأرضية لرفع وحدة الكتلة من مستوى سطح البحر إلى الارتفاع المعنى.

## جيرمانيوم

**germanium**

عنصر قصيف فضى رمادى اللون لا يذوب فى الماء ينصهر عند 959° س عدده الذرى 32 وكتلته الذرية 72.59 . رمزه الكيمياءى (Ge).

## ماص الغازات

**getter**

مادة لها قدرة عالية على امتصاص الغازات توضع فى الصمامات الإلكترونية المفرغة أو أى حيز مفرغ لإتمام التفريغ .

## مضخة تفريغ ماصة للأيونات

**getter ion pump**

مضخة للتفريغ العالى تستخدم فيها مادة نشيطة كيميائياً يتم ترسيبها على شكل طبقات فوق جدران المضخة بصفة مستمرة، وتقوم بامتصاص الغازات المحتمل وجودها بجهاز التفريغ بعد أن يتم تأيينها داخل المضخة. وعندما تصطدم تلك الأيونات بجدران المضخة يتم امتصاصها بواسطة المادة الماصة المرسبة على الجدران.

## معامل "لاندى" للانشقاق

**g-factor , Lande**

(انظر: Lande g-factor) .

## القوة -g

**g-force**

قوة إذا أثرت على جسم تكسبه عجلة مساوية لعجلة الجاذبية الأرضية عند مستوى سطح البحر. وتستخدم وحدة مرجعية لقياس القوة المؤثرة فى جسم متحرك بعجلة كبيرة.

## جيبس

**gibbs**

وحدة الامتزاز، وهى تساوى تركيزاً سطحياً للمادة الممتزة قدره  $10^{-6}$  مول لكل متر مربع وتنسب للعالم "ولارد جيبس" (1839-1903).

## الطاقة الحرة لـ"جيبس"

**Gibbs free energy**

دالة من دوال الحالة فى الديناميكا الحرارية (الثرموديناميكا) ويرمز لها بالرمز G تساوى الفرق بين الإنثالبي H وحاصل ضرب الإنتروبي S فى درجة الحرارة المطلقة T أى إن:  $G = H - TS$ .

<p><b>جيجا</b></p> <p><b>giga</b></p> <p>سابقة تضاف إلى أية وحدة من وحدات القياس وتعنى مضروب الوحدة الأصلية في <math>10^9</math>.</p>	<p><b>زاوية السقوط المتتممة</b></p> <p><b>glancing angle</b></p> <p>الزاوية التي تقع بين الشعاع الساقط للضوء وبين سطح الانعكاس أو الانكسار وهي المتتممة لزاوية السقوط.</p>
<p><b>جيجاهرتز</b></p> <p><b>gigahertz</b></p> <p>وحدة للتردد تساوي <math>10^9</math> هرتز.</p>	<p><b>وهج</b></p> <p><b>glare</b></p> <p>ضوء شديد في مجال الرؤية يسبب عدم وضوحها.</p>
<p><b>جيجا واط</b></p> <p><b>gigawatt</b></p> <p>وحدة للقدرة تساوي <math>10^9</math> واط.</p>	<p><b>مقياس الجرعة الزجاجي</b></p> <p><b>glass dosimeter</b></p> <p>مقياس للجرعة الإشعاعية، الجزء الحساس فيه قضيب فلوري من نوع خاص من الزجاج يحدث وميضاً فلورياً عندما يتعرض لأشعة جاما أو للأشعة فوق البنفسجية.</p>
<p><b>جلبرت</b></p> <p><b>gilbert</b></p> <p>وحدة للقوة الدافعة المغنطيسية في النظام الكهرمغنطيسي تساوي القوة الدافعة المغنطيسية في عروة مغلقة من لفة واحدة يمر بها تيار كهربائي يساوي <math>1/4\pi</math> من الأمبير المطلق.</p>	<p>(انظر: قضيب فلوري fluorod).</p>
<p><b>قانون "جلادستون" و"ديل"</b></p> <p><b>Gladstone-Dale law</b></p> <p>قانون مؤداه أنه عندما تضغط المادة أو تغير درجة حرارتها تتغير كثافتها، وينشأ عن ذلك تغير معامل انكسارها.</p>	<p><b>ليزر زجاجي</b></p> <p><b>glass laser</b></p> <p>ليزر جاسئ يستخدم فيه الزجاج كمستقبل للأيونات الليزرية من مواد مثل الإربيوم والهوليوم والنيوديميوم والإتريوم.</p>

<p style="text-align: center;"><b>مفتاح زجاجى</b></p> <p><b>glass switch</b></p> <p>أداة من مادة لا بلورية تستخدم للتحكم فى سريان التيار الكهربائى.</p> <p style="text-align: center;"><b>انزلاق</b></p> <p><b>glide = slip</b></p> <p>تحرك مستوى ذرى فى البلورة على مستوى آخر فيها مواز له . (انظر أيضا: انزلاق لدن slip, plastic)</p> <p style="text-align: center;"><b>مُسْتَوَى انزلاق</b></p> <p><b>glide plane</b></p> <p>(أ) مستوى تنزلق عليه الانخلاعات البلورية.</p> <p>(ب) مستوى تماثل فى البلورة يكون التركيب البلورى على أحد جانبيه صورة مرآوية للتركيب على الجانب الآخر.</p> <p style="text-align: center;"><b>انخلاع قابل للانزلاق</b></p> <p><b>glissile dislocation</b></p> <p>انخلاع جزئى فى التركيب البلورى يكون فيه متَّجَهٌ "برجر" فى مستوى الصدع فيصبح قابلاً للانزلاق. (انظر: الانخلاع الجزئى لـ"شوكلى" (Shockley partial dislocation)</p>	<p style="text-align: center;"><b>الحَمْلُ g</b></p> <p><b>g load</b></p> <p>النسبة بين أية قوة تؤثر فى جسم ما وقوة جذب الأرض له عند سطح البحر.</p> <p style="text-align: center;"><b>تفريغ تَوْهْجِيٌّ = تفريغ الكاثود البارد</b></p> <p><b>glow discharge = cold cathode discharge</b></p> <p>تفريغ كهربائى فى غاز مخلخل بأنبوبة إلكترونية.</p> <p style="text-align: center;"><b>مصباح تَوْهْجِيٌّ</b></p> <p><b>glow lamp</b></p> <p>أنبوبة إلكترونية بها إلكترودان وتحتوى على كمية صغيرة من غاز خامل يحدث وهجاً بالقرب من الإلكتروود السالب عند وجود فرق فى الجهد بين الإلكتروودين.</p>
--	--

## جهد التوهج

**glow potential**

جهد تقع قيمته بين جهد التأين والجهد الشرارى فى أنبوبة التفريغ الكهربائى، وعنده يحدث تفريغ كهربائى يتميز بقلة كثافته التيارية، ويسمى التفريغ الوهَجِيّ (glow discharge).

## جليون

**gluon**

أى من الجسيمات الثمانية الافتراضية العديمة الكتلة والسالبة الندية والتي لها عدد كمى لَفِيّ، وهى تعمل وسيطاً فى التفاعلات القوية بين الكواركات.

خلية "جولاي" الضغطية  
(النيوماتية)

**Golay pneumatic cell**

جهاز للكشف عن الإشعاع (فوق البنفسجى إلى الميكروئى) يتركب أساساً من خلية زجاجية صغيرة تحوى غازاً مغلخلاً ترتفع درجة حرارته بالتعرض للإشعاع، ومن ثم يرتفع ضغطه، ويستدل من هذا على التعرض للإشعاع.

## ذهب

**gold**

عنصر عدده الذرى 79 وكتلته الذرية 196.97 ينصهر فى 1064 درجة سلسيوس، يذوب فى الماء الملكى. رمزه الكيميائى (Au).

## إلكتروسكوب الورقة الذهبية

**gold-leaf electroscope**

إلكتروسكوب (كشاف كهربائى) يتركب من ورقتين من رقائق الذهب معلقتين من إلكتروود معزول مثبت فى علبة زجاجية. وعند شحن الإلكتروود تنفرج الورقتان وتتوقف زاوية الانفراج على مقدار الشحنة.

## قانون "جولدشميت"

**Goldschmidt law**

قانون مفاده أن التركيب البلورى للمادة يتحدد بنسب أعداد مكوناتها ونسب حجومها وبخواص استقطابها. وينسب المصطلح إلى عالم البلورات السويسرى "جولدشميت" (1888-1947).

## قانونُ "جراهام"

**Graham law**

قانون مفاده أن معدل انتشار الغاز يتناسب عكسياً مع الجذر التربيعي لكثافته. وينسب القانون إلى الكيميائي البريطاني "توماس جراهام" (1805-1869).

## حدود الحبيبات

**grain boundaries**

أسطح في المادة المتعددة البلورات تفصل بين مناطق يختلف فيها الاتجاه البلوري.

## استرخاء الحد الحبيبي

**grain boundary relaxation**

عملية استرخائية تنشأ عن التحرك النسبي لحدود الحبيبات في البلورات تحت تأثير إجهاد.

(انظر : حدود الحبيبات grain boundries)

## جرام

**gram**

وحدة الكتلة في نظام سنتيمتر - جرام - ثانية (c.g.s.).

## الكتلة الذرية الجرامية = مول ذري

**gram-atomic mass = mol atomic**

الكتلة الذرية لعنصر ما مقدرة بالجرمات (وتساوي كتلة  $10^{23} \times 6.02$ ) من ذرات العنصر.

## جرام راد

**gram rad**

وحدة قياس جرعة الإشعاعات المؤينة الممتصة في جسم ما، وتساوي 100 إرج.

## جرام رونتجن

**gram-roentgen**

وحدة للتعرض الإشعاعي تساوي جرعة قدرها رونتجن واحد ممتصة في جرام واحد من الهواء.

## مفاعل مَهْدَأُ بالجرافيت

**graphite-moderated reactor**

مفاعل نووي يستخدم فيه الجرافيت مَهْدَأُ للنيوترونات.

## مُحزَّزة

## grating

(أ) فى الكهرمغناطيسية: سياج من أسلاك دقيقة متوازية تُستخدم دليل موجات لإمرار طول موجى معين.

(ب) فى الضوء:

(انظر : محززة الحيود (diffraction grating))

## محززة الحيود

## grating, diffraction

(انظر : diffraction grating).

## مطياف (إسبكتروجراف) بمحززة

## grating spectrograph

مطياف يعمل بمحززة حيود وملحق به آلة تصوير فوتوغرافى أو أية أداة لتسجيل الطيف.

## منظار طيفى (إسبكتروسكوب)

## بمحززة

## grating spectroscope

منظار طيفى (إسبكتروسكوب) تستخدم فيه محززة منفذة أو عاكسة لتفريق الضوء. ويكون به عادةً مرآة أو عدسة لتجميع الأشعة التى تم تفريقها بواسطة محززة الحيود فى خطوط طيفية يمكن مشاهدتها بعينية المنظار الطيفى.

## التثاقل

## gravitation

قوة تجاذبية تبادلية تعمل بين أية كتلتين.

## عجلة الجاذبية الأرضية

## gravitational acceleration

عجلة يكتسبها الجسم نتيجة جذب الأرض له، وتساوى 9.8 متر/ث<sup>2</sup>.

## ثابت التثاقل

## gravitational constant

ثابت عامٌ يساوى حاصل ضرب قوة الجاذبية بين جسيمين فى مربع المسافة بينهما مقسوماً على حاصل ضرب كتلتيهما. وهذا الثابت لا يتوقف على الكتلتين أو على البعد بينهما .

## مجال الجاذبية

## gravitational field

المنطقة التى تتعرض الأجسام فيها لقوة الجاذبية، وتسمى أيضاً مجال التثاقل فى حالة الجاذبية الأرضية.

<p style="text-align: center;"><b>الكتلة التجاذبية</b></p> <p><b>gravitational mass</b></p> <p>الكتلة التي تحدد قوة الجاذبية التي يتعرض لها جسيم فى مجال جاذبية. ويطلق عليها أيضا الكتلة القصورية عندما يقع الجسم فى مجال الجاذبية الأرضية.</p>	<p style="text-align: center;"><b>تنافر تناقلى</b></p> <p><b>gravitational repulsion</b></p> <p>تنافر افتراضى بين المادة وضديدها يخالف ما تبينه التجارب العملية من تجاذبهما وفقاً لقانون الجاذبية بين مادة وأخرى.</p>
<p style="text-align: center;"><b>جهد التناقل</b></p> <p><b>gravitational potential</b></p> <p>مقدار الشغل الذى يُبذل ضد قوة التناقل لنقل وحدة الكتلة من ما لانهاية إلى نقطة معينة .</p>	<p style="text-align: center;"><b>موجة الجاذبية = إشعاع الجاذبية</b></p> <p><b>gravitational wave = gravitational radiation</b></p> <p>مجال جاذبية ينتشر بسرعة الضوء تنبأت به النظرية النسبية العامة وينتج عن تغيير فى توزيع المادة. ويؤثر فى كتلة المادة التى تعترض مساره.</p>
<p style="text-align: center;"><b>إشعاع تناقلى = موجة تناقلية</b></p> <p><b>gravitational radiation = gravitational wave</b></p> <p>(انظر: موجة التناقل (gravitationa wave)).</p>	<p style="text-align: center;"><b>الجرافيتون</b></p> <p><b>graviton</b></p> <p>كَمَّةٌ لمجال التناقل استنتجت نظرياً، وكتلةً السكون والشحنة لها تساويان صفراً، ولها لَفٌ يساوى 2 .</p>
<p style="text-align: center;"><b>الإزاحة الجاذبية نحو الأحمر</b></p> <p><b>gravitational red shift</b></p> <p>زحزحة خطوط الطيف نحو الأحمر عندما يكون جهد الجاذبية عند الراصد أكبر من جهد الجاذبية عند مصدر الضوء .</p>	<p style="text-align: center;"><b>جرأى</b></p> <p><b>gray</b></p> <p>وحدة الجرعة الإشعاعية الممتصة. وتساوى جولاً واحداً لكل كيلوجرام.</p>

## زاوية الكَشَطُ

**grazing angle**

زاوية صغيرة جداً بين شعاع و سطح، وهي متممة زاوية سقوط كبيرة لشعاع على السطح.

## سُقُوطُ كَشَطِيٍّ

**grazing incidence**

سقوط الأشعة بزاوية كَشَطٍ.

## الليزر الأخضر

**green laser**

جهاز ليزر غازي يستخدم فيه الزئبق والأرجون لإنتاج خط أخضر طول موجته 522 نانومتر.

## تلسكوب "جريجوري"

**Gregorian telescope**

تلسكوب عاكس ابتكره العالم الرياضي الأسكتلندي "جيمس جريجوري" عام 1675 له مرآة ثانوية مقعرة تعكس الضوء خلال فتحة في المرآة الأساسية فتكون خلفها صورة حقيقية للمرئى.

## أشعة شديدة الرخاوة

**grenz rays**

أشعة سينية لا تزيد طاقتها عن 15 كيلو إلكترون فولت، موجتها أطول من موجة الأشعة اللينة (soft rays)، ويبلغ طولها من عُشْرِ نانومترٍ إلى نانومترٍ واحدٍ.

## شَبَكَة

**grid**

موصل من سلك حلزوني دقيق أو من شبكة معدنية دقيقة توضع بين الكاثود والأنود في الصمام الثرميوني، وتستعمل للتحكم في شدة التيار الإلكتروني.

## بطارية الشبكة = بطارية الانحياز

**grid battery = bias battery**

( انظر: bias battery )

## انحياز الشبكة

**grid bias**

فرق في الجهد يسلط بين الكاثود وشبكة في الصمام الثرميوني لكي يؤدي الصمام الغرض المطلوب.

<p>المنحنى المميز للشبكة</p> <p><b>grid characteristic</b></p> <p>العلاقة البيانية بين تيار الشبكة وجهداها فى صمام إلكترونى.</p>	<p>تشكيل شبكى</p> <p><b>grid modulation</b></p> <p>تشكيل الموجة الحاملة بوساطة إشارة تسلط على الشبكة الحاكمة فى صمام إلكترونى يستعمل للتضخيم.</p>
<p>دائرة الشبكة</p> <p><b>grid circuit</b></p> <p>الدائرة التى تضم الشبكة والكاثود فى صمام إلكترونى.</p>	<p>فلطية الشبكة</p> <p><b>grid voltage</b></p> <p>فرق الجهد بين الشبكة والكاثود فى الصمام الإللكترونى.</p>
<p>التحكم الشبكى</p> <p><b>grid control</b></p> <p>التحكم فى تيار الأنود بتغيير جهد الشبكة بالنسبة للكاثود فى الصمام الإللكترونى.</p>	<p>طريقة "جريبه" و"شيبه"</p> <p><b>Griebe and Schiebe method</b></p> <p>طريقة للتعرف على الخواص البيزوكهربائية (الكهروضغطية) للبلورات الصغيرة. وتنسب إلى العالمين الألمانين "جريبه" و"شيبه".</p>
<p>انبعاث شبكى</p> <p><b>grid emission</b></p> <p>انبعاث إلكترونى من شبكة الصمام الثرميونى ينشأ من سخونة الشبكة أو تصادم إلكترونى أو أيونات بها.</p>	<p>معيار "جريفث"</p> <p><b>Griffith's criterion</b></p> <p>دليل يفسر كسر الجسم القصيف تحت تأثير إجهاد ثنائى المحور، مؤسس على وجود شروخ داخلية صغيرة تحد من مقاومته للكسر.</p>

القيمة الكلية لحرارة الاحتراق

**gross calorific value**

كمية الحرارة الناتجة عن احتراق وحدة الكتلة من مادة ما احتراقاً كاملاً فى مسعر للاحتراق .

اتصال بالأرض

**ground (earth) connection**

اتصال دائرة أو جهاز كهربائى بالأرض عن قصد أو غير قصد .

زجاج مصنفر

**ground glass**

شريحة زجاجية خشنة السطح، وهى توضع فى نفس مستوى الفيلم الفوتوغرافى حتى يمكن ضبط بأورة صورة الجسم .

توصيل أرضى = تأريض

**grounding**

توصيل دائرة أو جهاز كهربائى بلوح موصل ويتخذ مرجعاً يقاس منه الجهد . ومن المعتاد أن يكون هذا المرجع هو جهد الأرض .

الحالة الأرضية (الأساسية)

**ground state**

حالة نظام مكمى (كوانتى) كالنواة أو الذرة أو الجزيء تكون عندها الطاقة فى مستواها الأدنى، وتسمى أيضاً الحالة العادية (normal state) .

موجة أرضية

**ground wave**

موجة راديوية تنتشر بمحاذاة سطح الأرض تتأثر عادة بالأرض وطبقة التروبوسفير التى تعلوها .

تردد المجموعة

**group frequency**

التردد المناظر لسرعة غلاف مجموعة من موجات متداخلة فى خط إرسال أو دليل موجى تختلف قليلاً فى تردداتها وسرعاتها .

سرعة المجموعة

**group velocity**

سرعة غلاف مجموعة من موجات متداخلة تختلف قليلاً فى تردداتها وسرعاتها .

## وصلةٌ مُنمّاةٌ

**grown junction**

وصلة من شبه موصل تُننَج في أثناء إنماء البلورة بتغيير الشوائب المانحة والمستقبلية التي تضاف إليها نوعاً وكماً.

## منحنى النمو

**growth curve**

منحنى يبين معدل نمو كمية فيزيائية مرتبطة بتحول إشعاعى أو بتفاعل نووى مستحث.

## لولب النمو

**growth spiral**

شكل حلزوني تتخذه بعض أسطح البلورات عند نموها.

## خطوة النمو

**growth step**

إفريز على سطح البلورة يبدأ عنده نموها وارتفاعه يساوى البعد الشبكي أو مضاعفاً له.

## ثابتُ "جرونايزن"

**Gruneisen constant**

حاصل ضرب ثلاثة أمثال معامل

المرونة الحجمية لجسم جامد في معامل تمدده الطولى، مقسوماً على حرارته النوعية لوحدة الحجم، يساوى مقداراً ثابتاً لمعظم البلورات المكعبة ويسمى ثابت جرونايزن. وينسب إلى الفيزيائى الألمانى "جرونايزن".

## معادلة "جرونايزن"

**Gruneisen formula**

علاقة وضعية تربط بين المقاومة النوعية الكهربائية لفلز نقى وبين درجة حرارته.

## حلقة وقاية

**guard ring**

(أ) إلكترود حلقى يستخدم للإقلال من التسرب الكهربائى خلال سطح عازل عند قياس إحدى الكميات الكهربائية بدقة عالية مثل المقاومة أو الشحنة.

(ب) أداة تستخدم فى تجارب التوصيل الحرارى لضمان التوزيع الحرارى المنتظم وهى تحيط بالعينة التى تحت الاختبار ومصنوعة من مادة مشابهة لها.

دليل تثبيت

**guide pin**

أحد أطراف التوصيل فى الصمام الثرميونى يميّز على نحو ما لضمان تثبيت الصمام فى وضعه الصحيح.

قاذف إلكترونات

**gun, electron**

(انظر: electron gun)

دوّار

**gyrator**

أحد مكونات دليل الموجات يستخدم فيه جزء من مادة الفريت ليُحدث إزاحة فى الطور مقدارها  $180^\circ$  فى أحد اتجاهات الانتشار ولا يُحدث أية إزاحة فى الاتجاهات الأخرى. ومن ثم يُحدث انعكاساً فى أقطاب الإشارة فى أحد اتجاهات الانتشار دون الاتجاهات الأخرى.

التأثير الدوامى المغنطيسى

**gyromagnetic effect**

الحركة التدويمية لجسم الناشئة عن تغير فى مغنطيسيته، أو فى المغنطيسية الناتجة عن الدوران.

نسبة التدويم المغنطيسى

**gyromagnetic ratio**

النسبة بين عزم ثنائى القطب المغنطيسى وكمية الحركة الزاوية فى حالة نظام ذرى أو نووى كلاسيكى.

المغنطيسية التدويمية

**gyromagnetics**

فرع من علم المغنطيسية يعالج العلاقة بين كمية الحركة الزاوية لجسم ما والمغنطيسية الناشئة فيه عن حركته الدورانية كما يحدث فى التأثير المغنطيسى الدوارى.

البوصلة الدوامة

**gyroscope**

قرص ثقيل متوازن يدور حول محور حر الحركة الدورانية، يستخدم بوصلة لتحديد الاتجاه فى الملاحة.

الجيروسكوبيات

**gyroscopics**

فرع الميكانيكا الذى يعالج حركة البوصلة الدوامة واستخدامها فى ضبط حركة السفن والطائرات والقذائف واستقرار هذه الحركة.





# H

هيئة البلورة

## habit, crystal

مصطلح يطلق على حجم البلورة وشكلها وصفاتها.

مستوى البلورة

## habit plane

مستوى بلورى تحدث عنده ظاهرة معينة، كالتوأمة مثلاً.

(انظر أيضاً: هيئة البلورة habit crystal)

ذرة هادرونية

## hadronic atom

ذرة مركبة من هادرون سالب الشحنة شديد التآثر يدور حول نواة عادية .

(انظر: الهادرونات hadrons).

الهدرونات

## hadrons

مجموعة من الجسيمات (الذرية) الشديدة التآثر مع الجسيمات الأخرى، وتشمل الميزونات والباريونات.

ديناميكا الدم

## haemodynamics

مجموعة القوانين الفيزيائية التى تحكم دورة الدم فى الجسم.

هفنيوم

## hafnium

عنصر فلزى عدده الذرى 72 وكتلته الذرية 178.49 ينصهر عند درجة 2150° س ويغلى عند درجة أعلى من 5400° س. رمزه الكيمياءى Hf.

علاقة "هاجن" و "روينز"

## Hagen Rubens relation

علاقة فى البصريات لحساب انعكاسية سطوح الأجسام الجامدة بدلالة موصليتها وتردد الإشعاع الساقط عليها.

أسلوب "هان"

## Hahn technique

طريقة لدراسة ما يطرأ من تغيرات فى مادة جامدة عند إجراء معالجات مختلفة عليها، وفيها تحقن المادة بكمية ضئيلة من الراديوم ثم تقاس قدرتها البعثية.

فرجون "هايدنجر"

### Haidinger brush

هُدب ضوئية تشبه الفرجون (الفرشاة)، صفراء اللون ترى عند النظر إلى سطح لامع خلال لوح مستقطب مثل منشور نيكول.

هُدب "هايدنجر"

### Haidinger fringes

هُدب تداخل ضوئي تنشأ عندما تسقط أشعة على لوح مستو متوازي الوجهين عاكس للضوء. وتسمى أيضا هُدبا ثابتة الزوايا أو هُدبا ثابتة الانحراف - وينسب المصطلح إلى العالم النمساوي "هايدنجر".

البرد

### hail

جمد قطرات المطر.

مقياس الرطوبة الشعرية

### hair hygrometer

مقياس لرطوبة الجو (هيجرومتر) يتركب العنصر الحساس فيه من حزمة

من الشعر الأدمى يؤثر فيها شد بسيط بواسطة زمبرك، ومن خصائص الشعر أنه يتمدد أو ينكمش بتغير رطوبة الهواء (أو الغاز) المعرض له.

الهائية

### halation

تكون هالات ضوئية في الصور الفوتوغرافية للأشياء الساطعة وذلك بانعكاس الضوء من السطح السفلي لفيلم مغطى بمستحلب حساس للضوء.

عمر النصف

### half-life

الزمن الذي يستغرقه اضمحلال نصف عدد ذرات عنصر مشع، حيث يقل عدد ذرات ذلك العنصر إلى نصف ما كان عليه.

عمر النصف البيولوجي

### half-life, biological

زمن تخلص جسم حي من نصف عدد جزيئات مادة أدخلت فيه.

## عمر النصف الفعال

**half-life, effective**

الزمن الذى يقل فيه عدد جزيئات مادة مشعة فى جسم حى إلى نصف ما كانت عليه نتيجة للاضمحلال الإشعاعى والتخلص البيولوجى.

مناطق نصف الدورة = مناطق

"فريزل"

**half-period zones = Fresnel zones**

عملية هندسية لتقسيم جبهة موجة ضوئية إلى مناطق حلقيه يكون فيها الفرق فى الطور بين الإشعاع الواصل إلى نقطة خارجية من حلقتين متعاقبتين مساوياً نصف طول الموجة.

## تردد القدرة النصفية

**half-power frequency**

إحدى قيمتى التردد على جانبى منحنى استجابة مضخم كهربائى لنطاق ترددات تكون القلطية عندها  $\frac{1}{\sqrt{2}}$  (أى نحو 70%) من قيمتها عند منتصف النطاق، أو من أية قيمة مرجعية أخرى.

## نقطة القدرة النصفية

**half-power point**

نقطة على المنحنى البيانى للقدرة (فى هوائى أو شبكة أو نظام للتحكم) بدلالة التردد - أو المسافة أو أى متغير آخر - تكون القدرة عندها نصف قيمتها عند النقطة الأعلى قدرة القريبة منها .

## لوح نصف ظلى

**half-shade plate**

لوح نصف موجى فى منظار الاستقطاب يوضع بين المستقطب والمحلل.

(انظر : لوح نصف موجى

**half-wave plate)**

## سطح نصف مفضض

**half-silvered surface**

سطح مغطى بطبقة فلزية تسمح بمرور نحو نصف الضوء الساقط عمودياً عليها وتعكس النصف الآخر.

<p style="text-align: center;">سمك النصف</p> <p><b>half-thickness</b></p> <p>سمك المادة التي تصبح عنده شدة الإشعاع النافذ فيها مساويةً نصف شدته الأصلية.</p>	<p style="text-align: center;">لوح نصف موجى</p> <p><b>half-wave plate</b></p> <p>قطاع رقيق من بلورة ثنائية الانكسار يكون سمكها بحيث إن المركبتين المعتادة وغير المعتادة لشعاع ساقط عمودياً عليه تنفذان منه بفرق فى الطور يعادل عدداً فردياً من أنصاف الأطوال الموجية.</p>
<p style="text-align: center;">نصف الزمن</p> <p><b>half-time</b></p> <p>الزمن الذى تنقص خلاله إلى النصف كمية المادة المشعة المتولدة عن انفجار نووى وهى معلقة فى الهواء.</p>	<p style="text-align: center;">مقوم نصف موجى</p> <p><b>half-wave rectifier</b></p> <p>مقوم يُحوّل التيار المتردد إلى تيار فى اتجاه واحد، وذلك بالسماح بمرور أحد نصفي الدورة دون النصف الآخر.</p>
<p style="text-align: center;">طبقة نصف القيمة = سمك نصف القيمة</p> <p><b>half-value layer = half-value thickness</b></p> <p>سمك المادة الذى يخفض شدة الإشعاع المار خلاله إلى نصف قيمتها.</p>	<p style="text-align: center;">الاتساع النصفى</p> <p><b>half-width</b></p> <p>اتساع منحنى توزيع كمية ما عند القيمة المساوية لنصف القيمة العظمى لهذه الكمية.</p>
<p style="text-align: center;">هوائى نصف موجى</p> <p><b>half-wave antenna</b></p> <p>هوائى طوله الكهربائى بوحدات الأطوال الموجية يساوى نصف طول الموجه التى يبثها أو يستقبلها.</p>	<p style="text-align: center;">مُعجَل "هول"</p> <p><b>Hall accelerator</b></p> <p>معجل للبلازما ينبنى عمله على ظاهرة "هول" وينسب لعالم الفلك الأمريكى "أساف هول" (1829-1907).</p>

## زاوية "هول"

**Hall angle**

الزاوية المحصورة بين اتجاه التيار الكهربائي فى موصل وبين اتجاه المجال الكهربائي المستعرض فى ظاهرة هول. وينسب المصطلح إلى العالم الفيزيائي الأمريكي "إدوين هول".

## ثابت "هول"

**Hall constant**

مقياس لتأثير "هول" يساوى المجال الكهربائي المستعرض (مجال هول) مقسوماً على حاصل ضرب كثافة التيار الكهربائي فى الحث المغنطيسى ويسمى أيضاً معامل هول.

(انظر: تأثير هول Hall effect)

## تأثير "هول"

**Hall effect**

ظهور فرق جهد كهربائي فى اتجاه مستعرض عبر موصل أو شبه موصل يحمل تياراً كهربائياً عند وضع هذا الموصل أو شبه الموصل عمودياً على مجال مغنطيسى.

## حركية "هول"

**Hall mobility**

حاصل ضرب الموصلية الكهربائية فى ثابت هول للموصلات أو أشباه الموصلات وتؤخذ مقياساً لحركية حاملات الشحنة أى الإلكترونات أو الشغرات (فى أشباه الموصلات).

## تأثير "هولواكس"

**Hallwachs effect**

قدرة الأشعة فوق البنفسجية على تفريغ الشحنة السالبة من جسم فى وسط مفرغ من الهواء.

## هالة

**halo**

(أ) حلقة مضيئة تحيط بمصدر الضوء عندما يرى من خلال ضباب أو سحب ثلجية خفيفة.  
(ب) حلقة مضيئة حول صورة فوتوغرافية لمصدر مضيء تنشأ عن استطارة الأشعة الضوئية.

<p>عداد هالوجينى</p> <p><b>halogen counter</b></p> <p>نوع من عَدَّات "جيجر" يتم فيه الإخماد الذاتى بغاز هالوجينى مثل الكلور أو البروم.</p>	<p>التصلد النيوترونى</p> <p><b>hardening, neutron</b></p> <p>(انظر: neutron hardening).</p>
<p>مسار مطرقى</p> <p><b>hammer track</b></p> <p>مسار على شكل المطرقة فى مستحلب نووى ينشأ عندما يتوقف جسيم فى المستحلب ويضمحل إلى جزأين فى اتجاهين متضادين.</p>	<p>صلادة</p> <p><b>hardness</b></p> <p>(أ) فى علم المعادن: مقاومة مادة ما للخدش أو الاختراق أو التغير فى شكل جسم معدنى تحت تأثير إجهاد.</p> <p>(ب) حدة (فى الفيزياء الإشعاعية) وصف لقدرة الأشعة السينية على النفاذ فى المواد.</p>
<p>أشعة كونية حادة</p> <p><b>hard cosmic rays</b></p> <p>إحدى مركبات الأشعة الكونية، يمكنها اختراق مادة ماصة متوسطة السمك (نحو سنتيمتر واحد من الرصاص).</p>	<p>أشعة حادة</p> <p><b>hard rays</b></p> <p>أشعة سينية قصيرة الموجة.</p>
<p>بيانات رقمية</p> <p><b>hard data</b></p> <p>بيانات تعطى فى صورة أرقام أو رسومات بيانية، وليست فى صورة معلومات وصفية.</p>	<p>موصل فائق عَصِيّ</p> <p><b>hard superconductor</b></p> <p>مادة فائقة التوصيل لا تزول منها هذه الخاصية إلا بمجال مغنطيسى قوى (يزيد على 1000 أورستد) ، ومن أمثلتها النيوبيوم والثناديوم.</p>

صمام صلد	تشوه توافقى
<b>hard valve</b>	<b>harmonic distortion</b>
صمام ثرميوني مفرغ تفريغاً عالياً .	تشوه لاخطىّ فى إشارة جيبيّة مدخلة
	بدائرة، ينشأ عن تولد مركبات توافقية
قاعدة "هاركن"	غير مرغوب فيها، ناجمة عن لاخطية
<b>Harkin's rule</b>	الدائرة.
قاعدة وضعية لحساب الوفرة النووية	
لنظائر عنصر ما، تنص على أن النظائر	
ذات العدد الكتلى الفردى أقل وفرة مما	
يجاورها من نظائر زوجية العدد الكتلى.	
	صدى توافقى
متذبذب توافقى	<b>harmonic echo</b>
<b>harmonic oscillator</b>	صدى يبدو أن نغماته أعلى حدة من
نظام يتحرك حركة توافقية بسيطة.	نغمات الصوت الأصلى، وذلك بسبب
	ازدياد التوافقيات فى النغمة المركبة
	الأصلية.
	تردد توافقى
تحليل توافقى	<b>harmonic frequency</b>
<b>harmonic analysis</b>	تردد مُضاعفٍ للتردد الأساسى لموجة
كل طريقة للتعرف على التوافقيات	دورية.
التي يتكون منها شكل موجى مركب مثل	
التيار الكهربائى والقلطية والضغط	
الصوتى وغير ذلك.	حركة توافقية بسيطة
	<b>harmonic motion, simple</b>
كاشف توافقيات	حركة جسيم فى خط مستقيم تحت
<b>harmonic detector</b>	تأثير قوة تتجه دائماً نحو مركز ثابت فى
نبيطة تتكون من دائرة كهربائية	المستقيم وتتناسب مع البعد عن هذا
لقياس القلطية عند ترددات توافقية	المركز، وتمثّل الحركة بدالة جيبيّة.
معينة للتردد الأساسى.	

<p>نغمة توافقية</p> <p><b>harmonic note</b></p> <p>النغمة التي يكون ترددها أحد مضاعفات تردد النغمة الأساسية.</p> <p>متسلسلة توافقية</p>	<p>بسرعة فوق سمعية supersonic والموجة الضغطية تُحدث بدورها رنيناً مع فتحة ضيقة في أنبوبة أسطوانية رفيعة موضوعة قبالة فتحة النبيلة مُحَدَّثَةٌ بها موجات فوق سمعية عالية القدرة .</p>
<p><b>harmonic series</b></p> <p>سلسلة نغمات، النسب بين تردداتها كالنسب ...:3:2:1.</p>	<p>اختبار "هارتمان"</p> <p><b>Hartmann test</b></p> <p>تقدير الزيغ في المجموعة البصرية بقياس مدى التشوه في الصورة.</p>
<p>توافقيات موسيقية</p> <p><b>harmonics, musical</b></p> <p>النغمات الموسيقية التي تصاحب النغمة الأساسية والتي تكون تردداتها مضاعفات صحيحة للتردد الأساسي.</p> <p>توافق</p>	<p>هارتري</p> <p><b>hartree</b></p> <p>وحدة من وحدات الطاقة تستخدم في دراسات الأطياف والبنية الذرية وتساوي 27.21 إلكترون فولت أو <math>4.36 \times 10^{-18}</math> جول.</p>
<p><b>harmony</b></p> <p>توافق النغمات حال حدوثها معاً.</p> <p>مولد هارتمان</p>	<p>وحدات "هارتري"</p> <p><b>hartree units</b></p> <p>نظام للوحدات الذرية وحدة كمية الحركة الزاوية فيه هي <math>h/2\pi</math> حيث h هو ثابت بلانك ووحدتا الكتلة والشحنة هما كتلة الإلكترون وشحنته.</p>
<p><b>Hartmann generator</b></p> <p>نبيلة بها فتحة تتكون على حافاتها موجة ضغطية عند مرور نفث من غاز</p>	

## قانون "هاوى"

**Hauy law**

قانون أساسى فى علم البلورات مؤداه أن لكل نوع من البلورات مجموعةً من النسب المحورية الثابتة تتناسب تناسباً بسيطاً مع الأطوال من محاور البلورة التى يقطعها أى مستوى.

## قنطرة "هاى"

**Hay bridge**

قنطرة للتيار المتردد ذات أربع أذرع تستخدم لقياس المحاثة الكهربائية بدلالة المكاثفة والمقاومة والتردد. ويتوقف اتزانها على التردد.

## شَبُورَة

**haze**

انخفاض قليل فى مدى الرؤية فى الجو بسبب احتوائه على قطيرات مائية تجعله ضارباً إلى اللون الرمادى.

## قنبلة هيدروجينية

**H-bomb = hydrogen bomb**

(انظر: hydrogen bomb).

## فقد العلوُّ (فقد الرفع)

**head loss**

النقص فى مجموع علو الضغط وعلو الوضع وعلو السرعة بين نقطتين على مسار مائع بفعل عوامل مثل الاحتكاك.

## تصادم مواجه

**head-on collision**

تصادم جسيمين يتحرك كلاهما نحو الآخر فى خط مستقيم.

## الأخطار الصحية

**health hazards**

الأخطار الكامنة فى الإشعاعات الذرية على الكائنات الحية.

## الفيزياء الصحية

**health physics**

فرع من فيزياء الإشعاع يختص بالوقاية من الآثار الضارة للأشعة المؤيِّنة.

<p>نقص السمع</p> <p><b>hearing loss</b></p> <p>الفرق بين مبدى السمع لشخص ما عند تردد صوتى معين والمبدى القياسى عند التردد ذاته مقيسًا بوحدة الديسيبل.</p>	<p>التوصيل الحرارى</p> <p><b>heat conduction</b></p> <p>سريان الطاقة الحرارية فى مادة ما من مكان إلى آخر أقل منه فى درجة الحرارة.</p>
<p>حرارة</p> <p><b>heat</b></p> <p>صورة من صور طاقة الحركة تصاحب إثارة جزيئات المادة.</p>	<p>المحتوى الحرارى</p> <p><b>heat content</b></p> <p>الطاقة الداخلية لنظام ديناميكى حرارى مضافًا إليها حاصل ضرب حجم المادة الفعالة فى ضغطها.</p>
<p>التوازن الحرارى</p> <p><b>heat balance</b></p> <p>التوازن بين كميتى الحرارة المكتسبة والمفقودة فى جسم أو حيز ما.</p>	<p>الحمل الحرارى</p> <p><b>heat convection</b></p> <p>انتقال الطاقة الحرارية من مكان لآخر فى مائع ما؛ نتيجة لحركة فعلية لمادة المائع.</p>
<p>السعة الحرارية</p> <p><b>heat capacity</b></p> <p>كمية الحرارة اللازمة لرفع درجة حرارة الجسم درجة واحدة، وتقاس بالجول لكل درجة فى النظام الدولى للوحدات. أو بالسعر لكل درجة (السعر يساوى 4.2 جول تقريباً).</p>	<p>دورة حرارية = دورة ترموديناميكية</p> <p><b>heat cycle = thermodynamic cycle</b></p> <p>(انظر : thermodynamic cycle)</p>

<p>موت حرارى</p> <p><b>heat death</b></p> <p>الحالة التى يصل إليها نظام معزول، عندما يبلغ الإنتروپى فيه نهايته العظمى وتتعدم الطاقة المستفادَة.</p>	<p>انسياب حرارى</p> <p><b>heat flow</b></p> <p>انتقال الطاقة الحرارية من مكان إلى آخر فى جسم ما، أو من جسم إلى آخر.</p>
<p>آلة حرارية</p> <p><b>heat engine</b></p> <p>منظومة تقوم بدورة ترموديناميكية تمتص خلالها قدرًا من الطاقة، تحول جزءًا منها إلى شغل ميكانيكى والجزء الآخر تفقده على شكل حرارة تنتقل منها إلى الوسط الخارجى.</p>	<p>فيض حرارى</p> <p><b>heat flux</b></p> <p>كمية الحرارة المنتقلة فى وحدة الزمن من وحدة المساحات لسطح ما.</p>
<p>مُبادِلُ حرارى</p> <p><b>heat exchanger</b></p> <p>جهازٌ يُستَخدم لنقل الحرارة من مائع وسيط إلى آخر.</p>	<p>حرارة التآكل</p> <p><b>heat of ablation</b></p> <p>مقياس للسعة الحرارية الفعالة لمادة متآكلة، ويساوى عددًا كمية الحرارة الداخلة فى كتلة ما فى وحدة الزمن مقسومةً على معدل نقص الكتلة بفعل التآكل.</p>
<p>مرشح حرارى</p> <p><b>heat filter</b></p> <p>لوح زجاجى يمتص الأشعة الحرارية، يوضع فى النظام البصرى الخاص بتكثيف الضوء فى المكروسكوب لحماية الجسم المرئى من الحرارة.</p>	<p>حرارة التنشيط</p> <p><b>heat of activation</b></p> <p>مقدار الزيادة فى إنثالبية المادة (محتواها الحرارى) عند تحولها من طور إلى آخر أكثر نشاطًا تحت ضغط ثابت.</p>

<p>حرارة الامتزاز</p> <p><b>heat of adsorption</b></p> <p>مقدار الزيادة فى المحتوى الحرارى (الإنتالبي) عندما يُمتز مول واحد من مادة ما على مادة أخرى تحت ضغط ثابت.</p>	<p>حرارة الانضغاط</p> <p><b>heat of compression</b></p> <p>كمية الحرارة التى تتولد فى غاز ما عند انضغاطه.</p>
<p>حرارة التجمع</p> <p><b>heat of aggregation</b></p> <p>(agglomeration)</p> <p>مقدار الزيادة فى المحتوى الحرارى (الإنتالبي) لمادة عندما تُكوّن تجمعا ما كالبورة تحت ضغط ثابت.</p>	<p>حرارة التكثف</p> <p><b>heat of condensation</b></p> <p>كمية الحرارة الناتجة عن تكثف مول واحد من مادة ما.</p>
<p>حرارة الترابط</p> <p><b>heat of association</b></p> <p>الزيادة فى المحتوى الحرارى (الإنتالبي) التى تنشأ عن تفاعل بعض جزيئات لمركبات كيميائية لتكوّن مولا واحدا من المركب الناتج عن هذا التفاعل.</p>	<p>حرارة التبريد</p> <p><b>heat of cooling</b></p> <p>مقدار التغير فى المحتوى الحرارى (الإنتالبي) لنظام ما عند تبريده تحت ضغط ثابت وذلك بسبب حدوث تغير داخلى فيه كالتحول التآصلى (allotrop-ic transformation).</p>
<p>حرارة الاحتراق</p> <p><b>heat of combustion</b></p> <p>كمية الحرارة التى تتولد عندما يحترق مول واحد من مركب كيميائى فى جو من الأكسجين.</p>	<p>حرارة التبلور</p> <p><b>heat of crystallization</b></p> <p>مقدار التغير فى المحتوى الحرارى (الإنتالبي) لمول واحد من المادة نتيجة تحولها إلى الحالة البلورية عند ضغط ثابت .</p>

حرارة التفكك

**heat of decomposition**

مقدار التغير في المحتوى الحرارى (الإنثالى) الذى يصاحب تفكك مول واحد لمركب إلى عناصره تحت ضغط ثابت.

حرارة التخفيف

**heat of dilution**

الزيادة فى المحتوى الحرارى (الإنثالى) لمحلول ما نتيجة إضافة كمية معينة من المذيب إليه تحت ضغط ثابت.

حرارة التفكك

**heat of dissociation**

كمية الحرارة اللازمة لتفكك مول واحد من مادة ما .

(انظر : تفكك dissociation).

حرارة الانبعاث

**heat of emission**

كمية الحرارة التى يفقدها سطح ما من جراء انبعاث إلكترونات منه .

حرارة التكون = حرارة الاتحاد

**heat of formation = heat of combination**

كمية الحرارة التى تتولد أو تمتص عند تكون مول واحد لمركب ما من عناصره .

حرارة الانصهار = الحرارة الكامنة

للانصهار

**heat of fusion = heat of melting = latent heat of fusion**

الزيادة، فى المحتوى الحرارى (الإنثالى) لمادة ما، التى تصاحب تحول مول واحد أو وحدة الكتلة من الحالة الجامدة إلى الحالة السائلة عند درجة حرارة انصهار المادة عند ضغط ودرجة حرارة ثابتين.

حرارة الهدرتة (التموه)

**heat of hydration**

مقدار الزيادة فى المحتوى الحرارى (الإنثالى) التى تصاحب تكون مول واحد لمركب مهدرت من طوره غير المهدرت (اللامائى) تحت ضغط ثابت .

<p>حرارة التأين</p> <p><b>heat of ionization</b></p> <p>كمية الحرارة اللازمة لتأين مول واحد من مادة ما .</p>	<p>حرارة التجمد</p> <p><b>heat of solidification</b></p> <p>كمية الحرارة الناتجة عن تجمد مول واحد من مادة ما، وتساوى الحرارة الكامنة للانصهار.</p>
<p>حرارة الوصل (الربط)</p> <p><b>heat of linkage</b></p> <p>طاقة الربط لنوع معين من التكافؤ بين الذرات فى جزئ ما .</p>	<p>حرارة الذوبان</p> <p><b>heat of solution</b></p> <p>كمية الحرارة التى تتولد أو تمتص عند إذابة جرام واحد من المذاب فى المذيب .</p>
<p>حرارة المزج</p> <p><b>heat of mixing</b></p> <p>الفرق بين المحتوى الحرارى (الإنثالبي) لمزيج ومجموع المحتوى الحرارى (الإنثالبي) لمركباته عند نفس الضغط ودرجة الحرارة .</p>	<p>حرارة التسامى</p> <p><b>heat of sublimation</b></p> <p>كمية الحرارة اللازمة لتحويل مول واحد من مادة ما مباشرة من الحالة الجامدة إلى الحالة الغازية .</p>
<p>حرارة التفاعل</p> <p><b>heat of reaction</b></p> <p>التغير فى المحتوى الحرارى (الإنثالبي) الذى يصاحب تفاعلا كيميائياً عند ثبات الضغط أو الحجم .</p>	<p>حرارة التحول</p> <p><b>heat of transformation</b></p> <p>كمية الحرارة اللازمة لتحويل مول واحد من مادة ما من حالة إلى أخرى، أو تلك الناتجة من هذا التحول.</p>

## حرارة التبخر

**heat of vaporization**

كمية الحرارة اللازمة لتحويل مول واحد من مادة ما من حالة السيولة إلى الحالة الغازية، وتساوى الحرارة الكامنة للتبخّر.

## حرارة البلل

**heat of wetting**

الحرارة الإضافية لحرارة تبخر الماء، اللازمة لتحرير الماء الممتز في مادة ما. وهى تساوى حرارة امتزاز الماء على سطح تلك المادة.

## مضخة الحرارة

**heat pump**

آلة تمتص الحرارة من وسط درجة حرارته منخفضة وتطلقها في وسط آخر درجة حرارته أعلى كما في الثلاجة الكهربائية وأجهزة التكييف.

## إشعاع حرارى

**heat radiation = thermal radiation**

الطاقة التى تشعها الأجسام الجامدة أو السوائل أو الغازات فى صورة موجات كهرمغناطيسية نتيجة لارتفاع درجة حرارتها.

## درع حرارية

**heat shield**

حاجز يحيط بالكاثود فى الصمام الثرميونى للإقلال من فقد الحرارة بالإشعاع.

## بالوعة حرارية

**heat sink**

(أ) فى الفيزياء العامة: المنطقة التى تُمتص فيها الحرارة من نظام ما .

(ب) فى الفيزياء النووية: أداة ثرموديناميكية (كمشع أو كمكثف) يمتص الحرارة الزائدة لمائع التشغيل فى المفاعل، وتسمى كذلك مَقْلَبًا حراريًا (heat pump).

(ج) فى أشباه الموصلات: كتلة من معدن تضاف إلى بعض الأجهزة لامتصاص الحرارة منها وتبديدها، وتستخدم عادة فى أشباه الموصلات العالية القدرة أو فى المقومات المعدنية، وتعرف أيضا باسم المبدد (dissipator).

<p>اختزان الحرارة</p> <p><b>heat storage</b></p> <p>كمية الحرارة التي يمكن أن يمتصها الأنود في أنبوبة أشعة إكس (الأشعة السينية) تحت ظروف التشغيل المعتادة.</p>	<p>معالجة حرارية</p> <p><b>heat treatment</b></p> <p>تعريض فلز (أو أشابة) لتغيرات حرارية بقصد تغيير بعض خواصه.</p>
<p>انتقال الحرارة</p> <p><b>heat transfer</b></p> <p>انتقال الحرارة بالتوصيل أو الحمل أو الإشعاع منفردة أو مجتمعة بعضها أو كلها.</p>	<p>موجة حرارية</p> <p><b>heat wave</b></p> <p>موجة أشعة تحت حمراء ترددها أعلى بكثير من ترددات موجات الراديو.</p>
<p>معامل انتقال الحرارة</p> <p><b>heat transfer coefficient</b></p> <p>كمية الحرارة التي تنتقل في الثانية الواحدة من سطح مساحته الوحدة إلى الوسط المحيط به عندما تكون درجة حرارة السطح أعلى من درجة حرارة الوسط بمقدار درجة سلسيوس واحدة.</p>	<p>طبقة "هيفيسايد"</p> <p><b>Heaviside layer=E layer</b></p> <p>الطبقة السفلى للأيونوسفير، وتقع على ارتفاع نحو 100 كيلومتر من سطح الأرض وتقوم بحنى موجات الراديو نحو الأرض وتنسب إلى العالم الفيزيائي البريطاني "أوليفر هيفيسايد".</p>
<p>نقل حرارى</p> <p><b>heat transport</b></p> <p>عملية نقل الحرارة من موقع إلى آخر.</p>	<p>الهيدروجين الثقيل</p> <p><b>heavy hydrogen</b></p> <p>نظيران للهيدروجين عددهما الكتلى 2 و3 ويوجدان بنسبة 0.02 % من الهيدروجين المعتاد وهما - على الترتيب - الديوتيريوم والتريتيوم.</p>

معجل خطى للأيونات الثقيلة  
(هيكلاك)

**heavy-ion linear accelerator (hi-lac)**

معجل خطى يُنتج حزمة من الجسيمات الثقيلة العالية الطاقة بكثافة كبيرة، يستخدم لإنتاج عناصر ما بعد اليورانيوم (الترانسيورانية) ونظائر قصيرة العمر، ولدراسة التفاعلات النووية والأطياف وامتصاص الأيونات الثقيلة فى المواد.

غرفة فقاعية بسائل ثقيل

**heavy- liquid bubble chamber**

غرفة فقاعية تحتوى على ديوتيريوم أو سائل عضوى كالبروبين أو الفريون.

جسيم ثقيل = باريون

**heavy particle = baryon**

اسم لكل جسيم ذرى يمكن أن يتحول إلى نيوكليون وعدد من الميزونات والجسيمات الخفيفة

( انظر: الباريونات baryons ).

ماء ثقيل

**heavy water**

الماء الذى تكُون ذرّة الهيدروجين فى جزيئته هى ذرة الديوتيريوم، ويطلق الاسم أحياناً على الماء الذى تكون فيه نسبة الماء الثقيل أكبر منها فى الماء الطبيعى.

مفاعل الماء الثقيل

**heavy water reactor**

مفاعل نووى يُستخدم فيه الماء الثقيل مهدئاً وأحياناً مبردًا.

هكتار

**hectare**

وحدة من وحدات المساحة فى النظام المتري تساوى عشرة آلاف متر مربع.

هكتو

**hecto-**

سابقة تعنى 100 .

هكتوجرام

**hectogram**

وحدة مترية مشتقة للكتلة تساوى 100 جرام.

<p>هكتولتر</p> <p><b>hectolitre</b></p> <p>وحدة مترية مشتقة للحجم تساوى 100 لتر.</p>	<p>التقارن المتبادل لـ"هيزنبرج"</p> <p><b>Heisenberg exchange</b></p> <p>قوى متبادلة بين الإلكترونات فى الذرات المتجاورة تنشأ عنها الخاصية الفرومغناطيسية طبقاً لنظرية "هيزنبرج" وتنسب لعالم الفيزياء الألماني "فيرنر كارل هيزنبرج" (1901-1976).</p>
<p>هكتومتر</p> <p><b>hectometer</b></p> <p>وحدة مترية مشتقة للطول تساوى 100 متر.</p>	<p>قوة "هيزنبرج"</p> <p><b>Heisenberg force</b></p> <p>القوة بين نيوكليونين وتشتق أساساً من جهد بواسطة مؤثر يُبدل مكانى النيوكليونين ولفيهما. وتنسب لعالم الفيزياء الألماني "فيرنر كارل هيزنبرج". (1901-1976).</p>
<p>الهالة القدسية</p> <p><b>heiligschein</b></p> <p>هالة من الضوء تظهر حول ظل رأس من يقف على حشائش مبتلة بقطرات الندى. وتنشأ هذه الهالة من حيود الضوء أو انعكاسه من السطوح الداخلية أو الخارجية لقطرات الندى.</p>	<p>معادلة "هيزنبرج"</p> <p><b>Heisenberg equation</b></p> <p>معادلة فى نظرية الكم وضعها العالم الفيزيائى الألماني "فرنر كارل هيزنبرج"، تربط بين المعامل الهاملتونى لمجموعة ديناميكية وبين معدل تغير أية كمية مقيسة لهذه المجموعة.</p>
<p>صورة "هيزنبرج" = تمثيل "هيزنبرج"</p> <p><b>Heisenberg picture = Heisenberg representation</b></p> <p>(انظر: Heisenberg representation)</p>	

تمثيل "هيزنبرج"

### Heisenberg representation

نمط لوصف نظام تمثل فيه الحالات الديناميكية بمتجهات ثابتة والكميات الفيزيائية بمؤثرات تتضمن الزمن.

نظرية "هيزنبرج" للferromagnetism

### Heisenberg theory of ferromagnetism

نظرية مؤداها أن القوى المتبادلة بين الإلكترونات والذرات المجاورة تتوقف على الاتجاهات النسبية للف الإلكترونات، وتعلل المغنطيسية على أساس افتراض أن اللف المتوازي هو المفضل بحيث إنَّ لَفَّ كُلِّ الإلكترونات في الشَّبِيكة يميل لأن يكون في نفس الاتجاه.

مبدأ الالايقينية لـ"هيزنبرج"

### Heisenberg uncertainty principle

( انظر : uncertainty principle )

نظرية "هايتلر" و"لندن" للترابط

التساهمي

### Heitler-London theory of covalent bonding

نظرية تعالج القوى التبادلية العامة بين ذرتي جزئ الهيدروجين، حيث تفترض أن الإلكترونين المتأثرين يدوران في مدارين حول نواتي الذرتين المترابطتين متخذين اتجاهين متضادين في اللف.

حلزونية جسيم أولي

### helicity of an elementary particle

مركبة اللف للجسيم في اتجاه حركته، وتكون موجبة الإشارة في اللف اليميني وسالبة في اللف اليساري.

هليكون

### helicon

موجة كهرومغنطيسية منخفضة التردد مستقطبة دائرياً تنتقل في الفلز عندما يقع تحت تأثير مجال مغنطيسي خارجي.

<p style="text-align: center;">مغناطيسية حلزونية</p> <p><b>helimagnetism</b></p> <p>خاصية لبعض الفلزات والأشابات وأملاح العناصر الانتقالية والعناصر الأرضية النادرة تنتظم فيها العزوم المغناطيسية عند درجات الحرارة الشديدة الانخفاض فى مستويات فرومغناطيسية يتغير فيها اتجاه المغنطة فى المستويات المتعاقبة بطريقة منتظمة.</p>	<p style="text-align: center;">هليوسكوب</p> <p><b>helioscope</b></p> <p>تلسكوب خاص ترصد به الشمس ويحتاط فيه بدرء وهجها عن أن يؤذى البصر.</p> <p style="text-align: center;">هليوستات</p> <p><b>heliostat</b></p> <p>جهاز يتكون من مجموعة من المرايا مرتبة ترتيباً خاصاً تتحرك أتوماتياً لتعكس ضوء الشمس فى اتجاه ثابت.</p>
<p style="text-align: center;">غشاء الهليوم</p> <p><b>helium film</b></p> <p>غشاء من الهليوم السائل يزحف على سطح الإناء الذى يحتوى على كمية منه فيغطيه.</p>	<p style="text-align: center;">هليوم</p> <p><b>helium</b></p> <p>عنصر عدده الذرى 2 وعدده الكتلى 4 . ورمزه الكيميائى: He.</p>
<p style="text-align: center;">هليوميتر</p> <p><b>heliometer</b></p> <p>تلسكوب ذو عدسة مكونة من شقين يستخدم لقياس قطر الشمس والمسافات الصغيرة نسبياً بين الأجرام السماوية.</p>	<p style="text-align: center;">هليوم-3</p> <p><b>helium 3</b></p> <p>نظير للهليوم، عدده الكتلى 3 ، ويشكل نحو 1.3 جزءا فى المليون من الهليوم الطبيعى.</p>

## هليوم II

**helium II**

طور من أطوار الهليوم السائل يتميز بالثبات عند درجات حرارة تقع بين الصفر المطلق ونقطة لامدا (2.2 كلفن تقريباً) وله عدد من الخصائص الجديرة بالملاحظة منها الموصلية الفائقة للحرارة واختفاء اللزوجة.

## مسيّل الهليوم

**helium liquifier**

اسم يطلق على كل جهاز يسيل الهليوم بتعريضه لتمدد أدياباتي مع بذل شغل خارجي.

## مغنيطومتر هليومي

**helium magnetometer**

أداة لقياس المجالات المغنطيسية عن طريق قياس أثر "زيمان" في خط طيف الهليوم المعرض لهذه المجالات.

## ليزر الهليوم والنيون

**helium-neon laser**

ليزر يستخدم فيه خليط من غازي الهليوم والنيون لإحداث شعاع الليزر.

(انظر: ليزر laser)

## ميزر الهليوم-3

**helium-3 maser**

ميزر غازي يستخدم فيه الهليوم-3. (انظر: ميزر maser)

## هليوم-4

**helium-4**

نظير للهليوم، عدده الكتلي 4 ويشكل معظم الهليوم الطبيعي.

## ليزر الهليوم - كدميوم

**helium-cadmium laser**

ليزر أيوني يعمل ببخار فلزي، وفيه يتخذ بخار الكدميوم المنتج بالحرارة أو بسواها مساراً خلال تفريغ وهجي في الهليوم تحت قلطية عالية، مولداً ليزراً مستمراً تقع موجاته في مدى الطول الموجي للضوء فوق البنفسجي والأزرق أي من نحو 0.3 إلى 0.5 ميكرومتر.

## هليوم I

**helium I**

طور من أطوار الهليوم السائل يتميز بالثبات عند درجات حرارة تعلو نقطة لامدا ( 2.2 كلفن تقريباً) وله خصائص السائل المعتاد إلا أنه منخفض الكثافة.

إسبكترومتر هليومى

### helium spectrometer

مقياس طيف كتلى صغير يستخدم للكشف عن وجود ثغرات فى أجهزة تفريغ الغازات وذلك بوضع غاز الهليوم داخل الجهاز ثم الكشف عنه فى الوسط المحيط به .

نجوم هليومية

### helium stars

نجوم الفئة ب من الأجرام السماوية.

حلزون

### helix

ملف مكون من طبقة واحدة من السلك الملفوف حول أسطوانة أو بدونها .

ملفًا " هلمهولتز "

### Helmholtz coils

ملفان مستويان متساويا القطرين موصَّلاً على التوالى، يوضعان متوازيين على مسافة مساوية لنصف قطرهما، فينشأ عن مرور التيار فيهما مجال

مغناطيسى منتظم فى المنطقة الواقعة على جانبي منتصف المسافة بينهما . وينسب المصطلح إلى عالم الفيزياء الألمانى "هرمان هلمهولتز" - (1821-1894) .

طبقة "هلمهولتز" المزدوجة

### Helmholtz double layer

طبقة مزدوجة من الشحنات الكهربائية الموجبة والسالبة سمكها جزئى واحد تقع فى سطح التماس بين مادتين مختلفتين وينسب المصطلح إلى عالم الفيزياء الألمانى "هرمان هلمهولتز" - (1821-1894) .

رنان "هلمهولتز"

### Helmholtz resonator

رنان صوتى يتكون من وعاء مقفل له فتحة صغيرة على شكل أنبوبة مستقيمة أبعادها تسمح بجعل الوعاء يُحدث رنيناً عند طول موجى محدد . وينسب المصطلح إلى عالم الفيزياء الألمانى "هرمان هلمهولتز" (1821-1894) .

شبه منشور

**hemi-prism**

منشور له وجهان متوازيان فقط، ويطلق المصطلح أيضاً على الشكل البلورى المفتوح الذى له وجهان متوازيان فقط.

شبه انتمائى

**hemitropic**

صفة لتوأم بلورى إذا أدير أحد قِطْعِيَّةِ بزواوية  $180^\circ$  أصبح موازياً للقطع الآخر.

هنرى

**henry**

وحدة الحث الكهرومغناطيسى فى النظام الدولى للوحدات، وتساوى المحاثة التى ينتج عنها قوة دافعة كهربائية حثية قيمتها فُلت واحد عندما يتغير التيار فى الدائرة بمعدل أمبير واحد فى الثانية. وأطلق اسم العالم الفيزيائى الأمريكى "جوزيف هنرى" (1797-1878) على المصطلح تقديراً لأعماله.

موجة "هلمهولتز"

**Helmholtz wave**

موجة غير مستقرة توجد عند سطح الانفصال بين مائعين متجانسين، وتتميز بعدم الاتصال فى سرعتها فى المائعين. وينسب المصطلح إلى عالم الفيزياء الألمانى "هرمان هلمهولتز" (1821-1894).

شبيه الغروانى

**hemicolloid**

محلول غروانى يتكون من جسيمات صغيرة جداً يتفاوت طولها من 0.0025 إلى 0.005 من الميكررون.

تماثل نصفى

**hemihedral symmetry**

احتواء البلورة على نصف عناصر التماثل فقط التى يفترض أن تتضمنها البلورة.

بلورة غير مكتملة البنية

**hemimorphic crystal**

بلورة ليس لها مستوى تماثل مستعرض ولا مركز تماثل.

## قانون "هنرى"

**Henry law**

قانون مؤداه أن كتلة الغاز المذابة فى حجم معين من سائل عند درجة حرارة معينة تتناسب طردياً مع ضغط الغاز فوق سطح هذا السائل .

## هبتود

**heptode**

صمام إلكترونى يتكون من كاثود وأنود وبينهما خمس شبكات.

## خلية "هيرنج"

**Hering cell**

خلية إلكتروليتيية ذات أربعة إلكترودات تستخدم لقياس المقاومة الكهربائية والاستقطاب للإلكتروليتيات.

## نظرية "هيرنج"

**Hering theory**

نظرية فى رؤية الألوان تفترض حدوث عمليتين متضادتين فى شبكية العين إحداهما بنائية (anabolic) والأخرى هدمية (catabolic).

## أنبوبة "هرشل" و"كوينكى"

**Herschel –Quincke tube**

أداة لبيان تداخل الصوت تسير فيها الموجات الصوتية المنبعثة من مصدر واحد فى أنبوتين مختلفتى الطول ثم تعود فتندمج محدثة تقوية أو توهيناً للصوت وفقاً لاختلاف طولى المسارين.

## خلية "هيرش"

**Hersh cell**

خلية أكسجين تحتوى على إلكترود فضى مغمور جزئياً فى محلول هيدروكسيد البوتاسيوم، تستخدم فى تعيين كمية الأكسجين فى المحاليل أو الغازات.

## ثنائى القطب الهرتزي

**hertzian dipole**

متذبذب كهربائى مشع، ثنائى القطب.

## هرتز

**hertz**

وحدة قياس التردد فى النظام الدولى للوحدات وهى تساوى دورة واحدة فى الثانية الواحدة ويرمز لها بالرمز Hz . وأطلق اسم العالم الألمانى "هاينرش رودولف هرتز" (1857-1894) على المصطلح تقديراً لأعماله .

تأثير "هرتز"

**Hertz effect**

زيادة فى طول شارة التفرغ الشرارى بتعرض الفجوة لأشعة فوق بنفسجية . والنسبة إلى عالم الفيزياء الألمانى "هاينريش رودولف هرتز" (1857-1894).

منحنى "هيس"

**Hess diagram**

خط بيانى يمثل العلاقة بين شدة سطوع النجوم وبين أقدارها المطلقة. وينسب المصطلح إلى العالم الألمانى "هيس".

قانون "هيس"

**Hess's law**

قانون مؤدا أن الحرارة الخارجة أو المتصدة فى تفاعل كيمائى لا تتغير إذا ما تم التفاعل فى خطوة واحدة، أو فى عدة خطوات ويسمى كذلك قانون المجموع الحرارى الثابت.

هتروداين (دائرة لاتجانسية)

**heterodyne circuit**

دائرة كهربائية بها أداة لاختية إذا أدخلت فيها إشارتان مختلفتا التردد تولد بها ترددان جديان أحدهما مجموع ترددى الإشارتين والآخر هو الفرق بينهما.

متذبذب هتروداينى = متذبذب

الضربات أو النبضات

**heterodyne oscillator = beat****frequency oscillator**

متذبذب يعطى إشارات ذات تردد مطلوب، مثل الترددات المسموعة عن طريق ترددات الضربات الناشئة عن تراكب إشارتين ترددهما مختلفان، قد يكونان فى مدى الترددات الراديوية.

وسط غير متجانس

**heterogeneous medium**

وسط تختلف صفات بعض أجزائه عن صفات البعض الآخر.

<p>إشعاع غير متجانس</p> <p><b>heterogeneous radiation</b></p> <p>إشعاع به عدد من الترددات المختلفة أو الجسيمات المختلفة أو جسيمات ذات طاقات مختلفة.</p>	<p>اتزان غير متجانس</p> <p><b>heterogenous equilibrium</b></p> <p>حالة اتزان بين طورين أو أكثر من أطوار المادة مثل الاتزان بين الطور الجامد والطور السائل عند درجة حرارة الانصهار أو بين الطور السائل والطور الغازي لهذا السائل عند ثبات درجة الحرارة (أى درجة الغليان).</p>
<p>مفاعل غير متجانس</p> <p><b>heterogeneous reactor</b></p> <p>مفاعل المواد القابلة للانشطار والمهدئ فيه أجزاء صغيرة منفصلة موزعة على أشكال هندسية منتظمة بحيث يكون انتشار النيوترونات فيها كانتشارها فى جسم غير متجانس الأجزاء.</p>	<p>أيون غير متجانس</p> <p><b>hetero ion</b></p> <p>أيون مركب يتكون من أيون بسيط ملتصق بجزء.</p>
<p>انفعال غير متجانس</p> <p><b>heterogeneous strain</b></p> <p>انفعال فى جسم يتعذر تمثيل مركبتي الإزاحة لنقطة ما فيه بدوالٍ خطيةٍ فى الإحداثيات الأساسية.</p>	<p>وصلة غير متجانسة</p> <p><b>hetero junction</b></p> <p>وصلة بين مادتين شبه موصلتين مختلفتين.</p> <p>رابطة مختلفة القطبية</p>
<p>نظام غير متجانس</p> <p><b>heterogeneous system</b></p> <p>نظام يجمع بين أكثر من طور للمادة.</p>	<p><b>heteropolar bond</b></p> <p>رابطة تساهمية بين الذرات المترابطة فى الجزئ تختلف فيها قطبية الذرات.</p>

مركب مختلف القطبية

### heteropolar compound

مركب تساهمى روابطه مختلفة القطبية.

أشابات "هويزلر"

### Heusler alloys

مجموعة من الأشابات تتميز بخواص فرومغناطيسية واضحة التحديد فى حين تكون مكوناتها غير مغناطيسية، ومنها أشابة المنجنيز والنحاس والألومنيوم، وأشابة المنجنيز والنحاس والقصدير. والمصطلح منسوب إلى العالم الألماني "كونراد هويزلر".

مُسدس

### hexagon

مضلع له ستة أضلاع.

بناء سداسى محكم التعبئة

### hexagonal close-packed structure

بنية بلورية سداسية التماثل يتم عليها بإحكام ترتيب ذرات متماثلة لتشغل أقل حجم ممكن.

شَبِيكَةٌ سداسية = شَبِيكَةٌ "برافيه"

### hexagonal (Bravais) lattice

وحدة خلاياها على شكل منشور سداسى، وتقع نقط الشَبِيكَة على رؤوس الخلية الوحدة ومركزى قاعدتها.

(انظر: Bravais lattices)

نظام سداسى

### hexagonal system

تركيب بلورى على هيئة منشور سداسى منتظم محوره العمودى له ثلاثة أبعاد تقع فى مستوى واحد وتتقاطع بزوايا  $120^\circ$  ومحور رابع عمودى على مستوى هذه المحاور يختلف عنها فى الطول.

هكسود

### hexode

صمام إلكترونى يتكون من كاثود وأنود وبينهما أربع شبكات.

رابطة عالية الطاقة

### high-energy bond

كل رابطة كيميائية يتسبب عنها نقص فى الطاقة الحرة يزيد على 5

<p>كيلوكالوريات للمول.</p> <p>جسيم عالى الطاقة</p> <p><b>high-energy particle</b></p> <p>كل جسيم أولى تزيد طاقته على مائة مليون إلكترون فتلط.</p> <p>فيزياء الطاقات العالية = فيزياء الجسيمات</p> <p><b>high-energy physics = particle physics</b></p> <p>فرع من علم الفيزياء يعنى بدراسة خصائص الجسيمات الأولية وسلوكها، وخاصة اضمحلالها وتصادماتها، فى مدى الطاقة التى تزيد على مائة مليون إلكترون فتلط.</p> <p>مدى النيوترونات فوق الحرارية</p> <p><b>high epithermal neutron range</b></p> <p>نطاق طاقة النيوترونات الواقعة بين 1000 و100000 إلكترون فتلط.</p> <p>دقة نقل عالية</p> <p><b>high fidelity (Hi Fi)</b></p> <p>إعادة الصوت بحيث تتوافق</p>	<p>خصائصه الصوتية بدرجة كبيرة مع خصائص الصوت الأصى.</p> <p>مفاعل عالى الفيض</p> <p><b>high-flux reactor</b></p> <p>مفاعل يكون فيه معدل الانشطار فى وحدة الحجم كبيراً.</p> <p>خانق الترددات العالية = خانق الترددات الراديوية</p> <p><b>high-frequency choke = radio frequency choke</b></p> <p>(انظر: خانق choking coil = choke)</p> <p>المقاومة عند الترددات العالية</p> <p><b>high-frequency resistance</b></p> <p>المقاومة الكلية التى تنشأ عن أداة فى دائرة تيار متردد، وتشمل مقاومتها للتيار المستمر ومقاومتها الناتجة عن وجود أية تيارات دوّامية أو فقد تخلفى أو عزل كهربائى أو تفريغ عالٍ وتسمى أيضا مقاومة التيار المتردد (A.C. resistance) أو المقاومة الفعّالة (effective resistance) أو المقاومة عند الترددات الراديوية (radio frequency)</p>
--	--

<p>(resistance).</p>	<p>الجسيمات العالية الطاقة فيها فيزيد احتمال مشاهدة أحداثها .</p>
<p>قلطومتر الترددات العالية <b>high-frequency voltmeter</b> قلطومتر لقياس جهود التيارات العالية التردد .</p>	<p>مصباح زئبقى عالى الضغط <b>high-pressure mercury lamp</b> مصباح تفريغ كهربائى يحوى غازاً خاملاً وكمية ضئيلة من الزئبق، وفيه يعمل التفريغ الوهجى الأولى خلال الغاز على تسخين الزئبق وتبخيره، وبذلك يتيح حدوث تفريغ كهربائى خلال بخار الزئبق وصدور ضوء ناصع شديد .</p>
<p>قلطومتر عالى المعاوقة <b>high-impedance voltmeter</b> قلطومتر مدخله عالى المعاوقة، لخفض الحمل على الأداة التى يجرى عليها القياس . ومن أنواعه القلطومتر ذو الصمام المفرغ (vacuum-tube voltmeter) .</p>	<p>فيزياء الضغوط العالية <b>high-pressure physics</b> فرع من علم الفيزياء يعنى بدراسة تأثير الضغوط العالية فى خصائص المواد .</p>
<p>مرشح الترددات العالية <b>high-pass filter</b> مرشح كهربائى ينفذ الترددات التى تزيد على تردد معين ويوهن ما عداها بدرجة كبيرة .</p>	<p>قلطومتر عالى المقاومة <b>high-resistance voltmeter</b> قلطومتر تزيد مقاومته على ألف أوم لكل قلط، وذلك لخفض التيار الذى يسحبه القلطومتر من الدائرة التى يجرى</p>
<p>غرفة سحابية عالية الضغط <b>high-pressure cloud chamber</b> غرفة سحابية تحتوى على غاز عالى الضغط يعمل على تقصير مدى</p>	

فيها القياس.

مكروسكوب إلكتروني عالي التحليل  
**high-resolution electron micro-  
scope**

مكروسكوب إلكتروني تثبت فيه  
التيارات والجهود التي تحكم عمل  
العدسات فيقل التشويه، الأمر الذي  
يساعد على الحصول على قدرة تحليل  
عالية.

أُسَيْلوسكوب (راسم ذبذبات) عالي  
السرعة

**high-speed oscilloscope**

أُسَيْلوسكوب يتحرك شعاعه  
الإلكتروني بسرعة مسح فائقة ليصبح  
قادرًا على رصد إشارات تقع فترة  
استمرارها في حدود النانوثانية.

ظواهر درجات الحرارة العالية

**high-temperature phenomena**

الظواهر التي تحدث عند درجات

حرارة تزيد على 500 كلفن.

مفاعل درجة الحرارة العالية

**high-temperature reactor**

مفاعل يبرد بغاز الهليوم تحت ضغط  
مرتفع درجة حرارته عند المدخل  $325^{\circ}$   
سلسيوس وعند المخرج  $750^{\circ}$  سلسيوس  
والوقود النووي المستخدم فيه يورانيوم أو  
ثوريوم مخصَّب.

تفريغ عال

**high vacuum**

حيز مفرغ بدرجة عالية يبلغ الضغط  
فيه ما بين  $10^{-3}$  و  $10^{-6}$  مم زئبق أي ما  
بين 0.133 و 0.000133 نيوتن على المتر  
المربع (باسكال).

قطع التفريغ العالي

**high-vacuum cut-off**

وسيلة لفصل الجهاز الذي يجرى  
تفريغه من الهواء عن مضخة التفريغ  
حسب الحاجة.

مقوم عالي التفريغ

**high-vacuum rectifier**

صمام تقويم كهربائي يقتصر

التوصيل فيه على الإلكترونات المنبعثة من الكاثود.

صمام عالي التفريغ

**high-vacuum tube (valve)**

صمام إلكتروني مفرغ لدرجة عالية لا تتأثر خصائصه الكهربائية بأى تأين غازي ضعيف يحدث فيه.

مكروسكوب إلكتروني عالي الفلطية

**high-voltage electron microscope**

مكروسكوب إلكتروني يبلغ جهد التعجيل فيه نحو مليون فلت، فى حين أن جهد التعجيل فى المكروسكوب الإلكتروني المعتاد يقع بين 40 و100 كيلوفلت.

الحيز المظلم لـ "هيتورف" = الحيز

المظلم الكاثودى

**Hittorf dark space = cathode**

**dark space**

( انظر: cathode dark space )

طريقة "هيتورف"

**Hittorf method**

طريقة لتعيين العدد النسبى للأيونات الأنودية والأيونات الكاثودية المنقولة فى المحلول الإلكتروني، وذلك بمقارنة

التغير فى درجة تركيز الإلكترونيات عند كل من الأنود والكاثود.

مبدأ "هيتورف"

**Hittorf principle**

مبدأ ينص على أن التفريغ الكهربائي بين إلكترودين فى غاز تحت ضغط معين لا يحدث بالضرورة بين أقرب نقطتين فيهما إذا كانت المسافة بين هاتين النقطتين تقع إلى يسار نقطة الحد الأدنى على الخط البياني الذي يربط بين جهد التفريغ والمسافة. ويعرف المصطلح كذلك بمبدأ المسار القصير (short path principle).

الصقيع الفضى

**hoar frost**

طبقة من بلورات الجليد على شكل شعيرات لونها فضى تتكون من تجمد بخار الماء الموجود فى الجو مباشرة عندما تنخفض درجة الحرارة فجأة.

هودوجراف

**hodograph**

المسار الذى ترسمه نقطة نهاية متجه السرعة لجسيم متحرك.

هودوسكوب

**hodoscope**

مصفوفة من عدادات الإشعاع تستخدم فى دراسة مسارات جسيمات الأشعة الكونية.

إلكترومتر "هوفمان"

**Hoffmann electrometer**

نوع مطور للإلكترومتر ذى الأربعة مقاطع به مقطعان بدلا من أربعة .

(انظر : إلكترومتر electrometer).

سلسلة "هوفمايستر"

**Hofmeister series**

ترتيب محدد للأيونات الموجبة والسالبة طبقاً لقدراتها على التجمع عندما تضاف أملاحها بكميات كبيرة إلى المحاليل الغروانية، والمصطلح منسوب إلى العالم النمساوى "فرانز هوفمايستر".

ثقب - شغرة

**hole, electron**

مكان شاغر فى التركيب الإلكتروني لشبه موصل يعمل كما لو كان جسما يحمل شحنة إلكترونية موجبة.

(انظر: شغرة إلكترونية electron vacancy)

توصيل ثقبى

**hole conduction**

حركة الشغرات فى التركيب الإلكتروني لشبه موصل، وهى بمثابة تيار موجب فى اتجاه الحركة.

حقن الشغرات

**hole injection**

إحداث شغرات على سطح مادة شبه موصلة سالبة النوع نتيجة سحب الإلكترونات بملامسة السطح بسن معدنية مذبذبة متصلة بجهد كهربائى.

حركية الشغرات

**hole mobility**

مقياس لقدرة الشغرات على الانتقال بسهولة فى شبه موصل، والتي تساوى متوسط سرعة الانسياب للشغرات مقسوما على شدة المجال الكهربائى.

نظرية الثقوب

**hole theory**

نظرية فى ميكانيكا الكم تنص على

إمكان وجود حالات ذات طاقة سالبة في نظرية "ديراك" أدت إلى التنبؤ بوجود البوزترون، ويمكن استطراداً منها التنبؤ بوجود جسيمات ضديدة أخرى.

#### نظرية الشغرات للسوائل

#### hole theory of liquids

نظرية مؤداها أن السوائل تختلف عن الأجسام الجامدة في أنه توجد مسافات أو شغرات بين جزيئاتها تمكنها من أن تتحرك حركة حرة نسبياً.

#### مصيدة الشغرات

#### hole trap

شائبة في شبه موصل يمكنها أن تحرر إلكترونات إلى نطاق التوصيل أو إلى نطاق التكافؤ. وهذه إحدى عمليات صيد الشغرات.

#### كاثود أجوف

#### hollow cathode

كاثود مجوف مغلق من أحد طرفيه. موجود داخل أنبوب تفريغ كهربائي محتوٍ

على غاز حامل، ومصمم بحيث يحدث الإشعاع المنبعث فيه وهجاً بداخله.

#### الهولميوم

#### Holmium

أحد العناصر الأرضية النادرة عدده الذري 67 وكتلته الذرية 164.93 ونقطة انصهاره  $1461^{\circ}$ س. رمزه الكيميائي Ho.

#### تام المحاور

#### holoaxial

صفة للنظام البلوري الذي يشمل جميع محاور التماثل الممكنة.

#### هولوجرام

#### hologram

الصورة الفوتوغرافية الخاصة بالتصوير الهولجرافي.

(انظر: التصوير الهولوجرافي (holography)).

#### التصوير الهولجرافي

#### holography

طريقة لتكوين صورة بصرية ذات ثلاثة أبعاد يتم فيها تسجيل نموذج التداخل بين ضوء مترابط منعكس من

الجسم المراد تصويره والضوء الصادر من ذات المصدر الضوئى مباشرة أو المنعكس عنه بمرآة.

التصوير الهولجرافى الصوتى

### holography, acoustic

تصوير هولجرافى باستخدام الموجات فوق السمعية.

بلورة تامة

### holohedral crystal

بلورة جميع أوجهها مكتملة النمو.

التصوير الهولجرافى الدقيق

### holomicrography

استخدام الطريقة الهولجرافية لإنتاج صور ثلاثية الأبعاد لجسيمات دقيقة بالاستعانة بمكروسكوبات مختلفة الأنواع.

أشعة متحدة البؤرة

### homocentric rays

أشعة تتجمع فى بؤرة واحدة.

بناء متجانس الروابط

### homodesmic structure

بناء بلورى روابطه من نوع واحد فقط. أيونية أو تساهمية.

انسياب متجانس الإنتروبي

### homoentropic flow

انسياب للمائع يتساوى فيه الإنتروبي لوحدة الكتلة فى جميع أجزائه وفى جميع الأزمنة.

تجانس

### homogeneity

حالة للمادة تدل على عدم اختلاف خصائصها فى أجزائها المختلفة.

انفعال متجانس

### homogeneous strain

انفعال فى جسم، مركبات الإزاحة لأى نقطة فيه دوال خطية فى الإحداثيات الأصلية.

وسط متجانس

**homogeneous medium**

وسط تكون له نفس الخواص عند أى نقطة فيه.

إشعاع متجانس

**homogeneous radiation**

(أ) إشعاع من موجات ذات تردد واحد أو ذات ترددات متقاربة جداً.  
(ب) إشعاع من جسيمات متساوية الطاقة ومن نوع واحد.

مفاعل متجانس

**homogeneous reactor**

مفاعل تخلط فيه المواد القابلة للانشطار بالمهدئ بحيث تنتشر النيوترونات فيه انتشارها فى جسم متجانس الأجزاء، أو تجعل المواد القابلة للانشطار فيه أجزاء صغيرة بالقياس إلى متوسط المدى للنيوترونات، وذلك فى حالة عدم وجود مهدئ فى المفاعل.

زوج بلورى موحد القياس

**homometric pair**

بناءان بلوريان لهما نموذجان متطابقان لحيود الأشعة السينية.

انسياب متجانس للطاقة

**homoenergetic flow**

انسياب للمائع يتساوى فيه مجموع طاقتى الحركة والوضع والإنتالبي لوحدة الكتلة فى جميع أجزائه وفى جميع الأزمنة.

جزىء متجانس النوى

**homonuclear molecule**

جزىء يتكون من ذرتين تتساوى نواتهما فى الكتلة والشحنة.

متجانس القطبية

**homopolar**

(أ) صفة لما له تماثل كهربائى.

(ب) صفة لما تتوزع شحناته الكهربائية  
توزعاً منتظماً.

رابطة متجانسة القطبية = رابطة

تساهمية

**homopolar bond = covalent**

**bond**

نوع من الترابط بين ذرتين حيث  
تسهم كل منهما بالإلكترون لتشاركها فيه  
الأخرى، وينتج عن هذه المشاركة تكون  
الرابطة الكيميائية العادية بين الذرتين.

ملف قرص العسل = ملف شبيكيّ

**honeycomb coil=lattice-wound**

**coil**

ملف كهربائي متصلب اللفات  
لخفض السعة الموزعة.

أنود مطوّق

**hooded anode**

أنود فى أنبوبة أشعة إكس (الأشعة  
السينية) مزود بطوق أسطوانى الشكل  
يمنع ارتداد الإلكترونات من الهدف إلى  
جدار الأنبوبة.

جامد هوكى

**hookean solid**

جسم جامد مثالى يخضع لقانون  
"هوك" مهما تكن قيم الإجهاد فيه.

(انظر: قانون هوك Hooke's law)

قانون "هوك"

**Hooke's law**

قانون وضعه العالم الإنجليزى  
"روبرت هوك" (1703) للأجسام المرنة  
مؤداه أن الانفعال يتناسب مع الإجهاد  
المحدث له فى نطاق حد المرونة.

جهاز "هوب"

**Hope's apparatus**

جهاز يستخدم لبيان أن كثافة الماء  
تبلغ أقصاها عند 4° س تقريباً.

مغنيطومتر أفقى

**horizontal magnetometer**

جهاز لقياس التغير فى المركبة الأفقية للمجال المغنطيسى الأرضى.

بندول أفقى

**horizontal pendulum**

بندول زنبركى مركب، محور دورانه رأسى، ومن أمثله البندول الزنبركى للساعة.

مسح أفقى

**horizontal sweep**

حركة الشعاع الإلكترونى على شاشة أنبوبة الأشعة الكاثودية من اليسار إلى اليمين.

بوق صوتى

**horn, acoustic**

أنبوبة يتزايد مقطعها المستعرض من أحد طرفيها للطرف الآخر، تستخدم لتقوية الصوت أو توجيهه أو استقباله.

علم قياس الزمن

**horology**

علم يختص بقياس الزمن وتكنولوجيا الأجهزة التى يتطلبها هذا القياس.

قدرة حصان

**horse power**

وحدة للقدرة تساوى القدرة اللازمة لرفع 75 كيلوجرام مسافة متر واحد فى الثانية، أو ما يعادل 745.7 واط.

مغنطيس حدوة الحصان

**horse-shoe magnet**

مغنطيس دائم أو مغنطيس كهربائى، قلبه مشكل على هيئة حدوة الحصان أو على شكل الحرف U ، وذلك لتقريب قطبيه، أحدهما من الآخر.

البلورة الأساسية

**host crystal**

الجزء البلورى الغالب فى المادة البلورية.

حار = عالى الإشعاعية

**hot = highly radioactive**

وصف للمادة التي ينبعث منها قدر كبير من الإشعاعات الذرية.

ذرة حارة

**hot atom**

ذرة اكتسبت طاقة داخلية أو طاقة حركة نتيجة لعملية نووية، كحدوث اضمحلال بيتا ( $\beta$ ) أو أسر نيوتروني.

كاثود ساخن = كاثود ترميوني

**hot cathode = thermionic cathod**

كاثود تنبعث منه الإلكترونات أو الأيونات بفعل الحرارة.

الخلايا الحارة = الكهوف الحارة

**hot cells = hot caves**

الأمكان المخصصة لحفظ المواد المشعة الحارة في المعامل.

شغرة حارة

**hot hole**

شغرة تتحرك بسرعة أعلى بكثير من سرعة الشغرات العادية في أشباه الموصلات.

وصلة ساخنة

**hot junction**

الوصلة الساخنة في ازدواج حراري وهي نقطة التحام سلكي الازدواج.

معمل حار

**hot laboratory**

معمل يصمم خاصة للبحوث والدراسات المتعلقة بالمواد المشعة الحارة.

بقعة حارة

**hot spot**

(أ) فيزياء عامة: حيز محدود تزيد فيه درجة الحرارة على ما يحيط به.  
(ب) في النوويات:

(1) منطقة سطحية على مادة مشعة إشعاعها أعلى من الإشعاع المتوسط.  
(2) جزء سطحي من عنصر وقود مفاعل نووي ارتفعت درجة حرارته.

الأميتر ذو السلك الساخن

**hot-wire ammeter**

أميتر ينبنى عمله على تمدد سلك معدنى عندما يسخن بمرور التيار الكهربائى فيه، ويستعمل لقياس التيارات المستمرة والتيارات المترددة.

أنبوبة عواء

### howling tube

أنبوية رأسية بها شبكة معدنية فى نصفها السفلى، إذا ما وضعت أعلى لهب أصدرت صوتاً قوياً يتضمن عدداً من النغمات المتألفة.

هابل

### hubble

وحدة للمسافات الفلكية تساوى  $10^9$  سنة ضوئية أى  $9.5 \times 10^{24}$  متر تقريباً.

حاسية اللون

### hue

إحساس العين باللون.

رطوبة

### humidity

وجود بخار ماء فى الجو أو فى غيره.

رطوبة مطلقة

### humidity, absolute

كتلة بخار الماء الموجودة فى وحدة الحجم من الهواء الرطب، وتقاس عادة بالجرام فى المتر المكعب.

رطوبة نسبية

### humidity, relative

النسبة المئوية بين الضغط الجزئى لبخار الماء الموجود فى الجو فى درجة حرارة ما، وبين ضغط البخار المشبع عند درجة الحرارة نفسها.

عينية "هيجنز"

### Huygens eye-piece

(انظر: eye-piece, Huygens)

قاعدة "هيجنز"

### Huygens principle

قاعدة لبيان كيفية انتشار الموجات الضوئية، مؤداها أن كل نقطة على صدر موجة ضوئية متحركة إلى الأمام تعمل كما لو كانت مصدر اضطرابات ثانوية تتقدم فى نفس الاتجاه.

حاسوبٌ مَهْجَنٌ

**hybrid computer**

حاسوب يعمل بالنظامين الرقمى والتناظرى معاً .

موجة كهرمغناطيسية مَهَجَّنَة

**hybrid electromagnetic wave**

موجة لها مركبتا إزاحة طولية وعرضية .

مَرَكَّبٌ مُهَدَّرٌ (متموه)

**hydrated compound**

مركب كيميائى يحتوى على نسبة محددة من الماء ترتبط به برباط ضعيف، ويعرف هذا الماء بماء التبلور water of crystallization .

إلكترون مُهَدَّرٌ (متموه)

**hydrated electron**

إلكترون أطلق فى عملية تأيين جزىء مائى يحيط به جزيئات مائية أخرى لا تسمح للإلكترون بالهروب .

أيون مُهَدَّرٌ (متموه)

**hydrated ion**

جسيم مركب يتكون من ايون متحد مع جزىء أو أكثر من جزيئات الماء .

تناظر هدروليكى

**hydraulic analogy**

التناظر بين حركتى انسياب السوائل الضحلة وانسياب الغازات القابلة للضغط، ومن أمثلة هذا التناظر حدوث موجات صدمية فى كليهما .

احتكاك هدروليكى

**hydraulic friction**

مقاومة لانسياب المائع عند سطح اتصاله بجدار مجراه .

انحدار هدروليكى

**hydraulic gradient**

فيما يتعلق بمكمن ماء أرضى هو معدل تغير الضغط بالنسبة لمسافة فى سائل ينساب داخل المكمن عند نقطة معينة وفى اتجاه معين .

فقد هدروليكى

**hydraulic loss**

نقص فى قدرة المائع المنساب فى  
مجرى نتيجة للاحتكاك.

هدروليكا

**hydraulics**

علم دراسة ميكانيكا الموائع  
وتطبيقاتها العملية.

ضغط هيدروديناميكى

**hydrodynamic pressure**

الفرق بين ضغط المائع والضغط  
الهيدروستاتيكي.

ديناميكا الموائع

**hydrodynamics**

علم دراسة حركة الموائع .

الهيدروجين

**hydrogen**

أول العناصر الكيميائية فى الجدول  
الدورى للعناصر. عدده الذرى 1 وكتلته  
الذرية 1.008 وفى الظروف العادية هو

غاز عديم اللون والرائحة والطعم  
ويتركب من جزيئات ثنائية الذرة. رمزه  
الكيميائى H.

هدرجة

**hydrogenation**

التفاعل الكيميائى بين مادة ما وبين  
الهيدروجين الجزيئى باستخدام مادة  
حافزة.

قنبلة هيدروجينية

**hydrogen bomb**

قنبلة نووية يقوم عملها على أساس  
اندماج نوى الهيدروجين الثقيل تحت  
درجة حرارة فائقة الارتفاع لتكوين نوى  
هليوم.

رابطة هيدروجينية

**hydrogen bond**

رابطة إلكتروستاتيكية تربط بين ذرة  
سالبة كهربائية مثل الفلورين  
والنتروجين وجزيئات تحتوى على ذرة  
هيدروجين.

مصباح تفريغ هيدروجينى

**hydrogen discharge lamp**

مصباح تفريغ كهربائى يحوى هيدروجيناً. ويستخدم مصدراً للأشعة فوق البنفسجية.

الهيدروجين الثقيل

**hydrogen, heavy**

(انظر: heavy hydrogen).

ليزر هيدروجينى

**hydrogen laser**

ليزر يعمل بالهيدروجين ويولد موجات مترابطة طولها نحو 0.6 ميكرومتر فى نطاق الأشعة فوق البنفسجية.

ميزر هيدروجينى

**hydrogen maser**

ميزر يعمل بالهيدروجين ويولد إشارات عالية الاستقرار والنقاء الطيفى.

هيدروجينى

**hydrogenous**

وصف لوسط يحتوى على نسبة كبيرة من الهيدروجين تجعله ذا فاعلية كبيرة فى إبطاء النيوترونات.

دورة هيدرولوجية

**hydrologic cycle**

دورة الماء من البحار والمحيطات وما إليها خلال الجو أو على سطح الأرض أو فى مسار تحت الأرض.

الهيدرومغناطيسية

**hydromagnetics = magnetohydrodynamics**

(انظر: magnetohydrodynamics).

ميكانيكا الموائع (الهيدروميكانيكا)

**hydromechanics**

علم دراسة اتزان حركة الأجسام فى الموائع الساكنة والمتحركة تحت تأثير قوى خارجية.

أرصاد جوية مائية

(هيدرومتيورولوجيا)

**hydrometeorology**

فرع من علم الأرصاد الجوية (المتيورولوجيا) يختص بدراسة الأطوار الجوية والأرضية للدورة الهيدرولوجية، والعلاقات التى تربط بينها.

تكثفات مائية جوية

**hydrometeors**

كتلة من بخار الماء تتكثف فى الجو فجأة ثم تسقط على الأرض سائلة أو متجمدة.  
هدرومتر

**hydrometer**

أداة لقياس كثافة السوائل بطريقة الطفو.  
هدروفون

**hydrophone**

ميكروفون يستخدم تحت الماء للكشف عن الموجات الصوتية.  
هدروسكوب (كاشف مائى)

**hydroscope**

جهاز به مجموعة من المرايا فى أنبوية من الصلب يستخدم للكشف عن الأجسام التى تقع على أبعاد كبيرة تحت سطح الماء.

**ضغط هيدروستاتيكي****hydrostatic pressure**

الضغط عند عمق معين فى مائع، ويكون متساويا فى جميع الاتجاهات.

**مركز الضغط الهيدروستاتيكي****hydrostatic pressure, centre of**

نقطة تأثير محصلة القوى الناشئة عن الضغط الهيدروستاتيكي على سطح ما.

**هيدروستاتيكا****hydrostatics**

علم دراسة الاتزان الإستاتيكي للموائع والأجسام الموجودة فيها.

**المقاومة الهيدروستاتيكية****hydrostatic strength**

مقدرة المادة على مقاومة الضغوط الهيدروستاتيكية.

**سجل الرطوبة (هيجروجرام)****hygogram**

الشكل البياني الذى يسجله مسجل الرطوبة.

**مسجل الرطوبة (هيجروجراف)****hygrograph**

جهاز تسجيل ورسم لرطوبة الجو مباشرة.

<p>مقياس الرطوبة <b>hygrometer</b> جهاز يستخدم لقياس درجة رطوبة الجو.</p>	<p>القطع عن البؤرتين، <math>b^2 = C^2 - a^2</math> حيث <math>2C</math> البعد بين النقطتين الثابتتين (البؤرتين).</p>
<p>قياس الرطوبة <b>hygrometry</b> فرع من علم الأرصاد الجوية يتناول قياس رطوبة الجو والغازات ودراساتها.</p>	<p>بنية فائقة الدقة <b>hyperfine structure</b> مجموعة من الخطوط الطيفية الدقيقة تنتج عن انشطار الخطوط الطيفية للنواة ويعزى ذلك لخواصها مثل اللف وكمية الحركة الزاوية وعزمها المغنطيسي وكتلتها.</p>
<p>ماص للرطوبة <b>hygroscopic</b> وصف للمركبات الكيميائية التي تمتص الرطوبة من الهواء.</p>	<p>موجات فائقة التردد <b>hyperfrequency waves</b> موجات ميكروئية يقع طولها في المدى بين سنتيمتر ومتر.</p>
<p>قطع زائد <b>hyperbola</b> المحل الهندسي لنقطة تتحرك في مستوى بحيث يكون الفرق بين بعديها عن نقطتين ثابتتين فيه ثابتاً. وتسمى هاتان النقطتان بؤرتي القطع. والقطع الزائد منحني ذو فرعين ومعادلته القياسية بدلالة الإحداثيات الديكارتيية هي : حيث <math>2a</math> الفرق الثابت بين بعدي أي نقطة من نقط</p>	<p>نواة فائقة <b>hypernucleus = hyperfragment</b> نواة غير مستقرة نتيجة استبدال هيبرون أو أكثر بواحد أو أكثر من</p>

نيوكليوناتها .

(انظر هيبرون hyperon)

هيبرون

### hyperon

أحد الجسيمات الأولية عدده الباريوني يساوى (+1) أى يمكنه التحول إلى نيوكليون وعدد من الميزونات، وعدد الغرابة له لا يساوى صفرًا .

(انظر: عدد الغرابة strange number)

فوق صوتى

### hypersonic

(أ) فى الصوتيات: صفة لموجات يزيد ترددها على 500 ميغاهرتز .  
(ب) فى ميكانيكا الموائع: صفة لما يتحرك بسرعة تفوق سرعة الصوت بدرجة كبيرة .

خفيض الضغط

### hypobaric

صفة لما ينخفض وزنه أو ضغطه عن معيار معين .

وتر المثلث القائم

### hypotenuse

الضلع المقابل للزاوية القائمة فى المثلث القائم .

فرض

### hypothesis

مبدأ يتخذ كحقيقة لإثبات صحة نظرية ما .

تخلف

### hysteresis

تأخر حدوث الأثر الناتج عن فعل ما عن المؤثر .

معامل التخلف

### hysteresis coefficient

الثابت المميز لمادة معينة فى معادلة الفقد التخلفى .

تضاؤل تخلفى

### hysteresis damping

نقص فى شدة ذبذبة جسم ما بسبب

ما يفقده من طاقة إثر عملية تخلف ميكانيكية.

تشوه تخلفي

### hysteresis distortion

تشوه في الشكل الموجي للتيار أو الجهد في الدوائر الكهربائية ناشئ عن التخلف المغنطيسي للدائرة عندما تحوى مكونات مغنطيسية.

طاقة التخلف

### hysteresis energy

الطاقة اللازمة لتعويض أثر التخلف في كل دورة مغنطيسية، وتقاس بمساحة عروة التخلف.

تسخين تخلفي

### hysteresis heating

إكساب المادة حرارة؛ نتيجةً لعملية فقد تخلفي فيها.

عروة التخلف

### hysteresis loop

العروة التي تظهر في منحني التخلف المغنطيسي لمادة فرومغنطيسية.

فاقد تخلفي

### hysteresis loss

الطاقة التي تستنفد في دورة مغنطيسية من جراء التخلف المغنطيسي، وهي تظهر في شكل حرارة.



## I

## جليد

## ice

جمد الماء وهو عديم اللون، شفاف ومتبلور .

## نقطة الجليد

## ice point

درجة الحرارة التي يكون عندها الجليد النقي والماء في حالة اتزان حراري تحت ضغط جوى 76سم من الزئبق، وهي نقطة تجمد الماء وتساوى صفرًا بمقياس سلسيوس أو 273.15 كلشن.

## إسبار أيسلندي

## Iceland spar

نوع رائق شفاف بلورى عديم اللون من معدن الكلسيت يوجد غالباً فى أيسلندا، تصنع منه منشورات نيكول" لما لمادته من خاصية الانكسار الضوئى المزدوج.

## أيقونومتر

## iconometer

جهاز بصرى يستخدم لتعيين حجم جسم على بعد معلوم أو بعد جسم معلوم الحجم، وذلك بقياس أبعاد الصورة التي تكونها عدسة بعدها البؤرى معلوم .  
أيقونوسكوب

## iconoscope

نوع بدائى فى آلات التصوير التلفزيونية تتكون فيه صورة المرئى على حائل حساس للضوء فسيفسائى التركيب.

## الديناميكا الهوائية (الإيروديناميكا)

## المثالية

## ideal aerodynamics

الديناميكا الهوائية التي تطبق فيها افتراضات مبسطة تساعد على تفسير بعض مسائل انسياب الهواء، وإعطاء حلول تقريبية لها .

## تجمع مثالى

## ideal assembly

تجمع يفترض فيه انعدام القوى البينية بين مكوناته، ومثال ذلك الغاز المثالى والسائل المثالى .

عازل كهربائى مثالى = عازل تام

**ideal dielectric=perfect dielectric**

عازل يتميز بأن الطاقة اللازمة لتوليد مجال كهربائى فيه تعود إلى المصدر عند إزالة هذا المجال.

سرعة النفث المثالية

**ideal exhaust velocity**

النهاية العظمى محسوبة لسرعة نواتج الاحتراق، بالنسبة لفتحة تمر خلالها عند درجة حرارة وضغط معلومين إلى ضغط خارجى معين ، وذلك عندما يكون للغاز كتلة جزيئية متوسطة معلومة.

تدفق مثالى

**ideal flow**

تدفق مائع منتظم، لالزوجى، لادوراني، غير قابل للانضغاط. ويكون التدفق ثنائى البعد .

(انظر : مائع لا لزوجى inviscid fluid)

مائع مثالى

**ideal fluid**

مائعٌ تدفُّقه مثالى .

(انظر : تدفق مثالى ideal flow) .

ديناميكا الموائع المثالية

**ideal fluid dynamics**

(انظر : ideal aerodynamics)

الغاز المثالى = غاز كامل

**ideal gas = perfect gas**

(أ) غاز جزيئاته متناهية الصغر وليس بينها أى قوى تجاذب أو تنافر.  
(ب) غاز يخضع لقانون بويل أى إن حاصل ضرب ضغط الغاز فى حجمه يكون ثابتا عند ثبات درجة الحرارة .

قانون الغازات المثالية

**ideal gas law**

القانون الذى يصوغ معادلة الحالة لغاز مثالى التى تُعدُّ معادلة تقريبية مناسبة للغازات الحقيقية عند درجات الحرارة العالية نسبياً والضغط المنخفضة، وهذه المعادلة هى:  $PV=RT$  حيث  $P$  ضغط الغاز و  $V$  حجم المول منه و  $T$  درجة الحرارة المطلقة و  $R$  الثابت العام للغازات.

## مغنطة مثالية

**ideal magnetization**

الحالة المغنطيسية التي تتخذها مادة حديدية في مجال مُمغنط ثابت، يصاحبه مجال مغنطيسي متردد متناقص الشدة حتى الصفر مع استمرار المجال الأصلي.

## نفاذية مثالية

**ideal permeability**

النسبة بين الحث المغنطيسي لمادة ممغنطة مثالياً وشدة المجال الممغنط.

مشع مثالي = الجسم الأسود

**ideal radiator = black body**

(انظر : black body)

## محول مثالي

**ideal transformer**

محول افتراضى لا يخترن الطاقة ولا يبدها، معامل اقترانه يساوى الوحدة ومُحَاتَّته لانهائية القيمة.

## بلورة مثالية اللونية

**idiochromatic crystal**

بلورة خواصها اللونية هي الخواص المميزة لمادة البلورة النقية، وليست تلك الناشئة عن أى شوائب بالبلورة.

## بلورة مثالية الشكل

**idiomorphic crystal**

بلورة مكتملة النمو، شكلها الخارجى محدد بأسطح مستوية.

مركبة عاطلة = مركبة لا واطية

**idle component = wattles component**

فى التمثيل الطورى لدوائر التيار المتردد، مركبة التيار أو القلط أو القدرة التى لا تسهم فى قدرة الدائرة، وتنتج عن المفاعلة السعوية أو المفاعلة الحثية فى الدائرة .

تيار متعطل = تيار تفاعلى

**idle current = reactive current**

مركبة التيار العمودية على اتجاه القلطية فى التمثيل الطورى للتيار المتردد، وهذه المركبة لا تُسهم فى قدرة الدائرة ولكنها تزيد من فقدتها (ويعرف أيضا بالتيار اللاواطى).

فترة عاطلة	درجة حرارة الاشتعال (فى فيزياء الجسيمات)
<b>idle period</b>	
جزء من دورة الجهد المتردد لا يمر التيار فى أثنائه.	<b>ignition temperature [plasma physics]</b>
ملف إشعال	أدنى درجة حرارة تزيد عندها طاقة الاندماج المتولدة فى البلازما على الطاقة المفقودة عن طريق أشعة الكبح.
<b>ignition coil</b>	مُشعل
ملف فى نظام اشتعال يخزن الطاقة بمعدل بطيء نسبياً فى مجال مغنطيسى ويطلقها دفعة واحدة لإشعال خليط الوقود.	<b>ignitor</b>
نقطة الاشتعال = درجة حرارة	إلكتروود إضافى فى المقوم الزئبقي يعمل على بدء القوس الكهربائية.
الاشتعال	إجنترون
<b>ignition point = ignition tempera- ture</b>	<b>ignitron</b>
درجة الحرارة التى يبدأ عندها الاشتعال واستمرار المادة فى الاحتراق.	مقوم زئبقي للتيارات المترددة العالية، يمر فيه التيار فى شكل قوس كهربائية بين قطب موجب مسنن وكأس معدنية تحوى زئبقياً تعمل قطباً سالباً.

إيلينيوم = برومسيوم - 147

**illinium = promethium 147**

نظير لأحد العناصر الأرضية النادرة عدده الذرى 61 والكتلى 147 وهو من العناصر التى تنتج فى أثناء انشطار اليورانسيوم 235 ويعرف أيضا بالفلورنشيوم (florentium). رمزه الكيميائى (Pm).

الاستضاءة

**illuminance**

الفيض الضوئى الساقط على وحدة المساحات من السطح ووحدته **لكس** (ليومن/المتر المربع) والمصطلح يعبر عن استضاءة السطح .

توزيع الاستضاءة

**illumination distribution**

الكيفية التى يتوزع بها الفيض الضوئى على سطح ما .

شدة الاستضاءة

**illumination, intensity of**

(انظر : intensity of illumination)

مقياس الاستضاءة

**illuminometer**

فوتومتر يستخدم ميدانياً ونتائجه أقل دقة من نتائج الفوتومتر المعملى.

صورة

**image**

كل صورة مناظرة لجسم وقد تكون ضوئية أو كهربائية أو كهرمغناطيسية أو رقمية.

محول للصورة

**image converter**

كل أداة لإظهار صورة من أشعة غير مرئية. ومن أمثلتها منظار الأشعة السينية الفلورى.

أنبوبة تحويل الصورة

**image converter tube**

أنبوبة إلكترونية تتحول فيها الصورة الضوئية إلى صورة إلكترونية.

<p style="text-align: center;">تأثير الصورة</p> <p><b>image effect</b></p> <p>التأثير الإضافى فى مجال الهوائى بسبب الموجات الكهرمغناطيسية المنعكسة من سطح الأرض. وتُفسَّر هذه الانعكاسات بتقدير أنها صادرة من صورة للهوائى تقع تحت سطح الأرض على مسافة مساوية لبعده الهوائى الحقيقى عن ذلك السطح .</p>	<p style="text-align: center;">حيز الصورة</p> <p><b>image space</b></p> <p>الحيز الذى تشغله الأشعة بعد نفاذها فى مجموعة بصرية .</p>
<p style="text-align: center;">مُوضِّحُ الصورة</p> <p><b>image intensifier</b></p> <p>أداة تزيد درجة وضوح الصورة المكونة من أشعة غير مرئية (سينية أو نيوترونية).</p>	<p style="text-align: center;">تخزين الصورة</p> <p><b>image storage</b></p> <p>تجميع بيانات كافية عن مكونات الصورة الأصلية وحفظها لإمكان استعادتها، كما فى أجهزة التصوير والتلفزيون والرادار .</p>
<p style="text-align: center;">صورة حقيقية</p> <p><b>image, real</b></p> <p>صورة تتكون من تجمع الأشعة الضوئية، ويمكن استقبالها على حائل .</p>	<p style="text-align: center;">أنبوبة اختزان الصورة</p> <p><b>image storing tube</b></p> <p>أنبوبة إلكترونية تستبقى الصورة الضوئية فترة لحين استعمالها فى الإذاعة التلفزيونية .</p>
<p style="text-align: center;">الاحتفاظ بالصورة</p> <p><b>image retention</b></p> <p>بقاء أثر للصورة على اللوحة الفلورية فى أنبوبة الأشعة الكاثودية، يظهر فى الصور التالية .</p>	<p style="text-align: center;">صورة فوق صوتية</p> <p><b>image, ultrasonic</b></p> <p>الصورة التى تتكون بمرور أشعة فوق صوتية خلال جسم ما، ويُكشَف عن هذه الصورة عادة بأجهزة كهروضغطية (بيزوكهربائية) .</p>

## صورة تقديرية

**image, virtual**

صورة تظهر للعين من خلال جهاز بصري وكأن الأشعة الضوئية تتفرق منها، ولا يمكن استقبالها على حائل.

## سخان غمرى

**immersion heater**

أداة كهربائية تُغمَر في السائل لتسخينه.

شيئية مغمورة = شيئية مغمورة في

## الزيت

**immersion objective = oil****immersion objective**

شيئية مكروسكوب ذات تكبير عال، يُملأ الوسط بينها وبين المرئى بزيت معامل انكساره مساو لمعامل انكسار كل من الغطاء الزجاجى للمرئى والشيئية.

## مقياس الانكسار المغمور

**immersion refractometer**

جهاز يقيس معامل انكسار سائل ما، وذلك بغمر منشور الجهاز في السائل.

## ارتطام

**impact**

اصطدام جسمين بقوة تكفى لإحداث تغير في كمية حركة المنظومة.

## طاقة الصدم

**impact energy**

الطاقة اللازمة لكسر جسم جامد بصدمه.

(انظر: شدة احتمال الصدمة impact strength)

## استثارة صدمية

**impact excitation**

حدوث ذبذبات متضائلة في دائرة راديوية بفعل نبضة فجائية، كالتفريغ الشررى.

## تفلور بالتصادم

**impact fluorescence**

تفلور مادة ما ناشئ عن قذفها بجزيئات عالية الطاقة.

<p>بارامتر الصدم</p> <p><b>impact parameter</b></p> <p>فى التصادم المرن: المسافة العمودية بين المحور الأفقى الذى يقع عليه مركز الاستطارة والمحور الأفقى الذى يمثل خط الحركة الأصلية للجسيم قبل حدوث التصادم .</p> <p>ضغط صدمى = ضغط دينامى</p> <p><b>impact pressure = dynamic pressure</b></p> <p>(انظر : ضغط دينامى dynamic pressure)</p>	<p>اختبارات الصدمة</p> <p><b>impact tests</b></p> <p>اختبارات لتعيين قدرة احتمال الجسم للصدمة .</p> <p>السرعة عند التصادم</p> <p><b>impact velocity</b></p> <p>سرعة القذيفة أو الصاروخ لحظة التصادم .</p> <p>معاوقة</p>
<p>شدة احتمال الصدمة</p> <p><b>impact strength = impact toughness</b></p> <p>أقصى طاقة لصدمة يتحملها الجسم دون أن يحدث فيه تشويه دائم .</p> <p>إجهاد صدمى</p> <p><b>impact stress</b></p> <p>الإجهاد الفجائى الناشئ عن تأثير قوة صدمية فى مادة ما .</p>	<p><b>impedance</b></p> <p>نسبة كمية تتغير جيبيًا إلى كمية أخرى تقيس استجابة النظام الفيزيائى لتغير الكمية الأولى. ويُعبَّر عن كليهما بكميات مركبة. مثال ذلك النسبة المركبة بين القلط والتيار فى دوائر التيار المتردد. ويستخدم المصطلح أيضا فى الصوتيات وفى الميكانيكا ليدل على معنى مناظر .</p>

## قنطرة المعاوقة

**impedance bridge**

جهاز شبيه بقنطرة هويتستون يستخدم لمقارنة المعاوقات التي تحتوى على محاثة أو مواسعة أو مقاومة أو مجموعة منها .

## معادل المعاوقة

**impedance compensator**

شبكة كهربائية تضاف إلى شبكة أخرى بغرض إكساب معاوقة هذه المجموعة خاصة محددة مطلوبة عند تردد معين .

## مركبة مُعاوقة

**impedance component**

أداة، كمقاوم أو حاث أو مكثف، تحدث معاوقة فى دائرة كهربائية .

## تقارن المعاوقة

**impedance coupling**

تقارن دائرتى إشارة باستخدام معاوقة .

## معاوقة الدخل الفعالة

**impedance, effective input**

( انظر: effective input impedance )

## معاوقة الخرج الفعالة

**impedance, effective output**

( انظر: effective output impedance )

## معاوقة الحمل = المعاوقة الخارجية

**impedance, load = external impedance**

معاوقة الدائرة الكهربائية بغير المصدر .

## المعاوقة الموائمة

**impedance, matching**

معاوقة توصل بين معاوقتى الحمل والمصدر فى الدائرة الكهربائية للحصول على أقصى قدرة .

## معاوقة المصدر

**impedance, source**

معاوقة المصدر فقط بدون الدائرة الكهربائية المتصلة به .

<p>مقياس المعاوقة</p> <p><b>impedometer</b></p> <p>جهاز يستخدم لقياس المعاوقة فى دليل الموجات.</p>	<p>بُنْتُ بريطانى</p> <p><b>imperial pint</b></p> <p>وحدة للحجم تستخدم فى كل من بريطانيا والولايات المتحدة لكيل السوائل والحبوب وتساوى <math>5.7 \times 10^{-4}</math> من المتر المكعب أى 1/8 جالون بريطانى أو أمريكى.</p>
<p>معاوق</p> <p><b>impedor</b></p> <p>أحد مكونات المعاوقة فى دائرة كهربائية.</p>	<p>انفجار إلى الداخل</p> <p><b>implosion</b></p> <p>انفجار تتطير شظاياه إلى الداخل كأنفجار إناء مفرغ.</p>
<p>بلورة غير سوية</p> <p><b>imperfect crystal</b></p> <p>بلورة يشوب الانتظام الدورى لبنائها بعض الخلل نتيجةً انفعالٍ أو تشويهٍ أو عيب.</p>	<p>قوة دافعة كهربائية مؤثرة</p> <p><b>impressed electromotive force</b></p> <p>القوة الدافعة الكهربائية للمصدر فى شبكة كهربائية مفتوحة.</p>
<p>غاز حقيقى</p> <p><b>imperfect gas = real gas</b></p> <p>(انظر : real gas)</p>	<p>مجال مؤثر</p> <p><b>impressed field</b></p> <p>المجال الكهرومغناطيسى فى وسط خال من أجسام تؤثر فى توزيعه.</p>

<p>قوة مؤثرة</p> <p><b>impressed force</b></p> <p>قوة خارجية تؤثر في جسم أو في جسيم.</p> <p>دفع</p>	<p>مولّد النبضات</p> <p><b>impulse generator</b></p> <p>جهاز لتوليد نبضات كهربائية عالية القلّطية، وذلك بتعاقب عملية شحن مكثفات متصلة على التوازي أو التوالي ثم تفريغها.</p>
<p><b>impulse</b></p> <p>إذا أثرت قوة ذات مقدار كبير <math>F</math> لفترة زمنية قصيرة <math>t</math> فإن الدفع يكون مساوياً للتكامل <math>\int_0^t F dt</math></p>	<p>ضوضاء نبضية</p> <p><b>impulse noise</b></p> <p>اضطرابات عابرة قصيرة الدوام في نظام لنقل القدرة الكهربائية.</p>
<p>شدة النبضة الكهربائية</p> <p><b>impulse electric strength</b></p> <p>في دائرة كهربائية هي قلّطية الانهيار المؤثرة في زمن قصير جداً يصل إلى ميكروثانية مقسومة على سمك العازل.</p>	<p>مرحلة نبضية</p> <p><b>impulse relay</b></p> <p>مرحلة تخزن طاقة نبضة قصيرة لتشغيلها بعد انتهاء النبضة.</p>
<p>إثارة دفعية</p> <p><b>impulse excitation</b></p> <p>إحداث نبضات متقطعة مدة كل منها أقل من نصف دورة.</p>	<p>ملف نبضي</p> <p><b>impulse solenoid</b></p> <p>ملف لولبي يعمل بطاقة نبضية بسرعات تصل إلى عدة مئات من النبضات في الثانية.</p>

قِلْطِيَّة نَبْضِيَّة	شَائِبَة
<p><b>impulse voltage</b></p> <p>قِلْطِيَّة وحيده الاتجاه ترتفع سريعاً إلى قيمة عظمى ثم تهبط سريعاً إلى الصفر.</p>	<p><b>impurity</b></p> <p>مادة إذا نُشِرت بكميات صغيرة في فلز شبه موصل أمدته بالكترونات حرة أو تلقت منه إلكترونات.</p>
<p>قوة دفعية</p> <p><b>impulsive force</b></p> <p>(انظر: ارتطام impact)</p> <p>صوت نبضي</p>	<p>طاقة التنشيط الناشئة عن الشوائب</p> <p><b>impurity activation energy</b></p> <p>الطاقة التي تزيد موصليّة البلورة نتيجة خفض الجهد الحاجز بفعل الشائبة.</p>
<p><b>impulsive sound</b></p> <p>صوت يتكون من نبضات قصيرة متعاقبة دون أن يكون نغمة متصلة.</p>	<p>مناسيب الشوائب</p> <p><b>impurity levels</b></p> <p>مناسيب الطاقة التي تنشأ عن وجود ذرات شائبة في مادة جامد دون أن تدخل في مناسيب الطاقة العادية لتلك المادة.</p>
<p>معادلة الصوت النبضي</p> <p><b>impulsive sound equation</b></p> <p>المعادلة <math>E = E_0 e^{-ct}</math> حيث <math>E</math> الطاقة الصوتية و <math>E_0</math> قيمتها عند بدء حساب الزمن <math>t</math> و <math>c</math> ثابت، ومفادها أن <math>E</math> تتناقص أُسِّيًّا ويسمى <math>c</math> ثابت الاضمحلال ويتوقف على سرعة الصوت ومعامل امتصاص وحجم الغرفة وساحتها السطحية.</p>	<p>استطارة الشوائب</p> <p><b>impurity scattering</b></p> <p>استطارة الإلكترونات بالفوتونات أو الشغرات الناتجة عن وجود شوائب في البلورة.</p>

<p>شبه موصل الشوائب</p> <p><b>impurity semiconductor</b></p> <p>شبه موصل ترجع خصائصه إلى مناسيب الطاقة التي تحدثها ذرات شائبة.</p>	<p>مستوى السقوط</p> <p><b>incidence plane</b></p> <p>المستوى الذى يحتوى على الشعاع الساقط على سطح وعلى الخط العمودى على هذا السطح عند نقطة السقوط.</p>
<p>توهج</p> <p><b>incandescence</b></p> <p>انبعاث إشعاع منظور من جسم ساخن.</p>	<p>الضوء الساقط</p> <p><b>incident light</b></p> <p>الأشعة الضوئية الساقطة على سطح ما.</p>
<p>مصباح متوهج</p> <p><b>incandescent lamp</b></p> <p>مصباح كهربائى مفرغ يحتوى على فتيل فلزى يبعث ضوءاً عندما يسخن الفتيل إلى درجة التوهج نتيجة إمرار تيار كهربائى فيه.</p>	<p>القدرة الساقطة</p> <p><b>incident power</b></p> <p>حاصل ضرب القلطية والتيار الساقطين على هوائى استقبال من هوائى إرسال.</p>
<p>بوصة</p> <p><b>inch</b></p> <p>وحدة لقياس الأطوال شائعة الاستخدام فى الولايات المتحدة وبريطانيا وتساوى 2.54 سم.</p>	<p>إخماد مائل</p> <p><b>inclined extinction</b></p> <p>إخماد لذبذبات فى بلورة تكون فيه اتجاهاتها مائلة على محور البلورة، أو على اتجاه الانشقاق فيها.</p>

<p style="text-align: center;">ضوء لامترابط</p> <p><b>incoherent light</b></p> <p>طاقة إشعاعية كهرومغناطيسية تختلف موجاتها في الطور وقد تختلف أيضاً في الطول.</p>	<p style="text-align: center;">لا انضغاطية</p> <p><b>incompressibility</b></p> <p>خاصية للمادة التي تحافظ على حجمها الأصلي عند زيادة الضغط الواقع عليها.</p>
<p style="text-align: center;">استطارة لامترابطة</p> <p><b>incoherent scattering</b></p> <p>استطارة الجسيمات أو الفوتونات التي تعمل عناصر الاستطارة فيها مستقلاً بعضها عن بعض.</p>	<p style="text-align: center;">تدفق لانضغاطي</p> <p><b>incompressible flow</b></p> <p>سريان مائع غير قابل للانضغاط وبالتالي لا تتغير كثافته. (انظر: incompressible fluid)</p>
<p style="text-align: center;">موجات غير مترابطة</p> <p><b>incoherent waves</b></p> <p>موجات لا توجد علاقة بين أطوارها. (انظر: موجات مترابطة coherent waves)</p>	<p style="text-align: center;">مائع غير قابل للانضغاط</p> <p><b>incompressible fluid</b></p> <p>مائع لا يتغير حجمه تغيراً محسوساً بتغير الضغط الواقع عليه، وينطبق هذا على السوائل بصفة خاصة.</p>
<p style="text-align: center;">اندماج غير تام</p> <p><b>incomplete fusion</b></p> <p>تفاعل نووي يتم فيه تأثر شديد بين النواتين، وفقد كبير في الطاقة، وتبادل الطاقة والنيوكليونات بينهما ويتراكم سطحهما لفترة وجيزة حيث يتم دوران جزئي للنواة المركبة الوسيطة.</p>	<p style="text-align: center;">حجم غير قابل للانضغاط</p> <p><b>incompressible volume</b></p> <p>الجزء الذي يمثل الحجم الفعلي لجزيئات الغاز، أي الحجم الذي لا يشمل الفراغ بين جزيئات الغاز.</p>

فقدان تخلفى إضافى

### incremental hysteresis loss

الزيادة الطفيفة فى الفقدان التخلفى عند تعرض مادة مغناطيسية لقوة ممغنطة دورية.

(انظر أيضا: فقدان تخلفى hysteresis loss)

حث ضئيل

### incremental induction

الفرق بين أعلى قيمة وأدنى قيمة للحث المغناطيسى عند نقطة فى مادة مُستقطبة عند تعرضها لدورة ممغنطة ضئيلة.

نفاذية إضافية طفيفة

### incremental permeability

نسبة تغير دورى صغيرة فى الحث المغناطيسى إلى التغير الدورى المقابل له فى القوة الممغنطة عندما يكون الحث المغناطيسى المتوسط أكبر من الصفر.

نموذج الجسيمات المستقلة للنواة =

نموذج الجسيمات المنفردة

### independent particle model of the nucleus

نموذج نووى يقوم على فرض أن كل نيوكلليون فى النواة يتحرك مستقلا فى المجال الناتج عن بقية النيوكليونات.

مبدأ اللاأحتمية

### indeterminacy, principle of

قاعدة وضعها العالم الفيزيائى الألماني "فيرنر هايزنبرج" مؤداها أنه لا يمكن تعيين كل من مكان جسيم ما وكمية حركته بالدقة نفسها، فإذا زادت الدقة فى تعيين المكان زاد عدم اليقين فى تعيين السرعة. وتطبق القاعدة نفسها على كل من طاقة الجسيم وزمن احتفاظه بهذه الطاقة. ويعبر عن هذه القاعدة رياضيا بأن حاصل ضرب الخطأ فى تعيين كمية الحركة والخطأ فى تعيين المكان يساوى مقدارا ثابتا هو ثابت بلانك وكذلك حاصل ضرب الخطأ فى تعيين الطاقة والخطأ فى تعيين الزمن يساوى مقدارا ثابتا هو ثابت بلانك.

(انظر : ثابت بلانك Planck constant)

معامل - دليل	معامل الانكسار
<p><b>index</b></p> <p>(أ) كمية عددية لأبعدية تدل على مقدار تأثير فيزيائي ما، ومن أمثلتها معامل الانكسار.</p> <p>(ب) دليل: ما يُستخدم مؤشراً أو علامةً للدلالة على شيء ما.</p>	<p><b>index of refraction</b></p> <p>لوسط معين هو نسبة سرعة الضوء الطورية في الفراغ إلى سرعته الطورية في هذا الوسط.</p>
<p>مُجَسِّمٌ ناقصٌ دليلىٌ</p>	<p>النسبة الدليلية</p>
<p><b>index ellipsoid</b></p> <p>مجسم ناقصى تتناسب أطوال محاوره الثلاثة المتعامدة مثنى مثنى مع القيم الأساسية لمعامل الانكسار فى وسط متباين الخواص ويتخذ كل منها اتجاه المتجه الكهربائى المناظر له.</p>	<p><b>index ratio</b></p> <p>نسبة نصف قطر الموصل المستخدم فى التسخين بالحث إلى العمق تحت السطحى عند التردد المستخدم.</p> <p>(انظر: عمق تحت سطحى skin depth)</p>
<p>سائل دليلى</p>	<p>كاشف</p>
<p><b>index liquid</b></p> <p>سائل معامل انكساره معلوم يستخدم لإيجاد معاملات انكسار مساحيق المواد.</p>	<p><b>indicator</b></p> <p>كمية صغيرة من مادة تخلط بمادة أخرى لإمكان معرفة توزع هذه المادة الأخيرة فى وسط معين.</p> <p>(انظر: مُقْتَفٍ tracer)</p>

## الرسم المبيّن

**indicator diagram**

الرسم البياني الذي يدل على العلاقة بين الضغط والحجم للبخار أو الغاز الذي يستخدم في أسطوانة آلة حرارية، ويرسم بوساطة جهاز يوصل بأسطوانة الآلة يسمى المبيّن.

## عنصر كاشف

**indicator element**

عنصر مشع يستخدم كاشفًا لتوزع مادة في وسط ما.

(انظر: عنصر مقتفٍ tracer element)

## مجسم ناقصى دليلى

**indicatrix = index ellipsoid**

(انظر: index ellipsoid)

## دورة غير مباشرة

**indirect cycle**

دورة مفاعل نووى ينقل المبادل الحرارى فيها الحرارة من مبرد المفاعل إلى مائع آخر يدير مولد حركة.

## صاعقة غير مباشرة

**indirect stroke**

تفريغ كهربائى برقى يحدث قَلطية فى نظام قوى كهربائية أو اتصالات دون أن يصيب النظام مباشرة.

## موجة غير مباشرة

**indirect wave**

كل موجة راديوية تسلك مسارا غير مباشر نتيجة لتعرضها المفاجئ لتغير فى الاتجاه بالانكسار أو بالانعكاس.

## تباين الخواص بالحث

**induced anisotropy**

فى فيزياء الجوامد، اختلاف خاصية مادة مغنطيسية فى اتجاه ما عنها فى سائر الاتجاهات نتيجة لتلدين المادة فى مجال مغنطيسى.

## سعة حثية = نفاذية مطلقة

**induced capacity = absolute****permeability**

نسبة كثافة الفيض المغنطيسى إلى شدة المجال المغنطيسى فى وسط ما.

<p style="text-align: center;">شحنة بالحث</p> <p><b>induced charge</b></p> <p>شحنة كهربائية تظهر على الموصل المعزول عندما تقرب منه شحنة كهربائية، وتكون الشحنة الحادثة على طرف الموصل المعزول القريب من الشحنة المؤثرة مخالفة لهذه الشحنة، أما الطرف البعيد من الموصل المعزول فشحنته مماثلة للشحنة المؤثرة.</p>	<p style="text-align: center;">قوة دافعة كهربائية مُستَحَثَّة</p> <p><b>induced electromotive force</b></p> <p>القوة الدافعة الكهربائية التي تتولد في موصل كهربائي نتيجة لتغير الفيض المغنطيسي الذي يقطعه.</p> <p style="text-align: center;">انشطار مُستَحَث</p> <p><b>induced fission</b></p> <p>انشطار نواة لا يحدث إلا إذا قذفت النواة بالنيوترونات أو بأشعة جاما أو بجسيمات أخرى تحمل طاقة.</p>
<p style="text-align: center;">تيار بالحث</p> <p><b>induced current</b></p> <p>تيار كهربائي يتولد في دائرة كهربائية مغلقة عندما تتعرض لمجال مغنطيسي متغير.</p>	<p style="text-align: center;">مغنطة بالحث</p> <p><b>induced magnetism</b></p> <p>مغنطيسية تتولد في المادة القابلة للمغنط بتأثير مجال مغنطيسي.</p> <p style="text-align: center;">استقطاب بالحث</p> <p><b>induced polarization</b></p> <p>استقطاب ينشأ بفعل مجال كهربائي في وسط عازل لا يحوى ثنائيات أقطاب.</p>
<p style="text-align: center;">العزم المُستَحَث لثنائي القطب</p> <p><b>induced dipole moment</b></p> <p>عزم ثنائي القطب ينشأ في مجموعة ما نتيجة تأثيرها بمجال كهربائي أو مغنطيسي متغير.</p>	<p style="text-align: center;">جهد مستحث = فلطية مستحثة</p> <p><b>induced potential = induced voltage</b></p> <p>فلطية تتولد في موصل بالحث الكهرومغنطيسي أو الإلكتروستاتيكي.</p>

نشاط إشعاعي حثي

### induced radioactivity

نشاط إشعاعي ينتج عن قذف مادة بإشعاع مؤين .

مُحَاثَّة

### inductance

مقياس لخاصية الحث المغنطيسي للدائرة وهي النسبة بين القوة الدافعة الكهربائية ومعدل تغير شدة التيار.

محاثّة موزعة

### inductance, distributed

محاثّة موزعة على طول الموصل الكهربائي، وهي غير المحاثّة بين طرفيه.

محاثّة متبادلة

### inductance, mutual

النسبة بين القوة الدافعة الكهربائية المتولدة في دائرة كهربائية نتيجة تغير التيار في دائرة أخرى مجاورة وبين معدل تغير التيار في الدائرة الأولى.

محاثّة ذاتية

### inductance, self

النسبة بين القوة الدافعة الكهربائية المتولدة في دائرة كهربائية نتيجة لتغير التيار فيها وبين معدل تغير هذا التيار.

مُعَجِّلٌ بِالْحَثِّ

### induction accelerator

جهاز لتعجيل الإلكترونات في دائرة مفرغة من الهواء باستخدام فيض مغنطيسي يتغير مع الزمن ومن أمثله البيئاترون.

ملف حثي

### induction coil

وسيلة للحصول على تيار متردد عالي الجهد باستخدام تيار مستمر منخفض الجهد يمر بشكل متقطع في ملف ابتدائي عدد لفاته قليل فيحدث جهداً عالياً في ملف ثانوي يتكون من عدد كبير من اللفات ملفوف فوق الملف الابتدائي ومن أمثله ملف "رومكورف".

<p>مجال حثي</p> <p><b>induction field</b></p> <p>مجال مغنطيسي ينشأ حول موصل يحمل تيارا كهربائياً.</p>	<p>حث أصيل = استقطاب مغنطيسي</p> <p><b>induction, intrinsic = magnetic polarization</b></p> <p>الفرق بين متجهي الحث المغنطيسي عند نقطة في وسط ما تحت تأثير قوة ممغنطة، وبين الحث المغنطيسي عند النقطة ذاتها في حالة عدم وجود الوسط وتحت تأثير القوة الممغنطة نفسها.</p>
<p>مولد حثي</p> <p><b>induction generator</b></p> <p>مولد للكهرباء يتولد التيار منه بالحث نتيجة لدوران ملفه في مجال مغنطيسي.</p>	<p>حث مغنطيسي</p> <p><b>induction, magnetic</b></p> <p>(انظر: magnetic induction)</p>
<p>مسخن حثي</p> <p><b>induction heater</b></p> <p>مسخن كهربائي يعمل بالتسخين الحثي .</p> <p>(انظر: تسخين حثي induction heating)</p>	<p>الحث بالحركة</p> <p><b>induction, motional</b></p> <p>حث مغنطيسي ينتج عن حركة الدائرة الكهربائية وليس عن تغير التيار فيها .</p>
<p>تسخين حثي</p> <p><b>induction heating</b></p> <p>تسخين مادة موصلة بوضعها في مجال كهرمغنطيسي متردد. ويحدث التسخين نتيجة للطاقة المفقودة داخل المادة الموصلة.</p>	<p>محرك حثي = محرك غير متزامن</p> <p><b>induction motor = asynchronous motor</b></p> <p>محرك يعمل بالتيار المتردد، تنشأ الحركة الدورانية فيه نتيجة تفاعل تيار ملفه الثانوي (المتحرك عادة) مع الفيض المغنطيسي لتيار ملفه الابتدائي.</p>

## حث متبادل

**induction, mutual**

تولد قوة دافعة كهربائية فى دائرة نتيجة لمرور تيار متغير فى دائرة أخرى .

## حث نووى

**induction , nuclear**

نوع من الحث المغنطيسى يحدث فى الأجسام الصلبة والسائلة والغازات من جراء العزم المغنطيسى للنيوكليونات التى توجد فيها .

## الحث الذاتى

**induction, self**

تولد قوة دافعة كهربائية فى دائرة نتيجة لمرور تيار متغير فى الدائرة نفسها .

## منظم فلتطية حثى

**induction voltage regulator**

نوع من المحولات له ملفٌ ابتدائىٌ متصلٌ على التوازي بدائرة، وملفٌ ثانوىٌ متصلٌ على التوالى بهذه الدائرة ويتغيير الوضع النسبى للملفين الابتدائى والثانوى تتغير علاقات الفلتطية أو الطور فى الدائرة .

## مقياس الواط ساعة الحثى

**induction watt-hour meter**

مقياس حثى للطاقة الكهربائية المستنفدة بالواط ساعة فى دائرة تيار متردد .

## شحنة حثية

**inductive charge**

الشحنة التى تنشأ على جسم ما قريب من جسم مشحون .

## دائرة حثية

**inductive circuit**

دائرة كهربائية حثها الذاتى كبير ومقاومتها صغيرة .

## قارنة حثية

**inductive coupler**

قارنة تعمل بالحث المتبادل والناشئ عن تقارن دائرتين كهربائيتين .

تقارن حثى
<b>inductive coupling</b>
تقارن بين دائرتين بالمحاثة المتبادلة التى يهيئها محول كهربائى.
مُقَسَّم حثى
<b>inductive divider</b>
أداة لإدخال جزء معين من محاثة فى دائرة كهربائية، وتتركب هذه الأداة عادة من محول مزوّد بمخارج مختلفة القطبية.
حمل حثى = حمل التأخير
<b>inductive load= lagging load</b>
حمل تغلب فيه المحاثة بحيث يتأخر طور تياره المتردد عن طور قُطبيته المترددة.

تفريغ بلازما متقارن حثياً
<b>inductively-coupled plasma discharge</b>
تفريغ كهربائى عند درجة حرارة مرتفعة (8000 - 10000 كلفن)، يحدث بفعل مجال مغنطيسى فى غاز موصل مناسب، هو عادة الأرجون أو خليط من الأرجون والنتروجين.

قضيب حثى
<b>inductive post</b>
قضيب أو مسمار ملولب فلزى يمتد خلال دليل موجات موازياً للمجال الكهربائى وذلك لإضافة استجابة حثية على التوازي مع دليل الموجات للموافقة بين دليل الموجات والموجة المارة به. (انظر: استجابة حثية inductive susceptance)

استجابة حثية
<b>inductive susceptance</b>
جزء الاستجابة الناشئ عن المحاثة فى دائرة مقاومتها مهملة. (انظر استجابة susceptance)

## نافذة حثية

**inductive window**

حاجز من مادة موصلة يمتد داخل دليل الموجات لإضافة استجابية حثية على التوازي معه.

(انظر: استجابية حثية inductive susceptance)

## مقياس بالحث

**inductometer**

ملف حثي يمكن تغيير محاثته، يستخدم في دوائر القياس الكهربائية.

## حاث

**inductor**

(أ) ملف حث محاثته كبيرة بالنسبة لمقاومته وسعته الذاتية.

(ب) الجزء الدوار الذي يحدث التغيير اللازم في الفيض المغنطيسي في المحرك الحثي.

## لامرن

**inelastic**

وصف للجسم الذي يحتفظ ببعض التغيير في شكله بعد زوال القوة التي أحدثت هذا التشكل.

## انبعاث لامرن

**inelastic bucking**

زيادة فجائية في انثناء عمود أو التوائه عندما يتجاوز الإجهاد الضغطى حد المرونة قبل حدوث انبعاث لامرن.

## تصادم لامرن

**inelastic collision**

تصادم لا تساوى فيه طاقة الحركة الكلية للأجسام المتصادمة قبل التصادم طاقتها الكلية بعد التصادم.

## مقطع مستعرض لامرن

**inelastic cross-section**

المقطع المستعرض لتصادم لامرن.

(انظر : مقطع مستعرض cross-section)

## استطارة لامرنة

**inelastic scattering**

استطارة تنشأ عن تصادم لامرن بين جسيمين.

إجهاد لامرن	قوة قصورية
<b>inelastic stress</b>	<b>inertial force</b>
قوة تؤثر فى سطح جسم جامد وتحدث تشكلا فيه إلى حد لا يستعيد معه شكله الأسمى بعد زوالها.	قوة زائفة تظهر كأنها تؤثر فى جسم نتيجة استخدام إطار إسناد لاقصورى ومن أمثلتها ما يسمى "القوة المركزية الطاردة".
نظرية عدم التساوى لـ "كلاوزيوس" <b>inequality theory of Clausius</b>	لااستقرار قصورى = لااستقرار دينامى
نظرية مفادها أنه فى حالة منظومة تقوم بعملية دورية فإن التكامل الدائرى لكمية الحرارة المنتقلة إلى المنظومة خلال الدورة مقسومة على درجة الحرارة المطلقة للمنظومة T يساوى الصفر أو يقل عنه؛ أى إن: $\oint \frac{dQ}{T} \leq 0$	<b>inertial instability</b> حالة عدم الاستقرار التى يكون فيها الشكل الوحيد للطاقة المنقولة بين الحالة المستقرة والاضطراب فى مائع ما هو طاقة الحركة.
قصور ذاتى	كتلة القصور الذاتى (الكتلة القصورية)
<b>inertia</b>	<b>inertial mass</b>
مقاومة الجسم المادى لتغيير حالة حركته أو سكونه.	كتلة الجسم كما يتم تعيينها من القانون الثانى لنيوتن. وهى غير الكتلة التى يتم تعيينها من التناسب مع القوة الثقالية.
نظام إحداثيات قصورى	
<b>inertial coordinate system</b>	
(inertial reference frame : انظر)	

إطار إسناد قصوري = نظام إحداثيات

قصوري

**inertial refrence frame**

نظام إحداثيات يتحرك فيه الجسم بسرعة منتظمة ما لم تؤثر فيه قوة.

الحجم القصورى = الحجم

الإيرودينامى

**inertial size = aerodynamic size**

حجم الجسم كما يعين من القصور الذاتى أو من سرعة الرسوب التى تخضع لقانون "إستوكس" فى اللزوجة.

القصور الذاتى للطاقة

**inertia of energy**

مبدأ فى نظرية النسبية مفاده أن الخواص القصورية للمادة (أى الكتلة) تحدد محتواها الكلى من الطاقة كما أنها تتحدد به أيضا.

مفتاح قصورى

**inertia switch**

مفتاح كهربائى يعمل عندما تصل سرعة دوران الجهاز المركب فيه إلى قيمة معينة.

ممتد قصورى

**inertia tensor**

ممتد مرتبط بالجسم الجاسئ حاصل ضربه الاتجاهى فى متجه السرعة الزاوية للجسم يعطى كمية الحركة الزاوية له.

موجة قصورية

**inertia wave**

(أ) كل حركة موجية، تكون طاقة الحركة هى الشكل الوحيد لطاقتها .  
(ب) موجة تنشأ فى مائع ويكون مصدر طاقة حركة الاضطراب فيها هو دوران المائع حول محور ما.

تشكل لاتمددى

**inextensional deformation**

لى (أو ثنى) لسطح ما، لا يتغير معه طول أى خط مرسوم عليه، كما لا يتغير انحناء السطح عند كل نقطة من نقطه.

سراب سفلى

**inferior mirage**

صورة زائفة لجسم تظهر أسفل الموقع الحقيقى له بفعل ظروف شاذة تؤدي إلى انكسار الضوء على طول خط البصر.

ثابت التكاثر اللانهائي  
**infinite multiplication constant**  
 ثابت التكاثر للنيوترونات فى التفاعل المتسلسل الذى يحدث فى وسط لا يتسرب أى من تلك النيوترونات ومن ثم يمكنها أن تتزايد بصورة لانهائية.

موجة تحت ثقالية  
**infragravity wave**  
 موجة ثقالية تتراوح دورتها بين 30 ثانية وخمس دقائق.

طيف امتصاص الأشعة تحت الحمراء  
**infrared absorption spectrum**  
 طيف ينشأ عن امتصاص جزيئات المادة للأشعة تحت الحمراء.

منظار بعينيتين للأشعة تحت الحمراء  
**infrared binoculars**  
 جهاز رؤية ذو عينيتين يُستخدم لإظهار صورة مكبرة تحدثها الأشعة تحت الحمراء لجسم ما فى الظلام .

قبة الأشعة تحت الحمراء  
**infrared dome (IR dome)**  
 غطاء على شكل قبة يستخدم لحماية كاشف الأشعة تحت الحمراء ومكوناته البصرية، ويصنع عادة من مادة عالية الشفافية للأشعة تحت الحمراء كالكواتز أو السليكون.

مرشح الأشعة تحت الحمراء  
**infrared filter**  
 مادة أو أداة شفافة للأشعة تحت الحمراء بدرجة عالية وماصة لما عداها من إشعاع كهرومغناطيسى.

ليزر الأشعة تحت الحمراء  
**infrared laser**  
 ليزر يبعث الأشعة تحت الحمراء خاصة فى المنطقتين من الطيف القريبة والمتوسطة.

ميزر الأشعة تحت الحمراء  
**infrared maser**  
 (أ) ميزر يبعث بأشعة تحت الحمراء خاصة فى المنطقة البعيدة من الطيف.  
 (ب) ميزر يُضخ فيه شعاع تحت الأحمر ويبعث بشعاع أطوال موجاته مليمترية.

مكروسكوب (مجهر) الأشعة تحت  
الحمراء

### infrared microscope

نوع من المكروسكوبات العاكسة يزيد  
الطول الموجي للأشعة المستخدمة فيه  
على 700 نانومتر ، ويُستخدم هذا  
المجهر للكشف عن تفاصيل فى المواد  
المعتمة للضوء المنظور .

فُسْفَرُ الأشعة تحت الحمراء

### infrared phosphor

مادة فسفورية عند تعريضها لشعاع  
تحت الأحمر، فى أثناء (أو بعد)  
اضمحلال الضيائية الناتجة عن عامل  
تنشيطها، تبعث بضوء طيفه هو طيف  
عامل التنشيط، ومن أهم أمثله الفسفر  
الكبريتيدى والفسفر السليينيدى .

إشعاع تحت الأحمر

### infrared radiation

إشعاع كهرومغناطيسى تقع أطواله  
الموجيه فى المدى من نهاية الضوء المرئى  
الأحمر 0.8 ميكرومتر إلى الموجات  
الدقيقة 1000 ميكرومتر .

منطقة تحت الحمراء

### infrared region

المنطقة التى تلى الطرف الأحمر من  
الطيف المرئى، وموجاتها أطول من  
موجات الضوء الأحمر، وأشعتها غير  
مرئية، ويستدل عليها عادة بتأثيراتها  
الحرارية .

كاشف بالأشعة تحت الحمراء

### infrared search light

جهاز يعمل بالأشعة تحت الحمراء  
للكشف عن أشياء تتعذر رؤيتها بالعين  
المجردة .

مقياس طيف (إسبكترومتر) الأشعة

تحت الحمراء

### infrared spectrometer

إسبكترومتر يُستخدم لتعرف جزيئات  
المواد غير المتجانسة الذرات وذلك  
باستثارتها فى قوس كهربائية وقياس  
الأشعة تحت الحمراء المنبعثة منها .

القياسات الطيفية الفوتومترية  
بالأشعة تحت الحمراء

### infrared spectrophotometry

قياسات طيفية فوتومترية فى المنطقة  
تحت الحمراء، وتجرى عادة بفرض  
التحليل الكيمياءى للمواد عن طريق  
قياس أطيااف الامتصاص المرتبطة  
بمستويات الطاقة الدورانية والاهتزازية  
للجزيئات.

طيف الأشعة تحت الحمراء

### infrared spectrum

(أ) نطاق الأطوال الموجية للأشعة  
تحت الحمراء.

(ب) شكل بيانى لشدة الأشعة تحت  
الحمراء المنبعثة من مادة أو الممتصة  
فيها مع أخذ الطول الموجى فى الاعتبار.

تلسكوب الأشعة تحت الحمراء

### infrared telescope

تلسكوب يحول الصورة غير المرئية  
المأخوذة بالأشعة تحت الحمراء لجسم  
ما، إلى صورة مرئية ويكبرها.

تحت صوتى = تحت سمعى

### infrasonic=infrasound

وصف للإشارات أو المعدات أو  
الظواهر التى تتضمن ترددات تقل  
عن 15 هرتز وهو أقل تردد يسمعه  
الإنسان.

ترشيح ذاتى

### inherent filtration

ترشيح الأشعة السينية المنبعثة من  
انبوبة الأشعة بنفاذها فى جسم الأنبوبة  
ودرعها الواقية.

إنأور (ساعة تفاعلية)

### inhour

وحدة زمن تفاعلية المفاعل النووى،  
وهى التفاعلية التى تجعل المفاعل يعمل  
لمدة ساعة واحدة.

الإشعاع النووى الابتدائى

### initial nuclear radiation

إشعاع ينبعث من سحابة الأبخرة  
والغبار المتوهج المتصاعد من كرة اللهب  
الناجمة عن تفجير نووى خلال الدقيقة  
الأولى التالية للتفجير .

سرعة ابتدائية	العدد الكمي الداخلي
<b>initial velocity</b>	<b>inner quantum number</b>
سرعة جسم ما عند بدء طور محدد لحركته.	عدد كمي يرمز له بالرمز (J) ويمثل الكمية الكلية للحركة الزاوية للذرة دون أخذ اللف النووي في الاعتبار .
الإلكترون البادئ	ليزر السائل غير العضوي
<b>initiating electron</b>	<b>inorganic liquid laser</b>
الإلكترون الذي تبدأ به عملية الانهيار الإلكتروني.	ليزر يستخدم فيه سائل غير عضوي، مثل أكسيد كلوريد النيوديميوم - سيلينيوم أو كلوريد الفسفور المعالج بشوائب من النيوديميوم، كمادة فعالة ويسمى أيضا ليزر النيوديميوم السائل.
ليزر حقني	متفق الطور
<b>injection laser</b>	<b>in-phase</b>
ليزر به دايود من أرسينيد الجاليوم منحاز انحيازاً أمامياً، يحول قدرة التيار المستمر الداخل إلى ضوء مترابط بطريقة مباشرة بدون ضخ ضوئي.	وصف لكل حركتين أو مقدارين يتغيران تغيراً دورياً بتردد واحد.
الجهد الداخلي	
<b>inner potential</b>	
القيمة المتوسطة (محسوبة للحجم الكلي للبلورة) للجهد الكهرستاتيكي الناشئ عن الترتيب المنتظم للذرات في البناء البلوري.	

<p style="text-align: center;">داخل المفاعل</p> <p><b>in-pile</b></p> <p>مصطلح يطلق على التجارب التي تجري داخل المفاعل النووي أو المعدات التي بداخله.</p>	<p style="text-align: center;">معاوقة دخل</p> <p><b>input impedance</b></p> <p>المعاوقة عبر طرفى الدخل لشبكة ذات أربعة أطراف عند توصيل طرفى الخرج توصيلاً مباشراً.</p>
<p style="text-align: center;">عروة داخل المفاعل</p> <p><b>in-pile loop</b></p> <p>تجربة تجري داخل المفاعل النووي وتتضمن دورة مغلقة (عروة) لمائع يستخدم للتبريد عادة.</p>	<p style="text-align: center;">دخل مقنن</p> <p><b>input, rated</b></p> <p>(انظر : rated input)</p> <p style="text-align: center;">إشعاع شمسي</p>
<p style="text-align: center;">دَخْل</p> <p><b>input</b></p> <p>ما يدخل إلى الدائرة الكهربائية من إشارات كهربائية (قلبية أو تيارية) يراد تضخيمها أو تحويلها.</p>	<p><b>insolation</b></p> <p>إشعاعٌ مُسْتَقْبَلٌ من الشمس ويعبر عن شدته بمعدل الطاقة الساقطة على وحدة المساحات.</p> <p style="text-align: center;">لااستقرارية</p>
<p style="text-align: center;">مسامحة الدخل</p> <p><b>input admittance</b></p> <p>المسامحة المقيسة عبر طرفى الدخل لشبكة ذات أربعة أطراف عند توصيل طرفى الخرج توصيلاً مباشراً.</p>	<p><b>instability</b></p> <p>خاصية للحالة المستقرة لنظام يطرأ عليها اضطراب يتزايد مقداره بحيث تظل السعة العظمى للاضطراب أكبر من سعته الابتدائية دائماً.</p>

## محور لحظى

**instantaneous axis**

محور يُفترضُ أن جسمًا جاسئًا يدور حوله لحظيًّا خلال حركته الدورانية البحتة.

## مركز دوران لحظى

**instantaneous centre of rotation**

النقطة التى يفترضُ أن جسمًا جاسئًا يدور حولها لحظيًّا خلال حركة دورانية.

## الحالة اللحظية

**instantaneous condition**

حالة نظام ما عند لحظة ما.

## مجال الرؤية اللحظى

**instantaneous field of view**

الزاوية المجسمة التى تحصر الأشعة التى يتم الكشف عنها فى أى نظام للتصوير عند لحظة معينة.

## قدرة لحظية

**instantaneous power**

فى دائرة كهربائية، حاصل ضرب القلطية اللحظية فى التيار اللحظى.

## استرداد لحظى

**instantaneous recovery**

النقص فى انفعال جسم جامد فور إزالة الإجهاد أو إنقاصه.

## انفعال لحظى

**instantaneous strain**

التشكل الذى يحدث فى جسم جامد فور تعرضه لإجهاد، وذلك على خلاف التشكل الزحفى .

(انظر : زحف ( creep )

## القيمة اللحظية

**instantaneous value**

قيمة كمية متغيرة عند لحظة معينة .

## إنستانتون

**instanton**

حل لمعادلات نظرية المجالات فى فضاء رباعى الأبعاد، طاقة المجالات فيه مركزة فى نقطة معينة فى الفضاء عند زمن معين.

موصل معزول	عازل
<b>insulated conductor</b>	<b>insulator</b>
موصل إما أن يكون غير متصل بما يسمح بنقل الكهرباء منه أو إليه وإما أن يكون سطحه مغطى بمادة عازلة.	صفة للمادة التي لا توصل الطاقة الكهربائية أو الحرارية أو الصوتية.
شدة العزل	لف صحيح العدد
<b>insulating strength</b>	<b>integer spin</b>
مقياس لقدرة المادة العازلة على تحمل جهد كهربائي دون أن تنهار، وتُعرَّف بالقلبية على وحدة السمك اللازمة لبدء تفريغ انهيارى.	خاصية للجسيم الذى تكون كمية حركته الزاوية اللفية مساوية مضاعفًا صحيحًا لثابت بلانك $h$ مقسومًا على $2\pi$ وتوجد هذه الخاصية لدى البوزونات دون الفرميونات. ( انظر: فرميونات fermions وبوزون boson )
عزل	الجرعة الكلية = الجرعة الحجمية
<b>insulation</b>	<b>integral dose = volume dose</b>
(أ) مقاومة التوصيل الكهربائي للمادة، أى قدرتها الفائقة على الفصل الكهربائي بين المواد الموصلة ذات الجهود المختلفة.	مجموع مقادير الطاقة التى يمتصها جسم ما عند تعرضه للإشعاع .
(ب) مقاومة التوصيل الحرارى للمادة.	دائرة متكاملة
مقاومة العزل	<b>integrated circuit</b>
<b>insulation resistance</b>	رقاقة من مادة شبه موصلة مُعدَّة إعداداً خاصاً، تعمل عمل دائرة إلكترونية فى وحدة متكاملة لا تقبل التجزئة، وتستخدم فى المنظومات الإلكترونية وما إليها.
المقاومة الكهربائية لعازل يفصل بين موصلين.	

الفيض النيوتروني المتكامل

### integrated neutron flux

حاصل ضرب عدد النيوترونات الحرة بوحدة الحجم في متوسط سرعة النيوترونات ومدة التعرض، وهو يؤخذ مقياساً للتعرض للإشعاع .

نظام بصري تكاملي

### integrated optics

رقاقة تحتوي على عدسات ومنشورات ومفاتيح دقيقة تتحكم في إرسال حزم ليزيرية ضيقة جداً وتؤدي الأغراض نفسها التي تؤديها في الدوائر الإلكترونية المتكاملة .

انعكاس تكاملي

### integrated reflection

شدة الأشعة السينية المنعكسة من أحد المستويات الذرية لبلورة عندما تتكامل في مدى صغير من الزوايا حول الاتجاه العام للأشعة .

دائرة تكاملية

### integrating circuit

دائرة كهربائية يتناسب التيار الخارج منها مع التكامل الزمني للتيار الداخل فيها .

فوتومتر تكاملي

### integrating photometer

جهاز للقياس المباشر للفيض الضوئي المنبعث من مصدر، وهو كرة كبيرة جدارها الداخلي أبيض، تعمل على انتشار ضوء المصدر داخلها في كل اتجاه، وبها ثقب ينفذ منه الضوء ليسقط على فوتومتر كهربائي .

فوتومتر الكرة التكاملية

### integrating-sphere photometer

(انظر: فوتومتر تكاملي integrating photometer)

إظهار فوتغرافي

### intensification, photographic

زيادة التباين أو الكثافة الفوتغرافية لصورة باهتة باستخدام مادة كيميائية .

<p>الإلكتروود المقوَّى</p> <p><b>intensifier electrode</b></p> <p>إلكتروود يعمل على زيادة سرعة الإلكترونات قرب نهاية مسارها .</p>	<p>شدة الإضاءة</p> <p><b>intensity of illumination = luminous intensity</b></p> <p>الفيض الضوئى المنبعث من مصدر نقطى فى زاوية مجسمة مقدارها الوحدة ووحدته قنديلة أو ليومن لكل إستريديان والمصطلح يعبر عن شدة إضاءة مصدر نقطى .</p>
<p>شاشة توضيح</p> <p><b>intensifying screen</b></p> <p>لوح من مادة فلورية يوضع ملاصقاً للمستحلب الفوتغرافى فى أجهزة التصوير الإشعاعى ليزيد الأثر الفوتغرافى للأشعة الساقطة على المستحلب .</p>	<p>شدة المجال المغنطيسى</p> <p><b>intensity of magnetic field</b></p> <p>شدة المجال المغنطيسى عند أية نقطة هى مقدار القوة المؤثرة فى قطب شمالى مغنطيسى مقداره الوحدة إذا فرض وجوده فى تلك النقطة .</p>
<p>منسوب الشدة</p> <p><b>intensity level</b></p> <p>لوغاريتم النسبة بين شدتين أو قدرتين أو طاقتين إحداهما قيمة عيارية ويعبر عنه عادة بالديسيبل . (انظر : ديسيبل decibel) .</p>	<p>شدة المغنطة = حث أصيل</p> <p><b>intensity of magnetization = intrinsic induction</b></p> <p>الفرق المتجهى بين كثافة الفيض المغنطيسى عند نقطة ما وتلك التى تنشأ عند هذه النقطة بواسطة شدة المجال المغنطيسى ذاتها إذا كانت النقطة واقعة فى الفراغ، ويرمز له بالرمز Bi .</p>
<p>شدة التيار</p> <p><b>intensity of current</b></p> <p>كمية الكهرباء التى تمر عند أية نقطة فى دائرة كهربائية فى وحدة الزمن .</p>	

شدة الإشعاع

**intensity of radiation**

الطاقة الفيزيائية (كالحرارة والضوء والإشعاعات الذرية) الساقطة على وحدة المساحات من سطح معرض للإشعاع أو النافذة فيها في الثانية الواحدة.

شدة النشاط الإشعاعي

**intensity of radioactivity**

معدل تحول مادة ما إلى طاقة إشعاعية، ويقاس بعدد ذرات هذه المادة التي تتفتت أو تضمحل في الثانية الواحدة، ووحدته البيكريل ويرمز لها بالرمز Bq .

مسافة بين ذرية

**interatomic distance**

المسافة بين ذرتين في جزيء أو في بلورة.

وجه بينى

**interface**

السطح الفاصل بين طورين أو بين وسطين.

مقاومة بين وجهين متلاصقين

**interface resistance**

مقاومة سريان الحرارة من مادة إلى أخرى لعدم تمام التماس عند السطح الفاصل بينهما، وتقاس هذه المقاومة بالفرق بين درجتى حرارة جانبي الوجه البينى مقسوماً على الفيض الحرارى المار خلاله.

زاوية بين وجهية

**interfacial angle**

زاوية محصورة بين وجهين من أوجه البلورة.

طاقة بين سطحية

**interfacial energy**

الطاقة الحرة لسطح يفصل بين مادتين، وتعرف أيضا بالطاقة السطحية.

قوة بين سطحية = توتر بين سطحين

**interfacial force = interfacial tension**

(انظر: interfacial tension)

استقطاب بين سطحي (فى الضوء)  
**interfacial polarization (in op-  
 tics)**  
 استقطاب الضوء بالانعكاس من  
 سطح عازل عندما تكون زاوية سقوطه  
 مساوية لزاوية "بروستر".

توتر بين سطحي = قوة بين سطحية  
**interfacial tension**  
 نوع من التوتر السطحي يحدث عند  
 السطح الفاصل بين سائلين.

#### تداخل

**interference**  
 (أ) ظاهرة موجية عامة تحدث عن  
 تراكب موجتين متساويتى الطول، فتزداد  
 سعة الحركة الموجية المحصلة إلى  
 مجموع سعتي الموجتين المتراكبتين فى  
 موقع التقاء قمتيهما وقراريهما، وتقل  
 إلى نهاية صغرى فى مواقع التقاء قمة  
 إحداهما بقرار الأخرى وتشاهد هذه  
 الظاهرة فى الموجات الضوئية والصوتية  
 والكهرمغناطيسية والميكانيكية.  
 (ب) أى طاقة غير مرغوب فيها  
 تتداخل عند استقبال الإشارة المطلوبة .

#### مانع التداخل

**interference blanker**  
 وسيلة لتشغيل جهازين إلكترونيين أو  
 أكثر دون حدوث تداخل بينها.

#### ألوان تداخل

**interference colours**  
 ألوان تتكون بتداخل حزمة  
 ضوئية تمر فى قطعة رقيقة من معدن  
 شفاف موضوعة فى مجهر  
 (مكروسكوب) مستقطب.

#### شكل تداخلي

**interference figure**  
 نموذج من مناطق مضيئة ومظلمة  
 على التناوب، وتشاهد خلال كونوسكوب  
 (هودوسكوب) عندما توضع بلورة انكسار  
 مزدوج فى طريق حزمة متجمعة من  
 ضوء مستقطب خطياً.

#### مرشح تداخلي

**interference filter**  
 مرشح ضوئى يبنى عمله على ظاهرة  
 التداخل ينفذ نطاقاً ضيقاً محدوداً من  
 الأطوال الموجية ويمنع ما عداها.

## هدب التداخل

**interference fringes**

المناطق المتعاقبة من الضياء والظلمة التي تنشأ عن تداخل الضوء الأحادي اللون.

## مجهر (مكروسكوب) تداخل

**interference microscope**

(انظر: microscope, interference)

## التداخل الضوئي

**interference of light**

حدوث ظاهرة التداخل بين الموجات الضوئية.  
(انظر: تداخل interference).

## نمط تداخل

**interference pattern**

نمط للتوزيع المكاني للضغط أو لكثافة الجسيمات أو لسرعة الجسيمات أو لكثافة الطاقة أو لفيض الطاقة ينتج عن الموجات التقدمية المتماثلة في النوع والتردد.

## ألواح التداخل

**interference plates**

ألواح تعد إعداداً خاصاً لاستعمالها في بعض تجارب التداخل في الضوء.

## طيف تداخل

**interference spectrum**

طيف ينتج من تداخل الضوء كالحادث في الأغشية الرقيقة.  
(انظر: ألوان تداخل interference colours)

## مقياس التداخل

**interferometer**

جهاز يستعمل للحصول على هدب التداخل في الضوء، وتطبيق ذلك في بعض القياسات الضوئية.

## علم القياس بالتداخل

**interferometry**

العلم الذي يُعنى بتطبيق ظاهرة التداخل الضوئي في قياس الأطوال الموجية والأطوال بصفة عامة والمسافات القصيرة للغاية.

<p>تصدع بين حبيبي</p> <p><b>intergranular fracture</b></p> <p>تشقق المعدن على حدود تجمعات حبيباته.</p>	<p>مفتاح تشابك</p> <p><b>interlock switch</b></p> <p>مفتاح كهربائي مصمم لأن يُركَّب على باب أو درج أو غطاء بحيث يمر التيار أتوماتياً عندما يفتح أى منها.</p>
<p>علم الباليستية الداخلية</p> <p><b>interior ballistics</b></p> <p>العلم الذى يعنى بدراسة احتراق المساحيق المتفجرة ونشوء الضغط وحركة القذيفة فى ماسورة المدفع.</p>	<p>الإشعاع تحت الأحمر المتوسط</p> <p><b>intermediate-infrared radiation</b></p> <p>الإشعاع تحت الأحمر الذى يقع طوله الموجى بين 2.5 و 50 ميكرومتر وهذا المدى يشمل معظم الذبذبات الجزيئية.</p>
<p>ملفات قُرصية متعاقبة</p> <p><b>interleaved windings</b></p> <p>ملفات مُحَوَّل مُرْتَبَة على شكل أقراص حول قلبه وذلك فى مجموعات متناوبة للقلطيتين المنخفضة والعالية.</p>	<p>نيوترونات متوسطة</p> <p><b>intermediate neutrons</b></p> <p>نيوترونات طاقتها بين مئة، ومئة ألف إلكترون قلط.</p>
<p>مُرحَلَة تشابك</p> <p><b>interlock relay</b></p> <p>مُرحَلَة مكونة من ملفين (أو أكثر) لكل منهما عضو إنتاج وأطراف تماس، هذان الملفان مرتبان بحيث تعتمد حركة أحد عضوى الإنتاج (أو تغذية ملفه بتيار تشغيله) على وضع عضو الإنتاج الآخر.</p>	<p>بوزون متوسط المتجه</p> <p><b>intermediate-vector boson</b></p> <p>أحد الجسيمات الافتراضية التى تعمل وسيطا فى القوى النووية الضعيفة بالكيفية نفسها التى تعمل بها الفوتونات فى القوى الكهرومغناطيسية، وعدده الكمى اللفى واحد ونديته سالبة.</p>

## نواة وُسطَى

**intermediate nucleus**

(انظر: نواة مركبة compound nucleus)

## مفاعل وُسطَى

**intermediate reactor**

مفاعل يكون الانشطار النووي فيه بفعل النيوترونات المتوسطة.

## حالة وسطية

**intermediate state**

(أ) حالة قد يمر بها نظام ما عندما ينتقل من الحالة الابتدائية إلى الحالة النهائية.

(ب) حالة للتوصيل الفائق تحدث عندما يؤثر مجال مغنطيسى متوسط الشدة على مادة فائقة التوصيل تحت درجة حرارتها الحرجة .

## مركب بين فلزى

**intermetallic compound**

مركب من فلزين أو أكثر له بناء بلورى مميز وتركيب خاص به.

## تيار متقطع

**intermittent current**

تيار كهربائى يلبث مدة قصيرة ثم ينقطع، ثم يلبث مدة قصيرة ثم ينقطع، وهكذا .

## جهد بين جزيئى

**intermolecular potential**

الشغل المبذول لفصل جزيئين أحدهما عن الآخر.

## آلة احتراق داخلى

**internal combustion engine**

آلة حرارية يحترق فيها الوقود مع الهواء فى حيز مغلق، وتقوم بتحويل بعض الطاقة الحرارية الناتجة عن الاحتراق إلى طاقة ميكانيكية .

## تحول داخلى

**internal conversion**

عملية نووية لإزالة الإثارة فى الذرة يتم فيها انتقال قدر من الطاقة من نواة مثارة مباشرة إلى إلكترون مدارى فينبعث الإلكترون من الذرة فتزول إثارتها .

<p>الطاقة الداخلية = الطاقة الذاتية</p> <p><b>internal energy = intrinsic energy</b></p> <p>دالة من دوال الحالة الترمودينامية لنظام ترمودينامي، وطبقا لما ينص عليه القانون الأول للديناميكا الحرارية، هي مجموع الطاقة الذاتية لجزيئات النظام وطاقة حركتها الداخلية وطاقة تأثرها ويرمز لها بالرمز ( U ) وتعطى بالعلاقة <math>U=Q-W</math> حيث Q الطاقة المنتقلة إلى النظام الترمودينامي، W الشغل المبذول بواسطة هذا النظام.</p> <p>قوة داخلية</p> <p><b>internal force</b></p> <p>قوة يؤثر بها جزء من أجزاء نظام ما في جزء آخر منه.</p> <p>احتكاك داخلي</p> <p><b>internal friction</b></p> <p>تحول الطاقة الناتجة عن انفعال ميكانيكي إلى طاقة حرارية داخل المادة عند تعرضها لإجهاد متغير.</p>	<p>تأثير كهروضوئي داخلي</p> <p><b>internal photoelectric effect</b></p> <p>استثارة إلكترونات من نطاق التكافؤ إلى نطاق التوصيل في شبه موصل نتيجة لامتماص فوتون فيه.</p> <p>ضغط داخلي</p> <p><b>internal pressure</b></p> <p>الضغط الناشئ عن التجاذب بين ذرات المادة.</p> <p>مقاومة داخلية</p> <p><b>internal resistance</b></p> <p>المقاومة الكهربائية للجهاز الموصل للتيار.</p> <p>معياري داخلي</p> <p><b>internal standard</b></p> <p>الخط الرئيسي في التحليل الطيفي بطريقة القطاع اللوغاريتمي، وهو إحدى الطرائق الكمية في التحليل الطيفي.</p>
---	---

الإجهاد الداخلى = الإجهاد المتبقى

**internal stress = residual stress**

نظام إجهاد يتبقى داخل الجسم الجامد بعد إزالة الحمل عنه وفيه يتحول جزء من الطاقة المسببة للانفعال الميكانيكى إلى طاقة وضع داخلية.

موجة داخلية

**internal wave**

حركة موجية لسائل ذى طبقات مستقرة لا تصل النهاية العظمى لمركبتها الرأسية إلى سطحه.

شغل داخلى

**internal work**

الشغل الذى يبذل ضد قوى التجاذب لإبعاد بعض جزيئات نظام ما عن البعض الآخر.

الأمبير الدولى

**international ampere**

وحدة للتيار تساوى التيار الذى إذا مر فى محلول مائى من نترات الفضة، يرسب الفضة بمعدل 0.001118 من الجرام فى الثانية، والأمبير الدولى يساوى 0.999850 من الأمبير الذى اتخذ وحدة للتيار فى النظام الدولى للوحدات.

الأنجستروم الدولى

**international angstrom**

وحدة للطول تساوى  $1.5531641 \times 10^{-4}$  من الطول الموجى لخط الكدميوم الأحمر فى الهواء الجاف عند ضغط جوى عيارى ودرجة حرارة  $15^\circ$  سلسيوس بحيث يحتوى هذا الهواء على ثانى أكسيد الكربون بنسبة 0.03% وهذه الوحدة تساوى 1.0000002 أنجستروم ويرمز له بالرمز  $\text{IA}^\circ$  (الأنجستروم يساوى 0.1 نانومتر).

الهنرى الدولى

**international henry**

وحدة للحث الكهربائى تساوى 1.00049 هنرى.

الأوم الدولى

**international ohm**

وحدة للمقاومة الكهربائية تساوى مقاومة عمود من الزئبق منتظم المقطع طوله 160.3 سم وكتلته 14.4521 جراماً عند درجة حرارة انصهار الجليد ولقد حل الأوم محل هذه الوحدة التى تساوى 1.00049 من الأوم.

<p style="text-align: center;"><b>النظام الدولي للوحدات</b></p> <p><b>international system of units</b></p> <p><b>(SI)</b></p> <p>نظام دولى مترابط لوحدات القياس الأساسية السبع وهى المتر للطول والكيلوجرام للكتلة والثانية للزمن والأمبير للتيار والكلفن لدرجة الحرارة والقنديلة لشدة الإضاءة والمول لكمية المادة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>الفلط الدولي</b></p> <p><b>international volt</b></p> <p>وحدة لفرق الجهد أو القوة الدافعة الكهربائية تساوى <math>1/1.01858</math> من القوة الدافعة لخلية وستون العيارية عند <math>20^{\circ}</math> س وقد حل محلها الفلط فى النظام الدولى للوحدات. والفلط الدولى يساوى 1.00034 فلط.</p>
<p style="text-align: center;"><b>المقياس الدولي لدرجات الحرارة</b></p> <p><b>international temperature scale</b></p> <p>مقياس يحدد الطرق العيارية لقياس درجات الحرارة بدلالة درجات حرارة التحول الطورى لبعض العناصر النقية، ويحدد أنواع الترمومترات المستخدمة لتحقيق هذا المقياس، والمعادلات التى تربط بين معطياتها ودرجات الحرارة ويمتد المقياس من 0.65 كلفن حتى 1357 كلفن ووحدة درجة الحرارة على هذا المقياس هى الدرجة سلسيوس.</p>	<p style="text-align: center;"><b>مسافة بينية لمستويات بلورة</b></p> <p><b>interplanar spacing</b></p> <p>المسافة العمودية بين مستويين متتاليين فى مجموعة من مستويات الشبكة البلورية .</p> <p style="text-align: center;"><b>مادة بين كوكبية</b></p> <p><b>interplanetary matter</b></p> <p>ما يوجد بين كواكب المجموعة الشمسية من مادة أو إشعاع كالسيالات الجسيمية الشمسية والبلازما والغبار والشهب والأشعة الكونية.</p>

تيار متقطع

**interrupted current**

تيار ينتج بقفل دائرة وفتحها على فترات زمنية منتظمة.

قَطَّاع

**interrupter**

أداة كهربائية أو إلكترونية أو ميكانيكية تقطع التيار المستمر دورياً للحصول على تيار متردد.

متذبذب قَطَّاع

**interrupter vibrator**

أداة ميكانيكية تُستخدم لتحويل التيار المستمر إلى تيار متردد.

غاز بين نجمي

**interstellar gas**

غاز أغلبه يشغل الفضاء بين النجوم، ويبلغ نحو 1% من كتلة السديم.

فراغات بينية

**interstices**

فراغات بين ذرات الشبكة أو بين مجموعات الذرات أو الحبيبات في بنية الجوامد.

مركب بيني

**interstitial compound**

تركيب بلوري تحوى شبكته ذرات غريبة.

شائبة بينية

**interstitial impurity**

ذرة، لا توجد أصلاً في مادة جامدة، تتخذ موقع فراغ بيني في بنيتها الشبكية.

تطبُّق بيني عشوائي

**interstratification, random**

تتابع عشوائي لطبقات بلورية من نوعين أو أكثر في البلورة.

مسافة موسيقية

**interval, musical**

البعد بين نغمتين أو ترددين وتقاس بالنسبة بين الترددين.

دراسة طيف الامتصاص داخل فجوة  
**intracavity absorption spectroscopy**

دراسة الامتصاص الطيفي بأسلوب شديد الحساسية حيث توضع العينة الماصة داخل رنان ليزر صبغى واسع النطاق، ويكشف عن خطوط الامتصاص فى طيف الليزر الانبعاثي.

موصلية أصيلة (ذاتية)

**intrinsic conductivity**

مُوصِّلِيَّة كهربائية لشبه موصل (أو فلز) تتعدم فيه الشوائب وعيوب البنية أو يقل تركيزها للغاية.

فرق جهد التلامس الأصيل

**intrinsic contact potential difference**

فرق الجهد بين سطحى فلزين متلامسين تامى النظافة.

الطاقة الذاتية

**intrinsic energy**

(internal energy : انظر)

حث ذاتى = كثافة الفيض الذاتى

**intrinsic induction = intrinsic flux density**

(انظر : intensity of magnetization)

حركية أصيلة

**intrinsic mobility**

حركية الإلكترونات فى شبه موصل أصيل.

ندية أصيلة

**intrinsic parity**

عدد كمى يساوى +1 أو -1 يخصص للجسيمات بحيث يكون حاصل ضرب النديات الأصيلة للجسيمات التى يتكون منها نظام فى ندية الدالة الموجية للنظام هو الندية الكلية.

موصلية فوتونية أصيلة

**intrinsic photoconductivity**

موصلية فوتونية ترتبط باستثارة حاملات الشحنة عبر الفجوة النطاقية فى مادة ما.

انبعاث فوتونى أصيل

**intrinsic photoemission**

انبعاث فوتونى يمكن أن يصدر من بلورة مثالية الكمال والنقاء على خلاف الانبعاثات الفوتونية الأخرى التى ترتبط بعيوب البلورة.

ضغط أصيل

**intrinsic pressure**

ضغط فى المائع ينشأ عن قوى التجاذب المؤثرة من السطح ويتجه نحو الداخل، ويعرف أيضا بالضغط الداخلى.

الخواص الأصيلة

**intrinsic properties**

الخواص الفيزيائية الذاتية التى تتميز بها المادة، ولا تتأثر بدرجة محسوسة بوجود شوائب أو باختلال بناء المادة.

المفاعلة الأصيلة

**intrinsic reactance**

الجزء التخيلى من الصيغة المركبة للمعاوقة الكهربائية.

المقاومة الأصيلة

**intrinsic resistance**

الجزء الحقيقى من الصيغة المركبة للمعاوقة الكهربائية.

شبه موصل أصيل

**intrinsic semiconductor**

شبه موصل يتميز بتركيز حاملات الشحنة فى مادته ذاتها وليس بما تحتوى عليه البلورة من شوائب أو عيوب بنيوية.

المدى الأصيل لدرجات الحرارة

**intrinsic temperature range**

مدى درجات الحرارة الذى لا تتغير فيه الخواص الكهربائية لشبه الموصل بسبب وجود شوائب أو عيوب داخل بلورته.

مَقْتَفِ أصيل

**intrinsic tracer**

أحد نظائر عنصر ما يمكن استخدامه لاقتفاء وجود هذا العنصر فى العمليات الكيميائية والفيزيائية.

## اللزوجة الأصلية

**intrinsic viscosity**

النهاية التي تؤول إليها النسبة بين اللزوجة النوعية لمحلول ودرجة تركيزه عندما يؤول تركيزه إلى الصفر.

## اللاتغير

**invariance**

خاصية للكمية الفيزيائية (أو القانون الفيزيائي) التي لا تتغير بتحويلات أو عمليات معينة مثل انعكاس الأحداثيات المكانية وتبادلية الشحنات والدوران وتحويلات "لورنتز".

## اللاتغير الشحني

**invariance, charge**

(انظر : charge invariance)

## قاعدة اللاتغير

**invariance principle**

(أ) في نظرية النسبية العامة: قاعدة مفادها أن قوانين الحركة تظل هي نفسها في جميع أطر الإسناد سواء أكانت تحت تأثير أم لا .

(ب) في الفيزياء عامة: كل قاعدة

تنص على أن الكمية الفيزيائية (أو القانون الفيزيائي) تتصف باللاتغير تحت تحويلات معينة.

## اضمحلال بيتا العكسي

**inverse beta decay**

تفاعل يعطى دليلاً على وجود النيوتريينو، يصطدم فيه ضديد النيوتريينو ببروتون لإنتاج نيوترون وبوزترون أو يصطدم فيه النيوتريينو بنيوترون لإنتاج بروتون ونيوترون.

## ظاهرة "كومتون" العكسية

**inverse Compton effect**

عملية تعطى فيها الجسيمات ذات السرعات النسبوية بعضاً من طاقتها لإشعاع طويل الموجة فتحوّله إلى إشعاع ذي طول موجى أقصر.

## تيار عكسي

**inverse current**

التيار الذى يحدث فى الدائرة الثانوية إذا ما مر تيار فى الدائرة الابتدائية أو إذا زادت شدته فجأة، ويكون اتجاهه عكس اتجاه التيار الأول.

الظاهرة الكهروضغطية  
(البيزوكهربائية) العكسية

### inverse piezoelectric effect

الانفعال الميكانيكى الذى ينشأ فى بلورة كهروضغطية عند وضعها فى مجال كهربائى، مثال ذلك البلورات المستخدمة فى سماعات الأذن.

### قانون التربيع العكسى

### inverse square law

كل قانون يربط التغير عكسياً بمربع مسافة.

### التأثير العكسى لـ"شتارك"

### inverse Stark effect

تأثير "شتارك" الذى يشاهد فى خطوط الامتصاص .

(انظر اتساع "شتارك" Stark broadening)

### تأثير "زيeman" العكسى

### inverse Zeeman effect

انقسام خطوط الامتصاص الطيفية للذرات أو للجزيئات فى مجال مغنطيسى ساكن، وهى ظاهرة "زيeman"

المتعلقة بخطوط الامتصاص نسبة إلى عالم الفيزياء الهولندى بيتر زيeman (Peter Zeeman 1865-1943).

### العكس

### inversion

(أ) فى الإلكتروستاتيكا: طريقة تستخدم العكس الهندسى لحل مسائل معينة.

(ب) فى البصريات: تكوين صورة مقلوبة بواسطة مجموعة بصرية.

(ج) فى الفيزياء: انعكاس أى للاتجاهات الثلاثة فى الفضاء بحيث إن كل إحداثى يحل محله الإحداثى السالب المناظر له.

### طيف انعكاسى

### inversion spectrum

طيف موجات دقيقة لجزيئات معينة (مثل الأمونيا)، به خطوط تنشأ من التناظر الميكانيكى الكمى لتذبذب الجرىء بين تشكيلين كل منهما صورة مرآوية للآخر.

## التماثل الانعكاسى

**inversion symmetry**

المبدأ الذى يقضى بأن قوانين الفيزياء لا تتغير بعملية الانعكاس، ولا يسرى هذا المبدأ على التأثيرات الضعيفة.

## درجة حرارة الانعكاس

**inversion temperature**

درجة الحرارة التى عندها تتغير إشارة "تأثير" جول وطومسون فى غاز ما فيحدث له تسخين بدلا من حدوث تبريد.

## صورة مقلوبة

**inverted image**

صورة تتكون لجسم ما، بعدسة أو بمرآة أو بمجموعة بصرية، يبدو فيها الجسم مقلوباً رأساً على عقب.

## عاكس = عاكس للطور

**inverter = phase inverter**

دائرة أو نبيلة تغير طور الإشارة بمقدار  $180^\circ$  لتغيير قطبيتها، غالباً ما يستخدم صمام ثلاثى (ترايود) لهذا الغرض.

## تدفق لالزوجى

**inviscid flow**

(انظر : inviscid fluid).

مائع غير لزج = مائع مثالى

**inviscid fluid**

مائع عديم اللزوجة لا يقاوم إجهاد قص ويتدفق بدون تبديد للطاقة.

## صورة خفية

**invisible image**

صورة يتعذر رؤيتها بالعين، كالصورة الكامنة التى تتكون على مستحلب فوتوغرافى.

اليود ( $^{131}\text{I}$ )**iodine -131**

نظير صناعى مشع لليود عدده الكتلى 131 وعمر النصف له يساوى 8 أيام، ويضمحل بانبعاث إشعاعى بيتا وجاما وسُميَّته الإشعاعية متوسطة، ويستخدم فى أغراض الاقْتفاء فى الطب والصناعة.

## قضبان "أيوف"

**Ioffe bars**

قضبان تحمل تيارات كهربائية شديدة تستخدم لزيادة استقرار البلازما فى بعض أنواع مفاعلات الاندماج المحكومة.

## الأيزومرات النووية

**isomers, nuclear**

(انظر: nuclear isomers)

## أيون

**ion**

ذرة أو مجموعة متماسكة من الذرات لها شحنة موجبة أو سالبة.

## معجل أيونات

**ion accelerator**

مُعَجِّلُ خَطِّى تُسَرَّعُ فِيهِ الأيونات بواسطة مجال كهربائى يتولد عن مذبذبات أو مضخمات خارجية على شكل موجة موقوفة فى فجوة رنانة.

## موجة أيونية صوتية

**ion-acoustic wave**

موجة انضغاطية طويلة تسبب تغيراً دورياً فى الكثافة الأيونية للبلازما تحدث عند درجات الحرارة العالية والترددات

المنخفضة للإلكترونات، وذلك بتأثير القصور الذاتى للأيونات وضغط الإلكترونات مجتمعين.

## انهيار أيونى

**ion avalanche**

انطلاق مجموعة كبيرة من الأيونات نتيجة تآين متراكم.

## استطارة مرتجعة للأيونات

**ion backscattering**

استطارة مرنة بزاوية كبيرة للأيونات الأحادية الطاقة فى حزمة موجهة إلى غشاء فلزى مرسب على شريحة سليكون أو على مجموعة أخرى متعددة الطبقات الرقيقة.

## حزمة أيونية

**ion beam**

أيونات تنبعث من مصدر واحد فى مسارات متجاورة.

## احتراق أيونى

**ion burning**

تلف المادة الفلورية على حائل الأنبوبة الكاثودية نتيجة تساقط الأيونات السالبة عليها.

غرفة الأيونات = غرفة التأين  
**ion chamber = ionization chamber**

(انظر : غرفة التأين ionization chamber)

شحنة أيون  
**ion charge**  
 الشحنة الكلية التي يحملها أيون ،  
 وهى تساوى شحنة الإلكترون أو مضاعفاً  
 صحيحاً لها .

التركيز الأيونى = الكثافة الأيونية  
**ion concentration = ion density**  
 (انظر : ion density)

عداد أيونى = عداد تأين  
**ion counter = ionization counter**  
 (انظر : ionization counter)

تيار أيونى  
**ion current**  
 تيار من أيونات تتولد فى أنبوبة  
 إلكترونية نتيجة تأين البقايا الغازية  
 فيها .

الكثافة الأيونية  
**ion density**  
 عدد الأزواج الأيونية فى وحدة  
 الحجم .

الجرعة الأيونية  
**ion dose**  
 مقدار الشحنة الكهربائية المتولدة فى  
 وحدة الكتلة من الهواء المتعرض لأيونات  
 من نوع واحد، موجبة كانت أو سالبة .

انبعاث أيونى  
**ion emission**  
 انبعاث أيونات من سطح مادة ما إلى  
 الحيز المحيط بها .

تبادل أيونى  
**ion exchange**  
 تبادل قابل للعكس بين أيونات محلول  
 وأيونات إلكتروليت جامد معين .

مدفعة أيونات  
**ion gun**  
 جهاز يتركب من مجموعة من  
 الإلكتروودات ومصدر للأيونات يقذف  
 حزمة أيونية موجهة، ويمكن استخدامه  
 فى أجهزة أخرى .

<p>مركب أيونى</p> <p><b>ionic compound</b></p> <p>مركب روابطة أيونية.</p>	<p>العلاج بالأيونات</p> <p><b>ionic medication</b></p> <p>إدخال أيونات المحاليل فى الأنسجة بواسطة تيار كهربائى بغرض العلاج.</p>
<p>توصيل أيونى</p> <p><b>ionic conduction</b></p> <p>توصيل كهربائى فى مادة جامدة ينشأ عن إزاحة الأيونات داخل الشبيكة البلورية.</p>	<p>الجهد الأيونى</p> <p><b>ionic potential</b></p> <p>نسبة شحنة الأيون إلى نصف قطره.</p>
<p>بلورة أيونية</p> <p><b>ionic crystal</b></p> <p>بلورة شبيكتها من الأيونات المترابطة فيما بينها براوابط أيونية، مثل بلورة كلوريد الصوديوم.</p>	<p>نصف القطر الأيونى</p> <p><b>ionic radius</b></p> <p>نصف القطر الفعال للأيون، وهو عامل هام لوصف نوع البناء البلورى والمسافات بين الذرية فى الجوامد الأيونية كما أنه يحدد أبعاد البلورة الأيونية.</p>
<p>اتزان أيونى</p> <p><b>ionic equilibrium</b></p> <p>حالة يكون عندها معدل تفكك الجزيئات غير المتأينة إلى أيونات، مساويا لمعدل عودة التئام الأيونات إلى جزيئات غير متأينة.</p>	<p>عودة الالتئام الأيونى</p> <p><b>ionic recombination</b></p> <p>تعادل شحنة الأيون الغازى باتحاده بجسيم مشحون بشحنة مخالفة.</p>
	<p>شبه موصل أيونى</p> <p><b>ionic semiconductor</b></p> <p>مادة جامدة ترجع موصليتها الكهربائية أساساً إلى حركة الأيونات .</p>

<p>جامد أيونى</p> <p><b>ionic solid</b></p> <p>مادة جامدة روابطها أيونية.</p>	<p>نبضة أيونية</p> <p><b>ionization burst</b></p> <p>نبضة مفاجئة تسجلها غرفة التأين.</p> <p>(انظر: غرفة التأين ionization chamber)</p>
<p>زرع الأيونات</p> <p><b>ion implantation</b></p> <p>إدخال الأيونات فى مادة ما بالقذف وذلك لتغيير خواصها.</p>	<p>غرفة التأين</p> <p><b>ionization chamber</b></p> <p>(أ) جهاز للكشف عن الجسيمات المشحونة بقياس التأين الناشئ فى الغاز داخل الغرفة بواسطة تلك الجسيمات عندما تمر داخل الغرفة.</p>
<p>تشعيع بالأيونات</p> <p><b>ion irradiation</b></p> <p>قذف مادة ما بأيونات عالية السرعة.</p>	<p>(ب) جهاز لتعيين شدة الإشعاع المؤين بقياس مقدار التأين الذى يحدثه ذلك الإشعاع فى الغاز داخل الغرفة.</p>
<p>التأين</p> <p><b>ionization</b></p> <p>عملية يتم فيها فقد إلكترونات أو اكتسابها بواسطة ذرة متعادلة أو جزيء، ومن ثم تتكون عليه شحنة ويصير أيوناً وتتم عملية التأين إما بتفكك الجزيئات كما يحدث لكوريد الصوديوم NaCl عندما يتحلل فى المحلول إلى أيونى <math>Na^+</math> و <math>Cl^-</math> وإما بالتصادم.</p>	<p>غرفة تأين بمكثف</p> <p><b>ionization chamber with a condenser</b></p> <p>غرفة تأين متصلة بمكثف كهربائى يعمل على زيادة سعتها لإمكان قياس جرعات إشعاعية أكبر.</p>

غرفة تأيين استكمالية  
**ionization chamber, extrapolation**

غرفة تأيين يضبط حجمها ليسمح بتقدير القيمة الحدية للتيار الأيوني فى وحدة الحجم عندما يؤول حجمها إلى الصفر.

غرفة تأيين حرة الهواء  
**ionization chamber, free air**  
غرفة تأيين عيارية يحيط بالحيز الحساس فيها هواء لقياس الإشعاع قياساً مطلقاً.

غرفة تأيين نابضة  
**ionization chamber, pulse**  
غرفة تأيين خاصة للكشف عن الأحداث المؤينة كل على حدة.

معامل التايين الابتدائى  
**ionization coefficient, primary**  
عدد أزواج الأيونات التى يولدها إلكترون فى غاز ما فى مسار طوله الوحده فى اتجاه المجال الكهربائى،

ويسمى أيضاً معامل التأيين لـ"تاونسند" نسبة إلى الفيزيائى الإنجليزى "تاونسند".

(انظر : التأيين النوعى ionization, specific)

معامل التأيين الثانوى  
**ionization coefficient, secondary**  
عدد الإلكترونات المنبعثة من الكاثود فى غرفة التأيين بتأثير تصادم مؤين ابتدئى واحد.

ثابت التأيين  
**ionization constant**  
ثابت مناظر لثابت التفكك K ، حيث  $K = \frac{[H^+][A^-]}{[HA]}$  حيث تمثل HA الحمض وكل من  $[H^+]$  و  $[A^-]$  تمثل الأيونات الناتجة عن تفكك الحمض.

عداد تأيين  
**ionization counter**  
غرفة تأيين لا يحدث فيها تضخيم داخلى عن طريق التضاعف الغازى ويستخدم هذا العداد لعد الجسيمات المؤينة. ويعرف أيضا بالعداد الأيونى.

<p>المقطع المستعرض للتأين</p> <p><b>ionization cross-section</b></p> <p>المقطع المستعرض لتصادم جسيم أو فوتون بذرة مع إزالة أو إضافة إلكترون أو أكثر.</p>	<p>متوسط المسار الحر في التأين</p> <p><b>ionization mean free path</b></p> <p>متوسط المسافة التي يقطعها إلكترون في غاز ما قبل أن يتمكن من إحداث تأين بالتصادم مع أحد جزيئات الغاز.</p>
<p>تأين تراكمي</p> <p><b>ionization, cumulative</b></p> <p>تكاثر التأين في غاز بالتصادمات المتعاقبة بفعل جهد عال، وتؤدي هذه الظاهرة في نهايتها إلى حدوث انهمار أيوني.</p>	<p>تأين مضاعف</p> <p><b>ionization, multiple</b></p> <p>تأين يحدث بانتزاع أكثر من إلكترون من الذرة المتعادلة أو بإضافة أكثر من إلكترون إليها.</p>
<p>طاقة التأين</p> <p><b>ionization energy</b></p> <p>أقل طاقة تلزم لتحويل جسيم متعادل إلى أيون.</p>	<p>جهد التأين</p> <p><b>ionization potential</b></p> <p>مقدار الشغل اللازم لفصل إلكترون من إلكترونات الذرة وإبعاده عنها.</p>
<p>مقياس أيوني للضغط</p> <p><b>ionization gauge</b></p> <p>صمام إلكتروني لقياس الضغوط الغازية الصغيرة (أقل من <math>10^{-3}</math> مم زئبق) عن طريق قياس تيار التأين فيها.</p>	<p>احتمال التأين</p> <p><b>ionization probability</b></p> <p>نسبة عدد مرات التصادم التي ينتج عنها تأين إلى العدد الكلي للتصادمات في غاز ما خلال فترة معينة.</p>

<p>التأين النوعى</p> <p><b>ionization, specific</b></p> <p>عدد كل من الأيونات الموجبة والأيونات السالبة التى تتولد فى وحدة الأطوال من مسار جسيم مؤين للمادة.</p>	<p>إشعاع مؤين</p> <p><b>ionizing radiation</b></p> <p>الإشعاع الكهرمغناطيسى أو الجسيمى الذى يولد الأيونات فى وسط بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.</p>
<p>درجة حرارة التأين</p> <p><b>ionization temperature</b></p> <p>درجة الحرارة التى يكون عندها متوسط طاقة الحركة لجزيئات الغاز مساويا لطاقة تأينه.</p>	<p>ليزر أيونى</p> <p><b>ion lazer</b></p> <p>ليزر غازى يحدث الانبعاث المستحث فيه بين منسوبى طاقة أيون، ومن الغازات المستخدمة فيه الأرجون والكريبتون والنيون والزينون، ومن أمثله ليزر الهليوم والكدميوم وليزر أبخرة الفلزات.</p>
<p>التأين الحرارى</p> <p><b>ionization, thermal</b></p> <p>تأين الغاز بزيادة تصادم ذراته أو جزيئاته المتحركة نتيجة لرفع درجة حرارته.</p>	<p>الأيونوسفير</p> <p><b>ionosphere</b></p> <p>طبقة متأينة من طبقات الجو العليا ذات درجة توصيل كهربائية محسوسة، نشأت بفعل الإشعاع الشمسى والكونى.</p>
<p>غاز مؤين</p> <p><b>ionized gas</b></p> <p>غاز، تأينت بعض ذراته أو جزيئاته.</p>	<p>موجة أيونوسفيرية</p> <p><b>ionospheric wave</b></p> <p>موجة كهرمغناطيسية تنعكس من الأيونوسفير، ويمكن استقبالها.</p>
<p>عامل مؤين</p> <p><b>ionizing agent</b></p> <p>المؤثر الذى بفعله يحدث التأين.</p>	

<p style="text-align: center;"><b>زوج أيوني</b></p> <p><b>ion pair</b></p> <p>أيون موجب وآخر سالب متساويان في مقدار الشحنة، ينتجان من ذرة متعادلة أو من جزيء متعادل بتأثير الإشعاع، ويكون السالب عادة إلكترونات.</p>	<p style="text-align: center;"><b>هجرة الأيونات</b></p> <p><b>ions migration = migration of ions</b></p> <p>حركة الشحنات الكهربائية خلال مادة شبه موصلة عن طريق انتشار حاملات الشحنة أو الذرات المتأينة.</p>
<p style="text-align: center;"><b>زوج أيوني أولي</b></p> <p><b>ion pair, primary</b></p> <p>زوج أيوني يحدث بفعل جسيم أولي أو فوتون.</p>	<p style="text-align: center;"><b>مصدر أيونات</b></p> <p><b>ion source</b></p> <p>جهاز لتأين المادة وإخراج الأيونات منها لتبدأ المرحلة الأولى لإنتاج حزمة أيونية.</p> <p style="text-align: center;">(انظر: مدفعة أيونات ion gun)</p>
<p style="text-align: center;"><b>مضخة أيونية</b></p> <p><b>ion pump</b></p> <p>مضخة تفريغ لإحداث ضغط غازي فائق الانخفاض بتأين الغاز المتبقى وسحب الأيونات الموجبة منه إلى الكاثود.</p>	<p style="text-align: center;"><b>طيف أيوني</b></p> <p><b>ion spectrum</b></p> <p>طيف ينتج من تحليل حزمة أيونية وفقا لطاقة مكوناتها أو كمية حركتها أو سرعتها.</p>
<p style="text-align: center;"><b>غمد أيوني</b></p> <p><b>ion sheath</b></p> <p>طبقة أيونات من نوع واحد تتكون على سطح إلكتروود أو بالقرب منه، ويختلف جهدها عن جهد الغاز المؤين.</p>	<p style="text-align: center;"><b>بقعة أيونية</b></p> <p><b>ion spot</b></p> <p>موضع مظلم على شاشة الأنبوبة الكاثودية لحقه تلف من جراء تصادم الأيونات السالبة به.</p> <p style="text-align: center;">(انظر: احتراق أيوني ion burning)</p>

## مصيدة أيونات

**ion trap**

أداة فى أنبوبة الأشعة الكاثودية تمنع الأيونات فى الحزمة الإلكترونية من الوصول إلى الحائل الفلورى تجنباً لإتلافه.

## جهد التأين الأول

**ionization potential, first**

جهد التأين اللازم لفصل أقل إلكترونات الذرة ارتباطاً بها.

## تقزح

**iridescence**

ظهور ألوان شبيهة بألوان قوس قزح تحدث عادة بتداخل الضوء بعد انعكاسه من السطحين الأمامى والخلفى لطبقة رقيقة من مادة ما، ومن أمثلته تقزح صدف اللؤلؤ وأغشية فقاعات الصابون.

## الإيريديوم

**iridium**

عنصر فلزى عدده الذرى 77 وكتلته الذرية 192.2 ودرجة انصهاره 2454°C وهو من مجموعة البلاتين ولا يذوب فى الأحماض. رمزه الكيميائى Ir.

الإيريديوم - 192 (<sup>192</sup>Ir)**iridium-192**

نظير مشع للإيريديوم عمر النصف له يساوى 75 يوماً يبعث بإشعاعات بيتا وجاما ويستخدم فى علاج السرطان وتصوير المسبوكات الفلزية الخفيفة بالإشعاع.

## القزحية

**iris**

حجاب مستدير ملون معتم خلف قرنية العين يتوسطه ثقب يضيق ويتسع على حسب شدة الضوء الساقط عليه، ويسمى هذا الثقب إنسان العين (البؤبؤ) أو الحدقة.

## حاجز قزحى

**iris diaphragm**

حاجز يستخدم فى آلات الإبصار، يعمل عمل قزحية العين فى التحكم فى كمية الضوء النافذة من ثقبه.

<p>الحديد</p> <p><b>iron</b></p> <p>عنصر فلزى عدده الذرى 26 وكتلته الذرية 55.874 ودرجة انصهاره 1536°C. رمزه الكيميائى Fe.</p>	<p>كثافة الفيض الإشعاعى</p> <p><b>irradiance = radiation flux density</b></p> <p>الفيض الإشعاعى الساقط عمودياً على وحدة المساحات من سطح ما أو النافذ من خلالها فى الثانية ووحدته واط على المتر المربع. والمصطلح يعبر عن الفيض الإشعاعى لأى أشعة كهرمغناطسية.</p>
<p>الحديد 55 [<sup>55</sup>Fe]</p> <p><b>iron-55 [<sup>55</sup>Fe]</b></p> <p>نظير مشع للحديد، عمر النصف له يساوى 2.91 سنة وهو شديد السمية.</p>	<p>تشعيع</p> <p><b>irradiation</b></p> <p>تعريض جسم ما لإشعاع مؤين.</p>
<p>الحديد 59 [<sup>59</sup>Fe]</p> <p><b>iron-59 [<sup>59</sup>Fe]</b></p> <p>نظير مشع للحديد، عمر النصف له يساوى 46.3 يوماً يبعث بإشعاعات بيتا وجاما ويستخدم لدراسة اللحامات المعدنية للمحركات وما إليها.</p>	<p>عملية لاعكوسة</p> <p><b>irreversible process</b></p> <p>عملية دينامية حرارية تحدث فى نظام ما يصاحبها فقد فى الطاقة، فإذا عكست لا يعود النظام إلى حالته الأصلية.</p>
<p>قلب حديدي</p> <p><b>iron core</b></p> <p>قلب للملفات يصنع من الحديد المصمت أو من الصفائح الحديدية أو من المواد المغناطيسية الأخرى التى تحتوى على بعض الحديد.</p>	<p>حركة لادورانية للمائع</p> <p><b>irrotational fluid motion</b></p> <p>انسياب المائع انسياباً تنعدم فيه الحركة الدوامية.</p>

عملية ثابتة الإنثالبي
<b>isenthalpic process</b>
عملية تجرى فى نظام ثرمودينامى مع ثبات الإنثالبي.
(انظر إنثالبي enthalpy)
خط ثبات الإنتروبيا
<b>isentropic</b>
خط ثبات الإنتروبيا أو تساويها .
تغير مع ثبات الإنتروبيا
<b>isentropic change</b>
تغير ثرمودينامى يحدث مع ثبوت الإنتروبيا .
(انظر: الإنتروبيا entropy) .
انضغاط ثابت الإنتروبيا
<b>isentropic compression</b>
انضغاط يحدث بدون أى تغير فى الإنتروبيا .
تدفق ثابت الإنتروبيا
<b>isentropic flow</b>
تدفق مائع لا تتغير أثناءه الإنتروبيا فى أى جزء منه .

تقارن "أيزنج"
<b>Ising couplig</b>
نموذج للتقارن بين ذرتين فى شبكة يستخدم لدراسة الفرومغناطيسية وفيه تتخذ مركبة لف كل ذرة فى اتجاه محور ما مساوية +1، أو -1 كما تتناسب فيه طاقة التآثر مع القيمة السالبة لحاصل ضرب مركبتى اللف للذرتين فى اتجاه المحور .
نموذج "أيزنج"
<b>Ising model</b>
نموذج تقريبي للمادة الفرومغناطيسية أو لنظام شبيه، يستخدم لدراسة الانتقالات الطورية، حيث تتأثر الذرات فى شبكة أحادية أو ثنائية أو ثلاثية الأبعاد عن طريق تقارن "أيزنج" بين أقرب الذرات المتجاورة، كما تقترن مركبات لف الذرات بمجال مغناطيسى منتظم .
عملية ثابتة الضغط (أيزوبارية)
<b>isobaric process</b>
عملية ثرمودينامية للغازات، يؤدى انتقال الحرارة من النظام الغازى أو إليه إلى حدوث تغير فى الحجم مع ثبات الضغط .

اللف الأيزوبارى = اللف النظيرى

### isobaric spin = isotopic spin

متغير كم ميكانيكى يشبه كمية الحركة الزاوية فى البناء الجبرى ومركبته الثالثة تميز بين مكونات مجموعة من الجسيمات الأولية مثل النيوكليونات، التى لها نفس السلوك بالنسبة للقوى النووية الشديدة إلا أنها مختلفة عنها فى الشحنة.

أيزوبارات

### isobars

(أ) فى الأرصاد الجوية: خطوط على خريطة الطقس تصل النقاط التى يتساوى عندها الضغط الجوى، وتسمى أيضا خطوط تساوى الضغط .  
(ب) فى الفيزياء النووية: نويدات تتساوى أعدادها الكتلية مع اختلاف أعدادها الذرية.

خط تساوى درجات الحرارة

### isothermal line

خط يبين على الخرائط الجغرافية الأماكن التى يتساوى فيها متوسط درجة حرارة الجو فى أى فصل من فصول السنة.

أيزوكور (ثابت الحجم)

### isochore

رسم بيانى يوضح تغير كمية ما مع كمية أخرى مع ثبات الحجم كتغير ضغط مادة مع درجة حرارتها عند تثبيت حجمها ويعرف أيضا بخط تساوى الحجم.

ثابت اللون

### isochromatic

وصف لعملية ضوئية يشترط فيها ثبوت الطول الموجى للضوء المستخدم.

متساوى الزمن

### isochrone

صفة لظاهرتين أو أكثر يستغرق حدوثهما الزمن نفسه، أو لظاهرة يتكرر حدوثها على فترات متساوية.

عملية ثابتة الحجم

### isochoric process

عملية ثرمودينامية للغازات، يؤدى انتقال الحرارة من النظام الغازى أو إليه فيها إلى حدوث تغير فى الضغط مع ثبات الحجم.

اهتزازة ثابتة الدورة  
**isochronous vibraton**  
 ذبذبة لا تتغير مدة دورتها بتغير  
 سعتها.

خط تساوى الميل  
**isoclinic line**  
 خط على الخرائط المغنطيسية يبين  
 المواضع التى لها الميل المغنطيسى نفسه.

بناء متساوى الربط  
**isodemic structure**  
 بناء بلورى أيونى تتساوى فيه شدة  
 جميع الروابط.

متفارقات = ذوات الفرق الواحد  
**isodiaspheres**  
 النيوكليدات التى يكون الفرق بين  
 عدد البروتونات وعدد النيوترونات فى  
 نوى ذراتها متساويا.

خريطة تساوى الجرعة  
**isodose chart**  
 خريطة تبين توزيع الإشعاع فى وسط  
 ما، وذلك برسم خطوط أو سطوح تمر  
 بالنقط التى تتساوى عندها الجرعات.

متساوية الدينامية  
**isodynamic**  
 وصف للحالة التى تتساوى فيها  
 قوتان أو أكثر، أو لحالة ثبات قوة ما.

متساوية الإلكترونات  
**isoelectronic**  
 وصف للذرات التى تحتوى على  
 أعداد متساوية من الإلكترونات خارج  
 النواة.

خطوط تساوى الجيوثرمية  
**isogeotherms**  
 المحل الهندسى لنقاط تساوى درجة  
 الحرارة فى باطن الأرض.

خطوط تساوى المغنطيسية  
**isomagnetic lines**  
 خطوط يصل كل منها بين النقاط  
 التى تتساوى فيها شدة المجال  
 المغنطيسى على سطح الأرض.

<p style="text-align: center;">أيزومر</p> <p><b>isomer</b></p> <p>المركب الواحد من زوج أو أكثر من المركبات التي تتفق في صيغتها الكيميائية العامة وتختلف في بنيتها الكيميائية وفي خواصها.</p>	<p style="text-align: center;">متشابهات الأجزاء</p> <p><b>isomorphous = isomorphic</b></p> <p>وصف للبلورات المتماثلة في صفاتها الفيزيائية والكيميائية وتركيبها البلوري.</p> <p style="text-align: center;">خط تساوى السُّحب</p> <p><b>isonephelic line</b></p> <p>خطٌ يبيِّن على الخرائط الأماكن التي تحدُّث السُّحبُ فيها بقدر واحد.</p>
<p style="text-align: center;">أيزومريّ</p> <p><b>isomeric</b></p> <p>وصف لما يتعلق بالأيزومر أو ينسب إليه.</p> <p style="text-align: center;">(انظر: أيزومرات نووية nuclear isomers)</p>	<p style="text-align: center;">أيزوفوت = أيزولكس</p> <p><b>isophot= isolux</b></p> <p>منحنى أو سطح يربط بين النقاط المتساوية في شدة الاستضاءة.</p>
<p style="text-align: center;">تحول أيزومريّ</p> <p><b>isomeric transition</b></p> <p>تحول أيزومر إلى أيزومر آخر أقل طاقة مع انبعاث إشعاع جاما.</p>	<p style="text-align: center;">محاليل متساوية الضغط</p> <p><b>isopiestic solutions</b></p> <p>محاليل تتساوى ضغوط أبخرتها عند نفس درجة الحرارة.</p>
<p style="text-align: center;">خط تساوى الحجم</p> <p><b>isovolumic line = isometric line</b></p> <p>خط يدل في علم الديناميكا الحرارية على تغير ضغط الغاز مع درجة حرارته عند ثبات حجمه.</p>	<p style="text-align: center;">خريطة تساوى الكثافة الجوية</p> <p><b>isoplestic chart</b></p> <p>خريطة تبين الارتفاعات الجوية التي تتساوى عندها كثافة الهواء الجوى في وقت معين.</p>

## ثابتة الكثافة

**isopycnic**

وصف لحالات تساوى الكثافات أو ثباتها من حيث المكان والزمان.

## خط تساوى الرجفة

**isoseismal line**

خط على الخرائط يبيّن الأماكن التي تتساوى عندها شدة الزلزال.

## مجموعة جسيمات نظيرية اللف

**isospin multiplet**

مجموعة من الجسيمات الأولية تتساوى تقريباً فى الكتلة والعدد الكمى، وتختلف فى الشحنة. تتخذ شحناتها القيم المتتالية

$$\left(\frac{y}{2}\right) - I, \left(\frac{y}{2}\right) - I + 1, \dots, \left(\frac{y}{2}\right) + I$$

مضروبة فى شحنة البروتون حيث  $y$  عدد صحيح يسمى فرط الشحنة،  $I$  عدد صحيح أو نصف عدد صحيح ويسمى نظير اللف ومن أمثلتها البيونات  $(y=1, I=1/2)$  والنيوكليونات  $(y=0, I=1)$ .

## اتزان القشرة الأرضية

**isostacy**

نظرية مفادها أن شبه الاتزان فى الجزء الخارجى من الأرض يحدث لأن تأثير تجاذب الكتلة الممتدة فوق سطح الأرض فى المناطق القارية وهى عالية الكثافة يتزن تقريباً مع المناطق الأقل كثافة أسفل تلك القارات، فى حين أن النقص فى كثافة الماء فى المحيطات يتعادل بتأثير زيادة كثافة المادة أسفل تلك المحيطات.

## خط تساوى درجات الحرارة (اللونية)

**isocolour temperature locus**

خطوط على خريطة بيانية لونية تصل النقاط التى تتساوى فيها درجات الحرارة اللونية.

(انظر: درجة الحرارة اللونية colour temperature)

## متساوى درجة الحرارة (أيزوثرم)

**isotherm**

(أ) منحنى أو معادلة تبين العلاقة بين متغيرين مثل الضغط والحجم عندما تظل درجة الحرارة ثابتة.

(ب) خط على خريطة يربط بين النقاط المتساوية فى درجة الحرارة أو التى عندها تكون درجة الحرارة ثابتة.

مسعر ثابت درجة الحرارة (أيزوثيرمى)

### isothermal calorimeter

مسعر تعين فيه كمية الحرارة بمقدار التغير فى حجم السائل عندما يكون فى حالة اتزان مع طوره الجامد عند درجة حرارة الانصهار أو مع بخاره عند درجة الغليان.

انضغاط ثابت الحرارة (أيزوثيرمى)

### isothermal compression

انضغاط مادة مع ثبات درجة الحرارة.

اتزان أيزوثيرمى

### isothermal equilibrium

الحالة التى تتساوى فيها درجتنا حرارة نظامين أو أكثر، فلا تناسب الحرارة بينهما.

تمدد أيزوثيرمى

### isothermal expansion

تمدد مادة مع الاحتفاظ بدرجة حرارتها ثابتة.

تدفق أيزوثيرمى

### isothermal flow

تدفق مائع مع ثبات درجة حرارته.

طبقة أيزوثيرمية

### isothermal layer

طبقة من مائع تتساوى درجات الحرارة عند جميع نقاطها.

مغنطة أيزوثيرمية

### isothermal magnetization

مغنطة مادة مع الاحتفاظ بدرجة حرارتها ثابتة.

تغير أيزوثيرمى

### isothermal transformation

تغير الحجم أو الضغط أو كليهما مع ثبات درجة الحرارة.

أيزوتون

### isotone

نيوكليد من بين مجموعة من النيوكليدات المتساوية فى عدد النيوترونات.

## تأثير نظائري

**isotope effect**

التأثير الناتج عن اختلاف الكتلة بين نظائر العنصر الواحد على خصائصه الفيزيائية غير النووية وخصائصه الكيميائية مثل الاتزان الكيميائي ومعدل التفاعل الكيميائي.

## تَجَزُّؤُ نَظَائِرِي

**isotope fractionation**

تغيير التركيب النظائري لعنصر ما بطريقة طبيعية أو صناعية عن طريق الانتشار أو الطرد المركزي وذلك بالاستفادة من الاختلافات الطفيفة في الخواص الفيزيائية والكتلة لتلك النظائر.

## نظائر

**isotopes**

نيوكليدات تتساوى أعدادها الذرية وتتباين أعدادها الكتلية.

## إزاحة نظيرية

**isotope shift**

الفرق بين الطول الموجي لخط طيفي معين لنظير عنصر ما وبين الطول الموجي للخط نفسه لنظير آخر للعنصر نفسه، ويكون هذا الفرق ضئيلاً عادة.

## نظير مستقر

**isotope, stable**

(انظر: stable isotope)

## وفرة النظير

**isotopic abundance**

العدد النسبي لذرات نظير معين في عينه من العنصر.

كرونومتر نظيري = التأريخ بالنظائر

**isotopic chronometer = isotopic dating**

أسلوب لتعيين العمر المطلق للعينات الجيولوجية أو المأخوذة من الآثار أو غيرها بتعيين مقدار نظير مشع معين ووليدته في العينة باعتبار أن عمر النصف لهذا النظير معروف.

<p>تخفيف نظيري</p> <p><b>isotopic dilution</b></p> <p>خلط نظير مشع معين بواحد أو أكثر من نظائره غير المشعة.</p> <p>إثراء نظيري</p> <p><b>isotopic enrichment</b></p> <p>عملية يتم فيها تغيير الوفرة النسبية لنظير عنصر معين في كمية ما من هذا العنصر.</p> <p>اتزان نظيري</p> <p><b>isotopic equilibrium</b></p> <p>الوفرة النسبية للنظائر المختلفة كما توجد في الطبيعة.</p> <p>تبادل نظيري</p> <p><b>isotopic exchange</b></p> <p>عملية يحدث فيها تبادل للموضع أو لحالات التكافؤ بين نظيرين مختلفين لعنصر ما في الجزيء نفسه أو في جزيئين مختلفين.</p>	<p>تشعيع بالنظائر</p> <p><b>isotopic irradiation</b></p> <p>تعريض مادة للإشعاع المنبعث من النظائر المشعة لأغراض علاجية أو غيرها.</p> <p>جزيء نظيري</p> <p><b>isotopic molecule</b></p> <p>جزيء نواة إحدى ذراته هي نواة نظير معين.</p> <p>النسبة النظيرية</p> <p><b>isotopic ratio</b></p> <p>النسبة بين عدد ذرات نظيرين أو أكثر لعنصر ما في الصورة التي يوجد عليها في الطبيعة.</p> <p>اللف النظيري</p> <p><b>isotopic spin</b></p> <p>(نظر: اللف الأيزوباري (isobaric spin))</p>
---	--

## أيزوترون

**isotron**

جهاز لفصل نظائر عنصر ما عن طريق تعجيل أيوناته إلى طاقة ثابتة في مجال كهربائي شديد، ثم يستخدم مجال راديو التردد لفصل الأيونات طبقاً لسرعاتها التي تتناسب عكسياً مع الجذر التربيعي لكتلتها.

## مُوَحَّد الخصائص اتجاهياً

**isotropic**

وصف الجسم أو الوسط الذي تكون خصائصه واحدة في جميع الاتجاهات.

## الفلطية العكسية

**inverse voltage**

فرق الجهد المسلط بين قطبي مقوم في عكس اتجاه توصيله.

## إكسيون

**ixion**

مرآة مغناطيسية تجريبية تستخدم في أبحاث الاندماج النووي المحكوم.

## الطريقة التكرارية

**iterative method**

طريقة تقريب متتالٍ تستخدم في إيجاد حلول عددية لمعادلات جبرية أو تفاضلية.

## معاوقة تكرارية

**iterative impedance**

معاوقة عندما توصل بطرفي محور ذي أربعة أطراف، تظهر نفس المعاوقة بين الطرفين الآخرين.

## مرشح تكراري

**iterative filter**

مرشح رباعي الأطراف يحدث معاوقة تكرارية .

(انظر معاوقة تكرارية iterative impedance)





## J

غلاف

### jacket

وعاء رقيق يحتوى على نوع أو أكثر من الوقود، يستخدم لمنع الوقود من المرور إلى المهدئ في المفاعل النووي.

مرفاع لولبى

### jack, screw

آلة بسيطة لرفع الأحمال الثقيلة، وذلك بالتأثير بقوة صغيرة نسبياً في ذراع رافعة متصل بلولب.

طريقة "بيجر"

### Jaeger method

طريقة لتعيين التوتر السطحي لسائل ما، وفيها يقاس الضغط اللازم لجعل الهواء ينطلق من أنبوبة شعرية مغمورة في السائل.

ظاهرة "جامان"

### Jamin effect

ظاهرة مؤداها أنه إذا احتوت أنبوبة شعرية على فقاعات هوائية يفصل بينها

سائل فإن انسياب السائل انسياباً متصلاً فيها لا يتحقق إلا بفرق كبير في الضغط بين طرفي الأنبوبة.

مقياس "جامان" للانكسار (في

الغازات)

### Jamin refractometer

جهاز لقياس معامل انكسار الضوء في الغازات، وفيه يستخدم شعاعان ضوئيان من مصدر واحد، يمر أحدهما في أنبوبة مفرغة والآخر في أنبوبة تحوى الغاز. وتسجل هدب التداخل بين الشعاعين عند عودتهما للاتحاد.

نفث- نفثة

### jet

(أ) في ميكانيكا الموائع: تيار شديد من مائع قابل للانضغاط من فتحة ضيقة أو من أنبوبة بها اختناق إلى حيز مطلق.

(ب) في فيزياء الجسيمات: اندفاع مجموعة جسيمات في نفس الاتجاه نتيجة تصادمها مع جسيمات أولية عالية الطاقة.

<p>معادلة "جينز" للزوجية</p> <p><b>Jeans viscosity equation</b></p> <p>صيغة تبين أن معامل لزوجة الغاز يتناسب مع درجة حرارته المطلقة مرفوعة إلى أس يختلف باختلاف الغاز. وتنسب هذه الصيغة إلى الفيزيائي البريطاني "جينز".</p>	<p>نافثة نبضية</p> <p><b>jet, pulse</b></p> <p>آلة نافثة يندفع فيها الهواء إلى حيث يوجد الوقود فيحترق مولدا ضغطا على هيئة نبضات.</p>
<p>محرك نفثات</p> <p><b>jet engine</b></p> <p>محرك يُستخدم فيه الدفع النفثي لإحداث القوة الدافعة المُسيِّرة.</p>	<p>صوت نفثي</p> <p><b>jet sound (tone)</b></p> <p>صوت ناشئ عن انبثاق مائع ما من فتحة ضيقة.</p>
<p>رقاقة نفثية</p> <p><b>jet flap</b></p> <p>طبقة رقيقة من الهواء عادة أو غاز ينبثق بسرعة عالية بالقرب من الحافة الخلفية لجناح طائرة، وتعمل هذه الطبقة على إحداث قوة دفع إضافية تؤثر في الجناح بأكمله.</p>	<p>تيار نفثات</p> <p><b>jet stream</b></p> <p>رياح شديدة في طبقات التروبوسفير العليا تتراوح سرعتها بين 160 و230 كيلومترا في الساعة.</p>
<p>دفع نفثي</p> <p><b>jet propulsion</b></p> <p>دفع يحدث كرد فعل للتيار النفثي .</p>	<p>كسرة</p> <p><b>jog</b></p> <p>درجة سُلمية في خط الانخلاع في بلورة، تنشأ عند انتقال جزء من خط الانخلاع من مستوى انزلاق ما إلى مستوى انزلاق آخر موازٍ له.</p>

شكل "يوهانسون" الهندسى للبلورات

### Jahanson crystal geometry

شكل ينتج عن تجميع تام للأشعة السينية المفرقة باستخدام بلورة حيود فى أعمال التحاليل الدقيقة بمسبار إلكترونى.

ضوضاء "جونسون"

### Johnson noise

لغط عشوائي يحدث فى موصل نتيجة اهتزازات حرارية لإلكتروناته .

تأثير "جونسون" و"رابك"

### Johnson-Rahbek effect

زيادة فى قوى الاحتكاك بين إلكترودين متصلين بشبه موصل واقع تحت تأثير فرق فى الجهد الكهربائى. وتستخدم هذه الظاهرة فى عمل الكابحات الكهرومغناطيسية.

وصلة

### joint

نقطة اتصال بين سلكين أو بين مسارين للتيار الكهربائى.

ميزان "جولى"

### Jolly balance

ميزان زبركى لتعيين الوزن النوعى للمواد بوزن عينات منها، وذلك فى الهواء ثم فى سائل معلوم الكثافة لا تدوب فيه.

فوتومتر "جولى"

### Joly block photometer

فوتومتر مُركَّب أساساً من كتلتين متماثلتين من شمع البرافين تفصل بينهما صفيحة رقيقة مُعتمة.

(انظر: فوتومتر photometer)

مسعر (كالورمتر) "جولى" البخارى

### Joly steam calorimeter

مسعر لقياس الحرارة النوعية لمادة ما، ينبى عمله على تعيين كتلة بخار الماء التى تتكثف على هذه المادة فى درجة  $100^{\circ}\text{C}$  بعد تعريضها للبخار.

ظاهرة "جوزيفسون"	جول
<p><b>Josephson effect</b></p> <p>مرور أزواج من الإلكترونات بطريقة نفقية خلال حائل رقيق عازل يفصل بين مادتين فائقتي التوصيل عند درجة حرارة منخفضة وتنسب إلى عالم الفيزياء النظرية الإنجليزي "بريان ديفيد جوزيفسون" Brian David Josephson المولود في 1940.</p>	<p><b>joule</b></p> <p>وحدة قياس الشغل والطاقة في النظام الدولي للوحدات، وتساوي الشغل الذي تبذله قوة قدرها نيوتن واحد في إحداث إزاحة قدرها متر واحد في اتجاه القوة. (الجول = <math>10^7</math> إرج) وسمي المصطلح باسم العالم البريطاني "جيمس جول" (1818-1889) تقديرا لبحوثه.</p> <p>(انظر: إرج erg)</p>
وصلة "جوزيفسون"	كالوريمتر "جول"
<p><b>Josephson junction</b></p> <p>حائل رقيق عازل يفصل بين طبقتين من مادتين فائقتي التوصيل.</p>	<p><b>Joule calorimeter</b></p> <p>مسعر يستخدم في تعيين الحرارة الناتجة عن تفاعل كيميائي أو في تعيين الحرارة النوعية لمادة عن طريق تعيين الطاقة الكهربائية اللازمة لرفع درجة حرارة الكالوريمتر ومحتوياته بمقدار درجة واحدة سلسيوس.</p>
تأثير "يوشي"	
<p><b>Joshi effect</b></p> <p>تغير التيار الكهربائي المار في غاز بالزيادة أو بالنقصان نتيجة تغير حالة تأين الغاز عندما يتعرض للضوء.</p>	

تأثير "جول"	ظاهرة "جول" و"كلشن" = ظاهرة
<b>Joule effect</b>	"جول" و"طومسون"
(أ) التأثير الحرارى لمرور تيار كهربائى فى مقاومة .	<b>Joule-Kelvin effect = joule-Thomson effect</b>
(ب) تغير طول جسم من مادة فرومغناطيسية بتعريضه لمجال مغناطيسى فى اتجاه الطول.	(انظر : ظاهرة جول وطومسون (Joule-Thomson effect))
مكافئ "جول"	قانون "جول"
<b>Joule equivalent</b>	<b>Joule law</b>
(انظر : mechanical equivalent of heat)	قانون فى الكهرباء مؤداه أن كمية الحرارة المتولدة فى زمن معين بمرور تيار فى مقاومة تساوي حاصل ضرب مربع شدة التيار فى كل من المقاومة والزمن. $Q=I^2Rt$ حيث: Q كمية الحرارة، I شدة التيار الكهربائى، R المقاومة، t الزمن.
تجربة "جول"	معامل "جول وطومسون"
<b>Joule experiment</b>	<b>Joule-Thomson coefficient</b>
(أ) تجربة للكشف عن القوى بين جزيئات الغاز.	النسبة بين التغير الذي يحدث فى درجة حرارة غاز وبين التغير فى ضغطه عندما يتمدد الغاز أدياباتيا بمروره خلال فتحة ضيقة.
(ب) تجربة لقياس المكافئ الميكانيكى للحرارة.	(انظر : (Joule-Thomson effect))
حرارة "جول"	
<b>Joule heat</b>	
الحرارة بالجول التى تتولد بمرور تيار كهربائى فى وسط له مقاومة.	

ظاهرة "جول وطومسون"

### Joule Thomson effect

تغير درجة حرارة غاز مضغوط  
تَمَدَّدَ أدياباتيًّا بعد مروره خلال فتحة  
ضيقة، وينسب المصطلح إلى العالمين  
"جيمس جول" و"وليام طومسون" (لورد  
كلشن) (1824-1907).

تمدد "جول وطومسون"

### Joule Thomson expansion

تمدد أدياباتي غير عكوس للمائع يمر  
خلال سداة مسامية أو صمام مفتوح  
جزئيًّا.

درجة حرارة العكس لـ "جول"  
و"طومسون"

### Joule-Thomson inverse temperature

درجة الحرارة التي تتغير عندها  
إشارة معامل "جول" و"طومسون".

صمام "جول" و"طومسون"

### Joule-Thomson valve

صمام خانق في الثلاجات الكهربائية  
يمر خلاله المائع المستخدم في عملية  
التبريد.

جسيم  $j = \text{جسيم "بساى"}$

### j-paricle = psi particle

ميزون متعادل كتلته  $3095 \text{ Mev}/c^2$ .  
وعدد لفه الكمي 1 وله ندية سالبة وندية  
شحنية ويبلغ عمر النصف له  $10^{-20}$  من  
الثانية.

تقويم جوليانى "يوليوس"

### Julian calendar

تقويم لحساب السنين والشهور مبني  
على أساس أن السنة المدارية 365.25  
يوما واليوم الواحد 86400 ثانية شرعه  
"يوليوس قيصر" للأغراض المدنية عام  
45 ق.م، وعدله "جريجوري" عام 1582  
في التقويم الحديث المعروف باسمه  
(التقويم الجريجوريانى).

يوم "جوليانى"

### Julian day

(انظر : تقويم جوليانى Julian calendar)

وصلة

### junction

منطقة اتصال بين مادتين مختلفتين،  
تعمل كوصلة فى شبه موصل أو كوصلة  
بين فلز وشبه موصل أو بين فلز وفلز.

## بطارية الوصلة

**junction battery**

بطارية من النوع النووي بها وصلة سليكونية (سالبة - موجبة) تشعع بالإسترونشيوم 90 .

## وصلة بالانتشار

**junction, diffused**

(انظر **diffused junction** ) .

## دايود الوصلة = مقوم الوصلة

**junction diode= junction rectifier**

دايود يعمل مقومًا للتيار المتردد يتركب من مادتين شبه موصلتين بينهما وصلة عبارة عن أشابة مرسبة كهربائياً يتم عندها تقويم التيار الكهربائى .

## ليزر الوصلة

**junction laser**

ليزر تعمل فيه وصلة فى شبه موصل مصدراً لإشعاع الليزر .

## ظواهر الموصلات

**junction phenomena**

ظواهر تحدث عند الحدود بين مادتين من أشباه الموصلات أو بين فلز وشبه موصل . ومن أمثلتها تولد جهد إستاتيكي دون مرور تيار كهربائى .

## سلم منضبط

**just scale**

سلم موسيقى دياتونى مبنى على نظام للتغيم المنضبط .

(انظر : التغيم المنضبط just tuning)

## التغيم المنضبط

**just tuning**

نظام للتغيم الموسيقى نشأ عن إعادة تعديل الأوكتاف لثلاث نغمات فى ثلاثيات متتالية نسبة ترددات كل منها هى 4:5:6 وأعلى نغمة من أى ثلاثية منها هى أدنى نغمة للثلاثية التالية لها .



# K

اضمحلال البوتاسيوم إلى أرجون

## K-A decay

اضمحلال إشعاعي للبوتاسيوم  $^{40}\text{K}$ ، تأسر فيه نواة البوتاسيوم إلكترونياً مدارياً، وتضمحل إلى أرجون  $^{40}\text{Ar}$ . وتستخدم النسبة بين  $^{40}\text{K}$ ،  $^{40}\text{Ar}$  لتقدير العمر المطلق لبعض الصخور.

نظرية "كالوزا" في النسبية

## Kaluza theory

نظرية مقترحة للمجال الموحد في إطار النظرية النسبية باعتبار أن الكون الرباعي البعد هو مسقط لمتصل خماسي البعد.

كاؤن = ميزون **K**

## kaon = K-meson

(انظر: ميزون K meson)

ذرة كاؤنية

## kaonic atom

ذرة تتركب من كاؤن سالب الشحنة يدور حول نواة عادية.

ميزان "كابيتزا"

## Kapitza balance

ميزان لتعيين القابلية المغنطيسية للمواد عندما تتعرض لمجالات مغنطيسية قوية لفترات قصيرة، ينسب إلى الفيزيائي الروسي بيوتر ليونيدوفتش كابيتزا (1894-1984).

ترمومتر "كاتا"

## Kata thermometer

ترمومتر كحولى يستخدم لتعيين السرعات المنخفضة لتيارات الهواء. وذلك بتسخين انتفاخ الترمومتر فوق درجة  $38^\circ\text{C}$ ، ويسجل الزمن اللازم لى تنخفض درجة الحرارة من  $38^\circ\text{C}$  إلى  $35^\circ\text{C}$ ، ويمكن استخدام أى مدى آخر لدرجات الحرارة. وتتخذ الفترة الزمنية مقياساً لسرعة تيار الهواء فى هذا المكان.

بندول "كيتير" العكوس

## Kater reversible pendulum

(انظر: بندول عكوس reversible pendulum)

<p><b>كاثرومتر</b> <b>katharometer</b> جهاز لتعيين التركيب النسبي لمخلوط غازى معلوم المكونات، وذلك بقياس معامل توصيله الحرارى.</p>	<p>من 10900 إلى 36000 ميغا هرتز أى ما يقابل الطولين الموجيين 2.75 و0.834 سم. (ب) نطاق امتصاص للضوء يظهر ملازماً للنطاق F ولكن بشدة أقل وطول موجى أقصر.</p>
<p><b>نظام بصرى عكسى</b> <b>Katoptric system</b> نظام بصرى إذا أزيح المرئى فى اتجاه مواز لمحوره تحركت الصورة فى الاتجاه المضاد وهذا بعكس النظام البصرى السوى.</p>	<p><b>أسر إلكترون K</b> <b>K-capture</b> اضمحلال إشعاعى فى الذرة يحدث نتيجة لأسر إلكترون من القشرة "K" فى نواتها حيث يتحول أحد البروتونات إلى نيوترون، وينبعث نيوترينو وأشعة سينية مميزة للذرة الجديدة الناتجة. (انظر: أسر إلكترونى electron capture)</p>
<p><b>كايزر</b> <b>kayser</b> وحدة لمقلوب الطول، وتستعمل خاصة مع الأعداد الموجية، وتساوى مقلوب سنتيمتر واحد (سم<sup>-1</sup>) وتعرف أيضاً بالاسم ريدبرج، تنسب إلى عالم التحليل الطيفى السويدى "يوهانس ريدبرج" (1854-1919).</p>	<p><b>الهالة K</b> <b>K-corona</b> الجزء الداخلى من الهالة الشمسية، ويتميز بطيف مستمر ناشئ عن استطارة إلكترونية.</p>
<p><b>نطاق-k</b> <b>k-band</b> (أ) نطاق من الترددات الراديوية يمتد</p>	

<b>حافطة المغنطيس</b>
<b>keeper, magnetic</b>
قضيبي صغير من الحديد أو الصلب يوضع معترضاً عبر قطبي مغنطيس حذاء الفرس الدائم عند عدم استخدامه، ويعمل على استكمال دائرته المغنطيسية لتجنب الإزالة الذاتية للمغنطيسية.
<b>إلكترون K-</b>
<b>K-electron</b>
إلكترون في القشرة K من الذرة.
<b>عينية "كيلنر"</b>
<b>Kellner eyepiece</b>
عينية للمكروسكوب من نوع عينيات رامسدن بها عدسة لونية.
(انظر: عينية رامسدن Ramsden eyepiece)
<b>معادلة "كيلوج"</b>
<b>Kellog equation</b>
إحدى صور معادلات الحالة للغاز التي تربط بين ضغطه وكثافته ودرجة حرارته المطلقة.

<b>كلفن</b>
<b>kelvin</b>
وحدة درجة الحرارة على المقياس الديناميكي الحراري، وتساوي $1/273.16$ من النقطة الثلاثية للماء على المقياس نفسه ويرمز لها بالرمز K. والاسم منسوب للعالم البريطاني "اللورد كلفن" (1907) تقديراً لبحوثه في مجال الديناميكا الحرارية.
<b>ميزان "كلفن" للتيار</b>
<b>Kelvin balance</b>
أميتر به ملفان متصلان على التوالي يمر فيهما التيار الكهربائي المراد قياسه أحدهما معلق من إحدى ذراعي ميزان والآخر مثبت تحتها. فإذا مر فيهما التيار انجذب الملف المعلق نحو الملف الثابت. وتقاس قوة الجذب بأوزان توضع في الذراع الأخرى للميزان.

## قنطرة "كلفن"

**Kelvin bridge**

نوع مطور من قنطرة "هويتستون" صُمِّمَ لتجنُّب مقاومات أسلاك التوصيل ونقط الاتصال أو خفضها إلى حد بعيد، وهى بذلك تصبح ملائمة لقياس المقاومات الصغيرة بدرجة عالية من الدقة. وتعرف هذه القنطرة أيضا باسم قنطرة "طومسون" المزدوجة.

## معادلة "كلفن"

**Kelvin equation**

معادلة تتناول العلاقة بين زيادة ضغط بخار سائل ما والزيادة فى انحناء سطحه. وقد فسرت هذه المعادلة زيادة تبخر قطرة صغيرة من سائل بالمقارنة بتبخر قطرة أكبر منها.

## مكثف "كلفن" ذو الحلقة الواقية

**Kelvin guard-ring capacitor**

مكثف ذو لوحين متوازيين ودائريين، أحدهما مزود بحلقة تحيط به ومنفصلة عنه بمسافة صغيرة. وتستخدم مكثفاً عيارياً لإمكان حساب سعته بدرجة عالية من الدقة.

## مقياس "كلفن" الترموديناميكى

## لدرجات الحرارة

**Kelvin thermodynamic****temperature scale**

مقياس لدرجات الحرارة قائم على أساس أن النسبة بين درجتى حرارة مستودعين حراريين تساوى النسبة بين كمية الحرارة التى تمتصها آلة حرارية تعمل طبقاً لدورة "كارنو" من أحد المستودعين وكمية الحرارة التى تعطىها للمستودع الآخر. ودرجة حرارة النقطة الثلاثية للماء على هذا المقياس تساوى 273.16 كلفن.

نظرية "كلفن" فى سريان الموائع

### Kelvin theorem for fluid flow

نظرية وضعها العالم البريطانى "اللورد كلفن" مؤداها أن دوران مائع فى مسار مغلق متحرك مع المائع يظل ثابتاً ما دام الإنتروپى فى منطقة السريان ثابتاً.

كينوترون

### kenotron

صمام ثرميوني لتقويم التيار عند الجهود العالية (أعلى من 10 كيلوفلط).

تلسكوب "كبلر"

### Keplerian telescope

تلسكوب يُكون صورة حقيقية متوسطة للمرئى عند مستواه البؤرى وبالتالى يمكن وضع مؤشر أو مقياس دقيق عند هذا المستوى.

قوانين "كبلر"

### Kepler laws

ثلاثة قوانين وضعها العالم الألمانى "كبلر"، وهى أساس الدراسة الرياضية للحركة المدارية فى المجموعة الشمسية، ويمكن تلخيصها على النحو التالى:

(أ) تتحرك جميع الكواكب فى مسارات على شكل قطاعات ناقصة تقع الشمس فى إحدى بؤرتى كل منها.

(ب) يمسح نصف القطر المتجه الواصل من الشمس إلى الكوكب مساحات متساوية فى الأزمنة المتساوية.

(ج) يتناسب مربع زمن الدورة الكاملة للكوكب حول الشمس مع مكعب متوسط بعده عن الشمس.

كيرما

### kerma

مقدار طاقة الحركة التى تكتسبها الجسيمات المشحونة فى وحدة الكتلة من مادة ما عند قذفها بجسيمات غير مشحونة كالنيوترونات. ووحدة الكيرما يعبر عنها بالجول للكيلوجرام أو بالإرج للجرام.

<p>كيرنل (نواة) <b>kernel</b> اسم يطلق على الذرة إذا فقدت إلكترونات التكافؤ فيها ويطلق كذلك على النواة الموجبة الشحنة التي تفتقر مداراتها الخارجية إلى الإلكترونات.</p>	<p>كيرنل الإبطاء (دالة التحويل للإبطاء) <b>kernel, slowing-down</b> دالة تحويل تبين احتمال انتقال نيوترون من مكان معين إلى آخر في وحدة الحجم في وسط متجانس مع خفض سرعته في مدى محدود من الطاقة.</p>
<p>كيرنل الانتشار (دالة التحويل للانتشار) <b>kernel, diffusion</b> دالة تحويل تربط بين فيض النيوترونات الحرارية في مكان معين في وسط متجانس محدود، وبين فيض مصدر هذه النيوترونات.</p>	<p>خلية "كير" <b>Kerr cell</b> خلية زجاجية تحتوى على سائل عازل شفاف موحد الخواص يقوم بتأثير كير (مثل النتروبنزين) وفيه يغمس لَوْحاً مكثف سعوى يستخدم لإحداث تأثير على الضوء المار بالخلية وتستعمل هذه الخلية مغلّقا للضوء المستقطب، وتنسب للعالم البريطاني "كير".</p>
<p>كيرنل الإزاحة (دالة التحويل للإزاحة) <b>Kernel, displacement</b> دالة تحويل تربط بين كثافة فيض النيوترونات عند نقطة معلومة من وسط متجانس موحد الخواص وغير محدود، وبين كثافة الفيض للمصدر.</p>	<p>ظاهرة "كير" <b>Kerr effect</b> دوران مستوى استقطاب الضوء في بعض المواد العازلة الموحدة الخواص عندما تقع هذه المواد تحت تأثير مجال كهربائى.</p>

<p>العامل k- <b>k-factor</b> عامل يدخل فى قياس طاقة أشعة جاما المنبعثة من مصدر ما .</p>	<p>كيلو إلكترون فلف (ك إ ف) <b>kiloelectronvolt</b> وحدة لقياس الطاقة تساوى 1000 إلكترون فلف .</p>
<p>خطوط "كيكوتشى" <b>Kikuchi lines</b> مجموعة من الخطوط المتوازية تظهر فى طيف حيود الإلكترونات من أسطح البلورات الأحادية .</p>	<p>كيلو <b>kilo</b> سابقة تعنى قدر ما يتلوها من وحدات النظام الدولى SI ألف مرة، مثل كيلو جرام = 1000 جرام. ويرمز لها بالرمز K.</p>
<p>مانع الضيائية <b>killer, luminescence</b> شائبة فى المادة الفسفورية تمنع حدوث الضيائية فيها .</p>	<p>كيلوجرام <b>kilogram</b> وحدة الكتلة فى النظام الدولى للوحدات. وتساوى كتلة الكيلوجرام الدولى النموذجى المحفوظ فى المكتب الدولى للمقاييس والموازين بفرنسا .</p>
<p>كيلوأمبير <b>kiloampere</b> وحدة مترية لقياس شدة التيار الكهربائى تساوى 1000 أمبير .</p>	<p>الجهد الكينماتيكى <b>kinematic (or kinetic) potential</b> الفرق بين طاقتى الحركة والوضع فى أى نظام ديناميكى .</p>
<p>كيلوبار <b>kilobar</b> وحدة لقياس الضغط تساوى 1000 بار (أى 100 ميغا باسكال) .</p>	

شرط حدى كينماتيكي

### kinematic boundary condition

شرط يرد فى ميكانيكا حركة الموائع ينص على انعدام سرعة المائع فى الاتجاه العمودى على سطح جسم جامد عند الحد الفاصل بين الجسم والمائع. أما فى حالة وجود حد فاصل بين مائعين (كالماء والزيت) فإن الشرط يتعلق بالفرق بين مركبتى السرعة فى الاتجاه العمودى على الحد الفاصل بين المائعين.

الميوعة الكينماتيكية

### kinematic fluidity

خاصية سهولة انسياب الموائع أثناء تحركها وهى عكس اللزوجة الكينماتيكية وتساوى مقلوب اللزوجة .

(انظر : اللزوجة الكينماتيكية kinematic viscosity)

كينماتيكا

### kinematics

فرع من علم الميكانيكا يعنى بدراسة الحركة دون مراعاة القوى المحركة.

اللزوجة الكينماتيكية

### kinematic viscosity

النسبة بين لزوجة المائع وكثافته .

طاقة الحركة

### kinetic energy

فى الميكانيكا الكلاسيكية، هى الطاقة التى يكتسبها الجسم من حركته، وتساوى حاصل ضرب نصف كتلة الجسم فى مربع سرعته .

الاحتكاك الحركى أو (الانزلاقى)

### kinetic friction

الاحتكاك بين سطحين ينزلق أحدهما على الآخر مع ثبات السرعة النسبية لنقطة التماس.

علم الحركة - كينتيكا

### Kinetics

فرع علم الميكانيكا الذى يعنى بتأثير القوى على حركة الأجسام.

الإجهاد الحركى (الكينيتيكي)  
**kinetic stress**  
 إجهاد ينشأ عن توزيع سرعات  
 الجزيئات طبقاً للنظرية التى تأخذ فى  
 اعتبارها الحركات الفردية للجزيئات .  
 ومن أمثلة هذا الإجهاد ضغط الغاز  
 المثالى.

نظرية الحركة للغازات = النظرية  
 الديناميكية للغازات  
**kinetic theory of gases = dynamical theory of gases**  
 النظرية التى تُعدُّ جزيئاتُ الغاز فيها  
 جسيماتٍ جامدةً مرنةً فى حالة حركة  
 مستمرة تتصادم فيما بينها وتضطدم  
 بجدران الإناء الذى يحتوى على الغاز.

#### نطاق الانفتال

**kink band**  
 منطقة التشوه اللدن فى بلورة فلزية،  
 وتختلف عن بقية البلورة فى أن خطوط  
 الانزلاق فيها تلتوى على هيئة الحرف S.

#### انفتال الفلزات

**kinking of metals**  
 التواء موضعى فى شبكية البلورة  
 تحت تأثير إجهاد خارجى.  
 قانونا "كيرشوف" للشبكات  
 الكهربائية

#### **Kirchhoff laws of electrical networks**

قانونان وضعهما العالم الفيزيائى  
 الألمانى "كيرشوف" ( 1887 ) يحكمان  
 توزع التيارات المنتظمة فى الشبكات  
 الكهربائية وهما:  
 (أ) المجموع الجبرى للتيارات المارة  
 فى أى لحظة بنقطة التقاء عدد من  
 فروع الشبكة يساوى صفراً.  
 (ب) فى أى دائرة مغلقة من شبكة  
 كهربائية، يكون مجموع حواصل ضرب  
 مقاومة كل موصل فى شدة التيار المار  
 فيه ماخوذاً فى اتجاه دورى واحد يساوى  
 القوة الدافعة الكهربائية فى هذه  
 الدائرة.

قانون "كيرشوف" للإشعاع الحرارى

### Kirchhoff radiation law

قانون للإشعاع الحرارى مفاده أنه عند تساوى درجة حرارة الأجسام تكون النسبة بين قدرتى الانبعاث  $R$  والامتصاص  $\alpha$  لطول موجى معين ثابتة، وتساوى قدرة الانبعاث للجسم الأسود  $R_b$  عند هذه الدرجة، أى إن:

$$R_b = R/\alpha$$

(انظر : الجسم الأسود black body)

نظرية "كيرشوف" (فى الضوء)

### Kirchhoff theory [in optics]

نظرية فى حيود الضوء تعطى صياغة رياضية لقاعدة "هيجنز". نسبة إلى عالم الفيزياء ورائد التحليل الطيفى الألمانى جوستاف روبرت كيرشوف (1824-1887).

(انظر : قاعدة هيجنز Huygens rule)

صيغة "كيرشوف" لضغط البخار

### Kirchhoff vapour pressure formula

الصيغة:  $\ln P = A - B/T - C \ln T$   
حيث:  $A, B, C$  ثوابت، و  $P$  ضغط البخار، و  $T$  درجة الحرارة المطلقة.

ظاهرة "كيركندال"

### Kirkendall effect

زحف السطح الفاصل بين فلزين أو أشابتين أو فلز وأشابة فى مجموعة ملتحمة بالضغط أو بالترسيب الكهربائى عندما تتعرض المجموعة لعملية تلدين يتسبب عنها انتشار كل من شقى المجموعة فى الآخر.

صيغة "كيركوود"

### Kirkwood formula

صيغة تربط بين معامل العزل لسائل قطبى وبين قابلية جزيئاته للاستقطاب وعزوم ثنائيات أقطابها.

مفاعل "كيوى" النووى

### Kiwi nuclear reactor

مفاعل اختبار للمحركات النووية التى تُسيّر المركبات الصاروخية.

معادلة "كلاين" و"جوردون"

### Klein-Gordon equation

معادلة موجية تصف الجسيمات العديمة اللف والتي لا تتعارض مع النظرية النسبية الخاصة. وتنسب إلى العالمين "كلاين" و"جوردون".

صيغة "كلاين" و"نشينا"

### Klein-Nishina formula

صيغة للمقطع المستعرض التفاضلي لاستطارة فوتون بواسطة إلكترون طليق طبقاً لنظرية "ديراك" الإلكترونية بدون التصحيح للإشعاع.

خط K-

### K-line

أحد الخطوط الطيفية المميزة في طيف الأشعة السينية المنبعثة من عنصر ما نتيجة استثارة إلكترونات القشرة K في ذراته.

كلايسترون

### klystron

صمام إلكترونى تتولد فيه حزمة إلكترونية معدلة السرعة، يُستخدم لإنتاج ذبذبات فائقة التردد أو يُستخدم مكبراً في منطقة الموجات الميكروئية.

ميزون K- = كاؤن

### K-meson =kaon

(أ) اسم لأى ميزون فى مجموعة من أربعة ميزونات قياسية افتراضية كتلة كل منها تقرب من  $495 \text{ MeV}/c^2$  وتكوّن زوجين لكل منها لف نظيرى وتضمحل عن طريق تآثر ضعيف.

(ب) اسم لأى رنين ميزونى ينتمى لثنائية نظيرية بعدد كمى للشحنة  $-1, +1$ .

إزاحة "نايت"

### Knight shift

الزيادة الكسرية فى تردد الرنين النووى المغنطيسى فى فلز بالمقارنة به فى لافلز فى المجال المغنطيسى نفسه، ويرجع ذلك إلى ترتيب إلكترونات التوصيل فى الفلز.

<p>ذرة مطرودة</p> <p><b>Knocked-on atom</b></p> <p>ذرة فى بلورة دفعها جسيم نشيط متحرك فنقلها من وضع اتزانها إلى وضع بينى.</p> <p>مقياس الضغوط المنخفضة لـ "كُنْدُسِين"</p>	<p>انسياب "كُنْدُسِين"</p> <p><b>Knudsen flow</b></p> <p>انسياب الغاز من أنبوبة طويلة عند ضغط منخفض يكون فيه طول المسار الحر للجزيء الغازى أطول كثيرا من نصف قطر الأنبوبة.</p>
<p><b>Knudsen vacuum gage</b></p> <p>مقياس يستخدم للضغوط المنخفضة فى أجهزة تفريغ الغازات وفيه تدور ريشة مروحة بواسطة ضغط الغاز المراد قياسه وتتناسب سرعة دورانها مع تركيز جزيئات الغاز داخل الجهاز.</p>	<p>رقم "كُنْدُسِين"</p> <p><b>Knudsen number</b></p> <p>النسبة بين متوسط طول المسار الحر للجزيئات فى مائع ما والطول المميز المستخدم فى وصف سريان الغازات المنخفضة الكثافة.</p>
<p>قانون جيب التمام لـ "كُنْدُسِين"</p> <p><b>Knudsen cosine law</b></p> <p>قاعدة مفادها أن احتمال انطلاق جزيء غازى من على سطح جامد فى اتجاه معين داخل زاوية مجسمة <math>d\omega</math> يتناسب مع <math>\cos \theta d\omega</math> حيث <math>\theta</math> هى الزاوية المحصورة بين اتجاه حركة الجزيء والعمودى على السطح.</p>	<p>إضاءة "كُولِر"</p> <p><b>Kohler illumination</b></p> <p>طريقة للإضاءة فى الميكروسكوبات التى فيها تستخدم مصادر ضوئية غير منتظمة الشكل أو التآلق، فتعمل على استواء شدة استضاءة الجسم المرئى.</p>

قانونا "كولراوش" للتوصيل  
الإلكتروني

### Kohlrausch laws of electrolytic conduction

قانونان فى التوصيل الإلكتروني وضعهما العالم الفيزيائى الألمانى "فردريك كولراوش" (1910) وهما:

(أ) فى حالة التخفيف اللانهائى للمحلول يُسَهَم كل أيون فيه فى التوصيل المكافئ للإلكتروني، دون اعتبار لطبيعة الأيونات الأخرى المرافقة له.

(ب) تتناسب المواصلة المكافئة للإلكتروني قوى فى محلول مخفف جداً تناسباً طردياً مع الجذر التربيعى لدرجة تركيز المحلول.

قانون "كوب"

### Kopp law

قانون ينص على أن الحرارة النوعية للعنصر الجامد لا تتغير سواء أكان العنصر حراً أم جزءاً من مركب جامد، ومن ثم تتساوى كمية الحرارة الجزيئية لمركب جامد مع كمية الحرارة الذرية لمركباته.

قانون "كوب" و"نيومان"

### Kopp-Neumann law

قانون ينص على أن الحرارة النوعية لمركبات متماثلة التركيب مثل  $(Al_2O_3, Cr_2O_3)$  تتناسب عكسياً مع أوزانها الجزيئية.

ظاهرة "كوسل"

### Kossel effect

تكوّن سلسلة مخروطات من أشعة سينية بانعكاس أشعة سينية مميزة لذرات بلورة أحادية.

علاقة "كرامرز" و"كروننج"

### Kramers-Kroning relation

فى البصريات اللاخطية، العلاقة التى تربط بين الجزأين الحقيقى والتخيلى لمعامل انكسار الضوء لمادة ما.

نظرية "كرامر"

### Kramer theorem

نظرية تنص على أن حالات النظام المكون من عدد فردى من الإلكترونات فى مجال إلكتروستاتيكي خارجى هى حالات شائبة الانحلال.

الكريبتون	القشرة-K
<p><b>krypton</b></p> <p>عنصر غازى خامل عديم اللون والرائحة والطعم، عدده الذرى 36 وكتلته الذرية 83.80 يستخدم عادة فى مصابيح الإضاءة الكهربائية. رمزه الكيميائى Kr.</p>	<p><b>k-shell</b></p> <p>أقرب قشرة إلكترونية إلى النواة فى الذرة. وعددها الكمى الأساسى يساوى الوحدة.</p>
<p>الكريبتون-86</p> <p><b>krypton-86</b></p> <p>نظير لعنصر الكريبتون عدده الكتلى 86 وكان أحد أطواله الموجية يستخدم لتعيين المتر المعيارى سابقا.</p>	<p>تأثير "كونت"</p> <p><b>Kundt effect</b></p> <p>دوران مستوى الضوء المستقطب عند مروره فى بعض السوائل الواقعة تحت تأثير مجال مغنطيسى.</p>
<p>مصباح الكريبتون</p> <p><b>krypton lamp</b></p> <p>مصباح تفريغ كهربائى يحوى غاز الكريبتون، يتميز ضوءه بالنفاز فى الضباب لمسافة تزيد على 300 متر ويستخدم هذا المصباح لإنارة ممرات هبوط الطائرات ليلاً.</p>	<p>قاعدة "كونت"</p> <p><b>Kundt rule</b></p> <p>قاعدة مؤداها أن مناطق خطوط الطيف لمحلول تزاوح نحو الأحمر عندما يزداد معامل انكساره نتيجة تغير فى تركيبه أو لأى سبب آخر.</p>

أنبوية "كُونْت"

### Kundt tube

جهاز لقياس سرعة الصوت فى الغازات، يتركب من أنبوية زجاجية طويلة تحوى الغاز ومسحوقاً خفيفاً (مثل الليكوبوديوم) يتجمع فى مواضع العقد الموجية عندما تتولد فى الأنبوية موجات صوتية موقوفة ذات تردد مناسب، وبذلك يتعين طول الموجة ومن ثم تُحسَب سرعة الصوت فى الغاز.

خط "كورى"

### Kurie plot

رسم بيانى يستخدم لدراسة اضمحلال جسيمات ( $\beta$ ) يبين فيه على أحد المحورين الجذر التربيعى لعدد جسيمات ( $\beta$ ) التى تقع طاقاتها فى مدى محدود مقسوماً على دالة معينة وضعها

فيرمى، فى حين تبين طاقة جسيمات ( $\beta$ ) على المحور الآخر ويكون المنحنى خطاً مستقيماً فى حالة الانتقالات المتاحة وبعض الانتقالات المحظورة. وينسب المنحنى أيضاً للعالم الإيطالى فيرمى.

كيموجرافيا

### kymography

طريقة فى التصوير الإشعاعى لتسجيل تتابع حركة عضو من أعضاء الجسم (كالقلب مثلاً) فى صورة واحدة.





# L

## ترقيم

### labelling

إضافة نظير عنصر مشع أو مستقر إلى عينة نريد ترقيمها حتى يتسنى تتبع مسارها خلال عملية كيميائية أو بيولوجية أو فيزيائية.

## مُرْكَبٌ مَرْقُومٌ

### labelled compound

المركب الذى تكون بعض جزيئاته مرقومة.

## جزىء مرقوم

### labelled molecule

جزىء يميز بأنه يحوى ذرة أو أكثر من ذرات نظير مشع أو مستقر يسمح بتتبعه خلال العمليات الكيميائية أو الفيزيائية أو البيولوجية.

## معمل حار

### laboratory, hot

(انظر: hot laboratory)

## نظام إحداثيات مَعْمَلِيّ

### laboratory system of coordinate

إطار إسناد معملى فى معمل المشاهد وذلك خلافا لنظام الإحداثيات المنسوب لمركز الكتلة.

## لادار

### ladar

نظام ضوئى لاقتفاء الصواريخ يستخدم شعاعاً ليزرياً يناظر الأمواج الميكروئية فى الرادار وذلك لقياس سرعة الصاروخ وارتفاعه واتجاهه ومداه والمصطلح الأجنبى مشتق من بادئات الحروف الأولى لكلمات العبارة **laser detecting and ranging** ويعرف أيضا باسم رادار ليزرى **laser radar**.

## نظرية "لاد" و"فرانكلين"

### Ladd-Franklin theory

نظرية تنص على أن القضبان والمخروطات فى شبكية العين تحوى أنواعا من الجزيئات تتأثر بالضوء وتستجيب له.

يسارى الدوران  
**laevogyric = levogyric = laevorotatory = levorotatory**

وصف للمادة التي تدير مستوى الضوء المستقطب المار خلالها إلى جهة اليسار، أى فى اتجاه عكس اتجاه دوران عقارب الساعة.

دوران يسارى  
**laevo-rotation (-gyration)**  
 دوران مستوى استقطاب الضوء جهة اليسار، أى فى عكس اتجاه دوران عقارب الساعة.

زاوية التأخر  
**lag angle**  
 فرق الطور بين كمية تتغير جيبيًا وكمية مرجعية تتغير جيبيًا بالتردد نفسه.

عزل حرارى  
**lagging**  
 تغطية بمادة رديئة التوصيل للحرارة لتعويق فقد ما بداخلها من حرارة

كأسطح الغلايات. أو تغليف السطوح الخارجية لتعويق دخول الحرارة إلى ما بداخلها كما فى أجهزة التبريد.

شبكة تخلف = شبكة تكاملية  
**lagging (Lag) network = integral network**

شبكة تنتج كسبًا (زيادة فى الخرج) عاليًا عند الترددات المنخفضة وكسبًا منخفضًا عند الترددات العالية. وتستخدم عادة لخفض أخطاء حالة الاستقرار.

تيار متأخر  
**lagging current**  
 تيار متردد يتخلف طوره عن طور القوة الدافعة المحدثه له.

حمل تخلف = حمل حثى  
**lagging load = inductive load**  
 حمل ذو حثية عالية، يتخلف فيه التيار المتردد عن الفلطية المترددة للحمل.

شبكة تأخر وتقدم = شبكة تقدم  
وتأخر

**lag-lead network = lead-lag network**

شبكة تعويضية تجمع بين خصائص شبكات التقدم و شبكات التأخر وفيها يتخلف طور الاستجابة الجيبية عن طور الدخل الجيبى عند الترددات المنخفضة ويتقدم عنه فى الترددات العالية.

معادلات "لاجرانج"

**Lagrange equations**

مجموعة من معادلات الحركة للنظم الديناميكية، وضعها العالم الفرنسى "لاجرانج" (1813) وهى تتمشى مع الميكانيكا الكلاسيكية وليس مع ميكانيكا الكم.

دالة "لاجرانج"

**Lagrange function**

دالة فى الميكانيكا تعطى الفرق بين طاقة الحركة وطاقة الوضع لنظام ديناميكى. والمصطلح منسوب إلى عالم الرياضيات الفرنسى الكونت "جوزيف لوى لاجرانج" (1813).

دالة "لاجرانج" للانسياب

**Lagrange stream function**

دالة فى ميكانيكا الموائع تعطى خطوط الانسياب غير المنضغط فى بُعدين.

طريقة "لاجرانج"

**Lagrangian method**

طريقة لدراسة حركة الموائع وميكانيكا الأجسام القابلة للتشكل وفيها يؤخذ فى الاعتبار عناصر الحجم التى يتم حملها بواسطة المائع، والتى لا تنساب المادة عبر حدودها.

خلية (عمود) "لالاند"

**Lalande cell**

نوع من البطاريات السائلة، الأنود فيها من الخارصين والكاثود من أكسيد النحاسيك والإلكتروليت من هيدروكسيد الصوديوم (محلول الصودا الكاوية).

لمدا ( $\lambda$ )

**lambda**

وحدة للحجم تستخدم فى ميكانيكا الموائع تساوى  $10^{-9}$  من المتر المكعب.

<p style="text-align: center;"><b>جسيم لدا (<math>\lambda</math>)</b></p> <p><b>lambda (<math>\lambda</math>) particle</b></p> <p>جسيم من نوع الهيرونات. (انظر: هيرون hyperon)</p> <p style="text-align: center;"><b>نقطة لدا (<math>\lambda</math>)</b></p> <p><b>lambda (<math>\lambda</math>) point</b></p> <p>(أ) درجة الحرارة التي يتحول عندها الهليوم I إلى الهليوم II.</p> <p>(ب) درجة الحرارة التي تبلغ عندها الحرارة النوعية لمادة ما نهاية قصوى ثم تهبط بعدها فجأة.</p> <p style="text-align: center;"><b>هيرون لدا (<math>\lambda</math>) = جسيم لدا (<math>\lambda</math>)</b></p> <p><b>lambda (<math>\lambda</math>) hyperon = lambda (<math>\lambda</math>) particle</b></p> <p>(انظر: lambda (<math>\lambda</math>) particle)</p> <p style="text-align: center;"><b>تسرب لدا (<math>\lambda</math>)</b></p> <p><b>lambda (<math>\lambda</math>) leak</b></p> <p>تسرب الهليوم السائل من ثقوب ضيقة لا تسمح عادة بمرور السوائل. ويسمى هذا النوع من التسرب تسرباً فائقاً.</p>	<p style="text-align: center;"><b>لامبرت</b></p> <p><b>lambert</b></p> <p>وحدة للاستضاءة (فى الفوتومترية) تساوى <math>1/\pi</math> من القنديلة على السنتمتر المربع أو استضاءة سطح تام التشتيت يبعث أو يعكس ضوءاً بمعدل ليومن واحد على السنتمتر المربع.</p> <p style="text-align: center;"><b>قانون "لمبير"</b></p> <p><b>Lambert's law</b></p> <p>قانون ينص على أن شدة الاستضاءة المنبعثة أو المنعكسة فى اتجاه ما من جسم مستو تام التشتيت تتناسب مع جيب تمام الزاوية المحصورة بين هذا الاتجاه والعمود على السطح.</p> <p style="text-align: center;"><b>سطح "لمبير"</b></p> <p><b>Lambert surface</b></p> <p>سطح مثالى تام التشتيت للضوء، لا تتوقف شدة الضوء المنعكس منه على الاتجاه.</p>
---	--

إزاحة "لام"

**Lamb shift**

إزاحة صغيرة فى مستويات الطاقة فى ذرة الهيدروجين والذرات الشبيهة لها عن القيم المقدره باستخدام نظرية "ديراك" للإلكترونات طبقاً لمبادئ إلكتروديناميكا الكم.

موجة "لام"

**Lamb wave**

موجة كهرمغناطيسية تنتقل على سطح الجسم الجامد عندما يكون سمكه قريباً من طول الموجة.

بلورة رقائقية (صفائحية)

**lamellar crystal**

مادة عديدة البلورات، تتظم حبيباتها على هيئة صفائح رقيقة.

انسياب صفائحي

**laminar flow**

انسياب خطى لمائع نيوتونى غير قابل للانضغاط تتحرك جميع جزيئاته فى خطوط منفصلة.

طبقة تحتية صفائحية

**laminar sublayer**

فى حركة الموائع، طبقة حدية خطية الانسياب أسفل طبقة حدية مضطربة.

قلب رقائقى

**laminated core**

قلب حديدى ملف المحول أو عضو الإنتاج أو أى أداة كهرمغناطيسية أخرى، مصنوع من صفائح من الحديد أو الصلب معزول بعضها عن بعض بأكسيد سطحى أو بيرنيق (ورنيش).

تصوير قطاعى = توموجرافيا

**laminography = sectional radiography = tomography**

(انظر : tomography)

نظرية "لامى"

**Lami theorem**

نظرية فى الميكانيكا تنص على أنه إذا اتزن جسيم تحت تأثير ثلاث قوى فى مستوى واحد فإن خطوط عمل هذه القوى تتلاقى فى نقطة واحدة ويتناسب مقدار كل قوة منها مع جيب الزاوية المحصورة بين القوتين الأخرين.

<p>مصباح قوسى</p> <p><b>lamp, arc</b></p> <p>مصباح يتركب أساساً من إلكترودين تتولد بينهما شرارة كهربائية.</p>	<p>مصباح كهربائى</p> <p><b>lamp, electric</b></p> <p>الاسم الشائع لكل من مصباح التفريغ الكهربائى والمصباح ذى الفتيل المعروف باسم مصباح إديسون.</p>
<p>مصباح بخار الكادميوم</p> <p><b>lamp, cadmium vapour</b></p> <p>مصباح تفريغ كهربائى يحتوى على بخار الكادميوم، وقد اتخذ الخط الأحمر فى طيفه مرجعاً للطول الموجى.</p>	<p>مصباح فلورى</p> <p><b>lamp, fluorescent</b></p> <p>مصباح تفريغ كهربائى به بخار زئبق، يتوهج بضوء فوق بنفسجى يتحول بداخله إلى ضوء مرئى وذلك بإثارة أملاح فلورية تبطن جدار المصباح.</p>
<p>مصباح مقارنة</p> <p><b>lamp, comparison</b></p> <p>مصباح يبعث بضوء ثابت الشدة، يستخدم لمقارنة المصابيح العادية والمصابيح العيارية.</p>	<p>مصباح نظيرى</p> <p><b>lamp, isotope</b></p> <p>مصباح تفريغ كهربائى يحوى بخاراً لنظير واحد، ويصدر ضوءاً له طيف عالى النقاء، ومن أنواعه: مصباح نظير الزئبق (Hg-198) ومصباح نظائر الكدميوم (Cd112 – Cd114 – Cd116) ومصباح نظير الكريبتون (Kr-86) وقد حل هذا الأخير محل سابقه لقياس الأطوال باعتبار أن الطول الموجى للشعاع الأحمر الصادر عنه يساوى 605.08 نانومتر.</p>
<p>مصباح تفريغ</p> <p><b>lamp, discharge</b></p> <p>مصباح يتركب أساساً من إلكترودين بينهما غاز (أو بخار) منخفض الضغط يتوهج بالتفريغ الكهربائى.</p>	

## مصباح بخار الزئبق

**lamp, mercury vapour**

مصباح تفريغ كهربائي يحوى بخار الزئبق، ويرسل ضوءاً أزرقاً مخضراً غنياً بالأشعة فوق البنفسجية وتحت الحمراء القريبة.

## مصباح "ميكلسون"

**lamp, Michelson**

نوع خاص من مصابيح بخار الكادميوم استخدمه "ميكلسون" (1931) فى بحوثه عن الأطياف المنبعثة من المواد وهى البحوث التى مهدت لاتخاذ الخطط الطيفى الأحمر للكادميوم معياراً للأطوال الموجية.

## مصباح الكوارتز (المرو)

**lamp, quartz**

(انظر: lamp, ultraviolet)

## المصباح العيارى

**lamp, standard**

مصدر ضوئى يتخذ معياراً لتعيين الشدة الضوئية للمصابيح المعتادة، ومن أنواعه مصباح التنجستن الشريطى العيارى.

## مصباح تنجستن هالوجينى

**lamp, tungsten-halogen**

مصباح كهربائى له فتيل من التنجستن يحوى أحد الهالوجينات كاليود أو البروم، وفيه يتحد التنجستن المتبخر من الفتيل بالهالوجين، ثم يعود فيتحرر ويتكثف مرة أخرى على الفتيل، وتتكرر فيه عملية التحرر والاتحاد باستمرار ويتميز هذا المصباح بكفاءة أعلى وعمر أطول إذا ما قورن بمصباح التنجستن المعتاد.

## مصباح الضوء فوق البنفسجى

**lamp, ultraviolet**

مصباح تفريغ كهربائى يرسل ضوءاً فوق بنفسجى، ومن أنواعه المعتادة مصباح التفريغ الهيدروجينى ومصباح التفريغ الزئبقى، والمصباح القوسى الكدميومى. ومن المعتاد أن يغلف المصباح بطبقة من الكوارتز يمتص الضوء المرئى وينفذ المدى المطلوب من الضوء فوق البنفسجى وعندئذ يسمى مصباح الكوارتز quartz lamp.

خمود "لانداو"

### Landau damping

تضاؤل ذبذبة شحنة كهربائية بتيار من الجسيمات يتحرك بسرعة تقل قليلا عن السرعة الطورية للموجة المصاحبة للشحنة. والمصطلح منسوب إلى العالم الروسي "لانداو" (1908-1968).

تراوحات "لانداو"

### Landau fluctuations

تغيرات في قيمة الطاقة التي تفقدها الجسيمات المختلفة في كاشف نووي رقيق نتيجة للتغيرات العشوائية في عدد تصادمات الجسيم وفي الطاقة المفقودة في كل تصادم.

مناسيب "لانداو"

### Landau levels

مناسيب الطاقة التي تتخذها إلكترونات التوصيل في فلز واقع تحت تأثير مجال مغنطيسي عند درجات حرارة شديدة الانخفاض.

عامل  $g$  لـ "لاندى" = عامل "لاندى"

للاشفاق

### Lande g-factor = Lande splitting factor

(أ) النسبة السالبة بين العزم المغنطيسي للإلكترون أو ذرة بوحدات مجنتون وكمية الحركة الزاوية بوحدات ثابت بلانك مقسومة على  $2/\pi$ .

(ب) النسبة بين فرق الطاقة بين مستويين للطاقة، يختلفان فقط في العدد الكمي المغنطيسي، وحاصل ضرب مجنتون بور في المجال المغنطيسي المستخدم في الفرق بين العدد الكمي المغنطيسي للمستويين. والتعريفان متماثلان في حالة الذرات الحرة.

عامل "لاندى" للاشفاق

### Lande splitting factor

(انظر: Lande g-factor)

## قانون "لين"

**Lane law**

قانون وضعه العالم الفلكي "لين" مؤداه أن النجم عندما يتقلص ترتفع درجة حرارته الداخلية وذلك باعتبار أن النجم كروى الشكل ويحتوى على غاز مثالى.

## معادلة "لانجفان"

**Langevin formula**

معادلة تربط بين القابلية البارامغناطيسية للمادة ودرجة حرارتها.

## نظريتا "لانجفان" فى حركية

## الأيونات

**Langevin ion mobility theories**

نظريتان وضعهما "لانجفان" لحساب حركية الأيونات فى الغازات، فى النظرية الأولى تفترض أن الأيونات والذرات فى الغاز تتصادم مع بعضها ككرات غير مرنة ولها مسار حر متوسط ثابت أما النظرية الثانية فهى تفترض حدوث تجاذب بين الذرات والأيونات بالإضافة إلى التنافر بينها باعتبارها كرات غير مرنة عندما يقترب بعضها من بعض.

## ضغط الإشعاع لـ"لانجفان"

**Langevin radiation pressure**

ضغط الإشعاع الصوتى على جدار ماص أو عاكس للصوت. ويقاس بمتوسط الزيادة فى الضغط على الجدار التى تنشأ عن الإشعاع الصوتى.

## نظرية "لانجفان" فى عودة الاتحاد

**Langevin ion recombination****theory**

نظرية للتنبؤ بمعدل عودة اتحاد الأيونات الموجبة والسالبة فى غاز متأين، مبنية على افتراض أن الأيونات المختلفة الإشارة يقترب بعضها من بعض بتأثير التجاذب المتبادل بينهما، وأن سرعتها النسبية تحدد على أساس حركية الأيونات وهى صحيحة فى حالة الضغوط العالية ما بين ضغط جوى واحد أو اثنين.

نظريّة "لانجڤان" في  
الديامغناطيسية

**Langevin theory of diamagne-  
tism**

نظرية وضعها " لانجڤان " على أساس  
أن الديامغناطيسية تنشأ عن تيارات  
إلكترونية تتولد عن حركة "لارمر"  
للإلكترونات داخل الذرات.

(انظر أيضا: رحوية "لارمر" Larmor precession)

نظريّة "لانجڤان" في  
البارامغناطيسية

**Langevin theory of paramage-  
tism**

نظرية تعامل المادة على أنها تجمع  
لثنائيات قطب مغناطيسية دائمة لا يتأثر  
بعضها ببعض، وتوزع طاقات تأثرها مع  
المجال المؤثر فيها وفقاً لتوزيع  
"بولتزمان".

معادلة "لانجموير" الأيزوثرمية

**Langmuir isotherm equation**

المعادلة  $f = ap/(1+ap)$  حيث  $f$   
الجزء المغطى من السطح، و  $p$  ضغط  
الغاز، و  $a$  مقدار ثابت، تستخدم في  
النظم الغازية لحساب كمية الغاز الممتز  
على سطح بدلالة الضغط مع ثبات درجة  
الحرارة، يفرض أن الطبقة الممتزة على  
السطح بسمك جزئى واحد.

لانجلي

**langley**

وحدة تستخدم عادة في قياسات  
الإشعاع. وتساوى جرامكالورياً واحداً  
على السنتيمتر المربع.

منطقة "لانجموير" المظلمة

**Langmuir dark space**

منطقة غير مضيئة تحيط بمسبار  
سالب الشحنة أدخل في عمود التفريغ  
الوهجى الموجب.

ظاهرة "لانجموير"

### Langmuir effect

تأين الذرات المنخفضة جهد التأين بتلامسها بفلز ساخن له دالة شغل عالية.

مضخة الانتشار لـ"لانجموير"

### Langmuir diffusion pump

مضخة انتشار بها فتحات ضيقة يخرج منها تيار من بخار الزئبق يختلط بالغازات الموجودة بالجهاز المراد تفريره ويتحرك مبتعدا عن منطقة التفرغ العالى بالجهاز.

تردد "لانجموير" للبلازما

### Langmuir plasma frequency

تردد الذبذبات فى البلازما بوحدات النظام MKS وتعطى بالعلاقة:  $(ne^2/\epsilon_0 m)^{1/2}$  حيث n عدد الإلكترونات أو الأيونات المتذبذبة ذات الشحنة e والكتلة m فى وحدة الحجم، و  $\epsilon_0$  سماحية الفراغ.

مسبار "لانجموير"

### Langmuir probe

أداة لقياس درجة حرارة البلازما وكثافتها الإلكترونية، تتربك من إلكترونات داخل البلازما يتغير جهده أثناء قياس تيارات التجميع فيها.

انكماش لانثانيدى

### lanthanide contraction

تناقص أنصاف أقطار ذرات العناصر الأرضية النادرة بمقادير قليلة مع تزايد أعدادها الذرية.

عناصر لانثانيدية

### lanthanide elements

العناصر الأرضية النادرة التى تلى عنصر اللانثانوم فى الجدول الدورى بأعدادها الذرية من 57 إلى 71 وهى تشبه فى خواصها الكيميائية عنصر اللانثانوم ذى العدد الذرى 57.

## لانثانوم

**lanthanum**

عنصر كيميائي عدده الذري 57 وكتلته الذرية 138.9 وهو العنصر الثاني من حيث الوفرة في مجموعة العناصر الأرضية النادرة. رمزه الكيميائي La.

## معادلة "لابلاس" (في الصوتيات)

**Laplace's equation [in acoustics]**

معادلة لحساب سرعة الصوت  $v$  في غاز وتكتب على الصورة:  $v = (\delta p / \rho)^{1/2}$  حيث  $p$  الضغط و  $\rho$  الكثافة، وه النسبة بين الحرارتين النوعيتين للغاز. والمصطلح منسوب إلى عالم الرياضيات والفيزياء والفلك الفرنسي "بيير سيمون دي لابلاس" (1827).

## حركة "لابلاس" اللادورانية

**Laplace's irrotational motion**

انسياب لادوراني لمائع غير لزج وغير قابل للانضغاط.

## قانون "لابلاس" = قانون "أمبير"

**Laplace's law = Ampere's law**

(انظر: Ampere's law)

## السرعة "اللابلاسية" للصوت

**laplacian speed of sound**

السرعة الطورية لموجة صوتية في مائع ينضغط على فرض أن كلاً من التمدد وانكماشه أدياباتي.

## قاعدة "لابورت" للانتقاء

**Laporte selection rule**

قاعدة تنص على أن انتقال ثنائي القطب الكهربائي لا يتم إلا بين حالتى طاقة مختلفتى الندية.

## دائرة متكاملة كبيرة

**large-scale integrated circuit**

دائرة متكاملة تحوى العديد من وحدات متصل بعضها ببعض منها البوابات المنطقية فى الحاسبات والترانزستورات المركبة على رقاقة من شبه موصل. ويطلق عليها أيضاً اسم رقاقة متعددة الأغراض.

رحوية "لارمر"

### Larmor precession

الحركة الرحوية فى مدار جسيم مشحون يتحرك فى مجال مغنطيسى والمصطلح منسوب إلى عالم الفيزياء الأيرلندى سير "جوزيف لارمر" (1942).

تردد "لارمر"

### Larmor frequency

التردد الزاوى لرحوية "لارمر" لجسيم، ويساوى شحنة الجسيم السالبة مضروبة فى الحث المغنطيسى ومقسومة على ضعف حاصل ضرب كتله الجسيم وسرعة الضوء .

(انظر : رحوية "لارمر" Larmor precession)

مدار "لارمر"

### Larmor orbit

مسار جسيم مشحون فى مجال مغنطيسى منتظم.

نصف قطر "لارمر" = نصف قطر

التدوير المغنطيسى

### Larmor radius = gyromagnetic radius

نصف قطر الانحناء لمسقط مسار جسيم مشحون يتحرك حركة مستعرضة فى مجال مغنطيسى منتظم. ويؤخذ هذا المسقط على مستوى عمودى على المجال.

ليزر

### laser

تضخيم الضوء بانبعاث إشعاع مستحث فى المنطقة المرئية أو تحت الحمراء من الطيف ويتميز بأشعته المترابطة ويتكون لفظ ليزر من مجموعة الحروف البادئة لألفاظ العبارة الإنجليزية: Light Amplification by Stimulated Emission of Radiation. ويطلق المصطلح أيضاً على هذا النوع من الضوء، وعلى أداة إنتاجه.

## آلة تصوير ليزرية

**laser camera**

آلة تصوير تعمل بأشعة ليزر تتركب عادة في الطائرات الحربية وتستخدم للتصوير الفوتوغرافي الليلي.

## مثقاب ليزري

**laser drill**

مثقاب يستخدم شعاعاً مركزاً من ليزر الياقوت لتوليد حرارة شديدة تسمح بعمل ثقب في غاية الدقة، يصل قطره إلى ( 0.00025 سم)، في فلز صلد كالتنجستن أو الأحجار الكريمة وما إليها من مواد شديدة الصلادة.

## مقياس استطالة ليزري

**laser extensometer**

أداة تستخدم فيها ظاهرة التداخل بين شعاعين ليزريين لقياس التغيرات الطفيفة في مسافات طويلة.

## اندماج بالليزر

**laser fusion**

استخدام شعاع ليزر لتسخين حبيبة من الديوتيريوم والتريتيوم إلى درجة حرارة شديدة الارتفاع (نحو  $10^8$  من درجات سلسيوس) لإمكان إحداث تفاعل اندماجي.

## رادار ليزري تحت الأحمر = ليدار

**laser infrared radar = lidar**

(انظر: lidar)

## مقياس تداخل ليزري

**laser interferometer**

مقياس تداخل ضوئي يُستخدم الليزر فيه مصدرًا للضوء.

## الوقاية من أخطار الليزر

**laser protection**

وقاية الجسم من الآثار الخطيرة للليزر، ومنها حروق الجلد والأورام والعمى.

رادار ليزرى = لادار

**laser radar = ladar**

(انظر: ladar)

مقياس ليزرى للمدى

**laser rangefinder**

جهاز يمكن حمله لبيان بُعد هدف ما، يستخدم فيه ليزر ياقوت يعمل ببطارية وبه تلسكوب لتوجيه شعاع الليزر ومضخم فوتونى لإلتقاط الشعاع المنعكس من الهدف.

الدراسات الطيفية بالليزر

**laser spectroscopy**

فرع من الدراسات الطيفية يستخدم فيه الليزر مصدراً ضوئياً شديداً أحادى اللون.

طيف ليزرى

**laser spectrum**

طيف يشمل جميع أطوال الأمواج الضوئية بدءاً من تحت الحمراء ماراً بالمرئية ومنتهاياً بفوق البنفسجية، ويحتوى على الأشعة المترابطة الليزرية بأنواعها المختلفة.

مَبْدَى الليزر

**laser threshold**

أدنى قدر من الطاقة يلزم لتوليد شعاع الليزر من مصدره.

صورة إلكترونية كامنة

**latent electronic image**

الصورة الإلكترونية المختزنة فى أنابيب التصوير التلفزيونى، والحادثة عن الصورة الضوئية.

الحرارة الكامنة

**latent heat**

الحرارة التى تكتسب أو تفقد عندما تتغير الحالة الطورية لمادة ما عند درجة حرارة وضغط ثابتين وتحت ظروف التوازن. وتشمل:

الحرارة الكامنة للانصهار

latent heat of fusion

الحرارة الكامنة للتبخير

latent heat of vaporization

الحرارة الكامنة للتسامى

latent heat of sublimation

الحرارة الكامنة للتحويل

latent heat of transition

صورة كامنة  
**latent image**  
الصورة غير المرئية فى المستحلب  
الفوتوغرافى قبل تجميعه.

زيغ جانبى (فى البصريات)

**lateral aberration**  
(أ) البعد بين المحور الرئيسى للعدسة  
والنقطة التى عندها يقطع شعاعٌ مارٌّ  
بالعدسة المستوى العمودى على محورها  
عند بؤرة الأشعة المحورية.  
(ب) الفرق بين مقلوبى البعدين  
البؤريين للشعاعين المحورى والطرفى.

الزيغ اللونى الجانبى

**lateral chromatic aberration**  
الفرق بين حجمى صورتين لجسم ما  
مأخوذتين بضوءين مختلفى اللون.

صورة مقلوبة جانبياً

**laterally-inverted image**  
الصورة التى تُناظرُ مَيَامِنُهَا مَيَاسِرَ  
الجسم، ومَيَاسِرُهَا مَيَامِنُهُ: كما فى  
الصور التى تُرى فى المرايا المستوية.

تكبير عرضى

**lateral magnification**  
التكبير الخطى للصورة فى جهاز  
بصرى مقيساً فى اتجاه عمودى على  
اتجاه المحور البصرى للجهاز.

سراب جانبى

**lateral mirage**  
نوع نادر من السراب، تظهر فيه  
صورة الجسم مزاحة إلى جانب وضعها  
الحقيقى.

الزيغ الكرى العرضى

**lateral spherical aberration**  
الفرق بين مقلوبى البعدين البؤريين  
للأشعة المحورية والأشعة الطرفية فى  
جهاز بصرى.  
(انظر: زيغ كرى spherical aberration)

خط العرض المجرى

**latitude, galactic**  
خط العرض الفلكى لجسم سماوى  
منسوباً إلى الخط الاستوائى للمجرة  
وإلى قطبيها فى الكرة السماوية.

**خط العرض الجغرافي****latitude, geographical**

(انظر خط العرض الأرضي (latitude, terrestrial))

**خط العرض الجيومغناطيسي****latitude, geomagnetic**

خط العرض المغناطيسي لنقطة ما على سطح الأرض ويقاس بالزاوية المحصورة بين المستوى الاستوائي المغناطيسي للأرض وبين العمودى على سطحها عند تلك النقطة.

**خط العرض الأرضي****latitude, terrestrial**

خط العرض لنقطة واقعة على سطح الأرض. ويقاس بالزاوية المحصورة بين المستوى الاستوائي الجغرافي للأرض والعمودى على سطحها عند تلك النقطة.

**شبيكة****lattice**

(أ) فى المفاعلات الذرية صفوف منفصلة تكون فيها المواد المنشطرة وغير المنتشرة (وهى مادة المهدي) أجزاء منفصلاً بعضها عن بعض وموزعةً توزيعاً هندسياً منتظماً.

(ب) فى فيزياء الجوامد: التوزيع الدورى المنتظم للذرات فى مادة بلورية.

**التوصيل الحرارى الشبكي****lattice conduction of heat**

إحدى طريقتى توصيل الحرارة فى الفلزات، فيها تنتقل الحرارة بحركة الذرات المتذبذبة حول نقط اتزانها. ويفسر انتقال الحرارة بهذه الطريقة، بأنه نتيجة لتحرك كمات متذبذبة (فونونات)، أما طريقة التوصيل الحرارى الأخرى فتتم عن طريق حركة الإلكترونات فى الفلز.

( انظر: electron conduction of heat ).

**ثوابت الشبيكة****lattice constants**

أبعاد الخلية فى الشبيكة البلورية الوحدة من حيث الحجم أو الشكل بدلالة حافاتها وزوايا تقاطعها.

**ديناميكا الشبيكة****lattice dynamics**

فرع من علم فيزياء الجوامد يتناول دراسة خصائص الذبذبات الحرارية للشبيكة البلورية.

<p style="text-align: center;">طاقة الشبيكة</p> <p><b>lattice energy</b></p> <p>(أ) طاقة الوضع للشبيكة البلورية. وتؤخذ مقياساً لمدى استقرار النظام الشبيكي الذري أو الأيونى للبلورة.</p> <p>(ب) الطاقة اللازمة فى بلورة أيونية لفصل بعض الأيونات عن بعض لمسافات لانتهائية.</p>	<p style="text-align: center;">شبيكة المفاعل النووى</p> <p><b>lattice, reactor</b></p> <p>نظام وضع الوقود النووى والمواد الأخرى فى المفاعل النووى فى ترتيب هندسى منسق.</p>
<p style="text-align: center;">عيوب الشبيكة</p> <p><b>lattice imperfections</b></p> <p>انحرافات فى نظام توزيع الذرات فى الشبيكة البلورية يخرجها عن التوزيع المثالى.</p>	<p style="text-align: center;">مفاعل شبيكى</p> <p><b>lattice reactor</b></p> <p>مفاعل نووى لا متجانس، الوقود والمهدئ فيه على شكل قضبان طويلة.</p>
<p style="text-align: center;">بارامترات الشبيكة</p> <p><b>lattice parameters</b></p> <p>(انظر : ثوابت الشبيكة lattice constants)</p>	<p style="text-align: center;">دوران الشبيكة</p> <p><b>lattice rotation</b></p> <p>التغير المطرد فى اتجاهات البلورات الصغيرة بالنسبة لاتجاه القوة المؤثرة عند حدوث تشكّل لدن لفلز.</p>
<p style="text-align: center;">استقطاب الشبيكة</p> <p><b>lattice polarization</b></p> <p>استقطاب كهربائى فى مادة جامدة ينشأ عن إزاحة أيونات فيها عن مواضع اتزانها فى الشبيكة.</p>	<p style="text-align: center;">استطارة الشبيكة</p> <p><b>lattice scattering</b></p> <p>استطارة الإلكترونات باصطدامها بالذرات المتذبذبة فى شبيكة بلورية، مما ينشأ عنه نقص فى حركية حاملات الشحنة فى البلورة وبالتالي خفض موصليتها.</p>

تذبذب الشبيكة

### lattice vibration

تذبذب مكونات البلورة.

موجة شبيكية

### lattice wave

اضطراب ينتقل فى شبيكة بلورية،  
تذبذب الذرات حول مواضع اتزانها .

آلة تصوير "لاوى"

### Laue camera

(انظر : Laue photography)

معادلات "لاوى"

### Laue equations

ثلاث معادلات يلزم أن تتحقق لكى  
يحدد شعاع سيني ذو طول موجى محدد  
بزواية محددة فى بلورة ومفادها أن  
حاصل الضرب القياسى لكل من  
المتجهات المحورية البلورية فى الفرق بين  
وحدة المتجهات فى اتجاهات الأشعة  
السينية الساقطة والمستطارة هى  
مضاعفات للطول الموجى.

نموذج "لاوى"

### Laue pattern

الصورة الفوتغرافية المميزة للأطياف  
والمسجلة بطريقة "لاوى" الفوتغرافية.

طريقة "لاوى" الفوتغرافية

### Laue photograph

طريقة وضعها العالم الفيزيائى  
الألمانى "لاوى" لتحليل التركيبات البلورية  
بالأشعة السينية، وفيها ينفذ إشعاع  
سينى أبيض (أى يحتوى على مدى كبير  
متصل من الألواح الموجية) خلال طبقة  
رفيقة من البلورة، ويستقبل الإشعاع  
الحائد على لوح فوتغرافى يظهر فيه  
على شكل بقع متناثرة منتظمة.

لوح "لوران" النصف ظلى

### Laurent half-shade plate

أداة لتعيين اتجاه الاستقطاب لضوء  
مستوى الاستقطاب تتركب من لوح من  
الكواتز ذى سمك معين يغطى نصف  
حزمة الضوء المستوى الاستقطاب، يعقبه  
لوح لتحليل مستوى الاستقطاب.

إلكتروسكوب "لورتنس"

### Lauretsen electroscop

إلكتروسكوب عالى الحساسية،  
العنصر الأساسى فيه ليفة من الكوارتز  
مطلية بفلز ما .

فوهة "لافال"

### Laval nozzle

فوهة نفاثة يضيق مجراها ثم ينفرج  
عند نهايته، تستخدم لنفث الغاز بسرعة  
تفوق سرعة الصوت .

أطوار "لافيس"

### Laves phases

أطوار تنشأ فى الأشابات يتوقف  
تركيبها على العلاقة بين الحجم الذرية  
لفلزات الأشابة . وأول من وجه النظر  
إليها العالم الفيزيائى الفرنسى "لافيس" .

قانون الزوايا الثابتة

### law of constant angles

قانون فى علم البلورات ينص على أن  
الزوايا المحصورة بين أوجه البلورة تظل  
ثابتة أثناء نمو البلورة .

قانون الحالات المتناظرة

### law of corresponding states

قانون فى الكيمياء ينص على أنه إذا  
نسبت قيم الضغط والحجم ودرجة  
الحرارة إلى قيمتها الحرجة وتساوت  
نسبتان منهما لمادتين مختلفتين فإن  
النسبة الثالثة تتساوى أيضا معهما .

قانون النسبية الثابتة

### law of definite proportion

قانون فى الكيمياء ينص على أن أى  
مركب معين يحتوى دائماً على العناصر  
ذاتها متحدة بنسب أوزان محددة ثابتة .

قانون الحث الكهرومغناطيسى

### law of electromagnetic induction

(انظر : Faraday law of electromagnetic in-  
duction .

قانون التجاذب الإلكتروستاتيكى

### Law of electrostatic attraction

(انظر : قانون "كولوم" Coulomb law)

قانون الجاذبية

### law of gravitation

(انظر : Newton's law of universal gravitation)

## قانون الضغوط الجزئية

**law of partial pressures**

(انظر : قانون "دالتون" Dalton's law)

## اللورنسيوم

**lawrencium**

عنصر كيميائي مستحدث عدده الذري 103 وعمر النصف لنظيره ذى العدد الكتلى 260 هو أطول عمر نصف معروف. رمزه الكيميائي Lr.

## معيار "لوسون"

**Lawson criterion**

معيار ينص على أنه فى خليط من الديوتيريوم والتريتيوم عند درجة حرارة تقع بين  $1 \times 10^8$  و  $5 \times 10^8$  درجة سلسيوس، فإن حاصل ضرب الكثافة الأيونية للبلازما وزمن الحصر لها يلزم أن يكون فى حدود  $10^{14}$  ثانية لكل سنتيمتر مكعب وهذا الشرط ضرورى للحصول على طاقة اندماجية تفوق مقدار الطاقة اللازمة لإحداث البلازما.

## شبكة طبقية

**layer lattice**

تركيب ذرى فى بعض البلورات تتركز فيه معظم الذرات فى مجموعة من المستويات المتوازية التى تحصر فيما بينها مناطق جرداء نسبيا. ومن أمثله التركيب الذرى للجرافيت.

بنية طبقية = شبكة طبقية

**layer structure = layer lattice**

(انظر : layer lattice)

## أسر-L

**L-capture**

نوع من التأثير العام لجسيم بيتا تأسر فيه النواة إلكترونًا من القشرة الذرية، وهى القشرة الثابتة الأقرب إلى النواة.

## مرشح حثي

**LC filter = induction filter**

(انظر : inductive filter)

<p>نسبة المحاثة إلى الموسعة</p> <p><b>LC ratio</b></p> <p>خارج قسمة المحاثة لدائرة كهربائية مقسية بالهنرى على موسعتها مقيسة بالفاراد.</p>	<p>بطارية الرصاص الحمضية</p> <p><b>lead-acid battery</b></p> <p>بطارية ثانوية (مركم)، الإلكتروودات فيها شبكات من الرصاص تحوى أكاسيد للرصاص والإلكترووليت فيها حمض كبريتيك مخفف.</p>
<p>تقدم</p> <p><b>lead</b></p> <p>الفترة الزمنية أو الزاوية التى يتقدم بها طور أحد مقدارين يتغيران تغيراً دورياً بسيطاً وترددتهما واحد على طور المقدار الآخر.</p>	<p>زاوية التقدم</p> <p><b>lead angle</b></p> <p>(انظر : التقدم lead)</p> <p>حصن رصاصى</p>
<p>الرصاص</p> <p><b>lead</b></p> <p>عنصر كيميائى عدده الذرى 82 وكتلته الذرية 207.19. رمزه الكيميائى .Pb</p>	<p><b>lead castle</b></p> <p>وعاء من الرصاص السميكة الجدران توضع فيه المادة المشعة أو العداد (فى تجارب القياسات الإشعاعية)، وذلك لمنع تسرب الإشعاعات غير المرغوب فيها منه وإليه.</p>
<p>الرصاص -208</p> <p><b>lead-208</b></p> <p>أحد نظائر الرصاص عدده الكتلى 208 يتولد عن الانحلال الإشعاعى للثوريوم.</p>	<p>المكافئ الرصاصى</p> <p><b>lead equivalent</b></p> <p>المكافئ الرصاصى لمادة ما هو سمك طبقة الرصاص التى تسبب نقصاً فى شدة الإشعاع المؤين مكافئاً للنقص الذى تسببه هذه المادة.</p>

المكافئ الرصاصى لحائل

### lead equivalent of a barrier

سمك حائل من الرصاص الفلزي يوفر قدرًا من الوقاية من الإشعاع يساوى ما يوفره الحائل المعنى تحت ظروف واحدة.

تيار متقدم

### leading current

التيار المتردد الذى يسبق طورهُ طورَ القوة الدافعة التى تحدثه.

حافة متقدمة (النبضة)

### leading edge (of a pulse)

الجزء المتقدم من النبضة.

حمل متقدم

### leading load

حمل كهربائى يتقدم فيه التيار على الفلطية.

وصلة رصاص ورصاص

### lead-lead junction

وصلة "جوزيفسون" مركبة من

قطعتين من الرصاص يفصلهما عازل رقيق من أكسيد الرصاص.

(انظر: Josephson junction)

فرسخ = ليغ

### league

وحدة بريطانية لقياس المسافات الطويلة تقدر بثلاثة أميال أى 4828 متراً تقريباً.

سروب - تسرب

### leakage

فى المفاعلات الذرية: لفظ يطلق للدلالة على ما يفقد من النيوترونات نتيجة انتشارها من قلب المفاعل إلى خارجه.

تيار تسرب

### leakage current

(أ) تيار صغير المقدار نسبياً ينشأ عن عدم كفاية العزل.

(ب) تيار يسرى بين إلكتروادات صمام ثرميونى عن غير طريق التفريغ الكهربائى.

<p style="text-align: center;">فيض التسرب</p> <p><b>leakage flux</b></p> <p>(أ) فى الكهرمغناطيسية: خطوط القوى المغناطيسية التى تتجاوز مسارها المحدد ولا يستفاد منها .</p> <p>(ب) فى المفاعلات النووية: عدد النيوترونات التى تتسرب إلى خارج سطح قلب المفاعل النووى من وحدة المساحة فى وحدة الزمن دون أن تنعكس عائدة إلى القلب.</p>	<p style="text-align: center;">سُرُوبٌ</p> <p><b>leaky</b></p> <p>حالة تنقص عندها مقاومة التسرب إلى ما دون قيمتها المعتادة بدرجة يتسبب عنها مرور تيار تسرب عالٍ.</p> <p>أدنى دائرة للزيغ = أدنى دائرة للخلط</p> <p><b>least circle of aberration = least circle of confusion</b></p>
<p style="text-align: center;">مقاومة التسرب</p> <p><b>leakage resistance</b></p> <p>مقاومة عالية للمسار الذى يمر به تيار التسرب .</p>	<p>أصغر مقطع مستعرض فى حزمة الأشعة النافذة من مجموعة بصرية تتعرض الصورة عنده لزيغ كروى .</p> <p>(انظر: زيغ كروى spherical aberration)</p>
<p style="text-align: center;">طيف التسرب</p> <p><b>leakage spectrum</b></p> <p>طيف يبين كيفية توزيع طاقة النيوترونات المتسربة من قلب المفاعل .</p> <p style="text-align: center;">مسرب شبكى</p> <p><b>leak, grid = grid leak resistor</b></p> <p>(انظر : grid leak &amp; grid leak resistor)</p>	<p style="text-align: center;">مبدأ أدنى طاقة</p> <p><b>least-energy principle</b></p> <p>مبدأ فى الميكانيكا ينص على أن طاقة الوضع لنظام ميكانيكى فى حالة اتزان مستقر تكون هى الأدنى بمقارنتها بقيمتها فى الأوضاع الحرة القريبة .</p>

## طريقة المربعات الصغرى

**least squares method**

طريقة لحساب أنسب القيم لمجموعة من المشاهدات أو القياسات مبنية على أساس أن مجموع مربعات الفروق للقيم المشاهدة وأنسب القيم - هذا المجموع - يكون أقل ما يمكن.

## مبدأ أقل زمن

**least-time principle**

مبدأ مفاده أن الموجة الكهرومغناطيسية عندما تنتقل بين نقطتين تتخذ أقصر المسارات، أى المسار الذى يستغرق أقل زمن ممكن . ويسمى هذا المبدأ أيضا مبدأ "فيرما".

(انظر : Fermat principle)

## مبدأ "لشاتيليه"

**Le Chatelier, principle of**

مبدأ مؤداه أنه عندما يتعرض نظام متزن لتغير طارئ فى ظروفه يؤثر فى اتزانه، فإن النظام يتشكل بطريقة تقلل من تأثير هذا التغير الطارئ. وهو منسوب إلى العالم الفرنسى "لشاتيليه" (1838).

## سلكا "ليشر"

**Lecher wires**

أداة تتركب من سلكين متوازيين طول كل منهما بضعة أطوال موجية ميكروثية والمسافة بينهما جزء صغير من طول الموجة، وتستخدم هذه الأداة لقياس أطوال هذه الأمواج بوصل مصدرها بالطرفين المتجاورين للسلكين ووضع قضيب فلزى ينزل عمودياً على السلكين لتحديد مواضع العقد للموجات الموقوفة ويقال لهذه الأداة كذلك مقياس "ليشر" للطول الموجى.

## خلية (بطارية) ليكلانشيه

**Leclanche cell**

بطارية ابتدائية، الإلكتروود الموجب فيها من الكربون والسالب من الخارصين والإلكترووليت من محلول كلوريد الأمونيوم، وبها مادة لإزالة الاستقطاب ومن أمثلتها البطارية الجافة والاسم منسوب إلى المهندس الفرنسى "جورج ليكلانشيه" (1882).

دايود مضيء

**LED = light-emitting diode**

(انظر : light-emitting diode)

قرص "لى"

**Lee's disc**

جهاز لتعيين الموصلية الحرارية لمادة رديئة التوصيل الحرارى. والمصطلح منسوب إلى عالم الفيزياء الأمريكى الصينى الأصل "شونج داو لى".

دوامات "لى"

**Lee eddies**

اضطرابات دوامية صغيرة تنشأ خلف عائق يعترض مجرى مائع.

استقطاب يسارى

**left-handed polarization**

(أ) فى الكهرمغناطيسية: استقطاب على هيئة دائرة أو قطع ناقص لموجة كهرمغناطيسية يدور فيه متجه مجالها الكهربائى عند نقطة معينة فى الفراغ فى اتجاه اليسار أى عكس اتجاه دوران عقارب الساعة حول اتجاه انتشار الموجة.

(ب) فى البصريات: دوران مستوى الاستقطاب الحادث عن مادة نشيطة ضوئياً فى عكس اتجاه دوران عقارب الساعة.

ظاهرة "لايدنفروست"

**Leidenfrost phenomenon**

ظاهرة تشاهد عند إسقاط قطرة من سائل على سطح درجة حرارته أعلى من حد حرج، حيث تتكون طبقة من البخار أسفل القطرة تعزلها عن السطح.

إلكترون -L

**L-electron**

اسم لكل إلكترون فى القشرة الذرية .L-

أشعة "لينارد"

**Lenard rays**

أشعة كاثود تتولد فى أنبوبة "لينارد" وتخرج منها إلى الهواء . والمصطلح منسوب إلى الفيزيائى الألمانى "فيليب إدوارد أنتون لينارد" (1947).

## حلزون "لينارد"

**Lenard spiral**

نوع من المغنيطومترا يتركب من سلك حلزوني من البزموت متصل بقنطرة هويتستون لقياس التغير في مقاومته عندما يتعرض لمجال مغنطيسى. ويرجع هذا الأثر إلى خاصية المقاومة المغنطيسية للبزموت.

## أنبوبة "لينارد"

**Lenard tube**

أنبوبة إلكترونية بدائية بها نافذة تواجه الكاثود مصنوعة من زجاج رقيق أو من رقاقة فلزية، تسمح بخروج حزمة إلكترونية إلى الهواء.

## معيار الطول = المتر

**length, standard of = metre**

وحدة الطول فى النظام الدولى للوحدات هى المتر. ويعرف المتر بأنه طول المسار الذى يقطعها الضوء فى الفراغ فى زمن قدره  $1/299792458$  من الثانية.

## عدسة لالونية

**lens, achromatic**

عدسة مركبة تعمل على الإقلال من التشويه اللونى للصورة. وتكون فى أبسط أنواعها من عدستين إحداهما مجمعة والأخرى مفرقة وهما مصنوعتان من نوعين من الزجاج مختلفى معامل الانكسار.

## عدسة أبلاناقية

**lens, aplanatic**

عدسة تتميز بتكوين صورة نقطية حادة لمصدر نقطى مهما كبرت زاوية سقوط الأشعة عليها.

## عدسة لأكروية

**lens, aspherical**

عدسة ذات سطح غير كروى تتميز بالحد من التشوهات الكروية للصورة.

<p>عدسة ثنائية القوة</p> <p><b>lens, bifocal</b></p> <p>عدسة مركبة من جزأين مختلفي القوة تتركب فى النظارة الطبية العادية بحيث يوجه النظر خلال جزئها العلوى عند الرؤية الأفقية وخلال جزئها السفلى عند القراءة.</p>	<p>عدسة لاصقة</p> <p><b>lens, contact</b></p> <p>عدسة تُلبس تحت الجفن ملاصقةً لكرة العين، وتصنع عادة من البلاستيك.</p> <p>عدسة عازلة</p> <p><b>lens, dielectric</b></p> <p>(انظر dielectric lens)</p>
<p>النقط الرئيسية للعدسة</p> <p><b>lens, cardinal points of</b></p> <p>مجموعة من ست نقط للعدسة السميكة يتعين بها موضع الصورة، وتتكون هذه المجموعة من:</p> <p>النقطتين البؤريتين (focal points)</p> <p>والنقطتين الأساسيتين (principal points)</p> <p>والنقطتين العقديتين (nodal points)</p>	<p>عدسة مزدوجة</p> <p><b>lens, doublet</b></p> <p>عدسة تتركب من عدستين ملتصقتين معاً.</p> <p>عدسة كهربائية</p> <p><b>lens, electric</b></p> <p>أداة كهربائية تعمل على تركيز الحزمة الإلكترونية.</p>
<p>عدسة مركبة</p> <p><b>lens, compound</b></p> <p>عدسة تتركب من مجموعة من عدسات بسيطة مصنوعة عادة من أنواع مختلفة من الزجاج.</p>	<p>عدسة إلكترونية</p> <p><b>lens, electron</b></p> <p>أداة لتجميع الأشعة الإلكترونية فى بؤرة، وهى إما عدسة مغناطيسية magnetic lens مركبة من مغنطيسات دائمة أو من ملفات كهربائية، وإما عدسة electrostatic lens إلكتروستاتيكية مركبة من مكثفات كهربائية.</p>

## عدسة العين

**lens, eye**

عدسة من مادة ليفية فى العين تقع خلف القرنية بين الرطوبة المائية والرطوبة الزجاجية.

(انظر : عدسة بلورية (crystalline lens))

## المستوى البؤرى للعدسة

**lens, focal plane of**

المستوى العمودى على محور العدسة عند بؤرتها .

## بؤرة العدسة

**lens, focal point of**

نقطة على محور العدسة تتجمع عندها الأشعة المتوازية المارة خلالها (فى العدسة المحدبة) أو تتفرق (كما يبدو) من عندها الأشعة المتوازية فى العدسة المقعرة.

## عدسة بصرية

**lens, optical**

قطعة زجاجية ذات سطحين مصقولين محدبين أو مقعرين ومتحدى المحور ينعكس من خلالها الضوء.

## قوة العدسة

**lens, power of**

مقلوب البعد البؤرى للعدسة، ويعبر عنها عادة بوحدتي الديوبتر أو مقلوب المتر.

## عدسة خطية

**lens, rectilinear**

عدسة لا تحدث تشوهاً فى الصورة، ولذا تعطى صورة مستقيمة لخط مستقيم بصرف النظر عن اتجاهه.

## رفادة العدسة

**lens shim**

رقيقة تستخدم لضبط موقع العدسة فى الأجهزة البصرية.

## غشاء حاجب

**lens stop = diaphragm**

حاجب يوضع أمام العدسة، يفتح لإمرار الضوء إلى العدسة أو يقفل لحجبه عنها.

عدسة برميلية  
**lens, toric**  
 عدسة أحد سطحها برميلى الشكل،  
 وتستخدم بكثرة فى النظارات الطبية،  
 وتسمى كذلك عدسة لإستجمية  
 astigmatic lens أو عدسة لانقطية.

عدسة زوم  
**lens, zoom**  
 (انظر: zoom lens)

قانون "لنز"  
**Lenz law**  
 قانون عام فى الحث المغنطيسى،  
 وضعه العالم الفيزيائى الألمانى "لنز"  
 (H.F.E. Lenz) ينص على أنه عند  
 حدوث قوة دافعة كهربائية بالحث فى  
 موصل فإن اتجاهها يكون بحيث يجعل  
 التيار الناتج عنها يقاوم التغير الذى  
 يحدث القوة الدافعة الكهربائية الحثية.

لبتون  
**lepton**  
 فرميون (جسيم) كتلته أقل من كتلة

البروتون. تتفاعل اللبتونات مع المجالات  
 الكهرمغنطيسية ومجال الجاذبية  
 الأرضية، ولكنها فوق ذلك، تتفاعل فقط  
 من خلال تأثيرات ضعيفة.

اضمحلال لبتونى  
**leptonic decay**  
 انحلال جسيم أولى مصحوب بتولد  
 بعض اللبتونات.  
 (انظر: lepton)

الفتور  
**lethargy**  
 مقياس للطاقة التى يفقدها  
 النيوترون فى أثناء عملية إبطائه.  
 والفتور يساوى اللوغاريتم الطبيعى  
 للنسبة بين طاقة النيوترون الابتدائية  
 وطاقته عند لحظة ما أثناء عملية  
 الإبطاء.  
 منسوب

level  
 الفرق بين كمية ما وكمية أخرى  
 اختيارية محددة القيمة. ومن المعتاد أن  
 يعبر عن هذا الفرق بلوغاريتم النسبة  
 بين الكميتين.

اتساع المنسوب

**level width**

مقياس مدى توزع الطاقة لحالة غير مستقرة يساوى الفرق بين الطاقتين اللتين تكون عندهما شدة انبعاث الفوتونات أو الجسيمات أو امتصاصها مساوية لنصف الشدة القصوى.

رافعة

**lever**

أداة ميكانيكية لرفع الأثقال عادة، تتركب أساساً من ذراع صلبة تتحرك حول نقطة ارتكاز مستقرة تتركز عليها.

يسارى الإدارة

**levo form**

صفة لأى أيسومر بصرى يدير الضوء المستقطب استوائياً إلى جهة اليسار.

دوران يسارى

**levo rotation**

دوران مستوى استقطاب الضوء المستقطب استوائياً فى عكس اتجاه عقارب الساعة.

التوهج اللاحق لـ"لويس" و"رايلى"

**Lewis-Rayleigh after-glow**

ضوء أصفر ذهبى اللون ينبعث من غاز النتروجين عند تعرضه لتفريغ كهربائى مصحوب بعودة التثام ذراته. والمصطلح منسوب إلى عالم الكيمياء الفيزيائية الأمريكى "جلبرت نيوتن لويس" (1946) وعالم الفيزياء الإنجليزى البارون "جون وليم رايلى" (1919).

زجاجة "ليدن"

**Leyden jar**

مكثف كهربائى أولى قليل السعة عالى الجهد، عازله الكهربائى على شكل كأس زجاجية، وقد نسب المصطلح إلى مدينة "ليدن" بهولندا حيث صنعت الزجاجات لأول مرة.

تطوح

**libration**

حركة تطوح جسم تشاهد أحياناً فى الأجسام الدوارة المتذبذبة، ومن أمثلتها حركة القمر حول محوره، وحركة الجزيء فى الجسم الجامد.

<p style="text-align: center;">ليدار</p> <p><b>lidar</b></p> <p>جهاز به ليزر ياقوت يُصدر نبضاتٍ شديدةً من الأشعة تحت الحمراء في حزمة لا يتعدى اتساعها 30 ثانية قوسية، يستخدم عادة لتتبع البالونات الجوية ومسارات الصواريخ. واللفظ الأجنبي يتكون من مقاطع من كلمات العبارة <b>laser infrared radar</b>.</p> <p style="text-align: center;">ظاهرة "ليمان"</p>	<p style="text-align: center;">رفع</p> <p><b>lift</b></p> <p>مركبة القوة المؤثرة في جسم موضوع في مائع منساب، مأخوذة في اتجاه عمودى على اتجاه الانسياب.</p> <p style="text-align: center;">ليجاسويد</p> <p><b>ligasoid</b></p> <p>نظام غروى وسطه الناشر غازى وجسيماته المنتشرة سائلة.</p>
<p><b>Liebman effect</b></p> <p>صعوبة رؤية أشكال متباينة ذات استضواء واحد، ولونيات مختلفة عند اقترانها برؤية أشكال أخرى ذات استضواء مختلف ولونية واحدة.</p> <p style="text-align: center;">عمر (جسيم)</p> <p><b>lifetime (of particle)</b></p> <p>الفترة الزمنية بين ظهور الجسيم آن مولده وبين اختفائه آن دثوره.</p>	<p style="text-align: center;">الضوء</p> <p><b>light</b></p> <p>إشعاعات كهرمغناطيسية مرئية يتراوح طولها الموجى بين 400 و770 نانومتر تقريباً، وقد يشمل المصطلح كذلك ما يلى هذين الطولين مباشرة من الإشعاعات فوق البنفسجية أو تحت الحمراء.</p>

امتصاص الضوء

**light absorption**

انتقال طاقة الإشعاع الضوئي إلى الوسط الذي يمر فيه.

معامل امتصاص الضوء

**light, absorption coefficient of**

النسبة بين كمية الضوء التي تفقدها حزمة ضوئية بالامتصاص بنفاذها من مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقطة عليها.

مضخم الضوء

**light amplifier**

أداة إلكترونية إذا ما سقطت عليها صورة ضوئية أنتجت صورة مماثلة بشدة ضوئية أكبر.

معامل توهين الضوء

**light, attenuation coefficient of**

النسبة بين كمية الضوء التي تفقدها حزمة ضوئية بالامتصاص والاستطارة بنفاذها من مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقطة عليها. وهذا المعامل هو مجموع معاملي امتصاص الضوء واستطارته، ويساوي باقى طرح معامل النفاذ من الواحد الصحيح.

جلفانومتر الشعاع الضوئي

**light-beam galvanometer**

جلفانومتر لقياس التيارات المتناهية الصغر (فى حدود ميكروأمبير واحد) يحتوى على مكبر فوتونى يسقط عليه شعاع ضوئى ينحرف نتيجة لمرور التيار.

أسيلوجراف (رسم ذبذبات) بشعاع

ضوئى

**light-beam oscillograph**

أسيلوجراف أساسه جلفانومتر ذو ملف متحرك يوضع أمامه مصدر ضوئى يصدر شعاعاً يسقط على مرآة دقيقة ملتصقة بالملف وينعكس منها ليقع على فلم فوتوغرافى يتحرك أفقياً بسرعة ثابتة.

## قطاع الضوء

**light chopper**

جهاز ميكانيكى (مثل المروحة الدوارة) يعمل على تقطيع شعاع ضوئى إلى نبضات ضوئية توجه نحو صمام كهروضوئى يحيلها إلى نبضات كهربائية يمكن تضخيمها. وتتميز هذه الوسيلة بمنع تأثير أية استضاءة محيطية عالية الشدة على الضوء الأسمى.

## منحنى توزيع الضوء

**light distribution curve**

رسم بيانى لتوزيع الضوء الصادر من مركز ضوئى فى المنطقة المحيطة به.

## فوتومتر توزيع الضوء

**light distribution photometer**

أداة لقياس شدة إضاءة مصدر ضوئى فى اتجاهات مختلفة.

## قانون جيب التمام لانبعاث الضوء

**light emission, cosine law of**

قانون ينص على أن استضاءة السطح، المشع التام، أو المشتت التام فى اتجاه معين يتناسب مع جيب تمام الزاوية المحصورة بين هذا الاتجاه والعمود على السطح.

## دايود مضىء

**light-emitting diode (LED)**

دايود شبه موصل يحول الطاقة الكهربائية إلى إشعاع كهرومغناطيسى تلقائى غير مترابط، يقع طوله الموجى فى منطقة الضوء المرئى أو تحت الأحمر ويتم هذا التحويل نتيجة حدوث استضاءة كهربائى فى وصلة سالبة - موجبة أمامية الانحيار.

## التعرض الضوئى

**light exposure**

كمية الضوء الكلية التى تسقط على سطح ما فى مدة زمنية محددة وتساوى التكامل المحدود لشدة استضاءة السطح بالنسبة للزمن.

## معامل إخماد الضوء

**light, extinction coefficient of**

معامل امتصاص الضوء فى مادة ما.

(انظر: light, absorption coefficient of)

مرشح ضوئى

**light filter**

شريحة من وسط شفاف متجانس يتميز بامتصاصه مناطق معينة من الطيف المنظور ويسمح بإنفاذ الطول الموجى المطلوب.

الفيض الضوئى

**light flux = luminous flux**

الطاقة الضوئية المنبعثة، وتقاس عادة بوحدّة "ليومن".

دليل ضوئى = ليفة ضوئية

**light guide = optical fiber**

(انظر : optical fiber)

هدروجين خفيف = بروتيوم

**light hydrogen = protium**

(انظر : protium)

ميكروثانية ضوئية

**light microsecond**

المسافة التى تقطعها موجة ضوئية فى الفضاء فى جزء من مليون من الثانية.

مُضَمَّنٌ ضوئى

**light modulator**

جهاز يحول الطاقة الصوتية إلى طاقة ضوئية لتسجيلها على الفيلم السينمائى وذلك لإمكان إذاعة الصوت المصاحب للصورة.

سالب الضوئية

**light-negative**

وصف للمادة التى تنقص موصليتها الكهربائية بزيادة شدة الضوء التى تتعرض له.

البرق

**lightning**

شرارة تفريغ كهربائى ضخمة فى سحابة متصلة أو بين سحابتين مختلفتى الشحنة ويقال له "برق داخلى" إذا حدثت الشرارة داخل السحابة و"برق مُتَشَعِب" إذا وصلت الشرارة إلى الأرض.

<p>برق كروي</p> <p><b>lightning , ball</b></p> <p>برق فى شكل كرة من اللهب (قد يصل قطرها إلى نحو 30 سم)، تتحرك ببطء مصاحبة عاصفة رعدية، وتنتهى بصوت فرقعة.</p>	<p>التوازي بجهاز كهربائى يراد وقايته من أخطار الدفعات الكهربائية الفجائية كالتى تتجم عن الصواعق.</p>
<p>مانعة الصواعق</p> <p><b>lightnig conductor</b></p> <p>ساق من معدن مُوصِّل للكهرباء ذات طرف مدبب، أو أطراف مدببة من نهايتها العليا، تتركب فى أعلى البناء، ويتصل طرفها الأسفل بالأرض.</p>	<p>كفاءة المصدر الضوئى</p> <p><b>light output efficiency</b></p> <p>الفيض الضوئى المنبعث من المصدر لكل وحدة يستنفدها من الطاقة، ويعبر عنها بوحدة ليومن لكل واط.</p>
<p>ومضة البرق</p> <p><b>lightning flash</b></p> <p>الظاهرة الجوية الضوئية المصاحبة لتفريغ برقى.</p>	<p>استقطاب الضوء</p> <p><b>light, polarization of</b></p> <p>(انظر : استقطاب polarization)</p>
<p>واقية من الصواعق</p> <p><b>lightning protector = lightning arrester</b></p> <p>مجموعة من الموصلات توصل على</p>	<p>موجب الضوئية</p> <p><b>light-positive</b></p> <p>صفة للمادة التى تزيد موصليتها الكهربائية بزيادة شدة الضوء التى تتعرض له.</p> <p>مصدر أولى للضوء</p> <p><b>light, primary source of</b></p> <p>أداة تحول الطاقة إلى ضوء.</p>

<p>مصدر ضوئى عيارى</p> <p><b>light, primary standard of</b></p> <p>مصدر عيارى للضوء يستخدم فى تحقيق وحدة قوة الإضاءة (القنديلة) وينبعث منه شعاع أحادى اللونية فى اتجاه معين تردده <math>540 \times 10^{12}</math> هرتز وقدترته الإشعاعية فى هذا الاتجاه هى 1/683 واط لكل سترديان.</p>	<p>استطارة الضوء</p> <p><b>light scattering</b></p> <p>تغير اتجاه فوتونات نتيجة اصطدامها اصطداماً مرناً بجسيمات أخرى.</p> <p>مصدر ثانوى للضوء</p> <p><b>light, secondary source of</b></p> <p>أداة تُنفذ أو تعكس الضوء الساقط عليها من مصدر آخر.</p>
<p>كمية الضوء</p> <p><b>light, quantity of</b></p> <p>التكامل الزمنى للفيض الضوئى.</p> <p>كـمة ضوئية = فوتون</p> <p><b>light quantum = photon</b></p> <p>(انظر : photon)</p>	<p>حساس للضوء</p> <p><b>light-sensitive</b></p> <p>صفة المادة التى تتميز بخاصية التوصيل الكهروضوئى أو الانبعاث الكهروضوئى أو تولد الكهرباء بالضوء.</p>
<p>شعاع ضوئى</p> <p><b>light ray</b></p> <p>حزمة ضوئية مقطوعها المستعرض صغير.</p>	<p>منبه ضوئى</p> <p><b>light stimulus</b></p> <p>ضوء طول موجته يقع فى نطاق الضوء المنظور.</p>

## نظريتا الضوء

**light theories**

نظريتان فى طبيعة الضوء: أولاهما النظرية الكلاسيكية التى تفترض الضوء إشعاعاً موجياً كهرومغناطيسياً، والثانية نظرية الكم الضوئية التى تفترضه جسيمات (أو كمات من الطاقة) تسمى فوتونات. وقد جمع الفيزيائى الألمانى "ماكس بلانك" (1947) بين هاتين النظريتين وجعلهما متتامتين بحيث تُتَمِّم كل منها الأخرى.

## الانعكاس الكلى للضوء

**light, total reflection of**

الانعكاس الكلى للضوء عند السطح الفاصل بين وسطين مختلفى معامل الانكسار عندما يسقط الضوء من الوسط الكثيف إلى الخفيف بزاوية تفوق الزاوية الحرجة للوسطين، ويقال له كذلك الانعكاس الداخلى ويحدث الانعكاس الكلى أيضاً فى الأشعة السينية وفى الصوت.

## نفاذ الضوء

**light transmission**

انتقال الضوء خلال وسط ما دون أن يمتص أو يُستطار.

## معامل نفاذ الضوء

**light, transmission coefficient of**

النسبة بين كمية الضوء التى تنفذ خلال مادة سمكها الوحدة وبين كمية الضوء الساقطة، وتساوى باقى طرح معامل التوهين من الواحد الصحيح.

(انظر: معامل التوهين attenuation coefficient)

## صمام ضوئى

**light valve**

مصدر ضوئى يتغير انبعاث الضوء منه تبعاً لما يحدث فى دائرة خارجية من تغير كهربائى فى الفلط أو التيار الكهربائى أو التيار الإلكتروني أو المجال المغناطيسى وما إلى ذلك.

## ماء خفيف

**light water**

ماء استبدلت بذرات الهيدروجين في جزيئاته ذرات من البروتيوم وهو نظير من نظائر الهيدروجين يتكون من بروتون واحد وإلكترون واحد وعدده الكتلي 1.

## مفاعل الماء الخفيف

**light-water reactor**

مفاعل نووي يُستخدم فيه الماء العادي مهدئًا بخلاف الحال في مفاعل الماء الثقيل.

## سنة ضوئية

**light year**

وحدة المسافات الفلكية، وهي المسافة التي يقطعها الضوء في الفراغ في سنة فلكية، وهي تساوي  $9.64 \times 10^{12}$  من الكيلومترات تقريباً.

## تحديد الحركة

**limitation of mobility**

تحديد حركية الإلكترونات في البلورات بفعل الاستطارة الناتجة عن الذبذبات الحرارية للشبيكة والشوائب.

## منطقة التناسب المحددة

**limited proportionality region**

نطاق جهد التشغيل لعداد الإشعاعات التي تكون فيه الشحنة المتجمعة مساوية للشحنة التي يحررها الحدث الإشعاعي الأول. ويحدث له حالة تشبع بالنسبة للأحداث الأولى الشديدة.

## محدد

**limiter**

دائرة إلكترونية تمنع سعة موجة إلكترونية من أن تتجاوز حداً معيناً، ويطلق على المصطلح أيضاً اسم قصافة clipper.

## قيم حدية

**limiting values**

المقادير الكهربائية التي يجب عدم تجاوزها عند استعمال الصمامات الإلكترونية وما إليها.

## حد التحليل

**limit of resolution**

أقل مسافة أو بعد زاوي بين جسمين نقطيين تسمح بإمكان التمييز بينهما.

ليناك = معجل خطى

**linac = linear accelerator**

(انظر: linear accelerator)

مقياس "ليندك" للجهد

(بوتنشيو متر "ليندك")

**Lindeck potentiometer**

مقياس للجهد الكهربائى يعادل فيه

الجهد المراد قياسه بجهد معلوم مأخوذ

عبر مقاومة ثابتة يمر بها تيار متغير

الشدة، وهى طريقة تخالف ما هو متبع

فى معظم مقاييس الجهد

(البوتنشيو مترات).

إلكترومتر "لندمان"

**Lindeman electrometer**

نوع من الإلكترومترات الرباعية فيه

إبرة قياس معلقة من خيط رفيع من

الكوارتز المطفى بطبقة من الفضة

وترصد حركتها من خلال ميكروسكوب

به تدريج.

نظرية "لندمان"

**lindemann theory**

نظرية وضعها "لندمان" لتفسير نقطة

الانصهار للجوامد مؤداها أن الأجسام

الجامدة تنصهر عندما تزداد سعة

ذبذبات ذراتها بدرجة تجعلها تتصادم

بجارتها.

معامل الامتصاص الخطى

**linear absorption coefficient**

النقص النسبى فى شدة الأشعة

نتيجة مرورها فى وسط ما مسافة

قدرها الوحدة.

معجل خطى = ليناك

**linear accelerator = linac**

أحد أنواع معجلات الأجسام

المشحونة يتم التعجيل فيه فى خط

مستقيم بوساطة مجال كهربائى.

## مضخم خطى

**linear amplifier**

مضخم للتيار الكهربائي تتناسب فيه قيمة الخرج تناسباً طردياً مع قيمة الدخل. ويطلق المصطلح عادة على المضخم النبضى.

## انكسار مزدوج خطى

**linear birefringence**

انكسار مزدوج للضوء فى مادة ما، وهو يتناسب طردياً مع الإجهاد الواقع عليها.

## تفرُّق خطى

**linear dispersion**

المعدل الثابت لتغير انحراف الأشعة مع الطول الموجى.

(انظر: أيضاً تفرُّق الضوء dispersion of light)

## معجل خطى للإلكترونات

**linear electron accelerator**

جهاز يزيد سرعة الإلكترونات بمرورها فى مجالات كهربائية متعاقبة ومتسامة.

## تمدد طولى

**linear expansion**

تمدد جسم ما فى اتجاه واحد.

## الخطية

**linearity**

صفة لنوعية العلاقة بين كميتين كلما حدث تغير فى إحداها حدث تغير متناسب معه فى الأخرى.

## تحويل إلى الخطية

**linearization**

تعديل نظام بحيث يمكن تمثيل الخرج منه بدالة خطية فى الدخل، وذلك لتبسيط تحليل معطيات تلك المنظومة.

## جزيء خطى

**linear molecule**

جزيء ذراته مرتبة بحيث تكون زاوية الربط بين كل اثنتين منها  $180^\circ$  مثل جزيء ثانى أكسيد الكربون.

حركة خطية = حركة مستقيمة

**linear motion = rectilinear motion**

(انظر: rectilinear motion)

محرك خطي

**linear motor**

محرك كهرومغناطيسي من النوع الحثي لإنتاج قدرة أو حركة بعلاقة خطية بين الدخل الكهربائي والخرج الميكانيكي.

متذبذب خطي = متذبذب توافقي

**linear oscillator = harmonic oscillator**

(انظر: harmonie oscillator)

استقطاب خطي = استقطاب مستوي

**linear polarization = plane polarization**

استقطاب موجة كهرومغناطيسية بحيث يظل المتجه الكهربائي لها تغييراً موجهاً في اتجاه ثابت بالرغم من تغير قيمته.

الإحداثى الخطي للزمن

**linear time base**

إحداثى زمني خطي يجعل الشعاع الإلكتروني في أنبوبة الكاثود يتحرك بسرعة ثابتة على طول مقياس أفقي للزمن.

مُحوِرُ طاقَةٍ خطيُّ

**linear transducer**

محوِرٌ للطاقة تكون بين جميع القياسات الموجية المتناظرة فيه علاقات خطية لجميع الموجات المعينة.

توسيع الخط

**line broadening**

زيادة اتساع الخط الطيفي لحيود الأشعة السينية في مسحوق بسبب وجود بلورات دقيقة فيه، أو بسبب حدوث انفعال بلوري أو بسببهما معاً. وتُتَّخَذُ هذه الزيادة مقياساً لتلك الأسباب.

<p style="text-align: center;"><b>تردد الخطوط</b></p> <p><b>line frequency</b></p> <p>عدد الخطوط التي يرسمها الشعاع الكاثودي في الثانية الواحدة على شاشة جهاز التليفزيون، ويساوى حاصل ضرب عدد الخطوط في الصورة الواحدة في عدد مرات مسح الصورة في الثانية الواحدة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>طيف خطى</b></p> <p><b>line spectrum</b></p> <p>طيف تكون فيه المناطق المضيئة في طيف الانبعاث، أو المناطق المظلمة في طيف الامتصاص خطوطا دقيقة.</p>
<p style="text-align: center;"><b>خط القوة</b></p> <p><b>line of force</b></p> <p>خط في المجال المغنطيسى أو الكهربائى يكون المماس له عند أية نقطة من نقطه على اتجاه المجال عند تلك النقطة.</p>	<p style="text-align: center;"><b>معيار الطول</b></p> <p><b>line standard</b></p> <p>(انظر: length, standard of = (meter))</p> <p style="text-align: center;"><b>فلطية خطية</b></p> <p><b>line voltage</b></p> <p>فرق الجهد بين موصلين خطيين في دائرة للتيارات الكهربائية المترددة المتعددة الأطوار.</p>
<p style="text-align: center;"><b>محور الإبصار</b></p> <p><b>line of vision</b></p> <p>(انظر: visual axis)</p>	<p style="text-align: center;"><b>اتساع الخط</b></p> <p><b>line width</b></p> <p>مقياس لمدى انتشار الأطوال الموجية في حزمة ضوئية تتميز عادة بطول موجى واحد.</p>
<p style="text-align: center;"><b>مزدوج خطى</b></p> <p><b>line pair</b></p> <p>في التحليل الطيفى، زوج من الخطوط الطيفية أحدهما هو خط التحليل الطيفى للعنصر المختبر والثانى خط المعيار الداخلى المقارن به.</p>	

مجهر (ميكروسكوب) "لينيك"

التداخلي

### Linik interference microscope

نوع من ميكروسكوبات التداخل الضوئي يستخدم لدراسة البنية السطحية للأجسام العاكسة.

منشور "ليبيتش"

### Lippitch prism

نوع من منشورات "نيكول" يوضع في عينية مقياس الاستقطاب (البولاريمتر) معترضاً نصف مجال الرؤية، وبه يمكن التعرف على طبيعة الضوء المستقطب الخارج.

ظاهرة "ليپمان"

### Lippman effect

تغير في قيمة التوتر السطحي للسطح الفاصل بين سائلين موصلين لا يمتزجان ينتج عن وجود فرق في الجهد عبر السطح.

أهداب "ليپمان"

### Lippmann fringes

هدب تداخل لموجات كهرومغناطيسية موقوفة ناتجة عن الضوء من على سطح غشاء رقيق من الزئبق يغطي السطح الخلفي لفيلم من الأفلام المستخدمة في التصوير الضوئي والمصطلح منسوب للعالم الفرنسي ليپمان (1921).

إسالة

### liquefaction

تحويل المادة إلى الحالة السائلة. ويطلق المصطلح عادة على التحويل من الحالة الغازية إلى الحالة السائلة، وخاصة بالنسبة للمواد التي توجد في حالتها الغازية عند درجة الحرارة والضغط العاديين.

سائل

### liquid

طور المادة الذي تكاد تنعدم فيه جُسَّاتُها وانضغاطيَّتها. وفي هذا الطور تكون المادة حالة مائعة، وتتخذ، تحت تأثير الجاذبية، شكل الإناء الذي يحتويها إلى منسوب معين يسمى سطح السائل.

## بلورة سائل

**liquid crystal**

سائل له ما للبلورات من خواص ضوئية كالانكسار المزدوج والتداخل.

انحلال السائل (تراص ذرات السائل)

**liquid degeneracy**

حالة يتم فيها تبريد السائل إلى درجة معينة فيفقد الإنتروبي المصاحب للحركة العشوائية لجزيئاته دون اتخاذ الحالة الجامدة ويصبح متراصاً الذرات.

نموذج القطرة للنواة = نموذج قطرة

السائل

**liquid-drop model, nucleus**

نموذج تشبه فيه النواة بقطرة من سائل غير قابل للانضغاط وفيه تمثل النيوكليونات بجزيئات السائل، ويستخدم هذا النموذج لدراسة النوى وتفاعلاتها.

## الهليوم السائل

**liquid helium**

هليوم في حالة السيولة التي تحدث عند درجة حرارة تقل عن 4.2 K وتحت ضغط قيمته واحد جو، وله طوران هليوم I وهليوم II.

## هدروجين سائل

**liquid hydrogen**

هدروجين في حالة السيولة التي تحدث عند درجة حرارة 20.46 K وتحت ضغط قيمته واحد جو. ويستخدم وقوداً للصواريخ.

## غرفة فقاعية بهيدروجين سائل

**liquid-hydrogen bubble-chamber**

غرفة تأيين فقاعية، السائل الفعال فيها هيدروجين سائل، تستخدم خاصة في بحوث الجسيمات الأولية التي تنتج من التفاعلات العالية الطاقة.

<p>غرفة تأيين سائلية</p> <p><b>liquid ionization chamber</b></p> <p>غرفة تأيين تعمل كاشفاً للجسيمات، يستخدم فيها سائل غاية في النقاء بدلاً من الغاز، ويكون هذا السائل عادة غازاً نبيلاً مُسالاً.</p> <p>ليزر سائلي</p>	<p>نتروجين سائل</p> <p><b>liquid nitrogen</b></p> <p>نتروجين في حالة السيولة التي تحدث في درجة حرارة 77.4 K (-195°C) تحت ضغط يساوي جواً واحداً. يستخدم عادة في أغراض البحث العلمي والمجالات الطبية والتبريد العميق.</p>
<p>ليزر مادته الفعالة مذابة في سائل.</p> <p>استخلاص أحد مكونات خليط سوائل</p> <p><b>liquid-liquid extraction</b></p> <p>طريقة لفصل أحد السوائل من مخلوط بإضافة مذيب إلى المخلوط يذوب فيه هذا السائل.</p>	<p>أكسجين سائل</p> <p><b>liquid oxygen</b></p> <p>أكسجين في حالة السيولة التي تحدث عند درجة -182.69°C (90.188K) وتحت ضغط يساوي جواً واحداً وهو شفاف ولونه أزرق باهت.</p>
<p>وقود نووي من سائل وفلز</p> <p><b>liquid-metal nuclear fuel</b></p> <p>وقود نووي مركب من محلول من اليورانيوم أو البلوتونيوم في مصهور فلزي كالبيزموت.</p>	<p>سائل كابح</p> <p><b>liquid poison</b></p> <p>سائل ماص للنيوترونات يمكن حقنه بسرعة أتماتياً أو يدوياً في نظام التبريد للمفاعل النووي لإبطال نشاطه فوراً.</p>

كاشف وميض سائل

### liquid scintillation detector

عداد وميض مادته الحساسة سائلة موضوع فى وعاء زجاجى أو معدنى.

شبه موصل سائلى

### liquid semiconductor

مادة أمورفية (لابلورية) سائلة تتميز بخاصية تغير مقاومتها عند حقنها بحاملات شحنة.

خط الإسالة

### liquidus

فى حالة أشابة مكونة من عنصرين: المنحنى الطورى phase diagram الذى يبين درجة الحرارة والتركيز وهو يبين درجات الحرارة التى يتم عندها الانصهار كلما ارتفع تركيز المذاب فى المذيب.

أشكال "ليساجو"

### Lissajou's figures

أشكال هندسية منتظمة عادة، تعبر عن محصلة حركتين توافقيتين بسيطتين

فى اتجاهين متعامدين. ويستفاد من هذه الأشكال فى المقارنة بين ترددى الحركتين وطوريهما. وينسب المطلق لعالم الفيزياء الفرنسى "جول ليساجو" (1880).

الليثيوم

### lithium

عنصر كيميائى من الفلزات القلوية عدده الذرى 3 وكتلته الذرية 6.939 رمزه الكيميائى Li.

بطارية ليثيوم

### lithium cell

بطارية ابتدائية لإنتاج طاقة كهربائية بها إلكتروليت من فلز الليثيوم مغمور عادة فى إلكتروليت عضوى.

قياس الجرعات (دوزيمترية) بفلوريد

الليثيوم

### lithium fluoride dosimetry

طريقة لقياس الجرعات الإشعاعية بتعريض عينة من فلوريد الليثيوم الفسفورى وقياس قيمة الاستضاءة الحرارى للعينة عند تسخينها عقب التشعيع.

<p>لتر</p> <p><b>litre</b></p> <p>إحدى وحدات الحجم فى نظام الوحدات (م.ك.ث)، ويساوى جزءاً واحداً من ألف جزء من المتر المكعب.</p>	<p>المضفرة المعزول بعضها عن بعض للإقلال من التأثير السطحى للمجموعة. وبالتالي لخفض المقاومة عند الترددات الراديوية.</p>
<p>إسبكتروجراف "ليترو" ذو المحززة</p> <p><b>Littrow grating spectrograph</b></p> <p>مطياف به محززة حيود مستوية تميل بزاوية على محوره وأمامها عدسة تعمل على توجيه الضوء وتجميعه.</p>	<p><b>خط -L</b></p> <p><b>L-line</b></p> <p>أحد خطوط طيف الأشعة السينية فى سلسلة -L التى تميز العناصر المختلفة، وينتج عن إثارة الإلكترونات فى القشرة -L.</p>
<p>منشور "ليترو"</p> <p><b>littrow prism</b></p> <p>منشور زجاجى زواياه <math>30^\circ, 60^\circ, 90^\circ</math>، جانبه المقابل للزاوية <math>60^\circ</math> مفضض يستخدم مع عدسة تلسكوباً أو موجهاً للأشعة.</p>	<p>التداخل الضوئى بمرآة "لويد"</p> <p><b>Lloyd mirror</b></p> <p>نظام تداخل ضوئى ينتج عندما يسقط من حزمة ضوئية مباشرة على حائل ضوئى والجزء الآخر ينعكس من مرآة يصنع سطحها زاوية صغيرة مع الشعاع الساقط ثم يلتقى بالجزء الآخر عند الحائل مكوناً هدب تداخل ضوئى.</p>
<p>سلك "ليتس"</p> <p><b>Litz wire</b></p> <p>كبل مركب من عدد من الأسلاك</p>	

<p><b>حمل</b></p> <p><b>load</b></p> <p>فى الكهرياء:  (أ) الأداة التى تستهلك قدرة كهريائية.  (ب) القدرة الكهريائية التى تؤخذ من مولد كهريائى.  (ج) المادة التى تسخن بمسخن حثى أو عزلى فى الإلكترونيات.  (د) الأداة التى تستقبل الإشارة الخارجة من مضخم أو متذبذب أو أى مصدر آخر.  فى الميكانيكا:  (أ) الوزن الذى تحمله بنية ما .  (ب) القوة الميكانيكية المؤثرة فى جسم ما .  (ج) الحمولة الواقعة على مكنة ما .</p>	<p><b>مميّز للحمل</b></p> <p><b>load characteristic</b></p> <p>منحنى بيانى يمثّل العلاقة بين القيم الخطيَّة لمتغيرين يتوقف كل منهما على الآخر كجهد الإلكتروود والتيار. ويعرف أيضاً بالميّز الديناميكي.</p> <p><b>خرسانة محمّلة</b></p> <p><b>loaded concrete</b></p> <p>خرسانة أضيفت إليها مواد عالية العدد الذرى أو عالية المقطع المستعرض لأسر النيوترونات وذلك لزيادة فعاليتها لتكون درعاً إشعاعياً فى المفاعلات النووية.</p> <p><b>حمل تام (كامل)</b></p>
<p><b>خلية قياس الأحمال</b></p> <p><b>load cell</b></p> <p>أداة لقياس الضغوط الكبيرة عن طريق تأثيرها فى بلورة كهروضغطية وقياس الجهد الكهريائى المتولد عبرها. وتسمى مجموعة البلورة كما يسمى المسجل المتصل بها بقياس الانفعال.</p>	<p><b>load , full</b></p> <p>(انظر : full load)</p> <p><b>معاوقة الحمل</b></p> <p><b>load impedance</b></p> <p>المعاوقة المركبة التى يؤثر بها الحمل فى محورٍ للطاقة.</p>

<p style="text-align: center;">تحميل</p> <p><b>loading</b></p> <p>(أ) إضافة محاثة إلى خط الإرسال فى الشبكة الكهربائية لتحسين خصائصه فى مدى معين.</p> <p>(ب) تعبير يعنى وضع الوقود فى مفاعل نووى.</p>	<p style="text-align: center;">متذبذب مثبت التردد</p> <p><b>locked oscillator</b></p> <p>متذبذب جيبي الموجة يمكن تثبيت تردده بإشارة خارجية تتحكم فيه.</p> <p style="text-align: center;">المحل الهندسى</p>
<p style="text-align: center;">فاقد الحمل</p> <p><b>load loss</b></p> <p>ما يفقده المحول الكهربائى من طاقة بسبب مقاومة ملفه والتيارات الدوامية فى لفاته.</p>	<p><b>locus</b></p> <p>مجموعة من النقط أو الخطوط أو المنحنيات أو السطوح فى رسم بيانى تستوفى شروطاً محددة، أو تعبر عن معادلات معينة تربط بين الأحداثيات.</p>
<p style="text-align: center;">حمل لاتفاعلى</p> <p><b>load, non-reactive</b></p> <p>(انظر: non-reactive load)</p> <p style="text-align: center;">حمل زائد</p>	<p style="text-align: center;">حجر المغنطيس</p> <p><b>lodestone = loadstone</b></p> <p>أول ما اكتشف من الأجسام ذات الخاصية المغنطيسية، وهو معدن المجنيتايت <math>Fe_3O_4</math>.</p>
<p><b>load, over</b></p> <p>(انظر: over-load)</p> <p style="text-align: center;">حمل تفاعل</p> <p><b>load, reactive</b></p> <p>حمل له تفاعلية حثية أو سعوية.</p>	<p style="text-align: center;">مضخم لوغاريتمى</p> <p><b>logarithmic amplifier</b></p> <p>مضخم كهربائى، الإشارة الخارجة منه هى دالة لوغاريتمية للإشارة الداخلة إليه.</p>

## التناقص اللوغاريتمى

**logarithmic decrement**

(أ) فى الفيزياء العامة: تناقص لوغاريتم سعة الحركة التذبذبية فى ذبذبتين متعاقبتين.

(ب) فى الفيزياء النووية: تناقص لوغاريتم طاقة النيوترون بالاستطارة المرنة عند كل اصطدام له بنواة ذات طاقة حركة صغيرة بالنسبة لطاقته.

## منطق

**logic**

اسم عام فى الإلكترونيات الدقيقة (الميكروإلكترونيات) يطلق على البوابات ودوائر الفتح والإغلاق فى عمليات حل المسائل فى حاسب رقمى.

## بوابة منطقية

**logical gate**

(انظر : بوابة الفتح switching gate)

## عملية منطقية

**logical operation**

عملية ذاتية رتيبة فى الحاسبات الإلكترونية تبين الارتباط بين المعلومات الداخلة فيها والخارجة منها.

## نظرية "لندن" لثنائى القطب

**London dipole theory**

نظرية وضعها الفيزيائى الأمريكى الألمانى المولد "فريتش لندن" (1900) يمكن عن طريقها تعليل وجود قوى التجاذب بين جزيئات المادة نتيجة التأثير بين العزوم اللحظية لثنائيات القطب فيها.

## معادلات "لندن"

**London equations**

معادلات للمشتقة الزمنية واللف (curl) للتيار فى موصل فائق التوصيل بدلالة مُتَّجَهَى المجالين الكهربائى والمغنطيسى، وضعها عالم الفيزياء الأمريكى "لندن".

## قوى "لندن"

**London forces**

قوى تجاذبية تنشأ عن الإثارة المتبادلة بين السحب الإلكترونية لذرتين أو لجزيئين وهما في الطاقة الصفرية.

نظرية "لندن" في الموصلية الفائقة

**London superconductivity theory**

نظرية مستنبطة من نموذج المائع المزدوج للموصلية الفائقة يفترض فيها أن إلكترونات التوصيل الفائق تعمل كما لو كانت القوة الوحيدة التي تتعرض لها ناشئة من المجالات الكهربائية المؤثرة، وأن متجه لف (curl) تيار الميوعة الفائقة ينعدم في المجال المغنطيسي.

نظرية "لندن" في الميوعة الفائقة

**London superfluidity theory**

نظرية مبنية على أساس أن الهليوم 4 يتبع إحصاء بوز-أينشتين وفيها يعامل الهليوم 4 على أنه غاز يخضع لإحصاء بوز-أينشتين، ومركبته التي في حالة التوصيل الفائق تعادل الجزء المحدود من ذرات هذا الغاز التي تحتل مستوى الطاقة الأرضية في درجات الحرارة الشديدة الانخفاض.

## تفريغ ممتد

**long discharge**

تفريغ كهربائي غازي، قناة التفريغ فيه طويلة جداً بالنسبة لقطرها، ومن أمثله التفريغ البرقي المعروف باسم البرق الطويل.

## خط الطول

**longitude**

إحداثي نقطة ما على سطح كروي أو كرواني يُحدّد سَمَّتَهَا في مستوى الاستواء.

خط الطول الجغرافي = خط الطول

الأرضي

**longitude, geographical = terrestrial longitude**

خط الطول لنقطة ما على سطح الأرض هو الراوية السَمَّتِيَّة بين خط الزوال لهذه النقطة وخط الزوال لمدينة جرينتش مقيسةً من صفر إلى 180° إلى الشرق أو الغرب من مدينة جرينتش.

## زيغ طولى

**longitudinal aberration**

المسافة بين بؤرة الأشعة المحورية لنظام بصرى وبؤرة أشعة الحافة مقيسة على المحور البصرى.

(انظر أيضاً: زيغ لوني chromatic aberration)

## الزيغ اللوني الطولى

**longitudinal chromatic aberration**

المسافة على المحور البصرى بين بؤرتى لونين أساسيين.

## بلورة طولية

**longitudinal crystal**

بلورة بيزوكهربائية (كهروضغطية) تتذبذب طولياً.

## تكبير طولى

**longitudinal magnification**

درجة تكبير الصورة بجهاز بصرى مقيسة فى اتجاه مواز لمحوره البصرى.

## فونون طولى

**longitudinal phonon**

كمية الطاقة المصاحبة لذبذبة البلورة ذبذبة حرارية عند استقطابها فى اتجاه المتجه الموجى، فإذا كانت الذبذبة مستقطبة فى اتجاه مستعرض على المتجه الموجى سميت كمية الطاقة المصاحبة فونوناً مستعرضاً (transverse phonon).

## الزيغ الكرى الطولى

**Longitudinal spherical aberration**

الفرق بين البعد البؤرى للأشعة المحورية والبعد البؤرى لأشعة الحافة.

## اهتزازة طولية

**longitudinal vibration**

تغير دورى مستمر فى إزاحة جزيئات جسم على هيئة قضيب فى اتجاه طوله.

## موجة طولية

**longitudinal wave**

الموجة التى تكون فيها اهتزازة أجزاء الوسط المتوج فى اتجاه سير الموجة.

<p>نظام طويل المدى</p> <p><b>long-range order</b></p> <p>خاصة لشبكة بلورية تنتظم ذراتها في نمط يتكرر بعد كل عدد معين من وحدات الخلايا.</p>	<p>تقارن العروة</p> <p><b>loop coupling</b></p> <p>طريقة لنقل الطاقة بين دليل للأموح ودائرة خارجية وذلك بوضع عروة من دائرة موصلة في موجه الموجات بحيث يمر بها خطوط المجال الكهربائي.</p>
<p>موجة طويلة</p> <p><b>long wave</b></p> <p>موجة كهرومغناطيسية يزيد طولها على أطوال موجات الراديو ( 545 مترا تقريباً).</p>	<p>إلكترون "لورنتس"</p> <p><b>Lorentz electron</b></p> <p>نموذج للإلكترون في صورة متذبذب توافقي مُخمَّد، وذلك لتفسير اعتماد تغير الجزأين الحقيقي والتخيلي لمعامل انكسار مادة ما على تردد موجة ما.</p>
<p>سراب معكوس</p> <p><b>looming</b></p> <p>نوع من السراب تظهر فيه الأجسام الأرضية وكأنها معلقة في السماء، أو تظهر فيه الأجسام المخفية تحت الأفق وكأنها أعلاه، وذلك بسبب زيادة برودة طبقة الجو الملاصقة للأرض على ما فوقها من الطبقات.</p>	<p>معادلة "لورنتس"</p> <p><b>Lorentz equation</b></p> <p>معادلة تتناول حركة جسيم يحمل شحنة على فرض تساوى معدل تغير كمية حركة الجسيم وقوة "لورنتس".</p> <p>(انظر: قوة "لورنتس" Lorentz force)</p>
<p>عروة</p> <p><b>loop</b></p> <p>مسار أو دائرة مغلقة يمر فيها تيار كهربائي أو إشارة كما في الدوائر الكهربائية ذات التغذية المرتجعة.</p>	<p>عامل "لورنتس"</p> <p><b>Lorentz factor</b></p> <p>بارامتر مهم في النسبية الخاصة ويساوى <math>1/[1-(v/c)^2]^{1/2}</math> حيث <math>c</math> سرعة الضوء، و <math>v</math> السرعة النسبية لإطارى إسناد.</p>

## مجال "لورنتس"

**Lorentz field**

فى نظرية الاستقطاب الكهربائى، متوسط المجال الكهربائى الناشئ عن استقطاب الجزيئات فى موقع ما والمحسوب بافتراض أن المجال الناشئ عن الاستقطاب بواسطة الجزيئات داخل كرة صغيرة تتوسط هذا الموقع يمكن إهماله.

## تقلص لورنتس وفيتزجيرالد

**Lorentz-Fitzgerald contraction**

تقلص طول جسم فى اتجاه حركته عندما تقترب سرعته من سرعة الضوء.

## قوة "لورنتس"

**Lorentz force**

قوة تؤثر فى جسم مشحون موجود فى مجالين كهربائى ومغناطيسى، تساوى حاصل ضرب الشحنة فى مجموع شدة المجال الكهربائى وحاصل الضرب المتجه لسرعة الجسيم فى متجه الفيض المغناطيسى.

## غاز "لورنتس"

**Lorentz gas**

نموذج وضعه "لورنتس" لغاز تام التآين، افترض فيه أن الأيونات ساكنة.

## نظرية "لورنتس" لانشقاق الخطوط الطيفية

**Lorentz line-splitting theory**

نظرية وضعها "لورنتس" تنبأت بانشقاق خط طيف مصدر ضوئى إلى ثلاث مركبات عند وجوده فى مجال مغناطيسى قوى، حيث تحتفظ إحدى المركبات بالتردد الأسمى وتتزحزح الأخرى إلى تردد أعلى وأدنى من التردد الأسمى بمقدار تردد "لارمر" وهذه النظرية تعبير عن تأثير "زيمان".

(انظر : تأثير زيمان Zeeman effect)

## معادلة "لورنتس ولورنز"

**Lorentz Lorenz formula**

معادلة تربط بين معامل الانكسار الضوئى لمادة غازية وبين كثافتها، وتطبق كذلك على تغير معامل العزل الكهربائى للغاز بتغير كثافته. وتنسب إلى العالمين الألمانين "لورنتس" و"لورنز".

## رقم "لورنتس"

**Lorentz number**

(أ) خارج قسمة التوصيل الحرارى لفلز ما على حاصل ضرب التوصيل الكهربائى له ودرجة حرارته المطلقة. وهو رقم ثابت تقريباً لكثير من الفلزات. وينسب إلى العالم الألمانى "لورنتس".  
(ب) النسبة بين سرعة المائع وسرعة الضوء ويرمز لها بالرمز  $N_{LD}$ .

## نظرية "لورنتس" لمصادر الضوء

**Lorentz theory of light sources**

نظرية وضعها "لورنتس" تنص على أن الضوء ينبعث عن ذبذبات توافقية متضائلة للإلكترونات ملحقة بالذرات.

## نظرية "لورنتس" للإلكترون

**Lorentz theory of the electron**

نموذج أولى للإلكترون سبق أن وضعه العالم الألمانى "لورنتس" عام 1895مُثل الإلكترون فيه بكرة تحمل شحنة ينتابها تقلص "لورنتس" و"فيتزجيرالد" أثناء حركتها فى الأثير.

(انظر: تقلص "لورنتس" و"فيتزجيرالد" - Lorentz-

(Fitzgerald contraction

## تحويل "لورنتس"

**Lorentz transformation**

معادلة فى نظرية النسبية تتناول العلاقة بين وصف حدث ما منسوباً إلى مرجع إحداثى وبين وضعه منسوباً إلى مرجع إحداثى آخر يتحرك بسرعة منتظمة بالنسبة للمرجع الأول.

## وحدة "لورنتس"

**Lorentz unit**

وحدة للتردد تظهر فى معادلة انشقاق الخطوط الطيفية فى تأثير "زيمان".

## عدد "لوشميت"

**Loschmidt number**

عدد جزيئات الغاز المثالى فى السنتمتر المكعب عند درجة حرارة الصفر سلسيوس والضغط الجوى العيارى، وقد أطلق اسم العالم الفيزيائى الألمانى "لوشميت" على هذا العدد، تقديراً لبحوثه فى الغازات.

<p style="text-align: center;">التيار المُهدر</p> <p><b>loss current</b></p> <p>التيار الكهربائي الذي يمر في مكثف نتيجة لقصور عازله أو الذي يمر في ملف حث متحد الطور مع الفلطية ويسبب هذا نقصاً في القدرة.</p>	<p style="text-align: center;">مادة غير مبددة</p> <p><b>lossless material</b></p> <p>مادة مثالية لا تبدد شيئاً من الطاقة الكهرمغناطيسية أو الصوتية المارة خلالها.</p> <p style="text-align: center;">نقص المنسوب</p>
<p style="text-align: center;">مخروط الإهدار</p> <p><b>loss cone</b></p> <p>في فيزياء البلازما، مخروط في حيز السرعة للجسيمات في بلازما محصورة بواسطة مرآة مغناطيسية. الجزيئات ذات السرعات داخل المخروط لا يتم حصرها بواسطة المرآة وتفقد خارج النظام.</p>	<p><b>loss of head</b></p> <p>نقص في الطاقة بين نقطتين في نظام هيدروليكي بسبب الاحتكاك أو الانثناء أو التمدد أو وجود العوائق.</p> <p style="text-align: center;">مادة مُبددة</p>
<p style="text-align: center;">وصلة لافقدية</p> <p><b>lossless junction</b></p> <p>وصلة من دليل أمواج تعكس كل الطاقة الساقطة عليها.</p>	<p><b>lossy material</b></p> <p>مادة تبديد جزءاً من الطاقة الكهرمغناطيسية أو الصوتية المارة خلالها.</p> <p style="text-align: center;">جهاز</p> <p><b>loudness</b></p> <p>درجة الإحساس بشدة الصوت.</p>

<p>منسوب الجهارة</p> <p><b>loudness level</b></p> <p>منسوب الصوت مقيساً بوحدة الفون. وهذا المنسوب يساوى ضغط الصوت مقيساً بوحدة الديسيبل بالنسبة إلى ضغط صوت نقى، يتساوى معه فى الجهارة، تردده 1000 هرتز.</p>	<p>المقياس اللونى لـ "لافيبوند"</p> <p><b>Lovibond tintometer</b></p> <p>مقياس يصف اللون بدلالة ثلاثة مرشحات عيارية هى الأحمر والأخضر والأزرق.</p>
<p>مجهار</p> <p><b>loudspeaker</b></p> <p>جهاز تصدر عنه ذبذبات صوتية جهيرة بفعل الذبذبات الكهربائية فيه.</p>	<p>حيود الإلكترونات المنخفضة الطاقة</p> <p><b>low-energy electron diffraction</b></p> <p>أسلوب تستخدم فيه استطارة الإلكترونات المنخفضة الطاقة لدراسة البنية الذرية لسطوح البلورات الأحادية. وفيه يتم استطارة إلكترونات متساوية الطاقة فى حدود من 5 إلى 500 إلكترون فلف من سطح البلورة ويتم تعجيل الإلكترونات التى لم تفقد أى قدر من طاقتها لتسقط على حائل فلورى يُظهر نظام الحيود الناتج عن سطح البلورة .</p>
<p>موجة "لَفْ"</p> <p><b>Love wave</b></p> <p>موجة ميكانيكية تسرى فى صفيحة رقيقة مغمورة فى وسط تختلف خواصه المرونية عن خواص الصفيحة. وتستخدم تلك الموجات فى الدراسات السيزمية للقشرة الأرضية. والمصطلح منسوب إلى العالم الرياضى الإنجليزى "لَفْ" (1940).</p>	

## فيزياء الطاقات المنخفضة

**low-energy physics**

فرع من الفيزياء يعنى بدراسة الظواهر الميكروسكوبية المتعلقة بطاقات فى حدود بضعة ملايين إلكترون فولت. ومن أمثلة هذه الظواهر ترتيب الإلكترونات فى ذرة أو فى جامد أو ترتيب البروتونات والنيوترونات فى النواة وطبيعة القوى بين هذه الجسيمات.

## خائق الترددات المنخفضة

**low-frequency choke**

(انظر: ملف خائق choking coil = choke)

## حد (القطع) الهبوط للترددات

## المنخفضة

**low-frequency cutoff**

تردد يهبط، دون عمل نظام أو أداة، هبوطاً فجائياً.

## طيف التردد المنخفض

**low-frequency spectrum**

طيف ذرى أو جزيئى، يقع فى منطقة الموجات الميكروئية، وينتج عن ظواهر معينة ومن أمثلتها الترابط بين كمية الحركة الزاوية الإلكترونية والنوية وإزاحة "لام" (Lamb shift).

## القيمة الحرارية المنخفضة

**low-heat value**

القيمة الحرارية فى عملية الاحتراق دون أخذ الحرارة الكامنة لتكثف الماء فى الاعتبار.

## قياس الإشعاع المنخفض

**low-level counting**

قياس إشعاع كميته صغيرة جداً، مثل الإشعاع الذى ينبعث من النظائر المشعة الطبيعية طويلة العمر أو من النظائر المشعة التى تتولد من الأشعة الكونية أو من الانفجارات النووية.

## خط الفقد القليل

**low-loss line**

خط اتصال كهربائى يتميز بقلة تبديده للقدرة الكهربائية.

## مرشح النطاق المنخفض

**low-pass filter**

مرشح ينفذ التيارات الكهربائية التى يقل ترددها عن تردد حدى معين ويوهن بدرجة كبيرة ما يعلو هذا التردد.

(انظر: حد القطع (الهبوط) low-frequency cutoff)

غرفة سحابية منخفضة الضغط  
**low-pressure cloud chamber**  
 غرفة تأيين غازها منخفض الضغط،  
 تعمل على تطويل مسارات الجسيمات  
 والإقلال من الاستطارة فيها.

مصيدة منخفضة المقاومة  
**low-resistance trap**  
 نوع من مصائد الغازات يتميز بقلّة  
 مقاومته لانسياب الجزيئات الغازية الأمر  
 الذى يمكّن من إجراء عملية الضخ  
 السريع للغاز.

فيزياء درجات الحرارة المنخفضة  
**low-temperature physics**  
 دراسة خصائص المواد عند درجات  
 حرارة تقع من  $80^{\circ}$  كلفن وحتى  $10^{-6}$   
 كلفن تقريبا ومن تلك الخصائص  
 التوصيل الكهربائى الفائق والسيولة  
 الفائقة للهليوم ويمكن الحصول على تلك  
 الدرجات بطرق عديدة منها التمدد  
 الأيزانتروبى للغازات ودورات التبريد  
 وإزالة المغنطيسية أدياباتياً.

أشعاع -L

### L-radiation

إحدى سلاسل الأشعة السينية المميزة  
 للعنصر، وهى تنبعث منه عند إثارة  
 إلكترونات قشرته -L .

القشرة -L

### L-shell

القشرة الثانية للإلكترونات المحيطة  
 بنواة الذرة.

التزييت

### lubrication

إدخال أو استخدام أغشية مائعة  
 (سائلة أو غازية) بين السطوح للإقلال  
 من قوى الاحتكاك بينها.

ليومن

### lumen

وحدة الفيض الضوئى فى النظام  
 الدولى للوحدات. وهو الفيض الضوئى  
 المنبعث فى زاوية مجسمة مقدارها  
 الوحدة (إستريديان) من مصدر ضوء  
 نقطى شدته قنديلة واحدة ويرمز له  
 بالرمز Lm.

<p style="text-align: center;">ليومن - ساعة</p> <p><b>lumen-hour</b></p> <p>وحدة كمية الضوء (الطاقة الضوئية) وهى تساوى كمية الضوء المنبعثة أو المستقبلية خلال ساعة واحدة بفيض ضوئى قدره ليومن واحد .</p>	<p style="text-align: center;">ضيائية</p> <p><b>luminescence</b></p> <p>ظاهرة تمتص فيها المادة إشعاعاً، الأمر الذى ينتج عنه انبعاث ضوء مميز لهذه المادة ومن أمثلة هذه الظاهرة: الفلورية (fluorescence) والفسفورية (phosphorescence).</p>
<p style="text-align: center;">الاستضاءة</p> <p><b>luminance</b></p> <p>شدة إضاءة نقطة ما فى سطح مضيء مُعَبَّرًا عنها بالضوء المنبعث من وحدة المساحة للسطح. وتقاس بوحدة القنديلة فى النظام الدولى للوحدات. (انظر: قنديلة candela)</p>	<p style="text-align: center;">اضمحلال الضيائية</p> <p><b>luminescence, decay of</b></p> <p>(انظر : decay of luminescence)</p> <p style="text-align: center;">الضيائية الكهربائية</p> <p><b>luminescence, electro</b></p> <p>(انظر : electroluminescence)</p>
<p style="text-align: center;">درجة حرارة الاستضاءة</p> <p><b>luminance temperature</b></p> <p>درجة حرارة الاستضاءة لمصدر ضوئى هى درجة حرارة المشع التام الذى له نفس استضاءة المصدر عند طول موجى معين.</p>	<p style="text-align: center;">عامل الضيائية</p> <p><b>luminescence factor</b></p> <p>نسبة استضاءة جسم تحت شروط معينة إلى استضاءة سطح ناشر مشتت تحت الشروط نفسها .</p>

<p>مركز ضيائي</p> <p><b>luminescent centre</b></p> <p>عيب نقطى فى شبكة بلورة شفافة يبدو مضيئاً.</p>	<p>زُهْوُ اللون</p> <p><b>luminosity, colour =colour</b></p> <p><b>brightness</b></p> <p>صفة للون تشير إلى شدة تأثيره فى العين.</p>
<p>شاشة ضيائية</p> <p><b>luminescent screen</b></p> <p>شاشة أنبوبة الأشعة الكاثودية التى تضىء عند قذفها بحزمة إلكترونية وتحتفظ بضيائها فترة محسوسة.</p>	<p>عامل الضيائية</p> <p><b>luminosity factor</b></p> <p>نسبة الفيض الضيائي (مقيساً بوحدة الليومن) المنبعث من مصدر عند طول موجى معين إلى ما يقابله من فيض إشعاعى (مقيساً بالواط) عند الطول الموجى نفسه. ويتخذ هذا العامل قياساً للحساسية البصرية للعين.</p>
<p>مادة ضيائية</p> <p><b>luminophor</b></p> <p>مادة تُحوّل جزءاً من الطاقة الابتدائية التى تمتصها إلى ضوء ومنها المواد الفلورية والفسفورية.</p>	<p>كفاءة ضيائية</p> <p><b>luminous efficacy</b></p> <p>(أ) خارج قسمة الفيض الضوئى لمصدر ما بالليومن على الفيض الإشعاعى المناظر بالواط.</p> <p>(ب) النسبة بين الفيض الضوئى الكلى الصادر عن مصدر ضوئى والقدرة الكهربائية المغذية لهذا المصدر ويعبر عن الكفاءة بالليومن لكل واط.</p>
<p>فلوفور = فلور = مادة ضيائية</p> <p><b>luminophore = fluor = fluophor</b></p> <p>(انظر: fluor)</p> <p>ضيائية = زُهْوُ</p> <p><b>luminosity</b></p> <p>(انظر: عامل الضيائية luminosity factor)</p>	

## طاقة ضيائية

**luminous energy**

الطاقة الكلية المنبعثة على هيئة ضوء مرئي من مصدر ما وتقاس بوحدة ليومن - ساعة.

## الفيض الضيائي

**luminous flux**

فى المعدل الزمنى انسياب الطاقة الضوئية ويقاس بوحدة الليومن.

## الشدة الضيائية

**luminous intensity**

الفيض الضوئى الساقط على سطح صغير مقسوماً على الزاوية المجسمة (مقيسة بالإستريديان) التى يقابلها هذا السطح عند مصدر الضوء.

## الكميات الضيائية

**luminous quantities**

الكميات الفيزيائية المستخدمة فى الفوتومتريّة، كالشدة الضوئية والاستضاءة.

## الانعكاسية الضيائية

**luminous reflectance**

النسبة بين الإضاءة المنعكسة من سطح وبين شدة استضاءته.

## الحساسية الضيائية

**luminous sensitivity**

خارج قسمة التيار الخارج من خلية ما على الفيض الضوئى الساقط عليها عند جهود معينة لقطبيها.

## مكعب "لومر" و"برودهن"

**Lummer-Brodhun cube**

أداة بصرية لتقييم درجة نضوع مصدر ضوئى بمقارنته بمصدر عيارى، يستخدم فيها منشوران ثلاثيان قائما الزاوية ملتصقان عند وسطهما يكونان مكعبا.

## لوح "لومر" و"جيركه"

**Lummer-Gehrke plate**

نوع من مقاييس التداخل الضوئى يحدث فيه التداخل من انعكاسات متعاقبة للضوء فى لوح سميك من الزجاج أو الكوارتز.

<p>خسوف القمر</p> <p><b>lunar eclipse</b></p> <p>خسوف القمر كله أو بعضه عندما تقع الأرض بينه وبين الشمس.</p>	<p>لُكْس</p> <p><b>lux</b></p> <p>وحدة الاستضاءة فى النظام الدولى للوحدات، وتساوى ليومناً واحداً على المتر المربع.</p>
<p>تَطْوُحُ القمر</p> <p><b>lunar libration</b></p> <p>ذبذبة صغيرة (نحو 8° شرقاً أو غرباً) فى حركة القمر حول متوسط مساره.</p>	<p>إشعاع "ليمان" ألفا</p> <p><b>Lyman-alpha radiation</b></p> <p>الإشعاع المنبعث من الهيدروجين عند الخط الطيفى 121.5 نانومتر فى سلسلة "ليمان" الطيفية.</p>
<p>لَمَعَان</p> <p><b>luster</b></p> <p>مظهر السطح عندما يعكس الضوء الساقط عليه.</p>	<p>نطاق "ليمان"</p> <p><b>Lyman band</b></p> <p>نطاق من طيف الأشعة فوق البنفسجية للهيدروجين الجزيئى يمتد من 125 إلى 161 نانومتراً.</p>
<p>اللوتيسيوم</p> <p><b>lutitium</b></p> <p>عنصر كيمائى عدده الذرى 71 وكتلته الذرية 174.9 وهو فلز شديد الندرة وأثقل عناصر مجموعة الأرضيات النادرة. رمزه الكيمائى Lu.</p>	<p>متسلسلة "ليمان"</p> <p><b>Lyman series</b></p> <p>مجموعة من الخطوط الطيفية تقع فى المدى فوق البنفسجى لطيف الهيدروجين.</p>

